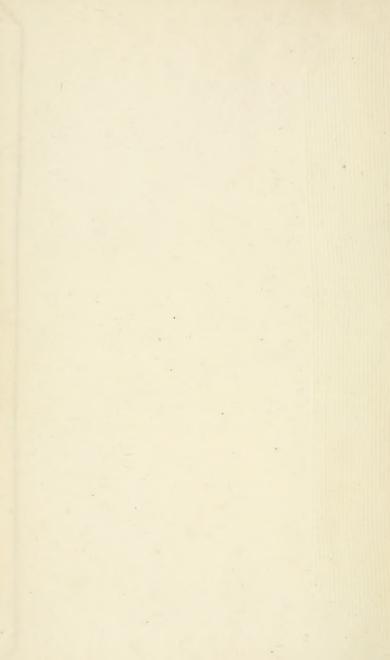
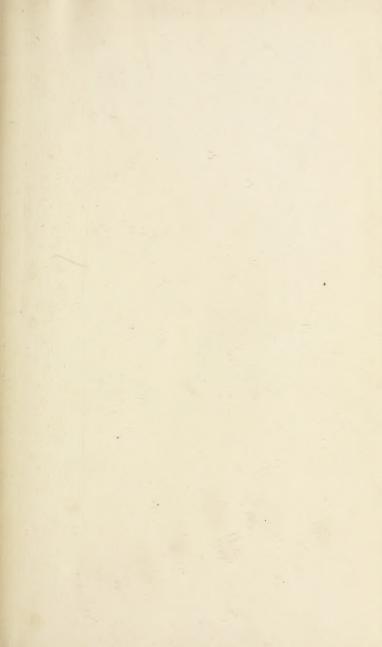
UNIV OF TORONTO LIBRARY







596555

Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Literatur

Aus

dem Kanton Zürich

Erftes geft

Befammelt und herausgegeben

pon

Professor O. Sutermeifter



18476

Berlag von Orell Fässli & Cie. in Zürich. 1886. Buchdruckerei Sift Wild & Cie. in Brugg.

Ein Wespenstich.

(Winterthur.)

Vor der Stadt uffe staht es Landquet, und um das Land= quet ift en Garte, und i bem Garte hat 's e Laube, und die Laube lueget gagen es Falbströßli use, und gage das Falbströßli use lueget au no öpper Ander, und da Opperander ist e jungs Frauezimmer, und das jung Frauezimmer hat es Zeichnigs= buech uf em Schoof und zeichnet ten Birbaum, ten Berg und fes Hung ab, sunder Oppis us em Chopf und zwar wider en Chopf und derzue na en Chopf mit eme Schnauz und eme Bart. Und wo das jung Frauezimmer mit eme Durwuschläder am Nasezipfeli vo bem Chopf es bigeli abnah wott und 's na echli syner mache, das herzig Nasezipfeli, se chunnt Opper g'springen und si tuet ires Buech gschwind zue und sitt druuf. Und wo si aber d' Bleistift au verberge will und lueget, wer chomm, fe ftaht fi wider uuf, nimmt 's Zeichnigsbuech wider vom Bank und bletteret, bis si zum Chopf chunnt. Unterdeffe dunnt 's dusse gichwind nöcher, und grad wo das Nasezipfeli mit eme "Faber B" fött fyner gmacht werben iez, fe schüußt es zweits jungs Frauezimmerli i b' Gartehütten und rüeft: "Er chunnt, er chunnt!"

"Jesis! mo?"

"Bi ber Saupfefüuberei unnen ufe."

"So, antli emale! — Nu, gnad em Gott!"

"Warum? Was haft gagen e?"

"Gnueg — ach, es ift ja himelschreied — gräßli isch es!"

"A bbitti was au?"

"Eim feuf Wuche nüd z' schrybe"

"Jä so! — Jä ba chunnt gar nub, i meine nib din Karli; min Emil mein i, Bertha!"

"Was, nu der Emil? — Ein goge so verschrecke, du wüefts Chind!"

Die Anderi gigelet echli und streckt dann hübscheli hübscheli ires Gsichtli zwüschet de Rosinlirabe durre, fahrt aber gschwind wider zruck und lat en Göiß; denn en uverschannts Eftli ist eren i d' Frisur cho und hät si rächt tüchtig zehrt.

"Das ist iez d' Straf für 's Erschrecke," seit d' Bertha zur Emma.

Bbitti, bbitti, er chunnt ja, schwig schwig, er ist ja schofast da! Er dörf nüd wüsse, daß i da bi; i wott e nüd itel mache, daß er öppe meinti, i tueg wägen ihm es Schrittli "

"O Emma, Emma!" rueft b' Bertha und faht a lachen überebigsluut.

Dusse ghört man iez es Noß schnunse; es chlöpft uf be Steinen und gly druuf ryt' ebe da Emil under der Laube verdy und 's pressiert em erschröckeli langsam — 's ist vilicht nüd 's erstmal — und er sperberet gruusam scharf i die Bletter ine — 's ist vilicht au scho ufgfüert worde —; aber die tunstigs Lauben ist ebe nüd lang, chuum zweimal so lang als sis Roß, und drum ist er ebe grüüseli gschwind verdy, er mag na so langsam tue; und z' warte, oder öppe sis Schnupstucch salle z' la, traut er si schynts nüd, und so gaht die ganz Freud vo der Emma so gschwind verby, wie man es Schoggeladeschüümli versüggelet — en Truck und en Schluck!

Nu was, besser als gar nüt; 's ist doch ämmel au das und "Genüeremkeit ist mis Bergnüege"

hat de Gothe gfeit i sim Taffo gage der Mitte zue.

Chuum ist aber ber Emil verby, se schüngt d'Emma wider mit em Chops dur d' Rosinliräbe durre und luegt em nahe, dis 's en nümme gseht, und das gaht ordeli lang, d' Bertha chönnt irem Karli si Nase na zwänzgmal durwüschen und wider asetze.

Aber d' Bertha lat das iez sy; d' Bertha ist höh. D' Bertha wird alliwil höhner; d' Bertha wird z'letscht rächtschaffe taub und stuunet ihre Karli a usem Bapyr...es git nach und nach es Tränli, es chlyses luuters Tränli und das fallt dem Karli bolzgrad uf die korrigiert Nase; aber gschwind verwüscht si 's mit em Finger, nu unglücklicher Wys gäge 's Aug usen, und so chunnt dä guet Karli en gruusame Schlänggen über's Gsicht über, grad wie wänn er 's Aug verbunde hett mit eme floret= sidene schwarze Halstüechli.

'S Bild ist etschide hy — da hilft kei Gartschu und kei linds Brod meh; benn 's Bapyr hat si vo ber Nessi und vom Drübersahren am Naseslügel ufgribe und ba guet Karli hat en Blat ab übercho, wie wann er en scharfe Pfnüsel hett

und 's vom ebige Schnüuze cham.

D' Bertha schlett 's Buech zue und rueft: "Du bist b'

Schuld!" — staht uuf und gaht us der Laube. Wo d' Emma äntli ire Chopf wider zruckziet, dasmal aber bedüuted langsamer, erstes vowäge der Frisur, und zweites us Truur, daß der Emil um 's Egg ummen ist di den üßerste

Bage - se findt si tei Bertha meh.

D' Bertha wandlet d' Schattewäg fürre und dänkt an ire Karli. — "En wüeste Gast ist er, das ist usgmacht," dänkt si. "Hätt er iez ach was, i mag gar nümmen an en dänke, er verdient 's gar nüd, nei gwüß nüd. Jez efange seuf Wuche furt und erft efangen en einzigs Briefli! Und im letfte ftaht, er göng iez zu sim Unggle, vo det uus well er mer dänn wider schryde. Gseh nüd vil devu. Ach wa, 's ist zum Uufstüügen efange! — I mag gar nümmen an en dänke."
Und je weniger si an en dänke will, desto weniger dänkt

fi an anders — und so gaht sie wyters dem Gartehag nahe und stuunet i's Grie und ist so unglückli wien e jungs gsunds verliedts Mäitli eben ist — schröckeli unglückli, würkli über alli Bigriff, eigetli gräßli, bestimmt. Dänn b' Bertha ist e verwönnts Mäiteli, e gar e verwönnts Mäiteli — es ist ere bis iez Alles nach em Schnüerli ggange — si ift 's einzig

Chind — da händ er die ganz Veräxplizierig. — Und a dem Karli betrachtet die guet Bertha ebe das as en gwaltige Fehler, daß er si nüd chümberet drum, wänn si öppedie au gägen ihn 's einzig Chind spile wott — de Karli ist eben en Pfisstüs und dänkt: Sib i im Bruutstand scho nahe, se han i 's im Ghstand lang verspilt, und wer si i sim Hus uf de Chopf rägne lat, ist nüd z' verbarme; — das merkt d' Bertha woll, aber si merkt au, daß 's Scherze nüt hilst und daß de Karli Meister ist.

D' Bertha ftaht bim Gartetürli ftill und ftuunet i'3 Falb ufe.

"So cha 's nümme gah", bankt si, und es mottet es Reveluziönli gege de Karli in ihrem Herze. Wänn er iez da Augeblick chäm, si wüßt scho, wie 's em gieng. De Bappe und d' Mamme solged ere, und so wer's denn doch gspässig, wänn si 's dim Karli nüd au dezue brächt. Vo hütt a mueß es anderst gah, dänkt si; wänn er iez nu grad chäm, si wett em 's bewyse.

Da Gebanke regt si orbesi uf und si wott en iez grad ase warm irer Fründin mitteile; do chunnt die eren etgägen, und wer chunnt mit ere?

De Karli.

De Karli chunnt, mit sim feste Schritt, mit sim ruebigen ernsthaftfrüntliche Gsicht, und won e b' Bertha gseht, ist das ganz Reveluziönli verslogen und dafür flügt si em um de Hals und faht a briegge.

"Ja warum nüb gar," seit de Karli, "was häft z'briegge, Chindli? Daß i so lang nümme gschribe ha?"

"Ja ebe das," seit d' Emma, "das ist rächt grusam von Ene; das wett ich dem Emil nüd rate."

"So?" seit de Karli, "scho e so myt?"

D' Emma wird füürrot, si hat si verschnäpft; dann '3 dörf '3 eigetli na Niemer wusse.

"Bis fes Narli," feit ber Karli zu finer Bertha, "i will

ber iez Alles verzelle, wie 's zue= und herggangen ist, daß i nüb gschribe ha; de wirst lache."

"Ja, etschuldige di nu, du Bose", seit d' Bertha, "es wird

guet sp."

Daß er si ämel au etschuldige wott, tuet ere wohl, und daß er überhaupt iez wider da ist, tuet ere na wöhler. Wär er nüd surt gsp, chönnt er si nüd etschuldige, und en Etschuldigung, und wer 's au die tümmst, händ d' Frauezimmer erschröckeli gern. De Karli saht si Etschuldigung damit a, daß er es Visitechärtli fürre nimmt und 's der Bertha git.

D' Bertha list:

"Karl Müller Margaretha Bircher Rerlobte."

"Was? Margaretha Bircher?" fraget d' Emma. "Sid wänn heißest du eso, Bertha?"

D' Bertha weiß es nub und lueget de Karli a; fast echli tummlächtig lueget sie en a.

"Ift das Spaß ober Ernft?" fraget d'Emma.

"Spaß?" seit be Karli, "nüb im minbesten ist das Spaß; ha na e mängi bi mer. Gfallt der die Schrift, Bertha? — Gäll, si sött si nüb se übel usnäh? — Es ist my Ersindig. D' Margret hät zwar gar kei Berlobigscharte welle, das sei nüb nötig, hät si gmeint; aber du weist, Bertheli, wänn ich Öppis im Chopf ha, so..."

"Also e Margreth händ Si irged im Chopf?" rüeft d' Emma im hellige Zorn, "und das hömed Si Jrer arme Bertha sälber gogen is Gsicht säge, Sy... hett fast

Öppis gseit."

"Ja, mi Verehrtesti, das chumm i miner Vertha sälber gogen in ires lieb Gsichtli säge, und wenn Si 's erlaubed, se will i die ganz Gschicht des breiteren erzelle, wie 's zue= und herggangen ist die der Verlodig vom Unggle Karl und der Margreth Bircher."

"Unggle Karl?"

"Aber doch nub din alten Unggle, wo mer im Früelig bin em gsp sind?" fraged d' Bertha. De Karli nickt. "Ja ebe, mer heißed glych, bekanntermaße mein i!"

"Was, ba herzig alt lieb Herr," rüeft b' Emma, "wo

fern au uf ber Scheibegg gin ift? Da ift en Brutigam?"

"Barum werbed Gi efo rot?" fraget be Karli.

"Ich? — Ich wirbe gar nud rot, wußt nub warum?"

"Alliwil röter," seit de Karli. "Aber en ganz besunders warme Gruez hät er mer na speziell a Sp uftreit und es tueg em würkli leid, daß die Margrithe . . ."

"Ach gond Si mer doch au mit Ire Malife, Gy mog-

gante Mänsch Gy."

"Also da Unggle, bi dem d' iez gsp bift?" fraged d' Bertha.

"Dä glych Unggle. Wänn er wänd lose, will i die ganz Gschicht taläntvoll erzelle."

"Uch bbitti ja," rueft b' Emma, "i ghöre für mis Läbe gern e Hüretsgschicht. Isch' piggant?"

"Biggant wien en Bafpiftich, wortli gnah! — Aber fite

chönntid mer eigetli au."

De Karli büüt siner, iez wider ganz beruehigte Bertha de Arm und si gönd alli wider i d' Rosinsiräblaube. Det Int na der Bertha ires Album.

"Aha, häft zeichnet?" fraget de Karli. Aber d' Bertha schünkt wien en Weih uf ires Buech und rüeft: "Nirtebrer für di!" — Und si güüßt si malerisch uf de Divan der Ereignisse und d' Emma vertuet si ebefalls näbetzue; de Karli zündt na es Sigärli a und lat si dänn dito in en Gartesässel nider.

"Wänd er lose?" fraget er.

"Mer losed scho lang."

"Guet. Usso! — Schwer rollte des Donners surchtbar beladener Frachtwagen an dem majestätischen Himmelsgewölbe hin, als ein lechzender Wanderer . . . "

"Rai bbitti, racht!" rueft b' Bertha.

" . . . lechzender Wanderer bur ben Feldweg unnenufen

kam und hinter ben Häusern eines Dörfleins burren gieng, bann links ännenaben sich schlug und gerade vor ber Haustür ussen noch einen großen Rägentropsen auf die Rase überkam."

D' Bertha verschrickt orbetli. "Hät er ächt mi Zeichnig boch scho gjeh?" bänkt si und lueget in etwelcher forschende Berwirrig 's Karli's Nasen a. Dä merkt aber nüt und fahrt surt:

"Defab Wanderer, da lechzed Wanderer bin ich gsp, verehrtesti Zueloserinne, und diesäb Haustür ist dem Unggle Karl si Hustür gsp. De chast di gwüß na erinnere, Bertha, a das reized Landgüetli, wo Alles usgseht, wie von Tuube zämetreit?"

"Fryli, guet", seit d' Bertha. "Lueg, Emmeli, es ift Alles wie neu us eme Trückli use, so herzig, so bbüschelet und uufgrüümelet; ma sött würkli nüb meine, daß ekei Frau im Huus war. Und der Unggle sälber . . . "

"Ja," fahrt de Karli furt, "b' Bürstemanne händ gueti Loofig bin em. Er gseht würkli au uus wie us eme Trückli use."

"Weiß es na vom Rigi nahe," seit d'Emma und wird wider echli rot. Er hät ere dazmal erstuunli guet gfalle, der alt Unggle Karli, i sim chestenebruune Rock, siner schneewyße Halsbinde, dem bländede Schaboh und mit sim suuber und glatt rasierte, guetmüetige, früntliche Ssicht, siner zierliche Sprachwys und sine syne, höfliche, wenn au scho öppis alts vätterische Maniere.

"Nu guet," fahrt der Newö furt, "wenn er 's scho wüssed, bruuch i weniger z'schwäße."

"Bitti nei," erzelled Si nu racht, racht witlaufig," seit b' Emma.

Der Erzeller macht e mild ironischi, chlyni Berbüügig.

"Chunn bin i au underm Dach, se faht's a Tröpse gee wie wälsch Haselnussen, und chumm hämm mer enand au gueten Abig gseit und "bis willkommen" und "isch 's erlaubt?" se sacht's a schütten und machen und chlöpsen und chrache wie zwiget im Summer und nüb wie Aends Herbstmonet. I bi froh gsy, daß i na trochen under 's Dach cho bi; benn die ebig gfäget

Laube und dä peinli reinli Stubebobe sind ebesowenig für kotigi Stisel und zum en nasse Hueldläger us der Schmitte. Uebershaupt, wenn Gine nid fälber erstuunli ordesi ist, so wied ist em wind und weh dim Unggle. Es gseht Alles so ernsthaft neu und undruucht us wie uf eren Industryuusstellig und es sehlt nüt, as daß da und det na großi Zädel hanged, wo säged: "Jedi Birüerig seig sträng underseit." — 'S ist grad, wie wenn Alles nu zum aluegen und nid zum bruuche da wär, wie wenn de Besitz meh Rächt hett als de Besitzer und dä von em abhängig wer. — Es gseht ämel eso uus. Aber eso gsöhrli isch es doch nanig wie mit dersäde Bibliothek, won Eine gha hät. Chunnt emal en Fründ zuen em und gschauet die Bücher und fraget, öb er nid dörsi eis devu heinäh. "Nei, potz tusig nei, i liene keini us; si sind zue schön ybbunden, i lis es sälber nüb."

"So engächz ift ber Unggle benn doch nanig. Er bruucht, was er hät; aber si ruig süüberli Natur, sin chlynen Ordnigs=pedantismus verstaht eben Alles sunntägli z'bhalte. — Nu guet, i bin also trochen unter 's Dach cho, und der Unggle hät gseit, vor vier Wuche lös er mi iez nümme furt. I seiti das nüd, wenn 's nüd zur Gschicht ghörti, werded benn gseh warum. — Spröchled also mit enand; i mueß vo heimen erzelle, vo Verwandte, Fründen und Vekannte; i chramen alles Vöses fürre, was i vo dir weiß, Bertha, und stellen au di lieb Fründin da i's leidist Liecht, wien er 's beidi rychli verdiened..."

"Si werded schön gloge ha über is," seit d' Emma und bräut dem Karli mit em Finger. "Was hand Si bann Alles gseit?"

"Alles wusse macht Chopsweh," seit de Karli. "Unterdesse macht 's dussen immer erger aben und es ist e wahri Freud gsp, am Feister z'stah und dem Pletschen und Tätsche zuezluege. Der Unggle fryli, dä hät gseit, es tüeg de Zwätschge nüd guet, si suulid vo der Ressi. — D' Schuel ist do grad uns gsp und "die Tuged und Wüsseschaft liebed Juged" (wie si ebe so

schön as verlogen uf den alte Neujahrsbletteren ab der Chorherre tituliert wird) ist mit großem Freudegschrei und Narepossen maberem Räge durreglossen und Einigi sind au under 's
Unggle's breitem Schüürdach undergstanden und öppedie in angestammter Raublust wider in Räge use gschosse, go Zwätschgen
ufläse nädet der Schüür. Der Ungglen und ich händ dem Allem
zueglueget und er hät gseit: "Lueg, 's ist e Straf und e Blag
mit dere liebe Juged. Wä me ne z'hampslewys git, so
stähled 's eim Seck voll — es lat si halt nu nüt mache." —
"Lieben Unggle," säg i, "verbottes Obst ist süeß, und si dänked
halt, wie 's im Sprichwort heißt:

"D' Zwätschge hand Stei für Reinen elei,

D' Zwätschge hand Steel, 's chas affe wer will,"

und mer sind, dänkwol, in euserer liebe Juged au nüd vil schlimmer gsy." Der Unggle hät styll welle ha, i siner Juged heb na kei eso e Verdorbeheit gherricht; aber es hät Öppis um sini Mundwinkel zuckt, wo mer hät merke la, er heb vor vierzg Jahre doch au gwüßt, wie d' Zwätschgen usgsehnd, won an anderer Lüüte Bäume wachsed. — Gschäch nüd Bösers!"

"En suubere Wunsch!" meint b' Emma.

"Jez wo mer so am Feister stönd und uselueged, chunnt zu dene Chinden under 's Schüürdach mit gschwinden, aber zierliche Schritten es Mäitli und staht au under. Usem Dorf hät 's nüd gschunne z'sy; dänn die lied Juged hät 's erstuunli neugierig aglueget. Und wil e schöni Figur und e liebligs Gsicht dänn doch immer zu denen Erschynige ghöred, wo me d' Auge nüd prezis zuetuet devor, so hämm mer ännnel das frönd Mäitli au aglueget. An staudige Schuene, am Chord und am Schyhuet a isch es is vorchoh, as hett 's scho en zimli wyte Weg zruckgleit. "Unggle," säg i, "wänn iez d' Bertha da wer, so müeßt si das Mäitli in ihres Album zeichne; lueg nu, ist das dänn nüd e Prachtserschynig von ere Wehntaleri?"

"Gar nub leid," seit der Unggle, "und was mer am meisten an ere gfallt, si schynt mer e rächt ordetliche Person z'sp; "lueg nu, wie si de Staub abbutt und si ördlet und pühlet. 'S ist wurkli gar nub leib, bas Mäitli. Am Gwand a mueß es vo hablichem Huns fp." "'S wird en Dienft neime sueche," säg i. "In euserem Dorf nub," seit ber Unggle, "höchstes öppen i ber Muli. Chan au vilicht nu neimen uf Bfuech cho."

"Lacheb mer nub, mini wißbigierige Zuehörerinne; lacheb mer nub über eufers Giprach. Dann uff eme Dorfli ijch es eben anderst as i ber Stadt. Da macht eniebere fronde Mansch meh ober weniger Uffehen und wird verhandlet und werded Vermuetigen über en agstellt."

"Ja, min Liebe," seit b' Bertha, "wenn 's iez en alti Bättleri afn mer, bettib er gwuß tes Wort über si verlore."

"Chaft nub gang lat ha, Mäiteli," feit be Rarli, "be verratist etschibe psychologische Scharfblick, bas freut mi; fahr nu fo furt."

"Ha 's iez scho gseit, du Spötter. — Und bo, wie isch es na ggange? De mag scho Allerlei gmerke, gall, Emma?"

"Trot psychologischem Scharfblick," seit d' Emma und wird von ihrer Fründin mit eme bankbare Blick belohnt.

"Wie 's bo na ggange sei? — Wie 's uf der Wält gaht: be Rage hat antli wiber nabeglah; b' Schuelerchind find beigloffen und die Wehntaleri ist au furt und der Unggle und ich find nub am Feifter bblibe, bis fi wiber comm. - Go find etli Tag vergangen und i ha bas Mäitli numme afeh und au gang vergässe gha."

"Gwüß?" fraget b' Bertha.

"Gwüß. — Wie gseit, so ist d' Zyt vergange, der Ungglen und ich sind i sim Guet umegstisset und hand is sa wohl sy; er hat mer öppen e chlyni Vorläsig ghalten über di höcher Obsttundi, bas ift sis Stäckepferd, und bas gluchet em uf 's Saar; i mußt für ihn wurtli tei passeberi Beschäftigung. Die eigetli Landwirthschaft ist nüd ganz für in; es chunnt da doch allerhand meh oder weniger Unreinlis bebi vor und 's git hin und wiber boch kotigi Stifel, wa mer Allem und Jebem racht grüntli wott nocheluege. D' Baumzucht aber tuet's ehner für eso en orbelis Mannli und 's ist würkli e mahri Freud, wa

me be Unggle gfeht vor fine Spaliere und andere Baume ftah. Er lueget die Frücht mit so eme Wohlwollen und so ere vätter= liche Zärtlichkeit a, daß ma wurkli meint, si borfib nub anderst als rächt inn und edel und ichmackhaft werbe, icho us luuter Dankbarkeit und Anerchannig fur fis Zutrauen und fin Glauben af'. Und obschon ich ten besundere Depfelfrund bin — aber wann ber Ungglen ab eme Spalier en Depfel loslost, mub bricht, funder mild loglöst; man er ba Depfel bann mit zwee Fingere zierli Gim zeiget und feit: "Ift iez bas nub e mahri Pracht? Lueg iez emal das Hüttli, das fyn, glanzig Hüttli, und schmöck iez emal dra — gall das ist en edels Grüchli? —" und wänn er Eim bann mit liebeber Grüntlichkeit b' Gichicht vo dem Depfelbäumli erzellt und mit was für ere Müe und Sorgfalt und Ufopferig er das Bäumli erzoge heb; mann er Ein bann gheißt mit em i b' Stube gah und er ba Depfel zerft na ufen es zierlis Tällerli leit und e namal alueget, wien er si i der Stuben und uf eme Tällerli ugnamm; mann er bann 's Mäffer sorgli zerft scharf abziet am Stahel und faft echli füüfzed, das edel Naturgebild des fine, glanzige Hüüili's mit ere Sorgfalt und ere Gwandtheit erlediget, daß es nu ein Schnifel git vom ganzen Depfel; wann er bann Stuckli macht und 's Butschgi useschnydt und alli Chernli uf enes Bapyrli leit, und er Eim bann antli es Studli ufwartet mit mild lüüchteben Augen und scho zum Voruus es bigeli fürflet und schmatzet — ja, da mueßt Gine bann boch e rächt verstockts Smuet ha, wann er nub us luuter Achtig vor der Herzesfreud ba Depfel ebefalls beliziös fand. — Und ma me bann ba Depfel lobt: "Burkli, er ist wie Unke, er vergaht eim völlig uf der Zunge — und das fyn Bouquet, bbitti, a was erinneret 's iez au?" - bann isch es vil, wann ber Unggle nid afaht zähele vor Freude, und jedefalls bricht er in es etzückts: "Gäll, gäll?" uus. — Und die zierli Umständtli= feit hat er bi allem anderen Obst au: bin Birre, bin Zucker= pfluume, bin Zwätschge, bin Truube, fogar bin mälsche Ha= felnuffe."

"Die schellt er au alli?" fraget b' Emma.

"Nenei, das dänn doch nüd, aber bi Allem lat er e chlyni passedi Abhandlig über dä beträffed Fruchtförper voragah; die großen Gierpflumen aber, die schellt er und bemerkt deby mit ere gwüsse Wehmuet: Um de Stei ume seigid s' halt doch alliwil echli suurlachtig; das sei nüd z'ändere; er heb schomäugmal drüber naheddänkt."

"Ach, ba herzig Manich!" seit b' Emma under ber Stimm.

"Bi so ere liebivolle Behandlig und Sachkänntniß cha 's natürli nüd anderst sp, als daß si d' Sach vo sälber belohnet. Aber si bringt em au Anerchännig vo ussen, und wo neimen e landwirtschaftliche Ausstellig ist, se treit der Unggle gwüß für sis Obst eini von erste Prämie hei. — "Wänn d' dänn emal en eigne Garten aleist," hät er zue mer gseit, "se la mer 's wüsse; i will der dänn wägen Obstdäume scho raten und hälse." — Iha 's mit Dank agnah."

"Das ist brav vo der," jeit d' Bertha. — "Aber wie

isch es bann na mit ber Wehntaleri ggange?"

"Das chunnt iez, Liebi: nu Gedult! — So simm mer dänn au emal am ene Morgen im Garte gsy und händ is erlabet a ber liepliche Sunnewärmi und i luegen eso umen und ane, luege das zierli Huus a mit sine prächtige Trüetere, wie 's eso suuber und proper und wonnli dastaht im Sunneschy und wie d' Schwalbe drum umeslüüged, luegen au de Baumgarten a und de Bluemegarte, wie Alles i fröhliche Farbe dustet und lüüchtet und nüd heimeliger und schöner chönnt sy — und do säg i zum Unggle: "Unggle, 's ist eigetli doch schad für dich."

"Warum?" fraget er.

"De häft Alles so herzignätt binenand; es fehlt nienen es Tüpfeli, 's ist nienen es Mösli, nienen es Chrisli, und boch fehlt na 's Tüpsli uff 's i."

"I weiß woll, was d' witt fäge," seit er und sünfzget echli. "Gäll, de gspürsch es au?" säg i. "Aber warum tuest bänn nud befür?"

"Jä, du guete Mänsch," seit er, "das ist gschwinder gfeit als ta!"

"Dörf me frage, warum?"

"Frage borf men und gantwortet ist gschwind: Es gaht halt nüb."

"Mit Erlaubniß, lieben Unggle," fäg i, "die Antwort ift gschwinder as düütli."

"De häst rächt," seit er, "und i will ber 's ehner na echli düutlicher mache: I sinde halt Niemer, wo für mi passet, und umkehrt isch es leider au de Fall."

"Jez aber bbitt i," säg i, "Du?"

Der Unggle nickt und günnt mit ere lyse Trüebsäligkeit e tüürs Blatt ab und trüllet 's in Fingeren ume.

"Du?" säg i namal, "en Ma, wo so ganz defür gschaffen ift, es Fraueli glückli z'mache, und dur e bravs Fraueli glückli z'werde — eso en Ma sött ekeis finde? Das wer mer dänn doch gspässig das."

"Sei 's gspässig ober nüb, es ist iez halt emal boch eso," seit er. "Es Frauezimmer us der Stadt wer nüt für mich; i din ebe halbe verpuuret und si würd vor Langerwyl sterden im erste Vierteljahr, dänn wer's au wider uuß; und Eini abem Land... Guete Tag, Frau Lisebeth, wänd Er au wider a d'Arbet?" seit er zuen ere Frau über de Hag use. — Die löpli Tuged hät er au, der Unggle: er schwäht mit alle Lüüten, und das wird usem Land erstuunli guet usgnah; i ha's nach und nach au agnah, cha 's aber bi wytem nüd se guet wie der Unggle.

"Ja," seit d' Frau Lisebeth, "echli go Räbli haue, guete Tag, Herr Müller."

"Hand Er e Hulf byn J!" fraget ber Unggle und meint bemit das Wehntalermäitli, wo mit der Frau Lisebeth cho ist und nach churzem Grueß es Streckli voruusgaht efange.

"Ja," seit si, "es ist e Bäsi vo miner Stüüsschwöster, si ist sid einiche Tage byn is uf Bsuech. I ha's nüb welle ha, daß si mitchömm, aber si hett's nüd anderst ta. De verderbst der ja nu 's Sunntiggwand," säg i zuen ere. "Heb kei Chumber, i weiß scho, wie me mueß Sorg ha," seit si, und ist ebe nud bevu abzbringe asn."

"So, so?" seit ber Unggle, "nu, nu, sind nu nüb z'flyßig."
"He me mueß Öppis tue!" seit b' Frau Lisebeth, "Läbed Si woll!"

"Bürkli iez bänn boch au e Prachtserschynig, bas Mäitli," säg i zum Unggle. "Die stattli Figur, e gwüssi Grazie bänn boch au wiber, und bas schön, syn Gsicht — aber was häst iez au welle sägen, Unggle? Bo einer abem Land? — Möchtist würkli ekeini abem Land? — Es git bänn boch au Byspil, wä mer iez au nüb grad bas näh wänd, wo mer vorig gseh händ... Wie alt mag si öppe sy? — Doch scho gege be...

"S chume grad wider," feit der Unggle und gaht eme

Ma etgäge.

"Hät 's ächt scho echli zündt?" bank i und han im Lauf vom Tag namal echli sondiert; aber ber Ungglen ist alliwil gschwind drüber ewäggange.

"Ru, das wer aber dann doch au gar echli z'gschwind

ggange," bemerkt b' Emma.

"O, es git Byspil i der Wältgschicht," seit de Karli. "Und grad die ruigste Lüüt überrumplet's mängmal am gschwindste — was lachift, Bertha?"

"Nut, nut - nu mage bene ruige Luute."

"Wart, i will ber!" seit be Karli — "Nu, i will furtsfahre. — Am folgeben Abig stöm mer wider am Gartehag und gsehnd das prächtig Mäitli vom Fäld hei cho. Zez will i achtig gee wien en Häftlimacher, dänk i di mer sälber und zünde zu dem Zwäck gschwind e Sigaren a, um d' Forschersblick passed hinder Rauchwulche z'verschleiere.

"Händ er Fyrabig gmacht? fraget ber Unggle.
"Ja, mer find fertig worde," seit b' Wehntaleri.

"So? — bas ist brav. — Echli e runchi Arbet, nüdwahr?"

"D, es macht si, ma me's gwonet ift."

"Ja, ja, säb ist wahr. — Wie staht 's im Wehntel unne hüur?"

"Orbeli, banke bem Herre, 's git woll uns." "So? — Das ift brav." Baufe.

"Ja, i wirden au mueße burhei," seit si antli, "labed Si woll!"

"Abie, adie!" seit der Ungglen und lupft 's Chappli.

Bäge bem Gspräch hätt i grad nid bbruucht e Sigaren az'zünde, dank i by mer sälber, sägen aber zum Unggle wie gester: "Burkli, es Staatsmäitli, gall Unggle?"

"D' Tracht macht au vil," feit er, aber im ene Ton, wie wänn e lengeri Gebankereihe voruusggange wer und er 's eigetli

meh zu si falber feiti.

"I glaube nud, daß Die na lang ledig blybt," fäg i.

Der Unggle git kei Antwort uf das und i finden, i well vo iez a lieber der öftli Beobachter spile und nut meh vo dem fage. — Me mueß d' Lüüt mache la, 's ist besser; und d' Liebi chunnt vonem sälber, wänn 's sy mueß.

Wä men aber emal uf Öpper es Berbächtli ha wott, se Iueget me de Beträssed und Alles, was er tuet, us einal mit ganz anderen Augen a. Und so isch es mer au mit dem Unggle ggange. Wer doch nett, dänk i, wänn i au emal es Novelleli erläbti, würkli vor minen Auge, nüd mit Buechdruckerschwerzi und uf Pappr, sunder i lustiger, närrischer, nächster Würklichskeit. Und so han i dänn agsange, dem gueten Unggle Karli bedänkli ufz'luuren und han au würkli verdächtigi Zeien uufsgunde."

"S' ift boch au Niemert sicher vor Ine!" seit d' Emma. "Aber was händ Si dänn usegsunde?"

"Ja, so zum Byspil isch es mer vo iezt a nüb ganz urche vorcho, daß der Ungglen im Garten uf der Syte gäge de Fäldswäg ungwönnli vil z'päschelen und z'ördele gfunde hat; ja daß er bsunders gäge de Nüüne und dänn au gäge de Zwölse, sowie z'Abig det umenand allerlei gheimnißvolli Vermässigen agstellt hat mit emen eebiglange Wäßband, und daß er bi dem Gschäft so starch hat müeße nahedanke, daß er mängmal e paar

Minute lang tüüfsinnig is Falb use aftuunet hat i ber Richtig vo ber Frau Lifebeth irer Punt. Dann b' Frau Lifebeth und ire Bluech sind doch nanig gang fertig afn mit ire Falbarbeite. - Au nub gang normal hat 's mer welle schnne, daß ber Unggle, wänn er die Beide gfeh hat cho ober gah, ftatt mit ene 3'schwätze, allimal tuufer in Garten inen ift und in plag= licher Betrachtig von irgedere Bluem ober Frucht ine be Rugge fehrt hat und zwar nu fo lang, as bis er oppe boankt hat, si seigib scho e Strecki verby iezeb. Dann ift er starregangs wider gege be hag fürren und hat wider agfange maffen und stunne. Gar verbächtig bsunders aber isch es mer afn: won i emal elei im Gartehünsli sitzen und der Ungglen im Huus mit Rachnige beschäftiget gwüßt ha und i emal ganz zuefellig fo 's Huus aluege, so gfehn i uf emal us eme Guggehüurli usen öppis Glanzigs luege, bas si öppedie es bigeli verrodt hat.

So, so, das sind die Rächnige, dank i, und i ha boch gmeint, i mueß grad lunt uselache. I gahnen usem Gartehuusli usen und luege beimli, was es für en Effatt machi am Guggehüurli — und richtig, das Glanzig verschwindt hinder be Schindlene vom Lade und gly bruuf gaht be Laden uuf und der Ungglen erschunt under em Feister mit emen unghuure Chrüüterbuech und bletteret drin us Lybeschrefte. - "Schlauheit, bein Rame ift Unggle Karl!" bant i bi mer falber und mache druuf en paarstündige Spaziergang; bann i hett bestimmt nub anderst donne, as dem Unggle grad ufen is Gsicht Z'lache. Bis i wider heicho bi, ist 's Lache verroche asn."

"Glaubst würtli, er heb dur 's Perspättif glueget?" fraget b' Bertha.

"Rut anders, i weiß es fogar."

"Ach, das ist herzig!" seit d' Emma. "Und do, und do?"— "Ja, 's hat na allerlei eso gga. So isch es mer au vorcho, as lüüchti öppenemal über 's Unggle 's Gficht en eige=

tümli jugebliche Schy und emal, er hat grab 's Rindfleisch verschnitten und mer rebed vo gang trochene statistische Sache, se faht er uf eismal a gang kurios ungntig lächle, aber nu en

Augeblick, ganz gschwind, ganz flüchtig wie in Chindewehne, bas ist mer au echli ungrad vorcho. Und so na allerhand, was i iez nümme weiß. Jez aber chunnt d' Hauptsach.
I sigen am ene Namittag wider im Gartehüttli und lisen

im ene Buech, bas i mitgnah ha und won i mine Zuehörerinne nachbrückli möcht epfole ha, ebefalls g'lase; bann 's ift eis von funften und ebelfte Produkten i der neueste Literatur. Es heißt: "Clara Bere. Novelle von Friedrich Spielhagen. Hannover, Carl Meyer. 1858." I lisen i dem reizede Büechli und bin gang vertüuft bry; bo ghor i ber Ungglen in Garte cho. 3 luegen uuf und gfehne, daß d' Margrithe vom Fald her chunnt. — "Nimmt mi iez doch Wunder, was der Unggle mache wird," dänt i, "und ob er si nüd zum Hag fürre trout, bis si verby ist." I luegen also zwüschet de Blettere durren und gsehne, wie der Ungglen i Gedanke zwiszet im Garte staht und en Depfel aftuunet, won uf em Boben lyt. Dänn zupft er urueig am Chäppli, chunnt mit em Schueh a da Depfel anne und merkt 's nüb emal — öppis ganz total Unerhörts für dä zärtli Pomolog oder Depfelbeflissene uf tüütsch! — Ganz unerhört bas! - "'S hat e, 's hat e bestimmt," fag i zue mer fälber, "das ift iez etschiden und uusgmacht." Die ftattli Wehn= taler-Margrithe chunnt nöcher; es hät mer vor Erwartig sälber echli tötterlet, i ha gfürcht, me gsäch 's au mir a, daß i de Beobachter spilli, und obscho vo der Laube verborge für Beidi, lueg i boch pfrig is Buech ine und schääche nu ganz hübscheli brüber ine. D' Margrithe dunnt alliwil nöcher, si monet vor si ane und iri prächtigen Auge luegeb ruig über de Garten ine. — Wänn i bisder die Idee mit dem Ungglen und der Margrithe meh us Spaß und behaglichem Müeßiggang ghegt und Freud gha ha dra, sen ist mer im säbe Momänt die Sach uf eismal rächt ernsthaft in Chopf cho, won i iez, 's erstmal eigetli, das Mäitli recht betrachte. Stillchrestig, ruigumsichtig, "uf sich sälber schön beruehed und chlarverständig id'Wält lueged," ist mer die Margrithe erschinne, und au ganz im e rächten Alter für en Ma gage be Füfzge."

"Wie alt ischi?" fraged d' Bertha und b' Emma glychzytig. "'S tuet mer leid, aber im Taufbuech wird 's woll z'finde sy." "Uch, nu so ungfähr?"

"Co ungfähr echli elter as ich."

"Nu, nu, bann cha's es tue mit ber Juged," meint b' Bertha. "'S ist 's schönst Alter, grad das Alter," seit de Karli, "wo me mit Würdi sich als Tante benäh cha."

"Bbitti, bbitti, ich bi scho lang Tante," seit b' Emma.

"Soll Enen öppen es Kumplimänt mache?" fraget be Karl. "Nenei, lön Si 's lieber sy, 's wer Ene boch nüb Ernft." "Los au, Bertha!" seit be Karli.

"Kahr iez lieber furt," meint b' Bertha.

"Wer hat mi unberbroche? — Nu se wil i. — I stellen also mini Betrachtigen a über die Margrithe, und unberdesse gaht si dim Hag verby, und was meined er? — Min Unggle chehrt si nüd um, er gaht nüd in hindere Garte; mit ungewönnli luuter Stimm, wo ganz düütli en inneri Ufregig veratet, rüest er: "Gott grüez i woll," und gaht mit halb gschwinde, halb zauderede Schritte zum Hag fürre.

"Berrli Batter," feit er.

"Ja Gottlob," feit d' Margrithe und ftaht ftill.

"Wie gfallt 's 3 in euserer Geged?"

"'S gfallt mer woll," seit si. — "Si hand ba schoni Zwätschge."

"Wänd Er echli?"

"Si find guetig, aber i ha 's nud mage bem gfeit," feit munter.

"Das glaub i gern," seit der Unggle und lachet echli. Dänn gunnt er e Hampste großi wälschi ab und git 's eren über de Hag. D' Margrith danket und rüemt 's namal; dänn ist si eini. Aber chuum hat si au rächt drybbisse, se fahrt si zäme und späuzt mit eme liechte Schrei die ganz Gschicht wider use."

"Was ift, was ift?" fraget ber Unggle. "En Wurm?"
"Nei," seit si muesam, "i glauben, es ist es Wäschpi brin gsp."

"Um 's himmelswille, hat 's gheckt?"

D' Margrithe schüttlet nu mit em Chopf und mungget Deppis und ist füurrot.

"'S hat I gheckt, 's hat I bestimmt gheckt, Er fageb's nu nud," rueft ber Unggle. "Bbitti, zeigeb mer b' Bunge!"

D' Margrithe schüttlet wider mit em Chopf, leit die andere

Zwätschgen uf de Hag und wott gah.

"Rarl, Karl!" rueft ber Unggle ganz troftlos und lauft gage 's Hung. I fturgen us ber Laube und underdeffe, bis ber Unggle wiber umedunnt, ift b' Margrithe scho furt und

loset uf teis Zruggrüefe meh.

"Bbitti, lauf ere nabe, hol si gruck, so borf si mer nub furt, i hole ber Hufeland, ber Dfiander, be Paulitity - mas meinst au, mas meinst au - meinst nub, mann si es Sampfeli frischi Erben is Muul nahm? - 'S ift fryli - gang, lauf, spring, renn, Karli, i bbittebi bedoch au - o daß mer iez au das hät mueße begägne oder nei, blyb da, i gahne fälber, i gahne fälber, blyb nu!" -

Und se gschwind as er cha, wädelet er us em Garten und is Huus, und chuum e Minute vergaht, sen erschynt er mit eren Arfle Buecher und hübelet bemit ber Margrithe nabe. Die ist aber underdesse icho hinder de Hüusere verschwunde. — Chuum vergaht wider e Minute ober anderthalbi, fe dunnt ber Unggle mit finer Arfle Bolksarzneimittel, Makrobiotik und "Unleitung für Landleute zu einer vernünftigen Gesundheits= pflege" wider umen und i gabn em so ernsthaft as mügli etaäge.

"I wüßt es Mitteli," säg i. "'S hät mi au emal bim Hunguusnah und Wabenaffen es Imbli i b' Zunge gheckt."

"Ach, warum hasch es au nub grad gseit, was d' weischt?

Was isch es, was isch es?"

"Und da bin i mit großem Zetter zur Mamme gloffen und do hat si mer gschwind — aber fryli, ob's grad iez z'ha wer, weiß i nud "

"Se sag's boch, fe sag's boch! Was hat fi ber ggee?"

"Es Stuck Depfelwähe — 's hat mer guet ta, 's hat herrli kuelet."

"Spaffist ober isch es ber Ernst?"

"Bluetigen Ernft."

"Hät ächt be Beck?" macht er. "E rings Mitteli wer 's."
"E rings Mitteli — me cha ja frage la," säg i und rette mi schlüünig uf mis Zimmer; dänn lenger hett i 's Lache nümme chönne verhebe. — Aber er chunnt mer nahen und bittet um tuusiggottswillen, i söll em au raten, i söll em au hälse — und die Büecher hät er alliwyl na starr under em linggen Arm. — "Si werbed di der Lisebeth obe scho öppis wüsse," säg i, "aber chumm, zur Beruhigung wäm mer en ärztlichi Conseränz ha. Nimm Platz, Unggle!" — Der Ungglen ist würkli ganz usem Hüssli gip im säde Momänt und hett ta, was i hett welle. "Wer wänd emal luege," tröst i, "'z wer doch kurios, wänn i dene Büechere kes Mitteli stiend. I schlanen eis uuf i der Witti: "Bätterkinden, Pfarrdorf von 97 Häusern an der großen Straße von Bern nach Solothurn."

"Ach, mach iez au kei Dummheite," rüeft ber Ungglen und nimmt mer 's gschwind ewäg. "I mueß mi i der Yl vergriffe ha. — Da, im Osiander wäm mer luege. Wadenstrampf — Warzen — Wasserfopf — ach bah — Weichselszopf — Weihrauch — Wespenstich! — Wespenstich 548.... da — 548, 548, 548. Gegen den Wespens und Bienenstich: Kaltes Wasser — nu, das wer eisach," seit er.

"'S eifachst jedefalls," stimm i by. "Bas hät 's na?" "Salzwasser?"

"Nei, das byst."

"Kochsalz mit Rindermark gerieben? Hät ächt be Metger?"
"Das ist nut," säg i.

"Weinessig ober Citronensaft mit Läppchen aufgelegt?"

"Gaht nub guet, es Läppli uf b' Zunge. — Aber weischt du was, Unggle, mer wänd 's sy la, Alles; si hand bestimmt scho es Witteli gsunde, glaub mer 's nu."

"Meinst gwuß?"

"Sicher! 'S wird nut fe gföhrli sy."

"Jä jä jä aber " seit er, "i will iez boch na öppis Luege. "Er nimmt sini Büecher zämen — es ist au en Band Berhandlige vo der schwyzerische gmeinnützige Gsellschaft i der NI mitgkosse — nimmt sini Büecher zämen — und wädelet mit abe. Nach eme Byli gsehnen e zum Huus uus gah und zwar wider mit eme Buech. "Unggle," rüef i em nahe, "häst au rächt glueget, daß d' nüd öppen es Buech über chünstlichi Fischzucht oder en Zinsknächt di der häst?" — Er schüttlet nu mit em Chopf und strädt duruuf gäge 's Dörsli.

"Wänn 's da nüd hät, will i en Herdöpfel sy," säg i zue mer sälber. "Allgemeini Mänscheliebi cha 's nüd sy, dänm tet er nüd eso konfus und fast gar echli eiseltig — also cha 's nüt anders sy, as e ganz speziells Gsühl für die bblessiert Wehntaleri — und nach altem Bbricht weißt me, daß es i gwüsse Fällen um 's Mitlyden en eigeni, e heiggeli Sach ist — es schlat nu z'gern i Liebi um, und wänn vo Liebi scho es Chymli da ist, se verwandlet si die Milch der "frumme Dänstungsart" um se gschwinder i Schotten — i will iez d' Folge vo dem poetische Glychnuß nüd wyter ussüere."

"Bift en Pfübi!" feit b' Bertha.

"Und mini Berächnige häm mi dänn au nüd täuscht. — Der Ungglen ist zwar um viles ruiger wider ume cho, as er ggange ist und hät erzellt, es göng ordeli, d' Zunge sei stryli zimmli gschwulle worden und d' Margrithe chönnt nüd guet reden iez — aber me hofsi, mit Essiggurgle werdi 's bessere. — Aber i han em's woll agseh, er ist doch alliwil na zimmli verstört gsy und sis sust so ruig, heiter, guetmüetig Gsicht hät besorglichi Falten und es Chumberzügli bybhalte. Si 's gordnet, reindli Dasy hät dur dä Wäschpistich en Schupfübercho und 's ist Allerlei underenand cho drinn und verrütscht und umgsalle. Er hät mi im Grund verbarmet, min gueten Unggle Karl, i mueß es säge, und i ha mer alli Müe ggee, sini Sälbstvorwürf z'widerlegge.

"Das mer iez au das hät müeße begägne," hät er gseit. "Was wird si au vo mer dänke?!" —

"Lieben Unggle," sag i, "bas cha Jebem begägnen, und im Grund ist d' Margrithe salber d' Schuld, warum hat si die Zwätschge grad a-bbissen und nud glueget, ob nud en Wurm ober na öppis Füülers drininne sei? Ich tat das ämmel nie!"

"Ja, du haft guet säge," meint er. "Si hat ebe 's Zuetraue gha, daß ere kei schlächti Frücht werd gee . . . Fryst i hett doch zer'st solle luege — i han allimal na d' Frücht gschauet, ehn i Öpperem ggee ha — und iez dasmal mueß i 's vergässe, mueß i 's so gschwind gee! — Wett bestimmt lieber, mich hettid zwöls Waschpi gheckt, tuusigmal lieber wett i 's! — Was mueß si au vo mer dänke!"

Und i tüüfstem Unglück wäbelet er alliwil um be rund Tisch ume und weiß es nüb, daß sini syni, wolpflegte Härliganz verzuuslet sind und daß em 's Schnupftnech zur Rockstächen uns fast bis uf de Bode abe lampet.

"Bas mueß si au vo mer danke? Was wird si au vo mer diheim erzelle?" faht er wider a.

"Ach, aber i bitte bi iez bann boch, Unggle," sag i, "sterbe wird si nub bra, bafür chönnt i garantiere."

"Sterbe?" rüeft er und staht still. "A das han i nanig emal ddänkt. — Sterbe? — Ja los, Karl," seit er und staht vor mi ane, "ist nüd au scho en Apitegger am en Muggestich gstorben uf der Lippe?"

"Muggestich ist öppis anders," säg i, "wer weiß, was die Mugg am Rüssel gha hät? Erstes. — Dann ist das Wäschpi in ere Zwätschg inne gsp und die sind bekanntli nüd gistig. Zweites. — Dann hät das Wäschpi d' Margrithe nüd mit em Rüssel uf d' Zunge gstoche, sunder mit em Stachel, und wänn also au der Rüssel vom Zwätschgesaft gistig gsp wer, was aber umügli ist, — se hett das Wäschpi doch kei Zwätschgegist im Stachel chönne ha, was? Drittes!"

"Ja, das scho, aber "

"Drum also isch es nu au en ganz gemeine Wäschpistich

und b' Margrithe lachet villicht iez scho brüber. — Schla ber iez die Schreckbilder usem Chopf, Anggi, chumm, mer mand en Lauf mache, maast?"

"'S wird 's Gichybscht sp," sunfzget er, und mer gond mitenand. I ha mer alli Müe ggee, en unberwegs 3'zerstreuen und ufz'heitere; öppen emal hät er wider echli möge lachen, aber bald ift er wiber verftuunet und ift uf em Walbsträftli emal ungfinnet in es Gumpli ine tratte, mas em fust gwuß nie passiert. — Z'Nacht hanen e na e eebigi Lengi ghört i ber Wonnstuben ume laufen, und am Morgen ist er scho bi Tages= abruch zur Huustur und und ift wider mit fatige Stifle beicho, und '3 Rafi ift scho ganz chalt gip. — Er, ba orbeli, punktli Ma!"

"I meine fast gar, Si übertrybid echli, min liebe Berr!"

feit b' Emma.

"Rud im Minbifte," erchlert ber Erzeller mit ernfthafter Bestimmtheit. "Wänn i au scho echli glächerig erzellt ha mag, fen ist Alles do wörtli eso gin; im Gegeteil, i ha na Biles gmilberet. — Ja, lached Si iez nu! — Wenn Si aber meined, i übertrybi, se chan i b' Schlußscene nub woll erzelle - fuft meintid Si villicht na g'letscht, es sei nub nur übertribe, sunder na gar erfunde. Und fab verdient i bann wurkli nud," feit be Karl im ene Ton, wom me ebeso guet für Ernst as für Spaß neh cha.

"Also b' Schlußscene!" länkt b' Bertha i. "Ru minetwäge," seit de Karl. — "Mit em Ungglen isch es alliwil bedänklicher worden; es händ's efangen au ander Lüüt gmerkt; b' Dienste hand gflismet underenand, mas nu au be herr heb, und emal han i's eigenöhrig ghört, daß be Chnächt zur Magd seit: "Katheri, eusi Chat hat boch vil z'dugen a si die Tag her. I meine fast, 's gab en Bsuech." — "Wer?" fraget d' Katheri. — "Frag nu bi 's Fischers obe." - D' Ratheri ift keini von Gmerkigsten und hat be Felix nüd verstande; ich aber ha woll gwüßt, was er säge will. — Nu guet. Jez emal am e Morge sitzed mer bim Kafi mit Umständen und i merke dem Ungglen alliwil meh a, daß er Oppis uf em Herze hat. — Aentli bant i, i well em halfen und fage:

"D' Margrithe ift also wiber ganz gfund?"

"Ja, Gottlob," seit er. "De fahst grad rächt bevo a, i ha ber scho lang Öppis welle säge, Karl!"

Sez gaht be Schutz los! bant i.

"I bin iez würkli dopplet froh, Karl, daß d' grad by mer bift, grad du by mer bift, Karl. Du häft mer da vor einiger Zyt gseit, es schli miner Existenz na 's Tüpsti uf 's i — und i ha der dozemol bekannt, Karl, de hebist rächt. Es hät si sider allerhand veränderet " seit er und bstäckt.

"Sa, glaub i, echli Oppis gmerkt," sag i hulfrnch. "I

chonnt mi aber au täuscht ha."

"Meinst sit der Wäschpigschicht? — Nu, de häst rächt, ebe das isch es. — I mueß es der iez ufrichtig gstah, i fürche nu, es werd nüt drzus."

"Warum?" frag i.

Der Unggle macht e lengeri Pausen und fahrt mit ber Mässerspitzen im Hung umenand. Antli seit er: "'S ist iez würkli schad, daß di Bertha nid da ist."

"Sab wer fryli nett," jag i. "Aber warum?"

"Lueg," seit er, "i hett es Planli. Dobe bi 's Fischers chan i nüb mit der Margrithe rede und ere säge, was i möcht und weusche — und zu mir plade chan i si au nüd woll, das siel uf. Jez han i ebe ddantt, Karl, wänn nu di Bertha da wär, die chonnt si plade, si well ihres Portrett zeichne . . ."

"Aha!" jäg i.

"Gall, das mar nid fen übel?" fraget er.

"Gar nub übel," säg i, "wänn b' mer e guets Wort gist, se zeichn i das Portrett sälber."

"Jä — chast du dänn zeichne?"

"Das ist gar nub nötig," säg i.

"Jä, aber "

"La mi nu machen, Unggle," säg i. "Wänn soll i si portrettiere?" "Jä, aber los boch"
"Säg nu wänn? Hüt? Jez? Z'Wittag? Z'Abig?"
"Am liebste gly," seit er, "aber"
"Guet, Unggle," säg i, "'s soll gälte."
Stahnen uuf, gahne zur Margrithen use.

"Tag," säg i, "wie gaht '3?"
"O gang guet wiber," seit si.

"I hett e Bitt an I," säg i. "I han e Bruut beheim und die ist e bsunderi Fründin vo Portrette und Trachtebil=bere. — Möcht eren es Freudeli mache. — Wettid Er nid iez villicht se guet sp und öppe morn gschwind für es Viertelsstündli zu mim Ungglen abe cho, daß i connt es Portrettsi von I mache? 'S gaht nüd lang, wie gseit, und Er tetid mer würkli en große Gsallen und miechid miner Bruut e großi Freud."

"Ja, was fallt au bem Herren y," feit fi, "i glaube, Si

gipaffed ?"

"Spaffe nie zur Unzyt," fäg i. "Chönned Er J etschlüuße?"
"Ja," seit si z'letst, "i verreise mornemorge bi Zyte."

"Se hettid Er villicht hutt na es vorigs Viertelftundli? —

Wie gfeit, 's ift gly richtig. Wänd Er fe guet fn?"

'S hät na allerhand Nedes bbruucht, bis si äntli ja gseit hät. — Nu churz und guet, nach zwo Stunde chunnt si. Ich han underdessen i der Visitenstuben oben en alte Theek und Bappr z'wäg gmacht und Bleistift gspitzt, linds Brot parat gleit und der Unggle hät si im Näbezimmer in Sunntiggstaat gworfe. Ihn hät 's fast versprängt vor Angst und mich fast vor Lacke.

D' Margrithe dunnt also und wo si so ebefalls im schönste Gstaat i d' Stube tritt, han i gar nud bbruucht en Maler z'sp, um z'gseh, daß si dem Huus und dere Stube ganz prächtig astiend.

"Aha," säg i, "das ift brav. — Wänd Er ebe so guet sp? — I bin J zum Voruus dankbar. — Wettid Er villicht da vorne Plat näh?"

Si nimmt ruig Plat und tuet überhaupt, wie wänn 's ere nut Neus war, in ere Bisitestube 3'site. Ich postiere mich

mit mim Theek an es Tischli vor ere zue, bitte si, be Chopf na chli meh gägem Ose burre z'ha, und won Alles i ber Ordnig ist, sahn i a berglychetue und machen en erstuunli gnotgluegerigs Malergsicht a si ane. "Ach, iez han i na Oppis vergässe," säg i nach e paar Minute, stahnen uuf und gahnen i's Näbetzimmer.

"So, Unggle," fag i, "'s Bappr lyt parat."

Er hat würkli allerliebst uusgseh, ber Unggle, i sim fynste Gwändli; aber b' Hanbichen und be Huet han i em wiber abgnah; das sei nüb nötig im eigne Huus. Dann han em na alles Herrgotteglück gweuscht und ha welle gah.

"Nei, bbitti, blyb au im Näbetzimmer," feit er.

"Wie b' witt," säg i, er bruckt mer b' Hand und gaht i b' Bistiestube. Chuum ist b' Tür zue, so strych i mi b' Stägen ab, gahnen i Stahl, lane sattlen und ryte furt, aber nüb vor de Feistere verby, sust hett 's en us em Concept bbracht, da guet Unggle. Nu, 's Concept ist glückli fertig worden und d' Reinschrift staht da usem Verlobigschärtli."

"Aber wie isch es au ggangen eigetli, echli Nöchers möcht

i muffe?" feit b' Emma.

"Ja, das han in nüd gfraget. Fraged Si nen emal sälber, er chunnt in e paar Wuche zuen is. Glückli ist er, säb weiß i — und zwar us Herzesgrund. — Nu, sind Si iez zfride mit dere "piggante" Gschicht? — Wer chunnt da eso z'aaloppiere?"

"Herrjeses!" rüeft d' Emma und schüüßt i d' Höchi. D' Bertha lachet.

August Corrodi.

Chelleländer Stückli

bidnitte und uusbutfcget vo 's gairi-gaide-gaiggels-gaier.

(Sternenberg.)

1. Rettur.

Wo si be Chasperli mit em Annerägeli hät welle lo zäme geh, so sind s' mitenand uf Schirmesee gfahre mit eme Bystuerme, bem Gnehm. Zersten aber hät 's Chasperli's Mueter es Blättli volle Chellechüechli gmacht; do hät das jung Paar Volch chuum möge gwarte, bis die Chüechli echli bchallet gsp sind, und händ s' grad ase häiß vo dr Psanne ewäg gnoh und in es Bappr iegrugelet. Und beewäg hät s' de Chasperli hinnen in Schoopefäcken iegschoppet. Si händ halt tänkt und gsäit, si chämed vill wölsner a, wänn s' mit Chüechlene vo Häime de Bode legged, weder wänn s' i d' Wirtshüser ie goh wored, wo me um 's Gäld fast nüt meh überchämm weder en große Hunger. Dänn word's Leine doch gheie, wäm mer die Feuser, wo men eso lang mües schasse desür, zletscht für nüt und aber nüt uusgegee het.

Uf em Bäg, häißt bas, uf em Bagen obe, säit be Chasperli: I wott boch emol luege, wie's um die Chellechüechli bohinne stand, und langet hindere. "Näi, näi!" macht er, "Alles ist dorgslosse, do wir i iez suber Mosen übercho i mis Hochsigawand!"

S' Annerägeli säit: "Was säist ä! De chönntst mi rächt verchlöpfe; hette mer au die wuests Chellechüechli dihäime glo!

Gi mer ais, es gluft mi ifam berno."

"De hasch es wien ich," sait de Chasperli, "ich maine, mer welled s' grad zvollig affe; mer muend ene bann numme Sorg ha und hand bann de Glust egoppel au eberächt vollsuert."

Und so halt' bann mis Hochsigpaar uf em Wywagen obe sis Wöli mit eme vatterlandischen Abidit. Und underdesse säget

j' zäme, wie s' im Ehstand welled huusen und spare, daß s' chönned mit Gott und Ehre dur d' Wält cho. Anke mües nüd vill bruucht sy, und Brot nu dann und wann es Bitzeli no de Heröpfle zum Kafi, und zum Kafi töred nu öppen am ä Sundig es paar Börnli gnoh werde; für de Werchtig müeset's d' Wägluegere tue. Habermues sei e gsunds Aesse, häig de Heer gsäit; und Heröpfel und chalti Milech sei Öppis, wo äim nie verläidi. Fgrüerti Brüe sei dänn woll echsi unguet; aber grad d' Mählsuppe und de Brägel und de Heröpfeltamps sei wol z'verhorre.

Deewäg redet f' mitenand und mached benand mängsmol, wann de Gnehm nub lueget (ober tuet, wie wann ersch nub tet) es Schmügli.

Wo s' &' Schirmesee acho sind, sen isch grad es Tampsschiff bether 3'chute cho und hat do fre wit usse still gha. 'S Annerägeli sait: "Das ist e gfürchigs Ding! Wäm mer nu nüb e Lehi devo träged!"

Aber de Chasperli macht: Er fürch em kas Brösmeli; er seig a der erste Musterig au druff gsp und 's häig weder Büüler no Löcher gace.

"Sä wäm mer's a Gottsname brobiere," säit's Annerägeli, "lueg au, eb mi Schäppeli a dr Chappe nud verwörgt seiged, und eb mis Gstalt und dr Umlauf dihinne kai Rumpf häiged vom Hocke noe."

"Gar nüt," säit de Chasperli, "de bisch wie usbböglet. Heb Sorg, mr muend iez i das uflots Schiffli ie; das wird äis gampe, bis mer dusse sind."

Und bim Tampsschiff goht er wäidli voruus dur 's Stägli uuf und füert mit tuusig Aengste sis Annerägeli hinderm har und ue.

"Wohi wänd er?" fröget doben Aeine im ä churze blone Schoope. "Uf Horge dure," säit de Chasperli frisch. "Nu äin Wäg?" fröget dr Ander. "Jo jo!" macht de Chasperli und tänkt, das werd gnueg sy für si Zwäi, wo müesed de Rappen eso Sorg ha. Wo s' die zwee Zädel überchönd und

be Chasperli zahle sett, se säit er, me werd au echli töre meerte? Aber 's hät nut druus ggee. "Tänt!" säit er derno zum Annerägeli, "iez chostet nu das Schiffahre meh weder zwee alt Züridöct! Aber wa zletscht — me hät nud all Tag Hochsig."
3'Horge hät de Pfarrer si Sach i dr Ornig gmacht; 's

3'Horge hat de Pfarrer si Sach i der Ornig gmacht; 's sind Beedi wol mit em z'fride gsy und hand gsäit züenenand: Wänn si überchömed, was ene de Heer agweuscht häig, se sei's nüd so gfohrli; er tuecht si' en Freinen und en Früntliche und allwäg nüd übel en Glehrte, wänn er scho di witem kan Ranze häig wie irre diheime.

Uff das hand s' dann welle züen ere Baji z'Dorf goh; aber si isch nüb z'finde gsp und 's hat s' niemer dönne wyse. Das hat en wüeste Strich dur iri Rachnig gmacht, vowäge, si hand halt tankt, di derre Basi chönnet s' z'Mittag afse, wo dann nut chosti; si sei vor Johr und Tage au mängsmol bi

inne z'Dorf gfy und nud allimol werd cho.

Defür sind si do uff Bocken ue und händ dirt oben e Halbi gha und zwee Schüblig. D' Uussicht sei nüd läid, händ si' gsäit; aber doch gsäch men uf em Bachtel guet e Mol meh und witers ume. D' Wirtene hät dann gsröget, wo si har chämmed und eb si gwüß äigeli es Hochsigpaar seiged. Do wered Beedi es Bizeli schamrot und töred denand sälber fasch nüd aluege. Glych macht do de Chasperli druuf: "Jo ebe, s hät emol müesen überegmacht sp. Aber 's chostet Aeine fre vill; nu usem Tampsschiff hät's weger über zwee alt Züriböck gchostet."

"Ja, i cha mer's tänke," fäit b' Wirteni, "ir wered iez echli wolfäiler acho, wän er Nettur gnoh hettib; ober gönd er

öppe hüt nümme häi?"

"Jä wowol," macht be Chasperli, "es möcht's für eusersgattig Lüt nüb ggee, so lang umenand z'vagiere; gä du nüd, Annerägeli?"

"Na bhuetis!" sait 's Annerageli und nimmt e Brod-

brösmeli ab br Schoos und iffet's.

No eme Wyli chehred s' wider um. Wo s' i's Dorf abe

chonnd, se chunnt grad 's Tampsschiff unen ue und si styged glättig wider y. "Wohi wänd er?" fröget wider Aeine im ene blone Schoope und mit ere bräite Tällerchappe. "Aein Wäg?" fröget er au wider.

"I hett gern echli Rettur, wan i donnt ha," macht be Chasperli. "Guet, nu ggredt!" säit de Ma und chunnt handum

mit sim Züüg.

Aber es wirt dem Chasperli süttigheiß, won er zahlt; er tuet, wie wänn's em wett gschwinde. 'S Annerägeli gseht's und erchlüpft schülig und fröget: "Jesis Gott, was häst au?"

"Jo lueg, Annerägeli!" jomeret de Chasperli in ere halbe Rooch: "Das sell mer e schöni Chlunt si do uff dem Bocken obe, d' Lüt eso schambbaar gen azlüüge! Tänk: iez hät si gsäit gha, 's Rettur wer wölsner gsp — und iez hän i no fast e Mol meh müese zahle defür, weder für 's Ander. D i wett si chönne zue Schnupf verryde, wänn i si do het!"

'S Annerägeli bhüet und gfägnet si au bevor, eso für en Naare gha z'werbe. Aber es tröst si mit bem, daß si bald wider diheim seiged, wo 's dann glych, Gottlob, no brevner Lüt häig. Und Beedi verschwered si, daß si der Bockewirtene ir Läbtig kan Rappe meh z'löse gabed.

2. Eb de Nydel müeß gfist fy.

Wo 's Höperlis Bueb a sim Huns e neui Stotwand hat to mache und e Guggeeren uff 's Dach ue, ganz höffartig, wien er sälber ist, und grüe agstriche — se seit er zue stre Frau: "Las iez nu de Nydel von ere Chue stoh dis über vierzäh Tag; i will dr dänn säge, eb mües Weie gmacht sy, oder eb d' e müesist sitze und 's Aenkeli devo verchause. Wr läbed iez in ere wichtige Zit, es cha denandrigsno e Veränderig yträte."

Da lueget d' Bäckeni be Bueb styff a und sait: "De bist egoppel überhöschelet; ämel muulist wien en Spitoler; bu Narchtlig, was sett 's au über vierzäh Tag gee?" Er fäit: "Uff die Ard Ion i iez nümme lang mit mer rebe; berglyche Schnötterlig lot sich dänn en Gmeindamme nümmen ahänke Berstohsch es iez?"

Do lachet si, jo, halt daß 's chnellt, und fäit: "Rud e

Wunder! jo jo, bann mag 's scho Weie verträge."

Nu, b'Zit goht dure und de Wahltag chunnt und de Höperlis Bued ift Aeine von Erste underem Vorzäie dim e Trüppeli, wo vo der Wahl redt. Won er merkt, daß Niemer öppis
von im säit, so macht er dr Alos: Es seig merkwürdig, wie
d'Lüt grad uff d' Sach Achtig gäbed. Wil er iezed e neui
Stohwand häig und en artigs Guggeerli voruse, so häiged
iezed scho z'Tohedewys gsäit, er müeß Gmäindamme gee; aber
er mües ofse gstoh, er chönnt 's schiergarigs nüd aneh. — Die
Anderen aber tüend, wie wänn si 's nüd ghöre wored und
reded in ihrer alten Andacht furt.

I br Chillen inne, wo's hät wellen agoh, se stoht de Höperlis Bueb uf enen Stuel ue und seit a preetsche: "Wärti awäsedi Botante! Es isch eso Gsäg, i mües Gmäindamme werde; aber, i wäiß nüd.... wä mä mi bartuu wott ha.... dänn mira zletscht.... aber sust... mached iez, was er wänd, i tanke fürsch Zuetroue."

D' Wahl goht übere, und wie? säb lot si tänke. Won er heichunnt, se pfnuchset er schülig und säit zu dr Frau: "Um tuusig Gottswille, gläitig mach mer echli Chümmibrüe, i hä's Buuchweh vo de Wade bis under d' lechs ue. Ue Jocheli, wie isch es mir! Und de Nibel chast dänn sitze, bald dr Wyl häst."

3. Rych und Arm.

Wo 's Botte Häiri und 's Bürstemachers Bäbeli benand ghürotet händ, se händ s' dänn au eso über das gredt, was 'n Jeders häig. De Häiri ist aber bald ume gsp mit Ufzelle; er hät nüt gha weder es Sunndiggwändli, won 'r 's Tuech

und de Macherloh no schuldig gin isch bevo, und es Werchtiggwändli, wo se plätzet uusgseh hat, wien e Chart vo Tütschland.

'S Babeli aber hat über füszg Gulbi erhunsets Gält gha und es Bett vo der Mueter sälig, und es Gütschli und es Gäzi und es Stigli und es Tüpfi und en Ablaßtisch und zwo Sibela und e schälbi Weieschüffel. Aber de Häiri ist em trutz siren Armuet se lieb gsp wie nu öppis, und es hät em äis Aeli gmacht um 's ander und derzue mit eme gwüssne Stolz gfäit:

"'S war ebe guet, wann 's es aifig eso treeff, bag bie

Rychen und die Arme zämecheemed!"

4. De Butima.

"Bhuet mi de lieb Gott nu vor em Gnuße!" hat 's Hanfelis Feef hundertmol gfait, wann 's em vor Öppis bbaumet hat. Hat me bann gfroget, was er mit dem maini, sen ift er mit Verzelle aln barad asn. Zum Aexampel:

I bin öppe füfzäh Johr alt gsp und halt au gsund und gfreeß, wie 's i de Höchene mede de Faal ist, wo Aeine de Brägel besser tüecht, weder am en andere Ort d'Fläischsuppe, und wo me d' Heröpfelschlarpe für Chüechli nimmt, ie meh,

ie lieber, natürli.

Do hät bänn 's Chleveli's Tövet en wältsche Chriesbaum bi dr Schüür zue gha, und dozmol, won i iez devo rede, ist er dim Hackermänge gsy wien es Tach, daß d' Est äisig ase langsam gschwanzet händ — 's ist halt e wohri Pracht und e Freud gsy azluege. Nu, i tänke: Wett emol möge drusue, und hä 's e paar Mol an Obige brodiert; aber 's hät si nie welle schicke, 's ist äisig öpper im Brätt gsy. Aentli tänk i: Warted, ich gohne de Morge früe, wo no niemer uuf ist. Und ich nüd fuul und tuene das.

'S hat no chuum gwyßet am Himmel, won i scho be Chrampf gha ha i be Zee vom Chlabere noue; und won i ue cho bi, han i's nu muesen afeien im Griff neh; gseh möge han i no nut. Do han i bann fryli ain Chriesigauch um br

ander verwütscht, daß 's mi bald glupft hett; si händ ebe bekanntli kän agnehme Guu. Ich mach mich in Großen ue und uf d' Est use, se wit as mügli. Do hän i bi der Sternehäiteri die runde Dinger ase möge gseh glitzere under dem schwarzgrüene Laub füre und i hä s' z'gaustewys abzehrt und iegschoppet. D, öppis Herrlichersch cha 's uf Gottes Erdewält nüb gee weder eso es Schnabeliere!

Wo's mr bo so am wöllste ist, se ghör i bim tuusige Wätter dunne 's Tänntörli usgoh und wien i abeluege, se gsehn i de Tövet vorusse stoh und grad a min Grotzen uestirre. I bi sust nüd hlupsherzig, aber do bin i ämel gottstos erchlüpst und wer i säbem Triff allwäg lieber am en andberen Ort gsp. Nu, i ghöre, das er züen em sälber säit: "He, wänn hät iez ä eusere Bued en Butzima dirt ue to? Gschadt hät 's nüt; aber er sett no es Bitzeli witer ode sp." Es sim mer halt eso Fögel und Schlämpe vo de Hämpersermlen abeglampet, und ich hän im Hede d'Arme grad eso uusgstreckt gha, das mi de Tövet wol hät dönne für en Butzimaa aluege.

Das Ding ist guet; ich bi müüslistist und gsehne, das er mit ere Sägesse wot dodänne goh. Ich blange sast Blät ab, bis er gang. Aentli macht er de Rank um 's Egg ume, und ich tänke: "Jez bist erlöst!" Aber i säbem Augeblick mues i halt aseie gnüße, daß 's gchrachet hat und de Grotze gschwanzet.

Do lueget dänn fryli de Tövet ume und gseht, wie die Est use und abe mached. Und er macht es Tächli vo de Hand über d'Auge und rüest: "Was für en Läckerschbued isch dirt obe? Wart! i will der für'sch Wätter lütte, seisch we d'wellist. Chumm iezed obenade, wän i der öppis z'besehle ha!" Und do — — Aber i mag iez nümme witersch verzelle — — i hä halt für langischzit gnueg Chriesi gha.

Jakob Senn.

De hochzyter.

J gahn so gern uf 's Bergli, J gahn so gern i 's Holz. Bim Holz bet staht en artigs Huus; Es Mäitli gaht drin n und uus, So schön und boch nid stolz.

Mi Mueter hät mi gchybet Und au mi Schwöster Grith, Fruck iezt bald i 's Driggist ja, Und luegi na kes Mäitli a; Zum Wybe wer 's boch Jyt.

Si ired Beibt gwaltig; Mys Herz ist nid vo Stei. Gänd Acht, eh b' Amsle wider singt

Und's Ys bim Föhnechute springt, Füer ich my's Schägeli hei.

Me mues nid galoppiere, Benn 's Wybe grate föll. Scho Mänge hät's nu 3'ylig gha In Hüretshimel und berna Dä gländet in e Höll.

J gahn so gern uf 's Bergli: Zwee Sterne lüüchteb bet, Und drunder blüed Rösli rot Und glänzed Perleschnüer bigott, Wie me nie schönri gseht.

Und alles bas ift mone, Si hat mer 's ebe gfeit.

'S Berg ift mer gsprunge schier bebn,

Es cha vor Freud so glückli sp Ken König wyt und breit.

Jezt, President, chast trotte, De wirst dys Wäible la. Und bist au rycher weder ich, Gäl, 's Anneli hat doch meh uf mich

Mls Dich und b' Gulte aba?

De häft mer 's gnueg la werbe Und häft mi wüeft verchlöpft. Doch 's Anneli hät fi nid bra gchehrt,

Nei, brav und tapfer für migwehrt Und bir fest use gichöpft.

Gfehft, b' Liebi ift boch ftercher Als alli Erbegwalt. Und fiel 's der öppe namal n, Du Schlicher, bi mim Schägli g'fp, Bim Eicher, murbift gablt.

Ganz heillos haß i d' Chake, Gönd 's uf ber Amsleftrich. Cham Eine z'nach mym Amsleneft, I flickt' em Eis, was gift was haft, Daß im vergieng be Schlich.

Was säged 's ächt diheime, Chram ich mys Gheimniß uus? Si händ bisher kei Ahnig gha, Daß ich so gern uf 's Bergli gah, So gern i 's Forsters Huus.

Die werbeb mer au lose, Rüef ich i d' Chuchi luut: "Es Ürtrakafi richted a Und fini Chüechli wott i ha, Hüt z'Abig chunnt my Bruut! I gahn so gern uf 's Bergli, Bo 's Forsters Heime lyt. Det, Mueter, wont my fünftigi Frau,

My's Anneli. I glauben au: Jest isch 's zum Wybe Zyt."

Otto haggenmacher.

De Beinema.

Mueter:

Es chunnt en Ma dur 's Gägli 11, Das fell mer gwüß en Chrämer fp.

Beinema (eintretenb):

Guet Tag mitenand, bin au wider da, De Fischetaler Zeinema; I bring i gueti, suberi Waar, Und billiger no as andri Jahr.

Mueter:

J fäg J's brüewarm grad i 's Gficht: Mer find iez nüd zum Handle gricht. Mer bruuched nüt und chaufed nüt: Es ift au gar e bösi Zyt.

Beinema:

So lueged boch nu au mi 's Wäärli a, I tuen J's gern umesuft füre la.

Mueter:

Weiß scho, wie 's mit dem Luegen ist, Das ist eso e Chrämerlist.

Beinema:

Nu, dömmed 's do gichaue, Ihr Chinden und Fraue: Da han i großi, chöpfigi Chrätte,
Sind eebig starch, chaft druf use trätte;
Die Öpfelchörb sind au samos,
Die Böge lönd si Läbe nüd loß;
E derigi Schinner, das dörf i säge,
Bird nüd grad Einen i der Wält umeträge;
Und da die whße Bändezeine
Sind au nüd schlächt, säb will i meine.

Bueb:

Ja, Mueter, e Zeine sötted mer ha, A der alte hat es Handhebi gla.

Mueter:

Ü bhüet is, si ist nüb starch verheit, Mer chönn si la flicke, had de Batter gseit.

Beinema:

O mer nu au de Batter ba! Er müekti amuk öppen es Kaghahni ba; Mu Bundte und Rapfe han i fo vil, Die bruucht er im Chäller gwüß allimyl. Seh! Müend er e fei Boscherchlüppli ba? Ober fo en Rabeftokel ba? -Und Fleischtäller, Gwürzfaß und Bähebrett I feiner Bushaltig fehle fett. Da lueged die bergige Fadegeinli. Und die Lismerchörbli, wie fun und reinli; Die Chrättli bruucht mer für d' Spueli bim Babe: Berr Reger! i gib es halbe vergabe. Au Brod = und Cbbeerich örbli han i ba, Im iconfte Gichaft da 's fei befferi ha. Ober nämed mer e fo es Salafäßli ab. Er werded gwüß nüd ermer brab.

Bueb:

Es Salzfaß, es Salzfaß, das wänd mer ha, Mit so mene artige Deckel bra!

Mueter:

J fäg der, Heiri, heb mer Rue; Mir hönned 's Salz in es Becki tue.

Beinema:

Guet Stierechrätte und Chalberchübel? Au da dä Ruggechorb wer nüd übel.

Mueter:

Nech, Muulchörb häm mer gnueg i der Schür, Und Chalber sauged mer keine hür!

Beinema:

Bis er chönnted fettige Rhtere chaufe, Müeßted er, dänk, de Kanton uuslaufe. Und fetted er fust nüt chrame welle, So bruuched er doch gwüß öppen e Chelle. 'S gid allerhand Chelle, fäb isch wahr. Alber derig, wien ich ha, sind echli rar.

Bueb:

herr Zeinema, fägeb, tüend Ihr die Sache Im Chelleland hinne fälber mache?

Beinema:

Ja fryli, Alles, mit Usnahm von Chelle, Die müend mer im Chnonauer-Amt ane bstelle.

Mueter:

Und '3 holz und b' Banbli, wo named er '3 her? Möcht i frage, wenn '3 3'erfrage wer.

Beinema:

Am Schneebelhorn, Hörnli und det umenand, Im Thurgi und im St. Gallerland, Det schnyd i Ruete, so vil i mag, A mängem schöne Summertag.

Bueb:

hat bet bann Niemer Oppis bergage, Bann Ihr bere Bug tuent jum holz unstrage?

Zeinema:

Mei bhüetis, da hinne läbt me na frei, Da häd 's kei eso bösi Polizei — — — Jez aber, ihr Lüt, mueß i gwüß wider gah! Chan i dänn würkli nüd handle da?

Mueter:

he nu! so gand det es halb Dog Chelle, Se hand Er nub mueße vergaben abstelle; Was heuscheb Er aber au befür?

Beinema:

Ach myn Trost, i gib es wäger nüd z'tür, Zwänzg Santine sött i ha für 's Stuck; Wänn 's nüd guet sind, nimm i 's wider zruck.

Mueter:

I gib I en Franke und ken Rappe meh, Und isch' I nüd gnueg, chönd Er 's ume neh.

Beinema:

Ja nu, mira, so chönned Er 's ha; I verdiene zwar ekei Blutger dra.

Mueter:

Chind, tuen em e Glas volle Most anegeh Und en ordlis Stückli Nidelwäh.

Beinema:

Das nimm i würkli vo Herze gern a, I ha hüt no nüt in Lyb ine gnah. Dem Zeinema gaht 's halt eister guet, Drum häd er au so en fröhliche Nduet.

(Nachbem er gegessen und getrunten): Nu dank i zum schönste, ihr liebe Lüt, Jez bhüet i Gott wohl und zürnet mer nüt!

Mueter:

Guet Nacht, guet Nacht, und läbed wahl, herr Zeinema vo Fischetal! Gänd 's alle Lüte so artig a, Dänn muend Er e gueti Loosig ha.

Eduard Schonenberger.

De Komet.

"De Herrgott ftreckt e Rueten uus. Lueg, Hans, am Himel det De füürig Schweif, es ist en Gruus.

Ift 's öppen en Komet? Es chunnt e schlimmi Zyt, gseh scho,

Ich trau der Sach nüb rächt; D'Wält ist, me mag zäntume cho, Au gar efange schlächt.

De Glaube schwynt ja wyt und breit

Und b' Religion gilt nüt. Es gand uf Treu und Redlifeit Ken Pfifferlig meh b' Lüt.

Si felsched Alles, 's Tuech und 's Brot,

D' Milch und be Wy bezue, Und gaht 's so wyter, ift bi Gott Nüd sicher 's Si im Hue.

Drum wänn 's scho Chrieg und Süüche git,

Söll 's Niemert Wunder neh; Für 's Bosge hät 's na allight Berdienti Strafe ggee.

Das ift mi Meinig, Hans. Mer wänd,

Wie 's chunnt, gedultig sp." D' Frau Zuse seit 's und faltet, b' Händ

Und tuet es Bätt debn.

Doch druuf de Hans: "Mi liebi Frau,

Faft allwyl händ er 's fo,

Ihr Wybervölcher, glaubed au Was Usöds nu mag cho. Ja, säb ist wahr, es git vil Schlächts,

Bil Lumperei im Land, Und Mänge tuet, was Gotts und Rächts,

Verachte, 's ift e Schand.

Jft 's aber früener anderft gfn?' D' Grosmucter hät scho gchlagt, 'D Wält mües bald undergah.

Debn

Hät 's immer wider tagt.
'S Urättis Aetti hat icho gfeit,
'S göng nümme lang eso.
Doch was die Alte profizeit,
Ift meistes anderst cho.

Ind derig füürig Sterne händ Au dozmal glüüchtet z'Nacht, Und keine hät doch z'lest am Änd So grüüsli Uheil bbracht. Die Aftrinome rächned uus, Wänn 's cho müend, bis uf d'

En Füürstern ist im Sternehuus En luftige Bagabund.

Bo jeher ift bas Gint nu wahr Und ift en große Trost: Schynt so en Stern, i fäbem Jahr Git 's guete Wy und Most. I meine, basmal grat is au Nach langer Zyt es Trank Boll Chrast und Hüür. Drum liebi Krau.

Sag i bem Berrgott Dant.

'S chunnt gwüß nüb bös, heb nu fei Angst;
Und ist de Wümmet da,
Zum Chrähhahn muescht, was b'
nu verlangst,
Mi gueti Züse, ha.

Und drällelet de Sunfer rächt Und lauft wie Süeßöl 13, Dänn juuchz'i: D'Wält ist nanig z'schlächt: 'S git na Kometewy?"

Otto haggenmacher.

Bi me glas Eigegwächs.

Zum Wohlin, liebe Fründ! I ha ber da Es Tröpfli vo mim fälber zogne Gwächs, Wie 's Gott und d' Käb git, us em Chäller bbracht. Es reut mi nüt, trink nu, so vil as d'magst, Und 's tüeg der guet und mach der wohl, wie mir!

'S ift schön, wänn öppen ame liebe Fründ Es Glas me büte cha vo frischem Trank; Und schöner na, wer säge cha derby: 'S ift eigne Säge, den mer Gott hät ggee. Zwar chunnt 's nüd ganz vergäbe, glaub mer 's nu, Und 's lyt mängs Tröpfli suure Schweiß im Faß. Dänn chuum sind Schnee und Ys vergange, mueß De Buur si Räbscheer näh und d' Räbe schnyde. Sorgsaltig undersuecht er jedes Schoß, Eb 's hoffnig gäb, daß Öppis wachsi dra. Das Schönst blydt stah; die Andre haut er ab, Demit si nüd dem Schöne Schade bringed.

Gäll, Fründ! Du häft biheim en liebe Bueb, Er lit na schier in Windle. Chumm und los: Mängs Schößli wird, wänn Gott dir ihn erhalt, Zum Vorschin cho und wird der Frucht verspräche. Gib Acht uf 's Schönst und Chrestigist und psleg 's Und länf dis vollsti Augemerk darunf; Die Andere laß ligge! . . . Los! Es weiß der Buur, Warum er nu eis Schoß am Stock laht stah. Bi vile wurdet d' Truube schlächt und sour. E ganzi Mängi zwar; boch ziet er vor, Nur wenig z'ha, berfür bänn öppis Rächts So mit dim Bueb. 'S ist besser Einerlei. Das Vilerlei macht nu de Chopf verwirrt, Und wer uf sibe Chünst si Chrast verteilt, Der wird si Läbetag nie öppis Rächts.

Es gaht nüb lang, so wedt be Sunnestrahl De Saft. Der stygt, und Fäld und Wald wird grüen. Au d' Räb erwachet; boch — was gsehn i da? E ganzi Mängi Wilds schüßt uus am Stock! Mit großer Müe und mängem Ruggeweh Wird 's use gmerzt. Worum? 'S ist halt nüt nut Und wurd mer d' Räb am And total verderbe; Und immer wider will's vo Neuem cho Und immer wider chlimm i's sorgam uus.

Meinft, mit dim Bueb gang 's anderst? Bhüetis nei! Es nehm mi Bunder, wenn nüd au an ihm Mängs schädligs Näbeschoß si zeige wurd! Nimm 's nüd für Gspaß! Hau 's ohni Gnad eweg! Und wänn 's der au vil Müe und Arbet git, Und wänn di au dis schreied Büebli duuret: Gib ja nüd ab und wehr di bis uf 's Bluet, Damit nüd Gott dich mit dim Büebli straft!

Wie prächtig wachst 's! Wie stönd die Bolle schön!
Us jedem Aug trybt 's Schößli, bruun und grüen!
Eis, zwei, drü Trüübli güggled füre scho
Und herzli freu i mi uf 's Herbste hi.
Da chunnt e chalti Nacht. Ach Gott! ach Gott!
Benn 's nu nüd gfrüürt! Wie wer 's au eedig Schad!
Du arme Mänsch! Ja, ja, 's ist eedig Schad!
Aueg, lueg! Wie überal e Decki syt,
Schneewyß, als eb der Winter wider chäm!
Die Freud und Hossnig, ach, si ist zerstört,
Und truurig lampet die erfrorne Trüübli
Am Stock. Du jammerist und schlahst i d' Händ.
Und witt schier gar verzwysse.

Ach min Fründ!
Vilicht erfahrst du 's Glychlig mit dim Büebli!
Gsehst en im Wirtshuus, d' Charten i der Hand,
Um 's Vatter's suur erworde Gäldli spile?
Und gsehst e deht, es Jümpferli am Urm,
hi ga go tanzen und wo 's lustig gaht?
Das wer scho schlimm! Doch hat me Schlimmers gseh!
Wie mänge junge Mänsch hät nüd si Chrast
Und Läbesfreud dur eigni Schuld zerftört,
hät afä lampe, wie erfrorni Trüübli?
I weusch der nüd, daß d' Öppis so erlädist.
Doch wänn d's erlädst, so solg dem Buur.

Trot Gfrüre

Git ber nüb ab und hoffet immer na;
'S cha sy, se schüßt na da und beht en Zwyg
Boll Trüübli füre; und ist 'S Wätter guet,
Sen ist si Arbet nüd umsunst. Und lueg!
'S ist ein Tag wie ber ander, hell und warm!
Im Sunneschy ist bald der Buest verderbt!
Bie gwaltig trybt 's! Nei! Nei! Die junge Zwygli,
Si dusted bald vo süeßem Truubebluest,
Daß d' Beili chömed und si dra erlabed.
Und wie die Beeri wachsed! 'S gaht nüd lang,
Gsehst Truube hange, 's ist e wahri Pracht!
Und ein Tag um der ander schöner wird 's,
Und ein Tag um der ander gstaht der Buur:
"'S chunnt besser use, als na Mänge meint
Und trügt nüd Alls, so git 's en guete Herbst."

Zum Wohlsp, liebe Fründ! Mer händ en Herbst, Mir Beidi händ na keine so erläbt. Hesch nüd ghört juhchse zringel um und um? Hesch nüd ghört schaare Wümmer d' Straße zie? Hesch nüd gseh Sueder Wy i d' Chäller füere? I ha ja gseit, es gab en guete Herbst Und han im Früelig scho mi herzli gfreut. Drum unverzagt! Und wänn 's din Bueb au miech, Wien i nüd weusche, daß er 's mach, so nimm 's Nüd allzuschwer, min liebe Fründ, und bis Nüd ganz verzagt, i bitt di, dis es nüd!
De Glych, wo a de hoffnigslose Räbe En ryche Säge Truube wachse laht,
De wird, wenn d' redli du das Dynig tuest,
Au a dim gsehlte Bueb na Bunder würke,
Daß d' Lüt müend säge: "Boll, me hett 's nüd gmeint,
Es häd halt doch na Öppis us em agee!"

Säg, ift be Wy nüb guet? Gott Lob und Dank Für jede guete Tropfe, won is wachst, Und au für alli Nahrig, dien is Gott Eis Jahr wie 's ander rychli wachse laht.

Doch wänn din Bueb zum brave Ma erwachst, A dem e redlis Mänscheherz si freut, Was gilt 's, dänn seift, wänn d 's nämli na erläbst: 'S ift Eigegwächs — und guets, Gott Lob und Dank!

St.

'S Spägli.

De Liebgott hät zum Spätli gfeit: "Wänn d' Hunger häft, so nimm, was lyt, I ha der AU's vor 's Chöpfli gleit, Wänn d' Hunger häft, so muest nit wht.

De muest im Winter au do sy, Wänn 's asse chutet, schneit und macht; De bist halt wäger bbring und chly, Drum nimm, was findst, bi Tag und Nacht!"

Und 's Späyli bankt: So gohn i bann, I han ja 's göttli Rächt berzue, I flüge grad vor 's Müller's Tann, De Hunger loht mer sust kei Rue.

Näi, lueged au, wie 's Wäiße pickt, Wie isch es froh, wie hät 's en Glust! Pog Blig! De Müller hät 's erlickt, De Sackerlot, er chunnt dei just!

Und mit der Geißle stäubt er dry: "Goft furt, du chlyne Wäißedieb!" Und 's Spägli dankt: "Es blydt derby, Au dir ist ja de Wäiße lieb!"

Zwar macht 's nit lang, es folgt uf 's Wort. Die Geißle het 's ja chönne gee; Es flügt nu an en anders Ort, Do darf 's ungfraget Chörnli neh.

Es pickt däi just vor 's Wächters Huus, Drin wohned gruusam bravni Lüt, Si gsehnd das Spägli, dlh und chruus, Und winked: Chumun, mer tüend der nüt!

Näi au! es darf uf d' Simse stoh, Si gänd em gwüß vum Chillebrot; Wie pick's! wie nick's! wie isch es froh! Hät 's derig Lüt, so ist kei Not.

Es pickt no z'vollig d' Brosmen uuf, Und äugelet die liebe Lüt, Und schwänzelet, und seit dänn druuf: "Zez läbed wohl und zürned nüt!"

Konrad Mener.

Aus der Kinderstube.

Um Bizistollebergli.

Am Biziftollebergli Da woned sibe Zwergli, Die baued a de Käine Es Stettli under de Steine. Am Abig dänn, wänn 's dunklet Und d' Sternli dobe funklet Und d' Chindli gönd i's Bettli, Dänn schlüüffet 's us em Stettli Und schlüüffed Ins wie d' Müüsli Dur d' Chämi ab i d' Hüüsli Und singed uf der Winde: "Guet Nacht, guet Nacht, ihr Chinde!"

Meta Heusser-Schweizer.

Bans-Joggeli.

hans:Joggeli! Hans:Joggeli! Du bift en chline Dieb: Du nimmft mer Alles us ber hand Und bift mer gar nüd lieb.

Hand:Joggeli! Hand:Joggeli! Du bift e chlyni Muud: Wänn ich mi 'd Büebli fange will, So lauft 'd mir weibli bruud. Hand:Joggeli! Hand:Joggeli! Du bift en schlimme Gaft: Du chlopfift wie en Zimberma Und schligbeft d' Stube fast.

Hand:Joggeli! Hand:Joggeli! Du bist en schlaue Gsell: Wänn öppis Süeßes umen ist, So merksch es uf der Stell.

Hand: Joggeli! Hand: Joggeli! Du machst mer vil Berdruß: Chumm her, i will der d' Ruete gee -- — Nei, nei, es git en Chuß!

J. J. Sanninger.

D' Krämeri.

Chinb:

Gueten Abig bem Herre, Gueten Abig ber Frau; 'S freut mi Ihres Wohlin, Und wie staht 's asen au: Chauset Si Kade, Chauset Si Kade, Öppis Bändel und Schnüer, Öppis Häntel und Guse? Gibe 's wäger nüd z'tür.

Mueter:

Bin icho verfeh.

Chind:

Herr jegerli je! Bruuchet Si Chetteli, Manschetteli, Braffeletteli vo Haar, Bolleni Side, Lineni Bolle? Grüfeli bravi Baar!

Mueter:

En andersmal, Frau!

Chind:

Nei, was fäget Si au! Bin en arms Wybli, Ha zwei Chind und drü Büebli, Kei Geis und keis Rind. Chramet Si Bauelis, Chramet Si Linis, Für de Herr und für d' Chind!

Mueter:

Wie gand Ihr de Stab?

Chinb:

I fäge 's bim Heller Und lane nüt ab: 'S Ghüslet zwölf Schillig Und 's Druckt echli meh; 'S ift grüfeli billig, 'S chönnt 's Niemert so gee.

Mueter:

Se gand mer fachs Elle Und mäffed mir recht!

Chind:

herr jeger, herr jeger, Ich misse nüd schlächt. Chramet Si meh: Ringli und Chnöpfli, Strähli für d' Zöpfli, Fränseli, gar nett, Zöddeli, Tröddeli
U d' Umhäng und 's Bett!

Mueter:

Rei, nei, es mueß es tue.

Chind:

Danke für d' Loosig. Sprächet Si zue!

3. Staub.

De Hannoppeli=Chly.

Weift nud, was da de Noppeli druckt, Bo d' Meugli mufcht und Gufger ichludt? Sis Müeterli lauft hindrem drn: "Jez, Noppeli, lag mer 's Briegge fu!" 'S Zufettli redt em früntli que: "De föttst au nud so schülia tue!" -Won i bas Müeterli afraget ba: Was hat 's au agee mit dem Bürstli ba? So git f' mer gidwind en durze Bricht Lo deren eebigtrurige Gidicht: "Hüt ift mis Noppelis Berg fo schwer: Wänn nu de Tag scho umme wer! Er läbt in Angst und großer Qual: Er mueß i b' Schuel jum erfte Mal! Er meint, da gong 's erschröckli que, Me dörfi nu feis Lächli tue. Und 's Bede Beirch hat gefter g'nacht Min arme Bueb na g'fürche amacht: De Lebrer fei en rake Ma. Da werd 's em gwüß rächt übel gab, Jez chömin mer tröfte, so vil mer mand -Mis Bueblis Leid nimmt gar fes And. Aletst han i aseit: Es muek balt in! S' Chind gahd ja mit ber, schick bi brn! Do reist er ab mit Schmer; und Chlag; Wird 's acht nud anderst bis 3' Mittag?" -Und wo das Glöggli Elfi schlahd. 'S hannoppelis Chly uf be heimeg gabb. Pot Bält! wie luegt da munter brn! Säg, junge Schüeler, wie isch es gfn? Mis Buebli fpringt uf d' Mueter que. Und juchst und lacht und hat fei Rue: "D Mueter, b' Schuel! die ift mer rächt, Das Lehre gfallt mer gar nud ichlächt, Und 's Bede Beiri ift en Raar, Bas er mir afeit had, ift nud mahr:

4

De Lehrer ist en liebe Ma! Wie luegt er ein so früntli a, Und seit eim d' Sach so schön und guet Und spasset, wie 's de Batter tuet! Gäll, Müeterli, de chochist gly, Um Eis much ich im Schuelhuns sy!"

Eduard Schonenberger.

Sans im Glüd.

Bat acht de Bans en Teufer gfunde? (Er aumpet ume fit zwo Stunde, Rüert d' Bei i d' Höchi und de Huet, Und geußt und fingt und tuet nüd guet. Lueg, wien er afe lache mag! 'S git allwäg öppis Guets 3'Mittag: Si Mueter fell mer Chnöpfli mache, Paftetli ober beria Sache. Du dunstigs Lappi, säg, was häft? Meist ächt im Wald es Bogelnäft? Krieaft neui Sofen ober gar E großi Trummen uf 's Neujahr? -"A bhuetis nai, ihr auete Lut, Ihr rated lät, 's ift Alles nüt! I will i fage, was es fei: 3 bi jo volle Lumperei -Morn ift fei Schuel! mir band nut g'lebre! De Lehrer lahd en 3ah uuszehre!

Eduard Schönenberger.

De Samichlans.

"Jez hunnd de Samichlaus emal! I ha vorläufig ghört, Er hei 's Hans Heiris Chind im Tal Vil schöni Sache bicheert. Wie isch scho d' Stube gstecket voll Ba Chinden allerlei! Jä sind mer still, tüend nüd so toll, Sust jagt men alli hei!"

So seit de Bater, do git 's Rue. "Seh, mached echli Plat, Se chann au Öpper ab und zue Vom Tisch zum Osechrat!"

Zwei Chindli ftönd do uf em Bant, Es Büebli au beby;

Si lueged gnod und lönd fein Wank, Eb 's ächt well agah gly.

Jez chunnt 's lieb Müeterli und seit: "Nu, sind er au parad? I 's Schlossers häd er scho ygleit, Jez bringt er Euers grad.

Du, Heirli, tue bänn 's Chäppli ab Und bätt em bänn au schön; De Chlaus, i weiß es, freut si drab; Wenn d' nüd chast, wird er höhn.

Los, los! ich ghöre 's Glöggli scho."
"Er chunnt!" so rüefed d' Chind.
Seh, daß er au chan inecho,
Gönd va der Türe gschwind!

Seh, loset au, er klöpflet ja; Nur ic, Herr Samichlaus! Ihr Chinde müend uf d' Site gah, Sust macht men i der Faus.

Ganz langsam chunnd de Chlaus daher, D' Frau Chläuseni a der Hand; Er träit es prächtigs-Sitegwehr. Sp ist voll Spih und Band.

Si höbschled züchtig hn zum Tisch, 'S ist Alles müslistill; Doch lueged, wie der Bueb se frisch Dem Chlaus scho chlöpse will. Un b' Mueter und be Latter gand Gar früntli Beede d' Hand: "E witi Reis ihr gmachet händ! Wie ftaht 's au im Walfchland?"

"S ftaht guet! Es had vil Nusse ggee Und suft na allerlei Ba Zuderzüg, er werdet 's gseh — Seh, sind die Chinde frei?

Für die Chind, wo nüd folge wänd, Ist da ne Ruete fix; Wänn s' öppen ase 's Schälkli händ, So gid mer n' echli Wix."

Die beede Meiteli find se tuuch, Si mached gar kein Mux Und schreied schier, si sind sust ruuch Und hurtig wie der Flux.

"Seh, Chinde, bätted mer jez au!" De Heirli faht luut a: "I weiß e jungi hübschi Frau, Die häd en alte Ma"

"Nüd das, du Läcker! Chaft fust keis? Schlaf, schlaf, mis Chindli lieb?" — "Herr Samichlaus! I cha na eis: "Im Gädli ist en Dieb "

De Chlaus mueß lache: "Guet eso! Fez warted nu echli; Es mueß i Öppis umecho, Wänn ihr wänd artig sp!"

Und dusse brünned b' Liechtli scho Um Bäumli, d' Tür gahd uuf. "Herr Je! Was bringt de Chlaus au do?" Es freut si Alles druuf.

Es gliperet wie Sunneschy Und bländt eim d' Auge schier. Nei, lueged, d' Stuben ist fast 3'chly! Es ist c wahri Zier. Die Chinde find fast lat im Gi, Si muffeb nub wie tue; Si streded d' Hand na Allem bi. De Bueb grufft na dr Chue. Do gseht me Schöfli uf der Weid, E Schäferi mit bem Ma. E Todeten im indne Chleid. Und Bändeli rot und bla. Und Tirggeli und Gierring E ganzi Zäine voll, Dürs Obs und na vil andri Ding, De Chlaus ift goppel toll! Re nei, was had er acht au danft? Dä macht si Sach nüb schlächt! Er had i so vil Sache aschänft! Sez tüend er, meini, rächt?

Canner.

Shlbester.

Splvester stand uuf! Streck b' Bei zum Bett uus! (Kinderruf am Splvestermorgen.)

Wänn Öpper vom Sylvester redt, so tuet 's mi ganz erschütte: Es fahred mer dur Chopf und Herz die alte Chindersitte.

Es git kei tollers Fest im Jahr as so en letste Morge, **Und wänn** d' en Fründ vom Schlase bist, so muest en schwer ersorge.

Die hlyne Lüüt in euser Gmeind stönd uf scho vor de Biere, Und tüend i Huus und Gaß und Schuel en Heibelärm verfüere.

Si ziend dur 's Dörfli uus und 11 mit Schelle, Horn und Flöte, Mit Pfannedeckel, Gloggespil, mit Trummen und Trumpete.

Und wänn me 's öppe bschelke wett, rumored s' nu no fester Und heeped, daß es widerhallt, vil tusig mal: "Sylvester!"

Ist Alles gweckt im ganze Dorf, so reised d' Chind und d' Buebe Zum Schluß na in fibelem Zug i '3 Schuelhuus goge ruebe. Und Chümmiwegge, Birrebrot tuend j' troftli bet verzehre; Druuf füered i' be Sulvefter furt; wer wett ene 's verwehre?

Wer zerstebotts i 's Schuelhung ichlincht, friegt "Stubefuchs" zum Titel;

En Jedre neckt und plaget en und rußt en a fim Chittel.

De, wo bet b' Hand am Ofe wermt, wird gfoppet: "Dfebrueter!" Und won er briegget, faget f'em: Gang hei und hlag's ber Mueter!

Und Gine ftaht jum Feifter bn und trümmelet an Schnbe, Defür mueg er be gange Tag en "Feifterschüblig" blybe.

Doch, wänn das Glöggli Achti schlahd, — wer chunnd det über d' Selle?

Es ist de Lehrer Wie de With tüend d' Chind a d' Plätli schnelle.

Si finged ihres Morgelieb, und druuf gahd 's an es Lehre; Me meinti fast, si wettid hut die sterchste Strick verzehre.

Chuum ift iez d' Schuel echli im Gang, so gyret nomal d' Türe: De Letst, be Hand im Rütihof, chunnt gschnuufig ine 3'füure!

Jez isch es mit dem Lehren uus; Keis blybt meh a sim Örtli, De Lehrer ist en arme Ma, si losed em keis Wörtli.

"Sylvester!" und "Sylvester" tönt 's. De Hans sinkt schier in Bobe; Si lönd en nümme fürfi gah; er cha si nüb verrode.

De Lehrer weiß nüd, was er will; do mueß er zletfte lache: "I gfehne icho, mit eu ist hut nud vil Bernunftigs z'mache.

So struched i zum Tämpel uus, gond hei go jubilire; Im neue Jahr, da mämm mer dann scho wider äxiziere!" E. Schönenberger.

Volksüberlieferung.

Märchen.

Der Bräntigam auf dem Baffer.

Es ift emol en Chnab im e Schiffti inne gfässen und gfahren uf eme Fluß, wo vill breiter gsy ist weder d' Tööß. Er hät wellen überdure zu sire Liebste, eme gstaats Mätli, wie's wit und breit ekeis meh gha hät. Won er i d' Mitti use cho ist, so hät er Öppis ghört rüese, wie wänn Öpper am Vertrinke wer. Er lueget ume und gseht en alti Frau zable, wo 's Wasser am töüfsten ist. Er gitt aber nüt drum und sicht, se vill er mag, das er bald überänne seig. Die Stimm rüest äisig no, aber vill lysiger und schwecher. Underdesse schwimmt die alt Frau hert am Schiffti durren und durab, und 's Küese nimmt en Ünd.

Aber äismols, chunn e paar Chlofter vom Schiffli ewäg, stygt Öppis us em Wasser uuf, wien e wyßes Näbeli. 'S ist e wyplichi Gstalt, aber ka bbrumpseni Alti, nai im Gägesteil: 'S schönst Mäitli, wo me hett chönne gseh, no vill, vill schöner, weder des Chnabe Liebsti, wo scho dänne dim Wuer gstanden ist und gwunken und planget hät. De Chnab achtet's aber erst, wo das Mäitli uf em Wasser rüest: "Fahr alliwyl, sahr zue in Edigkeit!" Won er unelueget, se gseht er, wie 's langsam durabschwimmt, wien en Schwan. Und im wird's unussprächli öd und bang um 's Herz; e gränzelosi Sehnsucht chunnt er über no dem frömde wyße Mäitli; und er vergist si Liebsti dänn und ruederet der Frönde noue, wo äisig glychwit

von im ewäg vorusschwimmt und nüd loset, wien er iez rüeft und ahalt, si sell em warte, und nu dann und wann ires Ssicht, 's süüberst, wo me hett dönne gseh, gägen im iechehrt — aber nüd früntli, sundern ernst und bös.

Und dewäg isch dänn de Chnab durabgsahre Tag, Wuchen und Johri lang; aber das frönd wyß Mäitli hät er nie mögen erlange, und eso ist er gsahre sis ganz Läbe dur bis i d' Ebig= feit ie.

D' Buendli im Bummet.

'S isch emol en Güggel asn, de hat sibe Huendli aba und faht do emal a und locket ene: "Chumm, chumm, mer wänd in Siberg ufe!" De Siberg ist aber en schöne Wingerte gin, und 's isch do grad gagem Wummet zue ggange, und do hand si ebe au solle goge Truube bicke. Aber die Huendli hand nut welle bervo muffe und hand gfeit: "Rei, nei, be Fur nimmt is, be Fur nimmt is." Aber be Tusigs Güggel hat f' nu usglachet, was fi fur Fürchtibute feigib, und hat halt nit naegla, bis daß s' gletst ggange sind. Und wo si do ebe afahnd Truube bicke, so chunnt de Kur und tuet bann so rächt hübscheli mit ene und seit zun Hüenere: "Das isch jez au brav von eu, ir liebe Hüener, daß ir emal zu mir ufe chomed;" und seit zum Güggel: "Chumm, i will ber e Schmütli gee, Güggel" — und bußt em grad de Chopf ab. Aber die Undere, die sind do gloffe wie d' Schölme und ggrännt und afladeret de Berg ab und hand übereebigs luut grüeft: "San i's nit gisiggisagt, han i's nit gisiggisagt, be Tur nimmt is?" Do isch es aber Z'spat asn.

Durch W. Wackernagel.

Volkslied.

De Joggeli.

Joggeli sott go Birreli schüttle, D' Birreli wänd nüb falle. Da schickt ber Meister 's Hündli use, 'S soll be Joggeli byße: Hündli wott nüd Joggeli byße, Joggeli wott nüd Birreli schüttle, D' Birreli wänd nüd falle.

Da schickt ber Meister 's Bängeli use, 'S soll bas Hündli prügle: Bängeli wott nüb Hündli prügle, Hündli wott nüb Joggeli byße, Joggeli wott nüb Birreli schüttle, D' Birreli wänd nüb falle.

Da schickt ber Meister 's Füürli use, 'S soll das Bängeli bränne: Füürli wott nüd Bängeli bränne. Bängeli wott nüd Hündli prügle, Hündli wott nüd Joggeli byße, Joggeli wott nüt Birreli schüttle, D' Birreli wänd nüd falle.

Da schickt be Meister 's Wässerli use, 'S soll bas Füürli lösche, Wässerli wott nüb Füürli lösche, Füürli wott nüb Bängeli bränne, Bängeli wott nüb u. s. w.

Da schickt de Meister 's Chälbli use, 'S soll das Wässerli trinke: Chälbli wott nüd Wässerli trinke, Wässerli wott nüd Füürli lösche, Füürli wott nüd u. s. w.

Da schickt de Herr de Metger use, Er soll das Chälbli stäche: Metger wott nüd Chälbli stäche, Chälbli wott nüd Wässerli trinke, Wässerli wott nüd u. s. w.

Da gaht de Meister sälber use, Gaht ga räsonniere: Megger wott iezt Chälbli stäcke, Chälbli wott iezt Wässerli trinte, Wässerli wott iezt Küürli lösche, Hüürli wott iezt Küngeli bränne, Bängeli wott iezt Hündli prügle, Hündli wott iezt Joggeli byke, Joggeli wott iezt Birreli schüttle — Jezt wänd d' Birreli salle!

Schnaderhüpfel.

Brenesi ab em Guggischberg, Mädeli vo Schaffhunse — 'S wott en chalte Winter cho, Laß ber nüb drab grunse.

Späck und Rebe find my Spys, Lon e f' nüd grad fahre — Und wer de Berstand verlürt, Wird halt zum e Nare. Fischli schwümmed i dem See, Chräbsli i de Bäche — Sing mer uf fein dürren Aft, Chönnst es Bei abbräche.

* *

Beeri wachseb a ber Stuud, Truuben a de Näbe — Und wer nüt vom Sterbe weißt, Weißt au nüt vom Läbe.

* *

Züri ist e großi Stadt, Winterthur e chlyni --Und wer Gäld im Chaste hät, Luegi, daß 's nüd schwyni.

* . *

Öpjel, die sind chugelrund. Dörnli, die sind spizig — Dänk, wänn di de Zorn aficht: Hitzig ist nüd wizig.

8 . 8

Ankebruut und Hung bruff ue, Das ist währli z'äffe — Häft emol en Fehler gmacht, Tue en nüb vergässe.

* .

Rebe bichunden ist de Bruuch, Rüebli tuet me schabe — Und wer z'höch ue styge will, Fallt zletst oben abe.

8. 4

Zussen ab der Eierbrächt, Bis mer fromm und fittlig! Wänn die Hüener gftorbe find, So gitt de Güggel en Wittlig. Rösli i bem Garte ftönd, Blüemli uf be Haibe — Tag und Nacht bim Schätzli 3'su, Tät mer nüb verleide.

* * *

Chabisstöd und Chriesistil Bruucht mä nüd zum Schrybe — Nare dönned mängsmol an Gschyde d' Zit vertrybe.

En gspässige Chauf isch Um d' Liebe — Ballery! Si Herz, da verschänkt men Und de Chopf git me dry.

* *

Mi Gerz sei vertrublet, Min Chopf nümme gschyd — So heißt 's. Chient i's ändre, Bim Bluest! J tät 's nid.

* *

Zwei Sternli find am Himel, Die Sternli find mer treu; 'S eint zündt mer zum Schätzli Und 's ander zündt mer hei.

* *

E Traumbüechli chaufe? I wüßt nüd wofür; Denn traumt's mer, lieb Schätzli, So traumt 's mer vo dir.

* *

E Gwand cha me büezen Und flicken e Netz; Berrhst aber d' Liebi, Wo nimmt men en Blätz?

* *

Es lot fi nib gspaffe Mit der Liebi, wie d' witt: Me kännt wohl der Afang, Doch 's And vom Lied nit.

Rätsel.

Won i jung gip bi, han i blaa Chrone treit; won i elter wore bi, bin i gchlopft und wider gchlopft wore; und won i ganz alt gip bi, händ mi all Lüüt treit.

Sobald de Batter geboren ift, ist de Sohn scho im Chami obe. ('house qua 19119)

Im Walb han i gläbt, det bin i tödt worde; im Läbe bin i stumm gsh, im Tod han i gsunge. (3649)

Feuf fliend und Zäh ziend.

(Bim Strumpfagieb.)

'S ift Öppis chlyner as e Muus. Und füllt doch alli Stuben uus.

(Sult.)

Es gnippet und gnappet

En hsene Zapfe;

Es gnippet und gnappet

En niene Draht;

Es gnippet und gnappet,

Was Niemert verrat.

(.ahudnage)

Was ift am gschwindste dur en Hund dure?

(E früntlis Bort, er fcmanglet grab.)

Wo treit me d' Sou in Hande?

(Jigfetradd mg)

Was ist 's Grööft uf der Wält?

(.tiöörg ifi gan 30')

Worum lueget be Schuemacher in Schue ine?

(Wann er binne mar, mor er ufe luege.)

Worum ift de Chileturn mit Chalch agftriche?

(Wa me ne mit hung agfiriche bett, mur bie gang Emeind doge bra follade.)

Mit was ist d' Chile beckt?

(dur if am deelg fluf, fun bisch)

Bas hat 's z'Bafel in allen Egge?

(3gp.)

E Halbi Bändlifer zu 3 Bahe; was macht e Moos? (chambung)
Well Zit dunnt de Dachdeck vo Winterthur? (chambung)
Wie heißed d' Heröpfel am Zürisec? (connagn of som 1982)

Sprich mörter.

Mit Zirlimirlimache dunnt mer nüb fürfi.

D' Nare wachsed, me bruucht si nud 3'bschütte.

En bständige Lächler ift underem Brufttued nud fuuber.

Hochsig macht Hochsig.

Nieders Chind bringt fi Bbundeli Liebi mit uf d' Walt.

Bil Chind vil Batterunfer.

Es ift feis Schädli, es ift an es Rügli.

'S Unglud bindt be Lute b' Chopf game.

Vil Mauls, wenig Herz.

Der Fulenz und ber Liederli find Beedi glychi Bruederli.

De hansheiri Früegnueg und de hansheiri Guetgnueg find zwee Brüeder gfp.

Der Binir im Chot erhalt, was rit und goht.

11s em Bächli wird en Bach, us em Sächli wird e Sach.

D' Chappen i der Hand und 's Gottgrüezi parat, git offent Ohren und guete Rat.

En große Brüemer, en dinne Tüener.

Niemert ift se demuetsvoll, wa me ne lobt, se tuet 's em wol.

Inhaltsverzeichniss.

						Zeite
Gin Wespenstich, von August Corrobi		٠				3
Chellelander=Studli, bichnitte und uusbut	schget	vo 'ĝ	Sei:	ri=Hei	Tje=	
Beiggels-Heier, von Jakob Senn:						
1. Rettur			٠	٠	٠	29
2. Eb de Nibel mueß gfitt sp .						32
3. Rydy und Arm			٠			33
4. Der Buhima						34
Der Hochzyter, von D. Haggenmacher						36
De Zeinema, von Eduard Schönenberger		٠	•		٠	37
De Komet, von D. Haggenmacher .						41
Bi me Glas Eigegwächs, von St						42
'S Spätli, von Konrad Meyer .						45
Um Bizistollebergli, von Meta Heußer						47
Hans-Joggeli, von J. J. Bänninger .						47
D' Krämeri, von J. Staub				٠		45
De HannoppelisChly, von Eduard Schön	enber	ger				49
Sans im Glud, von Eduard Schonenber	ger				٠	50
De Samichlaus, von Tanner						50
Sylvester, von Chuard Schönenberger						53
Der Bräutigam auf bem Waffer, von Jo			٠			55
D' Suendli im Bummet, von B. Bade						56
De Joggeli	٠					57
Schnaderhüpfel						58
Rätsel						61
Enrichmönten						60

Notizen über die Schriftsteller und Dichter des 1. Beftes.

Banninger, J. J., von Oberembrach, geb. 1821, Lehrer in horgen, geft. 1880.

Gorrobi, August, von Zürich, geb. 1826, studirte Theologie, 1862 Zeichnungslehrer in Winterthur, seit 1881 Privatier in Zürich.

Saggenmacher, Otto, von Winterthur, geb. 1843, Pfarrer in Richtersweil, seit 1871 Pfarrer am St. Peter in Zürich.

Seußer: Schweizer, Meta, geb. 1797, in Girzel, geft. 1876. Schönenberger, Ebuarb, von Fischenthal, geb. 1843, Lehrer 1861 in Horgen, seit 1869 in Unterstraß: Zürich.

Senn, Jafob, von Fischenthal, geb. 1824, geft. 1879 in Zürich.

t., Lehrer, Mitarbeiter an ber "Schweizerischen Familien=3tg.", 1879.

taub, Johannes, von Männeborf, geb. 1813 in Zürich, Lehrer

in Fluntern, geft. 1880.

Tanner, Rubolf, von Richtersweil, geb. 1781, Runstmaler, gest. 1853. Zeichnete bie Mustrationen zu Jakob Stut? "Gemälben aus bem Bolksleben." Mitarbeiter an J. J. Bar's Kinderkalender auf bas Jahr 1835.

Wadernagel, f. Bafel.

Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Literatur

Aus

dem Kanton Zürich

3 weites heft

Befammelt und herausgegeben

von

Professor O. Sutermeifter



Verlag von Crell Füssli & Cie. in Zürich 1882 Buchdruckerei Sijch Wild & Cie. in Brugg.

Vor alter 39t.

Soll alti Fründscheft gstorbe sy Und Alls verschwunde wort? Soll alti Fründscheft gstorbe sy Und d' Tag us alter Zyt? Der alte Zyt, min Fründ, Der alte Zyt!

Der alte Zut! En guete, treue Schluck Der alte Zyt!

Weift, wie mer zäme klättered sind In Bergen ume wyt? Wol mängmal hät 's mued Füeß ggä, Fründ, Sid alter Zyt!

Weift, wie mer kötlet händ im Bach Bis spat zur Suppezyt? Dänn hät is 's grusam Wättmeer trennt Sid langer Zyt!

Da häft mi Hand, du alte Fründ, Gib dyni, her demit! Und iez en guete, feste Schluck Der alte Zyt!

I glaub, bu magst din Stifel na, Mir ist er au nid 3'wyt; So chumm, mer pütsched fröhli a: Der alte Lyt!

(Nad) Rob. Burns.)

Min hans.

Min Hans ift boch be sunberst Chnab Land uus Land y, Land uuf und ab; Keis Finkli psyst so schön as er, Ken Stadtherr tanzt so liecht as er; Und wänn er seit, i gsall em au, Mini Auge seizid dunkelblau, Dänn ist mer 's Herz doch mängmal scho Bor Freud uf d' Lippen usecho.

Und wänn ne 3'Acherfahre gieh Dur Wind und Wätter, Blaaft und Schnee, Und 's wider gaht der Heimet zue, Dänn lueg em nahe, ha fei Rue; Und lüüt 's dänn äntli Bättzytstund, Dänn weiß i scho, wer zue mer chunnt Und wer mi chüßt und wer mer seit, Er blyb mer treu in Ebigkeit! Ame.

(Nach Rob. Burns.)

Selbstbeherrschung.

Es isch mer doch so herrewol,
I weiß nid, wie mi bhebe soll!
T möcht nu tanze, gumpe, springe,
T möcht nu pfysse, juuchzge, singe,
T möcht grad wien en Torchtig lache
Und tuusig Naareteie mache:
T möcht an alle Türe rüttle,
T möcht an alle Bäume schüttle,
T möcht en heidelärm versuere,
T möcht der Überroct verchehre,
T möcht an allen Obre zehre,

I möcht an alle Nase zupse,
I möcht an alle Zöpse rupse,
I möcht all Lüt i d' Höchi lupse,
I möcht Kanonebulver schnupse,
I möcht Kanonebulver schnupse,
I möcht all Sache umerucke,
I möcht en Brunnetrog verschlucke —
Weiß wol warum, weiß wol warum,
Verrat i 's nid, so bringt 's mi um;
'S vertruckt mi na, 's vernagt mi na,
'S versprengt mi na, 's verjagt mi na —
Nu, sei 's dänn gjuuchzet überluut:
'I Unneli
Ober nei, i säg es doch nid!

'S Anneli.

Ja, i der höchere Bildig isch eusers Anneli nanig Schröckeli wit uusglehrt; zwar höcher au isch es bildet, Grad so höch wie sis Hochland ist; doch sindt me da obe Mu eso 's Eisachst: herrlichi Lust, vil Arbet vorusse, Gsunde Mänscheverstand und heiteri fröhlicht Gsinnig, Mueterwit und Rächtschaffscheit — i derige Sache If mis Anneli gwachsen und isch es Jümpferli worde, Isch es sim alte Batter und sine jüngere Gschwüstre Früntliche Trost und wackeri Hülf. Sust weiß es nid gar z'vil; Frag mer 's nid nachem Göthe, sust seit se sind se Kantonsrat, Was au wahr ist in anderer Art: er ist würkli sin Götti. Frag mer 's au nid nachem Schiller, sust seit 's, das seig en Ber-wandte

Bon em im Ländli unne, da seig fis Zeiches en Chüefer. Dant, nid emal frangösisch verstaht 's der, vom Suu und vom Duma

Weiß es ken Schnifel — ja stell ber nu vor, wie grüüseli läntli Ach, und wie grüüseli zruck: es rupst ber nid emal Gittar Öppen im Maaschy; und was dänn 's Herz, wänn d' Schwalbe verreisid, Fragi i bangem Schmerz, vo bem hat 's Anneli leiber Gar efei Ahnig und gar fen Bigriff, 's ist wäger bidankli.... Ja, nid emal Bantoffle brodiert 's mit gfarbeter Bulle, Hat der au nid die schünchft Idee vo me ghägglete Spikli, — Chriefi häggle, sab cha 's — ja und meinst, es connt der en Bricht ga,

Die man es Glochichwer macht, verbruetni Chuglen und Grame, Nydeltürtli und Derigs, und wie me Chüttene nmacht? Dei, weiß Gott nid! - Es drufelet mer, daß 's Unneli bameg Küredmint por der Wält as e aang uwuffeds Perfonli, Und 's war ichier nid 3'bigruffe, worum de Götti Kantonsrat So en Narr hett gfraffen am Unneli, wann er nid ebe Mu öppis Bjunderbars wer... und er, da just eso vil weiß, Vil und meh as mange Profaffer, und da ja fi Gotte Pradtig bett donne ichuele und mo 's bi 's Unneli's Chopfli Dpvis Gfreuts hett donne aa a Bildig und Funheit 115 dem Mäitli - iez lueg, fes Brosmeli hat er 's erzoge! Mache und grave lat er 's, und so wird 's eben es Landdind, Gjund und rund und sunneverbrännt und tifig und gwerchig. "'S git na mang gnueg Ander; me mues au na chli Natur ba," Ceit de Berr Götti, "hütigstags, wo d' Chuchibufare afe I be versvüelete Töbyven es Sunneichirmli wand trulle." -

Aber so gar uwüssed ist ensers Anneli doch nid; Frag emal umenand, dänn wirsch es vernäh und ersahre. Wien es Häterli listig Ift mis Anneli; gang mer emal und schiet 's in Abrelle, Gib der en Feuser, wänn d's chast; und wottist es Müsterli wüsse, Frag nu der Nechel im Schloß, dä weiß der Öppis zverzelle Lom ene Chnopf a der Nase, won eusers Mäitli em knüpst hät Fern im Wümmet; es Glächter hät 's ggä im ganze Bizirk druus — Will der 's dänn spöter verzelle

(Mus: De Berr Professer, 3byll ufem Züripiet.)

Es Wätter im Wald.

Hinderem Albis still und schwer chrüücht usen es Wätter; Hinderem Hörnli tinteschwarz chrüücht eis em etgege; 'S sacet si überem Rhy, es sacet si dinnen in Berge. D' Sunne bländet und sticht; alsgmach göhnd Wulchen iez drüber. Lucg, gegem Irchel wätteret 's scho, im Schwobeland usse Schynt na d' Sunne, es schüüßt au en Strahl na uf 's Hörnli's Steiwand;

Und wie fi d' Bulche drucked, so find au die nächere Balder Oppedie na glänzig im Liecht; me cha d' Bletter erchänne Det vor der nsefarbige Wand — iez sinked f' in Schatte. 'S gaht fes Luftli, es fingt fes Fintli und tuuf überm Bode Schüfted d' Spyre her und hy und gryned und gyred. Beiße Barggruch giet dur d' Tannen und öppedie chunnt 's eim Un ere gholzete Stell wie uf emen Dfen etgege. Alles ift ruehig und wartet; nu d' Hummle lond fi nid ftore, Brummled und summled na umenand an Agleien und Brumbeer. D' Bulheist werched au na und träged Nädeli gämme; 'S Bächli fprächlet wie fust und de Buggu rüeft ufem Lerchli. Aber iez alliwil tüüfer und alliwil duntler und duntler Drucked fi d' Bulchen; es nachtet fast - los, iezed hat 's tunnret, Tüüf und wyt na - es Lüftli chunnt, gang lysli und heimli; 'S fahret scho einzelni Tröpfe durab und versprüßed am Bode Schwer und groß, oder falled uf b' Bletter und chehred j' es bigli...

Los, icz chunnt es Runsche durunf usen undere Wäldre Alliwil nächer und alliwil lüüter; icz wirft si 's i dä Wald — Jez wird 's heller und iez wird 's dunkler, wänn d' Ianne si büüged, Gini der andere nahen, und wider i d' Höchi schnelled. Jez en Blit.....e Totestilli en Augeblict...iezed Chrachet 's in Lerchlene bänne, kei zähe Minute vom Heiri. Und iez schüttet 's durab und runscht und rastet durnahe, Und iez Blit uf Blit und Schlag und Chrachen und Rumple. Ulliwil dunkler und dunkler wird 's; es wüelet de Sturmwind Dobe in höchste Gipsten und dunnen im niderste Chrüütli, Bögel und Bletter flattred dur d' Luft und gflügleti Sämli.
'S bricht in Aften und chrachet in Stämmen, es garet und gyret, Zuckt i roserotem Schy dur d' Dunkelheit durre, Chnellt und chefilet und rumplet und chlöpft, as sött Alles in Bode....

Aber es heiteret wider, und gaht 's au lysti der Nacht zue; D' Bulte verziend si und 's Abigrot schynt zwüschet de Tanne Glänzig und tröstli in Bald; es rodt si es Abiglüstli, D' Läubli lönd gliprigi Tröpfli falle; es schimmeret Alles Suuder gwäschen und frisch und gsterkt nach der bruetige Tröchni. D' Amslen orgeled wider und d' Finke wänd schier versprütze Tezed vor Freud und Übernuet; en einsame Guggu Nimmt sis Gsägli au wider uuf — er cha nid verirre. D' Müggli tanzed und gispled und haspled durenandbure — Zähl s' emale, wänn d' chaft — und d' Schnägge ziend uf em Holzwea

Enäusig und gwunderig dur 's naß Gras ihri gschlymrige Schlychweg. Los, es rumoret in Berge na surt; bi eus aber ist scho Zäntumpne blaue Himel wider und Friden und Stilli. Lueg, es Summervögeli flügt i flattrige Böge Nu wider umenand — de chönntist warte bis morn, du, Jez isch de Bluemestaub vernezt, muest warte bis d' Sunn chunnt! — Hä, es hät Hunger villicht und me bruucht kei Sunne zum z'Abig. Find was d' chast und is was d' häst, i mag der 's ja gunne. —

De Vikari.

'S find zwei Jährli bireits, fib euse Bikari im Huus ist. Hat si erstuunli gwehrt gha säbmal, de würdig herr Pfarer, Gägen es Bikariat; aber d' Gsundheit hat em 's gibotte. Eben en elters Mannli efange, scho zmizet in Sächzge, Huestebihaftet und luunisch und mürrisch, ist niene meh nahcho, Hat eckli mängs vergässen und öppedie Öppis au lätz gmacht, So mit de Schnen und Briesen; au 's Bredigen ist em nid glückli Ggange wie früener; dä fürchterli Hueste hät eister drybbäcket,

Daß au bim beste Wille die schönste moralische Lehre Eben im Hueste verruuschet sind und 's niemer verstah hät Chönne. Ja jeger, er weiß es na guet, de Visari, wie dozmal. Bon er i's Huus cho ist, de Herr Pfarer en grimmigli agluegt Hät und em düütli z'verstah ggä, mä chönnti en süegli epehre. Bhüet is, er weiß es na wol, wie die erste Mönnet verby sind: Schröckeli leid! — De Herr Pfarer persee, dä hät gmeint, mä vers bräng en,

'S feig e Berschwörig und Umtrib gage'n; und 's Leibist vo allem. Bas en na vil i höcherem Grad im Mißtroue bfterkt hat: Leider na näbet dem Suefte hat au fis Ghör fo bidantli Abgnah - bhuetis der himmel, mas 's da für Scenen und Gichichte Oppedie gfest hat! - En Andere wer i der sibete Buche Alber all Berg und hett dänkt, da möcht ja de Guggu Bikar fy! -Aber es git feis Dörnli, wo nid au na öppen es Bluestli Trybti, und euse Vifari ift just nid Da, wo si so aln lagt Bfürchemachen, und wänn de herr Pfarer de Böölimaa gfpilt hat. Bat er em ebe fis Freudeli gla — ha ma mues Oppis z'tue ha. — Aber das Blüeftli am Bikariatsborn hat i den andre Lüüten im Pfarhuus bblüet: er hat drei Töchtere gfunde Mit ere feeleguete Mama, won erschröckeli froh gin Sind, daß e neus Elimant i ftattlicher schöner Erschynig Dur ba Bikari i's hung cho ift und i's Balge und huefte, hueften und Balgen en Abwächslig bbracht und au allerlei Neus gwüßt

Hat us ber Wält, us der Literatur, won au herrlicht Büecher Bbracht hät us neuere Zyten. I's Bappe's Chafte find ebe Blos so die eltere z'finde gsy, so de Gleim und de Gellert, Au öppis Haller und Hagidorn, de Messias vom Chlopsstock, Gäßners Johllen und Derigs; nu ja, wer wett denn au allwil Einzig nu Die widerchöpe? Die händ s' ja all esang usse, Fürst und hindersi kännt, und si hettid si fryli nu zue gern Öppen i's Steiners Bibliothek abonirt, use Winter Bsunders; aber de Bappe wott abseluti nüt wüsse. Da für das schädli Romänliläse, da geb er ke Gäld uus, Und wem de Gellert nid gnüegi, dä chönn im Kaländer go läse. Had wem de Gellert welle chyde, daß dä em so wältlis Züüg herschleiti i's Huus, wo ja gar nid ghöri zum Hamperch.

Da en Schangpaul und en Stifter und gar na dä liederli Scheggsbyr, Au dä Fantast da, dä Eichedorff, won en "Taugenichts" sy müeß, Und dänn dä Broz da, dä Tickens! — Mä sötti ja wägerli meine, 'S chäm em en Literatus i's Huus und nid en Lisari. Aber Dä hät e la schmälen und huesten und hät dezue glächlet. Zwar er hät s' müese verschlüße, die Büecher, und keis hät dem Bappe Dörse de Chinden i d' Händ cho; nu, nachem sibete Monnet Hät aber d' Clara, die eltist, scho gschwärmt bim heimliche Liechtli Mit der Liane im Titan; und 's Mary, die mittler, hät alli Lieder im Eichedorff gläsen und gsunge nach eigene Note.

D' Mamme hät d' Studie vum Stister verschlungen, und lysti und alsgmach

Sind ejo hindrem Bappe fim Rugge mit unplicher Innheit Eusers Bifaris fammtlichi Büecher, in Ungften und Bittre 3war, aber befte bigieriger drum, verfpifen und gnoffe Worden, und ohne Gifährde na gar und ohni Bijdwerde. Alli find blibe was' find, ejo guet, ejo still, ejo luftig. Runterari, fi hand profitiert. Und bfunders die Eltift, D' Clara, ift ichröckeli glückli gin, wo 's glägetli uuscho Sit, daß ihre Likari nid einzig latynisch und griechisch Und au es bigli arabisch verstönd — au französisch und änglisch, Wo fi scho lang mit gräßlicher Müe us 's Hürzels Gramatik Do Anno Elfi und änglisch us 's Arnold's freialtem Läsbuech Bo Anno Sibegabhundertundfächsedrußgi, ftudiert hat. Dann im Familierat isch es icho fid lengere Byte Bichloffe worde, daß d' Clara e Guvernante fott werde, Nid öppe vo wägem Praftische just; bann i bem ischi nid ftarch; Rei, aber wil fi etschides Talant für Sprachen etwicklet, Freud a der Juged bifundet, und fuft halt, wil ma's ieg ha wott. Mu, es ift nid bem Bifari fi Cad, da en anderi Meinig B'uffere, wann en au icho das Mäitli im Stille verbarmet, Wänn er au d' Wält icho beffer durluegt, um etschide g'vermuete, Daß trop alle Talante die ang und lantli Erziehig Nid i de Chreife brilliere donn, wo fast Alles uf Baltton, Üffere Schick, Glaftigität, eleganti Turnure Und wie das Ghant na heißt — churzum uf Derigs halt achunnt. Ru, chömm 's use wie 's well, was gaht dann das de Lifar a? D' Cach mues ju und ebe je nimmt ma 's darum mit Dank a,

Daß ma ba ba alt Schwartehals vo me polnische Flüchtlig, Won ere Stunde gga hat bis ieg, und wo dem herr Pfarer Unuusftehli gfn ift, mit guetem Grund cha bidüüte, Daß man em danti für d' Zuekunft, ma heb de Lehrer im huns iez. Ja, da ist fryli en andere Geist und en frischeren Pfer Jez i die Stunde cho! - Sogar 's Marn, das gischpelig Marn, Bat uf eismal en bjundere Gidmack a dem Unglische afunde Und hat matterli mitgftudiert. Aber möcht i ieg boshaft Berben und Gheimnuß verrate, fe war a dem Enthusiasmus Nid efo gang nu das Anglisch eleinig en schuldige Grund gin; 'S cham villicht use na gleift, daß 's Mary der Schwöster da Lehrer Oppen es bigti z'vergunne heb gichinne — boch das find so Cache! — Muesch es an niemerem fagen iez wyter, es ift nu Vermuetig. Churz, die Stunde find heimelig gin, und de Lehrer und d' Schüeler Sand fi allimal afreut druf by; de Bifar hat en Art aba B'lehren und g'zeigen und ihne die trochnifte Cache bihagli 3'mache - bu liebi 3nt, ja die Meitli marid de gang Tag Sinderem Anglische gjäffen und hettid im Bigger of Wegfild Gläsen; au 's Mameli ift i de Stunde mit lächleden Auge Un ihrer Buegete gjaffe . . . Ru durg, bas Laben ift icon gin. Mu dem Difari hat 's gfalle; und wil er in andere Gichafte Swüffehaftig und punttli gin ift und bem huestede Pfarherr Nie widersprochen und gichalfet hat mit em, so ist au de Bappe Münterer wider und früntlicher worde; bis Mitti Septämber Plögli e ichröcklichi Lungenetzündig fim schwächliche Läbe Leider es Und gmacht hat und in Alles e großi Berändrig Bbracht; aber würfli au do hat de Herr Vifari für alli Wider als Stügen und Troft fi biwährt und hat ghulfen und grate, Won er und wien er hat chonne; er ift der verlaffene Mueter Gang wien en Ingel vom Simel erschinne, de Chinde beggluche. Cha ma 's ber Mame verarge, won ieg in e trueberi Zuefunft Inetruuret, wann re de Bunfch im Berge fi robt oft: Wann 's nu au Gottswille mar, daß fi nid us dem heimlige huns müeßt

Furt und i d' Stadt, wo si niemer meh hät und so ganz afe frönd ist? Furt us dem Huus, wo si zweiezwänzg Jahr i mängerlei Sorge, Aber au mängerlei Freude verläbt hät? Cha mä 's verarge, Wänn si au na echli wyters dänkt — eso mit dem Vikari? —

Aber 's ift eben en eigeni Sach mit bem tuufigs Bifari. Allwyl blybt er si alnchlig und tuet wien en eltere Brueder. Zeichnet ekeini von Töchteren uns, weber d' Clara no 's Marn, ('S Emmeli ift na es Chind) und doch hat d' Frau Pfareri fichri Bricht, daß er fuft i ber Ferni biftimmt na niene nut Liebs hat. Derigs merkt man an Briefe, wo domed: fe wyplichi Sandichrift. Nie na e gspiklets Cuvert und na gar nie bbluemleti Baltli Sind an Vikari pgloffe; nu luuter mannlichi Sandschrift. 'S Marn hat 's au scho probiert und mit listigem Fröglen und Förschle,

Was es im Fundemant verftaht, de Bifar welle fange. Alber 's ift Alls umefust; be Bikari lueget so ehrli, Lueget so offen i d' Wält und verrännt fi so gar ekes bikli. Ja, daß ma würkli mit Grund cha bizwyflen, er beb icho es Schakli. Aber was nütt das, und wämm ma 's au weiß, ba was bat ma mit aaunne? -

Allwyl blybt er de glychlig und tuet wien en eltere Brüeder,

Zeichnet ekeini von Töchteren nus, weder 's Marn no b' Clara, Jezed ja scho zwei Jährli bireits - 's ift zum Tötterlen afe! (Mus: De Berr Bifari, Binteriboll ufem Buripiet.)

De Vikari schrybt an en alte Fründ Z'Basel.

Fründ, i han e verdienet, din humoristische Drobbrief: Wänn der nid schrybi ieg gly, daß du dann mi Fründscheft verfänkist

Mit eme Müliftei am hals vo ber Pfalz i be tüufft Rhy. Bas ma bann beb von enand, fe ichrybft, wann 's Laben ein trenni,

Wyt furtschleudri gletst uffenand, en iedere fin Beg? -Was eim blybi vo all bene gmuetliche, trouliche Byte, Bo ma fo füurig und ungiftum über Glauben und Buffe. Fründscheft und Batterland und all das gftritten und fampft heb? -Was eim blybi na gleift vo bem gange heimlige Labe Säliger Studiezyt, wänn 's antli duffe g'Sant Jokeb Beißi bim Comitat: "Das lette Glas und den letten Rug" - as fpoter na g'brieflen und mar 's au nu jede Gilvefter. Ob bann au Alles und Alles verraucht, verchollet, verweht sei I mer? se fragst mi i früntlichem Zorn, und ob das mer bann z'vil wer,

Uf eme gglettete Lumpenärtrakt mit me Chiel vu me Gansarm Und eme Tüpfli Gallöpfelsaft emen alte gitreue Fründ es Zeicheli 3'gä, daß i läbi und schnuss na wacker? Ob i dänn alles Bappr nu einzig für Bredige bruuchi? Wien i dänn ruehig na würke chönn uf 's Gwüsse vo Andre, Wänn mer doch 's eige Gwüssen e Last vierzähriger Briesschuld Druck?— "Ja, Mänsch, vier Jahr!" und du understrychsch cs na sächssach,

Seift, sächs Ruete bibüütib die Strich, mit dene d' mis Gwüsse Figen und wecke wellift. — Nu ja, de häft ordeli troffe, Will der 's bikannen: es hät mer mis Bluet ganz süttig i's Gsicht giagt!

Aber im glyche Momänt, won i fertig bi mit dim Drohbrief, Freut er mi wider, us mängerlei Gründe: Emal, wil i gsehne, Daß d' na der alt lieb Kärli bist wien as Zosingerpreses, Graduus, ehrli und treu, und au alliwil na echli ungschlacht! Freut er mi au i sim früntliche Gwand: die poetisch Epistle Heimlet mi alliwil a, und du häst eusen Hebel verdauet, Fründ, das chann i der säge, de häst ganz wackeri Vers gmacht. Einzig emal, wo din Zorn au gar so erschröckli in Zug chunut Hät er en sibete Fueß aghänkt, daß er gschwinder di mir sei. Aber mer säged mit Göthe: "Mer chönned die Bestie stah la!" Eigetli wär 's vernünstiger gsy, wänn i nüt devo gseit hett; Dänn iez zellst mer au nahen und chast mi bilangen und söpple Wäge Trochäen und salscher Eäsur und hinkigem Schlußsueß. Will der das Freudeli la; wänn ich 's ha, gunni 's au dir ja. Hinst dänn au öppen en Fueß — wänn nu de Chops defür sest staht.

Aber i mues der gstah, mitem letstere hät 's echli gwagglet Bi mer, die Zyt, und i gunne der iez na en anders Vergnüege, Rid 's Uuslachen elei, wänn i schlächti Hexameter mache, Das wär 's Wenigist — nei, aber daß si diesäb Prosizeiig Antli erwahrt hät a mer! — Ja, Fründ, i weiß es wie hütt na: 'S sind vier Jahr a der Pfingste, do siged mer uf der Chrischone Dussen im Wald am e prächtige Tag, und do han i di uusglacht,

Hormucht, dini Schätzli 3'zellen im Lauf vu sibe Semestre.
"Mänsch," so häft mer do gseit, "o es ist nid Jeden en Ysbär Wie min Theologysandidat, min frostige Fründ da.
Aber i profizeie der iez," so rüesst do mit Pathos,
"Lueg, i profizeie der iez, daß es äntli au dich gitt,
Fürchterli gitt, wo d's am wenigste dänkst, und daß d' Reihen a

Chunnt mit Lachen und Spotte - bas mert ber, Befte, i fag ber 's!" Chonnt der ieg fryli vergellen und gftah, min Fründ, daß icho bogmal Nid fe aar Alls i mim Bergen i frostigem gletschrigem Zueftand Gichlotteret hat, daß i do icho es Blägli, heimli verborge Mitten im 9)8, fannt ha, wo die luftigfte Dankeli bbluet hand. Alber i ha der iez Anders z'verzellen und tuene's vo Berze Gern und i will ber in epischer Breiti und Witti iez brichte, Bas i fider Alles erläbt, erfträbt und erlicht ha. Froli, erichröckeli eifach, schlicht und wenig verwicklet Wird ber da Alles erichnne; - und wartift uf ene Dorfgichicht, Wartist uf dunftli verwickleti Sachen und läbigi Sandlig, Gotthälfderbheit und Auerbachischi Sunntigpersone, Wurisch di bitterli täusche, min Alte, das jäg der zum voruus. Alber es wachst efes Blüemli im Hag und fei 's na jo verborge, Daß nid au ihns es Bienli erlickt und mit pfrigem Tone Currti es Byli brumummen und bin em es bigeli Gruufch miech; Aber es wachst efes Blüemli im Sag und fei 's na fo verborge, Daß nid zu ihm au es Luftli na cham und 's biwegti es bigli, Grad wie die andere Pflanzen au, wie d' Stunden und Größers. Seberi Sütten, eniebre Balaft und eniebere Danfch au Bat fi eigeni Gichicht - nu fryli verdienet bann nid AUS Bidriben und gidriben au z'werden; und bsunders na ejo dunftli Grad na i Berse, wien ich 's da versueche se fröhli as ungschickt. Cei 's aber iezed wie 's well, de haich es verlangt und je heb 's au.

Aber wo fang i dänn a, dur die grüselt Briefschuldschneelast Zue der es Wegli mer z'schunflen? — I glaube vo da, won i stahne, Grad vo der Psarhunstüre; — i will der nid zerste na Hälmli Zämmeträge vo West und vo Nord, und vo Neise der brichte: London, Paris und Berlin — nu de bist ja sälber au det gsp. —

Mitte briine trag i bi grab, nach horazischer Borichrift, Stelle bi ab im e jafebe Bergen und lane bi losle. "Otto," jafet das Berg und es ghört eme gwuffe Vifari; "Otto," jafet das Berg, "das hett i nid vo der erwartet, Daß d' mi na afen i Rampf und Zangg und leidigi Nöte Brächtift mit dim chalte Verstand und mer gar efei Rue meh Liefist sid lengerer Byt - wart nu aber, nimm di nu gamme, Will ne fcho zwingen und underebringe, din chalte Verstand na! Mög er mer vordemonstriere so vil und so heftig as mügli, Lanen emalen ies numme fe liecht vo dem herzige Dläitli. (Clara feit mä re, gäll?) und i will en blagen und drucke, Din Berftand, bis er nahegitt und zum Chrünz mer na chrüncht gletft. Ha, was brödtscht er der vor? was blast er der immer i d' Chre? 'S seigi em g'jantimantal, das Mäitli? — Erfundeni Sach das! Cantimantal! - Nu fryli, en Bod wie das Mary, fi Schwöfter, Ist es grad nid, das gib i der zue, und da hilf i der fälber: Las mer das Mary nu machen; i chonnt mi nid mit em bifrunde . . . Alber die Clara - se lueg si nu a und studier si nu gnauer; Sage ber, 's git uf der Balt ete liebers und beffers Berjonli 218 die Clara. - Säntimäntal! - E poetisches Bergli Bat fi und schwarmt für 's Guet und für 's Schon - ba, mas witt dann na wnters?

La mi nu mache, Tyrann, und überla mer 's nu willig! Han i 's emalen i sicherer Huet, nu se cha din Verstand dänn Allwil magisterle na, und in Einigem will i der nahgä. Chasch es na schuele wie d' witt und das ist ja vo jeher di Freud gin, Weiß es ja wol. — Nu, und was de Verstand vormungget und steckt der:

'S sei nid se praktisch, das Meitli, in hüüsliche Gschäften und Gschichte —

Orbeli isch es und bbüschelet doch und huusli und tifig, Wänn 's emal gilt; — es ist Alles ja da, nu fryli nid uusbbildt. Aber 's Chymli ist guet und es wartet uf günstigi Sunne Einzig — das merk der. Wie sött dänn das Chind, was män iez mit em aföht,

Anderst werden und tue? Und wie sött 's si bann dönnen etfalte?

hinder de heften und Büechere, fäg, wo mä's alliwil drabindt? —

Seit der dänn nid din Verstand ja fälber au, nues er 's nid zuegä, Daß es en Jrrtum ist, wänn si söll en Grzieheri werde? Läntli erzogen und gwännt, und mit stedtischem Läben und Trybe Unbikannt und se schünch — hä, es chönnt der es Reech nid se schünch sp.

Häsch es nid fälber der Tanten au gschriben und breiter etwicklet? Hät der di Tante nid gstande do druuf, wo si säbmal di bsuecht hät, D' Clara gsall ere guet, und si heb si so gsunde nach diner Bschrydig? — Was sperzist di na eso lang und blagist das Mäitli? Säg, warum tuest eso brüederli na und was losist ses diyli, Was i der sägen, ich, dis Herz, dis plaget und zruckzieht? Uber i la mi nid schäusen, i spile der wäger en Streich na, Dir und dim stränge Magister Berstand — ja, da mached i gsaßt druus."

Afe hät mer mis Herz unufhörli abekapitlet, Fründ, und i mues der bikännen, i ha da en schwirige Stand gha. Han i si unterrichtet im Anglische, han ere ghulse Wörtli suechen im Diggsionär und han ere Wältgschicht, Pädagogik und Literatur und alles das Züüg da, Was so es Guvernäntli ja bruucht (ach und wär 's au zum Schy blos!) —

Bordoziert, se hät si mis Herz in Alles halt ygmischt: "Lehr si nu zue, ja, und bild si nu uus, daß si glyner i d'Wält chann —

Lueg bänn nu, wie 's mer gaht, und es wird di na mägerli greue!" Aber i han em Stilli gibotten und ha mer kes bizli Merke la, wien i plaget sei vo mim chislede Herze. Hett i 's ta, nu se hett i villichter en anderi Dorfgschicht Glyner etwicklet und z'rysse bbracht, won i au e Figur drinn Gspillt ha närrischer Wys — villicht gsallt 's der, i will der 's verzelle.

'S huuset da ännert em Wald im e nette bihagliche Güetli Ganz eleigen en Herr — vo de syncren ist er grad nid just; Aber en ehrlichi redlichi Huut, guetmüctig zum Lache, Bigeli hißig dänn au öppedie und dänn chydt 's echli ruuchlacht! Aber er hät mer scho sälber verzellt bi asemen Alas,

Won i fi dreftigi Stimm und bi fuene verschlungenen Ufruef Höchli biwunderet ha - nu, do feit er: "Min guete Vifari, 'S ift mer nid halb ejo Ernst und 's chudt vil lüüter as 's wart ist; Lueged, und mitten im Guttere drinn, wänn Alles verschrickt drab, Mues i scho 's Lache verhebe; a bhuetis, 's ift nid eso bos gmeint'! Aber ma mues body de Meister zeige, si michid suft AUS lag. Lucaed, Vifari, Er glaubed mer nid, mas die Luuren oft Chöpf hand. Chonntid Buechis verschyte druff obe, fi gfpurtid 's bim Etram nid. Rammed mer 's nid für in übel, Ihr find nu g'guet, min Vifari! Wer wien ich ufem Land unfgwachsen und zogen und gwännt ift, Rannt 's Bold beffer as 3hr, min Fründ und gibildete Stadtherr. Giehnd Er, das lehred Er nid us de Büechere fanne; das mues mä Sälber erfahren und mit em verchehre. Ilu, '3 wird 3 fcho cho na! Dänked an Walder, Bifari!" - Er hat au in öppifem Racht aba. Mues es gftah; i der Erfti je han i na öppen en Tehlgriff Smacht, und es hat en erstuunli gfreut, wann en oppen um Rat afraat

Hanger meh so us Gipaß — si Gsellscheft hat mer bihaget. — Lucg, eso reduziert ma si, Mänsch, wänn ein 's Läbe wie mich iez Usen i d' Einsemkeit füert — das bricht vil geistige Hochmuet, Sönderet vil in ein innen und lehrt ein meh uf de Grund gah. Aber iez wider zum Walder. — Nu, hät er si grüemt, wien er 's Bolch känn,

Ift er in andere Sachen erstunnli verbländet und ungschickt Drypütscht, hät mer 's an redli bikännt — 's ist e närrischi Sach gsp. "Lucged," so seit er emale (mer sind am en Abig im Wald gsp), "Lucged, Bikari," se seit er, "i mues I iez Öppis bikänne. Simm mer en lieben und rächte Ma; aber Öppis das gsallt mer Gar nid an J. — I weiß, Ihr hämm mer das Mary verruckt gmacht —

Sperzed J nid, es ist wahr und i weiß es us sicherster Quelle. Lueged, Bikari, voranne, eb Ihr mer da asen i's Ghäg cho Sind, ist das Marieli nid eso räß und so trochen und chalt giv Gäge mer; 's hät mer es Wörtli na ggunnt und i glaube, mer hettid

Aletste na ordeli gmeindwerchet zämme — bis Ihr do i's Huns dönd, Siber isch uns und verbn . . . Hä, was händ dänn an Ihr vu dem Mättli?

'S vaffet fir Läbtig nid jum ene Pfäffli wien Ihr find, Vitari! -Lueged, ma hat fini Planti efo, fis Wenichen und Soffe. Sa mer 's fo fon unsgmölelet gha, wie das Mary mi Frau wer, Wie mer en ordelis Läbeli füertid — nid alliwil 3'lns grad, Nei, das weiß i, es hetti e gwitterrnchlichi Ch gga -Alber das wär mer uf 's Tüpfli ja gloch, das erspart män am Dofter. Starchi Biwegig ift alliwil gfund, die rüttlet de Maniche, Wänn er verstunnen und fuule mott wie nen Gumpe voll Froide. Alber 's ift und und verby, und Ihr find b' Schuld, herr Vifari. Samm mi dem Marn vertleidet mit Guere fine Maniere, Guerem glehrten und gichyde Binah und mit Difem und Jenem Fryli, i gib es ja zue, daß das Mary de Nave heb gfräffe Un 3 — Er hand so en Art mit de Bybere z'gschyren und z'rangge; Wett, i wüßti das Mitteli au, i zahlti 's mit Gold uus. Aber 's ift nut, 's ift bim Gicherli nut, Vifari, i fag 3 's, Lucged, i fag 3's, i donnt 3 verdnütsche, daß 3hr mer mis Marns Chöpfli vertrüdelet hand, und i gfpuren, es donnt na es Ungluck (Ba, dann ohni das Mary da chan i emale nid läbe! Losed ieg, tue mer da Gfallen und nämed Ihr lieber die Clara, 'S ift bim Gicherli beffer für Gu, und tomm mer mis Marn. Fryli, das weiß i ja scho, wien en Händsche cha ma fi nid grad Chebren: aber Gr werded 's erlabe, wann Gr 3 Mue gand, D' Clara gfiel I ebeso guet und bistimmt na vil besser. Lucged, die Clara, die ist für Eu, ejo schüuch und fo nu, wie Soll i grad fage? -- nu mira, 's ift gluch, Er muffed 's ja falber. Die paßt zun ere Pfareri guet; fi ift früntli und liebroch, Fraged nu naben im Dörfli, e bravneri Pfareri gab 's nid, MI Lüüt faged 's, biftimmt. - Aber 's Marn ift vil z'vil en Rüüchlig, Bhüctis der liebi, 3hr chamid i d' Suppe mit fo eme Wybli, da, pok Luft! das gab mer es Labe — Er zehrtid & d' haar nus 3'Sampflemys, grad wie Gartechreffi, in erfte föif Buche! Möcht 's ja misechtig mim bitterfte Fründ nid gunne, das Mary!"

^{&#}x27;S ist em von Lippe grumplet die Red wie ne Tause voll Rebe, Gschwigt hät er ordli deby, se grüseli isch es em Ernst gip. Aber en Kauz ist er doch und es zuckt em Öppis um d' Auge Fast wie Humor.... Ru, i han en do tröst und em ordeli Bscheid ggä, Däweg: "Liebe Herr Walder, Si chönned ein wäger verschreck!

Alber da händ Si mi Hand und mis Wort: i san Ene 's Mary, 'S Mary wie 's sybt und läbt und es ist mer im Traum nid in Sinn cho,

B'jagen in Jhrem Revier, vil 3'chretig ift mer das Bärli. Gunn Enc 's würfli, Herr Walder, und lehred Si 's tanze nach Glufte.

Küered Si 's hütt na hei und leged Si 's forgli a d' Chette, 'S foll mer e Freud jn, biftinunt, und i mag Enes gunne vo Herze. 'S hät mi scho lang bilestiget gha, daß das Marn mer allwil Eusen Herr Walder verzürnt und so gar ekes bigeli ygseh Wott, daß er gichaffen ist für 's wie de Dokter Kern zu me Giandte."

"Gälled Si?" juchzet er bruuf und packt mi an Achslen und bruckt mi,

"Gälled?! — Jez han i Respätt, Bifari, iez zie i de Huet ab! Chömed, iez trinked mer eis na bi mir vo me bfündrete Tröpfli!"

Trunke hämm mer vom bsündrete Tröpfli und ja, es ist guet gsp. Aber es ist mängs Tröpfli nachher na de Rhn abegschwumme, Aber es ist mängs Tröpfli dem Herr vo der Stirne na grunne, Vis er sis Bärli verwütsicht hät zletst — du guete Herr Balber! — Vis do am Sächstlüüte nu wart, das will der verzelle.

Was en rächtschaffene Burger ist, gaht boch na a dem Tag Inen i d' Vatterstadt nachem guete horazische Sprüchwort: "Dulce est desipere in loco"*) — mä cha ja na 's Jahr dur Ernsthaft gnueg sy! — nu guet, i proponiere 's dem Walder Etlichi Tag vorher, si neui prächtigi Schäse Nzwihe da bi der Glägeheit und mit is uf Züri Z'sahren a 's Sächstlüüte; es schwani mer neime so halbe, 'S chönnti vo günstige Folge villicht für 's Mary und ihn su. Nu, a dem Mändig am Morgen, am zweiezwänzigste Merze Fahrt er dim Pfarhuus vor mit sine prächtige Rappe. 'S ist der en stattlichen Ablick sin, ja, und herrli dirächnet Ussen e wyplis Herz die Schäsen und d' Roß und de Ma au Sälber. Im üfserste Wix, nid lächerli, wie eso d' Gälblüüt Öppedie paradiered mit Modeschurnal und dem Goldschmid,

^{*)} Es bigeli Unfinn zur rächte 3nt ift herrli.

Nid eso, nei — im üsserste Wir, aber würdig und eifach Ist er dether do und stiller as sust; mä hät gieh, er well Ydruck Machen, und 's ist em au grate, das hät mä dem Marieli agseh. Zwar, es hät 's welle prodicren und Wigchlöpschügeli losla, Wie 's es im Bruuch hät gäg en; de Walder ist ruehig und ernsthaft Bbliden und hät sini Rößli glänkt, der Automedon chönnt 's nid Besser, 's Achilleus' wackere Guutscher, de Bueb vum Diores.

Säg mer was d' witt, so e Fahrt i de Früesig mit füürige Rosse Im enen offene Gsehrt und i lieber lustiger Giellicheft, Hundertmal schöner, poetischer isch es, as gicklossen und ngipeert Det in e zittrigs Gibeud, dampfatembiseelt, militärisch Bünktli organisiert, i noachischem archigem Mischmasch J'sien und z'ichwige di gwundrigem Volch, wo mä chuum si cha rode. Ha se seigt bigli binydet, die Lüüt, won i i' gseh ha dur d' Tanne Rassen im Baltischwyserholz. — Nu, simm mer au nid so Gschwind wie die Andre go Züri cho — es hät gar nid pressiert gha. Wäge dem Böögg= und Mareielizüüg, won am Morge dur d' Stadt bäuscht.

Hat ma si nid bruucht z'yle; das hämm mer di eus ja am Chlausmärt. Ordeli wol hät 's mer ta, uff der alte verachtete Landstraß Z'güütschlen emale do wider; vil alti fröhlichi Bilder Hanns mi bigleit' us der Buebezyt, us versunkener Postzyt, Wo män all söif Minute mit plangendem Herze na gragt hät: "Wameli, wie wyt isch es iez na?" — "Na e Stund und e Viertel." "Wameli, isch es e Viertel iez scho? Simm mer nanig bald binne?

Mameli, 's ist eso wyt und i han eso grüüseli Hunger!" — Guseri Mättli händ fast eso planget; si sind scho sid Jahre Nümme go Züri cho und si händ 's chuum mögen erläbe Ussen a Schwamedinge duruuf. — Wo mer aber do äntli Fürre zum Ziegler chömmed und aben in sunnige Grund gsehnd, Wyt i die bländede Wotene hindre zun schnecige Berge, Aben in sunstede See, und wo d' Chronen usem Großmeuster Fästli etgägen is bliged, wo nach und nach so mis Züri Usetaucht eso heimlig, vertrout, us dem sunstede Morge — da, da hät 's mer früüselet doch! — Bin Keine van Weichste Sust, de weisch es, min Alte, und 's wär mer au nid ase worde,

Wer i eleinige cho — aber mit eme siepliche Brüütti Inen i d' Batterstadt, i mis herzig heimelig Züri Zischren, i derigen Auge mi eigeni Freud eso sunnig, Glückli und sälig da süüchte zigseh — und so grüüseli ziplange, Alli die prächtige Pläyli mit Ihre dänn chönne go bsueche, Iben in Play und uf d' Brumenaden, uf d' Chay und uf d' Buuschauz —

Und dann ba himel, die Sunne bezue und da Glanz und die Wermi Grad a dem Sächfilüütetag, wo sid Mänschegidanke Immer verguslet, verrägnet ist worden, und wo i dem Humor Alle Humor ist ertrunken und 's Schad gsp ist für de Fästzug — Lueg, hütt isch es en andere Bricht, das hät mer en Früelig Sweckt i mim Herze, se sundig und dustig, i cha der 's nid sage.

Du, und die Frueligsstimmig, das frohli und heiter Bihage Sat au in Undere glabt, und mer hand ba Tag ejo usgichlurft Grüntli und fälig uf 's Tröpfli, und mir hat 's gmundet wie nie na, Die uf der Zouft so us guldigem Bächer en guldige Labtrunt. Fründ, i bin uf mis Zuri fo ftolz wie du uf bis Bafel! 'S Beft a ber Sad ift bann fryli, daß Beed au e ggrundeti Urfach Band, und es wur mi iez gluften, i ruchliche Verfe z'bimpie, Daß mis Buri na heimliger ift as bi wurdigi Grangftadt. Aber bas tuen i im Summer emale; bo ifd) es na nid gang Böllig im Gftaat gin; ha nu, ma hat che be Fruelig erft ngluut'. Aber au bann isch es schön, i ber Byt, wo be Simel ein trofte Wott na für laublofi Bäum und bluememangledi Matte, Trofte wott mit fim filbrige Glang und ber früntlichfte Gunne, Won eim Insli de Wintermanich ufem Berg und dem Geift lockt, Daß man au fälber chymet dann wider und fröhlicher uufschnuuft. Aber es hat au an Blueme nid gfehlt, vil tuufig und tuufig Munteri heiteri Gfichter in alle Formaten und Farbe, Grad wien en Orchideeesammlig, haft donne bo gichaue. 'S läbt na Öppis im Zürivolch, das la mer nid durtue, 'S läbt na humor i bem Bold, und dunnt bann erft na de rächt Ma, Won ene 3'wede vermag und zur schönfte Blueme g'etfalte Beiß, wie eusere Chramer, bann troolet 's an Eggen und Unde Ufen i freudiaftem Blie - o i ban bas Mannli binnbet! Wett ieg, i hett fin humor und fin Wit, bann wett i ber bidrinbe, Was er is bbotte hät hüür, er, von "frohe Seele" die fröhlichst. Mänge Zug ist scho glänziger gin, aber keine wie da da Hät eso paßt für die ernsthaft Zyt und die gwaggelig Wältlag. "Froher Seele fröhliche Zug" ist d' Poängte vom Ganze Gsy oder: Alli wo nid speculiered und akzieschwindled, Alli, wo nid usem sastigsten Ast und nid usem tüürste Läbed und psyssed, die Freien im Land und die lustige Vögel, Stand- und Zug- und anderi Vögel, wo niene kei blybeds Mäst händ, won i der Wält unnnesahred und nisted, wo's möged, Mängist so chünstli wie d' Schwalben und mängist so strublig wie d' Spake.

Chriegedi, gygedi, fingedi, fpringedi, schrybedi Bögel Hat euse Papageno versammlet mit lockeder Syring, Hat er dem fröhliche Volch i fröhliche Gruppen und Züge Vorgfüert, und d' Mamagena hät Allem na prächtig de Glanz ggä, D' Sunne meini. Das ist der es Gwüel und es Gwodel und Odräna asn

Über die Straßen und Blag - eufe Mäitlenen ifch es fast gichwunne, So us men einsame Dorf, wo ma chuum Zwei gfeht binenandstah; Uber mis Marn hat doch welle mit dur ba Grabel; es ift em Rid wol ain jo uf d' Lenai, vum Reifter uus ufem Lyplat, Bo mis Tanteli wonnt und won ich vorannen au gwonnt ha, Alles 3'gichauen, es hat welle furt und Luft und Biwegig Sa, und do ist em de Walder als dummliche Füerer erschinne. Richtia, 3'Mittag nachem Alfe, fe ftrucht fi mis Bäärli i d'Buti. D' Clara und ich find bim Tanteli bblibe bis fpoter am Abig, Sand au verabredet gha mit den Undere bann uf die Gadii Banimezcho uf der Prumenade, go loje, wie 's lüüti. Ja und mer find uf d' Minuten au dobe bim Rägelidänfmal Gin; wer aber nienen umtweg - ift be Walber und 's Mary! -Alber da Albia det obe! — I ha doch scho hundert und hundert Abig verläbt uf der Prumenade — doch feine, gar keine Hät mi na himmlischer dounkt, und sind au d' Linde na chahl gip. Luca, die Alpe, jo bländed wuß voll lünchteder Schneelaft, Gfunklet hand f' usem Abigrot - zum Grune fo prächtig! Und au da beimelig letliberg bat na grünfeli froftig Abe galikret im Binteramand uf fis gfummerlig Buri. Aber er hat is befür bo en faitfüurflammede Gruek gichickt

Durre zum grüenebe Züriberg, und da hät em gitreult Antwort ggä, und so ist mis herzig heimelig Züri Zwüschet zwei Füür ine cho — gäb Gott, 's seigid immer nu Kältsüür! —

O und am Sächsi das Glüüt mit der große Gloggen im Meufter, Lueg, das hät der so voll, so groß in goldigen Abig Njegwoget — es ift eim gin as erwachti iez zringsum Alles i Bluest und Dust, as ghörti man ordli de Früelig Z'flüüge cho uf de tönede Wälle mit freudigem "Grüeß Gott!" —

Sälige Fruelig im Land, und fälige Fruelig im Berge!

Aber was fäg der na meh! — So wie mer 's im innerste Herze Gnosse händ und epsunde, das lat si nid säge und bschrybe. Gwartet hämm mer na lang uf die Andren und wo mer zur Tante Chömmed, so sigt de Walder und 's Mary vergnüegli und sälig Byn ere, alli im yfrigste Gspräch. "Jez han i mis Bärli!" Nüest er mer zue und es hät em si Frend us den ehrlichen Auge Bblist übereedigslunt und 's Mary ist gsy wie vertuuschet. — Euseri Heischrt bschryben — iez weist du was, i der Wuche na Pfingste Hämm mer e drüschs Hochsig: de neu Herr Psarer und d' Clara, 'S Zetteli mitem Profässer und 's Mary mit ihrem Herr Walder, Alli in euserem Chilcht — das ist sür mis Dorf es Ereignuß. —

Aber i ghöre di schmäle scho lang: da chönum ja de Guggu Sälber nid us der Konfusion und de wüssist ja gar nid, Was dänn au das für Mätteli seigid, wem s' ghörtd, wo s' wonnid, Was das au für es Zetteli sei und was für en Profäsier, Was für es Dörsti und wo d's uf der neue Charte vom Ziegler Sueche müesist? — I ghöre di schimpse, daß i so gräßti, Ohni im mindsten uf 's chünstlerisch Gietz, Pteilig und Ordnig, Götheschi Klarheit z'halten, in Tag ine raßti und d' Fädre Chretze löß über Stock und Stei und holprigi Versbahn. Giehne di, Beste, wie d' schnüßelist wild und d' Brülle der zwegruckst Us im chnochige Käsli, und wie d' mit wüetige Schritte Unmerännst i der Studen und wider d' Epistle durluegist: "Das ist nüt, das ist gar nüt," seist, "das ist gar esei Dorsgschicht; Wett ja lieber en fragmentarischen Ichthyosaurus

Weift du was, i will der's bikanne, 's ift Alles Birachnig Bo mer, da Wirrwarr, Alte; das ebe soll di iez locke, Sälber emale cho z'luegen im Summer, dann will der die Chnöpf all Ordeli lösen. Jez bhuet di der Himel, i mues as Capitel!

(Mus: "De Berr Bifari.")

Schwizer = Idille.

Eben es Chnüüpcli Hügfer, nu, mängi stebtische Gaß hät Zwölfmal meh — so es Dörfli, a wenig bisahrener Landstraß, Wyt vo der lärmede Wält, mit luuter Puure bivölfret... 'S sündt em heiß dur de Chopf, won er dänkt: Wie gfallt das der Kannn?

Ja, die erwartet persee, wie si's hand, die Tüütsche det usse, Die erwartet persee eso Schwizerhüüsli, so zierli Gschnigket und bbüschelet zringelig um, wie si' im Oberland mached, Wie mä si' uf Kumode stellt as Fadetrückli und Schrydzüg. — Ebe! Das wur si bräme, das guet Chind, gsäch's da die Trucke: Oben es Ziegeldach wien en Chappedeckel, en alte, Unne dänn grigleti Muure, en Mist vorem Hus as Verzierig, Oder e Schyterbyg und öppis verstaubeti Blueme; D' Schüür dernäbet mit schlottrigem Tor, voll prächtigem Spinnzgräb,

D' Stube muusfallehöch, und 's Grüchli — das wämm mer verfchwige...

Die erwartet persee, daß euseri püürischi Chleidig Dene verlogene Helglene glycht, wo mä "Schwizerkostiim" heißt — Die wur lucge, jawolle, jawolle! — I grüenliche Trilch fleidt D' Manne. "Kei gäli Hösli?" Übhüetis. — "Kä Strümpfli mit rote

Zwickle!" Nei, blani mit läberne Ferfe. — "Rei gfältleti hämper?" Fryli, perfee, wien es Nachthämp gfältlet. — "De Chrage nid umaleit?"

Umgleit? Ja, Familiemörder, won eim i d'Auge

Stäched, wämm ma be Chopf echli chehrt. - "Rei bergigi giftickti Seeleträger?" Ja wol, zwee starchi läderni Rieme, Mängmal au einen elei und der ander e duurhafti Packschnuer. — "Aber doch Strauhuet, goppel, mit munterfladrede Bande?" Cbe ja: Tällerchappe mit Schirme, wo für en Schirm gond. Oppen e Nachtchappen au, e schwarzi oder e wygi. --"Aber en liechte Schoope doch gwuß mit Schnüere verbandlet?" Sicher, do hämm mer en Uswahl, Fanny, e stattlichi Uswahl: Wottst viellicht zerst vom e Güllerock e gnaueri Bschrybig? Gall nid, nei. Aber lueg mer iez drum mit größerer Andacht Öppen en Kommunionsfrack a, wie ba da fin Ma ziert. Oben en Chrage, da hüllt de Familiemorder mit Schonig 2), und en Mänschefründ vom e Schunder weiß, daß de Nacke Gar en heiggele Gegestand ift, wo me liecht cha verchelte; Drum se schoppet de Schnyder wie öppe fin Nachber, de Sattler, Chartedeckel und berigs dry, Bapprichnik und Sagfpoh, Daß er as glungeni Boschig de Hals über d' Ohren in Schutz nimmt.

Wo bann an andere Mänsche sust d' Schulterbletter wänd afah, Setzt da Schuyder der Gstalt scho d' Marchen und d' Granze mit Chnöpse,

Lat dänn i fyner Verjüngig die Frackschwänz faltig durab gah, Büezt unabhängig vom Fueter na grüümigi lyneni Seck dry, Macht — daß i's ja nid vergisse — zum Zeiche, Symbol und Grz innrig,

Daß ja en iedere Schwizer entschibe giborne Soldat ift, Au a de Sunntigfrack an Achsle mit zierliche Falte Öppis vo Epolette — und vorne, daß män i d' Beste Lange dönn und de Frack nib verchnülli, se lat er de Schoope Scho bi der dritte Ripp unsgah, von oben a grächnet. — "Aber doch läderni Hösli vo syner gälachter Hirschhuut Bis zun Chnüne?" so slechift mi a, o Fanny, mit Ängste. Läderni Hösli? Herrje — i dem schlottrige Geist wie der Urstrack Bildet de Schnyder au 's Beichleid, Chind, vo Tuech dis a d'

Unne, und obe so herzgruedhöch, au öppe na höcher.— "Aber doch Ringglischue, wo de fynere Forme des Fueßes Äng sich schmieged?" Etschide, wie Wasserstifel vu Sturzbläch.— "Aber boch b' Wyber find anderst?" D ja, die find echli ansberst. —

"Roti Röck bis a d' Chnü?" Bla Chölichröck bis über d'

"Schwäbelhüetli mit Mäie?" En Amelette vo Tafet Hinne fänfrächt am Chopf und en Lätsch wie verfahrene Teigg dra. —

"Aber es Mieder vu gfarbetem Stoff mit silberne Chette?" Fryli, Häftli bis usen as Chinni und drunder es Halstuech. — "Rosalätisch uf de Schuene?" Ja wol, vo läderne Schnüere.... So ist euseri Tracht ungfähr i der herrliche spne, Mus nivellierede Zyt; du wurist luege, du, Fanny! Aber de fragist mi wyter, i ghöre 's und gibe der Antwort. "Jodle?" Ken Ton. — "Und zaure?" Ke Spur. — "Und chäse?"

"Nationalspiel?" Bhüetis! ja, Brüglete am ene Sunntig. —
"Hirt und Hirteni spile, mit sanst ushimmleden Auge,
Wandlen uf setter Trist, Herr Damon und Chloe die Jungsrau,
Mit bibändertem Stäcken und Stöcklischuenen und Reifrock —
Er mit obligater Flötebigleitig an Baumstamm
Ghestet, verschränkte Gibeins — gitt's nüt vu deriger Sorte?"
Beniger das. Schmiergsichtigi Buede mit leimfardne Frahe
Chalbered ummen an Hägen und stähled eim d' Öpfel und d'

"3'Abig öppe Schalmeiegetön und fröhliche Reige?"
Fryli, warum benn au nid? Los nu rächt: "Tryßgi in Eichle,
(Gftoche da Hagel, drü Aß und d' Stöck... he, bring na e Hälbsti!"
Chydt's zu de Pinten uns. — "Doch gjundi läntlichi Eifalt,
Unschuld, Herzesgüeti und Sittereinheit und derigs?"
Ganz etschide, idillisch: det zangged Zwei enand d' Bei ab;
Die lönd taufe, vor s' Hochsig händ; Dä stilt dem Herr Nachber
D' Sage zum Holzschopf uns und buechi Spälte für Arthälm;
Dä dimogled der Ander, dänn fönd s' en lange Prozäß a. —
"Aber doch d' Geged alpin und Gletscher, Lawinen und Alphorn,
Treichlebihangeni Chüe und Geißen uf bluemige Felse,
Ibler und Lämmergeier und Murmeltierli und Urhähn,
Gämsen e rychs Sortimänt, in alle Formate natürli,
Gjeht mä vom Feister uns hoffetli doch?" Etschide, verstaht si,

Gfeht ma vum Feifter uus vil. Da fahrt e Frideskanone Duftig mit Ohdemillflör gfüllt i die steinigen Ucher; Swaagge lagred fi druff; und halb verhungeret Chake Schliched im Chlee de Müufe nabe; an fandige Halde Chräsmet öppen es Bub und holt es Sectli voll Fägiand. Beih und Spärber find d' Adler, und Gamfe hanged im Schuelhung

Ranntli mit anderem Bad, a de Banden i gmaalete Selge. Urhähn? Fryli, warum bann au nid? Uf iederem Mist hat 's, Gluggere, Burg= und anderi Hüenli uf Wegen und Stege. Alperofe? Herrie, gang Hünffe, nu beifed f' bi eus 3' Land Beidelbeeri. Und Alphorn? Gnueg; en iedere Buch macht Dunnen am Bach, find b' Widen im Caft; nu beißed mir 's "Bääpe." -

"Alber doch d' Sprach melodisch und weich, treuherzig und zierli?" D' Sprach? ... Die la mer nid schälte, das hieß der Mueter en Schimpf tue.

Büritütsch, bich grüez i wider mit freudigem Berge,

Baden und schwadere wider i dine stärkede Kluete! Züritütsch, du umhüllst mi wider as gichmeidige Schlafrock, Schmiegft di jedem Gidanken a, und schüttift es Füllhorn Wort vor mer uns, für Alles und Jedes; und wer i en Sprachma, Wett i vo dir e Grammatif schrybe; mer wettid dann luege, Welli Sprach e rucheri hett, die griechisch nid uusgnah! 'S Imperfectum indicativi, das manglet is fruli; Bift au es bikeli runch und faged d' Nachbere vo der: Seigift en Flüechlichratte, en eebigs Gwitter mit Hagel, Blit und Tunder und gftorbenem Bach und derige Gwalte -Möged f' ja rächt ha echli - aber weist, 's ist luuter Vergeustig, Gar nüt anders; vergunned di Chraft und di markigi Sprachgwalt. Lafes du mache und chrach du furt dis hert Konsonantawaldh, Bhalt dem Winterthurer sis a, fo dunkel wie 's Küürhorn, Bhalt dem Zürcher fis a. so hell und lang wien en Dampfpfiff, Schräng dem Seebueb 's Muul uffenand mit fim ai= und fim a=

Alles ist guet, mas d'haft, und brav und urchig und währschaft; Sau nu zue, mis Züritütsch, mi chalti Berftandsprach! -Grad aber ebe bestwägen und darum, mithin und alfo

Schrei -

Isch es e tummi Sach, wänn das Pragerchindli zu eus chunnt; Hochtütsch rede, das cha mä nid guet; mi Mueter wur sterbe, Müeßt si de Seedialäft ufgä, si schenurr si etsetzli...
(Aus "De Herr Botter, Herbstidmu usem Züripiet".)

Dibeim!

Heimet, Heimet, du laaft nid los! — Mit heimliche Gwalte Fahft eim d' Sinnen und 's Herz; und dömm mä vom Paradys her, Seig män ummegschwamplet uf gruusam gwälligem Wältmeer, Chömm mä vo Japan her us palmenumschattetem Thechuus, Heb män im Vimeer Sechünd zähmt und uf d' Hafejagd abgricht', Seig mä so lang bin Kaffere gsy, bis mä sälber zum Kaffer Borden ist, heb dem Bergueiro ddienet z'Brasilien änne, Heb si näste gsüllt mit luuter Dublone — Heimet, i säge, de laast nid los! — Wit heimliche Mächte Hebst ein immer am Bändel, wie d' Mueter 's Chind am e Schnupftend.

Gaht män usen i d'Wält, was gift eim mit na bim Abschid? Heiwehsame streust eim i's Herz e heimlicht Hampsse. Faht er au nit grad z'chymen a, nu, se wartet er d' Zyt ab, Gis Jahr, zwei oder zächni; dänn faht's a drucken und schürge, Schwellen und wahlen im Herz, dänn trybed die Chymli i d'Höchi, Gnehrt vom Tau der Erinnrig a hei, vo chumbrigem Räge, Unglückbläschten und was es dänn sei — es seht si es Geistli Z'Nacht zu dim Bett, schwäht schwizerrütsch, verzellt der vo heime, Zeiget der Batter und Mueter und was d'diheime na Liebs häst, Maalet der d'Schneeberg vor und z'oberst uf lustiger Zinne Schynt 's wyß Chrüz im rote Fäld und winst der vo wytem. Uch wie losist und luegist so gern, und am Morge, wänn d' uuf stabst,

Treift din Traum in bländede Tag und vergissist e zmizet Underem Handlen und Jagen und Spefuliere, Studiere, Maalen und Achere nid — und so gaht's wyters und wyters, Bis d'dis Bündeli schnüerst, bis d'über de waldige Gränze D'Schneeberg güggele gschst, bis d'äntli über de Grabe

Gumpift und juudged de Suet i vatterländischi Luft wirfft, Bis d'diheime bim Müeterli sigist und ang um de Tischfueß D'Bei verchranglift und bis b' 's erstmal i der Beimet haft gichlafe; Bis d' am Morge verwachift und wänn d' en wackere Bein tueft, D'Auge rubst und di streckst, mit urbihagliche Blicke D' Chammer gichauift und feist: "Ja wäger, da wärid mer wider!

'S staht na Alles am glychligen Ort, wie do, won i furt bi."

Gludli, wann b's efo findft, wann d' chaft bi ber Mueter im Stubli 'S Rafeli trinken und wann d'fi nid mueft go suechen im Childy= hof

Glückli, wann d's ejo findft und frijchweg ine gur hunstur Gah chaft, daß d'efei Frondi triffft, wo di fraged: "Wer find 3br ?"

Glückli, wänn d'us der Fröndi dunnst mit freudigem Berge, Wänn der de Batter es Chälbli ichlachtet, nid wil d' as verlores Söhnli em beichunnst, nei, froh aaseit, froher dann uufanah ... Alber na brümal glücklicher bift, wänn der d' Beimet au spöter Wider bihagt und bequem di umschlüußt, wien en altrede huusrock, Bann d'nid neui Idece mitbringft, wo nienehn paffed, Wänn d' nid en Marmorpalaft in es Schnäggehüüsli witt pfropfe, 28ann d' nid d' Chabishauptli verschimpfft, daß j' fei Ananasfrücht find,

Wänn d'nid Gaasbilüüchtig verlangst in en eifachi Dorfgaß, Bann d' nid mit eme Buur witt fprache, wie mit eme humboldt, Bann b' nid Jugen an Dorne suechst und Dattlen an Wide ... Drümal glüdli bift bann, wann d' wider diheime biheim bift!

(Mus: "De Berr Dofter".)

Schwizerisches Chernebrod.

Mso grateliere dörf i? Wilhelm.

Getti.

Bft, bft, 's ift nanig a dem, ämel öffetli nanig.

Wilhelm.

Aber i's Ohrli ine.

Getti.

Sik ab und los

Wilhelm.

Und wie heißt bin glüched Umermlete?

Getti.

Ad ebe, i mache scho lang am ene Gibicht ume; aber er hät au gar eso en etsetzli unpoetische Namme. Läbrächt heißt er.

Wilhelm.

Das ghört scho meh i d'Moralpoesh inc. — Aber es lat si au Öppis drius gestalte. Läbrecht . . . Pah, da gitt's ja Rym ganz Hüffe.

Setti.

Ja, warum nud gar! Ich cha doch nud ryme:

Läbrächt, Sträb rächt Himmelwärts

Wilhelm.

Warum nüd? Ganz guet. Das klingt für e Pfarersbäfi ganz erbauli geiftli. — Und dänn chönntift ja echli wälklicher furtfahre:

Läbrächt,

Chläb rächt A mim Herz!

Ober du chönntist en au zersten a bim Herz sa chläbe und en uufsfordere, mann's em ba nub gfalli, erst bann himmelwarts z'ftrabe. Mir gfiel's aber.

Getti.

Meinft würfli, 's gieng?

Wilhelm.

Ober las e zerft echli flattere und erft nachher chlabe. Sag jum Byfpil:

Läbrächt, Schwäb rächt

Um mich her.

Und bann las en echli abfigen und öppis tue, jum Byfpil:

Läbrächt,

Wäb rächt -

So ungfähr.

Getti.

Ach, gang mer ewegg, bas ift bumms Büg! I mache lieber gar nut.

Wilhelm.

Sab ift vilicht na 's Schönft, liebs Tanteli — und wän i ber fuft cha hälfen und bystah, in öppis Anderem, wär's au mir recht. Also din Giliebten ift en Ma vom schönste, bstandnen Alter, mit ere Roßbaargrawatte, ere silberne Pfundbrülle, sibehundertsüfzgtusig achthundertnünzähe Franke Bermöge und natürli en Ma des Kaufes — das heißt nüd, daß du en kauft hedist, sunder en Chausmä. Und die dem Ma soll ich guet Wätter mache für Dich mit eme halbe Franke Provision per Mille — Tante Clife, ich gelobe dir, dieser Gebhart Christos Läbrächt wird dir gesotten oder gebraten franko in's Haus geliefert werden innert einem Monat a dato.

Setti (gedankenvoll).

Wilhelm, min Zuekünftige ist eine von geachtiste und biliebtiste Schriftstellere der Gägewart — bitti, sa mi undrede — der Gägewart. Er ist Versasser von zahlryche Schau-, Lust- und Truursspile, won uf de giachtiste Bühne schöni Ersosg errunge händ — i ha d' Rezensione verehrt übercho von em und cha der s' zeige.

2Bilbelm.

D' Werf au?

Sctti.

D' Werk chan i der au zeige. — Ferner hät er e Reihe birüemti Roman gichribe, won in alle Leihbibliotheke lideschaftli verschlunge werded.

Wilhelm.

Und vom Verleger au lideschaftli honoriert werded?

Setti.

De Läbrächt chlagt echli, i der letste Zit heb d' Lideschaft vom Honoriere echli abgnah, d' Berleger fangid a chnorze.

Wilhelm.

Nanu, das tuend f' scho lang.

Die Leidenschaft flieht,

Die Liebe muß bleiben,

seit de Herr Schiller. — Und was hät er gägewärtig i der Machi?

Getti.

Gägewärtig? - 5m, - aber gäll, de verratift mi nub?

Wilhelm.

3ch mis Tanteli verrate?

Setti.

Er macht mer min Roman fertig.

Bilbelm.

De Roman vo dim Läbe?

Setti.

Nei, du Tümmi, en weritable, fälbererfundene Roman — ich ba scho dreiezwänzg Böge sertig gha, do aber bin i untrüli bstäckt und iez hilft er mer wider uf d' Strümpf.

Bilbelm.

Und wo hat mis Tanteli das Wundertier uufggablet?

Cetti.

Med ärtiger, Willi. Im Bad unne, 3' Ting! — Ach Willi, han ich drei romantische Wuche verläht — hescht, wänn i der afieng verzelle, i chönnt nümme höre! — Was dä Ma für e Fantasy hät, e blüchedi Sprach, en (Vidankerychtum —

Wilhelm.

Und en Schnauz?

Getti.

Ach du prosaische Mänich! — Aber wänn d's witt wüsse, ja, er hät en Schnauz und zwar en schönere, as du.

Wilhelm.

Chunnt er i der Tracht?

Setti.

I was für ere Tracht?

Wilhelm.

Nu, vilicht dachauerisch-malerisch: en lange, schwarze Mantel, e langi, roti Weste mit feufesibezg silberne Zwanzigerchnöpfe, schwarzi Läderhose und Brunnestisse — usem Dänkerhaupt e Hochsig-Gelte, deren oberi Hälfte wider den Strich gebürstet ist, wien en zornige Räuel

Setti.

Mach du schlächti Späß, se lang d' magst — sedesalls gseht er vil nobler uns as du. 'S nimmt mi nu Bunder, wie du der Warget gfalle chaft; du gsehst ja uns wien en Wilde.

Wilhelm.

Poh!

Laßt mich nur in meinem Sattel gelten, Bleibt in eurer Hütte, euern Zelten; Und ich reite froh in alle Ferne, Ueber meiner Müße nur die Sterne.

Aber Tanteli, ich rate dir jez na mitem letste Räft vo Wolzmeineheit: Nimm lieber de Dokter, as dä tütsch Seribar; — ichwizerisches Chernebrod und Berliner Pfannkuchen passen nicht 3'samm!

(Aus: "Mir hurated nud", Att II, Szene 7.)

Amanda.

Lustspiel in 3 Aufzügen*).

Berfonen.

Papa. Umanda, bessen Tochter, vierzehnjährig. Heinrich, Bedienter, weißes Haar, Lisette, Stubenmädchen. Warie, Köchin. Unton, Gärtner.

Scene: Muf einem Landhaufe.

Erfter Aufzug.

Bohnzimmer mit zwei Turen, links und in ber Mitte.

I. Scene.

Lifette (mit Rleibern).

Richtig, d' Amanda schlaft na; hät 's nüd gmerkt, daß de Bapa verreist ift, ohni si mitzneh. Wird d' Augen ufspere, wänn si's ghört! — Gicheht eren aber rächt, ist e zue arg uverschants, nase:

^{*)} Aus Corrobi's Atemannischem Kindertheater, Berlag von & R. Sanerländer in Narau, zusolge Nebereintunit mit dem Berleger in's "Schwizerdutschwarze

wyfes, eigesinnigs Ding, die Amanda. — Und dänn dä Namme! — Amanda sei satynisch, seit de Dokker, und bidüti uf tütsch: Eini, wo mä müeß lieb ha. Ja, lieb ha — das ist nüd guet übersetz; dänn erstes isch es fassch und zweites nüd wahr. — Nenei, Amanda chunnt usem Französische und heißt uf tütsch: bitteri Mandse. Bäh, das byst uf der Zunge, alltag so e bitteri Mandse müeße chöse und — Aber was tuet mä nüd um 's tägli Brot: wänn 's Brot guet ist, cha män echli schlimms Zuegmües zletst au na abeworge. (Rus: Lisette!) Ja! — Uch, wie langwylig, iez gaht 's Eländ wider a! Wänn si doch nu bis detuse schließ; si ist eso herrli brav, wänn si schlast. (Lisette!) I chunne!

2. Scene.

Borige. Seinrich.

Seinrich.

Pressiert nüd, Lisettli, pressiert gar feis Brösmeli. — Cha warte, 'S Jümpserli, cha warte, und wänn 's nüd warte cha, soll 's es lehre. Nu dabblibe, Lisette, nu dabblibe, nu rüefe, chrähe, schreie, gepse la.

Lisette.

Ja nei, Beiri, das dorf i nud; Er muffed ja . . .

Seinrich.

Fryli weiß i, und weiß villicht na meh as d' Lisette.

Lisette.

Ja, das will nud vil heiße, wann en alte Ma scho echti meh weiß, as cs Mäitli.

Beinrich.

Ift nud fo gmeint ... (Drinnen Schellen und Rufen.) Preffiert nud, Bifette.

Lifette.

Nei, gwüß, i mues gah. Was dänked Er au? Das gab e Gschicht, wänn be Herr wider heichunnt!

Beinrich.

Natürli gitt's e Gschicht.

Lisette.

Und die wott i vermyde. Ihr muffed ja, mas für e blindi Liebi da Batter zu dem bittere Mändeli hät.

Beinrich.

Scho wider chunnt 's Wuffe. Ja, das muffed mer Alli. Aber mir, das heißt d' Chöchin Marie und der Gärtner Anton und mi

Wenikeit, mir wuffed fib ere halbe Stund na Cppis meh as cufi guet Lifette.

Lifette.

So? Bitti, was au?

Seinrich.

Da chunnt si just. Fraged si fälber.

5. Scene.

Borige. Marie (fingenb).

Lisette.

Die tuet iez luftig! — Was häft au? — Daß de Herr furt ift? De sollift mer welle aparti chüechle?

Marie.

Cha sy, cha sy nub. (Drinnen Geidrei.) Ja ruef bu nu, bu Usb! Wann d'wußtist . . .

Lifette.

Jez weiß die au Öppis! — Aber was muffed er dann au? — Säged's iez, i mues gah.

Seinrich.

Preffiert nub. - Da chunnt ber Anton au na.

4. Scene.

Borige. Anton.

Anton.

I cha's iez nanig begrnfe.

Lifette.

Was?

Unton.

Daß de Herr Regierigsrat . . .

Marie.

Ja gälled au.

Seinrich.

Ich au nüd.

Lifette.

Was bann eigetli au?

Anton.

Gälled, Ihr au nüd?

Seinrich.

Schier nüb.

Marie.

Aber gidhyd ifch es. Das gitt en hauptipaß.

Mnton.

Allmäg. Da wämm mer gnuge. Soll fi mure hutt!

Beinrich.

Das foll mer Öppis bifele hütt!

Marie.

Die foll mer neufe bütt!

Lifette.

Aber um aller Liebi wille, faged bod antli au emal, waas?

(Ruf: Lisette!)

Heinrich. Das ist grad be richtig Ton, nüd wahr?

Marie.

'S dindt nett.

Muton.

'S gaht usem &g. - Das wird urfibeel. Das gitt en haupt-

5. Scene.

Boriae. Amanda

(steckt ben ungetämmten Kops burch bie Türe, jährt aber zurück und ichlägt bie Türe zu).

Beinrich, Anton und Marie lachen.

Lifette.

Jä nei, das ist iez 3'did! Er sollid mer 3'vil 3'nünelet ha (will hinein).

Umanba (brinnen).

J fag es dem Bapa, ich. Alli muend furt!

Heinrich, Anton, Marie (zugleich).

Si feit's bem Bapa! Alli muend furt! Sahahaha!

Marie.

Ma fött's dem Chind fage, was is de Bapa unftreit hat.

Heinrich.

Ja iez ä na! Da wär de Gipaß nus. — Nei, aber d'Lifette nues es persee au wüsse. — Losed. Das Ding ist nämbli so: tihr in's Ohr.) Lifette.

Ja na gar? — Bas?! — Nüd mügli! Nei! — Das hät er gfeit?

MIIIe.

Das hat er gfeit.

Lifette.

Das ist ja en Anderig vorem Tod?

Marie.

Ja, aber es muend Alli gammehalte, fuft gitt's fen Gfpag.

Lifette.

Miwäg scho, persec, nu se gern ich! (Drinnen Poltern und Beinen.) Mira zänn du iez! (Alle ab.)

6. Scene.

Amanda

(im Schlafrod, mit aufgelöstem Saar).

Das ist doch zue uverschant! Lisette! — Bo steckt si au? Si ist doch da gsp. (Am Fenster). Det sind s', alli Vieri spaziered im Garten und singed. Wart, ich will der's Singe vertrybe. Lisette!! I fäge's iez zum letstemal; wänn d'iez nüd chungst, säg i's dem Bapä.

7. Scene.

Amanda. Lifette (braugen).

Lisette.

So, du feifch es bem Bapa? Was witt em au fage?

Amanda.

Daß es uverschant ift, mich fo lang rüefe 3'la.

Lifette.

Aba, würkli? Bitti gang und tätsch!

Amanda.

Ja wart nu! (ab.)

Lachen braußen und fingen: "Bon ferne fei herzlich gegrüßet, Du flilles Gelände am See!" 2c.

8. Scene.

Paufe. Dann Umanda raid herein.

Er ist niene, de Bapä! — Im Schlafrock chan i nüb uusgah. Und mi elei alegge und strähle chan i au nüb. — Was händ au die Lüt? Händ s' e Verschwörig gäge mich? — I will emal der Marie rüese (russ): Warie! — Marie! — Si chunnt. Marie (brauken).

Majeli?

Amanda.

Chumm ufe und legg mi a und fträhl mi. Mit der Lisette wott i niit meh 3'tue ha.

Marie.

Ich ufecho, dich wäsche, strählen und alegge? Jez los mer emal da zue! Hät mä scho eso öppis ghört? Ich? Tich?

Amanda.

Chumm ufe, fag i ieg!

Marie.

Das heißt, nu man i mag. I mag aber neime nüb rächt, ich blube lieber im Garte, 's ift au gar eso herrli Wätter hutt.

Mmanba.

I fage's weiß Gott bem Bapa!

Marie.

Saba, da mueft lut rüefe!

Amanda.

Wo ist er dänn?

Marie.

Furt.

Amanba.

Wohn?

Marie.

Stadt.

Amanda (für fich).

Ind hät mich nüb mitgnah? Das ift iez aber unartig vum Bapä. Er hät's ganz guet gwüßt, daß i scho lang emal i d'Stadt glust' ha, und iez gaht er elei und lat mi bi denen uverschante Lüte! — Das ist nüd rächt! — I mues doch wider der Lisette rücse. Lisette! Jez rücs i zum allerletste Mal. — Si gitt sei Bscheid. Wart i will der! Eu will i schön verchlagen i, nu! — Aber ebe verchlage. . . Wer i nu gester z'Abig nüd so leid gin gägen Bapä — iez hät's mi. — Na nu ja, er ist iez au surt ohni mich; das hett villicht sollen e Straf sp? Wänd luegen, od's eini wird. — Tumms Volch, mit dir will i bald fertig werde! Z'Leid legg i mi iez sälber a und machen Alles sälber! — Si werded dänn scho Angst übercho, wänn si gsehnd, daß ich Alles mache mues. Soll mer Öpper Öppis arüere! Soll Öpper Öppis vu mer welle! Soll mi Öpper Öppis choge frage! — Tummi Chadischöpf ihr!

9. Scene.

Borige. Beinrich.

Seinrich.

Tag gabi Gott, Jumpferli! — D'Lisette schieft mi, i foll ber zöpfle.

Umanba.

Böpfle? Berbitt mer alli Uverschantheite. Gönd Ihr, won Gr hercho sind!

Seinrich.

So? Cab ift allerdings's Ringst. Dann gahn i ehner wider.
— D'Jumpser Alts-Regierigsrätin bruncht also nüt?

Amanda.

San i's nud gfeit? Gar nut. Gond nu.

Seinrich (lacht).

'S fchynt eim, 'S fei hütt Opper mitem läte Bei vora zum Bett uns. Pfell mi höfli (ab).

Amanba.

Gaht Eu nüt a.

10. Scene.

Umanda

(fängt an bie Saare gut flechten; es gelingt ihr nicht).

Ja nu, eigetli bruucht's gar efen Zopf. I der Stadt inne lönd d'Chind iez au nu Alles fladere. Echli durcgftrählet und dänn ijch' gnueg. Au! Wie das zehrt! — (Vor dem Spieget): So, vollkomme gnueg. Ganz herzig efo. Und wänn de Wind gaht, gar genial, wänn's efo flügt. — Das gfallt iez dänn dem Herr Dokter; er feit suft alliwil, i gfäch efo genial uus, bfunders um's Mul ume. Und iez erst rächt. — Und wägem Wäschen isch es au glych, wänn i scho emal nüd gwäsche di; das ghört au zur Genialitet. Es hät glaub i e geniali Schriftstelleri oder Dichteri ggä, die hät si ihrer Lädtig nie gwäsche; daher chunnt d'Isabellesard, ja richtig, eso gälacht. — Eso öppis Orientalisches, Italienisches mit den uusglöste Haare (kokettirt mit dem Spiegelbilde). Wer chunnt iez wider?

II. Scene.

Borige. Anton.

Unton.

Guete Tag, Amanda. Guet gichlafe? Freut mi.

Umanda.

(Saht Eu gar nut a, wien ich gichlafe ha; cha schlafe wien i will.

Unton.

Understüßt; gang richtig. Wie de Mänsch schlafe soll, dafür chan er si allerdings keini Vorschrifte ga la; das mued Jede fälber bisorge.

Amanda.

Danke für die Wysheit. Bforged nu alles Ander au fälber und gönd Guer Bege.

Unton.

Se ddacht!

Amanda.

Ja bas weiß mä, daß Er en Tachte find.

Unton (ladjend).

En Tachte? — Wänd emal lucge, wer schneller abebränni, dä Tachte ober di Gibuld, Grasmugg! (216.)

12. Scene,

Amanda.

Grasmugg feit er mer. Chunnt immer beffer! - 9tu, vornähmi Persone achted Derigs nüb, was 's gmein Bolch schwägt. Guferein ftaht vil eebig g'hoch für Afigs. (Deffnet ein Flacon): E bigeli mit Obeggolonniemaffer d' Auge gwäsche, gabt für Brunnemaffer. Ift au vil nobler. Co. Hutt wamm mer 's iez emal nobel ga i Allem. Weli Bit ifch es? Halbi Badni, Da frue. Jez wott i emal hütt danke, ich seig e verwunscheni Pringaffin i me gfangene Schloß - nei umtehrt. Ja gwüß, eso Öppis! Das wird luftig! - Bitti, wann trinked iez au die gfangene Pringaffinne b' Schogge= lade? - Ich glaube, so um die Elfi ume. Ja, um die Elfi ume, 's ftaht neime. Und figed bann grad brüberaben a b' Tafele, fo gabt Alles grad hinderenand. - Will's au eso mache. Am Elfi. - Ober nei, eigetli boch ehner iez, 's ist mer afe blod; i cha bann nu defür früener äffe und d' Lut echli umespränge. Marie! -Uch, das ist halt doch 's Herrlichst, d' Lut eso 3'sprange, eso herrsche dönne; Sälbstherricher gheißt de ruffisch Kraifer. Jez bin ich e verwunscheni gfangeni ruffische Sälbstherricherin - ich will i's zeige. Marie!!

13. Scene.

Amanda. Marie.

Marie.

Was sött's ga wider?

Mmanba.

'S ift es Bunder, daß Er chömmed.

Marie.

Ja, 's ist wahr, 's nimmt mi au fälber Wunder. Was wer gfellig?

Amanda.

Tummi Frag, mi Schoggelabe.

Marie.

Was witt? Schoggelade?

Umanba.

3 ber Müli feit mä's zweimal.

Marie.

Sind i fener Müli, also gaht mä's erft Mal. (Bill ab.)

Umanda.

Nei, das gaht iez dänn doch über's Bohnelied. Si ist im Stand und lat mi ohni de z'. Morge. — J säge's namal

Marie.

Wafeli?

Amanda.

Wil Er doch efo nud guet ghöred.

Marie.

Ja ebe leiber. Ha's allimal eso, wänn's ander Wätter gitt. Er sei schüli abe, de Baneter, seit der Anton. 'S chönn Sturm ga hütt.

Amanda.

Dei, fäged rächt, chann i hütt nüd uusfahre?

Marie.

Gaht mich nüt a, bi nüb de Gutscher. — Nu, weibli iez, fürfi, was isch? Hei Zit. Use, was witt?

Amanda.

Rei Bit? fos mer ieg ba. - Bas hand Er bann g'tue?

Marie.

Dummi Gans, doche!

Umanba.

Die Gans fäg i bem Bapa.

Marie.

Aber gwuß nüb ungrupft.

Umanba.

Mi Schoggelade wott i.

Marie.

Mi Schoggelade wott i! Ach du liebi Zit! Hät man au icho so öppis Tumms ghört: am Zächni well en Mänsch Schoggelade! 'S ift eisach schült.

Mmanba.

Ru ja, was isch bann mit? Gester han i fi am Nüni trunke.

Marie.

Und ich hütt am halbi Sibni.

Amanba.

Was?

Marie.

he, dis Schoggelädli.

Amanda.

Du?

Marie.

Ummel nüd bu.

Amanda.

Jez lueg man emal die Frachheit!

Marie.

Jez lueg män emal die Frächheit! — So, die schön Gotteszgab im Bratöseli brötle la, daß es en Rumme gitt, se die wien en Chuchischurz, dis es so eme tumme Murmeltierli äntli psalt, die verbappeten Augen unfzryße und de Ziger use z'chlübe — ja wolle, ja wolle! — Nei, chlynen Ängel, gester häft du zum letstemal am Rüni gschoggelädlet.

Amanda (außer sich.)

Wänn d' mer iez nüd i bem Momänt

Marie.

Wänn d' mer iez nüb i bem Momant . . .

Amanba.

Mis 3'Morge bringft . . .

Marie.

Mis 3'Morge bringft?

Umanda.

Go . . .

Marie.

So?

Mmanba.

So . . . so chrat i ber d' Augen uus!

Marie.

Also wänn ich dir iez nüd a der Stell de z'Morge bringe, je chrat i der d' Augen uus! Mä chönnt ja ehner!

(Beht auf Amanba los; biefe flüchtet. Marie lachend ab.)

14. Scene.

Amanda (wild umherftrebenb).

Das ift zue etsetli! Was ist au das? So es Binäh hät si iez dänn doch na ken Mänsch gäge mich erlaubt. Es wird mer ekange ganz gsürchig! — Wänn i nu gwäschen und gstrählet und aggleit wer, so gieng i i's Dorf, i's Pfarhuus für de ganz Tag. Uch die tumme Pfarerschind hettid's ja gwüß scho lang vergässe, daß ene alli ihri Pfärsi ewäggässe ha. Si sind nüd eso. — Ja, ich gahne grad däwäg. (Holt einen Strohhut.) Si müem mer en z'Worge gä im Pfarhuus.

15. Scene.

Borige. Lifette.

Lifette.

Jä nei aber iez! Wo wott au 's Amändeli ane? Witt go böögge?

Amanda.

Das will ich dir dänn erzelle, wänn de Bapä wider da ift. De wirsch es dänn scho ghöre, wo d'ane muest. Furt muest!

Lifette (beflamirt).

Fort mußt du, deine Uhr ist abgelaufen — und der Uhreschlüssel verlore. 'S ist au leid. — Aber nei iez im Ernst, Chind, bist nanig gwäsche? — Marie! 16. Scene.

Borige. Marie.

Marie.

Wafeli?

Lifette.

Bis se guet und hol mer au frisches Wasser. Ober be heiricha go hole.

Marie.

Bu was?

Lifette.

I ha neime hüttie eso Durst. — Häft du nüd au eso Durst, Amanda? — Chochist is öppis Guets 3'Ambis, Marie?

Marie.

Allwäg, herrli! Ürtra für eusers Chind, wil's fei Schoggelade hät möge. Erstes: e Chräbssuppe. Zweites: Forälle. Drittes: Filet mit Buewärlene und neue Bisquitherdöpfelene. Viertes: c bbaches hirni mit Antifisalat, und zum Dessär en Amelette mit Gonfitüre. — Das chöned er erwarte. Aber i mues mache, daß i fertig wirde bis am halbi Zwölsi, damit mer na zur rächte Zit us's Dampschiff chömed. — Es well nüd mit, seit's, stell der das por, Lisette! Well nüd mit!

Lifette.

Ja na gar? Nüb mit es? — Alfo muend ich und bu und be Heiri und ber Anton elei gab?

Marie.

'S schint. 'S ist schüli. — Rimmt mi Bunder, was de Herr seit, wann er heichunnt.

Umanda.

Jez säg i's zum letstemal, furt! Alli mitenand! Er sind etla! Packed i!

Marie und Lisette lachen.

Mer find etla!

17. Scene.

Vorige. Anton.

Unton.

Hoho, da dydt's luftig, was hand au die Frauezimmer?

Marie.

Mer sind etla!

Mnton.

Was find er?

Lijette.

Etla feigib mer. Pade föllid mer is.

Unton.

3hr?

Marie.

Ihr au.

18. Scene.

Borige. Beinrich.

Marie.

Pacted I, Beiri, pacted I!

Lifette.

Jurt muefid Er, verftond Er's nud?

Unton.

Etla feigib Er, begruffed Er's nub?

Marie.

Striche follib Er I, merted Er's niid?

Beinrich.

Wer feit bas?

Anton. Marie. Lisette.

(Mit tiefer Berbeugung gegen Amanba.)

Die Pringeffin Amanda.

Marie (weint).

Huhu, mis arm Filet, mini Buewärli, und die armen arme Forälle — bitti, Amanda choch's au du fertig, 's wer eebig Schad defür, wänn d' Sach umchäm! — Sen adie iez, läbed Si rächt wol und verziend Si mer deddoch au, wänn Si mi öppe beleidiget hand. (116.) Chömed er au grad?

Anton.

Ma wird ehner muefe. Pfellmi höfli. (216.)

Lifette.

Aldie. (216.)

19. Scene.

Almanda. Beinrich.

Seinrich.

Bas foll's au da ga, wänn's uusgmacht ift?

Amanda (geht ichweigend umber).

Seinrich.

Wänn's en Gspaß sott vorstelle, schunt er mer chli wohl wit tribe.

Amanda.

Ihr ham mir nut 3'bifele.

Seinrich.

Männ ich b'Amanda wer, mußt' ich, was ich tet.

Mmanda.

I weiß scho, was i z'tue ha.

Seinrich (jehr ernft).

Ich gieng echli uf miner Mueter Grab und wur über Einiges nachedanke. Villicht chunnt bann e lysi Stimm usem Bode . . .

Amanda.

Ich brunchen efe Bredig! — Wänn Ihr nüb gönd, gahn ich.

Zweiter Aufzug.

Plat vor bem Saufe. Saustur, Fenfter und Gartenbant bavor.

I. Scene.

Amanda

(in höchft vernachläßigtem Angug, mantend, weinend, finkt ericopit auf bie Bank).

Nei, lenger halt i's nümmen uus, i bi tod, i ftirbe, i bi chrant! Das ift zue unghür, wie si mer's mached! — Berhungere mues i ja! — Alli Schlüssel händ s' abgnah an alle Chäste, Kumode, Türe, sogar a der Hunstür schüsscherwys! — Zum Fäister uus han i müese und über de Hag — d'Gartetür au zue — ha müesen überechräsme, und won i i's Dörkli chume, ist grad d' Schuel uus und

do find f' hinder mer brygloffen und häm mi uusganslet und ham mer Nämmen aghänft und Sache gfeit. — Und i's Pfarhuus han i mi nud trout — (es ichtägt) und iez schlaht's Zwei und i ha na nut 3'Morgen und nut 3'Muni und nut 3'3mbis gha as es Mockli Schoggelade, zwee urnf Zwergbäumliöpfel und echli Zanterhans: trübli - und ieg jum Deffar foll i na Das abnie (bott eine gelbe Rube aus ber Laiche und beißt fie an), ah! -- Das gitt e Bichicht, wänn de Bapa heichunnt und Alles ist furt. - Wer wird aber au grad folgen und laufe ab eme Chind? Ba's ja gar nud afe gmeint. - Sie tuend dann au grad ejo. - Si find nu mir 3'Beid furt. - Ift eigetli würkli Niemer ba? (Umbergebend): Beinrich! - Beiri!! - Nüt. - Wänn ämel au Da da war, das ist na der Arti: gift. — Der Anton ift au niene . . . Anton! — Rei Bicheid. — Der Lifette ruef i nub, über Die bin i furchtbar boh; Die hat gar nud borfe furt, Die ist ja nu wäge mir da . . Der Marie ruef i na. Marie! - Marie!! - Alles ftill. - - (Bornig.) Lifi!!! - Ja natürli. — Bi halt eifach elei. Ungftrählet, nüd gwäsche, d' Häftli lat inn, hungerig, durstig, und a's Bapas Seicho mag i gar nud bante . . . ad) cha ma bann nud echti sterbe, bis alles überstanden ift ? (Ginft auf bie Bant und verhüllt weinend bas Geficht.)

2. Scene,

Amanda. Gine alte Frau

(mit großem hut und halstuch, einer Taiche und runder Schachtel, Schirm 20.).

Alte.

Hihihi, da hä mer ja eusers Töchterli! Ha scho gmeint, es sei gar niemer diheim. Gueten Abig, gueten Abig! — Herrjeger, was ist au das, du brieggist ja, glaub?

Umanda (jährt erichroden auf).

Jeß, en alts Byb! — Heinrich! — Lisette! — Um Gottes wille was wänd Er?

MIte.

Hitchiel han i di verschreckt, Chindli? han i di verschreckt? — Bhüetis, bhüetis, ma mues nüd grad verschrecke. Kännst mi nümme? Gwüß nüd? — Eh, so lueg mi nu au rächt a! — Ich bi ja di Tante Schülie vu Eglisau! Ja, ja, es ist echli lang, sid i 's letstmal da gin di . . . wart iez emal . . . ja ja, es möged eso sini dryßg Jährli so sider; do bist du na e ganz chlyses Putichindeli

gip. — Zeger Gott, bist du gwachse, Chind, lueg mer au! (Sest sich.) Blyd au, blyd au, Chindli, wo witt au aue? — Wo ist din Bapä, min liebe Herr Better? — Und die guet lieb Mamä? D die händ gwüß en erschröckelichi Freud, wänn si mich wider emal gsehnd. Händ alliwil erstundli vil uf mer gha, alli Beedi — Chunm, Schapeli, zeig mer de Wäg; i plangen unghür, bis i s' ambrassiere cha, die guete Lütli! — Gäll, Kleopatra heißist, nüd wahr? — Ach, du netts Kleopäterli du, chumm a mis treu alt Tanteliherz! bitti, chunm! — Zez lauft das Schüüchbündeli surt!

Mmanda (läuft ab; altes Beib nach).

5. Scene.

Alte (surud).

Jez lauft das Närli furt. Ift würkli Niemer umtwäg? — Alles stille. — Ift iez au leid. — Da mues mä zletst uf echli en unz gwonnti Urt inespaziere, wä män alti Berwandti bsueche will (stellt die Sachen ab und steigt über die Bank zum Fenster hinein). Sihihi, echli müefälig! (Ub.)

4. Scene.

Amanda.

Um's Himmels wille, wo ist au das alt Wyb ane? — Da stönd na ihri Sache. — Was, das söll e Tante sip? E Tante Schülie? Schüli ischi, das ist wahr. — Und die heb mich vor dryßg Jahren as e chlyses Chindli gseh? Und din erst vierzächni. Die müem mer kurios rächne chönne z'Eglisau unne. — Oder wol doch, d'Wamā hāt neimen emal öppis gseit vun ere gspāssigen alte Frä Bas — villicht isch es die. Aber wo stäckt si dann icz? — He, Ihre Basi! — Basigotte! soginannti Tante oder was Er sind! — Billicht isch im Garte. Nei. — Doch nüd öppen im Huus; da müest sie ja da zum Fäister ygstige sv... das gitt e Gschicht, wänn de Bapä heichunnt und sindt ken Huussschlüssel. 'S wird mer nümme besser! (Zest sich aus die Vank und benkt.)

5. Scene.

Borige. Alte (am Fenfter, ichnupft).

Alte.

Atichi!! —

Amanda.

Berrjeses!

MIte.

Alet-fchi! Ift bas e furiofes Landguet! Gind ihr bann alli tod, und nu du läbst na eleinig, Brigitli? - Brigitli beißist, gall? - Aber es dunnt mer neime vor, as ghörtist bu boch nud ejo racht zu bem huns! Ghörft bu bem Gartner? Es ift ja allethalbe grigtet, all Schlüffel ab! - Ma cha ja gar niene zu mim liebe Berr Better und zu miner tüürgschette Fra Bas! Bitti, Ratterli, fäg, was ift au bas? - Eh, was tueft au efo gfürchig? Am Und ifch es boch efo, wien i fage (fest eine große Brille auf), am Und bift bu gar nud mis Basli? - Ja ja ja, am Und aller Unde ghörft bu zun ere Seiltänzerbande oder zun ere Gichirfuer, oder zu Cheftlervolch, die chömed eso verhatschet dethar - am Und aller Unde föllist mer na gar ha welle zu dem Fäister i 's hund inen und b' Türen erbrächen und näusen und stäle? Aha aha, giehnd er giehnd er, da bin i also grad na zur rächte Zit cho. Ja wolle, ja wolle! Bart Chindli, mer wettid di doch ehner echli i's huenerhüusli fpere, bis de Berr Better beichunnt. Wart i dumme! (Steigt auf bas Tenfter.)

Amanda (ichreiend ab).

6. Scene.

Vorige. Gin Berr und eine Dame in Reifefleibern.

Serr (hält Umanda auf).

Hoho, hoho, numme nud giprängt! Wo witt hi, Mäiteli?

Dame.

Fürchtist di vor Oppisem?

Umanda (nachbem fie bie Beiben geprüft).

Wänd Sn zu eus?

Serr.

Ja wol, wänn's erlaubt ift. - Du bift d'Amanda, nud?

Dame.

Eusers Bäsli zu britte Chinde?

Amanda.

Wer find Gn dann?

herr.

Ja ebe, mer müend zerft mitenand bikannt werde. — I ha nämli 's unbischrybli Bergnüege, der Jumpfer Bas Amanda mis nübbache Fraueli vorzstelle, Names Sophie Rollebug vu Mellinge, Kantons Aargau. Ich fälber ha 's Vergnüege, Chäppi Bölsterli binamset z'su, vu Thorlike, säßhast z'Winterthur, und mir beidi zämme sind se frei und mached grad iez echli d' Hochsigreis, und wil mer eso näch da verbyreised, se hä mer ddänkt, es wär uschiëkti, wä mer nüd bim Ungglen und bi der Tante gichwind verbichämid. Si sind doch hoffetli diheim?

Amanda.

Nei, es tuet mer leid, de Bapa ift hütt verreist und b' Mama

Alte (bie am Tenfter ftridt).

(Fs ist emal e Mueter gip und die hät es Chind gha, und das Chind ist alliwit schült unartig gsp gäg der Mamä und das hät die Mamä schült bbeländet. Und do ischi chrank worden und gstorbe und do ist d' Gschicht uusgsp. Nu, defür din ich iez da, wänn Öpper Öppis wott. Aber nu nüd vil welle, ha sälber nüt. — Gueten Abig, gueten Abig!

Serr.

It das d' hunshelteri?

Umanda.

Ad nei, si ist grad vorig do und seit, si seige Tante vu Eglisau. Ich glaube 's aber nud. Bitti, halfed Si mer au, si ist eso afpufsig, eso gfurchig.

Herr.

En alti Tante vu Eglisau? Aber doch hoffetli nüd öppe die alt Tante Schülie?

MIte.

He natürli ist mä d' Tante Schülie, scho lang, scho sibezg Jahr, vier Mönnet und nünezwänzg Täg! — Ist doch guet, daß ein äntli emal Öpper kännt. — Aber bitti, chömed au echli nöcher, i gsehne nümme guet.... So. — Soso, aha. Ihr sind also au Verwandti? Es ist doch öppis Herrlis um e rächt großi Verwandtschaft, gälled Si? Mä chann eso herrli an eso vili Ort ane: zu dem Vetter acht Tag, zur säbe Bäsi vierzähe, zu dem Stüfgschwüstertichind uf es käseli mit Gugelhupf — zum säbe.... aber bitti, säged Si, türi Averwandti, händ er iez au nüt z'ässe byn i?

herr.

Nei mäger nud, Fra Bas

MIte.

Jumpfer Bas, herr Better, Jumpfer Bas, wann i bitte barf!

herr.

Jäso, ja natürli, Jumpser Bas, ärgüsi. — Nei gwüß, mer händ nütmeh gha sidem Kasi, as i der Psebahn es Güggeli z'Nüni, und das macht eim nu na blöder, gäll Sophic?

Dame.

Allwäg, fchüli; es hät aber au fast luter Bei dra gha.

MIte.

Jä gsehnd er, Chinde, so gaht 's mir eben au. Gränzelos dummi Wirtschaft i dem Huns, lueged. — Sust lat mä uf eme Landeguet doch wenigstes au en Gärtner diheim, wä ma verreist, damit au en Wächter da ist; aber lueged, Herr Better Bölsterli und Frä Bas Bölsterli, nee Rollebuh — vn Mellige seigid Si, säged Si, gälled Si? — So so, ebe. Ja was i wott säge, stelled i vor, wie isch es mir ggange! Chumen a, luegen ume, alles still, alles leer, alles unsgstorbe... gahne um 's ganz Huns ume, höcklet das Chröttli da usem Bank und verschrickt ab mer und tuet eso verdächtig, eso verdächtig säg i eu!... Ja ja, i ha mini Gründ, das Hätschli ghöri anere Zigünerbande und nüd eme Herre Alles Negierigsrat. Hebed 's au echli, ihr Lüt, es ist bistimmt besser, mer sperid 's echli i's Hüenerhüüsli, bis Öpper heichunnt.

Berr und Dame betrachten Amanda von allen Geiten.

Dame.

Echli verdächtig schynt mer das Persönli würkli au. Gjo frächi Auge, gäll?

Berr.

Trohigs Gsicht, verhatscheten Azug, ungwäschni Händ. Ja, ja, es wird 's Best in, mer versorged das Hägli. — Liedi Tante Schülie, sind Si se guet und tüend d' Huustür uuf.

Alte.

Hunstur uuf? Ja wänn i en Hunsschluffel hett.

herr.

Was, ten Schlüffel? Wie find Si dann inecho?

MIte.

Da.

Dame.

Bum Fäister n?!

MIte.

Ja, 's ift schüli gnueg, wänn sibezg Jahr, vier Mönnet und nunezwänzg Täg mit enand zu eim Fäister nstige muend. Has sustess efo im e Bei und iez han i mer bi der Glägeheit na de groß lingg Zehe uusgränkt, er hanget nu na a me Fabeli — sueged nu.

Serr.

Nu, wänn 's nu a Schlüßle fehlt, derig han i gnueg by mer (zieht einen Schlüsselbund hervor). Uf der Reis han ich alliwil alli mini Schlüssel by mer; es ist besser. — Wänd emal luege. Dä gabt nüd — dä ist z'churz — dä z'lang, dä z'dict — dä z'dunn — vilicht connt dä passe. Giehst da hä mer e. Chumm Sophie.

MIte.

Hihihi, Ihr find en gichickte Herr Better, hettid en guete Schölm gga! — Lö mer nu 's Chlefeli nüb mit inc — 's Chlefeli ifch mer perdächtig.

Serr.

Ja, ja, mir au. (Ab mit Frau, ichließt von innen)

MIte.

Und 's Fäifter wä mer au zuetue, i ha mi scho verchelt' -- au, das fürchterli Gsücht! — Gang i's Hüenerhüüsli, Salemee, gang i's Hüenerhüüsli — 's chunnt cho rägne. (Schließt.)

7. Scene.

Amanda.

11m 's himmelswille! Das sind gwüß und wahrhaftig Schölzmen und Diebe. — Wie 's mir Angst ist! Das sind bistimmt fälber Seiltänzerlüt und Zigüner, bsunders die Alt! — 11m aller Liedi wille, wänn nu au de Bapä chäm und de Heiri und der Anzton. Die hettid bald unigrumt. Die Schlüssel sind Dietrich gsy; mit dene cha dä Mänsch all Chäften und Trucken unsmache... iez wird Alles gstose! Ich hole d'Polize! — Und doch trou i mer nüd — ach was mues i au aföh? Gahn i furt, se zünded si mer 's Huns a: blipb i da, se spered si mi n — es ist zu etsezli! — O dä Tag! Wänn i dä Tag überläbe, will i dem liebe Gott danken und mi bessere. — Jez gsehn i erst, daß i mer i nütem sälber hälse cha. Renn i i's Dorf und rüesen um Hülf, se lached si mi uus und... Jesses, bet chunnt wider Sine! En alte Herr. — Dä gseht nüd se gar verdächtig uns. — Aber wott dänn eigetli hütt die ganz Wält zuen is? — Ist ächt das wider en Berwandte?

8. Scene.

Amanda. Alter Berr.

Alter herr (fehr freundlich gutmütig).

Ah, Tag, Tag! Papa biheim? — Mir sind doch d' Amanda, nib? Lueg lueg, daß ift ja herzig. Grüeß di Gott, Mäiteli, wie gaht 's und wie staht 's byn i? It Alles giund und woluuf? Bas macht de Bapä? Hät er eben immer vil z'tue, sid er nümmen i der Regierig ist? — Nu, Chindli, warum tuest eso schüüch? Kännst mi dänn nümme? Din Unggle Chlöti vu Chlote? Jä ebe, es ist halt afe lang, sid i 's letstmal da gip bi.

Umanda.

Nei, i fanne Sy nüb; i weiß au nüt devu, daß i en Unggle 3'Chlote ha; aber Sy schyned mer — eso — ja, eso nobler. D bitti, hälsed Sy mer gäge die Andere.

Alter Berr.

Die Andere? Was für Ander?

Amanda.

Dinne! Drei Mänsche. Si wä mi töben und i's hüenerhuus speere.

MIter Berr.

Wer wer?

Amanda.

Drei Schölme, zwei Wyber und en Ma.

Alter Berr.

Warib also fachs im Gange? - Da, im Huns?

Amanda.

Ja. Si find zum Fäister und zur Türen 13 und ha mi usebschlosse und gseit, i seig es Zigünerchind; und das ist nüd wahr, i din es Regierigsratsherrechind und ghöre da i's Huus und das Huus ghört mim Bapa — Jeß, si chömed!

Alter Herr.

Bhüetis bhüetis, fürch bi nu nub; bie wa mer iez zerst emal echli gichaue. Heb mi nu am Frack.

Amanda (tut's).

9. Scene.

Borige. (Die Saustur wird geöffnet.)

Junger herr (mit Flaidenforb); junge Dame (mit Tellern und Schüffeln).

Junge Dame.

Ach, du liebi Zit, lueg iez da, der Unggle Chlöti! Gott grüeß di, Gott grüeß di, liebe, lieben Unggle, wo chunnft an du her? Mer hand di ja au welle bsueche! Mer sind uf der Hochsigreis — lucg, das ist min liebe Ma! (Stellt die Sachen auf den Gartentisch.)

Junger Berr.

Ha b' Ehr, mi z'refumidiere, Chasper Bölsterli vu Thorlike, Huns i Teiggwaaren und Bränz. Wänn Si Öppis bruuchid — Firma J. C. Bölsterli und Kumpeny, Winterthur. D' Kumpeny ist mi Frau.

Allter Berr.

So fo? E netti Kumpenn! Gang scharmant, freut mi usnam: med, freut mi wurkli, eso gar agnahmi Gsellschaft bi mim Schwager 3'traffe.

Junge Dame.

Er ist ebe leider nud diheim hutt und iez füered mir em d' Sushaltig echli. Wen bringed Er is da mit, herr Unggle?

Alter Herr.

he, Si gipassed, Fra Bas; oder fanned Si 's Chind vum hung nanig?

Junge Dame.

Nei, ha nanig 's Vergnüege gha. — So so? Das sei 's Chind vum Huus? Freut mi usnämmed, Gusine!....

Amanda wendet fich ab; leise zum alten herrn: Giehnd Si iez, bistimmt find 's Schölme!

Alter Herr.

Meinst?

10. Scene,

Borige. Alte Frau.

MIte

(öffnet bas Fenster und streckt eine breibeinige Kaffeekanne heraus). Hihi, hihihihihi, wänn ich nu mis Käfeli ha! Nimm mer 's ab, Sophie! Alter Berr.

Jä poh tusig, wen gsehn ich au ba? — D' Bösi Schülie vu Eglisau? — Sind Er eben au wider emal echli uf der Verwandtes gichäu? Gott grüezi, Gott grüezi! (Spricht mit ihr am Fenster.)

Mmanba (hinter ihm, für fich):

Es ift au nut mit dem alte Herr. Er ift wie die Andere.

MIte.

Bas, ift das Hätschli na da? — Chumm du nu fürre, Zigüsnerli! Da ane, gschwind! Witt oder wottst nüd? I wirde di müese fälber hole. Wart i chume!

Junger Berr

(entfortt eine Glaiche und ichenft ein).

Bann 's gfellig wer, Herr Unggle, es Schludli Rhynauer, Reggierigswy.

Alter Herr.

(Ceten fich; Amanda gegen ben Borbergrund.)

Nächt gern. Ganz passeds Gitränf für en alte Regierigsrat, Regierigswy. Ist alliwil guet, wänn d' Regierig en guete Chäller hät. Zur Gsundheit, Sophie. Ihres Wahlsy, Herr Villeter.

Junger Berr.

Bölfterli, Buus Bölfterli, Teiggwaare

Alter Herr.

Jäso richtig, und Kumpenybrang?

Junger herr.

Cben afen Öppis.

Junge Dame.

Ja heft, Chappi, du fanuft der Unggle Chlöti nanig. Mei ba duftig in!

11. Scene.

Borige. Alte Frau (mit einem großen Brot und einem Kopiftisen).

Alte.

Da Better Altregierigsrat föll mer am Berlumpe zue sy, daß er nüd emal meh en eländs Mäitli vermag, won ein bidiene cha. Fürsi det, chlyni här, rod di echli, mach di nügli, nimm mer die Sachen ab — ja wolle, ja wolle — wer nicht arbeitet, der soll auch nicht ässe. — Junge Better, sind se guet und bringed mer das Gschöpfli emal dazue.

Junger Berr.

Fryli. - Chumm, Zigunerbasli, hilf echli. Witt nub?

Junge Dame.

Ach, fond 's boch; es wott lieber i's hüenerhünsli, ftatt Brazten und By.

Alter Berr.

Nenei, das Chind söll zuen is sitzen und mithalten und is vers nünftig verzelle. Chumm, sitz zu mir. Häft Durst? Nüd? — Hunger? Nu nüd. — Se sitz sust echli ane, chumm.

Junge Dame.

'S wott nüd.

Junger Berr.

Se lönd 's stah.

Alter Berr.

Wie gaht 's dim Bapa alliwil fuft ejo?

Amanda (trotig).

Gaht niemer nüt a.

MIte.

Jez losed mer emal dazue, ist das e frächs Chind! — Kunizgunde, nimm di in Acht oder de mucst i's Hüenerhüüsli. Alli fräche, vorlute, nasiwyse, uflüpsische, bisellshaberische Chind müend i's Hüenerhüüsli. Diheim z'Eglisau han i en ganze Staal voll asigi, usem ganze Kanton, au öppis vu uhwärts.

Junger Berr.

Co? Abah! Und was chommed f' g'affen über?

MIte.

Be, Grassuppe und am Sunntig jedes e fuls Gi.

Alter Berr.

Das mues üfferft nahrhaft in.

MIte.

Allwäg. Si werded so feiß deby, daß ene Sunne, Mond und d' Sterne dur de Mage schyned. Ziprianc, hol e Guttere Wasser!

Amanda.

Ich hole d' Polizei! (Ab.)

(Alle laden.)

Dritter Aufzug.

J. Scene.

Buhne wie im Unfang bes zweiten Aufzuges.

Amanda.

Ift das en dumme Kärli, dä Nachtwächter! — Feuf, zähe, füfzähe, zwänzg Franke han em versproche, wänn er mitdömm und die Räuber föng. Das sei nüd si Sach, seit die Fürchgreth, das göng de Landjeger a. — Und de Landjeger ist überland. Und die andere Lüt hä mi nu uusglachet und händ gseit, mer hebid ja Dienstbotte gnueg, und ich ha mer nüd trout z'sage, i heb s' jurtgschickt. Jez han i 's. — Wo sind si' ächt au? — Ist Ulles wider abzgruumt. Das mag mer schön uusgseh im Huus inne, wol! Dwänn nu au dä Bapä emal chäm. (Wit einem Schrei): Da chunnt er!! Bapä, Bapä!

2. Scene,

Amanda. Papa.

Papa.

Nu nu nu nu, Chindli, was häft, was häft, was ift mit der? Bas ift gscheh — chumm chumm, erhol di — hät der öppen Öpper Öppis ta? (Für sich): Villicht händ si ere 's echli z'dick gmacht. — Säg, Schakeli, was häft au?

Amanba (weinenb).

Ach Bapä, Bapä.... i cha 's nüd fäge.... ich.... ich....

Papa.

Was, du?

Amanda.

Ich.... ja, es ift aber au nud racht gin, grad furtzlaufe.

Papa.

Ber ift furtgloffe?

Amanda.

Sn.

Papa.

D' Lisette? — De wirschi dernah wider plaget ha? Oder....

Umanda.

Und de Heiri

Papa.

Mu furt?

Amanba (nictt).

Bapa.

Und b' Marie? Au? Und ber Anton? — Au? -- Aber wie bann furt? Hand j' gfeit, si wellib?

Amanda.

Mei, nüd eso.

Bava.

Wiejo bann? Nu, mach fürst mit bem tumme Bug.

Amanda.

Ach liebe, liebste Bapä... ich... ich — ach es chunnt alliwil na tümmer.

Papa.

Rächt agnehm.

Umanda.

Sch... ich... ich ha j' gschickt.

Papa.

Wie gichickt? Furtgichickt?

Mmanba.

Ja, aber i will 's weiß Gott nümme tue, huhu!

Papa.

Allso förmli?

Amanba.

Nei, uförmli.

Papa.

De wirsche s' na abglohnet ha.

Amanda.

Rei, fi find Rnall und Fall furt.

Papa (unwillig).

Bohi bann eigetli? - Amanda, was ift ba ggange?

Amanba (weinenb).

Mitem Dampsschiff. — Ach Bapä, bitti bitti, verzieh mer, ich bi ja gwüß unartig gsp, aber dafür han i au de ganz Tag nüt ggäffe und han au nüt agnah, wo mer en Räuber hät welle Fleisch gä-

Papa.

En Räuber? Hahaha!

Amanda.

D bitti lach nud, fi chonntid 's ghore.

Bava.

Wer donnt 's ghore?

Amanba.

Die vier Räuber - zwee Räuber und zwo Räuberinne.

Papa.

So? Wo hat 's eso agnehm Lut? Da umenand?

Umanda

(beutet auf bas haus und zieht ben Papa in ben Borbergrund, flufternb):

Zerst ist en alti Frau cho, i weiß nub woher, wie usem Boben use — ich bi det usem Bank gfasse — und seit, si seigze Tante Schülie vu Eglisau. Hä mir en Eglisautante?

Papa.

Chönnt mi nüb erinnere.

Mmanba.

Um 's himmelswille, feini? — Dann ifch es eini.

Bava.

Was?

Amanba.

E Räuberi!

Papa.

Und do? Witers?

Mmanba.

Und do gly drunf dunnt en junge Herr und es Frauezimmer, ftedtisch kleidt, und da seit, er sei en Better vu mir, en Chappi Bölsfterli vu Thorlike. Han ich en Better 3'Thorlike?

Bava.

Büßt nüt bevu.

Amanda.

Und au fei Bas 3'Mellinge?

Bapa.

Müd bfunders.

Umanda.

E Sophie Rollebut?

Papa.

Mir unbifannt. — Chunnt na Öpper?

Amanda.

Allwäg. En alte Herr, dem händ f' gfeit Unggle Chlöti vu Chlote. Gitt 's au fen afige? Bitti, fäg ja, suft ift er au en Räuber.

Papa.

Nüt vu der Sorte. Und die verehrte Herren und Frauezimmer?

Händ si 's biquem gmacht, sind zum Fäister n, händ mit Dietriche d' Hunstür uusta, händ Üssen und Trinken use gholt — ich hett sölle Wasser hole für s' — do bin i furtgsprunge und hawelle de Nachtwächter hole und do ist dä nüd cho.

Papa.

Und do wo d' ummechunnit?

Amanda.

Sit Alles wider wie d' gfehit - leer, zue, uufputt.

Bava.

Ru da müe mer dänt doch echli naheluege.

(Bieht einen Revolver aus ber Saiche und geht gegen bas Saus.)

Amanda.

Um 's himmelswille, Bapa, blub da, fi tobed di!

Papa.

Nu ruig. — D' Tür ift allerdings zue.

(Schellt.)

Amanda.

Simel, iez dommed f'!

(Gilt gang nach vorn und verhüllt bas Gesicht.)

5. Scene,

Vorige. Heinrich.

Seinrich (öffnet).

Mha, Herr Regierigsrat! Gueten Abig. Scho wider glückli zruck? Papa.

Co gang glückli nanig, dan i mues vernäh, mis huus fei vu Räubere bfett.

Seinrich.

Bu Räubere? Hahahaha!

Amanda.

De Räuber lachet. Aber gar nüb eso wild, wie 's in Räubergschichte staht? (Sieht sich um.) Ach, de Heinrich!! — Jez wird 's guet! Jez seit er Alles! — J wett fast lieber, es wer en Räuber! Papa.

Amanda? Gfeht öppe der Unggle Chläti ejo uns?

Amanba.

Bhüetis, ganz anderft!

Papa zu Beinrich.

Es sei en Herr Chlöti vu Chlote dagin?

Seinrich.

En herr Chlöti? - ha niemer gfeh.

Amanda (heftig).

Das ift gloge, Beiri!

Seinrich (falt).

D wänn 's gloge sott sy, se chaun i na vil besser lüge, Amanda. Soll i vum Zöpste verzelle ober vu ber Schogge....

Amanda.

Ald es ift ja nud eso bos gmeint gin.

Papa zu Beinrich.

Und wo find die andere Berwandte?

Seinrich.

Dinne.

Papa.

Amanda, hol mer emal d' Tante Eglisau. — Ru, gfolget, fürst! (Schiebt sie in's Haus.)

J. Scene.

Borige.

Papa.

Es wird en Gfpaß fu, Beinrich.

Seinrich.

Mit anders, herr Regierigsrat. Mer händ is erlaubt, was Sy is erlaubt händ. Und wil das lieb Chindli grad hütt mit zwei lingge Beine zum Bett uns ist und au gar echli scharf hät welle regiere und d'herrin spile, se hä mer dänkt, mer wellid au echli spile.

(Lautes Reben im Saufe.)

5. Scene.

Borige. Amanda und Lifette unter ber Tur.

Lifette.

28a mer 's de Herr Regierigsrat bifillt, sust chum i nüd use. Ich bi vu dir etla worde, das wirst du na wüsse.

Amanda.

Ach ichwig boch iez und mach fei Pflanz meh. Chumm! (Biebt an ibr.)

Papa.

Ist das wie ieg grad?

Lifette (fnirt).

D' Sophie Rollebut vu Mellinge.

Papa zu Amanda.

Also d' Räuberi Numero 2?

Amanda.

Bewahr, die ifch gang anders gin.

Beinrich und Lifette lachen.

Gang Chind und hol iez na d' Eglisauertante.

6. Scene,

Borige. Marie (am Genfier).

Marie.

Hibiti, da ischi scho! Zitterynli wie gaht 's? — Gall 's ift herrli, daß de Bapa wider da ist? — Arms Babeli, hast schulli Hunger? Die schülli Schülle, gall? Chumm'ine, 's hat na Cppis im Bratöfeli! — Gueten Abig, Herr Regierigsrat, mer danked für de Gfpaß!

7. Scene.

Borige. Anton (mit einer zerbrochenen Saglatte).

Anton.

Und da wär na de Chäppi Bölsterli, Teiggwaare mit Bränz ab der Hochstgreis. Er hät nu na müese 's Loch im Hag flicke, wo d' Amanda gmacht hät, wo si hät welle de Nachtwächter hole.

Amanda (weinenb).

Ach Bapa, la mi au nümmen uuslache, i will ja Alles fage, was ggangen ift!

Papa.

Merken an Allem a, was ggangen ist. — Heft, ich han ene vorem Furtgah d' Erlaubniß ggä, si dörsid gäge dich sy, wie du gäge sy seigist. Und an Allem a sind s' na rächt guetmüetig gäge di gsy. — So blydt 's iez au i Zuekunst, Chind; de chasch es also ha, wie d' witt. Wänn 's nüd vu Stund a guetet, gahn i wider und lani di vier Buche mit ene elei.

Umanba (an feinem Salje).

D Bapa, de dönntist iez für e ganzes Jahr furtgah.

Papa.

Nu 's Müli nüb z'voll gnah. Zur Straf mueft mer morn en Uffat schryben über das Thema:

"Wie man in Wald rüeft, fo chydt 's wider."



Inhaltsverzeichniss.

						Seit
Vor alter Zyt						3
Min Hans						4
Gelbstbeherrschu	ng					4
'S Anneli						5
Es Wätter im	Wald					7
De Vifari						S
De Vikari ichry			Bajel .			12
Schwizer=Joille						24
Diheim .						28
Schwizerisches						29
Amanda, Lustip	,					33
, , , , , ,						

Notizen über die Schriftsteller und Dichter des 2. Beftes.

Das 2. heft enthält ausschließlich Ausgemähltes aus ben Schriften von

August Corrodi.

Die biographischen Notizen über den Dichter s. im 1. heft. Folgenbes sind die von Corrobi herausgegebenen Mundart-Dichtungen:

De herr Professer. Johl usem Züripiet. Winterthur, Steiner'iche Buchhandl. 1857. 2. Aust. Zürich, Gasar Schmibt, 1878.

De herr Vifari. Winteridyll usem Züripiet. Winterthur 1858. Zürich, G. Schmibt.

De herr Dotter. herbstibyll usem Züripiet. Winterthur, 1860. Zurich, C. Schmibt.

·0"C-

De herr Dotter, bramatifirt. Winterthur, Steiner.

Lieber von Robert Burns. 1870.

Alemannisches Kindertheater. Aaran, S. R. Sauerlander, 1875.

De Ritchnecht, Luftspiel. Zürich, G. Schmibt.

De Maler. Burich, G. Schmidt.

D' Babemer hahrt. Lufispiel in Rob. Bebers Helvetia, 1879. Mir hürateb nüb. Lufispiel ibid. 1880.

Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Literatur

Aus

dem Kanton Zürich

Drittes geft

Befammelt und herausgegeben

pon

Professor O. Sutermeifter



Berlag von Orell Fassli & Cie. in Surich



Buchdrackerei Fift Wild & Cie, in Bragg.

'S Storchenegg-Anneli

ift i ber Stadt inne 3'Dorf gin.

I.

Mutter.

Näi, wott das Chind ächt au no nüb bald zue? Es odiget; dänn d' Sunn ist wäger bald An Bergen une. Los — es schloht fürwohr 3'Kischingen une Sächsi. Myn Gott au! Länn's nu seis Unglück gge hät mit dem Chind! Und sahret d' Hücterbuede scho allsamme hei! Ihr Chinde! wänd er no chli geg em goh, Vis öppe dört zu's Charrers Hörnli ue? Dört giehnd er's däun jo guet dur 's Tal uuf cho.

Rinder.

Bei jo! Bei jo! mer wand au geg em goh.

Mutter.

Sä göhnd! hand afe Sorg und fallet nud. (Geben.)

Bater (tritt berein).

Was springed au die Chind ajo durab?

Mutter.

Si möchted gegem Anneli no gichwind.

Bater.

Es blanget mi erschröckeli, bis 's chunnt. I han ei Mol um 's ander gmeint, i gsech's Bo 's hauptmäs huns 3' Wellnau dur 's Tal unf cho Ober vom Schlößliräi, bim Schwändisteg, Dört dur die fabe Stäpfetli ufgoh.

Mutter.

Und i ha, mein i, meh as hundert Mol Scho useglueget sitem halbi Dru. — —

Dört chunnt 's dur d' Wisen uuf! Gott Lob und Dank! Es hät gwüß müedi Bei; mā gseht em 's a. Lueg, wie de Bueb au z'springe chunnt vorhar; Er hät e Pfysserößli — Lueg, und 's Chind En Gierweggli. — Spring nüd gar aso, Du Läckersbueb! wart au em Chind, säb wart!

Bueb.

Lueg Batter! ich e Pfufferößli hä.

Unneli.

Jet mueß i gwuß absige; hand er ggaumet?

Bater und Mutter.

Mer hand bald gmeint, ba chommist numme bei.

Mutter.

Wänn d' öppe durst, să hast do suuri Milch. Und blähte Nydel chast au ha, wänn d' magst; Do hat 's Holzöpfelmehl*), wänn d' wost, drinie.

Mnneli.

Das ift e Strof, wie mir mi Bei weh tuend!

Bater.

Ja gall, bas ift en wite Weg bo ie?

Unneli.

Ja, bas ift au en Weg! wänn i nüb gmeint Gha hä, i cham fürwohr i's Holland ie. Meh as dur hundert Dörfer bin i cho; Meh as füfzg Chile hän i gieh durab; Und linggs und rächts halt Ücher — o Herr Jee! Mi Läbelang hän i kei größer gieh. Und d' Gotte lot i grüeze, tusig Mol; Do hät si mer no en Brief voll Kaffi gge. Und lueged, was i no do inne hä!

Mutter.

Rai lueg! e fibis Salstnech hat j' em gge.

^{*)} Mehl aus geborrten wilden Aepfeln und Birnen, welche man in der Misse burcheinander mahlen läßt, das einen sauerlich jügen Geschmad hat und unter Milch oder Nidel (Nahm) in der öftlichen Gebirgsgegend häusig gegessen wird.

Bater.

3 jage, Chinde! machet mer 's nud wueft!

Regeli.

(Ball Mueter, ich mueß dann au fo eis ha?

Bater.

Wänn d' rächt tueft und gern lehrft, bann chauf ber eis.

Mutter.

Und brav Tanngapfe fuechft, wann d' mueft i's holz.

Bater.

De hans im heiletsegg wird mit ber fy Bis ie?

Unneli.

Bis zu der Gotte Huns zue cho. Aber wie 's di der Gotten ase gseht! Das ist e Huns — das ist e Studen und E Stadt!! Mer sind do uff en Berg ue cho; Do hän i müeße luegen, o Herr Zee! Das ist en eedig eedig große Sec! Er ist distinunt au sidezg Stunde lang. Und Schiffer hän i gseh, e ganzi Gschaar; Si händ prezis gha wie zwei Bei und händ Dänn alliwil so ggingget mit. De Hans Hät gfäit, säb seied "Lueder" — Lueder — ja —

Mutter.

Bat 's i ber Stadt au vil - - -

Bater.

Seh, ftor 's jeg nüb

Und laß es furt erzelle. Ja und do?

Anneli.

Sä fi mer äisig witer abe cho.

3letst gsehn i dänn äso — e großi Strof! — Hä wäger müeße luege wie nüd gschyd, En ganze Chrieg voll — weiß fei Oberkeit — Gis Dach am Andre zue; i hä fürwohr Gmeint zerste, do sei Alles zämme gheit. Dänn händ do öppe zäh branderdrech schwarz, Groß mächtig, ase dick dick Chilespig Däi oben use glueget und d' Chöpf aftreckt,

Da alaubich es nub, ichier bis a b' Wulchen ue. Do fait be Bans: Lueg, fab bort ift jet b' Ctabt; Do fanat si a; bort wit wit une bort Si nuf. Das ist e Braalete - nai - nai -! Mi Läbetag hett ich nud glaubt, daß fo En schwarze Rouß e Stadt wer. Gjehft, fürwohr 3 ha fi gfürcht, und 's hat mer aschudret drab. 3 chonnt ber fi nud abfigure, nai. Ei gieht fast gar wie d' Bornli-Gubel bort. Ra, giach fi aber gie - bhuet is Gott! Und wo mer bann e bigli witer connd, Sa fait de Sans: "Chumm uff das Budli ue! Giehst dort in annem wite wite Fald, Grad a der Landstroß dort de hoch, breit Baum, Und dann fab deln woß Süsli drunder ftoh? Dört unnen ift jes d' Hauptgrueb, lueg nu rächt! Dört döpft mä; und dann witer une, wo Die fabe Stud ftohnd, ift de Galae, afehich? Dört hanft ma -; 's hai grad jen no Manschechopf Und Mänichenarm druffobe", bat er afait. Das ist e großi Strof, wie ift mi do & Furcht acho! 3 fage: Bans, nai dumm 11m Gottes wille! mir wand wider bei.

Mutter.

Um tusig Guldi möcht ich nüd do ie. Do wird 's au Gipeister ha; ä bhüet is Gott Und gsägn is Gott! Näi, Storchenegg ist mir No lang guet gnueg, wänn du so Sache säist.

Bater.

Es ist jo rächt, wänn b' gern bo bist, will b' mucst.

Do fimm mer äisig witer abe cho; Zletst chömm mer eismol zu me lange Stäg.

Mutter.

(95 wird e Töß gha ha bört zue, schätz wohl?

Ü bhüetis Gott! es hät fei Töß gha dört; 'S ist nu äso en Wisegrabe gin. De Hans hät gfäit, das sei e großi Schand. Ja, deweg hät er gfäit — "e großi Schand" — 'S häi zringelum um d' Stadt, i werd 's dänn gseh.

Bater.

Dei, "Schange" wird er gfait ha.

Unneli.

Schätz wohl ja.

Do isch es dänn scho ggangen uff dem Stäg Mit Lüt und Veh und Wäge hin und her. Und eismols chömm mer zu me große Tor; Do säg i: Hans, ift das es Tenn? I hett Mi gwäß verredt, es stiendet ihne Zwee Mit Pflegle dört und wöttet drösche. Do Sä gsehn i dänn, daß 's Mustermanne sind Und Jüsi händ und ase Dägen a; Händ dänn so gel, rund Tätsch an Hüete gha. Do sät de Hans: die mückid wache Tag Und Nacht und früe und spot und Achtig ge; Und INacht werd Alles bschosse.

Mutter.

Los män au!

Das find jeh suft Fürchgrethen i der Stadt. Ach, ließed s' doch au off; es fräß es gwüß Kein Mänsch, sä wenig as eus do.

Bater.

Das weist

Du währli nüd, was öppe no dönnt gscheh!

Anneli.

Do, wo mer zu dem Tenn unscho find, chunnt En Wage mit vier Röffere däthar, Und dänn druffoben ist en Chaste gin, En großen und vier Feister drinn, Agmooset, rot und blo, und Blueme druff. Und hinnenuff ist Gine gstande, de Hät dänn mit beede Hände ghebet dra. Drinninnen ist en Herr gin, ganz ällei, Und hät tubäcklet, was i gseh gha hä.

Und hoch voruff ist dann de Fuerma gin; De hat halt gchlopft, 's hat fide wien en Chrieg.

Mutter.

En Herr ist i dem Chasten inne gsp? De wött i doch jet au he möge gseh. Er ist egoppel mänge Zäntner gsp? De söll mer sust en Chopf gha ha; E großes Muul und Ohre — Hackermänt! De hett i nüd aglueget — näi, poh Hund!

Unneli.

A bhuetis! er ift magrer gin as bu.

Mutter.

Und hand e vier Roß müche zie? — Ü, 's ist Mi Seel kein Mänsch gsn, glauben ich emol; 'S ist öppe so en frönde Bogel gsn; En Leu, es Kameel, oder en Tirann. Das hett jeh sust e Gattig, wänn en Herr Däi asen im e Chaste z'rite däm; Mich schämti 's hundemäßig a. I bi Ru 's Chuerlis Frau i Storchenegg, und doch Ließ mi um tusig Guldi nüd i so We Chaste umefüere; bhüet mi Gott!

Mnneli.

'S ist gwüß en Herr gin, glaub mer 's doch nu aul Wo s' i das Tenn ie cho gin sind, sä chunnt E Frau und häuscht em dur de Chasten n Und er streckt d' Hand und gitt re mein i Gäld. Und 's ist für gwüß e Mänschehand gin, giehst!

Mutter.

Ja nu, i ha 's nud gfeh; erzell nu furt.

Anneli.

Dann simm mer äisig witer abe cho.

Mutter.

Dä machift ein bald z'fürche, Chind, mä meint, Dä werift in Rollhafen abe cho. Gott Lob, baß b' wiber — — —

Anneli.

Lojed jek nu au!

Mer sind do nohtno rächt i d' Stadt ie cho. De Boden ist dänn, wien c Chuchi, bsett; Und Hüffer hät 's fürwohr ganz Gschaaren, eis Um andre zue, und höch, höch sind s', wie groß Groß mächtig Felsen, au so schwarz und gro. Und mängs Mol sind dänn Wäge z'rassle cho: 'S hät g'chiden ordeli, wie wänn de Strohl Wor schüßen und 's gröst Wätter däm. Dänn sind Däi ase wider Rösser z'gumpe cho, Chollschwarzi und händ dänn au Auge gmacht—Und d' Zäh verbisse— und halt d' Lässer gstellt; I bi schier 's Läbes nümme sicher gsp.

Mutter.

Do inne hat 's jet fust e Gattig - ja -

Unneli.

Dänn simm mer ase wider Lüt ebcho — E großi Strof! i hän en Teil sast gfürcht — Zwei Wybervölcher, — mein i, seied 's gsy — Sind dört so dur en dunkle Weg uuscho Und händ, wie din ich au erschrocke drab, Brandschwarz, großmächtig, lang lang, breit breit Bläg Bor über d' Gsichter abe gha; und händ Dänn höch, höch Chappe uffgha; und dänn no Zwei langi, langi chrumdi Hörner druff —

Mutter.

Das find bigottlig häre gfn, gfehft bu!

Anneli.

Und hand wie Fäckete gha no do zue Bin Achfle.

Mutter.

'S ist scho bas — do ha mer 's jeg!

Vater.

Ach, bis au gschyd; es wird so d' Mode sy.

Mutter.

Dänn fött mä 's eidli in Koländer tue; De Chlaus chunnt nüb so schülig am Neujohr.

Mnneli.

Und Waar hat 's gha, wie am e Baumer Märt: Zu Chappe, Täller, Taije, Häfe, Seck, Zu Röcke, roti Fahenetli, au Zu Hoje, blone Chöltich und Schoofezüg — Churz allerhand, was d'Auge nu gern giehnd.

II.

Do cho mer bann eismols zur Gotte Bung, Und d' Türen ift bann ebe bichloffe ain. Do gehrt de Hans dai am en Niedroht: (\$6 ichällelet und grad goht d' Türen unf Und mir hat 's Berg halt gehlopfet, wien me Bas. To fait de Bans, er donum nud mit mer ic, 3 wüßi jek jo wohl de Weg: er chömm Um Dunnstig, villicht uff Mittag. Mu er aobt furt: ich aobne däi ällei Dur Türen n und luegen ämel au Wer ufto bai; fein Manich ift ume gin. Do danf i: nu - wo muest du acht jen by? -(5 ift en große, große Huuseerm gin; (fin gang führzundetrote Bobe brinn. Und Türe hat 's uf alle Site aba, Gern gab, und awuß feis Müsli hat si grodt. I laufen e paar Schritt; do tont 's dann halt Pregns, wie 's in re Chillen inne dont. 3 gohne bort grad zu der nächste Tür Und chlopfe bann es bigli mitem Schue; De Sans bat giait, i muck zerft chlopfe, wann 3 in e Gerrestuben ie wöll gob. Do dint 's bann eismols afe gfürchig grob: "Nour ain! nour ain!" Das ift e Strof! bant i, Do innen ift en große Mengerhund. I stoffle furt, was gift was haft, und ha Scho gmeint, er hei mi bim e Bei; do chunnt Dann dai en dice, feiße Mufterma Bur Türen uns, er schnaugt mi schüli a Und fait: "Saft du do vorne gehlopiet, Chind?"

"I möcht zu mire Gotte," jäg i do. Und er schnauzt wider wien e taubi Chah: "I weiß nüd, wer di Gotten ist; gang nu Dur d' Stägen unf!" — und haut d' Tür wider zue.

Mutter.

So? — fännt jet De di Gotte nüd emol? — Das ist jet au en bose Chätzer gsp. Jo wohl! — er hät edeweg to mit dir? De meint gwüß, d' Storcheneggler seied Hünd. Hettst gfäit: "I bi gloch no sä guet as du!"

Bater.

Es ift em villicht niid gin, wie du meinst.

Mutter.

Was hät er dänn so z'balge mit mim Chind? De Anketanzer! — —

> Bater. Anneli, fahr furt! Anneli.

Do gohn i ebe bann bur b' Stägen uuf. Ihr müeßted au ber Gotte Stäge gfeh — Ihr woret suft au lucgen, o Herr Jee! Si ift ganz gfäget, wyßer as en Bank.

Mutter.

Ja, eigli wird 's jet gfäget Stäge ha! N — Stäge fäge — das wär just en Wit3.

Bater.

Ja ja, ma fäget d' Stägen i ber Stadt.

Mutter.

Ge fäged f', minetwäge! 's ift mer glych.

Unneli.

Do bin i wider zun re Türe cho, Die hät halt gligeret, bim Hebet! schier Bie 's Anneräglis Badedrucke dört; En Drückel bra, ganz guldi ist er gsp. I chlopsen au und hä mer wäger gfürcht; Do macht 's bänn öppe drü Mos: di di di. Bald anne goht bann ebe d' Türen uuf. Do ist bann ämel au e Jumpser cho, I ha mi Läbetag kei sübri gseh; Kei Chappen uff, und bann zwee Chrüsel hat Si gha bozue, wie groß groß Chrätte, gsehst! Und bann bo bure chuum rüerchübels bid; Halt eebig, eebig mager ischi gsp.

Mutter.

Si wird doch öppen au gnueg z'affe ha? Di Gotten ift jo gwüß zum Wunder rych.

Anneli.

I weusch re 's 3nt und si mir do grad au. Es hat mi dann gum Bunder spaffig dunkt; Si hat dann neime nud gfait: "Danti Gott!" Do lachet fi, nu afe rein, nud fo Wie mir, "ho ho ho ha ha hee"; Nei afe wien e Pfuffe, "hi hi hi" -Und fait: "Wohar find Ihr?" Do dreh mi um: I ha gwuß gmeint, be Sans fei oppe cho, Und fägen: "I bi nu ällei; de Sans Bat gfait, er domm am Dunnftig bann fürzue" -Und fag ere, wohar und wem i fei; 3 ghöri 's Chueretlis i Storchenegg, Und das i ebe zu der Gotte möcht; Er laffet f' grueze lo. Do fait fi bann -Rai feh, mas hat si do de doch au gfait? Wie us em Chüereihen isch Oppis aln -Si hät afäit: huli= oder holibee - -

Bater.

Uch, oblischee, wie 's be Schuelmeister säit Im Chämmiloch.

Anneli. Ja, beweg hat fi gfait.

Mutter.

Die rebet jet suft afen i ber Stadt!

Bater.

Poh - Nachtlig, bas bibutet: "Dant i Gott."

Mutter. .

Und fäget so en Schnoogge für bas Wort —? 3a — bas ift gwuß nud racht, und sag 's wer 's woll.

Anneli.

Bletft fait fi: "Chommed nu i b' Stuben ie, 3 will 's grad go de Manne fage gidwind." De dant i: bas war au e großi Strof, Bann öppe de bos Ma au wider cham; Und, wänn fi 's nu ber Gotte fage wor. I ftone bort afo bim Die que Und ha halt gmeint, i mueß verstuune schier; En Glanz isch gin, Berr Jeger Gott! es chan im Simel obe gwuß nud ichoner in. En Ofe hand f', er ift fürwohr pregns Wie d' Baumer Changle, halt gum Bunder ichon. Dann hanget bort en Spiegel a ber Wand, Au brumol größer as e Chuchitur. Und Guld und Gilber hat 's dra gringelum, Und zmigt druffobe ftoht e guldis Schof; Und Manne, Bögel, Herre, Rog und Chüe, Und Fraue, Beiße, Blueme hat 's fürwohr Bang Gichaaren a de Banden obe gha.

Bater.

Es cha doch Eine nud gnueg lose, näi.

Anneli.

De Stubeboden ist au gfäget gsp, Zum Bunder suber, wäger wien en Tisch.

Mutter.

Ü schwig au, Chind! wo wött man emig au Dai afe Stubebode fage! — ja —

Bater.

'S cha wohl sn, daß mä f' fäget i der Stadt.

Mutter.

Allweg! was bift au — wänn d' en Narr woft ha, So chauf en bleiene, mira jowohl!

Vater.

Du bist jet jo scho gchauft; erzell du, Chind!

Unneli.

Do ghör i bann, daß d' Jumpfer öppe bru Mol "Manne — Manne " rüeft; do zleift dunnt boch Bu allem Glüd mi Gotte nu allei.

Bater.

Ci hat nub "Manne" grueft, ich glaub es nub; Ci hat re villicht öppe "Mamme" giait;

Es faget 's en Teil Berrelut afo.

Mutter.

28as fäget f' ene? "Samme - Samme" - ä -

Bater.

Mamme, Mamme! nei

Berftohich au nüd? — das ift gluch Mueter, ghörst! Und bann em Latter "Bappe".

Mutter.

Co. au no?

Gis schöner weder 's Ander. Fahr furt, Chind!

Anneli.

Ja, d' Gotte hät bann au en Larme gha, Si kann mi ordli a ber Mueter a.

Mutter.

A mir a? — gwüß jet au — jowohl — was fäist? Und hät si gfreut, daß d' züen ere cho bist? Si ist schint 's äisig no die glych frei Frau, Quie wo si no im Fischenlag sip ist.

Unneli.

Do stellt s' mer bann e Sidele zum Tisch Und sait: "Tä wirst wohl mued sy, sitz echli". Do won i bann abgiässe bi, wänn ich Nüd gmeint gha hä, i sei in Lüste, gsehst!

Mutter.

Säg, ischi dänn so hoch gin, oder was?

Unneli.

A bhüet is näi; nu grusam, grusam lind, Vil linder ne as uf me Hunsse Mies. Mutter.

'S mueß Ginen afe lofe, wien en Mar.

Bater.

Jä, 's ift edeweg i der Stadt, fab isch.

Mnneli.

Und d' Gotten ift bann ase wie so im E chlyne Bettstli inne gsp. Es hät Dänn glych fen Laubsack gha und au kein Pfulmen und kei Decki, gar nüt so; Nu alls voll Chüffi zringelum, si händ Dem Ding gsäit "Schlosha", oder was üso; Dänn hät män ase chönne siehe druff.

Mutter.

'S ift gluch de Herrelüten eebig wohl!

Bater.

Es ist ne villicht au weh öppedie.

Anneli.

Do hat s' mi dann Alls gfröget, wie 's i gang, Und wie 's i dene Berge hinne stand Und wie 's em Heere gang und allerhand. Um halbi Bieri zehrt dann d' Gotte dort So am e wyß und blone Band, und glih Drunf bringt e frönds, frönds Mäitli Kaffi ie.

Mutter.

Und hät nu dönne zehren a dem Band? Si dönnd bim Dunnstig! hären i der Stadt. I dönnt lang zehre, 's däm —

Vater.

Ach, bis au gichnd!

Unneli.

Der Gotte Chind schänft n; mer sitzed zue.

Do händ f' bann afe gang Chlöß Salz dry to.

I han au fölle neh; do jäg i: "Räi,

3 wott efei; i trinf es lieber fuft."

Mutter.

Die Lüt mönd jet au Salz erlnde, näi — Und do, wie isch es bi dem Kaffi gjy?

Anneli.

I ha mer neime zerstebots schier gfürcht, ha schier nub durfen aso trinke; bo Sait d' Gotte: "Nu, nu, trink und bis nub schuüch!" Bletst han i au min Taffel usegnoh Und sage: "Glundheit Gotte mit enand!"
Und trinke drugs und stelle wider ab.

Bater.

Nänäi, was häft au bankt, du torchtigs Chind! Mä fäit nüb "Gjundheit," wä mä Kaffi trinkt; Das weist egoppel au afä, säb weist.

Unneli.

Poh! i hä gmeint, mä trinki Gsundheit & ber Stadt.

Bater.

A bhuet is Gott! nai Chind! ma trinkt Rud Gjundheit i ber Stadt, eh ufem Land.

Mutter.

A, bas find Sache; fahr du furt, fab fahr!

Anneli.

Da, wo mer bann bald fertig gin find, dunnt Es Mäitli mit me große Bogechorb Am Arm, dunnt zu der Gotte zue und fangt A lachen und halt flueche, großt Strof! Und fäit: "Zwölftufig Sappermänt vo 's herr Diraden und fi fchided ene do En Brefidant." Mit bene Borte gehrt 's, Bim hund! en große wnge Logel us Dem Chorb. Er hat en lange Sals, En breite gele Schnabel gha und bann Au afe rotlachtia, fo breit breit Ruek Und hat e mordios Gidrei aba und grüeft, Schier wien en Beerevogel, und hat dann Rum Erdewunder d' Kädete verto Und d' Auge halt grusamissich verchehrt Und äisig obsi glueget und si aftrect.

Mutter.

Das wer jet fuft en Presidant, sab wer's! Die mached gluch au Sachen i ber Stadt.

Bater.

Da hasch es gwuß nud racht verstande, Chind.

Unneli.

Wohl wäger han i's; b' Gotte hat do au No Öppis gschwore, wo die Magd furt ist, Und glachet und zum Bunder Freud mit gha. Si hand e do in Huenergatter to.

Mutter.

Dem Mäitli hett mä glych schier sölle 's Muul Pschlo, edeweg in es Huus ie z'cho Ge flueche; das ist jo e großi Strof äso. Ich hett gsäit: "Pack din Bogel wider p, Und lauf, sä wit de Himel blo ist, mit."

Anneli.

Es hät do au en Ma vorusse sut Lut grüeft gha: "Wer will inre Chutte nach Freiburg, cha 's baar Gäld ha bim e Rappe; Und morn z'Mittag um Zwölfi sei 's barad."

Vater.

Es bunkt mi äisig, Chind, du häjist vil Nüd rächt verstande.

Mutter.

Üch, fä häi's, 's ift glych.

Was händ er do no ase to bis 3' Nacht?

Anneli.

Poh! allerhand erzellt, und d' Gotte hät Werch gspunne am e subre, subre Rad.

Mutter.

Werch gspunne! — näi — und ift so eebig rych, Hat sameitusig Gulbi nu gha vo Der Mueter und vom Batter wohl so vil. Ich tät kein Werchstreich, wänn i's deweg hett.

Anneli.

Aber der Gotte Chind hat Oppis gmacht, Das ift zum Erdemunder suber gip! 'S hät gsch wie gmoolet, aber glych nu büezt: En Pubelhund, es Herz, zwo Tube; die Händ dänn so d' Schnäbel an enand zue gha. Und vil vil bloni Blüemli zringelum. Dänn wider ist en Üngli gsv, das hät E Harnisch gha und hät en Bolz abglo, Und de ist orbli i das Herz ie gsloge. Der Gotte Chind hät gfäit, das geb äso Wil z'tne; 's tüeg 's aber gern, es sei em Tag Und Nacht im Si, — die Tübli seied schön.

Mutter.

Vo Derigem kännt euserein sä vil Us d' Chüe vom Rächne. Wie isch' witer gsp?

Mnneli.

3'Nacht ha mer do suft Sache 3'asse gha; Fürwohr, wie am e Wurstmohl isch es gsn: Grües Fleischt und Stückli, Suppe, Brod und Bn; Und händ e silbrni Chelle gha; dann hät Eim d' Gotte Suppen usegschöpft barmit.

Mutter.

"E filbeni Chelle?" — näi, ach myn Gott au! Mir hetted nüd emol e hölzerni, Wä mer f' nüd fälber chönnted mache, näi. Die Gotten ift, bim Strehl! bald rycher, as De Bohnepardi; 's cha nüd anderst sy.

Anneli.

Dänn müeßted ihr au ihri Liechter gseh! E gligerigi geli Röhren isch', Und dänn en langen Ankezapse drinn; En Dochte dädur uuf und de hät dänn — —

Mutter.

E goppel au nüd brunne?

Unneli.

Brunne, woll.

Mutter.

Näi, Anke bränned i'! — Anke! — los män au! — I hett mi Seel en Chlot abbisse brab.

Bater.

De hettich es, mein i, wol lo in, fab bettich.

Mutter.

'S ift boch au afen unglich uf ber Walt! Jet branned Die ber Anken und mir hand Zum Zünge nud emol gnueg. Min Gott au!

Anneli.

Do won i 3'Nacht i's Bett cho bi, Herr Jee! Das ift e Gabe! — das ift sust es Bett! Ganz Hüffe Chüssi hät 's drininne gha, Und Blueme druff wie Füüst, und Spitz und Band, Wie Händ sä breit. Und dänn so lind isch' gsp Wie usem Heustock obe, ja fürwohr! Und d' Dissi ift ganz gmuret gsp, schneewyß, Und d' Bänd vo persienenem Pappr.

Mutter.

Nai, Chind, red emig au nub gar fo tumm!

Unneli.

Jä gwüß isch' wohr! — i lüge sicher nüb.

Mutter.

Die händ jeh ase Gaden i der Stadt! D' Dilli us Steinen und d' Wänd us Pappr. De tümmist Nar miech kei eso es Huus.

Mater.

Si hand gwuß meh Pappr, as mir do Holz.

Anneli.

Und dänfed, d' Bettfta hat vier Reder gha.

Mutter.

Nei dun — jet hett i schier gar en Schwoor gfüit, Si wered boch nüb umerite 3' Nacht? — — I glauben, uf mi Seel! es fehl si nüb, Si mached bere Gabriole, gfehst —

Bater.

Sä mached f' doch, was f' wölled; 's ift jo glych.

III.

Unneli.

De Morge, won i do erwachet bi, Sa han i zerste gmeint, i sei diheim; Do won i aber d' Auge racht uuftue, Die schneewyß Dilli gseh, die subre Wänd, Das bluemet Bett, do han i 's nümme gmeint.

Mutter.

Ja ja, i glaube, 's werdi wohl kei Chris Dur d' Dilli abeglampet sp, wie do; Und alt versäcket Hosen a der Wand Und hölzi Schybe wird 's au kei gha ha. Ja nu, 's ift glych, mä gseht 3' Nacht nüt dävo.

Mater.

Du gfehich es mängs Mol nüb emol be Tag.

Mutter.

A bhüet is, i bi no fo früeh as du.

Anneli.

Zerft ist mi ase d'Langwyl schier acho, Hä dänkt: "Was machet s' ächter au diheim? Ift ächt de Batter mitem Beh us d' Wäid? Und d' Mueter wird jetz d' Morge gchochet ha; Und ich so eebig eebig wit wit surt!" Ind banke: git's ächt au en schöne Tag? Ind dänke: git's ächt au en schöne Tag? Ind dänke: git's ächt au en schöne Tag? Ind aber uf fei Site wölle goh. Zetst gsehn i dänn, daß 's gmacht ist wien e Tür Und, minetwäge, Bhänk und Rigel hät.

Mutter.

'S mueg einen afe lofe wien en Rar.

Anneli.

I tuene unf; — ach myn Herr Gott! wie ist Das au es Useluege gsu, säb isch! Hä weder d' Erde no de Himel gseh; Kei Sunn, kein Berg, kein Baum, e bhüet is Gott! Müt as en alti, höchi, dicki Mur
Ist ase brandschwarz und bachtrüset naß
Däi gstanden und gseh wien en alte Rouß.
Ja, das ist doch zum Bunder trurig gsp.
Es händ kei Buebe gjuchset usem Berg;
Keis Bögeli hät gsungen usem Baum;
Kei Amslen und kei Lerchli hän i ghört;
Bas will i säge — nüd emol e Chräh! — Nu hüener, Güggel händ en Lärme gha,
Mä hät sis eige Bort schier nümme ghört;
Ehurz, d' Langwyl ist mi grüseli acho
Und hä dänst: "Bänn i nu diseime wer!"

Mutter.

A bhüet is Gott! wie mönd die ryche Lüt Au im eso e Räst diheime sy? Zetz gsehm mir asen über Berg und Tal, Wä mer echli uf 's Hörnli ue göhnd dört, Vil hundert Stunde wit, 's Land uus und ab, Gsehnd 's Thurgi, 's Toggeburg, de Bodesee, D' Sant Galler Bleisene und 's Baumer Dorf, 'S sischinger Chloster ganz, und 's Schnebelhorn, Gsehnd d' Chile z' Hitnau und 's Tannegger Schloß, Gsehnd usem Sterneberg, wie spot as' ist, Gsehnd 's Pfarrhuus und de Garte vorne dra, Und ghöred lüten uf vil Stunde wit, Gsehnd mängsmol schier die ganz Stadt Winterthur; Gsehnd d' Sunn uusstoh und gsehnd si abe goh, Und d' Bögel singed is de ganz hell Tag!

Bater.

heb au mol 's Mul zue, Frau! mer wüffeb 's jo. Da chaft bann emal au e Predig ha!

Anneli.

Mer händ do 3' Morge wider Kaffi gha Und Chüechli fast en ganze Täller voll.

Mutter.

Jä ghörst — 's ist gluch be Herrelüte wohl, Wänn s' au scho nienen ane gsehnd, fab wänn s'.

Mnneli.

Ja banked — i bin an no 3' Chile gin; Der Gotte Chind ift fälber mit mer cho.

Mutter.

So, lut's au am e Werchtig n? jo wol. Si werded aber icho ber Bit ha 3' goh, Si muend gwuß nud fo werche wie mir do Und frinne Tag und Nacht, bis i' äffe chonnd. Ich giengti au, wänn ich 's edeweg hett! Ach, 's ist nut Schöners weder 3' Chile aoh. Und bfunders, ma men au de Geer verstoht Und er eim aße wien en Angel da 3 's Berg ie rebe - D bann ifch furwohr En himmelsluft; es ift der d' Buche dur So eebia liecht und mohl: da blangift, bis De Sunntig dunnt und zellst all Augeblick. Aber wänn Ginen afe praiet bei, Rein einzigs Wörteli verstohft davo Und 's Ome mit feine Lieb wott füre cho. Dann dunnst mit dine Sinne weiß fein Manich Wohi, in alli vier Heiropa ie; Nach Afrika und Afia und Chrimm

Bater.

Bann d' nut meh weift, fa fahr bu eh furt, Chind!

IV.

Anneli.

Ja, da wo's Achti gichlage hät, se lüt's Und sind halt im enandrigsnoh bört gip. Sust ift das emig au e Chilen, o! Bistimmt sä groß as d' Oberhösler Zelg, Ober wie's Chaspers Wis im Ügetswyl. Drei Porchise hät's emäl au gwüß drinn; Und Stäge, Stüel und Stüd, zum Wunder vil. Chuum simm mer dinne gsp, sä chunnt de Hans Au ase z'stofflen i die Chilen ie

Er häi halt gmeint, 's sei z'spot und geb fei Plat. 'S chumt no e Jumpser und en alti Frau, Und zletst de Heer, und do fei Bei meh sust.

Mutter.

'S wer emig au e großi großi Strof!

Bater.

Ü ruef au nüb, wie wänn 's c Broust gge hett!
'S wird nüd in alle Chile deweg sp.
'S Chind hät vilicht nüd all Lüt chönne gseh, Wänn 's so vil Stüd und Sache hät, wie 's säit.

Mutter.

Hä jo, 's ift emäl wohr, vo dem hän ich Jet au mi Läbetag no nie nüt ghört.
Näi emig au — feuf Chiller mitem Hans — I wöt nüt fäge, we mä nüd der Zit Hett z' goh und 's öppe zwo, drei Stund wit wer, Wie 's mir do hinen umenandre händ.
Aber däi d' Chilen a der Nase zue,
Und dänn nüd z' goh, ist uverschant, ja gwüß!
I wött ne 's säge, wänn i Psarer wer.
Oder isch' öppe so en Präie gsp
Wie eusere der Alt — dänn säg i nüt,
Wänn scho bloß eue Feufi dört gsp sind;
I bi do au nüd ggangen und no vil
Lüt nüd. Sust wänn 's en rächte Heer gsp sift,
Sä wer 's au gwüß vor aller Wält nüd rächt.

Anneli.

hän allweg gmeint emol, 's häi Öpper gichnügt So näbeb äne, hindre große Stud.

Bater.

Wie hat er bann au prediget, de Heer!

Anneli.

Zum Wunder lut, 's hat gchide rooß, rooß, rooß.

Mutter.

De Batter meint, e schöni Predig gha?

Unneli.

Er hät so gfäit — vom Herrgott ämel au — So gfäit — i hä nüb AUS verstande gha.

Bater und Mutter.

Jä Chind - ba haft au folle lose, Chind -

Anneli.

Häi jo — be Hans hät mi scho zerstebots So grusam z' lache gmachet gha; er hät Schier niene chönne size. Gehst, er hät Gern a zäh Stüele zehrt, sä vil er au Hät mögen, und ekeinen abebrocht. Zletst hät er bo bört vor am Tausstei zue In äim zehrt, und de tärscht halt abe, daß' E großt Strof asp ist, wie 's gchibe hät.

Mutter.

Si fötted allweg gwüß meh 3' Chile goh.

V.

Unneli.

Wo d' Chilen uns gin ift, säit 's Gotte Chind:
"Mer wänd jetz no chli umenandre goh,
I müeß au d' Stadt rächt gieh, es sei gar schön."
Do füert 's mi dänn, es weißt kein Chrieg wohi;
Duruns, durab, zletst us'n en lange Stäg:
Dört ist en tüse Bach gin dur d' Stadt ab,
Au zähmol tüser weder eusi Töß
Und zmist drinnuße stoht en Chilespit.
Dänn vo dem Stäg wie dur ne Chile dur;
Zletst chö mer us en große, wite Plat,
Und zum e große höche, höche Huns;
Ind zum e große höche, höche Huns;

Mutter.

Dört wird 's fuft emig au e Beitri fn!

Mnneli.

'S hat bort au wider Mustermanne aba. Und hand dann halt zum Wunder d' gufi aftellt Und achesilet mit de Dage, bhuetis Gott! Und Huge gmacht schier wien e taubi Chak. Churz, i ha dankt: do ist allweg de Chrieg. Und wo mer dann afo dort ftohnd, fa dunnt En große, große blone Musterma Und vil vil Trummedubler hinnenob. Dann hat er fo en lange Stößel gha, Und ase torchtig grätterlet därmit, Salt trullet, ufgruert, wäger wien en Dar. Ban emal mueße bante, 's fei nut Gichyds Au aje vom e großen, alte Mänsch. Rai, aber bi dem mächtig große Suns, Dört isch es bann e bigli anderft gin; Dört hand f' de Nar nud gmacht, a bhuet is nai! Es hett e paar Mol donne Sandel ge. 'S hat aber au zwee Muftermanne aba Mit Füsene, grad bi der Ture que. Es find dann allbott fo fdmarz Berre dio. Sänd bi der Ture d' huet abto und hand Si afe bolggrad vor enand zue gftellt Und mager wölle ftoge mit enand. Si hand zerft gluch e bigli glachet aba, Aber, a bhuet is, 's ift ne nud ernft afn. Si hetted gluch enand gnoh hinderuggs. Die Muftermannen aber find bann arab Barad gin und hand Achtig gge und gicheecht Und fi au gftellt und d' Schüußen obfi gftrect. Sä - bann find f' gaangen und - was gift mas haft -Dur die großmächtig hoch, hoch Turen p.

Rater.

Es weißt fei Manich, was du au aje gieh haft, Chind.

Mutter.

Das find jet afe Herre gin! — jo wohl — Und händ däi wölle stoße mit enand? —

Unneli.

Das glaub i — bie hand gförchig Stogehöpf gmacht, 'S ift guet, bag Muftermanne bort gin find.

Bater.

21 — das find eigeli Rotsherre gin?

Unneli.

Der Gotte Chind hat halt nut gfait, wer 's fei.

VI.

Mer find do wider furt und alls d' Stadt ab, Und chonnd dann jun 're ichwarzen ni'ne Tur.

Mutter.

Näi fäg is au, was hät's do dört wohl gha? Unneli.

Do fait dann d' Jumpfer: Das ift de Spitol.

Die Tür goht nuf und mir göhnd emal ie.

Do simm mer dann dort in e huns ie cho -

Dört hat's mi au agheimelet; ich ha

Fürwohr gerft gmeint, i fei bibeim. Es ift

En Gichmack gin — ä wie guet hät's gichmöckt gha vo

Erdöpfle — Surchrut! ä, 's hät mi au gluft't —

Hä grad 's Mul plattvoll Wasser übercho.

Do wo mer aber bort i d' Stuben ie

Cho find, do hat 's mi emig numme gluft.

Gang Gichagre Better und drant Daniche brinn

Sind i der große Stuben inne gin

Und hand bann afe brygieh wie de Tob,

Dann hand f' bai afe ggaffe - -

Mutter.

Gaäffe - was?

Unneli.

Erböpfel und Surchrut.

Mutter.

Da bift en Rar,

Bergie mer 's Gott! Gind j' bann nub rooß chrant gin?

Anneli.

herr Jefis mohl - da hettich nu muege gfeh.

Mutter.

Das wird nen iet vil Marg i d' Bei gge ha!?

Rater.

'S wird öppe wohl en anders huns gin jn?

Mnneli.

Näi gwüß nüd, Batter! d' Jumpfer hät 's jo giäit. Es hät do dört en Ma schier grinne gha: Ach, wänn er nu an öppis Anders hett, D' Erdöpfel würget em sait 's Läben ab. Do säit der Abwart: "Lueged, guete Ma, I chan I wäger hüt nüd Anders ge; Morn gitt's dänn Fleischt."

Mutter.

'S ist guet, daß d' das fäist, Chind

Suft hett i eidli bald en Schwoor gfait, gfehft.

Unneli.

E jubri fubri Ohnig hand i' bann gluch, Und Better schiergar wie mi Gotte hat.

Bater.

Sä liged f' doch au guet, Gott Lob und Danf! 'S hett's allweg Mängs diheime nüd äjo.

Unneli.

De Gipsegg-Sansli han i au no gfeb.

Bater.

Ach myn Gott! läbt de Gipsegg-Hansli no — Bas macht er au, was hat er gie ber gfait?

Unneli.

Es schwyni, will's Gott, mit em, hät er gfäit. Er hät äfange grusam gschwullni Bei; Erdöpfel hät er chuum en Löffel voll I's Mul ie glo, er mög fürwohr efei; "De Dofter gäb em aber allbot Wy; Und von re ryche Fraue häi er Fleischt Und Suppen übercho, scho drü, vier Mol. Und d' Meistri im Spitol, die häi em au Scho queti, queti Öpfelmüesli brocht."

Mutter.

'S hät glych au no guet Mänschen i der Stadt. Der Herrgott wölln es zähfach wider ge. Das ist e Meinig, chrank z'sn und nüt z'ha. Uch, myn Gott! und kei Bettli mängsmol no.

Anneli.

Der Abwart, wo er hai, sei bös; De Thomas und de Ruedi hett er gern, De Heiri sei au artig mit em gsp. Sust sei's e großi Stros, wie 's Abwärt geb, Wie si' ein do mängsmol lige lassed, bis Dä Dotter chömm, as fehlti eim gar nüt Und wer eim herrewohl; 's hai aber erst E so en Abwärteni mücke surt.

Mutter.

Die müeßted mir nüb übel 's Löhnli ha. Sie werded's aber au no übercho. Mä cha si wäger am e chrankne Tier Bersündige, verschwigen am e Mänsch.

Unneli.

So Torchtigi hät's vil vil gha, es find Eim i der Stadt no dann und wann ebcho. I hän em Hansli no drei Schillig gge Und find do furt.

> Vater und Mutter. Das ist scharmant gin, Chind.

VII.

Unneli.

Do fäit der Gotte Chind, mer wölled jetz, Es ift scho um e Zächni ume gsp, Dört uf — dört uf — näi seh — wohi jetz au — 'S chyt schier wie umerade — doch nüd so —

Mutter.

Ach fäg em bu nu Öppis, 's ist jo glych.

Anneli.

So uf nen artigs artigs Bergli ue; 'S ift schier gsp wien e langi Charrestroß;

Und linggs und rächts vil Bäum und so blo Bank. Dört hat man emal au guet b' Schneeberg gfeb. Schier wie do hinnen, und de See und vil Bil Hüfer, Chile und ganz Gichaare Bäum, Und Jumpferen und herre sind dört gip. Jeh loset, wie 's mer do au ggangen ift.

Mutter.

Was — hät der öppen Öpper Öppis to? —

Unneli.

I bin allei bort bim e Baum zue gin, Der Gotte Chind hat no mit Opprem gredt, Do donnd zwee Herren und stöhnd by mer still.

Mutter (begierig).

Sind 's öppe so Spaßvögel gin, Wien eusren Oberamtmän einen ist? Und bo?

Unneli.

Sind semäl au sä früntsi gsp.
Der Einti hät dänn halt en Lärme gha,
I häi eso e subers Halstuech a,
Er wött nu au äso eis mögen, und —
Was 's au wor chosten? Und do säg i dänn:
"'S hät vierzäh Schillig gchost'; am Baumer Märt
Häj ich 's em Rüegger-Mädeli abgchauft."
Hä zerste gmeint, es seied gwüß frumm Lüt,
Ei händ zum Bunder vil gredt usem Bätt,
Vo schönen Änglen und vom Parädys.
Do säg i aber, i verstand d' Schrift nüd
Äso wie sy, i sei nüd deweg glehrt.

Mutter.

Dä chaft boch 's "Hälferhilf" und 's "Herrigott"; Allsamme Frogen und "Wer ggäffe hät".

Unneli.

Si händ so glachet und ich emal au; Do säged s': "ich häi Zäh wie Elfebei, En Adlernase, Rosewangen und Es weißt kein Mänsch was — Lippen emal au. E hut wie Bachs und de und dise Bäg." Do han i 's aber gmerkt, die Bücst, daß s' mi Unslached, und ich dreh mi um und furt Und säge: "Chö mer won i meine." Do QBand Beed no ase geg mer füre cho.

Mutter.

Was — was — die Herre händ edeweg gredt — Nusglachet händ s' di? —

Vater. Ach, vilicht gfägiert.

Mutter.

Allwäg gfäziert — Wer ich au bei der gsp, Ich hett eine dim Chätzer d' Meinig gfäit.
Die hett ich eidli z'Bode gritte. Nät — Wie chunnt mi emig au e Täubi a.
Io wohl — en Adlernase häjist du? — Mät das ist au e großi Stroß, säb isch! Schindlis Mamedüechli abe dät, Nu z'luege, wien en Adlernase sei.
Nät — lueg män emig au de Bogel a; Ich sött mis Chind äso en Schnabel ha!?

Bater.

Ü, Frau, es ist ene villicht nüd ernst gin.

Mutter.

J fäge, mach mi jet nüb taub! — Jo wohl! Es ist fei Mißgeburt, Gott Lob und Dank —! Mer dörsed 's zeige, wem mer wänd. Du häst e rächti Nase, wie 's si ghört — Und Zäh wie Felsestei? näi los män au!

Anneli.

Mänäi, wie Elfebei, hand f' gfait.

Mutter.

So fo!

Wie Elfebei? was ift ächt das für Waar? Das föll mer eigli öppis Subers sp. Näi emig au! Und häft du so schön Zäh! Si sind jo gwüß sä wyß wie Chriefibluest. Und Bange? — näi bim fule Dunnstig au! Es nähm mi Bunder, wo d' wöttst Wange ha: Du häft să wenig Bangen as ich hä — Die chähers Nare! Wangen ist es Torf; Mi Schwöster ist dort i der Ührn gin scho. Und Lippe söttist au no ase ha? — Das chnt jo ase schier wie Lippeschwändi, Und Lippeschwändi ist jo au es Dorf. Nänäi, du häst mi Seel ekei! — Jo wohl! Die hänket dir ederig Schnööggen a; Sy werded schähwohl derig Sache ha. 'S ist glych e Strof, wie d' Lüt äfange sind.

Mnneli.

Und häi en Hals wie alli Lafter, händ j' Mer gfäit; und b' Füeßli liged bo, wie — feh — Ja, wie zwei Tübli bin enandre zue.

Bater.

Erzell boch au 'mol öppis Anders, Chind!

Mutter.

Hettst do Eim rächt de Schue i d' Frässe gge Und gfäit: Lueg, wie das Tübli artig bickt!

Vater.

Red öppen au e bigli gschyder, Frau!

Mutter.

Hä jo, was schältet si mis Chind äso — Mis eige Fleischt und Bluet! — Jo wohl! En Hals wie alli Laster häjist du! — Näi Tüsel au! e großi Strof — bim Dunn — Bim Hag — näi doch, i schweere nüd. Wänn du En Lasterhals häst, händ sy Schölmechäls.

Bater.

Was magst jet au äso en Lärme ha, Es ist jo no sä brav wie alliwyl.

Mutter.

I weiß wohl, aber 's ergeret mi glych; Dänn wä män eim i's Aug ie langet, ghörft! Sä tuet 's der weh. Bater. I weiß es ebe wohl. Seh Anneli, erzell is du no meh.

VIII.

Unneli.

'S hat Swölfi gichlage, mir gohnd wider bei, Und 's Mittagaffen ift icho barad afn: E Tischlache schneechrode woß, und alls Schneewnfti Täller gringelum, und dann E Blatte wien en Taufitei ufem Tisch. Mer hand do wider Fleischt und Suppe aba. Und fo grues Chrut, si band em giait Spinnest. Mer find bo au fo über 's Ginge cho; Do fag i bann, i ghöri 's afo gern. Gidwind goht der Gotte Chind i's Gaden uc Und bringt en Ufmachi dathar; si hat Schieraar afeh wien e Gnaen. Il! die hat Doch eebig eebig fuber achide abg. Und gfunge hat der Gotte Chind darque, 3 hä mi Läbetag nut Schöners ghört. Do faget i' bann: "Du feb, fing bu au Gis!" Und hand nud noheglo. Bletft fang i a:

"I wött, da wärist e düri Rütsch und Fädere Dilberidum, I wött, de wärist e düri Bir. I wött di früsse mitsannt dem Rütsch und Fädere Dilberidum,

I wött di fräffe mitsannt dem Stil u. s. w." Do händ s' dim Hebet glachet, überlut; Und äisig gistit: "Sing au no meh!" Und hä mer schier drü Glas voll 3'trinke gge; Do fang i emal sicher das no a:

> "Es ziehnd drei Grofen über Fäld, Hee jo! Si händ verlore de Seckel und 's Gäld, Das Dilberi bi und di!

Schön Anneli sist im grüene Chlee, Hee jo! Und schreit, si fölled em 's Läbe nüd neh, Das Tilderi di und di u. s. w."

Mutter.

Rai, nai, wie hafch au borfe, Sundsfudchind?

Mnneli.

Do, won i aber mit dem Liedli gräch (H) bi, sä chunnt druns d' Magd i d' Stuben ie Und lachet dänn und säit: "'S stand Alles still Bim Brunne, 's chydi au gar fürchtig lut."
Do säged s': wil i so brav singe chönn, Sä mües i z'Obig — seh wohi jeh au? — (Es geb vil, eedig vil Lüt zäme bört, Si mached uuf und singed allerhand.
Es ist au wider so e frönds frönds Wort — (Es lautt mer im Mul ume, näi, daß ich 's — 'S chyt ase wie Kummscrrt.

Mutter.

Ald fäg em nu en Schnoogge, 's ift jo gluch.

Unneli.

'S hat eebig vil, vil Wybervölcher gha — J fag em jeg Rummschwäg, ich glaube, 's sei Rüb Sünd.

Mutter.

'S wird öppen an kein Schwoor jn das?'

I ha do gfait, i chömm gern, wänn i dörf. Mi Gotte fait zum Chind: "Tä chönnst em ch Tis Gwand azlege ge, er sind glych groß." I jäge: "Poh, es ist mer gloch." Mer göhnd Is Gaden ue und leged is dänn a. Was mir händ müche lachen, o Herr Jee! Mer sind mängsmol schier um der Ste cho. Do chunnt dänn d' Magd und macht mer nu ein Zovs Tänn ase prezys zmiget uf de Chops; Er ist fürwohr au schier zwo Ell lang gsy — Und Chrüsel, ase zwee groß groß dozue.

Mutter.

Mäi emig au, en Zopf zmigt uf de Chopi! Da haft egoppel drygfeh wien e Hay — Und hat dann afen abeglampet gha?

Anneli.

N bhuet is nai! en Strehl naftectt, en Strehl, En große, höche, prezus wien e Chron. Do dunnt bann b' Maad und bringt e Gütterli Roll gidmödias gidmödias Wasser ie und fäit: "Chumm, wasch di!" I, das ift au afe gin! Do han i wäger gichmöckt wie Rosmarn. Do, won i mit dem grach gin bi, ja mueß I dann der Oberrock abtue, und 's Maitli nimmt En lange, lange gele Länder bort Co gum e blone breite Chaften uus. Mit Ednäblen und gang Buschle Ednüere dra, Und dann e langs breits 2)je zmist durab, Und fait: "Sek leg en a, gidwind schluf drinie!" Do faa i: "Rai, ach bitti au! ich barf De Länder awuß voruse nud aha; Er fei mer emal au feuf Bierlig 3'lang; I wurd jo z'Tod unsglachet." D' Jumpfer fait: "Ü schwig bu nu! mir hand au beria a. Ma leit dann no en Rock a drüber ie." I lege ne gletst a; do fanged halt Die Bubervölcher, daß 's e großi Strof Bin ift, am Rugge hinnen afo gie, Bis ich äfange Morbio grüeft hä: Gi dnelled mer de Ruggen abenand! 3 donn mi bewäg numme glaichen und Rind otne; und fi Beedi band fi balt Schier gar 3'Tod glachet ab mim Jomergichrei Und äisig zoge, bis' zletst gnueg gin ift.

Mutter.

Das ist jeh wider Öppis us der Stadt! Bie wä män Eim do wött e Bei 13sie — Dä hettst e gwüß nüd müeßen aha, wänn Ich dört gsy wer. Jeh weiß i erst, worum Der Gotte Chind bloß chrättliszbick ist — Säg, We wött au dönne trüche in re so E chägers Chluppen inne?

Bater.

Poh, fi wänd

Vilicht so bunn in.

Mutter.

So, dann chammed i' nu,

Mir wänd ene von euserem Chumber ge, De macht f' mi Seel noh dunner, as j' e fo En Zangeländer macht, ma connt 's bann gjeh.

23 ater.

Red au nüd äisig, was nüt nütt, jäb red. Säg du jet wider öppis Anders, Chind.

Unneli.

Do bringt bann b' Magd en subre Nock, En grücnen und rot Blueme druff wie Füüft, Und Ermel drin, wie Windliechter sa groß; Dann hand s' mer en ase z'hinderfür agleit, Und no en schwarze Gurt um, wie wann i Dai ase mücht ge mähe.

Mutter. Log män au!

Unneli.

Und Chräge schiergar über d' Ohren uuf Mit Spisen und mit Blueme — glaubsch nüd wie!

Mutter.

Ja, du bist au e Jumpser gsp, da häst Egoppel gseh wie 's Bohnepardi's Frau!

Unneli.

Do gand f' mer bann no dridemyßi Strümpf; I wott f' alege gichwind, und ha mi bann Dai afe wölle bucke, und bo chan I 's nud, be tufels Lander hat mer halt En Stich gge, daß 's e großi Strof gip ist; Und ha bo emal au en Geuß abglo.
Und Schueli hand s' mer agleit, bhuet is Gott!

Si hand kei Abjäh gha, kei Übergichüe, Rei Negel — nu e Wüschli Läder isch Es gin; dänn händ j' mer j' aie däi a d' Lei Nabbunde gha.

Mutter.

Die chalis Nare, nai!

Bater.

Erzell jet au emol vo dem Kummichwät.

Mnneli.

Los mi, do leged f' mer no Sandichen a.

Mutter.

Da bift en Mar, wann 's fo warm Wätter ift?

Muneli.

Ghörich nüb? ha mueße handichen aba und Bleift jaget i' bann, i mueß no lehre gob.

Mutter.

18as —? lehre goh? jo wohl no lehre goh? — Du gohst jo rächt, si werded öppen au Nüd anderst chönne goh as Euserein.

Bater.

Si ichlirped allmäg glaub i nud wie bu.

Mutter.

Und dann — să schliep i — schliep du au, sab schliep! I bi no allimol zu rächter Zit U's Ort cho — he — "M Gottes Sägen ist Zo Mles gläge" — wänn d' au das nüd weift, Du Lappi!

Bater.

Fruli weiß i 's; fahr furt, Chind.

Annel i.

S ha zseift dönne lebre gob, wie in; Ha nu fo dilyni Swrittli müche neh Und äifig echli gumple; lueg nu — fo — —

Mutter.

Tas wär jeh ggange? — wien en Ügerst! gwüß Prezys göhnd d' Ügersten äso — mi See! 23 ater.

Nai Frau, wänn wirst ächt au emol chli gidnb?

Mutter.

Du Joggel, mann i ruch gnueg bi.

Bater.

Dann bift

No lang en Mar.

Mutter.

Und bann du au.

23 ater.

Schwig jetz.

Chind, fag du, wie 's gin fei i dem Rummichwäy.

Mnneli.

Mi Gotte hat do halt en Larme gha, Wien ich doch au e schöni Jumpser wer.

Mutter.

Wänn d' Gald hettst, wird si gmeint gha ha, verstohich?

Bater.

A bhuet is Gott! fi lueged nud uf 's Gald.

Mutter.

Nai nai, nu uf 's Bermoge, Narestud.

IX.

Mnneli.

Und wo bann d' Jumpier au agleit gip ist, Sä göh mer bann do ebe mitenand; Und ich ha bantt, wänn ich voruse chömm, Werd 's goh mit Luege; aber bhüet is näi! 'S sind Jumpseren und Herre cho, si händ Nüd to, wie wänn s' mi wored gieh, sab händ s'.

Mutter.

Si hand ber 's nu vergunnet gha.

Anneli.

Mer find do wider dur vil Strofe cho, Bletft uf nen ebne, große, schone Play; So chinni Steinli druff, schier wien e Töß; Und zeingelum vil Bäum, und d' Eunne hät Durdure gichine, halt zum Bunder schön. Do isch es emäl au zueggange dört! Händ ganzi Fueder Jumpsere zue gfüert Trot und blone Chäften innen und Dä Fuermä hät si gschwind gschwind abgladen und Nu hurtig wider furt und ander gholt. Und d' Herre händ au vil vil brocht, es händ En Teil Zwo, Drei, en Teil nu Eini gfüert; Es hät mi gmahnet an en Baumer Märt.

Mutter.

Bas fäift? enandre gfüert — de heiter Tag? Die Schämdinüte! näi, wänn 's all Lüt gsehnd!

Mnneli.

Und sind dann dört so in e Chilen ie; 'S ist aber neime gloch kei Chile gsp. To frög i d' Jumpser: "Wänd s' dört Hochsig ha?" Do lachet si und säit: "Ü bhüet is näi, Das ist 's Kummschwäß, mir göhnd jeh au dört ie."

Bater.

Sä säg jet au emol, wie 's dört gsy sei.

Anneli.

Zwee Muftermanne hät 's bann au bört gha, händ müeße Wacht ftoh bi der Türe zue.

Mutter.

Si fölled mer boch hundsleid tue die Lüt, Daß f' äifig Wächter muend um f' ume ha?

Vater.

Du Nachtlig, die find nu do, Ohnig 3'ha.

Mutter.

Wer macht dänn d' Unohnig? — Du Joggel bu!

Anneli.

Es feied zwee Surgürbster gin us ber Gaftarme.

Bater.

Näi, ach myn Gott! Chind, was schwähst Du au; Surrküßler werded 's wohl gly sy. Mutter.

Ad, 's ift jo glych; fi werded mängsmol au Der Surgurbs übercho. Erzell bu furt!

Mnneli.

Na nu, do cho mer dann i das hung ie; Und do, wo d' Türen uufgoht - großi Strof! Wänn 's mir nud schier gar gichwunden ift, fab ifch -I fage: Rai! ach myn Gott o! was gitt 's Au do? - Si find fatholisch - batted gwuß De Rosechrang? - e Parleten isch asn Und Lüt! ich ha mi Labtig nüt so gseh, Grasgrüe, füürrot, schneewyß, chnitschblo - schier wien En Acher volle Maai hat 's unsafeh. Wänn afe rächt de Wind drin ume fahrt; 'S bat Alles gwimflet oben über ie. 3 fage: si mer au no uf der Balt? -Es ift nüd Tag gin und nüd Nacht; dann find Um Simel oben afe öppe fachs So großi Chäfi ghanget afn -Gang gehrällelet, und Liechtli gringelum, Gern hunderti.

Mutter.

Wänn d' Cunn am himel ftoht!? Will gern gfeb, was no use chömm; fabr furt.

Anneli.

Poh, d' Läde find halt dunne gfn.

Mutter.

So 10.

Anneli.

Mer sized do echli wit hinnen ab, Und äisig sind no Gschaare Herre cho Und händ halt allerhand für Jumpfre brocht, Bon alle Farbe. Und bänn händ en Teil Kei Halstüecher agha, sind nacktig gsn Bim Hammer bis do abe.

Mutter.

Hä 's doch dänkt!

Drum hand f' fei Sunn ie glo - fei halstuech a?

Näi das ist an e großi Stroß, säb isch; Das ist e jubri Chile das — jo woht! Ach myn Gott! nüd e Wunder isch es Chrieg.

Bater.

Üheb au 's Mul zue, 's ist nüd halb so bös.

3 fäge: schwig! "Bas d' Auge gsehnd, glaubt 's Herz."

Es find dänn amig an so Herre cho, Sä bald as s' ie cho sind, händ s' d' Hie abto Und gchraget, daß 's e Strof gin ist, im Hoor, Und mit de Beine ggingget, halt prezys Wie ensirt Loobe, wänn 's vil Breme hät. Uf das händ dänn Vil geg de Jumpsren ie Aso gmacht mit de Chöpse.

Mutter.

Ase gmacht?

Wie eufer Beiße, wann f' mand ftoge - nat -! Anneli.

Dann sind die Jumpferen erichvocke drab Und händ si halt erschütt, da glaubsch nüd wie; Händ Baggen übercho füürzündetrot.

Mutter.

I fäge nu vo dem: kei Halstuech a! Wänn mir e Chind aso zum Borschy cham, Dann nähm i däi de vierfach Hälsig und Worzich cham nähm i däi de vierfach Hälsig und Worzie mer 's Gott mi Zünd! de Himel für E Bakgugen aluege wor. Das hät Um Wybervolch kei Gattig, näi gwüß nüd! Win Ütti sälig hät is mängsmol giäit: "Ihr Chinde! wo kei Scham ist, do ist au Kei Ehr. Tänn Gott der Herr, 's stoht i der Gickrift, Hät jo im Parädys" -- —

Bater.

Ach schwig jet au!

Mutter.

I schwige nud, will rede, wil's 's Chind ghört;

"E Wort zu finer Zit ift meh wart, as Suft tufegi zur Unzit", hat der alt Guet amig gfätt.

Vater. Mer glaubet 's; schwig jeh nu. Anneli.

Do öppen in re Viertelstund sä dönntd Vim Hammer au schier hundert Herre dert Wie us'me Chäller ne und händ dänn au Usmachene brocht, o Herr Jee! wie sind Das Sache gsn: (Vlancte, (Vhygen und Zwee Trummechübel emäl au. Dänn händ Dört ine Zwee e Chyge brocht, fürwohr Schier größer, as de ufrächt Chaste dört. Ü bhüet is, eusri Muelten ist nu wien E Salbdrückli därgege. D' Jumpfer hät Giäit, es sei en Dunderpaß.

Bater.

Jowohl! De wird

Gwäß brav dunneret ha, wo f' aglo hand? Unneli.

Ja, de hat grumplet. Loset jen! do fangt Dann Ginen um ber Ander a echli Glanete, guge; gletft dunnt dann En herr mit ere (Singen und hat dann En großen Augespiegel träit. Er stoht Dört uf e Stueli ue und lueget bann So umenand. I banke: was wott 's do Abseke? Mu, de herr macht drumol "fch", Und bäggelet e Bigli uf ne Bratt. Do nohtnoh redt bann Riemed meh. Gismols Sa trummedublet be bort hinnen, und De mit der große (Byge hat dann scho Unfpaßt und fchlot bem Dunberpaß halt Gis, A bhuet is Gott und gjagn is Gott! wie ift Das gfy, wie hat 's en Rumpel gge. Uf das Fangt dann de Gerr dort ufem Stueli a Mit Band und Füche drufchlo, daß 's e Etrof Gin ift. Do lond bim Luft Manmen a.

Mutter.

De wird ichanwohl ha muege mahne, gall?

Anneli.

I weiß es nub. Ja, bas hat achibe, ha Bald ameint, de junaft Tag domm, wie 's zittret hat Und dunneret und gehringlet, min Gott au! Es ift mer, i fei jen no bort und abor 's -3 hett nu afe möge fterbe - gwuß, Es glaubt 's fein Manich, wie bas gin ift. Es hat mi afe afroren ufem Chopf, Und grone ban i mueken überlut. Und manasmol isch mer asp, i sei diheim. Gwuß, 's Beimeh ift mi racht acho. Sa gmeint, Sabor Chuereibe finge ufem Berg Und d' Glogge dringlen i der Chlosterwaid; Bald wider wänn im Gieke 's Waffer ruufcht; Und achide hat 's dann övvedie, wie wann De Biswind pfuffe wor dur d' Schrunden n. Sä sicher öppe drümol uschoch gmacht; Es ift en rächte Frost i mi ie cho. Bald hat 's bann afe ghörelet und ift Schier uns afn, und dann hat de Herr allei No gyget. Alber das ist suft au asn! Es hat nu afe ganret öppedie. Pregns wie 's Ratters Buebe Chuchitur -Es ist mer gin, i gsech de Chappi use cho. Und gjomret hat er mit der Gnge bann 11nd grochset - 's ist mer ordli gin, i abor 'S Sans Woke Beeteli, wann 's amig grunt Und d' Sandli gamme fcblot: "Wie bin i au En arme Tropf!"

Mutter.

De Torejoggel! näi —!

E bewäg goge 3'gvge — chätis Nar! Jä disewäg isch 's zähmol schöner gsp. Zo wohl, ge jomere — was dänst er au? I meine, wänn er wüßt, was 's Jomre wer, I wette druuf, et gygti nüd äso. Hett er en Pfalmen uufgmacht, das wer dänn Suft öppis Anders afn.

Bater.

Du fännsch es nüb.

Mutter.

Ru 3'guet, bu Nar! weiß gwuß, was Jomren ift.

Bater.

3 meine drum nud bas. Erzell du, Chind.

Anneli.

Du hettsch nu solle ghöre, wie 's gsn ift, I meine, 's Gryne wer bi au acho; Wänn 's bewäg chyt im Himel obe, will I gwüß vo ganzem Herze zfride sy.

Mutter.

Allwäg — jowohl — mä jomret gwüß nüb Im himel; bört ift weder Leid no Gichrei; Die schönst Wältmusik sei nu hundsgebäll Und Chapeschrei, gheißt 's im e Bätt, fab gheißt 's.

Unneli.

'S hät allwäg suber gchiben öppedie. Der Gotte Chind hät aber gfäit: Wänn nu Sächs Herre nüd rächt gyged wored, wer 's Nüd rächt und 's chyti falsch.

Mutter.

Der Gotte Chind

Verftoht doch au zum Wunder Alls, und wird Gwüß chunn Achtzächni sp. 'S chann aber wohl — Si Mueter häi 's gar eebig früe i d' Schuel Gischickt i der Stadt und äisig mit em glehrt: So chönnt 's us Gusereim zleist Öppis ge.

Bater.

Frau, schwig jet au und los, was 's Chind erzellt.

Anneli.

Seh losed. Do ist dänn emol äso En Usmacheten uns gip. Nu, das Ding Jst guet; do glih druuf chlöpst dänn AUs i d' Händ, Und ich hän uf der Wält nüd gwüßt, was 's gitt. Ewüß alt alt Herre hand so narriich to, Wie d'Chind mängsmol, wänn s'Chröli überchönnd. I stohne uns und giehne dänn, daß dört E Jumpser bi de Gigre vorne stoht Im e schneechridewyße Nock und au kei Halstucch a, e großes mächtigs Buech In Händen, und dänn hät si alliwil, So wie katholisch, ne und abe gmacht, Und ist dänn emäl au sän artig gip; Hät ase roti Bäggli gha und dänn Zwee groß, lang guldi Chreschlänggen inn.

Mutter.

Co, nud e Wunder hand die Gerre gehiöpft -!

Mnneli.

Vald ane sanged öppen ihne Keuf A guge, blose, dänn nu ase zohm, Und Alles an Eim Strich. Die Jumpser hät Dänn äisig umkehrt. Eismols sangt si a, I hä halt mücke lose wien en Nar — Halt juchse, hohle, lache — giehst, Mä hett si gwüß im Lenzen une ghört. De Senn im Nagehorn ist nu en Nar Gäg ihre, und cha's doch zum Wunder lut. Vald hän i sölle grynen und bald ist Mi 's Lachen acho.

Mutter.

Alber bitti, jäg,

Die hat egoppel trunke gha, es cha Nüd anderst sy!

Anneli.

Allmäg — 's ist gwüß nüd wohr!

Bater.

N bis au wizig, Frau.

Mutter.

Poh, wänn emol

(§ 28nbervolch edewäg tuet, fün isch Nüd alls.

Muneli.

Gi hat für gwuß tein Ruufch gha, giehft!

Ü, dönnt i fi au wider ghören, o! Si ist mer doch zum Wunder agnehm gsp. Do wo si dänn unsgsunge hät, händ halt Die Lät i d'Händ gchlöpft, zum e Wunder, gsehst.

Mutter.

Sä fäg, was hat fi bann au gjunge gha?

Mnneli.

I ha si nüd verstanden, öppedie Hat's gehide wien en Psalme.

Mutter.

Und hät bänn

G bewäg giggelet und gjuchset - - näi! -

Unneli.

3a 's ift bann naime gluch feis Juchje gin; Giebst Mueter, wie fi's machet, cha's fein Manich.

Mutter.

Min Atti fälig hät's fuft emig au Guet chonne. D de hat e Stimm aba, wien En Angel, wänn er aglo bat. Der alt Berr Pfarer Sagebuech im Sterneberg Bat eebig mangsmol brichtet, daß er föll Mu züen em dure 3'Chile do, es fei E mol e schöners Gjang, wänn er dry fing. Er hat de hoch Allt njeghaue, 's ift Gwüß zum e großen Erdewunder gin. Wänn Tufig gfunge betted, bett man ihn Glyd, z'voruus ghört. Und d' heereni, die hät Vil eebigi Mol mit em gjunge gha, Si hat dann uf der Bitteren unigmacht. Und wo j' do furt gin find im Sterneberg, Es Hüsli gha hand uf der Undre-Matt, Hät er no mueße zuen ene mängsmol, Ga lang as f' glabt hand.

Bater.

Ja, ja, ich weiß es wohl.

Ru, Anneli, fang bu jet wider a.

Munefi.

Si hand do no e Wnli uufamacht gha, Emol få bringet bann bort ihne Vier So wien e großi großi Muelte mit Vier Beine - wie 's Wirts Hansen eini hand -Und stelled vil vil Liechter zwäg. Gismols Sa goht dann wider fo es Tatichen a; 'S hat Alles glueget; und bo gfehn i dann, Daß die wuß Jumpfer wider dort ift und E Roti bein re que. Die Wof ftoht ftill, Die Rot fitt ab und ift bann emal au Bum Bunder früntli gin und hat afo Zwei fubri Rösli i de Zöpfe trait Und e schneechridemnfes Salstuech a.

Mutter.

Das ift jet au en ehrlis Mänsch gin, das; Die muek ma galte lo, das ift dann wohr.

Mnneli.

Das Ding ift guet; 's ift äisig anderft do. Es blosed Drei, es guged öppe Vier. Die Woß chehrt wider allbot um im Bucch. Die Rot langt weidli i die Muelten ie -Do isch es erit aggangen, o Berr Jee, Wie ift das gfy!

Mutter.

Nüd gchnätte ha? Si wird doch öppen au

Anneli.

Mäi, gharpfet hat fi, dant Au, abarpfet — wien en Angel. Und uf das Fangt bann die Wyß a finge zu bem Spil. Wie das fuft gamme gebide hat! fürwohr Im Simel obe da's nud ichoner in.

Bater.

I geb doch gwuß en Bock, wann i emol Nio es Gfana donnt abore.

Mutter.

Na und do Was hat die Jumpfere wider gfunge gha? Mnneli.

I meine gwuß be hundertnungaht Pfalm; 'S hat eebig lang gwahrt, bis si grach gin ist.

Mutter.

De wött i jeh ha möge ghöre! nai — Das ift mis Üttis faligs Pfalme gin. Wänn d' doch nu au uf d' Wort racht glojet haft.

Mnneli.

Si hat bann mangemol gjunge "schiglio" Und "biglio", wie wänn si wött De hüenre rücfe.

Mutter.

Dewäg hät si gläit? — Herr Jeeger Gott! de Psalme heißt nüd so; I merke wol, a dene Schnööggen a Isch 's so e tüsels Bauzeliedli gip.

Unneli.

Es hät doch suber gchide.

Mutter.

So, meinst du,

Wänn's nu schön chybi! näi, das ift nüd recht. Zun Bauzesiedlene hät Gott der Herr Eim d' Stimm nüd gge; zun Psalme, Chind, und zun Geiftliche Liedere.

Bater.

Ja, Chind, und do?

Unneli.

Wo f' gräch gin sind, chtöpft wider Alls i d' Hand; Es chunnt en Herr und nimmt die Wyß a d' Hand, En Andre nimmt die Rot und füered s' surt. Do isch es wider gin wie am e Märt; Die Wybervölther händ halt schült grücst. Drunf bringed ene d' Mannevölcher En Und gänd ne z'trinken und gel Chrö berzue.

Mutter.

Si hand 's fust gluch verdammtlig guet, die Lüt; Bim Tusig, nu was s' glustet und gern wänd. Was, hat an öppen Cpper Cppis zue Der gfait?

Unneli.

En alte Herr ist emol cho Und lachet dann und sätt: "Las läbt si Guets?" Do säg i halt: "Ja sryli" und do gobt Er nu grad wider surt. Der Gotte Chind Hät mängsmol mit mer gredt. I ha doch gwüß Schier sölle lache: Es sind hindr is zue Zwo Jumpsere gsässe, die händ alliwit Vo Stääle gredt.

Mutter.

Ei werded wohl Beh ha?

Mnneli.

'S cha sp. Die Jünger hät do gsäit: "Si häi En bluemete, en wosse Bode drinn Und gringelum en breite Chranz."

Mutter.

Tie mached just au Sachen i der Stadt! Räi, bluemet Stääl — hett Guserein äso G Stube! Tusig Rad! wie werded si Die Loobe meine im äso e Staal!

Unneli.

Ter Jumpfer ist en Streich bigegnet, o Pog Hund! si hät si wölle bucke, do Verspringt ere grad einersmol e Schnuer Un ihrem Länder und do hät's halt gehlöpst Prezys wie wä mä wor en Schuß ablo. Ha dänst: wänn nu a num au eini ließ; I hän äfange gmeint, er druck mi z'tod, Und rangge hä mi unießen alliwil. Et händ do no emol lang lang unsgmacht, Hand wider gmacht, wie si zerste gmacht gha händ. Um halbi Zächni isch es uus gin, do Sind dänn dört Manne cho und händ vil Lüt In Chästen ie gnoh und furt träit.

Mutter.

Was fäift?

Da bift nud gidnd!

Bater.

Poh, das cha wol wohr in.

Unneli.

Schwarz Chafte find's gwuß gfn und Stange bra, Dann hand j' es bra furt trait.

Mutter.

Näi, los män au!

Die werbed wohl kei Bei gha ha, Oder si sind barhännig gsp, vilicht.

Bater.

Da rebst boch chätzers bummi Stuck, Frau; Dann lachet si no wien en Torebueb.

Unneli.

Mlwäg — fei Bei; si händ gwuß Beiner gha. I ha f' jo gseh.

Bater.

Nu, wie isch witer gin?

X.

Unneli.

Do wo mer hei cho find, să much i dânn Erzelle, wie 's mer gfalle hâi. Es ist En alte Herr mit sire Frau dört gsy, Herr Rumplen und Frau Tanze hând si' ne gfâit. Und die hând glachet, daß 's e Strof gsy ist, Won ich so allerhand erzellt gha hâ. D' Frau Tanze ist uufgumpet öppedie, Und de Herr Rumple hat en Lärme gha, Ind de Herr Rumple hat en Lärme gha, hân äfange müche lache nu Ub ihne. Zletst hând s' dânn nud nohe glo, Bis ene no e Liedli gsunge hâ. Do sing ene dânn ebe no e paar.

"Bänn d' Bure wored Herre ge, Sa wötteb j' gern regiere; Bann d' Herre wored Bure ge, Wött Keine funterbiere."

4

"En Herr und en Bur die häjed emol Bölle von enandre scheide; Do chömm dänn 's Bänn und 's Aber därzue Und säged: wir könned 's nicht leide. Bidireederidirai, vidireederidirai! Und säged: wir könned's nicht leide" u. s. w.

Do schlot halt de Herr Rumplen uf de Tisch Und hät e Freud gha; und d' Frau Tanzen ist Drü Mol vom Stuel uusgumpet und hät gsäit, Wie ich brav singe chönn, und söll doch morn Au zuen ene cho mit der Gotte Chind. Und d' Jumpsere mück dänn mit mer, seh wohi —? Ja, dört hät's suft au Sache gha und Waar.

Mutter.

Was hät's dänn au gha?

Unneli.

Set weiß i's — Gunftusftellig händ s' em gfäit. Bald ane sind s' do furt, und mir händ druuf 3'Nacht ggässen und halt Züg gha, wien am e Chrähanne; Tätsch, Salot und weiß nüd was. Mer händ no das und dises gredt und sind 3's Bett. Wänn ich nüd gmeint gha hä, 280n i hä chönne zu mim Länder uus, 'S ganz Huns sei witer worden und ich sei, 3 weiß nüd wo — zmist usem Nafzer Fäld!

XI.

Morndeß, so geg de Nüne, göh mer dänn Zu dem Herr Rumplen und Frau Tanze; chönnd Dört binn ne große breite Hus vorby, Es hät dänn au ganz Gschaare Fäister gha. Aber en Staub ist gsp dört umenand, 'S hät gstobe halt zu alle Fäistren uus Und vit alt Herre sind zur Türen uus Zum Wunder gspässig z'lause cho und händ Rächt trurig umeglueget, gern zäh Mol.

D' Jumpfer hat glatt, bas fei 's Chorherre Huus, Si hajed b' Ufepugete hut bo. Weiß aber nub, was afe bas fött fu.

Mutter.

Dört ist jet allweg öppis Wichtigs gscheh.

Unneli.

Mer sind do ebe zu dem Rumple cho, Dört isch es do rächt schön und lustig gsp. Si händ is do grad Chröli brocht, und weiß Nüd was für Wasser, sueßes, sueßes Bränz.

Mutter.

Sa, das find boch zum Bunder artig Lut.

Unneli.

Und de Herr Rumple hat dann äisig gfait: "Ru trink au brav! schank n und bis nüd schüüch." Und hät mer äisig Chröli wölle ge.

Mutter.

Die Lüt hand boch zum Wunder vil uf dir. Jä, dene ließ i nüd grad Öppis gicheh.

Bater.

häft no fei Biertel Salz bort ggäffe, Frau.

Mutter.

Die guete Chüeli fannt man a ber Milch.

Vater.

Jahr furt, Chind; "Dildridumm ift au en Tang."

Anneli.

Das Bränz het mer do schier en Tosel gmacht, Und de Herr Rumple hät do äisig grest', Bis i zletst wider gsunge ha; i söll Nu Sternebergerliedli singe, hät Er gsäit. Do sang i emäl grad das a:

> "Mer find fä gjchyd as ander Lüt — Und wä mä's scho nüd meint. Mer fänned gwüß in eusrem Land Au d' Hünd und d' Kage vor enand Und 's Silber vorem Blei,"

"Und wänn de Landvogt züen is chäm Und fäiti: ghöred ihr! Feuf Reder much en Wage ha, Und d'Stiere sept mä hinnen a Sä glaubted mer em's nüd" u. s. w.

Chunm bin i fertig gin, jä stoht be Rumplen unf, Wott geg mer dure do und lueget mer Üso und wott mer mein i chlöpfen und — Er stücklet a mim Schue und fallt halt, daß 's E großi Strof gin ist, de lange Weg In Boden use, schlot no öppe zwei So geli Tischli volle Büccher um Und e Stabälle, und schier alles Hoor Hat abem Chopf glo, daß i grüest gha hä: "De Chopf ist ab!"

Rater.

Was haft au b' Bei jo ftredt?

Mutter.

Bett er in Bobe glueget! Rarestud.

Unneli.

Er hät mer aber au fast alliwil kei Aug abgseyt, să lang i bört gsp bi. Er stoht do wider uuf und lachet nu, To sind au Alli wider fröhli gsp, D' Frau Tanze hät do gsäit: "Es sei so schad, Bänn mi de Batter nu au chönnti lo Zun ere Sängeren uustilge lo."

Mutter.

Wie meint si ächt? — lo lebre? — bhuet mi Gott! Du muest biheime su, ba hasch's guet gnueg.

Anneli.

Er find guet sicher, ich gieng gwuß nud furt.

Bater.

Sand f' nud au Chind, die Lut?

Unneli.

Mo woll, en Buch;

Si faged em nu Schlang; er fei, feh was - En Uflifat.

Mutter. Das sind au Näme das!

Anneli.

'S ist an e Fran cho gip und schället a Ter Glogg. D' Fran Tanze luegt zum Fäister uns, Tuet wider zue und säit no lys zum Herr:
"Ich chunnt d' Fran Zangger wider, und ist erst Am Sunntig do gip", und ist emäl gwüß Rächt bös gip drab. Die Fran chunnt hübschli ie, Hächt sos spigigs spigigs Räsli gha.
D' Fran Tanze lachet si fast z'tod und hät
'Re schier gar d' Hand verdruckt und gsätt, si häi
Si gwüß scho eebig eebig lang erwartet gha;
Und de Herr Rumple hät si au so gsreut.

Bater.

Si hand s' vilicht gluch nud bos gmeint, jab hand s'; Nir hand 's jo au scho mangsmol dewäg gha.

Unneli.

Si hand do neime lang vom Seechte gredt Und von re Jumpfer, die fei jet e Brut. D' Frau Zangger hat fi bann abichüli achlaat, Wi fi au mit de Mägde ploget fei; Si hai jet i dem Monat vier gha icho. -Und do, wo Die dann furt gju ift, chunnt no En alte, lange magre, grone Berr; Und er und de Herr Rumple hand do au Bum Erdemunder gipaffig und fo frond Frond mit enandre gredt; weiß falber nud - -Was das afange für e Labe fei: Que's fo Bolivifer gantume bai: Si undermieret 's Land, und füeret 's Bolch Uff Gidirrwägen und allerhand afo. Mia hai Parifionen ngleit, und Druff abe Scheerichliffion voranoh; Und neu Verhaffige amacht, hand f' au gfait. Die Staatsgebäuer gfäupfid noh und noh; Dia hai fein Stei meh ufem andre glo, Ru mage dem, daß 's Bold donn Meifter fy.

Und fo donn d' Stadt nud fruderiere mit Em Land, bat do be mager aro Berr gfait. Und schlot bann emol au Eis uf de Tisch; Ma merdi 's no erfahre, mit ber Bit, Mas für en Efeltat merd ufe cho. Die alte Chnächt, die muefed wider que. Druuf draket bann de Rumple so im Boor Und fait: es fei halt eben e leids Bua. 'S geb Schariotten, um's Gald wer nen Mus Reil. Dann geb's Rarestuderate, bie Berftanded nut, und meined äifig no, Es muek amee Simel ba, der Ober fei Für d' Berren und der Under für d' Bürli. Uf das stobt de lang, mager, gro herr uuf Und gitt em Rumple früntli d' Sand, und be herr Rumple stoht au weidli uuf und fait: 'S hat gfehlt mit Ihne," und be Berr goht furt.

Mutter.

Du häft en gucte Chopf, Chind, ich chönnt doch Die frönde Näme gwüß nüd im Si bha. Du, gib mer au en Pryse, weiß nüd, wo Mis Drückli ist.

Bater.

Es Int jo bei der zue.

Mutter.

Die Herre hand gwuß öppis Wichtigs gha, Daß f' so frond gredt hand mit enand, sab hand f'.

Anneli.

Do, wo mer dann bald furt hand wölle, säit De Rumple zu der Gotte Chind: Jä seh — Er werded dann uf d' Gunstusstellig goh;
• Er wöll is do es Büechli mit is ge;
Und hät is dann so Zahle zeiget drinn
Und gsäit: "Do söll si säge, das sei guet;
Und das do au — und das do au — und das —
Do söll si säge: Das sei gar nüd guet —
Und das und das — und das nüd guet —
De stand nüd guet, dem sehli 's halt im Chops —
Und d' Ohre seied em au vil vil z'lang.

De Dage ftond bem nud wohl a und hai

Mu uf ber rächte Site 3'wenig Liecht.

De oben am Tisch trägi d' Nase z'höch,

De unnen am Tisch häi 's Mul gar z'wit off.

De hindrem Ofe häi z'vil Schatten und

Sei 3'ftnff und 3' grob."

Mutter.

Was chähers schwähft au, Chind? -

Wo bift au hi cho uf der ganze Wält?

Bater.

I da di emal falber nud verftoh.

Unneli.

Eben uf d' Gunftusstellig fi mer cho.

Mutter.

Was haft bann au Nars gfeh, daß d' deweg redft?

Unneli.

Agmolet Jumpferen und Berre, halt

E gangi, großi Stube voll.

A bhuet is Gott! wie allerhand für Waar!

So abfigurt - fo abfigurt o! o!

Mutter.

Es werded so Buechzeicheli gin fi, Wie ma do hinnen umenandre macht.

Anneli.

Allwäg! vil tufig Mol schöner hand f' gfeh.

Bater.

Si werded s' schätzwohl meh versyneret ha.

Mutter.

Erzell du lieber öppis Anders, Chind,

Das ghör i neimen afe nud fa gern.

Unneli.

Do wo mer furt find, banked au, fa hat Mer be Herr Rumple no en Guldi gge.

Mutter.

En Guldi hat er gge - nei los au du!

Bater.

Chind, wann d' em bod nu au racht bantet haft?

Anneli.

Ja 3'tusig mole han em banket gha. Do, wo mer hei cho sind, chunnt grad de Hans. Er hat no müche mit is ässen und Um Gis si mer do mit enandre surt, Und sind do no vier Stund wit ggange gsw; Und d' Gotte hat no rächt aghalte gha, I soll dann doch us's Johr au wider cho.

Bater und Mutter.

Und jetz, Gott Lob und Dank! bist wider do.

Mutter.

Gjehft du, i jäg es oben ab, Daß, wänn i rächt guet uf de Beine wär, Sä ging i sicher uf's Johr mitem Chind Do ie, das Narezüg doch sälber au In Augeschy 3'neh; gwüß, cs glust mi fast. I bi ja 3'rächne miner Läbtig nie 11s dene Felsen use cho. 'S Chind wüßt jeg vilicht schier de Wäg, Dänn gienged mir Zwei mit enand.

Bater.

I, bis au gichyd! du torchigi Frau du! Ja, das gieng suber har, wänn du i d' Stadt Je chämist. Bhüet mi Gott! wie worist du Au ase Sache schwähe! Gsehst, mä wor Di sicher in Spitol ie tue.

Mutter.

Ja, wart e bigli! ä du Nar! Si hetted mi mi Seel nüd z'lang, Dä chämist mi gwüß wider über. Ü, Was magst der au so fürche? (Vsehst, Wä ließ mi gwüß gern wider hei.

Bater.

Ja nu, mer wänd bann luegen im e Johr. I will jeg gidwind i's Waibli ue, Und du chaft bann b' Erböpfel übertue.

Schrecken und Verwirrung.

Ma.

Es ift e Brouft! Es brünnt, es brünnt! Um Gotteswille, ftöhnd au unf! Chörft Frau! Lueg, wie 's e Köti ift Dört oben über 's Gichholz ie — Mä gseht 's grad do zum Färster uus.

Frau.

Herr Jeger Gott! wie tueft du au; Was dänkft au so en Lärme 3'ha?

Ma.

Es ist e Brouft! verstohst mi nüd! Wo sind mi Hose? großi Stros! I hä s' doch nächt a d' Bettste ghänst. Sind s' ächt in Boden abe gheir? Ja, do sind s'. Wie ist mir sen Angst!

Frau.

Ach, myn Gott! ja, es ift e Brouft. Los nu, i mein, mä rüef "Fürio!"

Ma.

Und goht dann no de Wind afo!

Frau.

Stöhnd unf, ihr Chinde! 'S ist e Brouft!

Chinder.

Bas gitt 's au, Mineter?

Frau.

'S ift e Brouft!

Chinder.

'S wird doch au nud im Dörfli fy?

Frau.

Näi, näi! 's ift über 's Eichholz ie; Mä gfeht 's schier do zum Fäister uus. 'S ift allwäg 's alte Fridlis Huus.

Es Chind.

Ghörft, Mueter, wo ist au mi Hämp?

Es Anders.

Ich weiß nud, wo mi Rödli ist.

Frau.

Und ich cha nüb i d' Jüppen ie; Die uflots Häfte chreked au!

ma.

E Strof, was bas für hofe find! Dann wien i schlüuf und wien i zie, So chumm i nu i b' Füeteri ie.

Frau.

'S wird äifig heitrer, myn Herr Gott! Wie wird 's au bene Lüte fy! Wed au de Heiri und de Groß, Es schlofed no beedsamme do. Ghörst, ist mis Brusttuech nüd däi zue?

m a.

Schwig! ich ha mit mir falber 3'tue. Ihr tüfels Hose! großi Strof! Berzie mer Gott mi schweri Sünd. Näi, chumm ich acht au nüd drinnie? Jet sahr ich aber gwüß nu dry, Und chömm 's wo 's wöll, 's ist nüd vil hi.

Frau.

Ach, leg nu gichwind die neuen a.

Ma.

Se gi mer 's däi zum Chaften uns. Ich hän a benen AUS verzehrt Und bringe f' nu schier nümmen ab. Jeh hän i b' Fücteri do am Bei, Und dänn der Überzug ällei. Seh, gib die Hosen au emol!

Frau.

J triffe 's Schlüffelloch schier nüb. Wie ift bas au e schröcklis Füür! Wie schynt 's nüb bort dur Tanne dur!

Ma.

Bringft au de Chafte no nüd uuf? Wie lang mueß i no warte druuf!

Frau.

Wowohl, 's ist richtig; se, do häsch; Leg s' hurtig a. Wie zittren ich!

ma.

Das find di Schlutte, lueg au do! Du bist bann gar wie lag im Chopf.

Frau.

Sinh 's has?

Ma.

Mai, die find au nud my;

Es find em dlyne Büebli fn.

Frau.

I finde f' gwuß nüb, großi Strof! Es wird jo heitrer alliwyl; Mä gfächt Gäld 3'zellen ufem Tisch. Hans! gang und rüef au 's Jöggels gschwind; Mer wölled mit enandre goh.

Seiri.

Ghörst, Atti! 'S ist jo nu be Moo!

Mì a.

Was fäift? Es wird doch au nüd sp!... Ja gwüß, i gseh, es ist äso; Wer rüest dänn aber au "Hürio"?

Beiri.

Ach, de Nachtheuel isch es gfy.

Frau.

Do haft du rächt, das chan jet fy.

Ma.

Mäi, hät is ächt au Öpper ghört? Mer chämed i Koländer ie.

Frau.

Es ift mer jet no himclangft.

M a.

Und ich bin ase mägem Moo So um mi Werchtighose cho. Ja nu! 's ist besser as e Broust; Si sind kein halbe Guldi wart.

Frau.

Suft hä mer au en Lärme gha! I mueß jet wäger lache drab.

ma.

Und wä mä's zletst au scho erfahrt — De Schy trügt gar uf mängi Urt.

Das bescheidene Beeteli.

Uf der Wält ist Alles itel, Weder 's Heiris Beetli nüd — Und höt doch äso vil Mittel, Wic's nüd bald e Nychers git.

Loset nu, er werbet's inne, Was es scho hät übercho, — Halt als Erbteil, au mit Spinne — Glaube, 's glust i fast bärno.

'S hät es Buech mit filb'rne Schlosse.

Tufig Gulbi, wo nüb meh; Über Hundert rufti Schooße, Sibezg Hänger wuß wie Schnee.

Sächzg blo Jüppe, fälber gwobe, Sybi Reftel au bärzue. Dänn hät's ufem Ghaften obe Vieredryßg Laar Stödlischue.

Strümpf să rot wie Tulibahne, Uchtesächzg Paar, nagelneu; Oftickti Brusttuech, breit wie Wanne;

Gürtleschloß mit Edelstei.

Ermel hät's fürwohr ganz Byge, All vom schönfte Terzenell. Fazenetli, will nüb lüge, Zeine voll stöhnd usem Gstell.

Hundert Göller, wyß wie Chryde, Furschooßschloß u. Stirnechnöpf; Schooßschmüer vo der synste Side; Zäh Paar Mohreband i d' Zöpf.

Chappe hät's halt zum Verstuune, All vom sonste Driumphand, Roseroti. bloni, bruni, Tra die schönste Spig und Band.

Chralle hat 's dann au ganz Gichaare,

Shlößli dra, vergüldt und nett. Churz, mä wird schier zum e Nave,

De ma's Beetlis Chafte gieht. -

Aber 's Beetsi ift nüd itel,
'S hät e schüligs Jüppli a, Bläget wien en alte Chittel, Unedure Fransle dra.

Am e Sunntig goht's i d' Chile Ohni Schue und ohni Strümpf. Ermel träit's, jä grob wie Zwille, Und es Chäppli volle Münupf.

Nüd emol es Fazenetli — Wäg und Stroße müend's versch. Furschooßschloß und Göllerchettli Wird män au nie an em gseh.

Träit es Buch vom Ütti fälig, Alti Schlößli dra, vo Zy; Und i glaube, 's wärdi völlig Au zweihundert Johr alt fy.

Gället, 's Beetli ift nüb itel; Worum wött's es au so ha, Und hät doch aso vil Mittel? — Loset, 's Beetli wöll fein Ma....

Rlumen aus der Heimat

(von meinen Schwestern in einen Krang gestochten, auf meinen Namenstag).

Chränzli vo Bluemen us Wisen und Fald, Nösli vo Hägen im Bald! Chränzli, de machst mer so wohl und so weh, Han i mi Läbtig fei süberes gieh: Blueme vo Heime sind drinn!

Rösli! er lached so früntli mich a, Säget mer grüseli vil; Füeret mich hei, uf die waldige Höh; Lö mi mi Chinderzit neu wider gseh — Rösli vo Heime, wie schön!

Zeiged mer, ach äso dütli und chlar, Oben am Wisli de Hag; Wien er voll Bluest und mit Rössene rot Grad wie en Chranz um die Waid ume goht, Won i so glückli di gsp.

Hän i nüd d' Rüeli und d' Geiße bört ghüet, Hindren und füren am Hag?
Chöre die Glöggli no chringlen im Ohr,
Chehne grad Alls, wie wänn 's jehig gicheh wor — Rösli vo Heime, wie schön!

Blüemli Vergißmeinnicht! ach und wohi Füerft mi du hüt no so gern? Abe zum Bächli vo Buechen umstellt, Wo's si im Wisli zum Weiherli schwellt, Dört bi der Haselstud zue.

Bächli! wie d' lustig vom Felseli springst, Ghöre dys Ruusche durab; Rücfist de Loobe, si sölled nu cho, Z'trinke sei wäger für Alli gnueg do; Gsehne, wie d' Loobe scho chönnd. Sasch mi au sicher mängs Tränkli lo neh (Dank ber no herzli bäsür!) Und mi so fröhli gmacht, as jeh de Wy, Sit i chly witer i d' Wält ie cho bi; Bächli, wie bist mer so lieb!

Süeßgeli, Chünkeli, Erdbeeriblucft, Dört vo dem sunnige Nai! Gseh mi grad jetzig no barfiß dört stoh, Lucge de Morge, eb d' Sunne wöll cho Und mer mi Fückli erwärm.

Hän i nüd Strüßli und Chränzli bört gmacht, Gjuchset und gsungen und grüeft, Hüttli uusbauen und Öfeli dry? Ach, und wie liecht und wie wohl isch mer gsy! Is wird mer bank nümme äso.

Chleeblueme, Glöggli und Müllerblüemli! Und wohi füeret ihr mich? Aben i d' Wije voll Bluemen und Gras, Ach, und es wird mer so weh und so bas, Gjehne mis Vatters Huus bört.

Bluemen, er zeiged mer Alles fo schön, O wie en Herrgotte-Tag! D' Morgejunn schynt so gar liebbli a's Huus; D' Dübli, si flüget dur 's Bälcheli uus; 'S Bögeli singt usem Baum.

Giehnen eus Chinde scho springen um 's Huus, Watte dur Bluemen und Gras. Giehne mi Mueter dur 's Gärtli ab goh, Giehne de Batter bin Imlene stoh; Ghöre de Bylene Gjuns.

Aber au gsehn i mys vätterlis Huus Trurig, verlassen und leer, Gjehne kein Latter, kei Mueter meh do; D' Chinden im schwarze Gwand 's Heime verlo, Scheide mit Chumber und Schmerz. Aber wer goht mit dem trurige Zug, Gitt dene Waislene 's Gleit? — Ad, 's ist en Ängel, ich gsehne ne no, Witlyde gheißt er, ist mit is furt cho, Hät is ermuntret und tröst.

D, und er ift no vil hundertmol cho, Hat is es Lyden umga; Wered mer gsy am verlassensten Ort, Hett er is gsuecht über Felsen und Vort, Chumber und Sorge verschüucht.

Blueme vo Heimen us Wisen und Fäld, Rösli vo Hägen im Wald! Chränzli! dä machst mer so wohl und so weh, Lost mi mi Chinderzit neu wider gseh, Won i so glückli bi gsp.

Blueme vo Heime! wer 's mügli emol, Blüehted er doch uf mim Grab! Blybt mer en Fründ, bis mis Stündli wird schlo, Bitt di, fä seh mer und pflanz mer doch no Blueme vo Heimen uf 's Grab!



Inhaltsverzeichniss.

***************************************							Seite	
10. 0							6	perre
'S Storchenegg=Unneli ist	i der	Stabt	inne	3'Dorf	gin	•		3
Schreden und Verwirrung								57
Das bescheidene Beeteli								60
Blumen aus der Heimat		•						61

Notizen über die Schriftsteller und Dichter des 3. Beftes.

Das 3. heft enthält ausschlieftlich Ausgewähltes aus ben Schriften von

Jakob Stut,

geb. 1801 in Jifon, "Männbueb" (Gehitse beim Pflügen), Weber, Hausknecht, 1827 Arbeitslehrer in der Blindenanstalt unter Thomas Scherr in Zürich, von 1836—41 Lehrer im Appenzellerland, starb in Sternenberg. Berf. von 1830—1853 sechs Bände "Gemälde aus dem Volksleben, nach der Natur ausgenommen", 2. Ausl., Zürich, Fr. Schultbeß & Sal. Höhr. Ferner: "Siebenmal sieben Jahre aus meinem Veben", Lieder, Erzählungen, Briese, theatralische Bearbeitungen für das Volk u. s. w.

Sammlung

deutsch-fcmeigerischer Mundart-Literatur

Aus

dem Kanton Zürich

Viertes Heft

Befammelt und herausgegeben

10.017

Professor O. Sutermeifter



Berlag von Orell Füssli & Gir. in Surich

Buchdenekerei Fiich Wild & Cie. in Brugg.

Kriegsjammer

oher

de Heiri mneß ge Bajel.

Ein bramatisches Gemälbe in brei Aufzügen.

Berfonen.

Rathrinsi, die Großmutter. Hans, ber Bater, ihr Sohn. Heiri, Liseli, ein Mäbchen von 9—10 Jahren, bessen Kinder. Babeli, Heiris Braut. Wareili, eine Rachbarin. Babe, eine Bäuerin aus dem Dorse. Eroß, ein Grenadier. Ein Rämer.

Das Stück spielt in einem Dorfe in ber östlichen Gegenb bes Kantons Zürich. Zeit ber Handlung: Herbst 1831.

Erster Aufzug.

Erfter Auftritt.

Eine reinliche Bauernstube mit runden Fensterscheiben und einem grünen Rachelofen. Die Großmutter sitzt auf der Ofenbank und spinnt. Lifeli steht bei der Fensterbank und spielt mit einer Puppe. Es singt laut:

"Ja hüt isch hüt und morn isch morn, juhee! Und übermorn, und übermorn Isch Märt, isch Märt, juhee!" Wänn 's doch nu au kei Räge mueß geh Und 's ase so schön ist wie hüt! Weinst, 's Fähnli stönd rächt, Großmueter, magsch 's aseh?

Nei, losed au 's Hischinger Glüt! Und de Gieße, wie ruuscht er, ma meint fürwohr, Er sei i's Joggis Waid. D, wänn 's au fo schön wer wie vor eme Johr! A, dann wer 's au e Freud! Dann chauf i doch wäger au emol Öpfel und Chrööli de Bumbel voll. Dann wott ich und d' Bree mit enandre goh. (Klaticht in die Hände.) Üwer au de Fritig, de Fritig scho do!

(Gingt laut.)

"Es blühed den Rösti am grüene Hag, Sind schön wie Milch und Bluet; Im Gärtli grüenet de Rosmarn, Das mach ich zum ene Mäieli, Em Jokebli uf de Huet, Em Jokebli uf de Huet.

"Und d' Loobelt springed im Maiegras Und d' Schöft im grücne Chlee; Und d' Blüemli wachsed am Sunnerai, Und d' Sunne goht gegenem Bergli hei; Und 's Schisst fahrt über de See, Und 's Schisst fahrt über de See.

"Und 's Bächli goht luftig dur d' Wisen ab, Mili Wässerli runned i's Wicer. Und d' Bäum die händ Laub und Schäppeli dra, Und de Schneeberg hät es Chrägli a, Kast gar wien eusere Heer, Kast gar wien eusere Heer.

"Und d' Bögesi singed im grücne Wald; Und 's Gaißti springt über de Hag. Drum wott i no, wil i ch Mäiteli bi, Singen und springen und fröhlt sy, Juhce! so lang i nu mag, Juhce! so lang i nu mag!"

Großmutter (ernft).

Lifeli, Lifeli! i weiß, i weiß nnt — Da bift mer boch schier echli z'tustig but. Wä ma si au gar z'groß uf Öppis freut, Gitt 's mangsmol gern es Herzeleid. Dann schickt 's e si gar nüb de Morge so früe, Scho z'dildre, s'bald as d' Sunn unfstoht. Da chunnst mer hüt vor, i weiß nüd wie; Will gern gsch, wie's stand, wänn si abegoht.

(Für fich.)

Ach mon Gott! - wänn 's du wüßtist, Chind, Was das afange für Zite find! Chunnt Eine vom Obed, dunnt Gine vom Morge, Erzellt er nut as vo Chumber und Sorge. Bo Sterbede, Chricaen und fuft allerhand. Und wie goht 's nud im eigne Batterland! Es gicht jo bald so trurig drn, Wie 's in Müngger-Johren ift afn. Ja ja, mer werdet 's no gfeh! 'S hat ordeli do an eso Rötene ageh; Wie Bluct find f' gfn; was will i au fage -(befieht ihre Strumpfe) Die Strumpf do find nu nut bargege; Und fo heiter hand f' ggeh, fast wie de Moo. Ma hat afturmt, es find Rüurlaufer do. Und Alles hat gjomret: "Was wott 's acht au geh?" Do hat ma's no chonne afeb. - -

Lifeli

(bas mahrend bes Selbstgespraches ber Großmutter naher gekommen ift, ichmiegt sich an sie).

Großmueter, tuet der Oppis weh?

Großmutter.

Ja, 's Herz; 's wird aber wider nohe lo. Wie wird 's is ächt au das Johr no goh? — Ach! schüli gnueg, es ist mer wie vor; Das gitt allweg e wichtigs Johr. Und nächt hän i im Traum min Brüeder gseh, Wo er am Rhy usse tödt worden ist. O, wänn 's au wider so Zite müest geh, Wo de Chrieg Alls libermänts eweg frist!

Lifeli.

Großmueter, ift bann de Chrieg emol co?

Großmutter.

Das glaub i!

Lifeli.

Was hät er au to?

Großmutter.

Du torchtigs Chind! i mag ber 's nüb fäge; Lüt töbt und gfräffe, fä vil er hät möge, Eus alles Brod und em Leh 's Fucter.

Lifeli.

Wie gfeht de Chrieg au afe, Großmueter?

Großmutter (ben Ropf ichüttelnb).

Ach, schülig, schülig! i mag nüd rede!

Lifeli.

Großmueter! ma fott de Chrieg tode!

Großmutter.

Das weuschted no vil Lüt, du nüd ällei.

Lifeli.

Gall, ghörst, de Chrieg hat vier Bei, E großes Läff und lang lang Jah, Wie de schülig Leu, won ich ha?

Großmutter.

Ach, be machift Ein z'lachen und z'gryne Wie du asen a Sache chaft fine! D' Lüt sind de Chrieg, d' Lüt —

Lifeli.

Gall, aber mir nüd?

Großmutter.

Näi wäger nüd, du tusigs Chind! Wänn all Lüt wered, wie mir sind, I meine, de Chrieg wer no nie cho; I will mi aber nüd uflo.

Lifelt.

Wall, Großmueter, de Chrieg dunnt jet numme?

Großmutter.

Mai, tue nu racht, er dunnt bann numme.

Lifeli.

Großmueter, i tuene mäger rächt; Aber das ist en Fluechi, 's Wirts Chnächt! Er hat gfait, er wöll mer b' Ohre lo und 's Labe schanke, Und won er de Muchel hat wölle tranke, Hat er em gfait: "Du alte Hagi!" und bo — —

Großmutter.

Schwig, schwig! i mag nut ghöre bavo. Bann d' nu nud öppen au fchweerst, wann d' emol groß bift. Dant nu, wie brav de Beiri ift! Wien er de Morge vor bättzit 3m Tenn uffen ift und em Beh ie gitt Und Alles so schön i der Ohnig bat, Daß de Staal fast wien e Stuben uusgseht. Und 's Chalbli, beed Chue und d' Stiere Glipred und find wie Sammet garuere. En brävere Bueb cha 's doch wäger nüd geh. Hich, wänn em nu au nut Bofes mueß gicheh! Doch nät - es gideht em aber nüt, Es liebed e jo wäger all Lüt. Si Mueter fälig hat mangsmol afait: "De Beiri tuet doch feim Manich Oppis 3'leid." Ach mon Gott! wänn i au afe bra fine. Wie 's fire Mueter Chumber amacht hat, Die Chind z'verlo! Wie hat fie nud grine! Bil bundertmol bort ufem Bett Mit ihre magere Händlene d' Tränen abgwüscht — Und 's Liseli no i ber Wiege gin ift. Und wänn de Beiri jum Bett zue ift cho. Wie hat f' en au i d' Armen ie anob. Wie hat f' en au afe brudt und füßt! Und wo fi fchier am Bericheide gin ift, No öppe brumol ftuff aglueget hat, Und hett so gern no mit em gredt -Ach, daß si de Tod scho hät mueße neh! Das guet, lieb Anneli! Und wänn i de Beiri vo witem gfeb, Sa mein i, i gfech fi!

Lifeli.

Gall, d' Mueter ift jet im himel obe?

Großmueter (bie Tränen abwischenb). Ja wäger isch si im Himel obe.
Drum tue nu rächt, sä wirst därnoh,
Will 's Gott, au wider züen re cho.
Und lehr i der Juged, was d' im Alter muest chönne:
Dänn ersparst der vil Sorge, vil Chumber und Träne.
Uch, myn Gott, Liseti! i di äfa alt,
Und äisig isch mer, i sterdi bald;
Drum solg mer, was der no säge cha,
Und nimm's mit Willen und Liebi a.
Dänn chö mer wäger, wänn d' solgsam bist,
Wo de Großvatter, di Mueter und 's Kägelt ist.
De sürchst de Tod nüt, de freust di druns,
Und de Herrgott sest der es Chrönli nus.

Lifeli.

Großmueter! ftirb au no lang lang nüd! Großmueter.

Se lang mer der Herrgott zum Läbe Zit gitt, Will i läben und ihn vor Auge ha, Sä nimmt er mi im Himel mit Ehren a. "Wie wird es dort in Zion syn, Wänn i bei Gottes Ängeln bin." Uch, wien ich jetz au e Langwyl ha! Und 's Gryne chunnt mi all Augeblick a. (Sie legt die Hände in den Schooß und sieht steil vor sich hin.)

Bweiter Auftritt.

Wächter (tritt in bie Stube.) Guete Tag imit enandere! werchet er scho? Wo hä mer de Heiri?

> Großmutter (erschrocken ausstehend). Er ist nüd do — --Wächter.

Morn e Morgen uf 's spötist um Sachsi Mueß er i der Gaserme sp. Es mueß Bolch furt uf Basel, viertusig Ma. Bhüet Gott mit enandre, zeiged em 's a! Großmutter (jammernb).

herr Jesis, Wächter! ach myn Gott, Wächter! wart au no.! Bas haft au gfait?

Bächter.

'S preffiert, i mueß gob.

Großmutter.

Wächter, Wächter! jäg 's au rächt.

Bächter.

Chörft nud? — be Bricht ift um Zwölfi cho nacht. (Er geht ab.)

Großmutter (nachrufenb).

Wächter! ghörst Wächter! wart au no! I lone wäger de Bueb nüb goh. Se chumm au no ume gschwind! Weidli spring em nohe, Chind!

Lifeli.

Großmueter! i will nu e Stuck Brod mit mer neh Und will 's bem bose Wächter geh. Wäger, wäger, bann macht er scho, Daß be Heiri nud much furt goh.

Großmutter.

Ach mnn Gott, Chindli! do hilft fei Brod. Lauf, lauf doch, eb er zum Dorf uus goht!

(Es geht.)

Großmutter (allein).

"Herr Gott! wie ist dyn Hand so schwer! Ach heb si uuf, si druckt mich sehr. Gib Trost in myn bekümbret Herz Und stilli myner Seelen Schmerz."

Lifeli (gurudtommenb).

Er lauft furt, Grogmucter, er wott nud do.

Großmutter (eifrig).

Und ich fägen, ich sone de Bueb nüd goh! Bo hat er au gfäit, daß f' müched hp? Uch myn Gott und Batter, de Heiri! I to ne nüb furt, i to ne nüb goh. Lifeli, leg d' Schue a und gheiß e heicho; Si achred im Büel une, de Batter und er. Nüd e Wunder, ift mir hüt 's Herz so schwer — Herr Jesis! wie wird de Bueb au tue! Wie wird er au tue! wie wird er au tue! "His, Hälfer, hilf! in Angst und Not; Erbarm dich myn, o treuer Gott Und Batter myn! — ich bin doch jo — —"

(Ernit.)

Ja, ja - es foll mer nu Gine do Und fägen, er wöll mer de Bueb eweg nch. Nänäi, das Ion i awuk nud afcheh! Aber - wänn er au ase müekt aoh - -Mä hät scho Mänge mit Gwalt eweg anoh — Ach, wie anast isch mir - -! "O Berr! ich erhebi min Gemüet zue bir; Minn Gott, ich hoff uf dich - - -" Ja. das wer es Läbe für mich -! Dann wered mi Freuden alli babi. Und möcht fei Stund meh uf der Balt in. Bergie mer, vergie mer, das i so rede! "O Berr! füeri mich us mone Nöte. Ach Himel, tue dich auf: 3ch fomm mit vollem Lauf - - " "Bie nach einer Bafferquelle Ein Birich ichreiet mit Begier; Allio-auch mon armi Seeli Rüeft und schreit, Berr Gott, que bir." - -

(Durch's Fenfter febenb.)

Wott ächt de Bueb au no nüd cho? Lueg mä nu, de Himel truret jo; D' Sunn lot si nüd blicke, feis Vögeli singt meh. — Ja, das wird au no Zite geh! Jeh chönnt i doch wäger kein Kade meh spinne.

(Ruft ber Nachbarin, welche vom Felbe heim fommt.)

Mareili! haft Euser nüd gseh bört hinne? Weisch nüd, dönnd s' ächt no nüd bald hei?

Mareili.

Si find ajange bim Rotheftei.

Großmutter.

Chunnt de Beiri au, hafch nud gfeh?

Mareili.

Wowol, er träit e Chräze volle Chlee; 'S Lijeli jagt d' Stieren und de Hans füert e Chue. Si chönnd jeht gwüß bald unnen ue. Aber du gfehft au erschröckeli uuß; Was hät 's au ageh in euerem Huuß?

Großmutter.

"Ich girri wie eini Tub und windi mich Wie ein Chranich; Myni Seeli ist bekümberet um und um."

Mareili.

Berr Jeger, Kathrinli! worum?

Großmutter.

De Beiri, de Beiri, haft nut ghört bavo?

Mareili.

Dlai, fag au! feis Wörtli -

Großmutter.

De Wächter ist do

Und fait, es mueg Bold furt; Gott bhuet is bavor!

Mareili.

Alber, Kathrinli! ift das au wohr?

Großmutter.

Chumm nu echli züe mer i d' Stuben ie. Gifehst, 's ist mer so truurig, de glaubsch nüd wie.

Marcili (in die Stube tretend mit einer Zaine). I ftellen jetz emal mi Zäinen echli ab. Näi, gsehst, es schudret mer wäger drab. I ha doch nüd gmeint, daß 's zu dem müch cho. Much öppe de Heiri au goh? Großmutter.

Si fäged 's; — o, ich weiß mis Leids fei Und! — Ach myn Gott, wänn mir de Bueb nümme händ, Müchte ne nu e paar Wuche nüd gseh, I meinen, es wor mer schier 's Läbe neh.

Mareili.

Müend f' ächt ge Basel abe, schätzwohl?

Großmutter.

So gheißt 's jet emol.

Mareili.

Es ist boch au e großi Strof ajo, Daß die Lüt enand nüd chönnd verstoh. Mä hat scho mängi Wuche dävo gjäit, Si tüeged enand allerhand 3'leid. Daß au die Gjchydre nüd chönnd nohe geh --? Es greut s' gwüß no, si werdet 's gieh. Hett sicher gmeint, um drei Wältteil Wer dene Lüte de Kride nüd seil.

Großmutter.

Mareili! ich cha de Bueb nüd lo. Dant, wan er au muest um 's Labe cho -Um en Arm ober um es Bai. Wie stiend er dann ase bai - -! Ach, er ist äisig so frei und quet, So afund und fo ichon wie Milch und Bluet Und eus fo e Silf i Suus und Gald; Ohni ihn möcht i numme laben uf der Walt. Und dant du au a 's Babeli -Ald, mpn Gott! das hinderfinet fi. 'S hett vilicht bald e Bodija ageh, Jet wänd j' em de Beiri mit Gwalt eweg neh Und töde - ja töde! - ich gieh ne scho Umfallen und fterbe! - 's dunnt wäger afo. "Chrüz ift num Bäa: Chritz ift mon Stäg."

Marcili.

Kathrinli, tue du nüd äso; De Herrgott ist 3'Basel unne wie do. Batt bu nu für en und schick di brn Und bank, es werd afo muege fy.

Großmutter.

Das will i tue, won i goh und ftoh.

Mareili.

Jet mueß i aber doch au wider gob. Gott bhuet di, Kathrinli! if bald 3'Mittag.

(Gie geht.)

Großmutter.

Das wird bald dunne fn, was i hüt mag. (Allein, burd 's Kenster sebend.)

Dört dönnt s', dört dönnt s', wie isch mer so bang! Jeh gsehn i de Bueb vilicht nämme z'lang! Er träit fürwohr zum letste Mol Chice Und achret vilicht si Läbtia nie meh.

'S ift orbli, wie wann's 's Beh merfe murb,

Daß de Beiri bald much von ene furt.

(55 hat fürwohr e Gjpur bavo,

Si göhnd eso truurig hinder em noh.

Ach, wien au 's Balchli no em streckt Und em so mithybig der Ermel bichläckt.

As wänn 's wött säge: "Bis au do!"

Du tusigi Looben! i mert di scho.

I darf nud dra fine, wie de Bueb wird tue.

(Rufend.)

Stell bann nu b' Chräze zum Tenntörli zue! Hans! de chönntst em si au echli ha. Lisel! bind au b' Stiere rächt a. Heiri! de Batter macht sab scho.

Beiri (braugen).

Ja ja, Großmueter! i will jet do.

Großmutter.

Ach, wien er au ase se guetmüetig redt Und äisig so fürrot Bagge hät. Ich ghör ene wäger au nümme singe, Wänn s' ame Morgen uf 's Fäld use sind. D, wä män e wor um 's Läbe bringe — Wer 's nüd e himelschreiedi Sünd? — Es ist der doch Alles mügli, Herrgott! Bitt di, hilf mer au us der Not! Mer chönnd, mer chönnd de Bueb nüd etbehre — Ach, worist au mis Bätten erhöre!

Bierter Auftritt.

(Seiri tritt in bie Ctube und balb barauf ber Bater.)

Großmutter.

Wäll au Beiri, ach min Gott, o! (weint.)

Beiri (ruhig).

Großmueter! tue du nu nüb gar afo! De bättift jo amig: "I Chrüz und Not Glaub fest und trau uf Gott." I glaube nie, daß fä gfohrli sei, I dumme wäger wider hei. Stell der 's nu nüd fä schüli vor!

Großmutter.

Du meinsch jet, aber d' Nünzger Johr — Die vergiß ich mi Läbetag nüd; I weiß, was 's us berige Zite gitt! Min Brüeder sälig, ich weiß es scho, Hät au müeße furt und ist nümme hei cho.

Beiri.

Großmueter! gfehft, 's ift mager tei Gfohr.

Großmutter.

Du guete Bueb, war das nu wohr!

Bater,

Chörst Mueter! laß bi nu au brebe,
'S mueß Niemäd furt ge töbe.
Ei müend nu abe ge wache,
Daß s' fei Usuege meh chönned mache.
Es sei e großi Strof wie die Lüt seied,
Wie s' e grusami Rooch geg enand häjed.
Edeweg chönnt mä s' jo nümme lo goh,
Nia mueß e Gotts Namen is Mittel stoh.

Großmutter.

Wer hat bann au racht, - d' Stadt ober 's Land?

Bater.

Da weift, ma fait gar allerhand; De dunnt, und molet eim d' Städter anne, Gott bhuet is davor! wie Tiranne; En Andre chunnt au und vertäubt fi schier Und macht 's em Landvolch uf die alnch Manier. Und so macht man ein gang kunfuus; Da stohft bei und dunnst nud druus. 'S fuecht Ginen em Undre nu 's Bos hinne fure, Und beweg cha ma halt d' Lut verwirre. Bann 's us de Baster Lüge mueßt Froide geb. Das ift e großi Strof! wie d' Wält wor uusgieh. Ma mueft bigott drin matte bis über d' Rnu. 'S war füler as 's in Egypten ift gin.

Großmutter.

Ach, 's ist egoppel au jedi Partei Im Stand nagfeh, mas racht und lak fei; Und Jede wird au es Gwuffe ha. Das enen es am befte fage cha. Ober ziend f' es öppe nud g'Rot? Ja bann wer 's bos - ach myn Berrgott! Doch näi, das glaub i nüd; Es hat doch allethalbe no Lut, Die glaubed: es ift en Gott, En Richter über Läben und Tod.

Bater.

Aber 's hat eben au Schlächt; Wänn dann scho Einen em Rächte nohe möcht Und öppe Sibe dargege find -Dann stohft bai wien es Chind, Das fi wott stelle geg eme Dla. Da wirst nud Meister, muest 's Mul zucha.

Großmutter.

D, chonnt i au die Lut verfohne! Wie mängi Angst, wie vil bittri Trane Chönnted gftillet werde! - Ihr tufige Lut, Berföhneb i au; es greut i nüb! "Friden ernährt, Ufride verzehrt," "Abels Bluet schreit um Rooch" — Ihr guete Lüt, versöhned i doch!

Seiri.

Großmueter! für das ist d' Tagsahig do, Si wird bann wohl i bene Sache -

Großmutter.

Aber meinst, si donn Fride mache?

Bater.

Will 's de Herrgott, ich glaub es emol.

Großmutter.

(§5 wird mer emal au wider echti wohl. D, i will bätte, jä vil i mag, Und de Herrgott arüefen alli Tag Hür Die, wo über das z'bifele händ Und nüt as 's Rächt und de Fride wänd.

Lifeli (fommt in die Stube). I's Chunders unen ift au es Gidrei,

Herr Jeger, wie tuet die alt Marei! Und 's Anni wott fin Ma nich furt Io, Und 's Büebli briegget au ajo.

Großmutter.

Ja bört isch jetz es Eländ! Am Sunntig isch drei Buche, sit s' z'taufe gha hand; Jetz sött de Batter von alle vier Chinde dänne. Wie will si das Anni erhalte chönne? 'S hat Niemad verdienet as er ällei. Ach, nud e Bunder, hand s' es Gschrei!

Lifeli.

Und wien au Alles im Dorf ume springt!

Großmutter.

Was doch de Chrieg für Jomer bringt!

Seiri.

Sasch 's Babeli niene gseh, Liseli? Bist nub im Baumgarten usse gsp?

Lifeli.

3 hä mäger nüb dörfe für 's Dorf use goh; 3 fürch- mer, wänn öppe de Chrieg wor cho — — Worum hät 's au en Chrieg, Großmueter, worum? (Zieht sie bei der Schürze.)

Worum, Großmueter?

Großmutter.

Ad, dorum.

Hans, gang und leg es Schitli a, Wer wänd 3'Mittag echli Chnöpfli ha.

Mater.

Will grad dann no das Beh abcharte. Chumm, Lifeli! hol echli Chrut im Garte. (Beibe gehen ab.)

Seiri.

Großmueter! i much doch der Obig no Tppe bis i's Tal abe goh,
'S chönnt doch su, daß i verspötet wurd, Wänn i de Morgen um Drü wött furt. De Götti hät mi jo gern über Nacht; Dänn hett i doch scho e paar Stund wit gmacht.

Großmutter.

Ach, meinft, da wöllist hüt no goh?

Seiri.

Dä weist, Großmueter, wie gern wer i do; Aber das chaft jo fälber ngseh — —

Großmutter (feufgenb).

I mueß es halt lo gicheh.

Lifeli (ruft aus ber Ruche).

Boft cho, Großmueter, es fündt.

Seiri.

Sa will i bann i bere Bit

D' Montur zweg machen und b' Flinte schmiere. Bett i bann Baffer zum Raffere?

Großmutter.

'S Lifeli bringt der dänn scho; Mer ässed jet aber enanderenoh. (Sie geht ab.) Lifeli (in bie Etube fommenb).

Ghörft, Seiri! woft du dann furt, ajo alib? Mäi wäger, bis au do!

D' Großmueter arnnt jo erichröckeli.

Si hat afait, fi lag di nud gob.

I will der en große Pfundöpfel geh,

Und darfit all Tag po mine Röslene neh.

Ach, bitt di, Beiri! de bist dann frei.

Seiri.

Gfehft, Lifeli, i dume scho wider bei.

Rifeli.

Aber was woft dann au 3'Bafel tue? Bis du nu do, si connd jo au nud do ue.

Seiri.

I mueß ae hälfe de Chriea furtjage.

Lifeli.

Was -? ao hälfe de Chrieg furt jage? Räi, näi, das wer au rächt! Aber. Heiri, mond er en ächt?

Seiri.

Sa fryli, wänn eufe Mänge find.

Lifeli.

haued em bann nu brav Stei in Grind Und eraschupled en ase verzwickt bim Hoor. Aber, Beiri, männ er di au buße mor? D' Großmueter hat gfait, er fraffi so vil.

Seiri.

Lifeli, bis jet nu ftill,

Du chaft die Sach halt no nud verftoh.

Lifeli.

Ist öppe de Chrieg us der Höll ne cho?

Seiri.

Schwig, schwig jet boch emol froge,

D' Großmucter wird ber 's bann icho no fage.

Bater (in bie Stube tretenb).

Liseli! gang gidwind i's Gärtli ue

Und nimm de Bohlgemueth dort bi der Rosestund zue;

D' Großmueter bruucht zum Choche bavo. Gang, lauf! und chumm enandre noh. (Gs geht ab.)

Seiri.

Ald, wänn nu b' Großmueter nüd gar afo tet!

Mater.

To gsehst, wie vil si uf der hät; Drum dänk a si, Heiri! und tue rächt; Tä weist jo wohl, was guet ist und schlächt, Und laß di vom guete Geist regiere.

Seiri.

Gschst, Batter! i will mi gwüß rächt uuffüere. I meinti, i wor d' Mueter undrem Bode no fränke, Wänn i nüd wor a dyni Ermahnige dänke Und an Alles, was d' Großmueter fäit; I mach i fürwohr keis Herzeleid. Aber d' Großmueter macht mer bang, weiß, d' Wyl wird re skerbeslang; Und darf er es nüd 3'merke geh, Wie weh's mer tuet, Abscheid 3'neh. Und mitem Babeli isch au äso.

Bater.

De wirft bann boch no zuen em goh?

Heiri.

Ach, wänn i nu scho bört gjn wer! I weiß, es macht em zum Wunder schwer

Bater.

Gotts Name! mer find i Gottes Hande, Er wird gwuß Alles zum Beste wände.

Großmutter

(bringt eine große Schüffel voll Knöbel, Lifeli folgt).
'S ist gchochet, mer wänd ässe, gand d' Gablen abe! Hans! de chönnst au besäb Ziger no schabe; De Heiri mueß au no gnueg Ankebrut ha; Wer weißt, wänn em wider geh cha.

Vater.

I fcab en bann no em Uffe gfdminb. (Sie fegen fich zu Tifc.)

Großmutter.

Ca wa mer batte, mann Alli do find.

(Sie betet anbächtig und in singendem Ton.) "Chumm har zum Tisch, Herr Jesu Christ! Wie Du zue Mana gwäse bist. Nimm Du das Brod in Dyni Hand Und sägni unser Spys und Trank. Du wöllest uns spyse hier und dort Nit Onnem heiligen gebige Wort. Ome!"

Die tusigs Flüge sind doch äisig no do! Händ Sorg; 's ist dat eint i d' Chuöpfli ie cho. Ji jen brav, Heiri! 's ist vilicht hüt — (weint).

Seiri.

Bitt di, Großmueter, gron jet au nüd!

fünfter Auftritt.

Krämer (in die Stube tretend, mit einem Näf auf dem Rücen). Hee! hee! chauft mä nüt do? Fadezaindli, Mulchrätte, Müsfallen, Überstrümpschette, — Nu seh, bruucht mä nüt äso? Will i 's sicher wohlseil geh!

Großmutter.

Ranai, mer find mit Allem verfeh.

Arämer.

Ü, mä bruucht äisig öppis echly. I hä gwüß gueti Waar, er müend zfribe sy: Hähne, Zäpfe, Seechtröhre, Nässer, Gable, Löffel, Scheere!

Lifeli (bittenb).

Es Erdbeerichrättli, i ha jo feis!

Großmutter.

Im Sunstage, Lifeli, dauft ma ber eis.

Rrämer.

Nu feh, chan i nüt aabringe?

Bater.

Sänd Er au no Peutschen und pfi Jodzwinge?

Rramer.

Bo bene han i feis Stückli meh. R'Bafel han i die Letste weg ggeh; B'Reueburg han i an vil donnen abstelle, 'S hat Alles Zwingen und Veutsche wölle, Jungs und Alts; es ift bigott Drum ggange wie um 's Wygbrot. 3 ha gwuß mueße luege wien en Nar Und bante, bas fei boch au gar. Mulchörb dönnt i no geh, Die wott mer bigoft efei Manich abneh; Und han amig fo eebig vil donne verchaufe; Jeg mueß i vergabe mit umelaufe.

Großmutter (begierig). Mai, faged au! dunnft du vo Bafel ue? Ald mon Gott! wie goht 's au bort une que? Gwuß, bitti, Chrömer, faged mer 's au!

Rrämer.

Wie 's gang? - wie goht 's, du gueti Frau! Si chifled und ftrited brav mit enand, Wie 's Senne Chinden im Füürschwand, Won ene d' Stufmueter meh Brod hett folle geh: Die andere Chinde hajed au meh.

Großmutter.

Aber bitti, Chrömer! wer hat dann au racht?

Rramer (laut lachenb).

ha ha haa - 's hat Alles racht; 3'Stadt und 3'Land ghörft nut anders rede Us: "Mir hand racht," "mir hand racht", fait ficher Jewede. I meine, fi bajed es Gfet : Es borf Niemed fage "lat." Emäl ich bett mi nub dörfen underftoh, I wer bim Gich um de Chopf cho. Ban aber bankt gha, 3'Stadt und 3'gand:

"Minetwäge gand enand; Er werded wohl gletft wider höre!"

Mag aber nut meh vo dem ghore;

I wött i lieber Oppis 3'chaufe geh.

Rafer.

Mai, nai, mer find gwuß icho verieh.

Seiri.

Es gitt's bann öppen en anders mol.

Rramer (fortgebend).

Ru, fa Gott bhuet i!

2111e.

Phüet di Gott wohl!

Großmutter (jeufgend).

Do une gieht's uns, ach myn Herr Gott! Mer werdet's aber erfahre, wie's goht. I vilicht nümmen, i bin afä alt, Und will's Gott schlot mis Stündli bald. Aber ihr, ihr guete Lüt, Erläbed wäger e trurigi Zit. 'S ist meh as wohr, was i dem Liedli stoht;

Das fäit's, wie's bi derige Zite goht:
"Es ift groß Eländ und Gfohr,
Wo Peitilänz regiert;
Aber vil größer ift's-fürwohr,
Wo Arieg gefüeret wird.
Do wird veracht
Und nicht betracht,
Was rächt und löblich ift.
Drum hilf uns Herr,
Tryb von uns feer

Bater und Beiri.

'S wird öppen au nüd jä gfohrli cho.

Des Krieges argi Lift."

Großmutter.

Ja nu, ich will Alles Gott überlo Und für i bätte spot und früe. Hans, gang und hol der Anke gichwind ie! (Hans geht und bringt die Butter.)

Sechster Auftilit,

Groß (tritt raich in die Stube). Gott grüez i, Gott giägn i! jeh gilt's emol! Pog tusige Chäher! jeh gilt's emol! (fingt und büpit)

"Dilberidunun put mer d' Schue, Heißaffaka, Jet goht's nach Basel zue, Heißaßaßa!"

"Allerliebsts Unneti mein, Tilderidumm dugum! Bhalt mer dis Herzli rein, Bis i heichumm. Trelledera! papapa! heißaßaßa!"

Mäi Heiri, häst du d' Mertar no nüd a? O du langwylige Christ!

(Hroßmutter ciak unwillig). Große, wänn b' nu nüb 3'lustig bist! De bist wäger no nüb über de (Brabe.

Groß.

I cha doch jet au emol ge Bajel abe. Jet hän i Goraschi, jet will mi wehre.

Bater.

Wem wost du au hälfe? — be Gerre? —

Groß.

Dene, wo rächt hand, sei's Bur oder Herr! Gsehnd er do mis Bajonet und 's Gwehr? Das brunch i gäge Die, wo wänd d' Freiheit verstöre Und 's Rächt verdrehen und verchehre. Die will i mariglen, uf die hau i zue! J will ene bim Dunmer d' Lüs abe tue!

Großmutter.

Weist aber, weli daß lät hand?

Groß.

Poh! die, wo's Rächt underdrucke wänd Und nu wie si gern möchted, regiere, Die Andren am Kareseil umefüere. Die hän i uf der Mugg, von Hackermänt! I will si scho rybe, die si nohe gänd. Großmutter.

J füge, hat d' Stadt rächt oder 's Land?

Groß.

Das ift mir no nüd gnuegiam bekannt; Bi eus ghört mä von alle Lüte, De gröft Fehler sei uf der Stadtsite. I dänsen aber, mä werd is 's z'wüsse tue, Poh Dummer Hammer! suft gieng's übel zue. Nänät, män ist hütigs Tags nümme so dumm, Daß män au nüd wöll wüsse worum. Mer händ gwüß nüd im Sinn sälber z'regiere, Nu lö mer is nüd wie d'Chalber furt füere. I säge 's no emol und blybe däbei: Dene, wo rächt händ, blyb i treu.

Seiri.

'S häi Alles rächt, fäit en Chrömer vorhi.

Groß.

Sa mueß au Alle ghulfe fy.

Großmutter.

Mer chöned wohl sägen i der Stuben inne Und räfenniere hindrem Ofe hinne; Aber lueged ihr, wänn die Lüt zämme chönnd, — Er werdet's gfeh, 's nimmt kei guets Ünd.

Seiri.

Mir chunnt's jeg emal nud afo vor.

Großmutter.

Ach myn Gott, ihr Lüte! d' Münzger-Johr!

Groß (lachend).

Münzger-Johr her und Münzger-Johr hi, Mä zellt jeg Einedryfigi!

Großmutter.

'S hät wäger au Mänge gfäit do: Mä zellt jeh Achtenünzgi und so, Därno hett män aber lieber anderst zellt. Es ift halt eben e böst Wält! Groß.

Lueged, i bin ajo en Solbat: Hat d' Stadt rächt, ja hilf i der Stadt; Und hat's Land rächt, ja hilf i em Land.

Mile.

Guet, quet, das ift scharmant!

Groß.

Poh Dummer! i möcht no lang nüb so so, Wie's Vil gitt, die um e Glas By Bald Dem, bald Disem de Chare füered Und Nächt und Unrächt gloch vil estemiered. Wänn i au scho gern trinsen und lustig bi, Möcht i um kei Gäld dewäg so. I bi halt no ledig — waß!
Dänn macht män au gern echli Spaß.
"Freud in Ehre,
Soll niemand wehre."

2111e.

De Groß ift allweg en brave Soldat.

Groß (stampst mit der Flinte auf den Boden). Bog Hackermänt! ich fürch mer nüd grad. Aber zerst wott i wüsse, wer hät rächt; Und dem hils i, sei er Herr oder Chnächt.

Großmutter.

De herr Gott gab, daß 's Alle jo fei!

Groß.

Sä lueged, i blybe mym Borsat treu! D' Freiheit ghört allesamme, Em Löter wien em Landamme... Wost mit mer, Heiri? i wott goh!

MIIIe.

Prefier boch au nüb gar afo.

Groß.

I gohne hut bis i b' Höchtanne.

Seiri.

Um Sächsi chum i bann au füranne.

Bater.

Und jet isch no nüd emol Drü.

Großmutter (eine Kanne Wein auf ben Tiich siellent). Chumm set di und trink e Glas Un; Wer weißt, wämm mer wider bin enandre sind. Hand! aana und spiiel das Glas no gledwind. (Er tut's.)

Seiri.

Dann fötted mer au no es Mäffer ha.

Großmutter (fielt Jebem fein Glas hin). Jen, ihr junge Chrieger, ftoged a!

Beiri (ichlägt mit Groß an).

Es folled labe, wo Rächt und Grächtigfeit mand!

Siroñ.

Tufig Johr fölled läbe Die, wo da Si hand!

Beibi.

Es fölled läbe, gichütt und ggehrt, Wo Freiheit wänd, wie 's fi ghört! Si läben hoch! hoch! hoch!

Groß (laut).

Dreimal hoch!

Chumm, alti Großmueter! verwüsch di Trane.

Großmutter (mit gerührter Stimme). I weusche, mä chönn si bald versöhne, Und daß Die, wo läß händ, lehred verstoh, En Gott sei dört oben, er richt is no Um jüngsten und letste Tag; Es seied em Herren und Bättler gluch, Er frögi nüd: "Bist arm oder ruch?" Um jüngsten und letste Tag; Und daß er giund möged blyben a Lyb und Seel Und Niemed beleidiged, sei's wer's wöll,

Seiri.

Das wä mer, Großnmeter!

Groß (laut).

Hallelujah!

Uf das will i nohmol mit Freuden aschlo.

Em Rächt uufhälfed, wo Jedere da!

Bater (fiost mit Beiden an).

Und mir, und mir isch au aso, Daß Alles mög gicheh, was d' Großmueter säit. Ja hälsed der rächte Freiheit!

Bifeli.

I weusch, daß de Heiri morn wider donn do!

(Srok.

Lifeli, jab wird, mein i, wohl nud agoh.

Großmutter.

Nu, Große, trint! Sans, ichant em au p.

Groß.

I trinfe fein Tropfe meh, lond's nu fy! (aufftebenb) Heiri, ba wirft bann für mi anecho?

Beiri.

Es blubt darbei, der Cbig no.

(Sros.

Bhuct Gott mit enandren und danki vilmol!

(Es reichen ihm Alle Die Sande.)

Großmutter.

3 gjeh di vilicht numme; bhuet di Gott wohl!

Groß.

Ü bhuet is! i chume scho wider hei; Si hamm mi nub 3'Basel, nanai!

Lifeli.

Groß, aber wänn di au de Chrieg wor neh?

Groß (ihm auf die Schultern flopfenb).

Ja, das wött i au möge gseh! Nänäi, de Chrieg tuet mir nüt.

Lifeli.

D' Großmueter hat gfait bod, er töbi d'But.

Groß (lachend).

D' Großmueter hät rächt, es ift afo, Lifeli; aber i wehr mi icho.

Lifeli.

Aber chaft di ächt wehre?

Groß (fneift es in die Wangen). Du Schnäbeli bu!

3 will ber's bann fage, wart jet nu.

(Es begleiten ihn Alle hinaus).

Großmutter (mit ben Andern gurudfommenb).

Jet ist er furt.

Bater.

Lueg, wien er au ipringt

Dur d' Wifen ab.

Lifeli.

Losed, er fingt.

Seiri.

"Nein, vor bem aufgestedten huer" . . .

Großmutter.

Er ift halt e jungs luftigs Bluet.

Mater.

Sin Atti ift amig prezis afo gin.

Seiri.

Großmueter! ich will jen jum Babeli.

Großmutter.

Ja, gang au; i will bann di Chleibersache, Bis b' wider zrugg chunnst, no z'vollig zweg mache; Und füg em, 's soll z'Obig echti zuen is cho.

Seiri.

Sa gaumed! i will jet goh. (Er geht ab.)
(Der Vorhang fällt.)

Zweiter Aufzug.

(Babelis Bohnung im Baumgarten. Ein einjames Bauernhaus außer bem Dorje; rings mit Bäumen umgeben, vorn ein einjaches Gärtchen.)

Erfter Auftritt.

Babeli

(fommt tieffinnig aus bem Saufe; fie tragt eine fleine Sarte und will in ben Garten geben).

'S ist doch e Plog, daß i au hütie De schüli Traum vor Auge gseh.

Kürwohr sit büte Morae früe Sich, 's wöll mer Opper min Beiri neh. Suft ift das en Traum gin, ach myn Herr Gott! De wird i nüd grad vergäffe. Traumt hät's mer, es Tier, chollichwarz und bluetrot, Sat mer wölle min Beiri fraffe. Berr Jesis! wie hat das de Rachen unfgipeert, Voll Bah, wien en niene Räche. Wie hat er fi nud uf's Labe gwehrt, Und 's Berg hat mir fast wölle brache. Und Füur hat's gipeit, fürwohr 's hat gfeh, Wie 's 3'Racht gieht in re Schmitte. En Angel vom Simel, fo woß wie Echnee, Chunnt g'flügen und bat mitem gftritte. Bat achampft und 's erstochen und de Beiri ift frei . . . Druuf bin i erwacht am e Freudeschrei. Und siterhar han i halt so es Heiweh No em Beiri, wie no nie. Ja, mann ene nud ber Obig cha gfeb, Sa gohn i bitimmt guen em ie. Ad, wänn au de Traum in Erfüllung wor goh! Doch näi, das cha nüd fn. Es ist mer scho Mängs im Traum vürcho, Erwohret aber feis Bikeli. Ist ächt au de Traum von Öppis hercho?

(Gie reibt fich bie Stirne.)

Uha! aha! jeh hän i's!
Mi Bäsi hät gester 3'Nacht gläse no I ber Offebarig Johannis.
Vo dem nohe chunnt's, ja richtig vo do;
Will mer doch nümme lenger angst sy lo.
Aber wä män en Mänsch treu liebt —
Wie ein 's chlynst Dingli um ihn betrüebt!
Weuscht immer, daß em nu Guets möcht gscheh;
Uf sin Schatte nu 3'trätte tuet eim weh.
Za d' Liebi ist doch en eiges Ding;
Si macht eim so schwer und macht eim so ring.

Doch ohni min Heiri 3'läbe wer mer e Pp, Und wänn i gwüß chönnt e Künigi sp. Gitt's ächt au en Mänsch wie Er so treu? I glaube fürwohr nüb, daß Eine sei. Aber wänn er au mücht unglückli sp! De Traum — de Traum — 's wer schröckeli! —

(Gie fucht fich zu ermuntern.)

Doch, i finne nu nümme dra. Was wött de Traum 3'bedüte ha! — I will echli finge, wänn i scho nüd rächt mag. I ift allwäg hüt en gipässige Tag.

(Sie fingt in faft gezwungenem Zon)

"Es ziet en Hirt wohl über die Haid, In Auge Tränen, im Herze Leid; Sin Lieb ist ihm entkommen, Der Tod hat's ihm genommen — Scheiden und das tuet weh."

"Es lachen die Blüemelein uf der Flur, Doch ach, er gseht s' nümme dur d' Träne dur, Gseht nüd die Schöfli springe, Ghört nüd die Nögelein singe — Scheiden und das tuet weh."

"Er setzt si bim Bächli am Wassersaal; Gseht unten es Chilchli im grüene Tal Und lueget so trurig druf abe, Dört hät mä si's Lieb ihm begrabe — Scheiben und das tuet weh."

"Und alli Tag saß min Hirti bört, Die Schöfli händ sis Chlage ghört, Bis daß er, erlöst vom Leidi, Tod gfunde wurd uf der Waidi — Scheiden und das tuet weh." "Jek lyt min Schöfer in stiller Rue

"Jeg lyt min Schöfer in filler Rue Im Chilchhof näbet fim Brütli zue. Der Tod hat f' wider vereinet, Wo Keis meh um 's Andere weinet — Scheide müend f' nümme meh." Was mag i au singe, 's ift mer doch nüt brum: Es wird mer so gjvässig und weiß nüd worum. Chunnt ächt au d' Bast no nüd bald hei? D' Wyl wird mer doch 3'Tod lang so ganz ället. (Sie idaut in die Kerne.)

D' Lut fpringed hüt au durn und durnus; Aber fei Mänsch chunnt zu euserem Huus.

(Nach einer Pauie.)

Was afehn i au? - oder isch nüd afo Soldate vom Landeberg nohe do? E ganzi Gichaar dunnt dur d' Halben ab bort, Ha vorhi scho gmeint, i hai trummle ghört. Herr Jesis Gott! Was giebn i an no. Gang Trupple dur 's Baumertal abcho! Und vom Steinebach nohe, geg der Tablet ie -Das dunnt mer au vor — i weiß nüd wie — — Un e Mufterig dönnt j' allweg nüd goh; Dann übermorn ift de Batt-Tag jo. Wänn 's emig au Chricg gab - du großer Gott! Und de Heiri müeßt furt — das brächt mer de Tod! — Jä - wäger - es ahndet mer schier -- -De schüli Traum — bas fürchtig Tier — — Es macht mer allwäg jum Wunder schwer. Ach, wänn nu au de Heiri do wer! Luca, luca! Draguner! - es frürt mi brab -Es rited dört Zwee dur 's Mühlital ab. 'S gitt Chrieg, 's gitt Chrica! bas giehnen ich icho. Wott acht au d' Bafi no nud bei cho? -(Gie fieht angftlich umber.)

I meine fast, 's Richters Babe chömm bort.
(Ruft ihr 3u.)

Was gitt 's au, Babe?

Bweiter Auftritt,

Babe (antwortet erst hinter ber Coulisse, bann tritt sie vor). Häft no nüt davo ghört? Herr Jesis! das ist e großi Strof!

'S gitt Chrieg und Chriegsgeschrei!

Was Bei hät, muck laufe, das ist e Strof! Und Keis dunnt vilicht meh hei. Es gang halt mit mörde, da darist schier nüd lose; 'S Bluet lausi scho chnüstüf uf Wegen und Stroße. Mä sängi und bränni, scho gester und hüt, Und schoni em Chind im Muetersph nüd. O großi Strof! o bösi Zit! Wie ist das es Läbe, wänn 's dewäg chyt!

Babeli (in größter Angie). Wo müend i' dann au hi? — um Gotts wille, Babe!

Babe.

Du großi Strof! ge Basel abe! De Ruß und de Chaiser, de Türgg, de Franzjos, Alles marschieri uf euseri Schwiz los. Giehst, Chaiser li chämed, sa vil as Schneefocke — Ja, das ist e Hauptstrof, das ist en Schneefock! (Sie will gehen.)

Babeli.

Was springst au scho furt? Ach, wart au no!

Babe.

Jä — 's Schuelmeisters wüssed no nüt dävo. (206.)

Babeli (zum himmel blidenb).
"Hilf, Gott, hilf, daß ich nicht verzag!
Gib, daß mein Leid ich willig trag!
Und wänn die Wält in Flammen fracht,
Ich trau auf Deine Hülf und Macht."
Es ist mer doch au sän angst und sä schwer.
Uch, wänn nu au de heiri do wer!

(Sieht, von wannen er kommen sollte.)
Gott Lob und Dank! Dört gsehn ene scho
Ganz weibli über de Töhsteg cho.
Ach, wänn er nu au nüd abe fallt,
Die Liene, bört zue, ist gar afä alt.
Er ist drüber — bört chunnt er i d' Stuuden ie — —
Wie Rose schnned si Bäggli dur 's Grüe.
Und lueg! — sis wyß Chäppli, es schimmret wie Schnee:
Do cha mä der Großmueter Reinlichseit gseh.

So mängsmol icho ift de Heiri cho, Doch nie hät mer 's Herz so gchlopfet und to. Eso en Durenand vo Freud und Leid Hän i no nie im Herze träit. Er ist do, er ist do und bringt mer vilicht En trurige, trurige, bose Bricht!

Dritter Auftritt.

Babeli (geht ihm entgegen). Gott Lob, daß d' au chunnft! wie lang blang i scho! Säg, Heiri! muest du öppen au goh? Grad vorhi chunnt 's Richters Babe Und jomeret, 's müeß Bolch ge Basel abe; Mä sängi und bränni, frönds Bolch sei scho do —

Beiri.

N bhuet is Gott! 's ist gwuß nud aso. Jo wohl — frönds Bolch! — Räi, glaub du nu: die Dörsed 's gwuß nud grad wogen in euseri Schwiz ie. Das goht nud so wien e Hand umzchehre; Mä chönnt si und wor si zerst wehre.

Babeli.

Aber gall du, Beiri, es trifft bich nub?

Beiri (nach einer Paufe).

Wol wäger, Babeli — hüt — — Hüt mueß i no vo der Abscheid neh — —

Babeli (weinenb).

Näi schwig au! — vo mer Abscheid neh? — Ach myn Gott! das war boch erschröckeli!

Beiri.

Jä gfehft, es mueß, es mueß fu.

Babeli.

Lucg au, daß d' nüd muest goh, es grot der vilicht.

Heiri.

Berfüer mi nüd, Babeli! Gehorsam ist Psslicht. Da fännst mis Herz, da fännst min Si, Und Gott weiß, wie treu der ich bi. Mu fann i dis Berg, di Liebi gu mir; De Berraott im Simel belohn di dafür! Dann treuner as du cha 's Niemad geh. Das han i erfahre, bas han i gieh. Drum fit fo treu mir liebed enand. Aft au größer mi Liebi zum Batterland; Gwüß gahmol größer, fag 's überlut; Worum? - es ist 's Huus vo mire Brut, 230 Batter und Mueter, vo Gidwüsterte -Sött ich das nud bemache, wann 's en Kind will umgeh?! Und. Babeli, es ift mer allweg wie por. 'S Schwizerland chömm no echli i Gfohr. Sä, faa - was donnt bann bir nub afcheh, Wänn man is d' Treiheit und Alles wor neh? -Sek bift du e freii Schwizeri Und fo lana i 's Labe ba, muest eini in. Für dich will i tampfe, wann 's für d' Freiheit goht; Dann ftritt i für 's Batterland bis in Tod, Wänn 's fo mueft und 's d' Not erfordere mor; Dann d' Liebi iduht efei Gfohr. Grad bin i no ufem Chilchhof afv Bi mire Mueter Grab: hä do das Schökli Rosmarn. Die Rösli no anoh drab. Und 's isch mer asn, si rüef mer que: "Beschütz die Erd, wo ich drin rue!"

Babeli (fast ihn bei ber Hand).
Wie Gott will; aber wie schwer, wie schwer — — Wie weuscht mis Herz, daß 's Fride wer!
O! unbarmherzig sind doch die Lüt,
Wo d' Ursach sind vo Chrieg und Strit.
Känned dänn die keis Mueterherz?
Kei Fründschaft, kei Liebi, kein Trännigsschmerz?
Kein Gott, kein Richter am jüngste Tag?
Füert dänn keis Gwüsse wider si Chlag?

Seiri.

Uf das do cha der kei Antwort geh; Die wirst du vilicht (zum Himmel deutend) dört obe verneh; Und au worum 's edeweg mueß in; Drum no Gebuld und ichick bi bry.

Babeli.

Aber, Beiri, wänn du mir di Sand Bum letste Mol hüt worist geh -Was wer mer bann mis Beimetland? -Dann hett i feis Freudli meh, Wer meh as es Waisli - wo donnt i dann bi? -Rein Batter, fei Mueter, fei Gidmufterti! (weint.) Und nächt hät 's mer traumt, i hä di afeh — — Es hät di en abschülis Tier wölle neh. - -

Beiri.

Ad, dumm jet nub mitem Sterbe icho. De Gerrgott lot 's vilicht nud zu dem cho. Und gichach 's au, fa gfeh mer, will's Gott, enand Wider im eebige Batterland.

"Alles, wie Gott will!" uf das wämm mer fcheide; Und Er werd Alles zum Befte leite.

Babeli.

Ad, ist dann die Stund icho do? -

Seiri.

Ghörsch es im Turbetal Vieri schlo? -

Babeli.

Ghörsch du, wie trurig daß 's schlot? -

Seiri.

Dänt, 's fägi: "Bertrau uf Gott!" Und folgst em und ghörsch es wider schlo, Wird der sin Ton gang anderst vürcho.

(Rach einer Paufe.)

Babeli, 's mueß in - do ift mi Sand -Und bätte wämm mer Tag und Nacht für enand.

(Drücken fich fest bie Sanbe.)

Cebig vergiß ich dich nüd —

Babeli.

Und afächtist au öppen i dere Rit — —

Beiri (fällt ihr ichnell in bie Rebe).

D Babeli! glaub heilig mim Wort,

Mich trännt ekei Zit und kei Ort! Giehst bort d' Sunn gegem Berg abe goh? Eh wird si be Morge bort wider uufstoh, Als daß di mis Herz wird verlo.

Babeli.

Chörsch de Mühlibach runschen, er lauft in See — Eh wird er de Weg dur die Felsen unsneh, Us daß i mis herz emen Andre möcht geh.

Seiri.

Nu dänn, nu dänn! so blight 's därbei, Mir sind enandren eebig treu!

Babeli (ichluchzenb).

Treu - treu -

Seiri.

Im Läben und Tod - -

Bhüet di Gott!

Babeli.

Bhüet bi - - Gott!

Heiri (in einiger Entfernung). Chunnt d' Bafi hei, grüez mer fi tufig mol. (Binkt ihm zu.)

Läh mohl! läh mohl!

(Babeli sieht ihm weinend nach. Sie winken sich noch mit den Nastückern zu.)
(Der Borhang fällt.)

Dritter Aufzug.

(Stube ber Großmutter. Sie orbnet noch Giniges für ben Beiri.)

Erfter Auftritt.

Großmutter. Bater.

Bater (eintretend).

Ift fchunt 's de Beiri no nud do?

Großmutter.

Ja, er wott ämel lang nub cho. (Sie sieht burch's Fensier.) Er chunnt, er ist scho bi 's Martis Huus. Herr Reger! be Bueb gieht trurig uns. 3weiter Auftritt.

Beiri (balb barauf Lifeli).

Jet will mi alegen und goh.

Großmutter.

Bat öppe 's Babeli schüli to?

Seiri.

Mäi, näi, Großmueter! es schickt si dry Und dänkt, es werd aso müeße sp.

Bater.

Baft em au gfait, es foll 3'Dbig echli cho?

Seiri.

ha 's gwuß vergässen, aber 's chunnt scho. Hand er mer jet zweg gmacht, was i mueß ha?

Großmutter.

Ja, do ist Alles. Leift d' Stifel a?

Seiri.

Mäi, d' Schue, mann f' gfalbet find.

Jet will mi doch gen alege gschwind. (Er geht hinaus.)

Lifeli.

Großmueter! mueß de Heiri acht lang furt sn?

Großmutter.

Sa lang as Gotts Will ift, Lifeli!

Lifeli.

Großmueter! wie lang isch ächt au Gotts Will?

Groß mutter.

Ach, bitt di, frög mi au nüd fo vil.

Lifeli.

hat dann de Herrgott de Chrieg donne mache?

Großmutter.

herr Jesis! wie frögst du au Sache. D' Lut mached de Chrieg, i ha der 's jo gfait.

Liseli (ernst).

Großmueter! die Lüt find doch leid.

'S hans Martis Rägeli hat au gfait vorhi:

De Chrieg tödi gang chlyni Chindli,

Wänn f' no i ber Wiege seieb,
Wänn f' gar nüd brieggeb und kein Lärme häseb,
Und schlag chln und groß Buebe z'tod,
Wänn f' scho gern lehred und artig seied.
Großmueter, worum lot's au de Herrgott?
Verbarmed f' en dänn nüd, die Chindli, die chlnne? — Mich verbarmed f' emol, möcht ab ene gryne.
Großmueter! was schwigist au alliwil?

Rater.

Ach, Liseli, de frögist si ebe 3'vil.

Seiri

(tritt bereits gang angefleibet in bie Ctube und orbnet noch ben Saberfact).

Großmutter.

Baft acht jeg Alles, fehlt ber nut meh?

Seiri.

Es Fazenetli, mas i gfeh.

(Gie holt ihm eins.)

Großmutter.

Do haft dann bas vo dire Gotte.

Dann han i der no es hammeli gfotte,

De chasch es bann affe, wann b' witt.

Bater.

Und die zwei Bürftli nimm au no mit.

Großmutter.

Und de nübache Chümmiwegge.

Liseli.

Chaft e nu dai zu der Hamme zue legge.

Seiri.

Großmueter! gwuß gryn jet an nud afo; 3 glaube, will's Gott, i dönn wider heicho.

Bater.

Wie 's Gott will, wämm mer's geduldig aneh Und glauben, er laß der nüt Boses gscheh.

Großmutter.

"Ich hab myn Sach Gott heimgestellt; Er mach 's mit mir, wie's ihm gefällt." Liseli (die Tabatpieise bringenb). Wost d' Dubäcklen au mit der neh? Se do! i will der si geh.

Bater.

Do haft echli Galb und heb Sorg bargue.

Seiri.

3 will's gwuß nud unnug vertue.

Bater.

Und wie di verhalte muest, weist jet jo; I hoffe, da werdist der's gsäit su so. Lustig dörsed d' Soldate su, Aber nüd wüele und tue wie's Bih, Wie Bil tüend, wänn s' d' Montur ahänd, Und flueched und schwäßed, was s' gern wänd. Näi deweg tue nüd und dänk mer dra; Dänn wirst au Glück und Säge ha.

Großmutter.

Heiri! i hett der Mängs 3'säge no; Aber mi Träne lö mi nid 3'Worte cho; Nimm die für die best Ermahnig a, Si säged der meh, as ich säge cha. "Besihl dem Herre dyni Wegi und hoff uf ihn, Dann wird der Gott Fraels by dir syn." Und gseh mer enand nümmen im Jomertal, Sä gscheht 's, will's Gott, im Freudesaal. Dört scheidt is dänn nüt meh und 's ist is wohl.

Heiri (tief gerührt). Großmueter, i dank der vil tusig Mol! Und glaub nu sicher, i dänke dra. Berzie mer, wänn di beleidiget ha; Und bätted au für mi, daß i rächt chönn tue.

Vater und Großmutter.

Ja ja, Heiri! bas wänum mer tue.

Beiri (weinend).

Bhuet di Gott, Grogmueter!

Großmutter (ichtuchzenb).

Ja bhüet di Gott wohl!

Ach myn Gott! mis Berg - ja bhuet bi - Gott - wohl! 3 gieh bi vilicht gum letfte Mol.

Seiri.

Großmueter! mer gjehnd enand mäger wider.

Rater.

'S Lifeli und ich donnd bann no echli mit ber.

Lifeli.

Beiri! i will ber be Sabersack trage.

Bater.

Q wo wöttst e du möge!

Großmutter.

D, 's ist mer, i ghöri s' jet scho schüße; Ach, wenn nu au kei Bluet mueß fluße!

Lifeli.

Bitt bi, Heiri! gang bann au nub 3'noch zue; Si connteb ber jo Oppis 3'leib tue.

Bater.

Nai, Chindli! wie dunnst du au ase mit Rede.

Lifeli.

hä jo! wänn f' schufed, chonnt man ein tode.

Seiri.

Sa wamm mer; es wird bald Bieri folo.

In Staal use will i doch an no;

S chonnt ichier nud furt, wann i bas Beh nud no gfahcht.

Großmutter (reicht ihm noch einmal die Hand). Heiri — Heiri! tue recht!

(Gie geht mit ihm hinaus, fommt aber balb wieber gurud.)

Großmutter (klagend allein).

"Ach! man beraubt mich aller myner Kinder! Minner Söhne, myner Töchter auch nicht minder,

Bin verlaffe wie hagar.

D zeige mir ein Troftbrunnelein flar!

Die Sturmwinde erheben fich

Und die Wafferwogen ichlagen über mich, -"

Ach, wie gicht Alles so trurig uns!

Wie totstill isch in euserem huns! -

Es gfeht, wie wänn Alles unsaftorbe mer; -Won i hiluegen, isch' öb und leer. Rai lueg ma! d' Sunn ift wie Bluet fa rot. Und wie fi fa trurig abe goht! We wött aber conne fröhli i's Bett, Ba ma d' Manichen edeweg gfeht! D. wie wer's au e iconi Balt! Alber wänn Friden und Einigkeit fehlt, Dunkt ein Alles, ich weiß nüd wie, -Und 's Läbe verleidet eim öppedie. Wo ist ächt au de Beiri afa? Ach, myn Gott, wie chunnt mi es Beiweh a! D, wann 's au afe fi Mueter mußt! 'S ift quet aber, daß fi aftorben ift; Das hett ren allweg ichier 's Läbe gnob, Wänn si de Bueb so bett mueke aseh furtgob. Ach! wänn er au afe nümme dam. -Bann de Chrieg si's jung frisch Läbe nahm. -Doch i will aber nub verzage: "Der alti Gott läbt no" Und wird i minen alte Tage Mir hälfen und bnitoh. - -Aber, wänn afen Eine wor cho Und fäge: "Rathrinli - weisch es scho? -De Beiri ift alle Liden ertrunne. Si hand en erschoffe 3'Bafel unne -Ufem Schlachtfäld hat er fis Grab" -Dann - bann, - es frürt mi brab, Wor mäger mis Stündli schlo; De Jomer möcht i nud usgftoh. Dann hett i uf ber Wält feis Freudli meh. Doch näi, de Berr Gott lot 's nud gicheh. Er macht, daß si Alls wider verföhnt. Son Gueti mabret ewigflich und inn Erbarmbi hat fein Und. Er hilft fpm Bolf und gibt ihm Fride, Schafft Dene Rächt, wo Gwalt muend libe Und im Glaube zu ihm batte: "Erlösi Ifrael us all inne Note!"

gansels Klage.

(Im eigentlichen Sternenberger Dialett, wie er noch hin und wieber von altern Leuten gesprochen wirb.)

Ach, moone Mogā mueß i füe In Stennebäg ue goh; I fött de Nöggel und de Noogg Ge houwzä gheiße cho.

Dann sett i no zwee Hauwsig ha Und Saumz und Anbesch meh; Es chostet eben Auwes Gauwd Und weiß schier nub wo neh.

Hauft 3'Obig 's Chauwb väs chauft

Und ha mi aisig troscht, I lösi au viezg Guwdi brab; Jet han i nu dußg glöst.

Es ift Auws woumfäum, was d' vächäufft.

Und tüü, was d' chäufe tueft. Da Gweb goht nünnne, 's ift e Strooff,

Weischt nüd, was d' mache muescht.

Mi Fau macht Schwäbäuwhöüzli jeh,

De Heiggäum ift i d' Ehn; Hä gmeint, der Anggel sett au goh; Schupt aber nüd sä gehn.

'S Zufänggeli wibt Gfabets jett, Chunnt aber gar nüb futt. Ift au nüb; dänn de Spuewerloh Macht 's Löhnli ganz faputt. 'S Marünggeli, das mueß i d'

Es leht Bief schybä icho; Und da Goffvatta fäit all Tag, Er laß es nümmä goh.

Er fäit: 's Bieffchybä nühi nüt, Er häi's jo au nüd gleht; 'S geb weder Brod na Näuw i's Huus,

Es sei haumt Auws vächeht.

Em Ruedel isch au gar nüd wouw: Er hät sit gester icho En großä Chnüttäuw do am Hauws

Und wott em nüb uusgoh.

De Moge, won i gnuwche hä, Sä gheit mer d' Milch no um; Müeß nümme mäuche, säit mer b' Fau,

I fei ogidickt und bumm.

'S ist halt e Strooff im Stennebäg,

Es goht bald Auwes schlächt; Mä lacht Ein uns, wo d' anne chungt.

Und fäit: Mä ed üb ächt.

Und Te ist anweg gwäß üb ächt, Wo eine so vähaut. Mä ebet boch au b' Muctäspooch, Wie Anwes us de Wänwt.

Bernfswahl.

Bater.

Mi Buebe, die ha mer doch mängsmol scho, Bim Gwuffe, di gröft Angft ato, Was i au no chonn us ene mache. I möcht doch, daß Jede, fei 's frue ober fpot, Mu ehrli verdienti fis Studli Brod. Schuelmeister, wie mueß i 's au mache? Lok nu. - Wie de Groß, git 's nud bald Ginen ajo, De dänft dänn Allem fo schüli tüf noh. Do am e Sunntig, wänn er nut mueß tue, Sist er be gang hel Tag bin Büechere zue, Bättet und list. Dann öppedie Stuunt er und stirret in Boden ie, Daß i icho mängsmol aghalte hä, Er foll doch nud Alles fo fchüli tüf neh. Bingege de Joggi hat scho nub de Si, De nimmt e Sach äisig nu obehi. Sött er werche, fa lueget er, mo D' Bögel umeflüged und fo und fo. Wänn d' Racht chunnt, sa goht er i d' Wisen ue Und lueget äifig be Sterne que, Säit ene Räme, ma mueß schier lache brab. Und moolet f' bann öppedie no ab. Und bant nu au, gefter hat er erzellt, De Mo und jedere Stern fei e Balt! Churg, fini Gedante find äifig in Lufte; Dänn list er mangsmol afo gipakigi Schrifte. De Chli, de ift bann fust pfiffig und gidob. So eine gitt 's nub uf gah Stunde mit. I festi bim Tufia en Bake bra, Er dönnt de Beer für en Nare ha. -Jeg bitt di, Schuelmeifter! gi mer en Rot, Da weift jet, wie 's um mi Buebe ftoht.

Schulmeifter.

Allerdings freut 's mi, daß d' a mi dänkst.
Und mer i dere Biziehig dis Zutraue schänkst.
Es wer schad für die Buebe, worum?
Bersee, all Drei händ gschydi Genium.
Drum mueß mä si würkli do wohl in Acht neh,
Daß män Jedem en agmäßne Bruef chönn geh.
Natürlicher Bys ist daß mi Pflicht,
Zedem e Metten azrote und was sim Talänt etspricht.
So müeßt mir de Groß, wänn i z'rote hä,
En Brunnemacher geh;
De Joggi en Dachdecker, und de Chly
En Muser; so chönnt 's no am gschydste sy.

Bater.

Bigoft! bă häft rächt — große Dank z'tufig mol; Will 's doch gschwind ge fäge. Bhüet di Gott wohl!

'S Lenewirts Chind hät i der Chile bbättet.

Batter.

Chind! worum bift so tunch und so stille? Häft öppe dis Bättli nud chönnen i der Chile? De Heer wird di doch, will 's Gott, nud balget ha?

Mueter.

Es hät gwüß Öppis ggeh, mä gseht der 's a — Herr Jesis! es fangt a pflänne! Häft öppe d' Zerteilig nüd chönne?

Chind (weinenb).

Boll, aber nu das hän i nüd gwüßt, Bie die Stadt gheißt, wo de Heiland geboren ist.

Mueter.

Und do, mas hat er zue ber gfait?

Chind.

"Abfize föll i", hät er gfäit, "Er hett boch gglaubt, das wor i wüfse" — Und rüeft do grad 's ChörblisMa's Lise.

Batter.

Jo wohl, absite söllist, hät er gsäit? Näi! los au, Frau, absite, häi er gsäit! Ja das, das ist au gredt! Hett nüd gmeint, daß er mim Chind das 3'leid tät.

Mueter.

I wött nüt säge, we mer em nie nüt wored geh; Aber de Böhlima söll mi au do vo der Muelten eweg neh, Wänn em ich meh e Hamme bringe! Au wird em i der Chile gwüß kei Not meh singe; Uf das chan er si heilig verloo.

Batter.

Los, Frau! es mueß em gar ekeis meh 3'Chile goh. Und mit Hammen und Anke, fäb föll fürderhi Für Chind und Chinds-Chind abto sp.

Mueter.

Mer wänd f' lieber fälber fraffe, fab wa mer; Mer hand meh badur, fab ha mer. Das hafeli voll Hung hat vil gwurft, gefter 3'Nacht!

Chind.

Ja, hetted mer 's nu gha, er hett mer 's gluch so gmacht.

Mueter.

Bon eus wird er meini nümme z'vil meh übercho; Au nueß euseri Magd nümme mit sire Magd goh. O! i wött doch die brävst Jüppe zum Chasten use geh, Wänn dänn der alt Heer wider chönnt cho; De hät ein au no für Öppis agseh; Bi dem isch aber gar nüd eso. De chönnst em, bim Wätter! e ganzi Sau geh, Er nähm 's, aber er wor di für nüt agseh.

Batter.

Ja, uf der Alt hat ma fi donne verloo.

Mueter.

Wie vil hundertmol ift er au zuen is cho! Wie hät er fi nüd no lustig gmacht Am letste Zistig z'Nacht! Zu säber Zit hät mer au no Lüt übercho; Er hät über 's Gigen und 's Tanze nüd so to Wie De, und hät keis Wörtli gfäit.

Matter.

Er hat halt dantt, es ghor der junge Burft Freud.

Mueter.

Aber sit De do ist, isch nümme wie dävor; Es wird AUS anderst vo Johr zu Johr. Und sit er die junge Lüt das Singe sehrt, Ist neime gar AUS wie verchehrt.

Batter.

Jeg grad b' Nachtchnabe find au nümme wie dävor. I chume gar nüb bruns: Sie tüend prezys, fie fürchet eußers Huus Und wänn ene de Wy vergäbe geh wor.

Mueter.

Si tuend ordli, wie wann f' wored drab gruufe. Do finget f' lieber am en Ort voruffe. Mangsmol afe vor eußere Feiftere que, Und meined dann, si chonned is mit dem Oppis 3'leid tue. Die Chätzers Nare meined bann, was bas beboch au fei, Wänn f' do donnd mit ihrem Beerevogelgichrei; Oder daß 's öppedie bloß chut wie bim Schnäggebrote, Und dönnt 's vilicht nud Bieri no be Rote; I glauben au nud, daß Gis en Pfalme donn. Der Bebamme Tächter meint fi bann, Daß si die Mäglische Lieder cha singe: Da ftellt fi 's Muul nuf, es donnt e Rameel brinnie fpringe; Gi wird aber au unsglachet von alle Lute; Dann weißt jo fein Manich, was das fott bidute, Bann be Schulmeifter afe hoffartig bort ftoht Und mit me Städli äifig ue und abe fchlot Im Singe. A, de Tufels Torebueb! Ift doch nu 's Fadegaindlis hans i ber Chollgrueb.

Batter.

I mueß jett emal wider uf das Chilebatte cho.

Chinb.

Ach, Batter, schwiged lieber, 's ift jet scho afo.

Batter.

Näi, das ist jo verfluecht! de föllift nu absite. Wänn er 's zu 's Wächters Chind gfait hett, sait i kein Bige.

Wänn er 's zu 's Wächters Chind gjait hett, fait i kein Bi Aber, daß er 's zu mim Chind hät dörfe gfäge,

Chan em miner Läbtig nub verträge.

hatt 'r em 's nu am en andren Ort gfait, Das wird jetz ganter ber Gmeind ume trait.

Mueter.

Es ist nüd gfäit, daß män alli Bigli us der Gschrift müeß verstoh, Es ist scho Mänge wege em vile Läsen um de Berstand cho. Und, Chind! wänn er di meh balget im Bhöre,

Se fag: "Herr Pfarrer, ich ha 's nud beffer donne lehre;

Du chönnist nud mueßig goh wien er;

Din Batter sei ebe fein Beer."

Batter.

Balget er di dänn wider, will ich mede Sälber emol mit em rede.

(Ge fommt ein alter Bauer.)

Willfumm, Jögel! de wirft en Schoppe wölle?

Jögel.

Schät wohl, i wirde folle.

Batter (im Beggeben).

Alten oder neue? um drei oder um zwee?

Jögel.

3 will grad eine vom wohlfeilere neh.

Mueter.

Bift be Romittag au 3'Chile gfn?

Jögel.

Mai, aber de Morge bin i brinn gfp. Er hat boch e herrliche Predig gha;

Es gitt nud bald Gine, ber 's beweg cha.

E berig Beere mueß ma lo galte;

Do tät mä fi verfündige, wä mä f' wor fchälte.

Mueter.

Und b' Chind chan er emal au guet balgen ob jedem Bige; Er macht nud lang, er fait zu eim, 's foll abfige.

Batter (inbem er ben Wein bringt).
So, find er öppen uf das Chilebätte cho?
Ja, de hät hüt mim Chind au to;
Nu wegem en einzige Wörtli z'wille

So dörfe 3'Schande machen i der Chile.

Er cha wohl rebe; er hat ber Bit zum Studiere; Er mueg weder charfte, Bulle trage, no Mift füere,

Die heere meined bann, ma hai 's wie fy:

Mä chonn nu mueßig goh 's Johr uus und p.

Jögel.

Id luegen jet bie Sach gang anderft a. En rächte Beer hat gwuß z'tue, wien en Acherma. Und wänn er will fis Amt verwalte, wien en Chrift, So druckt e Mängs so schwer, wien eus e Burdi Mift. Ja, wänn er 's aber hat, wie 's au ederia ait, Daß Smeind em nud am Berge Int, Ru Bfarer ift im Mantel und im Chrage. Und näbetzue, mas weiß i mas; Statt in e Schuel 3'gob, lieber goht go jage, Und 's Läbe ichier gar niprung meg me Sas, Rein Chrankne bsuecht 's Johr n und uus, Und wer er grad i's Nochbers Hung -So einen ift bann gwuß tein rachte Beer; 'S wer besser, mann er öppis anders wer. En guete Bfarer cha zum Wunder vil Der Gmeind nüte, mann er nu will. Gottlob! das Glück hand mir doch übercho, Mer hand en heer, er donnt nud beffer in. Er bsuecht die Chrankne, goht de Schuele noh Und richt au i der Smeind Manas beffer n. Au geg die Armen ift er bsunders quet: De rächte wor er schier gar hälfe mit sim Bluet. Er hat erft für min Rochber, der fo eland ift, (Si hand nut guen em gfait und gwuß feis Wortli gwußt) 3 d' Stadt ie gidribe fine guete Fründe:

Er häi en chrankne Ma i fire Gmeind mit vile Chinde, Si möckted em au Öppis geh.
Do gester 3'Obig, was söll gscheh?
Schickt er dim Üidli, i hä's fälber gsch,
Zwee Thaler i me Briefli inne.
Uch myn Gott! wie händ die Lüt bättet und grinne;
Wie hät de chrank Felix si Händ zämegschlage
Und gsäit: "Jez will mi doch nümme chlage,
"Wänn 's no so guet Lüt hät uf der Wält."
Churz, si händ nüd gwüßt, was s' wänd tue mit dem Gäld.
Üso en Pfarer ist e Freud;
De Herrgott wöll e blöhnen i der Ewigseit.

Batter.

De Jögel, de Jögel, bot tusig Rad wille! De hät em de Chare. Frau bis mer nu stille!

Mueter.

Ind sieber wött i, wänn der Allt no do wer; Er gseht die Ruchre vo den Ermre keis nagelsgroß a.

Jögel.

Lueged, wer en rächte Heer will sy, mueß es prezys so ha. Wänn eine vorher das nüd bigährt z'tue, Ist er au gwüß nüd wärt uf d'Kanzlen ue; Und sei suft eine, was er wöll, er verletzt sis Gwüsse, So wohr i das Möckli Brod do isse.

Einbildung.

Mueter.

Es ist mer, i ghöri mis Chindli schreie; Händ still !

Unneli.

4

Ober isch öppe nu 's Heiggelis Meie? Sab Chind grunt eifig so vil.

Burid, 4. Seft.

Jofebli.

Mueter! chumm ufe! 's Chindli chunnt hei Und hät doch au e gottsjämmerlis Gfchrei.

Mueter (erichrocen).

herr Jesis! wo isch es? -

Jofebli.

Bim Schopf.

Chindli.

D Mueter! o Mueter! min Chopf!

Mueter.

Ach myn Gott! was haft au - um aller Balt?

Chindli.

Die Buebe hämm mi i's Heu ie gfellt — E Loch — e Loch im Chopf!

Mueter.

Wo häsch au?

Chindli.

Do obe!

Mueter.

Du arme Tropf!

Chindli.

Nai rüer's au nüb a, o, o, o!

Mueter.

Göhnd, gheißet au der Schärer cho! Zokebli! gidwind spring züen em ue! (Jokebli geht.) Seh, laß mi der nu au d' Chappen abtue.

Chindli.

Mai, ruered mer 's au nud a; es tuet weh — hee hee!

Mueter.

Wie mached die Läckersbueben ein au fa höh!

Si müe mer allweg e paar Schwetterlig ha;

Ober i zeige f' em Schuelmeister a.

Chindli.

Min Loch! myn Chopf! hee! hee!

Schärer (fommt).

Seh, Chindli! lag mi 's gfeh.

Chindli.

Es blüet, es blüet! o — o — hoohoo!

Schärer.

J gseh e Gotts Name nüt bavo.

Bebed em d' Sand; mer wand em d' Chappen abetue.

Chindli.

Rai, langed mer au nud uf de Chopf ue!

Schärer.

'S hat gwuß feis Loch, und wann 's jet icho ichreit.

Chindli.

Die Buebe hand 's boch gfait.

Ein after Schusmeister.

(Aus bem "Brand von Ufter".)

1. Wie er unterrichtet.

Mutter.

Chunnft aber wider emol glih us der Schuel! He worum chunnft au scho, du Läckersbueb?

Sofebli.

Es find jo alli alli Chinde bei:

De Schuelmeifter hät gichlooffen uf

Em Ofen oben und do fi mer furt.

Mutter.

Hät dann 's Schuelmeisters Frau hüt d' Schuel nub gha?

Jotebli.

Näi, gester und am Zystig und am Fritig, Wo de Schuelmeister Mist träit hät. Mir händ scho lang kein einzigs Mol Meh müeßen ussäge. Juhe, juhe! Ich gohne eebig gern i d' Schuel.

Mutter.

Sa gang go fpuelen ieh und heb brav Ernft.

Nachbar Ruebli.

Die Schuel ist allweg nüb rächt ygricht Ebäweg. Näi, das gfallt mir nüd; Mä mueß de Schuelerloh prezys glych geh. Es chostet mich all Winter schier Drei Böck für 's Chind und für de Bueb.

Rachbar Felig.

Ach, die neu Lehr ist halt kein Blutger wärt; Und de Schuelmeister ist dänn au En eedig eedig gstroste Ma; er hat En Schuldelast und cha de Zeis schier gar Nüd gäh; dänn mueß er luege, wo 's har chömm, Und schleikt und träit si dänn sast 3'tod De Morge früe und 3'Dbig spot.

2. Wie er liest.

Nachbar Joggi.

Losed nu au, was i säge will: 'S geb scho so es Maschinchuus Bi Züri oder Winterthur, händ s' gsäit. (Zieht eine Zeitung aus der Tasche.)

Es stand i dere Zitig do, Hät mer de Seckelmeister gfäit. Jeh singed i grad sälber 's Sterbeslied: "Wänn mon Stündlein vorhanden ist."

Schulmeifter.

herr Jeger, sött jeh das e Zitig sn? Es ift jo nu en Wüsch Pappr. Es gseht Schier wien en Chaufbrief oder was aso....

Joggi.

3ch cha 's bim Gib nud lafe, gfehft; Es häi gar hundsbös Name brin. Schulmeister, feh, chumm lis es bu!

Schulmeifter.

Jä, wän i nu be Spiegel bei mer hett; Will 's aber glych probiere; gand 's Liecht har.

Ja, hadermoft! bas ift halt gar afei Pappr und au d' Buechstäbe sind nud wie Im Ramebuechli und im Teftamant. Jek lueged do das Wort, es ift Au gar erschröckli vonenand: "Escheho — wee, ja wee; e — i — zet, Schwiz — Man fagt: Die äff - arr - e - i, Frei -." Do gieht 's doch wätters gipäffig uns, fab gfeht's. "So - e i - heit" ist vil 3'noch binenand; Ra das ift au en Druck, fab ifch! I fangen eh dit witer unen a. "Die A - a - ärr - i, ri, Ari, Eichte - o - zeko, stock, ja stock, Reraten, ge - i - en ge, ging, -Ge - e - en, gen, ginggen, bei bem, Ja, bei dem Burgermeifter - vau - o, von -" Ald hock bai! De ift jo gang verchrauet.

Joggi (leife).

Er list 's bim Hell nüb rächt, mä chan e jo Reis Wort verstoh.

MIle.

Räi gwüß keis Wort.

Schulmeifter.

Ihr liebe Lüt, das ist e Gidrist, Die gwüß de Tusigist nüd läse cha Und nüd kapabel ist z'verstoh. Ich glaube halt, 's sei nüd rächt dütsch. Do händ er das Ding wider, ich Berstoh's bim Hackermänge nüd. Er müend halt warte, bis 's Tag ist, Dänn cha mä 's besser läsen und verstoh. Ich mueß jeg hei. Sä schlosed wohl! (Gest sort.)

Machbarin Babel.

Jeh wüssed mer so vil as Nüt; Es ist doch au e großi Stroofs! Ja, das ist en Schuelmeister das!

3. Wie er ichreibt.

Schulmeifter.

Er werbet 's wüffe? — gälleb au,
'S letft, 's letft Berdienstli stilt män is no weg.
Um Gottes Jesu Wille! fäged ihr,
Was fanget mer zetst au no a?

MIIIe.

Grad hä mer do abgschlosse mit enand, Wänn du is worist e Gschrift machen a D' Regierig, wege dene Wähmaschine, —

Babel.

Aber si müeßt zum Bunder trurig sy, Daß s' gwüß grad use müeßted brüele drab; Und wänn 's die Bürkig hett, sä glaub ich bstimmt, Si werded es Gebott lo uusgoh lo, Daß 's nüt e Derigs dörfi geh.

Schulmeifter.

Ach Gott, wien Alles zämmeträffe mueß!
Üso e Gschrift hän ich scho gmacht,
Hän aber au brei Tag und brei
Nächt gschribe dra und gschwißt, daß gwüß
Ein Trän der ander gschlage hät.
Es ist halt zum en Erdewunder schwer,
So uß em eigne Chopf was zämme z'bringe;
Dänn hän e si ganz no der neue Lehr
Ygricht, sust nähm mä si vilicht nüd a.
Hä 's Deklinierdüechli sast wie
Es Unservatter ußeglehrt.
Dänn gänd die Absetziche so vil z'tue.
Abschrybe chann i wol, säd ist en Gspaß,
Dütsch und Flaktur, grad wie mä 's will.

MIIIe.

11m Gottes Wille! nu fa lis es au.

Schulmeifter (liest).

Nothfeste, frumme Soch und wollwuße Regierung Frogszeichen. "Ihr werten Sych färmuntern worum wir euch schreiben Thun Gebankenstrich. Weir habet fenn verdienst und Kein Geld Doppel-

punkt. Und wer fein Ferdyenst und fein geld Hat ist Arm Punktum Wier Habet ghört eß gäbe Webmaschennen Wegwerfungszeichen und das Können weir nicht Leiden Punktum Wor Hosen yhr meynen es mit alen menschen Guth Frogszeichen. Tenn Wanne Phr es nicht gut Meyntetet währe Eß nicht rechth Gedankenstrich. Dorum wollzweiße Obrigseyt Frogszeichen Wanne yr uns mit dem erfreütetet und die Webmaschennen Weg thätetet wurde Zwüschet Statt und Lant Berbindungszeichen Glüf Seyn Komma Wänn Weir Richts Färdienen Thun können wir eüch auche Nichts Geben Punktum und Wanne weir eüch nichts geben So können eihr nicht Leben Austuf Darum Gute Regierung Koma Weyr bidden und erstöhen eüch Um Gottes barmherzigkeit Weillen lasen die Webmaschynen Richt ufstummen Abösftrof"

Relig.

Säg nu die Absetzeiche nümme, ghörst, Dänn mir verftöhnd boch Rut davo.

Schulmeifter (liest).

"Mann hat uns vor Johren die spinnrädlein mit Allem Gwalt weggeno und darmit ist ahles glück und sägen sortgewichen. Da hat man die zuslucht von den Webstühlen genomen der Ferdienst ware Nicht Ungering gewesen, in der erste aber doch Kamm ieder Husvatter in dye schulden Herrein Wyl allen blatz zu den webstühlen zu klein gewesen. Wahr, und Mann hat pouen müsen.

Wenn ein Batter vor zyten siben find Hatte gehabt, so hatt er Ordelich gleich mit Allensammen in dem Aleinen stüpli innen Können Arbeiten, aber ieh nümmen. Sin Webstuhl brucht Feusmol Weer play alls Sin Spinnredli und kostet Zähn mol Meer alls es. Auch muß geders ein Liecht Haben, Sintennohlen wo do z'molen eins Gins dannethin mit Zächnen hat Könen bruchen.

Mann hatt Gesucht alen Ferdeinst unß Weg zu Nemmen, aber Rebentatz kan Mann nicht Auß unseren seelen Raupen das wyir Lumpen wollen geben und das Uns Dei eere So leib ist alls das eiggene Leben.

Denken Selper Nohen waß Wier auf unseren bergen Open müßten Thun. Ober Sollen weir Unsere kinder dan von unß tun in so Gottlose Maschynenen allwo Sei allba an Lieb und seele ferrdeerbt Werbet. Nein daß können weir Nicht und Sind es auche nicht im stand. Wahrlich mahrlich ich Sage euch Gine mutter iol auf ihre Kind Achtig geben wie eine Gluggeri auf ihre Hüculi achtig Gibt.

Ihr werten Eğ erleben und Erfarren Banne wier Um unsere Bebstülle komen So gibt eğ Kreig dän wan Mann nichts hat zu Thun So yst man Auf Alerlei geföhrliche Dingge Bedenkt. Ben wier Aber zu Arbeiten und zu ferdienen haben Sind wir steill in unseren Bergen und Sind gwüß Mitt wenigem zu Freiden und essen mit Bernüegen unsere Milch und unser Erdöpfel und Ales was weir habend.

Item weiter wir Sind euere Getreuen unter Tanne und gaben euch geren wos Wyr Schuldig find ober auch noch Deppis dorüber aus.

Torum bitten Wyr euch habbed Erbarnuß um deß jüngsten und lesten Gerichtswillen lassen die Webmascheinen nicht aufkommen. Und so ihr solches tun wolet so sprechet ja.

Gott der Herr der Allmächtige Gott wird euch dermohlen Einst dafür belohnen Und euch geben die unverwelkliche Kronne des ewizgen Lebens das Ja viel besser ist Alls zeitliche und ewige Strafe Gottes gericht urtheil und Bärdanunnuß, — nebst vründlichem Grubund Hockachtung.

Großmutter.

Ach nun Gott! wie ift bas fuft au e Gidrift!

Ginige.

za nüd e Wunder häft du gichwigt! Bann ihne das 's Herz nüd erweicht, Tänn find i' verstockt a Lyb und Seel.

4. Wie er fingt.

Schulmeifter.

Will emäl au es bigli züen i cho. (55 hät boch en grusame Schnee. Bin do bim Steishoffelse zue in e Windwechtelen ie cho, hä gmeint, I chömm mi Läbtig nümme druus.

Großmutter und Mutter.

Süürheiß, mer händ hüt zwei Mol gheizt.

Schulmeifter.

I nimm es a und ligen ue. (Er sieigt hinaui.) A, 's ift doch nienen Eim so wohl, as wänn Män uf em warmen Ofen obe lyt!

Großmutter.

Da hafch prezus wien ich. I glaube, mann I be nub het, wer numme bo.

Schulmeifter.

De ift doch jest prezus, wien er mueß su: Nüd z'heiß, nüd z'chalt, grad wie 's fi ghört.

Großmutter.

Då machst mich schiergar 3'gluste; mein i wöll An grad es Augeblickli züe der ne. Es frührt mich ase fast a d' Bei.

Schulmeifter.

Sa chumm nu har, haft no Blat gnueg. (Sie geht.)

Die Rinder.

Schuelmeifter! wäger sing is an es Lied, Mer hand fürwohr scho fast de Schlooff.

Schulmeifter.

Ach, i cha nümme finge. Ja, won ich No jung gfy bi, do hän i Keine gfürcht. Ja — wämm män äfa geg den Achzge ruckt — Sän abet's scho — poh tusig Rad!

Mutter.

Dä chasch es jetig no; stimm nu Eis a.

Schulmeifter.

Ja nu, es ift mer mebe glych. Großmueter, bu fingft au, häfch ghört? Es fallt mer grad en Psalmen p, be gheißt:

"Hilf Gott, wie geht es immer zue, Daß alles Bolf so grimmet. Fürsten und Künig all gemein u. s. w."

Rinder.

Ja, ja, d' Großmueter hät is de do glehrt.

Schulmeifter (rauspert fich).

Nu bann, fa stimmed a und singed au

Rächt no be Worten und rächt no ber Rot.

Bi "Bolt" gand Achtig, bann do chyt 's

Mängsmol e bigli trurig; hand er 's ghört?

Bi " Silf", do goht 's erstuundli langsam; aber

Bi "grimmet", lauft 's halt zum en Erbewunder gichwind;

Bi "Rünigen" und "Fürste" goht 's

Gang trurig, trurig; - merket bas!

Und wänn er dänn zu dene chonnd,

Sa haued mer f' racht use; banket bra!

Mögali.

Mer wänd f' scho usehaue, wänn 's agoht.

Schulmeifter (ftimmt an).

Ahäf aha gee, gehee, jaha jäff.

Alle (fingen).

"Hihihilf Gonitte wieni geht jest jeimmert zuä, Danis allesi Bolifeni soni gärimmet. Körfteni jundi Künigeni alle gemein" u. s. w.

Möggli.

Sand ftill, hand ftill! ich ghören Öpper lache. — Jubee, bee! eufri Liechter chönnd!

Altes geere = Dütsch.

(Aus bem "Brand von Ufter".)

Gin Frember.

Bergibet, daß i fo frei bi - --

Babel.

'S ift scho verziege, bhüet is Gott!
(Für sich) Das ist allweg en freine Mänsch;
Ich merk em 's a, er redt so zohm.
(Laut) Hock nu bäi zue, wänn Ihr müed sind.

Der Frembe.

Ich ha mich ebe ganz verirrt Im Näbel und im Schnee, Ha glaubt, i findi nu fein Nusweg meh. Ha wölle z'Bauma über Nacht si hüt Und dänn vo da i's Toggeburg; Ich han e Tante dort, die ich Gern bsueche möcht, si ist sehr gsahrli chrank.

Friedli.

O Jeger, Jeger! Ihr find wit, Zum Bunder wit vom rächte Weg abcho.

Der Frembe.

Wer wol nüd Jemand da, der mir um Gäld Und gueti Wort 's nächst Wirtshus zeige würd?

MIlle.

S wer eben uf all Site wit.

Großvater.

Jä guete Fründ, so gern mä gieng,
So möcht ich dir nüd rote, daß Ihr jeh
No so wit hinächt sötted goh.
Die Nacht ist keines Mänschen Fründ.
Uhabli und müesam ist jeh de Weg,
Füert ziemli wit dur Wald und Baid,
Dur schmali Fuesweg härt am Felsebach,
Und noh bim höche Gieße dur.
Es schneit, hät Näbel und gar dunkel isch,
'S Liecht bländt — und bald, bald wer es Unglück gscheh.
Und was i gseh, so bist du müed.
Drum zie din Schoopen ab, oder was' ist,
Und sith echli zum warmen Ose zue.

Babel.

Er brannt di nüb, mä hät nüd bache do Das Mol — fab hät mä — ach myn Gott! —

Großvater.

Gang, Anneli, und hol em du dli Branz, Mach em e guets Milchfüppli z'Nacht.

Und gfallt 's der i dem arme Hünstli do, Sä freut 's mich, wenn d' do bist, bis 's Morgen ist. Mer wänd di lege, s' guet mer chönnd. Säg, oder fürchst der villicht bein is 3'sy? — — Er werdet 's inne worde sy, Wic 's 3'Uster une ggangen ist?

Babel.

Ja, fab ift au es Unglück gin für eus.

Der Frembe.

Grofivatter! Euri Gueti freut mich febr. Und mann ich fage, daß 's mer da bi Gu Rächt heimelig und trauli ift, so ascheht 's Us Abergügig. Glaubet nüd, Großvatter! daß de truria Borfall 3'llfter Mich etwa fürchten mach por Eu. Wol han ich die Rit her so vil, ach ja So vil lieblofi Urteil ghört, Und zwar vo Lute, die no Bildig hand. Zum Tadlen ift der Mänsch halt ebe gneigt, Und leicht ift 's Dem, der nicht binab Will schauen auf die Urfach, auf den Grund, Wie und warum die oder disi Tat Begegnet und zur Reifi tommen fei. Niemandem g'lieb, Niemandem g'leid Red ich. Rur ein Bunkt fassi ich in's Aug. Wänn ich den Brand in Ufter überdänk. Und wer das Läbe difer Bergbewohner Sier näher kannt und billig bankt, der wird Mit mir der glochen Ansicht fo.

Großvater.

Was wer dann das wol für en Bunkt?

Der Fremde.

De Grund, Großvatte, heißt: Unwiffenheit. En boje, ichrocklich boje Geift. Er hat — -

Babel (einfallend).

Ja ja, de bös Geift hät vil Gwalt. De Tüfel ist en Schölm si Läbetag.

Der Frembe.

Er hat, mit Nahrungsforg gepaart, Den Brand in Ufter angezündt.

Babel.

Ja emäl euser Mannen eidli nüb. Grofivater.

Ach, Babel, bis jet ftill; dann bu Berftohft de Ma jo doch nud racht.

Der Fremde.

D, schröcklich ift das Unheil, das er scho
So uf vil Arte gstistet hät. Er siet
Auch wol das Besti oft für schädlich an,
Zerstört mit frächer Hand, was Glück ihm brächt.
Kurz siet syn Auge vorwärts und zurück;
Dänn Finsternis und Nacht verhüllt syn Blick,
Und i der Meinig Guets z'tue, tuet er Böses.
Wol läbt der Funke göttlichen Ursprungs
In jedes Mänschen Brust; jedoch
Die Lust zum Böse wohnet au in ihm.

Babel.

Prezys, das stoht au im e Bät. Der Fremde.

Erzügt das besti Alderfald Nicht Unfraut auch? Bedarf es nicht, so wie Das schlächtri treulich Wart und Pflea, wänn es Nach Anlag gueti Früchti bringe foll? Chann ohne diß der gueti Grund nicht wild, Der schlächteri zur rohften Wildnis werde? Alch ja! Und so verhält es sich Unstrytig mit dem Beift des Mänschen auch. Gepfläget foll er werden und genährt, So wie de Rörper deffen auch bedarf. Wol üebt Unwissenheit gerade nicht Bei Jedem eben und diefalbi Rraft, Dann das Gemüet der Mänschen ift nicht gloch. Bim Gine vo Ratur fanftmuetig, milb, Bim Undre unbedachtsam, heftig, raich. Doch scheitern Beide stets in folden Fällen, Wo rnfi Überlegung nötig ift.

Dann ach, der Beift ift ungenährt und schwach Und hat zue diefer Arbeit feini Rraft. Er ift ein schwaches Rind, und wer Der Körper noch so groß und starch. Run fraat es fich: Wie foll ber Beift Dann funi Nahrung, funi Pflägi finde? Großvatter, das chann einzig nur Durch angemäffnen gueten Unterricht In Schuel und Kirchi müglich fon. Bflanzt ihr ein Bäumlein - nun? Ihr bügt Den Stamm fürmahr nicht, daß er auf Der Erde friechen mueß. Ach nein, Ihr wändet ihn der Sonne zue, daß er Im Liechti fteh und gueti Früchti bring. So einem Baumi glucht ber Mänsch. Auch follen wir das Nötigsti Roch aus der großen Balthaushaltung fannen. So wie der Bürger jedi Einrichtung In innem Dorf, in ber Gemeindi fannt, Und fännen foll, wie ein Nachbar zum andern, Gin Dorf gum andern fteht: fo tuet es not, Daß wir vorzüglich unfer Batterland, Na unfri ganzi Erdi nicht Nur bloß allein dem Namen nach nur kännen. Dann wird fürwahr uns manchi Einrichtung Im Staat, im Sandel und Gewerb Rein unauflösbars Rätfel fyn. Und in der Not weiß man sich dann wol auch In jeder Sinsicht leichter Rat und Tat. Stehn dem Gebildeten ja doch jo vil Sülfsmittel que Gebott, wovon Der Ungebildeti nur gar Nichts weiß. So afeht mä nu us dem, daß mahri Bilbung Dem Arme wie bem Anche nötig ift Und daß es heiligi Pflicht ift, fi que Befördere, wo Glägeheit fich zeigt.

Babel (für sich). De prediget schier wien en Heer.

Die Wünsche.

Es hett 's emol en arme Ma Au gern es bitti besser gha Und fangt bänn lut a weusche: "Ach, wänn i nu zwec Thaler hett, Dänn glaub i doch fürwohr, i wött Mi Läbtig nümme chlage."

Was gscheht? — er hät nüb lang bärnoh Die gweuschte Thaler übercho Und hät vor Freude grinne; Bhalt s' ordli in es Drückli ie, Gschaut s' 3'Obig spot, de Morge früe Und zellt s' bi hundert Mole.

Doch äisig isch nu eis und zwei; Er sinnt und dänkt uf Allerlei, Was er wohl chönn druus chause. Doch äisig sind s' nu eis und zwei; Uch num Gott! dänkt er, wered 's drei, Dänn wött i nüüd meh weusche.

Es währt nüb lang, bi miner Treu! Chunnt no en Thaler nagelneu 3's Drückli ie zu dise. Jet zellt er fröhli: "Eis, zwei, drü." Bald dänkt er: "Chäm no Eine dry, hett i, bi Gost, e Tuble!"

Und was föll gicheh? — be Morge früe Sä luegt er i sis Drückli ie, Und Bier sind bi enandre. 'S Herz chlopft em, zellt: "Eis, zwei, drü, vier"! Dänkt an e Chue — dänkt an en Stier — Und an e größers Drückli; Weuscht hund und hof und Allerlei, Weuscht Rog und Wage, Galb wie Stei, Und wird bitrüebt und trurig. Und in Gedanfe, 's früürt mi brab, Fallt er emol dur 's Rauchloch ab, Und ift am Beusche gftorbe.



Inhaltsverzeichniss.

								@	Seite
Kriegsjammer	ober i	de Hei	ri m	neß g	e Basel		•		3
Hansels Klage							•		42
Berufswahl .									43
'S Leuewirts	Chind	hät i	ber	Chile	bbättet				44
Einbildung									49
Ein alter Sch	ulmeist	er							51
Altes Heere-D	ütjch								58
Die Wünsche									63

Notizen über die Schriftsteller und Dichter des 4. Beftes.

Das 4. heft enthält ausschließlich Ausgewähltes aus ben Schriften von

Jakob Stuk.

C. das Biographische im 3. Seft.

Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Literatur

Aus

dem Kanton Zürich

fünftes geft

Befammelt und herausgegeben

non

Professor O. Sutermeifter



Berlag von Orell Fassli & Cie. in Sarich

Buchtracherei Rich Wild & Cie. in Brngg.

Aus dem "Vikari".

Eine Pfarrhaus-Bisite.

Da ift Öppis 3'gfchaue*); und wänn er 's wenscheb, fo will i's Obedry no erzele. "Bum Belge-gichaue, ba ghört fi Mu 's Erzele", fo feit mer mon Götti, fo oft er bi mir ift, Myni Bucher burneuset, de Livius under de Tisch leit Und de Tichudi in Winkel, doch wänn er die Laalehistori, Dder die ichon Magelonen erwütscht, dann geschwind zue mer zuefitt. 3 Bued usenandere leit, mit funkligen Auge mi alucgt: "Ru! erzel! erzel! - Zu'n Belge mueß men erzele!" Mijo Numero Gis: - & Pfarrhunsftube; da wo die Sei, das halted mer z'guet, das muend er währli errate; Und errated er 's nud — ha nu! so lond i's nud igle. Fryli bradt 's em fei Schand, bem Beere, fo wenig als Ihre, Ober der Jumpfer Rette, wänn men au Ramen und Gichlächt wüßt: Dann er ift en rächtliche Dla, in e waderi Bunsfrau, Und was d' Jumpfer Tochter bitrifft - die schält mer nu Keine! Aber me had 's nud gern, wann 's beißt, me chon Da oder Difi Omaalet gfeb, im rulierte Saar und im plagete Suusrock, Dber gar i ber Schlutte, und öppen en Bramlig am Bagge; Und er werded 's erfahre, es gitt bald Schlutte, bald Brämlig, Vilicht öppedie de Brämlig gar a der Scele. Grad da ufem Blatt ifd, 's neime gar nud wie 's jn fott; Dann Berdruffigfeit had no vor wenig Minute Gjichter und Berze verzoge: - und währli, nahmed mer jeht no Dem Berr Pfarer fi Band vom Gficht, mer wurdid eifdräcke! Ummet das Chappti da hinnen am Chopf - de Gitz ufem Egge Bom verdrehete Stuel und die verdäuete Madre Tüüted uf Ragen und Sturm; dann gwohnkli gicht men e anderft. Wann en jest nu de Tägft vo fyner Bredig nud öppe Zwingt, von himmlische Freuden e Bichrybig z'mache - i fürche, 'S gab fein große Gluft; es war jest gabemal beffer, Er beit d' Boll underhands, mas gilt 's, er fparti dann 's Bolg nud!

^{*)} Leiber hat Usteri die für diese Jonae bestimmten Zeichnungen nie zu Stande gebracht; es sind nur ein paar höchjt flüchtige Entwürse dazu vorhanden.

Und a bere Mißstimmig und bem Berdruß ist da Brief d' Schuld, De usem Buset dert lyt; es had e gestert de Bott bracht, Erst um haldi Zächni; de Pfarer ist scho i der Rue gin, Aber sy Frau had no gwartet, um gschwind im Blettli no 3'luege, Was verchündt sei worden am Sunntig, und dann im Artikel, Bon verchäusliche Waaren, eb 's Kaisi uus: oder abschlag. Und jest chunnd mit dem Blettli da Brief. Er ist vo 's Herr Hauptmes;

Alti Bifannti von ihm und von Ihre, bi bene de Bfarer, Bann er in Synedus reist, am Zuftig eistert traktiert wird Und bim Abicheid bann allimgl weuscht; es möchtid 's herr hauptmes Doch au wider emal die Ehr und die Freud ene gunne Und ires Huttli bsueche: er dorf bald gar nümme bei aab. Wänn er inner Frau nub zueverläßige Bricht bring, Daß das nächstes aschäch; au protestier er gum Bornus Gegen alli i Quekunft villicht no g'erwartedi Guettat. Bann er nud bruhiget fei, me merd ene 's guetigft verftatte, Bri Dankbarkeit boch au in Oppis 3'bischeine -Troli in gringem Mak, und ohni alli Berglochia Gege die exquisit Bidienia und traffliche Gufto, De me bann niene eso, wie bi ber Frau hauptmänni, findi. - Und dann ripostiert me mit vile Berbüngige wider: De Berr Pfarer blieb 3'scherze; Si seiid und blybid i Schulde, Dann ba vortraffli Hal, mit bem er fi eistert bischami, Rahli das Affe ja dopplet und meh! Gi mocht nu au muffe, Bas d' Frau Pfarerin machi? und was fi zum Sonfe wol bruuchi? Ober bann feigi 's en eigeni Art - bann Delikateres find me Sicher a keiner Tafel. - Jest ifch 's bann wider am Pfarer Und ba niggelet früntli und feit: bas lad em jest neui Dankverpflichtigen uuf, daß men au fos Gabli jo buldrych Afgeptier und fogar en bsundere Bart daruuf legi; Bebid die Fischli en eigene Buu, jo ghöri der Chochchunft Gang ellei de Brys - er gfpur nund bjunders - fi foll doch Bald an Ort und Stell es Probli mache." - Und damit Wiberholt er in Ladia und ideidt mit fubmiffem Scharringle.

Und jest chunnd ja das Glück und die Ehr, als fieled f' vom Himel;

Dann b' Frau hauptmännin fchrybt — Doch 's ift, i glaub es, am beste,

Daß i be Brief verläs'; i weiß, d' Frau Hauptmännin gurnt 's nub, Wänn men e überal zeiget; si ist e Spezies Glehrti.

Da ist also das Schrybe, und mit der Frau Pfarerin Glosse:

"Teurste, geliebteste Freundin!" — pot tuusig wie höfli! — "Es sehnt sich

Ach jo lang ichon mein Berg, Die treue Gefährtin ber Rugenb

Wieder zu sehn, zu umarmen" — Das wird mer en gwaltige Drang sy! —

"Mit ihr in ben Gefilden ber rosigen Jugend zu schwelgen,

O, der goldenen Zeit!" — herr Jeeger! Bas mueß me nüb ghöre!

Das ist e gulbeni Zyt! Tagtägli händ mer ja zangget; Han i mys Weggli nüd mit ere teilt, so hät si mi gchlumme, D' Häbe an Tüntle verzehrt und durenandere gchranglet, Oder mer d' Nadle verchrümbt und us der Lismete zoge, Vis i zletst brüelet ha und sy dann en tüchtige Wüscher Bo der Frau Pescholié, und mängisch en Wätsch dezue gchriegt häd — "Ach, daß ein feindlich Geschief so früh die blumige Rette

Unerbittlich zerriß, die die verschwisterten Seelen" -- Ja! en artigi Schwöster! es chunnd je lenger je besser! -- "Fest und innig umschlang: da irrt' ich auf einsamem Pfade

Schen und zagend umber" - - Um 's himels Bille! zuen alle

Tanz: und Schlitteparteien ist si ja gloffe wie rasig, Häd die Herre kuranzt, bis eine sich irer erbarmt häd — "Manche Dornen zerfleischten den Fuß" — Es ist villicht 's Herz gmeint?

Ja, das weiß i no wol, wo si die Liebschefte gha had Und si Keine had welle, dis zletst no de Hauptmen i's Garn gaht — 'S ist e subert Gschicht! a Törne had 's fryli nüd gmanglet! Uber was will si dann zletst? — "Des Lebens Sorgen und

Mühen

hingen wie schwarzes Gewölk ob meiner Scheitel: es zuckten" —

Ach! das ist es Gwäsch! si list, schnnt 's, no eistert Romane: — "Rötliche Blige" — Übo! ich lane das Wätter passiere — — — "Öfters dacht' ich an Dich! Sah Dich auf friedlichen

Da chunnt 's Gegestuck - Pot tuufig - "Rosen und Beilden" - -

Gulbeni Sunnen und filberi Bad — das fpar i zum Kaffi — "Deine Tochter, ich muß sie umarmen, das herrliche Mädchen!

Wohl fo lieblich wie Du? und fanft, bescheiben und wirtlich -

Aber auch mich erfreut ein rascher Junge, voll Feuer, Kräftig, gewandt und brav, für Recht und Vaterland alübend.

Ad, gebent' ich ber Beiben, bann tritt aus Stalifchem Simmel

Mir por bie Seele ein liebliches Bilb: ber fraftige Ulmbaum,

Wie ihn die zartere Rebe umrantt, ihn zierend, fich fcupend" — —

Pscht! da lyt de Haas! — jä so? — bym Wätti! en Hüürct! — Richtig, das gaht uf das — so, so? — — Ift aber das herrli — — Wo ist de Bürger=Etat? — F — W — H — S — S — da ist er! Zāchni, zwänzgi und vieri — — So? vierezwänzgi? — Hätt 's nüd ameint!

Und eusers Chind nüünzächni — Nu, nu! Das ließ fi ja ghöre — "Morgen bring ich Dir ihn" — Bas? Morge? Morge! — Herr Jeses!

Lifebeth! Lifebeth! gidmind! das ift e vertrakti Hiftori! Han ekeis Bigli im Huus — und die erwartet e Mahlzvt! Lijebeth! Chömed doch gidwind! Herr Jeses! keis Chräbsli, kets Kischti!

'S Untli hamm mer hut gaffen, und euferi Tuubli be Marter —

D' hüener leged jet nud -- be Karfiol ist nud grate -

D' Höderli find verby — und d' Böhndli find no wie Nadle! — — Lifebeth! Chömed doch au! — "Um Gotteswille, was gitt 's bann,

Daß Si so rüesed — ist Öppis bigegnet?" — Du Gel! e Mahlzyt — "Bas? e Mahlzyt?" — Hä ja! es chunnt is morn e Lisite, D' Hauptmännin und ihre Waa, und bringed dänn no ihre Soh mit. Ach, ich gschlagni Frau! — Das ist es Cländ! — e Nahlzyt! — "Po! das hād ja no Zyt!" — Was Zyt! Wer müend grad a d' Arbet,

Choche, süüben und brate! — "Und was, Frau Pfarerin?" — Ebe! Ebe was? — ich gschlagni Frau! Keis Chräbsli! Keis Fischli! 'S Äntli händ mer hüt gässe — und euseri Tüübli de Marter — D' Höener leged jeh nüd — de Karfiol ist nüd grate! — D' Höderli sind verby, und d' Böhndli sind no wie Nable! D, ich gschlagni Frau! — "Äbitti! das wird si wol mache. Chömed si aber au morn?" — Du Närsch, lis sälber, da stabt 's ja. Bystig, de und de — und morn, was hämm mer? Da unne heißt 's no imm e Postseript, — das hann i nüd emal gläse — "Morgen umarme ich Dich; wir sitzen im heimlichen Stübchen,

Effen ein fräftiges Muß und höchstens ein schmachaf= tes Fischchen;

Sonst bei Leib feine Schuffel! ich will '3, und bitt Dich, gehorche!"

O! die vertrakte Fisch! Das ist ja ebe 's Fatalist! Ach, ich gschlagni Frau! Die Fisch! — Was müend mer au mache? — "Jä, da hilft iett nüüd," seit d' Lisebeth, "mag de Herr Pfarer Schmähle se vil er iett will, se mueß de Joos is en — — " Schwyg mer!

Ich will nüüd vom Joos, de weisch ja, was is pasiiert ist, Und was de Heer uf ihn chlagt. — "Ja fryli weiß i's, doch wänd S Wie si 's verlangt, en Fisch — se nueß de Joos is en — — —" Schwyg mer!

Ich will nüüb vom Joos, feis Grätli! i ha 's ja versproche! — "Ach, das weiß i ja alls! — was bruuched mer 's aber dem Heere Au uf d' Nase z'binde, es heb de Joos is de — — "Schwyg mer! Ich will nüüd vom Joos! Mueß i's dänn no hundert Mal säge? Uch, ich gichlagni Frau! e Mahlzyt! Morn schon e Mahlzyt! — "Bitti, das ist au e Sach, si will ja es Mueß und e Blatte" — Ja, du verstahsch 's, du Närsch, poh Wetti! blib 's bim e Blattli, Chämed mer artig i d' Rispi; de Heer erzelt is ja eistert,

Wie si so prächtig traktieri, mit Greme, Sulzen und Turte Und was weiß i mit was — — behinne will i nüd blybe! Fryli, se guet me 's cha — bänn — — aber keis Chräbsli! keis Fischli! — — —

Schlaft ächt b' Jumpfer icho? — Chumm, Chumm! mer muend fi ga wede!

Und iett göhnd f' i ber Jumpfer Gmach; die Int schon im Bettli Und had d' Augeli que und traumt wol ichwerli vom Affe. Wand mer mit ene gah? - Ru ja, fo domed! - Da ftrect icho Boll Erwartig der Hals, und da butt d' Brulle im Stille --Aber - Rumero nir! Die Berre paffed veraabis! Das mar fryli es Fraffe für mange Maaler und Dichter, Dann da maalti de heißist Tag, won Alles eim z'warm gitt, Und da griff na der Tecki und zupfti, lupfti und zupfti -Aber nei! das ift nud mn Sach! und auggti vom Füekli Ru es Beheli füre, i tekti 's wider; bann beilig Ift das Gmach ere reine Jumpfer; es wandled die Ungel Früntli um 's Bett und lächled fi a und duffed die Schwöfter. Gfehnd er - so ist si gin*) - es dörft ja d' Stadt dio ge luege. Tät si jest no iri Augeli uuf, so fröhli und früntli Und verständig, se blisti Vertraue und Liebi i d' Berze Und er feitid bim erfte Blid: Die möcht i zur Fründin! Und die Herre: die weuscht i zur Rab, war ich nu der Ulmbaum. Au für die gängstiget Mueter erschynt, sebald sich die Auge Groß und verwundert uuftuend, en Strahl voll tröftlicher hoffnig, Eh si mit Lache cha fage: "Po! isch es nu das da? i ha zerst Gfürcht, ce fei öppis Bofes. Da ifch bald ghulfe; mer chaufed Nu dur de Wirt oder Müller die Fisch - sei 's da oder dert her -Unte und Suener, die gand f' is bann au, und Gier, die findt me Inneg im Dorf, und will me f' nud chaufe, fe tuet me f' etlebne; Anten und Andel, die hämm mer ja gnueg; Bybeeri und Mandle Sad am Frytig de Bott mit de Suupen und Offlete heibracht; Chalbfleisch ifch no im Chäller, und Samme hanged im Chami; Wygmehl ift au no gnueg - - - Rei, Mama, göhnd iett ga fdilafe.

^{*)} Bu biefer Stelle follte eine Zeichnung fommen, bie leiber mangelt.

Qualed I nüb mit dem Züüg: ich will für Alles scho sorge!" Und der Frau Pfarerin Gsicht wird alliwyl ründer und ründer: "Ja, de häst wol rächt! ich Närsch, es häd mi de Schräcke Halt übernah," so seit si, "verzie mer, daß i di gweckt ha. Da häst no en Brief vo der Hauptmännin, 's staht au vo Dir drin!"

Und damit watschlet si furt; die Jumpser leit en uf '3 Tischli, Dänn si häd uf de Ton, mit dem si seit, er gang sy a, Und uf die Mone nüd gachtet; si tuet mit der Lisebeth ieget Mo de Chuchizedel i d' Ornig mache und redt dänn Muss no mit eren ab; dänn leit se si wider uf '3 Öhrli Und dim Rangschiere vom Tisch tuet si bald au glückti etschlafe.

Und scho vor de Teuse, da tüüslet d' Lisebeth d' Stäg ab, Gaht zu 's Müllers und bringt en früntliche Gruez vo der Jumpser Und si lassi doch bätte, daß si nere Fisch profurierid: 'S chönn uf der Judis e Gastig; und wänn si dänn no es Paar Antli Chönnted etbehre, se wär 's ere lieb, si well si gern zahse.
Und dim Name der Jumpser schüßt 's Müllers sys Chäppli wie associated

Underen Arm, und mit Lächle seit er: si foll nu bifelle; Bas er im hinderfte Winkel heb, das ftand ere g'Dienfte. Fifch, die mücki fi ha - er lauf iett falber zum Fischer, Und heb ba öppe fei, fe fet er fi grad uf fon Schimel, Sprang zwo Stund mit i's Chlofter, bert muß er, bag er icho findi. Und d' Frau Müllerin schünkt in Sof und jagt ihri Unte Und ihri Gans ufen Stäale und bringt die schönfte bin Facte; Seit: es bruuch nu en Wink, fe tryb f'ere Alles i's Pfarhuus. D' Liscbeth gaht druuf jum Birt und fragt bert um e Paar Büggel, Und da rezitirt mit früntlichem Schmungle e ganges Inventarium abe von allem som Vorrat und seit dann Dit eme tüufe Budis: bas Alles ftand zu'n Bifeble Bo der Jumpfer; fi folli doch tue, als ghör 's iren eige. Und wie d' Lisebeth so 's Dorf uuf und ab gaht, se wüffed 's Scho die Alten und Jungen, es chom Visite i's Pfarhuus, Und us jederem huus chunnt Oppert g'laufe und gab gern Au en Bytrag jum Dahl. Da hab men Gier, ba Suener, Da en garte Salat, da Chabis, Böhndli und Rüchli

Und i weiß nud was Alls; und wer nünd geh cha, be will boch Gern do halfe, mann men e brund. Co dunnt jest be Gfandte Wiber grud mit erfreulichem Bricht, und lueget, eb b' Jumpfer Bald ermachi: - das ift fi icho lang, die Turen ift offe Und ires Bettli ift chalt; es ftond die fanancene Blatte Scho ranaschiert ufem Tisch, und mo fi bann lueget und lueget, 3fch fi im Gartebung unne, mo fi be Buder im Mörfel Stoft, bamit fi be Bapa und b' Mama im Schlafe nud ftori. Aber au Die ift icho nuf und nimmt usem Chaftli bas Queter Mit de filberne Biteden und rubt 's no mit Chryden und Lader, Butt au b' Buderbuchs blant und füllt fi mit mygerem Buder, Mablt e levantisches Raffi im Stillen und ruftet die Unis: Schnitte i zierlicher Ornig uf Porfelantäller gum Früeftud. Wo fi bann d' Tochter und d' Maad im Garte awahret, se chunnt si Buen ene abe und freut fi gar höchli über die Nachricht, Wie me von alle Spte Transport von Agmaare zuetrag, Daß d' Frau hauptmännin gwuß erstuune muegi, wie gichwind fi In irem Dorf es Uffe donn rufte, bas, wann men au billi Int und Umftand bitrachtet, 's mit irer Mahlant borf uufneh. Best gaht 's luftig a b' Arbet, me werchet druuf los, daß 's e Freud ift:

Wann nu Gis nud war! - und was? Es will be Berr Pfarer Gar niid erwache - das ist e Straf! - Ge oft fi au schluched, 11m a der Ture g'lofe, fo brunched fi nud bis zur Tur g'gah: Scho uf der Laube vernimmt me ins Schnarchten und will e nüd wecke. Und doch fötti me 's tue, bann fuft barf niemert fos Stubli, Won er ftubiert, go lecre; - und berte mueg me b' Bifite Doch bum Nachoo epfah, und nah em Affe dann 's Raffi Dert ferviere; me had fuft tei Blat von unne bis obe; Und eh fi domed, fe mueg bas Stubli no gwufcht und rangfchiert in. Das ift 's luftigift Gmad im huns, und 's einzig, bas au e Städtischi Gattig macht; b' Frau Pfarerin had au uf iri Chofte e neui Tapete vom Beerli bichickt ufem Baltweg, Bo be Berr Pfarer im Gerbft im Synedus gfn ift, und hab em Dann no Chupfer ben ghankt und Umhang mit gfarbete Franfe. Mückt nud d' Frau Pfareri gftab, fi falber fei d' Urfach, warum er Länger schlaft als gwohntli, fo wurd fi halt schnüügen und wuefte, Stieß an en Gaffel und lies Oppis falle und festi nem Flünge Under d' Rafe, bis gletft er ermachti: - Jest schuncht fe fi bas g'tue;

Dann wo fi geftert 3'Racht vo beren erhaltene Rachricht No de Chopf se voll had, vuruus vo der Rab und dem Ulmbaum, Cha fi 's bis morn nud byn ere bhalte, fi mueg ihrem Beere Mues no warm eröffne; und wo da dann pfnunfet und pfnunfet Und von ire Pantoffle, dem Chuffischüttle, dem Abzie, Und was dann no druuf folget, nud will erwache, fe platicht fi Tudtig i's Bett, daß 's Teifter erchlirrt und be Bettgatter drachet; Aber en lunte Chunrr ift Alles, was drunf erfolgt ift. Mu ires Chehre zur Linggen und vo ber Lingge zur Rächte, 'S Zie a der Tedi und 's Rucke vom Chuffi wedt, Infer und lüüter, Nu es Murre, das sich dann wider i Pfnunse verwandlet. Na eme Wyli da schürgt si em 's Chuffi quer über sy Chappe, Aber er ziet drunder fürre de Chopf und pfnuuset vo neuem. Jezed laht si de Zehe mit List über d' Granze marschiere; Aber de Pfarer de ziet halt b' Bei i d' Höchi - und pfnuuset. Und iri Ungidult machft, fi fest em d' Gubuchs i d' Ente, Und da dunnt bann gletft e falges: "Was gitt 's au?" gum Boridin.

Jest bricht 's Erzele bann los, was Alles b' Frau Hauptmännin fchrybi,

Bas fi für Arbet mueg ha und mas da Bjuech für en 3mad beb. Batt fi bym Erfte fi lenger verwylt, de Pfarer wer glückli Wider etnudt; doch 's Zweit, das trybt em de Schlaf usen Auge Und me redt derfür und berwider und rächnet, was 's hauptmes Bebid, oder no erbid, und findt, daß 's e gueti Party fei. Zwar ftaht das Herrli nüd gwaltig i Gunfte bim Pfarer, es hät scho Dlängift bim Synedus-Affe ber Geiftlifeit allerlei aghantt, Doch jum Blück nu ber Rlaß, mit höflicher Husnahm vom Pfarer, Suft war 's Werben umfunft; er ift gar grunfam epfintli. Aber jest überchlinged die Thaler das Spottlen und Lache -Und dann fürcht me icho lang, es donnti bi Churzem en Atrag Bon eren andere Syten erfolge, de schwerli vo Hande B'wyfe mari, mann scho d' Person und bsunders 's Vermöge Gringer feiged als ba; brum dam jest e gueti Berforgig Gar zur glückliche Stund. Und fo ift vo bere Biratig Das 's Conclujum: Me well erwarte, eb morn me fi nächer Aber das Gluchnuß erchläri. Und ieget donnt fi de Pfarer Wider i's Chuffi schmucke, da bringt fi leider en neue Gegestand uf '3 Tavet: '3 Brogramm vom morndrige Kasttag -

Und da chunnt bann per so be Umftand jum Borfchy, 's Herr Bfarers

Stubli mueßi me leere, für 's Morgenaffe und 's Raffi. Aber das will bem herr Pfarer nu gang und gar nud bibage Und er proteftiert mit hundert Grunde bergege: Aber d' Frau Pfarerin had zwei bundert derfür; er verschanzt ii Im ene iedere Winkel, vom Challer 's hund uuf bis uf d' Winde, Alber veraäbis! fi fcblabt en us alle bis zoberft uf b' Dachfirst. Doch au dert will er kei woßi Fahne la wehe Und blindt fest bebei: er chonn fi das Stubli nud neh la. Und eme neue Sturm fest er 's verdrieflichift Schwnge, Und, wo das nud hilft, e dunftlis Pfnunfe etgege. Das füert plokli zum Schluß; fi dehrt fi zur Linggen und badt no: "Me hatt borfe erwarte, me lief bas Stubli eim g'gfalle Mu emal öppen im Jahr, und bfunders bi dere Bifite." Damit schwngt fi bann au; ba had ber Afgant uf bem bas ibm Plonli fus Pfnuufe vertribe; er brummt jent: "Sätt men im Alte Ru bas Stübli la blybe!" - und bamit dehrt er fi rachtsum. Das ift de letft Ranonneschuß gin; es plantlet mit Schnüuze Aber d' Frau Pfareri furt, daß 's irem Beere um 's Brufttuech Gar eso drüufelig wird. - Es fist de Schlaf jest vergabes Ufem Pfulme und ichüttet fin Mägi uf d' Chopf und uf d' Chappe; Dann bi dem ewige Chehre, da trobled si wider an Bode. Erft wo 's am himel icho granet, ift er mit fi falber im Reine, Was er epfindi au g'gftah - bas nämli: es hebi fi Frau rächt. Seiti er 's ire au grad! Doch macht ber Etichluß ihn icho ruehig, Und der Rue folgt de Schlaf; er pfunuset jest nud blos pro forma. Und d' Frau Pfarerin bad au 's Rämli 3'hoffe, bann antli Sad fi es Pis-aller gfunde, wann 's bann partout afo in mueß; Sy will 's Frangofe = Stübli - be Namen erchlärt fi vo fälber -Use la ruume und bann mit Blueme und all ire Omääle Musstaffiere und Saffel bry tue und fibe Mal rauchre -. Aber es taget scho starch am Simel und b' Angst und de Bunder, Was iri Tochter und d' Magd no uusgmacht hebid und was dann Wol die Erster jum Ulmbaum fag - das trybt fi jum Bett uuß; Aber d' Pantoffle, die nimmt fi i d' Gand, damit fi nud wecki; Dann fi hofft vom e früntliche Schlaf au e früntlichi Untwort Über bas StüblisBigabre. - Doch jenet schlaft er au gar g'lang!

Es schlaht 's Halb, es schlaht 's Gang — und wänn me lueget, fe find no

D' Umhäng zoge, und gaht me go lose, tönt b' Musik no eistert. Bo 's dänn Uchti wird, so chann me 's nüd länger la astah; D' Not erfindt jest en Lift. — Si lat de Ninggi i b' Stube; Dā hād d' Sach bald i der Ornig; er springt uf d' Tecki und bichläckt em

Muul und Nase — — De Schlaf ist verby — — er rybt si in Auge —

Und wo d' Sunn eso schynt, se gryft er erschrocke zur Sackuhr, Springt dann gschwind usem Bett und schmählt, daß niemert e weck; Und so trifft 's d' Frau Pfarerin wider im leibiste Zyppunkt,

Wo fi hinderem Ringgi i d' Stube tüuflet, um 3'frage, Eb me jest 's Stubli borf ruume? - Alftatt eme fruntliche: Fryli! Chort fi e choges Mira! und Schmähle, dag niemert e gweckt heb -Dann er had hutt die Luch vom alte Gichworne und fott no En Panegyrifus madje. Das bringt en jest fchier no um 's Raffi, Ummel um d' Pfyfe Tubaf: drum fitt er dert, i dem erfte Blatt, ejo drumb a dem Tijd; und warum d' Frau Bjarerin berte Un eso sumber erschunt, das, glaub i, erchlärt si vo fälber Dur das Chstandsajpräch - all Händ voll z'ichaffe und z'jorge Und tei Schlaf i der Nacht! Wer chönnt 's da ire verüble? Und der Lifebeth ebe fe wenig: die weißt nud wo wehre, Die had g'laufe und g'bute und g'fage und g'füuden und g'brate -Sätt fi au hundert Sand, fi bruuchti hundert und eini! Und au 's Gjichtli der Jumpfer ift lang nud fe fröhli als gwohnkli; Aber bin ire ift Chumber und Angst meh d' Urfach als Calini. Froli, au die echly - bann mo fi, us Atrib der Mueter, Bum ene ichone Berg ber Anke formiert und mit Lache Rose drumume rangschiert, fragt d' Mama früntli: "Ja fag au, Bas feift zue dem Brief?" - und won ire d' Tochter versichret, Si heb numme bra bantt, er lig no, wo fi nene gleid heb, Tuet fi iren erzele, mas drin vom Soh und von ihr ftand. Aber, wo die vernimmt, daß in de Grund vo dem Bjued, fei, Wird's ere schwarz vor den Augen, es fallt ere 's Berg ufen Bande, Und: - "Berr Jeses! i hoffen, Er spaffid?" - bas feit fi und fust nüüb.

Sigt bann ab uf en Bank, und wo d' Frau Pfarerin lueget, Rücft si: "Um Gotteswille! de bist, wie wänn d' wettist verscheibe!" Rimmt ires silberi Herz mit dem Schlagwasser=Schwümmli und fahrt bann

Fren a d' Schläf und vor d' Nase: "Ü! Nette, säg au, was ist das? Han i mim Läbe kei Jumpser no gseh, die, wämm mer en achündt, 'S sei en Freier um d' Weg, i d' Ohmacht will falle — — es wär dänn

Daß si en Andere hätt —— i will doch nüd hoffe, daß das da" ——? "Ach! was dänked Er au!" so seit si — "aber es nuch ein Ja erschrecke, wänn eim so unerwartet erchlärt wird, 'S sei um eso Öppis z'tue! Nei, Nama, i bitti bi Allem, Allem, was heilig ist, doch nüüd z'verspräcke! I ha ja I mym Läbe dä Herr nie gseh — Ihr känned en au nüd — Und eh me weiß, daß me glücksi dönn sy — so wird me doch, will 's Gott ———

Nei! verspräched mer das! Er müend, Er müend mer 's verspräche!"— "Ü wie tuest au, du Närsch! du truckst mer no d' Händ abenandre! I cha gar nüd bigryffe —— was ist — was häst au? i weiß nüd, Was i soll dänke! ——" "Ach, Gott! daß d' Angst mi tödi!" so feit si. —

"Sa! das möcht fi erlyde! es ist ja no gar nünd im Reine: -Froli wird men an lucge, eb Gis dem Andere afalli, Und wer weiß überal, ob ires Glychnuß uf dich gaht? Oder eb 's gar nund biduut - Gi macht dere glehrte Kramanzis. Echlag ber jent bas ufem Ginn und hilf mer fchaffe, es gabt ja Echo uf die Rüüni und find f' ba Morge bi Bute vo Buri, Chonned j' in ere Stund icho da in! - Lueg au, das Berg ift 11f der einte Syte vertruckt - mach's wider i d' Ornig!" -"Ad! mys ift uf beede vertruckt!" fo fünfzt fi und nimmt bann Cbe das Berg; doch chonnt fi jest nünd uf der Erde biwege, Ihm die vorig Form wider z'geh: fi ballet de Anfe In en Gierform game, und leit die Rofli uf d' Sote, Lauft in Garte und holet Schabab und ziert e mit dem und! lind mit ängstlichem Blick durmuftret fi Alles am Rabtisch, Und wo Oppis fi schlingt, da lof't fi 's mit zittrede Bande, Daß nud öppe bas Schlingen a d' Rab und be Illmbaum er innri:

Salber das niedli Chrangli vo Winde, das fi vo Buder Uf ere Glychschwer-Turte mit Chunft und Sorgfalt formiert had, Blaf't und wuicht fi eweg und ftreut mit de Fingre de Zuder Bringfelum im ene eifache Ring; er wird aber gichlänglet! 'S ift jest mährli es Glück, daß me fo frue a der Arbet Ufp ift; bann ber Jumpfer will 's gar numme gidwind ufen Sande, Au der Mueter nud, dann wann fi dankt, wel en Dtruck Byn irer Tochter da Bricht vo dem, was g'erwarte sei, gmacht heb, Grüblet fi na eme Grund und wird dann ängstli und ernsthaft; Und nu langfam macht im Teig die Chele de Birtel, Si bhalt i der Hand das Mehl und stunnet i d' Blatte Und scho zwei, drun mal schwäht d' Frag: "Nei fag au, my Liebi, Du haft öppis Gheims?" uf ire Lippe; - bann viertlet 's Wider a der Uhr; si dankt a das Gipräch mit dem Ehherr Und die Chele gaht gidwinder gringsum zum Marich, den fi aftimmt:

"'S ift doch, bym Wetti, nüd billi, daß jezet de Heer eso schaltet, Wineh er doch fälber bigroffe, me chönni sys Gmach nüd etbehre; Hätt i mer ybilde chönne, daß das für die Chöste de Dank wär, Hätt i mys Gällli scho anderst gwüßt z'brunche! Er gseht, wie mer Wine händ,

Und statt is z'hälfe, so schnarcht er druuf los i sym Chüssi und schmählt jegt,

Warum daß niemert e wedi; und hatt men e gweckt, o herr Jeeger! Hatt er dann erft afoh brummle, me laß e nüd schlafe! — Was weiß ich,

Wänn er sy Abdankig schrybt; er hätt sit dem Sunntig ja Zyt gha! Und jür wen ist das Üsse? es ist ja im Grund nu Rewangiche Für syni Schnäpf und Basteten und Iurten und Gremen und Sulze, Tien er am Synedus isset und vo dem allem mir nünd händ Als zur Straf no de Glust" — —.

So bringt au d' Höhni en Vortel; Dann, so wie si schmählt, so trüllt si au tücktig de Teig um, Und ires Bachwärch wird so schön und lustig, wie 's nie no In irem Läben ist grate. Das gäb es Rezäpt in es Chochbuech!

Der Fifder Joos und ein Dorfgericht.

Währed fi fünded und brated und Chuechli bached, fe mand mir Gidwind zum Fischer Roos: de chan is am besten erzele. Was er gfündiget beb, daß men im Pfarhuus feis Fischli Meh von em will. Er wohnet da znächft; da gfehnd er fus Buusli. Mit dem Schüurli derbn; und gringeum giet fi ins Bieli. Aber foß Bankli ift leer! Bas gilt's, ba bad but en Kang ta! Und dann brannt e das Gald i der Tafche, de Wirt much em lofde. War fuft bi bene Stuude und flicti oppe an Garne, Ru nud am Wirtscheftsnet, bann bert vermacht er feis Löchli. Oder er füß ufem Bank bim fabe Bybftod im Schatte Und tubafti i d' Luft und plampti bezue mit de Beine, Bfiff en luftige Tang und möonti drufabe es Liedli; Dppis vom Schlampampe, dann das ift eiftert fuß Thema. Suft de afaligift Buricht: er finded wot ume kein befre! Mängift flüngt em fos Galt, au ehn er zum Wirtshuns mag glange, Rubis und Stubis bervo; bann gaht er mit Pfuffe dur 's Dorf ab. Wüffed 's die arme Tüüfel scho lang, da chom ire Tröfter, Trätted em truurig in Weg und chlaged em dann ires Unglud: Da had e chrankni Chue, und Dem chunnt 's Frauli i d' Chindbett; Dem will de Schmid nümme warte und Dem de Bed fei Credit geh; Mängem dräut au uf morn der Aschlag oder d' Verfilbrig. Und da liet er dänn uns - uf Nimmerzahle - und gspürt er Dann fei Gald meh im Sad, fo schwänft er wider dur 's Dorf uuf, Brummlet zwufched be Bahne und fist bann bert uf fus Banfli, Sungeret zwee, drei Tag und gnagt da a ber Erinnrig Bratisbeine und trintt fus Schludli Brang bi ber hoffnig. Miemert im gange Dorf hatt glaubt, er murdi fo Oppis Tue, mas de Pfarer jest chlagt und was fi ebe etzweit hab. Da mer be Joos nud finded, so mueß i's wohl falber erzele.

^{&#}x27;S ift ame Mentig gsp, daß er zum Pfarer ift gange, Fryli mit schwerem Herzen und wenig Hoffnig — die Pachtzyt Bo spner Fischeze ruckt, jetzt hätt er gern en Epselig Bom Herr Pfarer i d' Stadt; und dann staht leider de Pachtzeis Au no uus: da nicht er bann au vom Heeren etlehne.

Bas bas Erfter bitrifft, so mar bas wohl no g'erhalte, Aber schwerli das Ander: de Pfarer da chehrt syni Taler Zwei und drüftmal um und - bichlüft fi dann erft no i d' Chifte; Und das weiß de Joos, drum had er gestert dur d' Röchin Im ene feißen Aal en tüchtige Fürspräch i's Huns gschickt. Aber da had die Gunft 's herr Pfarers nonig erichwänglet: D' Lifebeth had 's wol vergäffe, villicht au der Jumpfer nud brichtet -Ummel de heer weiß nünd. Drum had er de Joos echli uwirfch Gfraget: mas er da well? - Son Chatebuggel und fyni Sunderäugli, die faged em fcho, 's fei Oppis im Mug. Und wo de 3008 mit sym Alige chunnd, jo tuet er em tüchtig Jet be Binatich erlafe und feit: Wann men Alles verlumpi, Eim i der Not nünd übrig blub; er beb em so mängist Winf und Warnige ggeh; er gwahri aber, es fruchtid Winf und Barnige nünd, - drum mueß jest d' Not mit em rebe. Derige Lüüte 3'hälfe, die 's beffer hettid als tuufig Under, wänn fi nu wettid, beiß' Schlingel pflanze, dem mahre Arme fos Brot etzieh - et cetera - Alles mit Debrerm: Es Rapitel us der Moral, das hebigi Anchi Uf der Geifle chlöpfed vom erfte Bers bis jum letfte. Und vergabes probiert 's de Joos, e befferi Aficht Bo fum Tuen und Laa dem Pfarer 3'zeige, und seit em: Er heb meh als rächt, er gstand 's, und wär er nu jünger! Aber en alte Stock, da bring me numme i d' Ornig. Me red vil vo sym Trinte, und niemert fag vo sym Durfte. Wänn er ins Gältli dem Wirt vor Andere gunni, fo chlagid Weder Bub no Chind - - Es giengid aber die Arme Mu für Byb und Chind, fo meint de Pfarer. Diefabe, Meint de Joos bann wider, die werdid nud über ihn chlage. Suechti er bert soni Schulde, fe fund er meh als en Pachtzeis. -Schon! So foll er bann sueche, won er Öppist g'fordere hebi. -"Herr, en Fischer had tei Pappr, er schrobt 's halt i's Wasser!" -"Nu, dann suech au im Baffer byn Troft!" so andet de Pfarer Und tuet d' Türen uuf und gheißt de Fischer spaziere. Da gaht d' Stägen ab und brummlet: "So will i's dert fueche! Find i fei Troft, so find i es Tröftli!" - Er humplet i d' Chuchi: "Lifebeth, gand mer ba Mal wider grud, er gfallt dem Berr Pfarer Nub." - U, das sei au gspässig! so meint si - er heb doch

J sym Läbe kein schönere aha! da mück öppis Bsunders Borgfalle sy? — "Ja, allerley Bsunders!" seit troche de Fischer, Faht mit dem Bähre de Fisch und treit e dänn wider zum Hof uus. Das ist die Gschicht, wie de Joos si erzelt; de Pfarer seht aber No en kuriosen Appändig dezue, dä nämli: es seigi Z'glycher Zyt mit dem Joos sy silberi Toose verschwunde, Die, als Hochsigpresänt vo syner Frauen, en große Wärt für ihn häd. By 's Joose sym Ytritt da häd er, das weiß er,

No en Proje druus gnah, und jeget findt er fi numme, Er mag sueche au won er nu will; und währed der But ift Doch tei Geel i fnm Stübli gin! Jest rated, wer had fi? De Berr Pfarer ift bald ufem Bunder; er schickt jum Agante, Seit em, de Noos fei en Dieb, er foll en follunig i's Loch tue, Daß er fon Rand wider gab. Da meint bann aber, me fotti Doch vorane probiere, eb 's nud uf auetliche Wege Ringer no griet als eso: de Pfarer soll e doch bichicke; D' Sach sei jetig no neu und er nonig gfaffet. De Pfarer Will zerft lang nud dra bi und feit, bi notorische Diebe Müeß me fei Schonig la walte; doch laat er fi zletst no biwege, Und de Roos wird bichickt; da gitt 's e furiosi Rumeedi; Dann fobald ba dunnt, se fahrt en de Pfarer als Dieb a; Aber de Joos protestiert und seit: zu dem, was er gnah heb, Beb er au 's göttli Rächt! De Pfarer rüeft, das fei rafig, Öppis in Alpruch z'neh, das en Andere gehauft und bizahlt heb. Aber de Joos schreit no lüüter: wien er au vom Chaufe dorf rede, Dan er fein Bagen und Rappe, ja nud emal Dank berfur ggeh heb. Und fo gaht 's zimli lang furt, 's lauft Alles im huus goge lofe, Und da chunnt '3 bann an Tag, de Pfarer red vo der Toofe, Und de Fischer vom Mal. Jekt gaht bann en andere Stryt a; Dann de Joos macht en gwaltige Larme, wo's heißt, er heb d' Toofe Vom Herr Pfarer gftole; wahrhaftig, me mueß da schier wehre! Aber 's Und ift glu, daß me de Fischer i's Loch füert, Und uf 's Herr Pfarers Instanze wird d' Toose bin ihm und im huus gsuecht,

Aber da nüd und bert nüd gfunde, drum had men e hei glaa Und de Handel a 's Gricht überwise.

De Pfarer gaht ungern Für das Forum go rächte; es ist em en Torn i den Auge; Bjunders sitzt dein en Schärer, da achtenüünzgerlet gwaltig!
Und chunnt dann no de Pfarer i's Spil, so gitt 's en Spättakel:
Dänn de Pfarer und er sind just vo beede Parteie
D' Scheff; i brunch i nüd z'säge, vo wele da oder dise.
Und gitt de Schärer dann lunt, so brücked die Andere nahe;
Frylt sit öppis In un lys und alliwyl lyser,
Dänn si merked wol, daß d' Sache wänd ändren, und möchtid Bi deren Änderig doch das Nichterämtli und mit em
D' Kommissionse und d' Augeschy-Sportle no sernerhi bhalte,
Lupsed drum gschwinder und tüüser de Huet vorem Pfarer als
ehmals,

Styged aber derfür bi ihm kein Zol i der Achtig. Aber se lang si da siged und 's Rächt verwalted, se mueß me 'S Rächt au bin ene sueche, wänn 's gwohnkli bim Suechen au stah blybt;

Mjo bigahrt de Herr Pfarer bann Tag: da wird em uf morn ggeh.

Und um Nüüni ist Alles versammlet, nu manglet de Schärer; Und die Richter find gwaltig im Hag, was fi uf 's Herr Pfarers Bhauptige, was me mueß tue, erwidere follid; — die Adhile Tuend enen Alle vom Lupje icho weh; me ghört nünd als: Fryli! Ja! und hm! - und aber! und ja! und aber! und fryli! Und wo de Pfarer dann Rächers verlangt, fe fchlyched f' zur Tur uus, Stönd i de Winfel und flismed i d' Ohren und trummed an Schube, Sueched im Protofoll und schicked de Bächter ga luege, Dann es ruckt uf die Bachni. - - Da rücft bann antli de Mener : "Lueged, da chunnt da Besti! er lauft, as wett men e hante!" Won er i d' Stube tritt, se saged all mitenandre : "Nu, du Chalberschwanz, du laaft is ja gobne wie d' Efel! Sad me der nud uf die Nüuni gfeit? jest ifch 's ja bald Bachnil" Und be Chappi, nahdem er si gruezt had und gage de Pfarer Nu de huet echli lupft, seit: "Fryli had me mi brichtet, Aber i ha no de Müller rasiert: er gaht a das Hochsig." Some. "Jä, das ift en Anders!" so finded si all, dann de Müller 11150 Ist en gwaltige Berr; si stäcked dert all i der Tinte. 1.570 Und de President faht a si z'rüüsple und seit dann:
"Nämed Plat, ihr Herre, i glaub, es sei Zyt, daß men afang.
'S ist au meini nüd nötig, daß i d' Parteie laß abstah;
Säged Si nu Zri Sach, Herr Pfarer, Si händ Öppis z'chlage."
Und de Pfarer faht a und ziet dim Tittel de Huet ab,
Sett e dänn wider uus: sobald de Chappi das gwahret,
Myßt er vom Nagel de Teckel und schlaht e wie wild uf syn Schädel,
Tüüt au dem Presidänt, de Richtere und irem Schryber,
Daß si si all au bideckid, das sei en Uffrunte vom Psarer.
Und de Presidänt ninunt au sys Hietli; de Meyer
Und de Frey desglyche, de Sekretäri sy Müße,
Und de Stiere-Nuedi ziet us der Täsche sy Chappe.
"So! jest cha de Psarer biginne." Das tuet er dänn dä Weg:
"Tas sich 's erstmal, ihr Herre, und will 's Gott! sich es au 's
letst Mal,

Daß i als Chläger ba ftahne; es schmerzt mi tuuf i mym Berge, Dağ mi d' Rot bezue zwingt! und meh no, daß es es Pfarchind 118 deren ehrede Gmeind bitrifft, uf das i muek dlage!" Und da erzelt er bann d' Sach, wien i fi fcho frueber erzelt ba, Und fest dann am Schluß no dezue: er ghöri jest fryli, Dag me bas Corpus delicti bym Husvisitiere bis jeged Wenigstes nonig etdedt und jo de Dieb überfüert heb, Müeß an billi bisorge, da me de Bidulbiget geftert Wider heb hei la laufe, men jeged bin ere zweite, Scherfere Huusvisitieria vergabis suechti; es werdid Aber d' Racht, so lag si vermuete, scho Aftalte gnah sy, Dağ me jest 's hung mueßt schloße, wänn me die Toofe wett finde. Aber mas fägi bann bas? es ligi ja nub befte minder Chlar und heiter am Jag, daß er die Tooje muck gnah ha: Dann er widerhol 's und fagi 's bi inne Bflichte, Dag am fabe Morge fei Seel und fein Menich bon em gin fei Alls de Fischer Joos, und dag er, grad won er cho fei, No e Proje Tubat us dere silberne Toose Gnah heb, dann fi wider im nämliche Sact vo fum bruune Rock — wo si eistert sei, damit er öppe bim Usgah Nüd de Tubak vergässi - versorgt und da mit em gredt heb; Daß, sobald er eweg gange fei, er inn Rock ab der Schruube Gnah heb, um en in Chafte z'verforge, und da no heb welle

Us där Toose en Bryse neh — da gwahr er mit Schräcke, Daß fi eweg do fei; er heb im andere Gad gluecht, Uf der Simse, dem Tisch, dem Ofe, durz aller Orte, Wann er scho ficher afn fei, er beb fie ba i ba Cact ta -Aber niene kei Toose! - jest sei 's doch, mein er, erwise Und lig chlar am Tag, wo me die Toose mueß sueche! Und de Momant, i dem er si gnah heb, chonn keinen als da fy: Won er ghört beb, in Frau sei im Garten und red mit dem Botte, Sei er in d' Näbetchammer zum Feifter ggange und heb em Mu no Oppis bifole - in dene zwo, drei Minute Beb de Joos die Schandtat verniebt! Jest fei no en zweite, Cbe fo ftarche Bimps! Er mein ins eige Weftanbtnug: Dann won Er das Gald - us guete Gründe - nud ggeh heb, Beb er mit dene Worte in Stube verla: "Das ift übel! So gitt's ja am Und fei anderi Bulf meh als Stale!" Wänn jest bas nund bimpfi, fe muß er nud, mas Bimps fei!

Und de Presidant fragt jett de Joos, was er chönni Uf die Chlag vom Herr Pfarer zu syner Etschuldigung säge? Und de Joos saht a: "Ihr hochgiehrtisti Herre, I bi fryli scho meh als emal i der Stube da gstande, Öppen um armi Schüldli, und öppe um enes Schlückli I'vil — aber nie as en Schölm, zu dem mi de Pfarer will mache!

Seiti en Andere das — bi Goscht! i schlueg em sy Schnorre Zum ene Wehebrätt! es juckt mer in Ürme und Hände! Leider darf i nu nüd! Doch wird 's no Rächt i der Wält geh! Und i hoff es zun Eu, Ihr hochgiehrtisti Herre, Daß Er mer Schutz und Schirm verliehid, wänn i scho arm di Und myn Gegner de Pfarer! I will jezt über da Borfall, Was i dim Pfarer ha welle, und wie dä so früntli mi tröst häd, Nu keis Wörtli meh säge; er häd 's der Längi nah vordracht; Villicht händ Er au dänkt, er hett mer wol chönne hälfe, Ünmmel d' Christepflicht, die hett em 's gwüß nüd verbotte. Het de Herr Lublone, i weiß, dä ließ mi nüd räble. Uber was tuet de Pfarer? Astat mer z'hälfe, mis einzig Suur Berdienstli noh z'bhalte, damit i mys Brot nüd müeß bättle,

Chlagt er mi gar no a und macht mi zuem ene Diebe, Daß mer fein Manich meh traut und Alti und Jungi mi ichunched! Ghört men jest i ber Stadt - wie 's nud wird fehle - ba Sandel, Bin i my Läbtig um d' Fischeze aflemmt, und wann i au '3 Gald bett: Emene Schölme vernachted mer nund! fo wird me mer fage; Und mas fahn i dann a? En arme, lumpige Bättler Wird de ehrli Joos, de no kein Gufechnopf anah had. Chrund i dann dur 's Dorf, fo rueft me: D' Huusture gueta! Bond da Dieb nud ine, er donnt is au Dovis ftale! Dazue bringt 's jest de Pfarer, wänn Ihr mer nud halfed, Ihr Berre! Und Er chönned 's mit Rächt! Ich ha die Toose my Läbtig Villicht nud emal gieh, und wenigstes nie i der Sand gha. De herr Pfarer bigunget bi fine Pflichte, ich heb fi, Und ich bizüng es bi Gott, i ha mit keim Finger si agruert! Und ich meine, das fei au erwise! me had ja nund funde, Wämm me icho Schlöffer erbroche und Bant und Chafte verruct had Bi bere schändliche hunsvisitag! Das ift mer es Stückli Pom ene rachte Tiranne, de Racht und Freiheit i's Chot tritt! Alber, das lahn i nud ruebe! bi Goicht! das lahn i nud ruebe! 3ch will Satisfag! das tryb i vor Chünig und Chaifer! Was de Pfarer bann feit, i beb bim Ufegah Öppis No vom Stäle gredt - 's ift mahr, das will i nud laugne: Alber, was foll das bimpie? Es läbt fein Manich uf der Erde, De - im Erger, und fuft - nud oppe gfeit had: er tue bas! Aber had er's drum ta? - 3 meine, mir hand ab ber Changle Mängift icho ghört, me wellt bas tue: - 's wer guet, wann me's ta hett!"

Bi der Duplik, wie's gaht, da hab me si erst no erjastet, Aber nüüd anders gseit, as was mer scho wüssed; drum lönd mer An d' Duplik uf der Spte und losed, wie 's Urtel ergangi. Und de Presidant schieft jett d' Parteien in Abstand. De Herr Psarer gaht, tüchtig erhipt, i's 's Sigerste Gärtli, Lauft dert um die Rabatte wie wild und sicht mit de Hände Und expektoriert si so luut, daß jederma still staht, D' Sigristin rüest em vergäbis, er soll doch i d' Stube spaziere; Dänn es währt nümme lang, se häd si fei Bluem meh im Gärtli; Er gseht im ene jedere Stock de Chappi und zwickt dänn Mit sym Stäcke drunf los: — es flüüged Marzisti und Mägi Und die Böllechöpf, wätsch! über de Haag i de Bungert. Er cha wohl verstah, daß 's Urtel gegen ihn sy werd'; Dänn 's sae totum im Nat, de Chappi nämli, de häd i Bi 's Herr Pfarers (Hag de Chopf gar gwaltig erschüttlet Und di 's Joose Replis so tüchtig gnickt, daß er mängist Hind de Chopf a d' Wand, und d' Nase vor uf de Tisch stokt. — Und de Presidant eröffnet de Natschlag und sest dänn Listig, wider si Gwonet, jest nüd de Chappi i d'Afrag, Sunder de nächst zur Lingge, damit er dim Nate de Letst sei: "Richter Meyer, was träged ihr a?" — De Richter, erschrocke, Schüüßt mit de Neglen i's Haar — : "Was? — ich? Pos Hagel! jä ase.

3ch foll my Meinig eröffne? my Meinig eröffne — my Meinig -Das ift währli en boje Stryt - was cha me ba rate? De herr Pfarer seit ja! - Da much men em, dant i, wol glaube; Aber de Joos seit nei! - Da da men em wider nüüd dunrtue -Gine had doch wol Rächt? - - Wer Tünfel aber möcht wuffe, Wele vo Beede das fei? - Wann ich my Meinig mueß fage, Ge dunft's mi ajo: Das jei en vertriegliche Bandel, Und es wer beffer, er wer nud bigegnet, und das ift my Meinig." Und de Trumpfuus redt: "A hochgiehrte Berr Brefis Und hochgiehrtisti Herre vom Gricht! 3ch folge dem Atrag." Und de Stiere-Ruedi feit durg: "Ich folge bem Scharer." Und jest dunnt's a de Scharer, da ift icho lang ufem Stueli Ume und ane gfaget und jeget gaht dann de Schut los: "Prefidant, und ihr Burger! Es ftond mir b' haar zue de Berge! 'S Latterland ift i Gfahr! Ihr Richter, i ruef i's no lüüter: 'S Batterland ift i Gfahr! Drum gled! hälfed! und retted! Gfpured er nund a de Bulje?" - Die Richter gruffed erschrocke Mu a d' Hals. - - "Ihr Chüe! Figürli verftahn i's, figürli! 'S Oligarde-Mäffer, das fest men is wider a d' Gurgle! Ja! er had racht, de Joos, es lut die Freiheit vertratte Räbed dem Rächt im D ..., und 's chunnt no zähemal erger! Saged, ich beb i's gfeit, es dunnt no gabemal erger! Dann wann be Chrummftab icho, ftatt d' Schäfli g'weide, druf zuehaut,

Saged fälber, mas ift vom wältliche Schwart bann 3'erwarte?

Q! fi find porby, die glückliche, herrliche Byte, Bo die himmlischi Freiheit und b' Manscheracht no regiert hand, Alles Teil und Gmein, die Underste au emal goberft! Bo bie Glochheitsfunn mit irem Strahl is erwermt hab, Daß de Chüehirt jum Schultift ift worde, de Schultift jum Chüehirt! Ach, si sind vorby, die diöstliche, himmlische Ante! Chuum ift da no und dert e Spur dervo über, und dräut nüd Tägli au dere de Tod? Mir fälber, ihr Bürger, mir fälber Socked ja da wie de Fint ufem Zwng. Wer feit is, eb morn no? Alber fo lang mer no fined, fo wand mer is halte wie b' Belbe, Freiheit und Glochheit verfächte und stah wie'n ehrene Rampa! Rampf uf Läben und Tod mit dene verfluechte Tiranne! Rampf! und fieled mer all, wie d' Römer bi Maranathan! Bas ba Strnt bann bitrifft, fo domed zwee Burger vor 's forus, 'S eint be Pfarer ber hiefige Gmeind, ber ander - es Lumpli -Aber das ift gluch! Der Eint gilt grad mas der Ander! Ober, ihr Bürger Richter, i bruef mi uf euri Erfahrig: Chan en Lumpehund nud au d' Waret fage wie'n Andre? Alber mir dunnt 's uf b' Waret nud a! Mins Snitem ift das da: Strutet en Ruchen und Arme: De Ruch hab allimul Uracht! Und warum? für 's Erft, pro primo: wurd au en Arme Gegen en Ryche strute, wänn er nud gabemal Rächt hett? Und, pro duo, die Straf - wer chan e größeri gable? -Das verfällt icho de Pfarer! -- Jest ift no en anderen Umstand: Wer ift de Pfarer? En Find von aller Freiheit und Gluchbeit! Beigt er bas nud eiftert, im Bredige, Reden und Sandle? En Tirann! de Alles us fich regiert und verordnet! De funer Oberiafeit - eus! eus! fein Birreftpl nabfraat! De eme freie Burger in Sack langt und i fos huus bricht! De den Ariftofrate Berdienst und Guettate zuehebt! Ja fyner Gmeind de Schillig etziet und fo zum Rafiere Us emen andere Dorf en Scharer bichickt! da Tirann ba! Und da spricht en große Griech — i glaube de Cyrus Oder de Teftimokles, i fine Schrifte de San uns: En Tirann had allimyl Ilracht! En Sat zum Bergulde! En Tirann had alliwyl Uracht! und also de Pfarer! Und ich träge bruf a, me foll e, zum en Erämpel, Strafe, fo vil me dorf: en tuchtige Bufcher gum Bornus;

Dann en Neutaler bem Joos, für 's hunsburfuechen und 's Sete, Und zwölf Franke bem Gricht! - 3m Protokoll wird das leer gla, Und i ber Rächnig, da fest me bann fachs, daß em jedere Richter Und dem Schryber en Franke verblyb für Artrabimuehig. Und bann bunft mi, be Joos donnt für fon Taler au Öppis Tue, bann d' Sach ift nub chlar! ba gitt emen jedere Richter Und bem Schryber en Fifch. Das feit men em aber aparti." -Und de Presidant versichret, es heb em de Chappi Ufem Berze gredt; me donnt 's nud beffer erfinne; Nu de Büscher, de well em nüd gfalle, und daß er dem Pfarer Mundtli sött 's Urtel eröffne — me werd 's erläbe, er bugi Ine wie Schuelbueben ab und ftell 's villicht no zur Tur uus. 'S bunt in, es weri am beste, me schickti bas Urtel ihm schriftli; Ummel er fag em 's nud, es con em 's en Undere fage. Und de Mener findt au, das Urtel gfall em, und ftimmt bann Mu zur Gidrift; es fei doch de Pfarer. Er fagi em 's au nud. Und de Trumpfuus folgt wie gwohnfli in allem sym Vorma, Und de Stiere-Ruedi - "mit Überzüügig" fom Nahma. Aber de Rahma erhebt jy Stimm gar gwaltig und lärmet: Cbe die Furchtsamfeit, die tödi das bigeli Freiheit, Das si no hebid; und well me das bhaupte, so mueß me nud schüüch in,

Sunder toben und wüete und fampfe wie Leuen und Bare. Er bistandi daruff, daß Büscher und Urtel ihm mundtli Uzeigt werdid, wie gwohnkli, und bas fei b' Sach 's Prefibante. Was me g'bisorge heb? villicht, daß de Pfarer fos Muul bruuch? Das wär just, was er weuschti; — me chönnt en bann no emal strafe. Ober 's zur Tätlichkeit chom? — Das war em no lieber! fie feieb Ja ire Sachs; und trau me fi nud, fo sei ja de Wächter Und de Joos no da. Das gab en chöftlichen Huftritt, Bamm me jum erften Urtel e zweits ufen Buggel ihm blauti Und de Pfarer dann froh fy muest, mann er em e falbti. -Aber de Presidant will zuen ere mundtlichen Azeig Sich durchung nub etschluße und meint, fi legid 's dur 's Urtel Gnuegfam an Tag, daß fi fi nud fchuuchid, de Pfarer z'verfelle; 'S Volf werd bruhiget fp, erfolgi das schrift: oder mundtli. Ja, im Gegeteil, d' Gschrift bhalt er ja eistert vor Auge. Und da speert si de Chappi vergabis, es chunnt zum e Mehre,

Und dem Presidant folgt jest de Meyer und Trumpsuus, Aber de Stiere-Nuedt, de au, als znächst di der Türe Und also znächst di der Gsahr, zum schriftlichen Urtel sy Stimm gäb, Macht jest, dan er bimerkt, daß d' Mehrheit scho da ist. de Tapfer, Schlaht mit der Fuust usen Tisch und brüelet: das set wider d'

Er pretendier 's und well 's, daß me dem Pfarer de Chopf wäsch, Mundtli, mit Etrigel und Charst, es ghör em vor Gott und de Mänsche! —

Das ift no nie bigegnet, daß d' Mehrheit gege de Chappi Uusgfallen ist; au wer er jest gwüß mit Chnurre devo gschnurrt, Möcht er nüd gern no verneh, us wänn de Joos ihm de Fisch schick. Und de Wächter erhalt de Bischl, er solli dem Pfarer Säge, er brunchi nüd 3'warte, das Urrel werd em i's Huus gschickt; Aber de Fischer Joos soll vor der bschlossene Sizig Stray erschyne. — Das suwerän Volch verlaust si mit Murre; Das sei no nie bigegnet, daß me de Spruch nüd eröffni. Und de Joos tritt y und ghört dänn vom Presidänte, Was das Urtel vermög und daß er en Taler 3'bizie heb; Übriges sindi dänn 's Gricht, wänn scho de Pfarer versellt sei, Sei die Sach mit der Toose doch lang nonig luuter; me hett da Das und Dises no 3'frage, doch laß me 's, us Nachsicht, jest

Aber er werd die Gnad mit Dank erchänne, und somit Gemärtiged Richter und Schryber für iri Bimüehig — es Fischli. Und de Joos macht en höfliche Scharris und seit dänn: er hetti Alles Frage nüd gfürcht, indesse erchänn er de Wille, Und die Fisch werdid cho — sobald er de Taler im Sack heb. Aber de Taler ist jeht no im Sack 's Herr Pfarers, und d' Fischli Schwümmed au no im Wasser; bänn wo de Wächter dem Pfarer 'S schriftli Urtel bringt, se häd 's dä nüd emal agnah, Sunder em rund erchlärt, er soll dä Wisch wider z'ruck neh; Er well nüüd dervo wüsse: er seigi da grad a der Arbet, Um en Bricht vo der schöne Justiz an etlichi Herre Usen Nat und dem Obergricht z'mache, und 's werd si jeht zeige, Eb 's nüd au da e Veränderig gäb; me chön em no danke, Wänn er das Urtel nüd läs'. So schickt er de Wächter zum Huus uus.

Bo bä im bas Bappr wider bringt und pflichtschuldig brichtet, Bas de Pfarer bimerkt. Er schickt zum Chappi; dä chunnt dännt Und häd gwaltig glärmt und über de Pfarer sps Muul bruucht, Aber au über de Preses; das heb me ihm jest ziverdanke, Daß die Sach eso chönum; hett er em is Urtel nu mundtli Azeigt, wie is se si ghört! Er dräut, daß er ihn persöndli Zett verantwortli machi, daß is Urtel dem Psarer i di Händ chömun

Und er inn Tisch und inn Franke erhalt; die lag er nüd fahre! Damit lauft er bervo. De Prefes weißt nud, was afah. Das Berantwortlimach e erschrectt e gwaltig; er ichict jest Wider de Wächter zum Pfarer, mit dere Wysig, daß er ihn Au perföndli verantwortli mach, wänn er si vo neuem Weigere wurdi, das Urtel z'epfah. De Wächter da humplet Unter bftändigem Chnurre zum Pfarer und richt de Bifehl uus. Alber ba had e nud frundtli epfange und gidnungt, bag er jeged Ihn perfondli verantwortli mach, wänn er em no einist Mit dem Fage i's huus ine domm. Mit luutem Bestiere Lauft da wider zum Grichtspresidant; da schlest aber 's huus zue Und rüeft obe jum Feister uus: "Chunnst wider, du Lump du? Tuest eso dyni Pflichten erfülle? i will der dra dänke! Struch di uf der Stell wider grud! du mueft mer perfondli Für dyn Uftrag verantwortli fy: mach, daß 's emal ändi!" Und de Bachter de stampft mit de Fuege und weuscht, daß das 11rtel

J ber höll une läg! — er trüllt si bald rächts und bald links um, Weißt nüb, won er soll ane, und lauft dänn gege dem Pfarrhuus, Staht dänn bert wider still und darf nüd chlopfe und irret Eistert eso umenand, bis er äntli müed ist; da sist er Under d' Linder dund chrahet im Haar, suecht hinderen Ohre Wysheit füre und sindet ekei; da schynt dänn das Schicksal Zletst si syner z'erbarme; — die Lisebeth chunnt usem Dorf zruck, Und er lauft uf si zue und will ere 's Urtel i d' Händ geh; Alber die weißt vo der Sach; und ehn er cha rede, se rüest si, "Blyd mer drei Schritt vom Lyd! ich nime das Ding da partu nüd!" Und er dräut ohni Furcht vom persöndli verant wortli mache; Doch si lachet dezue; und won ere 's Urtel i's Gsicht wirst, Wirst sin em 's wider zruck: so ballet me 's umen und ane,

Berft mit be Sanbe, und bann mit be Juege, bis 's gletften i's

Und en Jeders bhauptet, das Ander heb 's ta, und dervo lauft. Doch verloren isch 's nüd; die Schuelerbuebe händ 's gfunde Und 's im Dorf publiziert und damit de Wunder vom Bolch gftillt; Dänn das fraget scho lang, wie wol die Wysheit von irem Gricht die Ggoos seleber etschibe hebi? — Die Richter Dörfed 's diheime nüd säge, und wänn iri Fraue si fraged, Lupfed si d' Achsle und mungged, es hebi de Curus und Mokles Halt de Pfarer versellt, me soll de Chappi nu frage. Au vom Joos vernimmt me, wänn Öppert im Wirtshuus ihn fraget.

Wie 's au ggange sei? nu das da: Prächtig sei 's ggange; Er und de Pfarer heb ggunne, und müeßid de Richtere danke, Er de Prozäß — und de Pfarer aftatt sym Nästi e Nase. Und wien en träffede Spott dänn eistert scherfer verwundet, Us 's e Bschuldigung tuet, so häd dä Gspaß au de Pfarer No vil bitterer gmacht; drum häd er sys Müetli am Sunntig Uf der Chanzle gchüelt und über de Diebstahl e Bredig Ubepauset, wien er no keini gha häd, und tüchtig Au uf d' Nichter tüpst —: wie Dä so fuul als en Dieb sei, Dä das Gstole z'etdecke vermöcht und 's aber versuumi — Daß die, wie a der Schandssüll, vor ire Gmeindsgnosse da stönd, Bald wien es Tüechli so woß, und bald so rot wien en Scharlach, Bis si zleist, all nah enandre, en epidemisches Blücte

Aber, Berr Pfarer!

Wueter und Tochter sind früener scho uuf; si händ dem Herr Pfarer No für e tüchtigs Deschönee gsorgt, daß er 's mögi erlyde; Dänn de Weg ist wyt und chiel de Morge; au stopsed s' D' Schäse mit allem nu Müglichen uuß, was er chönnti bidörse; Bringed dänn 's Müllers sym Hand es Chriesiwasser und tüend e Widerholt i's Handglübd neh, daß er ja rächt Sorg hei. Und das händ s' gege de Pfarer au nächt scho ta gha, und werded 's Hüt dann no emal tue, sobald er si au emal gseh laat. Äntli chunnt er d' Stäg ab und Alli sind schülli erschrocke, Won er i d' Stube tritt; er gseht so bleich und verstört uuß!

Und me fragt e mit inniger Angst, was em fehli? und will e Absolut nüd la reisen und plig en Totter go hole.... Aber de Pfarer häd bhauptet, es sehl syner Giundheit keis Bigli, Sei er jeht bleich oder rot — er dörf di synn Gwüsse das säge; Aber i d' Stadt müeß er jeht — und wänn au die Erbscheft nüd wäri:

Er heb no Bichtigers z'tue und laß vo keim Mänsch si dra hindre. Vitten, Ermahnige, Träne — 's ift alles vergäbis! Er seht si I sp Schäsen und raßlet dervo, zum innigste Schräcke Bo syne Lütten im Huus, die schier vor Chumber vergah wänd. Und was häd e dänn au eso i d' Stadt ine gjagt gha? — Wider öppis Fatals! — Bon er dä Morge si aleit, Und i dä Rock ine schlüft, de wägem Brozäß mit dem Fischer Wider e leidi Erinnerig weckt, und umen und ane Schüüßt, um dies und das vor syner Abreis no z'ordne, Schlaht em Öppis um d' Bei: er gryst — und wird bleich wien

Dänn es ist ebe die Toose, vo deren er glaubt had, de Fischer Heb si gstole: si ist dur es Loch i's Fueter em gsalle,
Darum had er si da vergädis im Sac ine gsucht gha — —
Er ist schüllt erschrocke und had mit zittrede Worte
Gseid: "Daß Gott erbarm! so han i dann fältschli ihn agchlagt!
Ach, ich arme Trops! Da han i mi wüest überylet!
Und — was chan i jett tue?.... I bin em en Ehrenerchlärig
Schuldig, das forderet d' Pflicht! — Und doch, — was wird das
für Lärme

Und für es Gred i der Gmeind ume geh und zrings i der Gegni! Billicht gar i der Stadt! Wie wird de Chappi jett lache! Wie de Joos triumpfiere! Wie werded die Pfarer nüd spitsle! Wie wird alles im Dorf my Uvorsichtigkeit schälte! Werded nüd gar myni Find e Chlagschrift gege mi ngeh? — Alles das han i verdient! — — Mueß aber de Mangel an Achtig, A Vertrauen, a Liebi, de leider mer träut und myn Pfluß Gwaltig verringere wird, der Gmeind nüd schälcher werde, Als wenn me au die Sach — i Gottes Name! ließ ruehe Und i dänn suechti uf anderem Weg dä Fehler z'verguete?" — Das ift d' Ursach, warum de Pfarer so bleich und verläge Vi spner Abreis erschynt; und hett er nüüd Anders z'birate,

Als, was er jest well machen, er hett bis i d' Stadt ine z'gnage, Alber es gitt ja no anders.... Sobald er alangt, so laat er D' Schäse halten und suecht en Goldschmid-Laden und gitt dert Ebe die Unglücks-Toosen und seit, me soll usen Teckel Ihnd das Ganz echly butze; doch müch er si kut wider zruck neh. — Und was soll das bidüüte? — Für 's Erst, so reut e sy Toose Und er möcht si gern bhalte; doch sötti me glaube, es seigi Nüd die glych; er heb die da elei der Ühnlichteit wäge Gchaust. Für 's Ander häd er si still und syrli es Glübd ta, I sym Läbe nie meh so rasch z'versahren; und daß er Eistert dra sinni, so will er die Toose jest nie usem Sack tue Und ehn er Öppis dänn bschlüüß oder tüe, en Bscheid oder Mat gäb,

Berft uf die Buechstabe luege; si müend em "Sei Vorsichtig!"
rüeffe....

Bletst holt er no in Toose bim Golbichmib und sitt bi fum Fründ

Jig Schäfen, an Glidere lahm und verftimmt i inm Innre. Ru de herzli Epfang, de ihm diheime jest 3'Teil wird, Tropfet es bigeli Freud i fus Berg voll Galle. Die guete Seele hand fi zerangstet und gfürcht, die Schäse chom leer bei Mit dem Bricht, de Herr Pfarer heb drank i der Stadt muege blybe. Jeged find fi im Simel, daß er ene gjund wider gichantt ift, Und das had au fy Stimmig fo zimmli erhellt, daß er heimli 'S "où peut-on être mieux" — nu fryli nüd gjunge, doch dankt had Und bim Rachtäffe dann so nah und nah ordli i's Gfprach chunnt. Dert had er au in Toose, nadem er si wol es Mal zwölfi 3 der hand ine gha und bann in Sad wider gftedt hab, Untli doch produziert — doch mit verlägener Myne. Und d' Frau Pfarcrin had fi biggrig ergriffe: "Herr Jeeger! Baft by Toofe wider? Wo haft fi au funde?" Go rüeft fi, Ehn er die Gidnicht vo dem Fund, mit underschlagenen Auge, Inen erzelt, und bringt e dur hundert Fragen i d' Chlemmi. Daß er fi bim ene Goldschmid, dur Zuefal, gfunde heb, das da Glaubt fin em fryli uf 's Wort; doch daß das fei anderi Toofe Als die aftole chonn fn, das ift vo Minute 3'Minute, Wie me si nächer bitrachtet, jest eistert dlarer an Tag cho:

Dann die Büulen am Rand, das Riffli a der Scharniere. Die drei Mose vo Tinte, da Chritz wien e römisches Sibni -Ließ si 's au dante, daß das uf zwo verschidene gloch wer? Und de Herr Pfarer had gweuscht, er hett fi nie zeiget: ins Gwuffe had e bi dem Eramen als arme Sünder la schwike Und er fichtet vergäbes mit dene verzogene Näme, Dann bi nächerem Gichaue erchlart fi, das feigi ja neu gmacht; Er foll boch nu au luege, wie scharf die Rändli da standid, Und bi der alte Berzierig, da seied f', vom Brunche, verschliffe. Und das S und das V — was das wol chönnti bidüüte? Sigmund, Samuel, Saul, Sixt, Stephanus, Simeon, Samson? -Vögeli, Bogel, Lo Leer? — — nei, nei, das gang nüd, vilichter Zeigi das S uf 's Gichlächt, und 's V bidunti de Rame? Schultheß, Schwerzebach, Sching, Stug, Stocker, Spferig, Schüchzer, Schwyzer, Spöndli, Schmied, Schoch - Ach! wer das wett errate! -Und das V, das paßti zu nüüt: me heb fein Bitalis, Rein Bitell und fein Beit - und Valentin beiß nu de Laubi?*) "Nei, mys Mandli, das ift en neue Bimps, daß i rächt ha; Glaub mer 's, das ift dy Toosen, i dorft mus Labe dra fete. Zeig mer fi dann no am Tag, was gilt 's, i finde no Anders!" Ach, das ist meh scho als gnueg: de Pfarer weißt si nüd anders 3'halfen, als daß er fi ftellt, als wann er jest falber mueßt zwofle Und dem Goldschmid well schruben und frage, vo wem er fi gchauft hei

De Bifari verschüttet 's mit dem Herr Pfarer.

"Jä, Manbli," seit si, "es bräut is Morn en bschwerliche Tag für euseri Bei! Mer händ abgredt, Bänn d' au mit is choh witt; de Herr Vikari zur Hohwacht Use z'füere — was meinst? Mer sind scho lang nünnme dert gip." — Aber — sunderbar! — Dä macht e bidänklichi Minne, Kedt vo Gschäfte, vo Briese, was weiß ich, was Alles er z'tue heb. Aber das laat si nüd gälten — er heb ere gestert ja sälber Scho dervo gredt, sei 's am Mendig so schön, so well me voruse — 'S chönnt jeht nüd herrlicher sy, und hüt heb 's fein Brief und feis Gschäft ggeh.

^{*)} Befannter Mann in Zürich.

Aber er tuet usem Gegeteil bharre; doch wil er nüd agitt, Was für Gschäft dänn das seied, so will si die Uusred nüd aneh. Äntli schlaht si i d' Händ und saht a lache und rüest dänn: "Zeyet weiß i, was 's ist! — Was gitt 's, Herr Pfarer, i weiß es!" Und dä murret vergäbes, si heb 's guet 3'wüssen — er säg 's ja. "Nei, myn Ma, das ist nir!" — Und lached etdeckt si sys Gheimnuß: "'S häd der hinecht von Ügerste traumt — was gilt 's, es ist das da!"

Und das Unerwartet macht, daß de Vifari au lachet. Si had hut uf in Stirn nud ggachtet, fust bett fi icho gidwige, Dann die ift gruli verwulchet! und wo fi jest vor eme Fronde So fi Schwechi etdectt, se ift er gwaltig piggiert gip, Und er had - au i ber Höhni - nud 's best Berteidigungsmittel Gwehlt und tropig bimerft: und wann 's au in fott, ob 's oppe Ohni Erämpel wer? Er meini, am Tag, won er d' Achfle Usenandere gfalle - - "Da haft," so seit si mit Lache, "Halt nud für di glueget" -- Und wo's im Chami had welle --"Brunne?" feit fi, ja da had 's halt z'vil Rueß gha, min Liebe!" — Doch, en Blick uf ihn macht eismals 's Lache verftumme, Dann fi gwahret mit Schräde, fi hett icho lang folle ichwige. Aber da meint de Vifari, und au es bigeli unchlueg, Er mueß de Bandiche jest neh und d' Sach der Mueter verfächte. Ent 's em doch fälber am Berge, daß morn die Spazierreis nud grudaana;

Und er eröffnet sy Asicht von Träume, wänn 's scho de Herr Pfarer Benig erbaut, wie me tüütli bemerkt us einzelne Borte: "Filosofy!" und "Spikfündigkeit!" und "eländen Ywurf!" Dien er use trümpst. — Uch! luegti doch au myn Bikari, Statt echly wermer z'werde, uf d' Jumpser Nette, wie die da Pynli verläge da sitzt, und merkti uf d' Bink vo der Mueter, Dien em eistert tüüt, er soll doch schwigen und surtgah! Üntli trifft en en Blick, wo scho de Pfarer de Stuel ruckt, Und er solgt em und gaht mit schwerem Herze zur Tür uuß; Dänn mit der Reis isch es uuß, und ach! mit dem Stündli im Garte!

Aber no uf der Stäge chunnt au de Pfarer ihm nabe, Und er had em zum zweite Mal da e ruehigi Nacht gweuscht; Aber ftatt z'danke, seit da, er weusch em, daß er dra finni, Daß d' Erfahrig vom Alter die Ansheit der Juged verlachi! Und num Bikari häd au es biyli epfindtli erwidret: D' Bysheit der Juged und 's Alters Erfahrig sei da ja im Eichlang; Dänn de Sirach säg scho, was me von Träume müeß halte. Ihm ist die Stell i's Gidächtnuß jept cho, wo 's heißt: "Wer auf Träume

haltet, der gleichet dem Mann, der Schatten und Wind will er-

Und de herr Pfarer had d' Ture zuegichlegt! ninmt grad bann fi Bible

Ufem Chaften und suecht jett die Stell und findt leider en andri, Wo mit ture Worten und ohni Schonig erchlärt wird: "Narren verlassen sich auf Träume." — Da schlaht er das Buech zue Schrittet ufen und abe mit große Schritten und rüeft ba: "3ch! de Pfarer! en Nar! - Das feit mer en Sprüger, en Schnuufi! So en Schluder! es Bybergsicht! — En Nar fin Protafter! — Das heißt de Chilerat ja, das heißt d' Regierig bischimpfe! Mached die Nare zum Pfarer? D Zyten! o Sitten! o Gland! Das ift e heillofi Juged! E finfteri, schröcklichi Zuekumpft!" -Lang no had er so poldret — doch lönd mer das jest bisite 11nd au 's Gardine-Gipräch; 's had wider e schlaflosi Nacht ggeh. Doch de Pfarer had zerft in Rue wider gfunden und gab jest Währli da Rar nud um vil: er gitt em en prächtige Titel, Da Vifari g'epferne; er had scho e Byl eine gluecht gha. -Aber me had e ja bisder nu gruemt und globt - had de Bfarer Oppe die Liebscheft gmerkt? - Rei, nei! es merkt ja die Mueter Calber feis Bigli bervo, und 's zwyflet ja gar de Bifari. Dei, das Rüemen und Loben ist ebe de Grund bim Ber Pfarer; Dann das tont i dem Dorf und wyt drum ume au gar 3'luut! Und da isch 's em nud übel zineh, wenn 's ihn echly wurmet, Dağ me jest Alles vergißt, was er fit Jahre mit Pfer Und mit Treu für die Gmeind icho ta und gwercher und gjorgt had; Und jest ghört er vo hinen und vornen und oben und une, Alts und Jungs und Anchs und Arms de Vifari lobpryfe, Und fei Seel fragt ihn, wänn er wider bredige werdi, Alls de Sigerift oppe - und fälber fi Frau und fi Tochter Schnned em mit im Romplott, fi rated und trybed ja eistert, Daß er fi boch no foll ichonen, er beb ja en guete Bisorger!

Und wänn 's Herz ihm bann seit, er soll be Nyb nüb la uufchoo, Gschweiget er 's bann bur die Warnig: "Wer weiß, was gscheht, wänn er ba blubt!

Händ doch au anderi Gmeinde die alte Hirten eweggsprängt, Und an irem Platz sitzt jetzt en junge Herr Pfarer, De als Vifari, wie dä, si gwüßt häd de Wille z'erchüenzle!" So ist das Band jetzt verrisse, das Drüü von ine so sehndli Weuschtid änger und änger — ja unuuslösli z'verchnüpse!….

Liebesqualen.

D min arme Bifari, bu haft ba mahrli e tummi Tummi Sottife gmacht! Um Das z'erhalte, was 's Berg gluft, Bleidigt me Da, wo 's had und wo 's eim geh cha -- Und ohni Das, was haft für es Rächt, en Undre g'table und g'bichalte, Gei 's au über e Schwachheit, dann wele Manich had efeini? Ober bift bu, min Frund, fo gang erlüuchtet? und gipurft bu Reinerlei Reigig i bir jum Bunderbare? Zum Gheime?.... Doch, was frag i au das? - Du qualft bi ja falber fo gruufam! Wahft wien en Schatte dether; weiß Gott, bu mueft ein verbarme! Dann du wirst allimyl bleicher und truuriger — au byni Lehrchind Stunned erschrocke bi a und fraged jo fründtli und ängstli, Bas ber au fehli? De seigist so still und gar numme frohli; Und poll garter Schonig vermyded fi Alles mit Sorgfalt, Bas di bleidige donnt; no nie find alli jo still gin, Sand iri Lange no nie efo glehrt, bim Schrybe fo Ernft gha, Und wänn d' von ene gabit, jo truded f' der d' Sand ejo fründtli, Lueged jo bitted di a - und wänn d' dann öppen es Trandli 3wufched de Wimpre vertruckst, dunnt 's Baffer au ihnen i d' Auge Und fi chlaged 's ber Mama und batted, fy foll di au tröfte. Und die Müetere tated 's fo gern! dann mahrli, du bift au Ine wien ire Chinde fo lieb; fi fraged, fi forfchled, Anerbuuted bir Alles - body, wann b' bann nund fage witt, batted i' Dringed, mit Ungstlifeit fälber, daß d' doch ohni alles Berfuume Dich an en Tofter wändift — 's fei gwüß e Chranket im Azug. — 21ch! die ift scho ba! Es hilft eren aber fein Tofter Und feis Bild vo hüuslichem Glud; das ftimmt bi nu weicher, Bann au bie delnnere Gichmufterti domed und meined bi g'trofte Und de Ruedeli dir ins Schönft ufem Chafpli will v'rehre,

Der 's Luifeli lauft, fus einzig Rösli dir g'hole, Und fe fi a di dann hanted und uf dy Schook ufe drafmed. "Bis au wider goot und luftig mit is!" di batted Ach! bann trudich es a 's herz und Trane ftond ber in Auge. "Ja, i will luftig sy!" so seift — ja, wänn d's nu vermöchtist! Fryli ermanist di au nud gnueg und sungist vil lieber Sueges Gift i di ine und wirft efo dranfner und dranfner; Flieft dyni Frund und Bikannten und suechst nu einsami Ort uuf. Sag, wie mangift bift nud fitdem uf de Suetliberg ggange, Bift a de Felse dert gfaffe, de Chopf i de Bande go ftuune, Und i d' Luft use luege — de gfehst der Ort, wo si wonet, Fryli nub, doch en Berg i der Rächi, und ach! — diefab Hohwacht, Wo dy hoffnig Triumpf fi verspricht und bann — ires Grab findt! Und es trätted die fründtliche Bilder i läbige Farbe Wider por jy Seel, vom ersten Abig, bis won er -Ach! das had er nud gglaubt! das Dorf für eiftert verlaa had! 'S ift em neimen im Afang, won er das Dörfli verlaa hab, Gar nud jo druufelig gfn, wann fcho de Ber Pfarer feis Bortli Ihm vom Widerchoo seit oder fage laat, dan er ihn falber Nümme gfeht; er had banft, er beb 's i ber Sohni vergaffe, Ober 's mit Fluß underlag, und 's chomm bann e ichriftlichi Ladig, Bann fi fyn Born echly fet. - Doch, wien er fi myters epfernt had, Ift em die Sach da bidanklicher worden und 's plaget e eistert Stercher, wänn er die Umftand erwigt und Alles si grud bantt. Bon er da Morge, wie gwohnt, no vorem Verreise zum Kaffi Aben i d' Wohnstube gabt, wo eistert si Alles versammlet Und um de Tisch ume sitt und er vo Dem oder Disem Dänn noh Uftreg erhalt — so had er hut niemert bert gfunde, Als — en Augeblick no — d' Frau Pfarerin; aber die had da Grad ires Tägli au gchehrt (der Jumpfer ires isch 's scho gsp) Und ist mit eme Süufzer, wie wann si si schüuchti, zur Tur uus. Er had gwartet und gwartet, und länger als er fuft gwohnt ift Blubt er jest no i ber Stube, bis gletft fi d' Lisebeth gieh laat, Au mit verlägener Myne, und won er die fraget, wo d'Frau sei, 36m mit Stocke verdüütet, fi glaub, fi fei zuen re Chrantne, Und won er feit, so well er jum herre, go Bhuetigott fage, Brichtet, ba fei no im Bett und well, daß niemert e ftori. Aber d' Jumpfer? - bie beb fi icho gjuecht und wuß fi nud g'finde. Er hab wider gwartet und gwartet - boch alles vergabes: 'S laat si niemert afeb. Bletst nimmt er truurig son Stäcke, Seit, er laß fi epfele, und gaht e Gotts Rame jum huus uus. So ift er nie no verreift! - De Ringgi und d' Lisebeth band e Au bigleitet, und 's fallt em jest nuf, daß Die bis vor d' hunstur Mit em gaht, und 's eiftert fei gfp, fi möchti fo gern ihm Dppis no fage und dorf's doch nud tue, und wann er fi umchehrt, Ufem Beg d' Gaf ab, so gfeht er fi eiftert no ba ftah Underem hung, go luege. - 3a fryli, es had ere ggabnet, Daß fi ne 's letft Mal gfach; und Mueter und Tochter die qualt au Grad de nämli Gidanke: si had 's mit Fluß drum vermide, Bon ihm Abscheid z'neh; fi weißt 's, es tet ere gar z'weh; Und iri Tochter, die ift, wo si da Morge von ire 3m Bertraue vernimmt, es fei ire Bapa etfetli Bornig über bas (Spräch, si fürch, si fürch, 's geb e Trennig, Gwaltig erschrocke, mit chlopfedem Bergen i 's Chammerli gichliche, 'S bracht fi kein Mensch meh druus abe; si gspurt, si muest fi perrate!

Und wo si ghört häd, er gang, so chneut si hinder die Blueme Bor ihrem Feister und gügglet mit chunn no vernembarem Atem Zwüschet de Gschiren ihm nahe und d' Trändli tropsed uf d' Simse. Aber von Allem dem ahnet ihm nüüd; er häd es Mal zächni Uf dem churze Weg si fryli mit Sehnsucht no umgchehrt Und na de Feistere glueget; doch wo si nüüd zeiget, so schwänst er Zletst um 's Chilenegg ume und saht dänn eben a z'grüble: De herr Pfarer sei höh, und ernstli, das zeig si us Allem; Dänn er ist nüd im Bett, es wered die Umhäng sust zoge, Und es hangti syn Rachtrock am Feister. Was gilt 's, er ist d' Schuld dra,

Daß er ba Morge sy Netten und iri Frau Mueter nüb gseh had: Er had 's ine verbotte, bann Die da chönned nüd höh sy — 'S ist ja ine 3'Gsalle, daß er de Glaube von Träume Mit so vil Pfer bikämpst und so die Spannig erweckt had; Und da darf er wol hoffe, es werd ihm d' Frau Pfarerin hälse De Herr Pfarer z'versöhne, sobald si das tue laß; me müeß da Us enen schicklichen Augeblick passen, und das da verstand sy. Doch de Herr Psarer werd au, so meint er, bi ruehiger Stimmig, Wänn er die Sach überdank, de Jorn la fahre; es sei ja

Keis Berbrechen, eim 3'fäge, was scho de Sirach is gseid heb. Wänn er am Sunntig dänn chömm, so dörf er si fryli nüd schmeichle, Daß er e fründtli epsang: er weißt, es gaht das Berzyhe Nüd uf der Post dim Herr Psarer; er bschlüüßt eim Türen und Rigel,

Und die öffnet bann nund, als gletst no de Schlüffel Peccavi. Aber ba will er au bruuche; er cham ja, wann 's efo in muest, Baarfueg, im härene hemp, und mit bem Strid um de Nacke, Dann es giltet ins Höchst, da underziet me si Allem. Und die Art und Wys, wien er das Peccavi well finge, Bichäftigt en allimyl meh: bald bantt er in ere Bredig D' Träum vom Joseph 3'verhandle; bald meint er, es gab en Erzelig Vom ene fältsame Traum und soner Erfüllig en Ngang; Und won er jest de Plan fi nächer bankt had, so chunnt ihm Eismals be Schräckesgidanken - und weger! wer au die Landstraß Vor inne Küeße versunfen, er donnt nüd erger erschrecke: "Wänn au de Pfarer us Höhni am Sunntig en Andere bichickti!" 'S had e gftellt ufem Weg, und 's Bluet had in Adere gftocket.... Und er grüblet und suecht vergabes us jederem Bintel Troft und Rat für fys Berg; mas hilft 's? ba rettet feis Speere -Er mueß eistert am End si gftah: das donnti bigegne! Und je mehn er bra bankt, je sicherer schynt 's em, es gschäch au. Aber was chann er da mache? wie chann er dem Unglud etfliebe? Soll er bi Feuf oder Sachje, die gwohnfli zum Bifarifiere 3 die Dörfer verreifed, vom Pfarer und fyner Familie Son e Bichrybig mache, daß' Alle verleidet dert hn 3'gah? — Das verbüüt em fps herz — und tät er 's, und gieng Eine doch hi? Ach, da hett er ja fälber sys Grab si ggrabe — das gaht nüd! Soll er sueche g'erfahre, wer wohl dahi reifi, und Dem dann Chrli fps Berg eröffne und fagen, es galti fps Labe, Daß er, statt syner, donn gah, und um de Dienst ihn bischweere, Dag er am Samftig e Chrantet, es Chopfweh, en gidwulene Chnode Dder Anders fingieri, damit dem Inspätter bann er nu Abrig blobi z'verschicke? — Doch chann ihm das au zue nünd hälfe; Dann es verreised nud all, und wer 's au, so machti er 's tuusche. Und au ohni das, wie connt, wie dörft er 's au mage, Eim ins Berg g'eröffne? Er donnt das no höchstes bi Zweene; Aber grad die Zwee - mas gilt 's, die murded ihm fage:

"Ghorsame Diener, myn Frund! mann b' Jumpfer, wie b' feift, efo

Möcht i fi au emal gichaue; mer wänd bänn en andersmal luege." Uch! und häd me fi gseh, so chunnt das andermal nie meh — Billicht erzelt me 's no gar, und er wird bänn zum Glächter, zum Stadtaspräch!

Soll er bem Berr Inspätter ach, nei! bas had er nub uusbankt -Aber bas giengi villicht, wann er em en Söflichfeitsbsued miech, 3hm vo inne Berrichtige feiti und i in Erzelig Pflüuße lief', de Herr Pfarer beb aweuscht, es cham emal ba ba -(Er heb d' Eltere fannt - er sei no en Better, und berigs) Au emal, um z'verseh; und da will er ihm dann Gine Ranne, den er nud fürcht, und den em gur Folie bienti. (Bäger, das täted all Gachs, er ift aber 3'bicheide, das 3'glaube!) Alber au das ift nünd; es dräuti da meh nu als ei Gfahr. Oder foll er - und das ift 's Eifachst und 's Best wol von Allem -U de Berr Pfarer ichryben und fage, er mueßt mit Schmerze Gwahren, es heb e das Gspräch von Träume bileidiget.... Aber Bann er dann wyter dantt, fo chonnt, nah fyner Epfindig, Son es Etichuldigungsschribe wol gar no stercher erbittre, Dann er fötti doch au de Grund, warum er uf emal So fpni Gfinnigen andri, mit dlare Motive bileage Und das chann er nud tue und fürcht, de Pfarer da mert 's bald, 'S fteck ba Oppis berhinder, und chomm bann wol gar no uf b' Baret:

Dänn sei 's wider verby! dänn mit syner Tochter heb Dä da Anders im Sinn, als sy emen arme Vikari zur Frau z'geh; Und nu Byt und Müe, sy Liebi und Uchtig z'ergwünne, Chönntid, villicht — villicht, ihn anderst stimme, wänn 's Glück wett. Überhaupt dunkt 's ihn, sich z'etschuldigen über Öppis, Das en billige Mänsch nu gar nüd sött chönnen erzürne, Heißi, me lueg e für 's Gegeteil a, für en Esel, en Steckhopf —. Dänkt au de Bsarer eso, dänn hett er ja wider verlore! Soll er der Psarerin schryden und sy zur Vermittlerin mache? Höd er doch eistert in iren e wahri Mueter verehrt gha! Uber, das gaht au nüd; er weißt, si wird, was si tue cha, Ohni sys Bätte tue; und dänn nimmt eistert de Psarer D' Brief vom Bott in Epsang — und wurd er dem Bott au bifele.

Daß er ins Schrybe ber Frauen elei ließ zuecho, verguß Da's Wol im Ruusch und seiti wol gar, er heb da es Briefli, Aber me heb em bifole, es heimli der Frauen i d' Hand g'geh --. Und fo dantt er no Mangerlei uus, doch Reis, das em Stich halt, Und er glucht emen arme Berirrten a risliger Felswand, De i Todesangft fi fuecht obem Abgrund g'erhalte, Alli Salmen und Burglen ergruft, und Burglen und Salme Ryged etzwei und er finkt jest tüuffer und tüuffer; en einzigs Stüudli halt e no uuf; das Stüudli ift d' hoffnig, es werdi 3hm de Pfarer verzuhe, wänn ruehig er d' Gach überleggi. Er had hut zue ber Reis nud meh und nud weniger 3pt bruncht Als die andere Mal; doch wer usem Heiweg ihn gieh hett, Chonnt das gwuß nud bigruffe - dann mängift ftabt er go ftuune, Dber schlincht wien en Schnägg, dann jagt er wiber uf eimal Wien en Rafede mnters, me meinti, es fprangtid Rosafe Sinder ihm nahe; au luegt em en Jedere, won em bigegnet, Gang verwunderet naben und rüeft: Was gitt 's da? was had Da? Niggelet mitem Chopf und meint, da fei öppis Bfunders! Au fyni Tante hand gfunde, es fei öppis Bjunders vorhande, Und er ift irem Frage nu dur die Erchlärig etgange, Daß es em fieberig fei, er bant, er well i fns Bett gah. Und die guete Tante find schüüli erschrocken und gruffed Beed mitenand na fym Buls; und wo da bann gfturmt had und aftocfet,

Hand bann d' Hand gund und Augen enanderen agstarrt Und bann d' Hand zäme gschlagen und grüeft: "Das glaub i! das glaub i!

Das ift es Fieber, ach Gott! da mueß me schlümig derzue tue. Häft di öppen erhitzet? — Säg, häft di öppe vercheltet? Häft i d' Hie ine trunke? — Häft das? Häft dies? Häft jenes?"
"Katheri!" rüeft die Eint, "im Augeblick mached es Fueßbad!" —
"Katheri!" rüeft die Ander, "gichwind laufed, en Hebel go hole!" —
Und mit ängstlicher Haft sind si fälber glossen und bringed
Us irer Huusapitegg die Bulver, Essänzen und Tröpse,
Und i weiß nüd was AUs; es währt kei Minute, so sind scho Beedi Tisch überstellt mit Guttere, Trucke, Bapyre,
Bon alse Formen und Mäse; si sueched dänn under dem Chaos
Use, was d' Not jest erheuscht, und chöned is im Strubel nüd finde. "Lueg, da heißt 's ja Fedris", seit jett die Elter. "Das isch es!" Rüeft druuf freudig die Jünger. Doch, wo si das Bulver i d' Tasse Tue wänd, ist näüd im Bappr.... Si lauft, 's Rezäptbuech go hole, Sett iri Brüllen uf d' Nase und suecht dänn hinne und vorne I dem Koder, de scho sit hundert Jahren und lenger Eistert vermehrt worden ist mit allerlei rare Rezäpte; Schnapplet abe die Tittel: "Für 's Ohreweh.... 's Grimme.... en Julep....

D' Barze z'vertrybe.... für 's Chröös.... für 's Milzi.... Bülz verli z'mache...."

"Ä! was suechst au? gib mir 's!" so seit die Elter und nimmt jest Buech und Brüllen und list: "En Mageträset... für 's hisgi... Hüchere d' Lüüs z'vertrybe... für d' Pestilänz... Gott biwahr is! Wider die salled Sucht... de Stich... verbrueteni Chüechsi.... Gyerröhrli — Teigg... für 's Ohresunse... für Gfrörni..."
"Poh, du findsch es ja au nüd," seit jest die Jünger und nimmt bänn

Brullen und Buech wiber grud: "Es Chindbettermuegli.... für b' Offinia

Gulbi Hunbe... für de Grind... Herr Jeses! Herr Jeses! Wo ist dann au das Rezäpt?" — "Du Närsch, es staht im Register, Suech du dert nu kederen, de wirsch es im V hinne sinde!" — Währli, myn arme Vikari hett, troß sym Cländ, wol gar no Sälber glachet, wer er no lang da bblibe; er gaht jest Truurig i sys Gmach und nimmt ene z'Gfalle, was sin em Eis um 's Ander bringed, verspricht enen au, wänn sys Fieder über d' Nacht no stercher sött cho, oder ihm öppis Anders Zuestieß, uf der Stell ene z'rüesen, und daß si 's au ghörid, Bringt em die Eint e Glogg, er chönnt sys Quartier dermit wecke, Und die Ander en Hammer, mit dem men es Stadttor möcht nschlah — Und mit tuusig Käte, wien er si jest müeßi verhalte, Hand si' em äntli Guetnacht und gueti Besserig gweuscht gha

Ende gut, Alles gut.

Mit spöttischelder Myne Luegt er en a und rybt syni händ und fragt e dänn schmunzled: "So? — en Traum? en Traum? — wahrhaftig? — de Sirach en Esel — Gar kurjos! furjos! — und jett? was feit me zun Träume?" — "Ach!" füüfzt lys de Bikari: "Gäb Gott, daß en Traum, den i traumt ha —

(Und es ift gwüß, er häd e traumt, er blybt by der Waret) Au so läbhaft wie dä, und öfterer no, au erwahrti!"— "Und cha das nüd gscheh?"— "Ach nei, nie! nie! myn Herr Bfarer!"—

"Das wär gfpäßig! warum?" — "Lerzyhed Si doch; ich cha das da…. "Uch! i darf das nüd fäge".... "Jsch 's öppis Böses?" — "O Gott, nei!" —

"Mso?" — Und mit bebeder Stimm, mit versägede Wortc, Stagglet er use: "Es ist... es häd... es ist mer... es häd mer Mehrmals... mehrmals... scho traumt... scho traumt... daß Euer Wohlschrmürd....

Ach! i darf's nüd säge!... daß Si... daß Euer WohlChrwürd.... Mich... mir... mich... aber währli, i darf... daß Si mich.... Mit der Hand... der Hand... vo der Jumpser Nette... bisglückid"....

Und wien e Lych staht er da und zittret von obe bis une. Und zwei langi "So?" ift Alls, was de Pfarer druuf gseid häd; Schrytet dänn uuf und ab, und die silberi Toosen in Hände — Gahd er hastig i's Huus, und laat Dä stah wien e Salzsüül. Und er trittet i's Gmach, wo Mueter und Tochter i trüeber Stimmig sized....

Aber iez gaht de Pfarer em fründtlich etgegen und büüt em Sälber d' Hand und seit: "I ha Ene vorig kei Bscheid ggeh, Dänn die Stimmig vo Mueter und Tochter, die han i nüd kännt gha. Vönd Si mer jest echly Zyt; me handli eistert mit Vorsicht! In will Ine dänn bald mit fründtlicher Antwort bigegne." Und de Herr Bikari häd zittred der Tochter sy Hand ggeh, Und nu iri Träne händ gredt und die chlopfede Herze; Dänn die Blessi im Gsicht häd '3 Sint und '3 Ander bilehrt gha, Wie so tüüf im Herz das Sint dim Andere woni. Und es wird nüd Nacht, so gitt scho de Pfarer sys placet, Und die Freud, die so lang das fründtli Pfarhuus verlaa häd, Chehrt jest wider drin y und zauberet d' Rosen uf d' Bagge, Dänn in Herze da sind si scho lang und blüehed so herrli!

Aus dem "gerr heiri".

Gine Raffee=Bisite.

Chömed nu nācher, ihr Lüüt! Die Fraue find ja bim Kaffi Und da stört si kei Seel; i glaube, rief me: das Huus brünnt! Griffed si zerst na der Tasse, und na der Tiere die Bsinntre. Aber, was säged si dänn? Tu Närsch! bist nie no derby gsy? "No es Täßli, Frau Baas." — J danke verbindtli. — "Me aabt ja

Nüb uf eim Bei, Frau Baas." — Hä nu, us schuldiger Achtia! —

"No es Täßli, Frau Baas?" — J glaube, Frau Baas, Si veriered;

Weger, i mücht mi ja schäme. -- "I bitte, wozue doch die Umftanb?

Aller guete Dinge sind drüü." — I nimm's als Bifehla. — "No es Täßli, Frau Baas?" — Nei weger, jest mueßt i verspringe! —

"'S gitt no wohlen Binfel; Si gfehnd, wie b' Tägli jo chly jind." —

Mei, wahrhaftig es tuet's nud! — "I lah nud nahe." — So fei's bann! —

"No es Täßli, Fran Baas?" — Bas dänket Si au, Frau Baas Amtme!

Wer me nu es Faß, bann exelläntere Kaffi Trinkt me nienen als da, das mueß i fage. — "Nu ja dann, Wänn i'ne glaube darf, so bitt i." — (abnehmenb) 'S ift würkli doch gar 3' vil!" —

"Inkomodirt er Si öppe?" — O nei, Frau Baas Amtme, '3 Kunträri:

Chopf: und Magebichwerde, bas mueß i fäge, die nimmt's mer Suuber und glatt eweg. — "Drum, wege ber ichatbare Gfunbheit,

No es Tägli, Fran Baas!" — Nei, nei! jest mueßt mer's verbätte,

Gnueg ift gnueg. — "I gahne nub grud." — I bitte boch höfsi! — "'S ift ber Gsundheit mäge." — Da cha me fryli nub abfchlat! —

"No es Täßli, Frau Baas!" — Bi Lyb und Läbe! es gaht mer Bährlischo bis daufe. — "Si spassed, 's ist ja nu Brüche." — Aber chräftigi Brühe und Milch und Zucker und Mure:

Dänked Si au, Frau Baas Amtme, i glaube, es dam zum e Rüuschli! —

"Daruuf wänd mer's doch wage, i gfäch Si so gern mitem Rüüfchli,

Mached Simer doch die Freud!" — Uf Ihri Gfahr, Frau Baas Amtme! —

"No es Täßli, Frau Baas?" — "Jest blyb i fest wien en Fesse: Sibe Tasse ist, mein i, e Schöns, es möcht's chuum en Tröscher! — "Sibe Tasse sind ungrad, das chan i währli nüd zuegä, 'S geb e schlaflosi Nacht! I gwahre aber, das Kassi Wird es bigeli trüeb; send, Lisebeth, mached e frisches." — Wänd mer si au no choo la, die ander Tiere? I dänke Nei; dänn d' Waret z' gstah, es gaht mer au bis da use....

Wie nach dem Berr Beiri geangelt wird.

'S dunkt mi neime, si gsall i nu halb, trop allem dem Guete, Das er ebe vor von ihrer Mama vernoh händ? Ift i öppe de Grust nüd rächt? Dänn mueß i nu säge, Si chunnd gwonkli anderst: 's ist mein i en artigi Hat gsy, Won ere d' Mama gseid häd, si müeß rächt züchtig und ehrbar Cho und ja nüüd aha, was d'Amtmännin dönnti schoggiere. Über en jeders Stuck — Rock, Schue und Schärpe und Halstucch Strehl und Ohrering und Huet und Chäppsi und Halstucch Strehl und Ohrering und Huet und Chäppsi und Handsche — Had me si scho syt gestert dis hüt dä Imdis erzangget. Mängist häd d' Bäben erchlärt, so chöm si bigost nüd i d' Stube, Häd die Chleider, die me re bracht häd, mit Füeße vertramplet Und sür d' Türe gheit und gstampset, ghüület und gsluechet. Äntli ist men um Zwei dur Bätte und Dräue derzue cho,

Daf fe fi galeit had; ba ift bann aber be garme Wider uf's neu aggange, dann d' Babe had bhauptet: es halstuech Leg fi partu nud a, und d' Mama had bhauptet: fo mueß fi Mu fein Tritt i 's Zimmer, bann bas wurd Alles verheie, D' Amtmännin schmähli eister und fag: me fott bere Schandvolch Au a d' Schandfüül stelle und mit der Ruete erhaue. Aber, er werded wol dante - wozue das Zangge und Speere? Bill e bann b' Babi nud, daß fi ber Mama nud folget? Fryli will fi en Dla, doch fei' & en Sans oder Beiri, 'S fälbig ift ere gluch, wann er nu artig und ruch ift. Aber ihre Plan ift anderst; er gsehnd ja, wie möchti D' Mueter d' Mueter foh, und d' Tochter had's uf de Soh amungt; Will mit all ihrer Chunft und all ihre Reize uf eimal Go be Berr Beiri verblande, daß er fin Race i Demuet Une ftredi und fag: er fei zitlabes en Gfangne. Beedi zeled drunf, daß er da Abig gum Raffi, Oder doch um Sibni, um d' Mueter 3' hole, erschyni; Sab doch d' Kapitanin, fo oft fi d' Frau Amtmannin gfeh had, Bergli und innig beduurt, daß me de Berr Better nie gfechi.

Beget gfehnd mer ja ba, daß fi fi antli bequemt hab, Fryli unter Bangge und Schmähle: fi com wien en Uflat; Alber im Zimmer g'blybe, das chonnt ere nud fonveniere, Darum ischi fo gidind und wehlt jest 's chlyneri Übel. -Alber faged jest falber, ifch' & nud voll Graage und Aftand, Wie fi fi da verneigt und feit: "Büisch awoar lonnör?" Alles zeigt fo vil Balt, daß mabrli d' Frau Amtmannin weufchti, 'S gieng natürlicher que; dann da fi nud weiß, wie fi höfli Unueg, und ohni en Schröötel, der Jumpfer die Taffe foll abneh, Laat fi' 3, mit eme Süufzer, scho bi ber britte bimande; Und 's Frangofisch haßt fi; si cha d' Frangose nud Inde; Sad drum d' Mguartierig bi fromde Lüüten am Tifch gha Und in fabe Inte so mängift d' Lise verfichret: Eh fi jo en Schölm und Dieb und Mörder i 's huus nahm, Wett fi uf Gmues und Fleisch und falber uf 's Raffi Berzicht tue. Aber haßt fi au d'Sprach, fo mueg fi nud defteminder Doch erftuune, wie gichwind und fir die Jumpfer parlieri. Aber 's Erstuune wird jest no allimpl größer und größer,

Dann von ihrer Arbet dunnd Gis um' & Ander gum Borfchn: Berft weiß fi gar gichickt be Bipfel vom gnähete Salstuech, Bo fi d' Chüechli ferviert, der Frau Baas Amtmännin 3' zeige. Aber wo si ne gichaut, so lad e s' Töchterli falle, Nimmt e gidwind wider uuf und had parafar die Robe Mit erwütscht, uf deren e zierlis Chränzli brodiert ift; Böfli lupft si die so wyt i d' Böchi, daß jezed No es Röckli vo Bulle, Patant, mit breiter Bordure Si ber Bewundrig zeigt - jest barf me wyter nub lupfe! Aber doch gfeht me no Schue, uf jedem e filberis Füllhorn Mit Jelangerjelieber und Tulipanen und Rose. Sich jest abwärts ggange, fo gabt' & bann ufe; boch ghört me Eiftert die bicheide Babett zur Frau Baas Amtmännin fage: "Ach! i bitte Si doch — i mueß mi schäme — 's ist Alles Nu so ane gworfe, i glauben i zähe Minute -Dann i mande mi Int vil lieber uf wichtiger Sache -Eppe am Morgen es Stündli, und mängift 3' Abig es Stündli: Aber mach i bann Oppis, bas an es Bigli i' & Maas gfebt, Nand mer's mini Gspile eweg — was joll i da mache?" Und d' Fran Rapitanin biftätiget Alles und brichtet, Wie die arm Babette fast nu für Anderi werchi; Gheißt fi dann doch da Sectel no gichwind der Frau Amtmännin 3'zeige. Aber d' Babette versichret, si borf's mahrhaftig nüd mage -Lat fi bann antli brede und hupft wien en Bogel zur Tur uus. Da nimmt d' Mama 's Wort und halt der Tochter e Lobred; Alber die lond mer jest doch, mit eurer Erlaubnuß, bi Syte. Das nu muend mer fage, wie alli Morge d' Babette Scho, im Summer um Sachfi, im Winter um Sibni parat fei, Gidwind es Tägli trinfi und dann mit Freude gur Arbet Gang. Ufem oberfte Bobe, ba beb fi, ber Beiteri wäge, Gar en artigs Stubli, ba lag fi fei Geel und fein Manich brn, Wänn fi Öppis werchi; bann b' Überrafchig, bas fag fi, Sei ere 's Allerliebst und 's Interessantist von Allem. Letzli heb si dann doch ämol de Schlüssel la stäcke. Und da mueß fi gftah, fi heb fi nud meiftere moge Und fei ine ggange -- (fie batti aber, me foll fi nud verrate -) si mach von bloner und wyger Schenillje Jest en Ribiful vo gang e neuer Erfindia,

Aber, ja, füperb! und wie si wider well surtgah, Gwahr si underem Ruebett no öppis Anders verborge; 'S sei e Weste gsy — zwar erst no grisse — doch Schöners Chön me gwüß nüüd gseh! — Zwei Tüübli uf jedere Täsche, Und en Lorbeerchranz, und Helm und Däge mit Chränze Bo Zelängerjelieber und Dänkelidischi und Rose.

'S sei dem Bapa villicht — villicht eme siebe Verwandte! Und das seit si so süeß und mit eme fründtliche Lächte, Druckt au zum Überfluß der Frau Baas Amtmännin 's Händli. Aber jegt hüpst d' Babette mit ihrem Seckel i d' Stube, Presentirt en und bitt us's neu um güetigi Rachsicht.

Chönnt i jegt die "Herr Zeh!" und "Pst!" und "Lueged!" und "Rei au!"

Rächt natürli bschrybe, so wett i 's us schuldiger Achtig Für d' Babette tue — doch trau i mer nonig derhinder. Wo me dänn une und obe und hine und vorne dä Seckel Gnueg biwunderet häd, fragt d' Amtmännin, ob es erlaubt sei, Au de Inhält z'gschaue? — "Ach Gott! 's ist glaub i mis Schnupf= tuech"! —

"Nei, i gspüre Bappr" — "So isch es Musit" — Da gitt si Dann de Seckel grud; jet mueß e 's Töchterli uuftue, Dann fi had gar liftig no anderi Arbete dry ta, Und d' Frau Ammtmännin feit, wie men in sibezger Jahre Au fo herrlichi Arbet vo Bluemen und Sööme brodiert heb, Si heb no Manschette von Jumpfer Woßene fälig; Sa! das heißi me gwerchet! es dörft's e Chünigin träge! Au heb si's nie treit; es tat si reue; me fott si In eme Rabinett i guldene Rabme verforge. Alles fei übernäht; fi glaubi, es gab e teis Blümli, Das nud aabbracht fei; und i feuf groke Rundeele Gjach me die vier Elemant, es Füurli, en Felse, en Brunne, Und e großi Wulch - und i der feufte Rundeele Sei de Name und d' Jahrzahl. Der ander sei aber no schöner, 'S chomid bert die feuf Sinne i gloche Rundeele gum Borfchn, Nämli für 's Luegen es Aug, für 's Gruffen e Sand, und für 's Ghöre

Sei es Ohr, für 's Affen es Muul, und für 's Schmöcken e Nafe. Und um d' Rasen ume ba sei es Chränzli vo Rose,

Und um 's Mug Tulipane, um b' Band e Brangiche vo Dorne, Bringselum um 's Ohr ba fchling fi es Poftillions-horn, Und um 's Muul en Boge voll Öpfel, Trube und Birre. "Ja, das gab es Chappli, wie's jest die Jumpferli traged!" Si well 's nud vergaffe, und 's nachstmal, mann fi die Fraue Wider bun ere gfach, das Chunftftud zeige - au werd fi 's Bergli freue, wann d' Jumpfer Baas es welli cho gichaue. Und d'Babette chan jest si blok verneige und muck dann Gidwind mit dem Sedel etflie, damit fi vor Lache nud plati. Wo si wider erschnnt, so gheißt si iri Frau Mueter U's Biano fige und Oppis fpilen und finge, Und d' Babette bimerft, fi fei fit geftert am Morge Angrumiert, 's Piano fött fit drei Wuche icho gftimmt in -Sitt doch äntli zue, um grad bim Atritt de Better Mit ere fanfte Musik zue fanften Epfindige 3' ftimme: Dann 's had Sibni gichlage und jeked fött er erschyne. Näbed de ichonfte Sonate had fi die gartlichften Arie Und es Duett voll füüriger Liebi und schmachteber Sehnsucht Uf 's Biano gleit, damit, wann öppe de Better Mit ere finge wett, en passede Ngang parat sei. Aber fi wartet vergabis; be Better, ba Löther, erschunt nud, Und d' Frau Rapitanin mueß leider! wider bim Abscheid Bergli und innig biduure, daß me de Berr Better nie gfachi. -Glücklicher Bys ist doch die Müe, die Tochter und Mueter Gha hand, nud verlore; dann d' Frau Baas Amtmannin tuet jett Ihrem Beiri vo nünd als vo ber Babette erzele, Wie fi Alles don, und wien e glücklicht Schwiger Doch die Mueter werd, die si zur Tochter erhalti. Seit au nabedzue, wie fi fo halbe vermueti, Daß d' Frau Rapitanin gar gern bas Frige tati, Um dem liebe Herr Better, vo dem fi allimyl ruemi, Wie scharmant er fei, mit Rat und Tat au a d' hand g'gah. Fryli glaubi fi wohl, vo Schätze mueß me nund traume, Aber, Gott fei Dant! bas bruuch men au ebe nud g'fueche. -Doch de Heiri feit mit lachedem Herze zur Mama: "Ach, i bi no so jung, was fött i da Bundel scho uufneh, Gaht me boch ringer broh - es isch mer ja wohl bi der Mueter!" -"Heiri! mir ift au wohl; doch glaub mer's, Heiri, a Mueter

Lyt nie rüehig i 's Bett, wänn si de Soh nüb versorgt weiß! Ghör i d' Frau Chamblin*) rüese, so tuen i allimal bätte: Guete Batter im himel! au ich bi grüftet, de weisch es, Und i stirbe gern, ist nu mpn heiri versorget!"....

Er will aber nicht anbeißen.

Gsehnd er, da ist 's Kungart, und lueged, da sist de Herr Heiri. Aber Die nabet em que, das ift nub d' Bafi Babette; Rei, die ftaht da obe und fingt, me mag fi fchier ghore, Daß de Mufikbiräkter bald puftet und bald wider chlopfet; Aber was hilft em bas? Si ichreit nu allimpl lüüter. Daß de Better doch au das Silberglöggle vernämi. Aber de Better, da Stod! fchont nu uf in Nachberi 3'lofe, Und das Silberglöggli verhallet leider vergäbis! Und der Aft ist uns - de Zwuschetakte vergaht au -Sälber ber ander Aft - und wänn me lueget, so fikt er Giftert am glychen Ort - und antli mueß men jest heigah, Ohni daß de Better, na fpm Berfpräche, fi zeigt had. Lind die Müetere ftond i froher Erwartig am Feister, Planged, bis fi vernämed, daß Alles glückli verby fei. Aber d' Frau Rapitanin ift leider bald ufem Bunder, Wie fi ghört, wie d' Baben jest schällt und d' hunsture zueschlest. Dann i d' Stube tritt und Schaal und Seckel und Bonnet 'S Eint an Bode abeit und 's Ander wüetig vom Chopf roßt -D' Mueter waget es duum, gang hubschli g'fage: "Min Liebi, Wien i merke, so hast da Abig wenig Vergnüegts gha?" Und d' Babette feit, idem fi mit gwaltige Schritte Ufe und abe stürmt und furtfahrt, Bandiche und Alles Bo fi 3'rufe: "Bergnüegts!! das ift en artige Lümmel, Da Berr Beiri! Bigoft, en Chaarezieher ift finner! Hänte will i mi la, wänn ich i mym Läbe no eimol Spnetwägen en Gang, und wer 's nu bis zu dem Gäffel, Tuene - da cha mer paffe, da Chnopf, da Efel, da Lurdo!"

^{*)} In Burich herrichte ber Gebrauch, die Leichenbegängnisse (Chilegang) burch Weiber, die Chilch gangfägerinne hießen, öffentlich ansagen und in ben Straffen ausrufen gu lassen. Frau Kambli war bamals bas ber kannteste bieser Leichenhühner.

Und es währt no lang, bis under Schmähle die Mama Ens Berbrächen erfahrt: Wie grad im Afang fi glaubt heb, Daß er zuen ere well - er sei ba grad wien en Dlgöt Rud wyt von ere gftande und heb nud gwußt, eb er furre Der hindere well - fy aber heb, um em 3'hälfe, Fründtli gegen em glächlet, und ba fi gfach, daß er schüuch blyb, Berft de Midiful und bann de Handsche und 's Schnupftnech Ralle la, damit 's da Lappi gfachi und uuflas. Aber da fyn Herr Better heb ta, als mert er au gar nünd, Und schont 's banft: laf' uuf, wer will, mir liged fi wohl ba! Um no en Überigs z'tue, heb in, da jest de herr Benel Cho fei, um zum Ginge fi uf 's Orgefter z'bigleite, Ia, als gfech fi ne nud, sei a der Rase vom Better Dure ggange, fi no verneigt — da heb er afo (Rompliment) gmacht 11nd fi laufe to - - ba Landilummel*), ba Lurdo! Bodi da zuem ene Manid) - wann 's Lifmer : Anni vermöchti, 3 's Rungart g'spaziere, so wurd si glaube, es wer ihns -Dppis Omeins fei 's gfp, am haar und fubene Schaal a, Alber wer fi fei, das heb fi vor Täubi nüd rächt gfeb. -An d' Frau Amtmännin hab mit Schmerze gwartet, und won er Untli lüütet, fe watschlet fi bis zur Türen etgage. Alber de Heiri, da schlocht i 's Zimmer ufen und ziet fi Langfam, langfam ab - es tued en heimli boch reue, Daß er jest fage much, er beb fos Berfprache nud ghalte; Bett 's em doch wenig verschlage, wänn er der Bafi Babette Oppen es Rumplimant für ihres Singen au gmacht bett. Villicht hett er wol gar us ihre Gfprächen en neue Grund für d' Mueter erchluubet, warum em d' Bafi nud gfalli; Dann baß er d' Babe nud well, bas ftaht jest fest i fym Berge. Untli, won em zum Uffe icho zweimal d' Lifebeth grücft had, Chunnd er abe und ghört, no chn er d' Stubetur uftued, Scho d' Frau Mueter frage: "Wie isch es ggange, herr heiri?" Aber er feit: "Wie isch 's? es ift halt cho, wien i's bankt ha -D' Jumpfer Babe mag gichickt und glehrt und alls i der Balt in, Aber — in Gottes Name — mir tuet und wird fi nud gfalle!" Und fn Mueter erschrickt und seit: "A, Beiri, warum nud?" --

^{*)} Lümmel an ber Schifflande.

Burid, 5. Beft.

"Mueter! hetted er doch fi falber gfeh! i will wette, Mu ihr hetted afeid, die möcht i nud zue ber Tochter! 'S ift en gierte Aff, de alle Berre will gfalle. Won i do bi, da had si e Mangi scho zuen ere glockt aha, Dien ere ichoni Cache von Offebergiafeit gfeib band, Und d' Babette had alachet und gohlet und had mit dem Weger Bald bem Gine uf d' Achste und bald bem Undre uf d' Band aa. En had mich nud gfeh; sobald si mi aber erblickt hab, Sich fi ernsthaft worde und had die Bicheide da gmachet. Aber dan i niid grad mi zuen ere gstellt ha, jo ist das Ihre gar bald verleidet und had mit Yachle und Blienge Eistert na mir glueger — und won i au da no nud cho bi. Rüert fi de Ribifül und d' Händiche und 's Schnupftuech mir anc -Aber i la fi ruere; dann nund dan i weniger uusaftab. Ms wann d' Bicheideheit de Tochtere manglet; ji find bann Bien e verdorreti Ros, und wol no eber e Stinfros, Die me vo wytem nu gichaut; die Bicheiden aber verglicht fi Guere Semperflorens, wie Ihr fi, Mueter, jo gern hand! Untli mueß si go singe, sunft glaub i währli, si hett mi Ro bim Täckte anoh und gjeid: jo chumm bann, bu Lappi! Aber an ihres Gjang, das gfallt mer fo wenig als Anders; Su! das ichnatiret und gellt! en Sähler muefti verstumme!" -Aber da feid fi Mueter: "Es dunkt mi neime, du gjächift Alles im boje Liecht. Die Berre, die bon ere gjy find, Beiged boch, baß fi gfalli; und fott bir bas bann nud fchmeichte, Daß fi, jobald fi di afeh had, die andere Gerre had frah lah? Billicht ifch es nu Zucfal, villicht, daß fi gmeint had, fi mueni Diner Ednücht hälfe, daß fi jo Mangs da probiert had. Einat fi der 3'luut - was gilt 's, du darfich 's nu fage, io fingt fi

Lyfer? Chunnd si nud rächt, so gib ere Chleider, wie du witt.
Das seid Alles nud vil. Wie had si bim Sprooche dir gfalle?"
Und jeht much de Herr Heir halt userucke und bychte,
Daß er, us glyche Gründe, zur Bäbe lieber nünd gieid heb.
Aber das tued si Mueter bann schüllt franke, au spart si
Wäger d' Borwürf nud und seid, wie Mueter und Tochter
Jest us Höhni villicht en Andere nähmid, und er dann
3'spat bireue werd, daß er ins Glück so verscherzt heb!

Aber de Heiri dänkt: "J gunne si gern emen Andre!"
Und lat d' Mueter sorge, wie sy die Sach wider guetmach;
Dänn, daß ihrem Herr Heiri das Glück etgangi, das cha si
Weder lyde no chäue; au tuet ere nüüd uf der Erde
Weher, als wänn si glaubt, daß si en Andere kränkt heb;
Und da lat si nüd nahe, dis daß si 's Versehlt wider guetmacht,
Chosti 's au, was es well; es wer ere 's Läbe nüd 3'chostli.
Währed si jest im Bett die Nacht mit Sinne und Dänke
Zuedringt, wie si die Sach zum Beste 's Herr Heiris i's Gleis bring,
Cha Dä au nüd schlase — doch stört ihn d' Bäsi im Schlas nüd:
Nei, die Nochberin stört en und schwädt em eistert vor Auge,
Ihres herzig Gsichtli und all ihres Wäse, so bisched
Und so sanst und guet. Sps Herz häd, won er si gieh häd,
Grad gseid: "Ach, Die möcht i!" Und won er d' Bäbe ers
blickt häd:

"Rei, die will i nud!" Bas cha me mache, wann 's Berg redt? Alber wer isch fi bann? - Was foll i's En bann verschwnge, Wänn 's icho d' Rapitanin und ihri Tochter no wundret: 'S ift die Tochter vo Dere, die eiftert ftille bim Tisch fikt Und jo flußig werchet und d' Taisen allimol zerst chehrt; Cbe 's Lifmer = Unni, wie d' Babe fpottisch fi gnannt had, Wil ihri Mueter und fy mit Lisme 's Läbe verdiened! Berft ift an wien en Dlgot de Beiri vor ere gftande Und had gmaffe und gmaffe, er wer fo gern a dem Plagli Näbed fie ane gfäffe und had nud dorfe, bis antli Dann en Offizier mit ftarche Schritte bruuf los chunnd, Da gabt d' Not an Ma — er wagt 's und jest st druuf ane, Und jest wüffed mer scho, wie glückli da Albig ihn gmacht had. Aber es trullt en im Bett, wien er 's boch ringgli und ranggli, Daß er si wider gfach -; doch Alles, was er au unsfinnt, Wänn er 's nächer bidantt, so isch 's tei Pfuffe Tubat wart. Aber ber Mueler gaht 's beffer: es dunnd ere g'Ginn, daß d' Frau Lise

Gern als Mittleri hälf; das lat si dänn ruehig etichlase. Doch so bald si erwacht, nueß d' Lisebeth, eh si i d' Megg gahd, Luege, daß si si find. Die chunnt dänn schuldigermaße, Lauft, so bald me si gsehd, stürmt d' Stäge uus und i d' Stube Und fragt usser Dtem, was doch d' Frau Antmännin welli? Aber d' Frau Amtmännin seit: "My liebi Frau Lise, i danf I Herzili für Eueren Pser — doch ist das Ding nüd so ylig; Sized zue mer zum Kaffi, da wänd mer dä Handel erläse." Und d' Frau Lise sizt nider und freut si über dä Handel; Dänn es chost nu es Bort, und Alles ist wider im Reine. Gäge d' Frau Amtmännin aber, da macht si die Sache bidänkli, Wil si so halbe vermueti, die Jumpser heb würkli en Aatrag Bon ere guete Party — wen, chonn si aber nüd wüsse — Aber si hossi dänn doch, dä Handel laß si no mache; Wenigstes well si 's probiere und tue, so vil si vermögi. Starregangs lauf si jest hy — si sött zwar sryli zum Chorherr; Aber wer 's zu me Chünig, er mücst der Frau Amtmännin nahstah.

Und jo bald fi dann gfeht, daß 's Raffi truebet, jo gaht fi, Kindt au, mas fi erwartet: b' Frau Rapitani epfaht fi Bien en guete Angel, bann die had Alles verschent gha. Alles lat fi fi gfalle, wänn nu die fchetbar Berbindig Mit dem liebe herr Better und ihrer Tochter cha 3'Stand cho. Alber, o weh, o weh! jest wirft ene b' Jumpfer Babette All ihri Hoffnige um; bann die erchlert ene bundig, Daß fi tein Schritt und Tritt dem grobe Rarli meh g'lieb gang. Bis er zerft a Bifite bin ihne machi und zeigi, Daß er bi nächerem Danke ins lummelhaft Wafe bireui. 'S gab en artige Ma, so meint fi, mann fi em muesti So etgage gab - be Simel foll fi bimabre! Chon fi nud Meister fp, jo danki fi für de Berr Beiri! Und da hilft keis Rede und feis Berfpräche und Batte, Sy blybt fest deby, und d' Life cha si jest ftryche. Doch d' Frau Rapitanin feid no bim Scheide es Wörtli Troft ere heimli i's Ohr: me mueß es bigli Giduld ha, 'S Töchterli sei jett bos - de Zorn werd aber verrauche, En foll wenigstes mache, daß b' Sach im Alte verblybi; Sn an ihrem Ort well mit der Babe icho rede.

Berglied.

11f Bergen, uf Berge, Da isch 's eim so wohl! 'S tont dobe fo liebli, Und dunne so hohl! Drum Reine, brum Reini Im Tal unne blub, De Berg ift de Dokter Für Geel und für Enb.

Chor.

Drum Reine, brum Reini Im Tal unne blyb, u. f. w.

Uf Berge, da isch me Im himmlische Ruch, Da find no die Mänsche Und Mänsche fi gloch: Rei fideni Strümpfli, Rei maroquin Schue — Me grifezti de Chaiser Uf Du und uf Du.

Chor.

Drum Reine, drum Reini u. f. w.

Juheie! wie bist nit Da obe so froh, Wo d' ohni Kommando Darfft laufe und ftoh, Wo Reine scharingglet Und girflet und mißt, Und Schulthif und Pfarer D' Berügge vergißt.

Chor.

Drum Reine, drum Reini u. f. w. Drum Reine, drum Reini u. f. w.

Da obe, wo 's Wybli Bu Chrämpfe nub chlagt, Wo 's Meitschi na Mode Und Spiegel nib fragt, Mit Wygem, mit Rotem Sns Gsichtli nid dect, Und 's Chölbli ftatt Bisem 3 d' Nafe is ichmöckt.

Chor.

Drum Reine, brum Reini u. f. w.

Witt lache, witt briegge -Lueg abe i's Tal, Und gichau da das Trube, Das Röte, Die Qual -Wie 's judet, wie 's gunbet, Wie 's plaget, wie 's herzt; Bie 's vornen eim höblet Und hinnen ein schwerzt.

Chor.

Drum Reine, drum Reini u. f. w.

Da obe, da oben Isch alls nid efo, Das Mäi ift es Mäi, und Das Ja ift es Ja. Da bichleußt tei Politit Der Wahret de Mund, Die Chat heißt es Bufi, De hund heißt en hund.

Chor.

Da oben isch 's Herz dir So chalt nid und chahl, Bift zähemal besser Alls dunne im Tal:
De Fride, die Räächi Bum Himel, die macht's, Me gspürt, daß am Rugge Es Klügelpaar wachst.

Chor.

Drum Reine, drum Reini u. f. w.

Und ryst 's di und zerrt 's di Dänn wider i's Tal, Und gryfft dänn an Rugge, Ish 's scho wider chahl! Du suechst dyni Stelze, Setht d' Schellen uf 's Ohr Und Lupfst, statt den Auge, On Nase evor.

Chor.

Drum Reine, brum Reini u. f. w.

Drum ufe! und suech dir Da obe dus Gmach: De Berg ift e Chile, De Himel isch 's Dach, Und 's lüütet zur Andacht Jin Herze dir 11, Wer meinst wohl, daß möchti De Brediger sp?

Chor.

Drum Reine, brum Reini u. j. w.

Und d' Gärte der Juget Da obe no sind, Du chaft si no sinde, Wirst wider es Chind Und gspürst dänn und glaubst dänn, Was d' Bible di lehrt: De chindliche Herze Sei 's himelrych bschert.

Chor.

Drum Keine, drum Keini Im Tal unne blyb, De Berg ift de Dofter Kür Seel und für Lyb!

Was i gern möcht.

Hinder der Chilen isch 's Pfarers sy Matte, Höcher und dicker wachst niene kei Gras; Eberächt Sunnen und eberächt Schatte; Düret 's, se macht si es Bächli dann naß. Under de Bäume da weidet dir Beh, Schöners und gsünders chaft gwüß niene gseh! Wo me nu lueget, da lachet 's ein a — Und doch isch es das nüd, was i gern möcht ha!

hinder der Matte da isch dann en Garte, Bringselum ziet si vo Rosen en Hag; Öpfel und Birre vo mängerlei Arte, Zwätschgen und Chriesi se vil me nu mag; Santzehanstrüübli an zeberm Eck Und Rosmaristunden und Rägelistöck. Wo me nu lueget, da lachet 's ein a — Und doch isch 's an das nüd, was i gern möcht ha!

hinder dem Garten, am Instigste Egge, Staht dänn es hüßsli, so proper und nett! Bettli, me möcht si vor Freude dry legge, Gmächer, i wüßt nüd, wo 's schöneri hett. D' Böden und d' Gäng sind so wyß wie der Schnee, Und d' Feister so luuter wie 's Wasser im See. Wo me nu lueget, da lachet 's ein a — Und doch isch 's au das nüd, was i gern möcht ha!

Hinder dem Feister, am Redli, da sitt es, Was i gern hett! und wie Mänge no meh! Gseht me das Meitscheli, ach! so vergißt me 's, Was men im Huus und vorusse cha gseh. D, wie wundernett lueget 's nüd dry, Kein Engel im Himel cha lieblicher sy! Gaht es i d' Chilen und gaht 's über d' Gaß, Stöhnd eistert die Jungen und Alten ihm z'paß.

Hinder dem Meitscheli staht bänn en Vatter — Ach! wänn bä nu echly fründtlicher wer! Aber da bichlüüßt er mir Türen und Gatter, Macht mer mängist so truurig und schwer! Gahn i mit Scharrisse byn em vorby, So schürgt er mit Not au am Chäppli echly. Blib nu dä Vatter nüb eistert wie Stei, I glaube, das Meitscheli seiti nüb näi.

hinder de Bulchen isch d' Sunne verborge, Mag me nu warte, so schnnt fi ein doch.

Alliwyl angsten und alliwyl sorge Bringt, statt uf '3 Troche, nu tüüser i's Loch. 'S heißt ja im Liedli: "Bänn Hoffnig nüd wer, So gieng Alles drüber, so läbt i nid mehr!" Hoffnig gitt alliwyl tröstliche Kicheid, Seit: Hindrem Chumber chöm eistert no d' Freud.

De verliebt Rächemeister.

Dänf i a 's Vreneti, Bird 's mer so wunderli, Hett 's au so gern, und ist Doch nüt sür mich. Hode so mängist da, Fahne dänn z'rüchnen a: Was han i dänn sür mich, Und es für sich?

Ich bin arm, es ist rych; Fryli, das ist nüd glych! Aber da säg i zum Trost mer dänn druus: Eb i brav Taler ha Oder j' verdiene cha, Nolle vo Rosse gast Ordeli uus.

Es ist hübsch, ich bi leid; Ift wohl en Underscheid! Aber da säg i zum Trost mer dänn druus: Schön ist veränderli. Ich blybe wien i bi, Nolle vo Nolle gaht Ordeli uus.

Wänn i nu wüsse tet, Ob em das säge sött? Aber i fürchen, es Säiti mer druuf: "Nimm di, so dankst mer 's nüd, Darum so mag di nüd, Nolle vo Nolle gaht Ordeli nuf!"

So wird's cho.

Das Müeterli gaht mit dem Meitschli in Mert, Es chauft em es Güütschli, es chauft em es Pfert Und Güggel und Hüendli und Schäfli vo Blei Und Blättli und Täßli vo Holz und vo Bei. Und wänn's i feuf Jahre dann wider wird gah, So laht 's dann, i wette, die Güggeli ftah: Es list dann e gar e schöns Döcketli uus Und macht em es Röckli und pühlet es uus.

Und wänn 's na feuf Jahre dänn wider wird gab, So laht 's dänn, so mein i, au d' Döcketli stah. Es chrömlet dänn Bändel und Spigli und Schue Und schilet den artige Herrlene zue.

Und gaht 's na feuf Jahre bann wider in Mert, Dann chauft 's wider Güütschli und Wäge und Pfert Und Blättli und Täßli vo Holz und vo Bei — Und bringt fi sym eigene Meitscheli hei.

Kinderlieder.

'S Spätli.

Schätzeli, mps Schätzeli! Gichau, bert flüugt es Spägeli, Gidau, es fist uf 's Nachbers Suus, Queget bert mys Gartli uns: Mini Ankeballe Wänd em gar nud gfalle; Mini Meisterlose. Mini schöne Rose, Mini Zinggli, woß und blag, Lueget 's gar verächtli a. Aber mit Berlange Gfeht 's bert Chriefeli prange. Spreitet funi Flügeli nus, Flüugt druf zue vo 's Nachbers Hung (in bie Sanbe flatichenb) Husch! husch! husch! lag mir j' stab, 'S Schäkeli muef die Chriefi ha!

D' Störchli.

Mys Chindii, glescht das Storchenäst Uf säbem hoche Hung? Es sind drü jungi Störchli drin, Si gugged her, si gugged hin, Wohl über 's Dörsti nus.

Was strecked s' ihri Hälsli so? Was möchtid si gern gseh? — Si gugged nah em Müeterli, Es will ene es Füeterli Zum Abigässe geh.

Und gsesch es bert, das Müeterli, Im grüene Wisli stah? I syne rote Strümpflene Suecht 's na de beste Mümpflene, Die 's berte möchti ha.

Da macht es Fröschli: quag! quag! quag! Und wips! hät 's es bim Bei Und bringt mit raschem Flügelschlag, So gschwind 's au numme flüüge mag Das Brätli freudig hei.

Die Junge speered d' Schnäbeli Und möchted 's Fröschli ha; Das Müeti aber seit: nu, nu! Ihr Beebe da, tüend d' Schnäbel zue, Es gaht dem Alter nah.

Dänn stüügt es wider, wien en Pfyl, Zum Teich am Wisequell; Es faht es Fischli, glatt und zart, Und bringt dänn uf der britte Fahrt Es Mölchli, schwarz und gel.

So forget es be ganze Tag Kür d' Chindli, ohni Rue: Und chunnt bänn d' Nacht, macht 's ihne 's Bett, Bo Fluu und Moos, und beckt 's so nett Mit spne Flügle zue.

Und wachsed ihne d' Fäderli, So sehrt s' es dänn de Flug; Da gitt 's e suftigs Tänzerchor, Si mached 's nahe — es macht 's vor — Und tüend zerst läppisch gnueg.

Doch grat am Ünd das Flügen au; Dänn nimmt s' es mit zur Fahrt, Zeigt ihne, wo me 's Frässe find Und wie me fang, bald gmach, bald gschwind, En jeds na spner Art.

Und d' Störchli werded groß und starch, Und 's Müeterli wird alt; Chunnt 's mängist vo sym Fräßzug hei, Sind d' Füeß und d' Flügel schwer wie Blei, Und d' Nacht, die dunkt 's so chalt!

Und wänn dänn d' Zyt zum Neise chunnt, Staht 's mängist truurig da Und füüfzt: Jest chunnt e bösi Zyt, Die Reis, die ist erschröckli wyt, Wie wird 's mer ächtert gah?

Und ghöred 's b' Chind, so säged si: Ach, fürch di nüd uf d' Reis, Und sött si au no wyter gah; Du häft für eus ja gsorget gha, Jeg ist die Sorg an eus!

Und dunnt bann de Jakobitag, So rüefed f': Müeti, humm! Aftatt dem Flug mach jet en Ritt, Sit uf nen Buggel, wo du witt, Mer macheb um und um.

Es höcklet auf, si flüuget furt, Wyt über Land und Meer;

Und i dem heißen Afrika Faht 's Müeti wider 3'chymen a, Dert isch 's em nümme schwer.

Liebs Chindli, säg, wie gfallt dir das? Wänd mir 's nüb au so ha? I bsorge dich, so lang i cha, Und will 's vor Alter nümme gah, So gaht 's für dich dänn a.

Du bsorgist mich, wie ich bich jeh, Und machst mir liecht und wohl; Dänn tuet en Jeders, was es soll, Und tuet me das, so isch 's eim wohl, Ja, Beeden ist dänn wohl!

De guggu.

Dur 's Mätteli bin i ggange, Im Mätteli bin i gsp; Die Vögeli, die händ gsunge, Und 's rüeft de Guggu dry; I sose gern und blybe stah, Faht er im Wald sys Guggu a: Guggu! guggu! guggu! (bis.)

Und guugget er im Länze, Se rüeft em Mänge zue: Wie lang han i no z'läbe? Und zellt dänn die Guggu Und meint, er werd der eltift Ma, Wänn er brav Guggu zelle cha. Guggu! guggu! guggu! (bis.)

I han a 's Chindli gfinnet, I han a 's Chindli dankt: Had ihm be herr im himel Wohl vil an Jahre gichankt? Und rüefe da zum Tannewald: Säg, Guggu, wird mys Chindli alt? Guggu! guggu! guggu! (bis.)

Has er zur Antwort schrei — Mys Herz hät halbe bsorget, 'S gäb eis nu oder zwei! Da aber sahrt de Chrema Gar luut und lustig z'guuggen a: (Guggu! guggu! guggu! (Rach Velieben sortzusegen und bann:)

Und won i mein, jet hör er auf, Gaht 's doch no furt im glyche Lauf: Guggu! guggu! guggu! (Rach Belieben fortzusehen und bann:) Und won i fürch, jet blyd er stah, So fangt er erst no lüüter a: Guggu! guggu! guggu! (bis.)

Es isch en ntse Glaube,
So han i zu mir gseit,
De Herr de bstimmt ja 's Läbe —
Und doch hät 's Herz si gfreut!
Dänn wird des Vogels Nüese wahr,
So läbt nins Chindli hundert Jahr!
Guggu! guggu! guggu! (bis.)

Und dunnt 's au nüd uf hundert Und läbt 's e dürzri Zyt, Jid 's nu i luuter Säge Und ohni Not und Stryt, So dank i Gott für jedes Zyl, Rüef bänn de Guggu, was er will — Guggu! guggu! guggu! (bis.)

Vergißmeinnicht.

Juchheissa sassa! Die Schwälbli sind da! De chläberig Winter, de mucß is verla! De Früelig chunnt z'Huus, streut Blüemeli uns, Die günnt me und windt si zu Chränze und Struuß.

Und wird jetz de Himel rächt fründtli und blaa, So much au mys Chindli zu'n Blüemlene gah; Füer es uf d' Matten, und gfeht 's dänn so vil, So weiß es vor Frend nüd, wo 's zuegryffe will.

Rot, lita und gel, blaa, dunkel und hell, Byß, purpur und roje, 's ist Alls bi der Stell; Dänn will i gern gseh, was 's Chindli wird neh; Das weiß i schon ieget, was ich em will geh.

'S ift 's herzigist Blüemli, es lachet ein a, Sys Säämli ist gel und die Blettli sind blaa. Es wachset am liebste, wo 's Wässerli rünnt; Die Liebi das Blüemli vor andere günnt.

Tas Blaa bidüt Treu; das Gel, was ft fei: Tas gutdigift Gold, das uf Erde me hei. Bergißmeinnicht heißt 's, wem 's ggeh wird, den freut 's, Gar Mänas zu ihm Gheimsten und Chöftlichste leit 's.

I fürche, i fürche, 's döm z'balb nu die Zyt, Wo 's Chindli das Blüemli au nimmt und — au büt: Ach, chnüpft 's es dur ihns, das verhängnußvoll Band, Dänn leit' ihm en fründtlichen Ängel sy Hand!

Warnig.

Es tripplet und schnüuflet im Chäller die Muus Um d' Falle und hetti de Späck so gern druus: Und schlüuft si dann ine und frist en — o weh! So isch si verlore und gümplet nie meh!

> Flie, flie! Flie, flie! Wänn de Lockvogel pfyft!

De Fischer setzt Angel mit Würmlene bra, Das Fischli umschwänzlet 's und lächzet dernah: Es schnappet und schnappet, und hät 's es — o weh! So isch es dänn gfangen und schwänzlet nie meh! Flie, slie u. s. w.

De Bogler steckt Nüetli mit Beerene dra, Das Finkli umflattert 's und möcht si gern ha: Und chunnt es dänn nächer, und frist 's es — o weh! So isch es au gfange und singt is nie meh! Flie, slie u. s. w.

Du hüpfist dur 's Läbe so munter und froh; Es lockt dir, es psyst dir, bald hie und bald do: Laß locke, laß psysse, wänn 's scho niemert wehrt, Und dänk, was di 's Fischli und Bögeli lehrt:

> Flie, flie! Flie, flie! Bann be Lockvogel pinft!

Inhaltsverzeichniss.

					Geite
Te Vikari .					. 3
Mus bem "Berr Beiri	11				. 42
Berglied					. 53
Was i gern möcht					. 54
De verliebt Radjemeif	ter				. 56
So wird 's cho					. 56
Kinderlieder .					. 57
De Guggu .					. 60
23 1/ 1 1 / 1					. 62
oro !		•			. 63
· ·					

Notizen über die Schriftsteller und Dichter des 5. Heftes.

Das 5. Geft enthält ausschließlich Ausgewähltes aus ben Schriften pon

Johann Martin Afteri,

geb. 1763 in Zürich, erst Kausmann, dann Obereinnehmer des Kts. Zürich, Großrat, Stadtrat, Seckelmeister, Gensor, Erziehungsrat u. s. w. Starb 1827 in Rapperschwyl. Berfaßte u. A. "Lieder in Schweizer Mundart"; "De Bikari, ländliche Joylle"; "De Herr Heiri, städtische Idnele". Zürich, Drell Füßli u. Cie.

-

Büritüütsch,

e dramatisches Läbesbild

i 3 Acte

i der Zürcher Aundart

DO

Wilhelm Fürchtegott Niedermann.

Zürich, Druck und Berlag von Orell Füßli & Co. 1882. 's Unffüehrig'srächt hat fi de Verfasser vorbhalte.

Berfone:

Frit Adler, Buumeifter.

Luise, sy Frau.

Töbli, in Schwöster.

Lämmli, en junge Architekt.

Professer Wimmer.

Frau von Steinborn, e jungi Wittfrau us Tüütschland, wo im Huus vom Abler wonnt.

Jumpfer Chrävogel.

Botichi, im Abler sim huns wonnhaft.

Breneli, Schenkmamfell.

Babeli, Maitli bi der Frau von Steinborn.

De Bereinsprafes.

Bürgler, Schnüffel, Stumm und anderi Bereinsmitgliber.

De erst Akt spilt imene Cafi und bi der Frau von Steinborn. Der zweit bim Abler; de dritt bi der Frau von Steinborn und him Abler

3nt: Gagemart.

Bimerkige für d'Uuffüehrig.

Frau von Steinborn und Prosesser Dimmer müend am beste vo Tüttsche ober benn ämel vo sehr guet tüütsch Rebebe g'spielt werbe.

De Gotichi e so im Alter vu mene starche Fuszger, halb grau, e chit bruuns Gicht mit nub zue rother Rase. Im Spiel racht eisach und ruehig.

De Lämmli blond und ichlant, b'Ungitlichteit nub übertribe.

Jumpfer Chravogel mit be altmobige Schmachtlode.

Bo bie fammtliche Persone, uger Professer und Frau Steinborn hochtuutich rebeb, muent fie's mit hervorhebig vom Dialett thue.

I. Act.

1. Szene.

(In ere gwöntiche Wirthöftube, wo im hinbergrund links*) a hlipfes Buffet ift, rächts und links nebeb der Mittelthüre chlini Thick ftönd, sitzed a huspsesörmig gruppierte Tische Abler und Lämmli rächts vorne vis-à-vis, de Prosesser, dänn die übrige Bereinsmitgliber, Schnüssel, Stumm, Würgler u. s. w. I der Mitti de President. Breneli bidient. Bor de Borhang uusgaht ghört me luuts Rede, Lüüte, Rüese vom President: Ich bitte um Ruhe! Das duuret na echli surt wenn d'Szene offeeneist. Dann wird's nah und nah ruehig.)

Abler (staht uus): Ich will d'Gsellschaft burchuus nümme lang uushalte, da sich die Debatte e so lang usegspunne händ. Bloß na e paar Bort! Herr President, myni Herre! Troß dere vorgruckte Stund, mein i, hönned mir diä Frag unmügli abschlüüße, ohni na ein Punkt z'erörtere. Soll me dene Männere, diä sich e so verdient gmachet händ um die gründlich Bilüüchtig vu dere Sach, es Dankesvotum uustrucke oder nüd. Es wär das gwüssermaße e-n-Etschädigung für die patriotisch Usopseriz, i dere sie sit Buche-n-uuf gange sind. Iha gschloße und wünschti gern, einigi Meinige us em Schoß der Versammlig z'ghöre. (sett si).

Bürgler (blybt size): Herr President, myni Herre! Ich bi de Würgler! — Ihr känned mi! — Abgwüürgt han i zwar na Niemert, nüd emal en Floh, wil i keinesnsüberchume; aber mit em Muul han i scho Mengem en Merkmarr gäh. Dafüür chan i aber nüt. I will ganz churz sp — ihr wänd hei und i will eueri Gidult nümmesnsin Aspruch näh. Er wüssed ja, bi mir chunts immer churz use; lieber dänn ächli tick! Churz und seiß ist besser als lang und mager! Das ist mys Prinzyp bi de Wydsbildere und au di de bolitische Frage. (Breneti geusset). Was bruuchst ieh ä du z'lache?

Breneli: Ach, i ha ja muese lache, wil mi de Herr Buecher kugglet hat!

^{*)} lints und rachts vom Zueschauer uus.

Bresident: Ich muß bringend um Ruhe bitten. Der Berr Würgler hat bas Wort.

Würgler: Nei, merci! Das hagels Breneli hät mi ganz usem Conzäpt use bracht. I ha grad e so e schöni Red vu der Chüzzligkeit der Regierig uf der Zunge gha, ieh hät mer das Dunnerwätter Chind d'Pointe-n-ewäg gnah. Villicht chunt mer spöter na öppis in Sinn. I meine, de Herr Schnüffel heb rede wele.

Schnüffel (schwäbisch): Herr Präsident, moini Herre. Es soll ferne vo mir sei, bei dere vorgruckte Stund noch eppis Langs reede z'welle. Ich erlaub mer nur z'bemergge, was auch die Bersammlig beschliäße kah, vergeße si itte des scheene Wort —

Stumm (rueft luut): Schluß!

Schnüffel (ganz vertatteret): Noi, noi, des hani itte gmoint! Stumm (ftaht uuf und haut uf be Tisch): Aber ich! Mer hand für hut gnueg ghört. — herr President, myni herre! Wenn ich mer erlaube, e so spat na es Wörtli zu dere Gsellschaft —

Vili Stimme: Schluß! Schluß!

President (lüütet): Es ist Schluß beantragt. Wer dafür ist, möge die Hand erheben. (Alli ußert em Abler und Stumm hebeb d'Händ uus.) Es ist die Mehrzahl. Ich verdanke also den regen Eiser der Bersammlung und werde mit dem Vorstand Ihrem Besichlusse gemäß das Weitere berathen.

(Ausgimeine Uusbruch. Die Einte zahleb, ä paar seheb si links an Tijch nebeb tber Mittelthüre im Hindergrund und rüeseb: "En Jah." S'Brenest gah gschäftig zwüsched dure, nimmt S'Gelb in Epsang, holt die leere Gleser vom Tisch, wäscht ab 2c.)

2. Szene.

(Borne rechts Abler und Lämmli, links am andere End vu ber hujpjeformige Tafte ebefalls ganz im Borbergrund sigeb na bie einzige Zwee, vu bene Eine jchlaft und ber Unber ruchig uf Abler und Lämmli lueget.)

Abler (ärgerli): Das sind Karli mit ihrem Seipressiere! Jet han i grad na en Hauptkoup in petto gha!

Lämmli (springt pfrig uuf): Herr Jesis, bann wämers wiber umeruese! Herr President, de Schluß gilt nut! Es chunnt na Öppis wichtigs! Abler: Blamiered si Si au nüd! Es lauft ja scho Alles furt und Si händ ja selber für Schluß astimmt.

Lämmli (immer sehr hösti): Ich ha ja nüb gwüßt, daß Sie na es Hauptbett im Kuh — äh — es Ruhhaupt im Bett äh — es Kuhbett im Haupt — äh — äh —

Abler (unterbricht en): Packed Si lieber y mit Irer Rednersgab. Sie händ ohnihy be ganz Abig keis Muul uuftah; me sott meine, Sie wärid irer Läbtig na i keim Berein gsy.

Lämmli (ftol3): D ja, fab scho! Abler: J was für eim bann? Lämmli: Im Jahrgängerverein!

Abler (spöttisch): I säbem Jahrgang mueß es au meh Herböpfel als Wy geh ha!

Lämmli (für sich): Er schynt in ere guete Stimmig 3'fp. Jet chönnt is am End probiere. (Räusperet si und rüest, indem er b'Arm nach beibe Syte usestreckt kläglich pathetisch): Ach Herr Abler!

(S'Breneli hat em be Rugge zuebrebet und grad tres Gelb zelle wele. Si laht's falle und geuffet luut).

Abler, (ba ganz erstuunt bem Lammli spne Borbireitige zueglueget hat, breht si argerli zum Breneli): Was hat a dia scho wider z'geusse?

Breneli (ladet verschämt): Ha! Er hat mi eifter mit em Elleboge gftupflet und ich bi halt e so dugglig!

Abler (zum Lämmit): Aha vu bere Sorte sind Sie eine! Benn's inere aaständige Gellschaft sind, donneds nud Feufi zelle, aber bi de Schenkmammselle spileds de Don Juan.

Lämmli: (verzwystigsvoll): Ich en Don Juan! (für sich, truurig) Jet halt mi dä für en Don Juan, wosnsi wäge syner Schwöster mit em ha rede wele! (tuut): Ach Herr Abler, i hett scho lang gern es Wörtli z'rede g'hah mit ene, aber am Tag hasnsich kei Zyt und z'Abig channne Si niä sinde. Es hät mer scho sast is Herz abtruckt, aber me cha doch unmügli in ere Bersammlig —

Abler (strang): Ebe das isch es! Ich i Bersammlige und Sie schynts bim Jaß oder de Wybslüüte nae laufe! Pfui, in ine han i mi schön g'irret! Und iet wänd Sie mir gar Vorwürf mache, daß i niä diheime seig?

Lämmli (19frig): Gott biwahri, im Abler Herr Cuntrari — nei — i meine im Cuntrari Herr Abler — i bin ganz verstrüdelet! — Losed Si au — die Sach ist ja — nämli iri lieb Frau hät gmeint, und ist yverstande daß —

Abler: So! Us bem Loch pfnft de Wind? Also en Spion? Und mi Frau schickt Sie, mir uufzluure — z'luege woon-i fei? So! So! —

Lämmli (immer verzwysteter): Nei au — bitti au — Sie verstiß — Sie vermißstönd — Sie stiffver —

Abler (ftrang): Still! Reis Wort meh! Mir zwee find fertig mit enand! - Mns huus bitrated Gie numme! Rud öppe, will Gie fi hand als Spion bruuche laa; bas verzeih i ene; aber i gfehne, Sie hand feis Berg für's Baterland, Sie thuend blog schuuch und find im Grund en Beimlituck und en Liederian! Gie hand tei Idee, was es heißt, Tag und Nacht über e neus Gfet g'simulire, sich bimuehe, e Wahl abzlehne, damit's ein besto gwuffer wahled. Gie Egoist und Meitlischmöder hand tei Idee, mas es heißt, Wyb und Chind verlah wie de Winkelried, bis tuuf i d'Racht ine Rede 3'halte und fich der Offetlichkeit 3'widme. (Immer lüüter und fyrlicher): Ra Berr Brefident myni herre - ja so - Sa das ist euseri Juged! Uusflung, Sangerfest, Sächsilüüte, da find's aschwind beby - aber wenn's beißt, öppis Ernft's i d'Hand nah, d'Rafe in es Gfetbuech g'ftede, e feriösi Materie 3'bihandle, es Brofeli Guet's 3'thue für's gimeinsam Bafe, (immer wuethiger, ift icho lang uufgftanbe und ichlaht iet mit ber Fuuft uf be Tijd.) Ja Berr President, mnni Berre, da gfeht's gfpäßig uus! Da heißt's, mer hand tei Int, mer find e fo in Naspruch gnah vom Gichaft und vo biesem und jenem! Aber nachher jamered's über die schlechte Byte. Alls ob d'Byte beffer jn contid als d'Mensche! (Gaht vom Tijd eweg.) Pfui Tüüfel, i rede mi in en gangeen-Arger ine! Breneli gib mer na gidwind en Schoppe; aber beet dure. (Mit eme verächtliche Blick uf Lämmli gaht er a be Tifch rechts bibinne bi ber Thure und nimmt e Bptig.)

Gaft (be zweit, wo vis-à-vis vo bene Rebebe am vorbere Tisch sige blibe-n-ist, ganz bibächtig): Dä Ma cha rebe! Dä Ma mueß bim Eid Kantonsrath werde! (Er trinkt ruehig sys Glas uus, staht uuf und gaht furt. Wil er aber us eme Bank gläße hät, wo bloß er und ba Schlased sich bisinbet, so schlased sich bisinbet, so schlased sich bisinbet, so schlased sich bis be Bank nach vorne übere und ba Schlased sich us em Bobe.)

Zweiter Gaft: (blybtes Augeblicklistist sitze, rybt sibännb'Augeund seit ernsthaft): Giehrti Bersammlig, ich will Sie bi dere vorgruckte Stund nümme-n-uushalte. Ich stimme-n-in alle Punkte dem giehrte Herr Borredner by! (Staht uuf und gaht surt.)

(Die, wo hinnesnsam Tijch gluge hand links vo ber Thure, lacheb luut, werfeb b'Rarteenseweg, gableb und gond au furt.)

Lämmli (wenn,ales ruehig ist, jämmerlich): So! schöner nütt nät! Wer g'heißt mich uf en frönde Bode z'gah! Hett i ruehig gwartet, so würdi nüd als Don Juan und Spion vom künftige Schwager aagschnauzt und usegheit worde sp. (Süüszt luut.) Jet bin i Wittwer, vor i Brüütigam gsp bi!

3. Szene.

Abler. Lämmli. Breneli. Götichi.

Sötschi (seum Abler) Guete: n:Abig Herr Buumeister!

Abler (ärgerli für sich): Vom Räge-n-i d'Traufi! Wo chunt dä widerwärtig Kärli e so spaat na her?

Götschi (für sich): Dä schynt inere böse Stimmig! (zum Brenest, wil's im e fraged's Gsicht macht) I ha nu wele — i ha — Herr je, de Herr Lämmli ä na da?

Breneli: Bas ift bem Berre gfällig?

Götschi: Jä, wart nu e bigli. Der Abig ist na lang.

Breneli: Nei, in ere halbe Stund wird zuegmachet.

Götschi: Desto besser! (gaht zum Lämmli) Was fehlt au bem Ubölfli?

Lämmli: Lömmi g'fribe! Da fehlt mer grad na!

Breneli (immer hinderem Götichi): Händ Sie iet ä gseit, wyße ober rothe?

Bötschi: Du chätzers Chind, pressier au nüd e so. I hanzeigetli bloß frage wele, ob mys Paraplu bi eu stah blibe — (bimerkt, baß er's unberem Arm treit) Nei, i ha gmeint myn Stock — (Iys zum Lämmli) Benn i aber es Grüehli bringe vumene gwuffe Chind, das mer bigegnet ist, wo-n-i d'Stäge abe gange bi?

Lämmli (springt uuf): Pscht! Um Gottswille keis Wort meh! Es ist Alles verby! I ha mer es Herz g'faßt und mit em Brüeder es Wörtli rede wele. I bin ärpreß dahere choh, wil me ne nie diheime trifft. Da hät er mi lät verstande und gmeint, i wel im Vorwürf mache und d'Frau Buumeister heb mi gichickt als Spion!

Götschi (ladet überluut): Herr Jesis au! Herr Jesis au! Die Jugeb, die Hikchöpf, die Spikchrömer! — Sie sind ja en wahre Füürtüfel, en Wanduusläuser, en Simson, dem alles muleh wyche! Hahaha! — Er cha nüb warte, ba Bueb! Er lauft em is Wirthshuus na! Hahaha! Das ist en Wältskärli!

Lämmli (kleinlaut): Jes bin i en Füürtüfel und vorhinig en Don Juan. Es wird 's Gschydst su, i gah hei, sust wenn's e so furt gaht, mached's mi hüt z'Nacht na zum Kaiser vo Ruß= land! (will furt.)

Bötschi (tritt em in Bag): Nei bitti au, blybed Gie bloß na es Augeblickli, bis de Herr Abler syn Schoppe ustrunke hat.

Lämmli: Wänd ihr em en neue wire?

Götschi: Da verdient i selber Wir. Nei i mueg en heibigleite.

Lämmli: Ja, fehlt em öppis?

Götschi: Ebe, das isch es! Sy Frau fehlt em. Lueged Sie junge Herr, i ha mer vorgnah, e so es Stückli Borsähig z'spile, öppis zämme z'lyme, was abenand gheie will. Darum han i au e so lache mueße. Sie halt er für en Spion und ich bin eine!

Lämmli (erftuunt): En Spion?

Breneli (ift wieber ane hoh, jum Götschi): Bann er iet na öppis wand — es wird grad zuegmacht.

Sötschi: Das Meiteli mueß es Aug uf mi gworfe ha; sie cha gar nüb vo mer eweg choh. — Heh du bist doch sust e so glächerig, was machst mir jetz e so e suurs Gsicht ane?

Breneli (spöttisch): Jet meint ba Gnachrage, ba wuest Grusel, me seig für alli Luut glacherig!

Götschi: Jä so, du hast für en jedere Gast en eiges Gsicht? Breneli: Ja und für Eu e so eis! (Schnybt em e Grimasse und gaht in hindergrund).

Lämmli (rüeft ere bifanftigeb nae): Chumm Breneli, bring is na en Schoppe und bis nüb bös. (zum Götschi) Ihr häm mi gwunderig gmachet, was für e Sorte Spion Ihr seigib?

Breneli (gaht brummig furt.)

Götschi (zum Lämmli): Im Augeblickli! (gaht zum Abler) Rüt für unguet Herr Buumeister; i ha bloß frage wele, wenn Sie öppe de Huusschlüssel vergesse hettid — i gahne ieth grad hei!

Abler (etrüstet): Pot Wetter! Wenn i Eu nöthig hett, würd i scho lang gfraaget ha. Ihr häm mer ja d'Nase büttlignueg under d'Auge gsteckt! (für sich) Nüd emal im Wirthshuus hät me vor dem Ruch!

Sötschi (eppört): D'Nase! (saßt si jorgsättig aa) De Mensch cha si kei anderi gäh, als im de Himmel und de Hallauer gmachet hät. Das Unvermeidliche mit Bürde tragen, seit de Gellert oder wer's suft gseit hät. — Aber bhüet mi Gott, i will Niemerem zur Last salle; ergüs! (seit, indem er zum Lämmti gaht, für sich) D'Nase! — hm! Das ist myn epsindlichste Punkt — das chan i nüd verträäge! (bezibiert) Aber er wird mi doch nüd los!

Lämmli: Was Tüüfels händ er au immer?

Abler: (zahlt bem Breneli und gaht furt.)

Götschlie Los, i will ber Alles verzelle. (Währeb ber folgebe Erzehlig chunt's Breneli immer nächer, sept si z'lest uf en Stuehl und halt si be Schurz vor b'Auge.) I mueß mer de Ürger vu der Läbere rede!

— Mi Nase! — Er sott si selber bi der Nase neh! (ruehig) Mer sind euser seuf Buebe gin; wahri Tüüsel, eine rüücher als der ander. Natürli, de Batter ist früeh gstorbe; d'Muetter hät si mit Wösche-n-und Butze blaage müese und is nüd meistere chöne. Zwee sind nach Amerika, eine bitrunke vom Dach abegsalle, eine a der Schwindsucht gstorbe und ich bin nach Algier i d'Fröndezlegion. Es sind Jahr vergange. Do hät's mi uf eimal packt

- was es gin ift, chan i ber nub erchläre, ober wie's mer gin ift. - 3 bin en muefte Sagel gin mit be Meitlene und han au mange guete Frund aba; aber bas ift alles verfloge und in e paar Monete vergaffe gin. Aber d'Erinnerig a d'Muetter, bie ift uf eimal choh und hat numme furt wele. In alle Suufereie, im Lagerläbe, i bene Metgereie mit be Wilbe - immer - immer ift 3'hinderst hinne das still samft G'sicht vo der Muetter gftande. 3 bi mangemal gang hinderfinnig worde, wenn i's partout nub ha los werde chone. Deh als eimal han i mi vom Lagerfüur eweg gichliche i d'Wüesti use und han überluut: Muetter, Muetter! i d'Racht ufe bruelet, als ob's fei Tiger und Leue geh hett - ja es ist gin, wie wenn sie Respekt vor mym Jaamer gha hettid; wenigstes bin ich ftundelang im Sand glääge und ha gichroue und nie ist mer öppis passiert. — Was soll i na rede? I ha's numme uusghalte, bi bevo gloffe und hei choh als e fo en vertüuflete Lumpefarli, um d'Muetter na mal 3'afeh. -Die alt Frau hat fi underdeffeeneelend duretruckt. Wil hät fi numme thue chone, wil sie si fur eus ruiniert gha hat. 113 Barmherzigkeit ifch fi bi's Chraamers, ber Frau Buumeifter ire-n-Eltere als Chindemeitli ane coh. Do isch es ere passiert, daß fie 's Luisli, euseri Frau Adler, hat falle lah und 's es Beili broche hat. My Muetter hat furt muefe und 's Chind ift Jahr: lang mit Beischine umegloffe, bis es fi wider use gmachet hat und e so es prächtigs Bybli worderneift. — Und wen haenei am Bett vo der alte chrantne Muetter troffe? Wer hat fi irer erbaarmet, mo sie 3'stol3 zum Bättle lieber verhungeret mar? -S'Luisli ifch es gin, bas boch mang's Jahr um iretwille bie iconfte Jugebfreude verlore hat! S'Quieli hat fi pflegt, hat ere-n-ires Sadgeld gah, hat gfammlet für fie und hat fei Rueh g'ha, bis sie sorgefrei iri lette Tag hat zuebringe chone! - -(Rimmt be Lämmli bi ber Sanb) Rimmt's bi iet Bunder, Abolf, bag us dem Halungg en Schaffer und Raggerer, en fille finfige Mah worde-n-ift? Und daß, wo 's Müetterli gftorbe-n-ift, alli myni Bidanke uf da Engel gange find, wo an irem Todbett gfaffe und be lett Blid überchoh hat? Und nimmt's bi iet Bunder, baf

woenei e chlyses Erbschäftli vo me ne Verwandte überchoh ha, um vo de Zinse läbe z'chöne, i nieneeneanderst hyzoge bi, als is Huus vom Luisli, das underdeß Frau Adler wordeeneist? (starch biwegt) Und nimmt's di ieh Bunder, daß es mer is Herz ine schnydt, wie de Herr Adler aasangt, s'Gschäft und d'Frau und Alles z'vernachlässige und en Politikus z'werde — und daß er mich z'erst umbringe mueß, eheneich ruchig zueluege, wieeneer (halbluut) um das tüütsch Frauezimmer, wobyeneene wonnt, ume scharwänzlet!

Lammli: (ichüttlet em gruehrt beeb Sanb.)

Götschi (lueget z'rugg und suecht be Abler. Erschrocke): Jeses! er ist furt gange, da mueß i —

Breneli: (hinder im faßt uf eimal 3'ober End vum Schirm, wosuser underem Arm treit.)

Götschi: Lag mi au - lag mi au! Ja so zahle -

Breneli (halb ichluchzeb): Nei, nei, i wott kei Geld voonseu; aber löm mer ä de Schirm da, (harder ichluchzeb) damit er bald wider chömed, e sonigi G'schichte verzelle, Ihr guets Herzesmannli Ihr! Er bruuched dann au nut z'trinke, wenn er nud wänd, nud e mal Wasser! (schweit in Schuurz ine.)

Götschi (komisch erstuunt): Da haenei ietze schöni Eroberig gmacht! — Weist was Breneli, i will der statt em Schirm es Chükli als Pfand dalah! (Währeb er si hüßt, sallt de Vorhang.)

Bermandlig.

4. Szene.

(Cligant's Zimmer bi ber Frau vo Steinborn. Borne links en Sopha unb Fauteuil, rächts en Dameschrybtisch. Hine nebeb ber Mittelthüre links en Tisch mit eme Lehnstuehl bevor, rechts en große Trümeau). (Frau von Steinborn chunnt ine und rüeft zur Thür uus):

Babett! Babett! komm boch, wie lange soll ich noch warten? Babeli (ußerhalb): I cha si doch nüd ligge lah!

Fr. v. Steinborn: Ja, ja, laß nur. (Gaht in Vorbergrund, leiht be huet und b'Mantille ab.) Ich ärgere mich schon mehr als die ganze Broche werth ist.

Babeli (dunnt ine): I ha gwüß in alli Winkeli ine zündt und natürli nüt gfunde.

Fr. v. Steinborn (für sich): Dieß dumme Gesicht braucht einem das nicht erst noch zu versichern. (tuut) Hilf mich ausziehn! (geihnet) Ach, war das wieder ein langweiliges Stück! Und nun noch die Perlbroche zu verlieren! — Wenn ich wenigstens das Vergnügen hätte, jemand tüchtig ausschelten zu können! — Bärbchen! (Babeti ruumt uuf und breht si nüb um.) Ich werde keinen Thee mehr trinken. Bärbchen! — Die Langeweile bringt mich in dem Nest noch um! — Bärbchen, hörst du denn nicht?

Babeli: Ich vergissen-immer, daß ich e so gheisse. Fr. v. Steinborn: Wie nennt man dich benn hier? Babeli (recht bumm): Babeli!

Fr. v. Steinborn: Gott bewahre, was für eine abscheuliche Sprache! Wie ist's nur möglich, daß so nette Leute, wie zum Beispiel der Baumeister unten diesen zungendrecherischen kindischen Dialekt reden?

Babeli: Mueß i s'Effe bringe?

Fr. v. Steinborn: Rein! Aber wenn du doch ein Bischen anständig reden wolltest!

Babeli (laat falle, was fie grab i ber hand hat): Das hat mer iet na niemer gfeit, daß i unaaftandig redi!

Fr. v. Steinborn: Dummes Zeug; ich meine beutsch. Babeli: Ich rebe boch goppel a tüütsch, ämel a natürli nüb malsch.

Fr. v. Steinborn (für sich): Mit der Person kann man nicht einmal in's Zanken kommen. (luut): Und dann dieß ewige dumme "Natürli".

Babeli: Das ift halt naturli e Gwonnet.

Fr. v. Steinborn: Geh! Geh! Trag die Sachen in den Schrant; du machst mich nervös.

Babeli (für sich): Das ift vo-n-ire au e Gwonnet. (ab).

5. Szene.

Fr. v. Steinborn elei, nachher Babeli und Abler.

Fr. v. Steinborn (gabt uuf und ab): Bersimpeln muß man in biesem Nest — nachts elf Uhr schnarcht schon Alles — eine Solibität zum Berzweifeln. (Me ghört luut rebe vor ber Thure) Bas giebt's benn ba?

Babeli (zieht be Abler ine): Chömmed Sie nu ine, d'Madame nimmts nud übel. Er hät si, er hät si! — Tänked Sie au, er hät si natürli gsunde!

Abler: Entschuldigen Sie; das Mädchen packte mich, wie nicht gescheit und schleppte mich herein, als ich auf der Treppe fragte, ob sie wohl wüßte, wer die Broche verloren habe.

Fr. v. Steinborn: An mir ist es um Entschuldigung zu bitten, daß Sie noch berangiert werden wegen eines verlornen Schmuckes, der mir allerdings als Erbstück unschäpbar ist. Ich weiß in der That nicht, wie ich dem Mann danken soll, der mich ohnehin so verbunden hat durch die Abtretung seiner besten Etage.

Abler (für sich): Die Frau gseht z'Abig vill schöner uus als am Tag! (luut) Sie beschämen mich; ich hätte die Etage als überstüffig für unsere kleine Haushaltung jedem soliden Miether gegeben. Natürlich ziehe ich ruhige anständige Leute vor.

Fr. v. Steinborn (jüüfzed und uf de Sopha sinked): Das Un= glud macht immer ruhig.

Abler: Bie können Sie von Ungluck reben?

Fr. v. Steinborn: Ist eine Frau nicht unglücklich, die an einen alten Mann gekettet wurde und nach einem Jahr traurigen Ehelebens durch den Tod von ihm befreit den häßlichen Namen Wittwe herumschleppen muß?

Babeli (für fich): Jet fest sie si und er blybt natürli dlabe.

Abler (hät si über be Sopha glehnet und bitrachtet sie theilnehmed): Häßlich? Ich habe immer geglaubt, es giebt nichts so Verführerisches als der Name junge hübsche Wittwe.

Fr. v. Steinborn: Schau, schau! Die Zürcher können auch schmeicheln? Ich habe immer gemeint, das macht ihre Sprache unmöglich.

Abler: Sie irren, schöne Frau, wenn Sie die Sprache anklagen. Es liegt vielleicht eher in unserem Wesen etwas wie soll ich sagen — etwas Starres, Unbeholsenes.

Fr. v. Steinborn: D was thut bas? Rame ift Schall und Rauch umnebelnd Bimmelsglut! Gleichgestimmte Seelen finden fich unter der Dede jedes Dialettes, wenn man fie nur suchen burfte. - Dh ihr gludlichen Manner, ihr burft bas! Reine albernen Sittenvorschriften binden euch, abzumarten wie bie Frau. Die arme! Ihr feid die ftolgen Rauffartheifchiffe, welche mit geichwellten Segeln babingiehn, fich But, Reichthum, Bergen, Lebensglud zu holen, mahrend wir Beiber elenden Strandraubern gleichen, die halb verschmachtet am öben Riff heimlich lauern und für gesegneten Strand banten, wenn die ichaumende Gee uns in ihrer Laune ben Broden zuwirft, ben wir mahllos nehmen muffen. Ja bann kommt wohl noch bas Gefet ober bie Gitte ober bas Berkommen ober wie man's fonst heißen mag, von uns das Erraffte gurudgufordern und treibt uns in bie alte Einsamkeit gurud! - - Ach ich fenne fein größeres Unglud als unverstanden durch die Welt zu gehn.

Abler (mit tüüser Epfindig): Malen Sie das Loos der Frau nicht zu schwarz?

Fr. v. Steinborn (lueget in scharf aa): Lieber Himmel, gibt es benn nicht auch Männer genug, denen es ebenso ergeht, weil sie nicht Kraft hatten, das Joch der Alltäglichkeit abzuschütteln oder ein Band, was in Leichtsinn und Unverstand geknüpft wurde, wieder abzustreisen? Ich kenne ihrer genug, die an eine nüchterne Lebensgefährtin gekettet, die Bucht überswältigender Ideale allein herumtragen müssen. Wenn sie übersfluthet von großen Gedanken einmal die Gattin in's Allerheiligste wollen blicken lassen, fragt die, ob er Morgen lieber Leber oder gefüllte Kaldsbrust essen will —

Abler (tsaleb): Und ob me well go Chüßnacht i d'Sunne, oder ob me dä uuffalled Huet vo der Frau Regierigsrath schogseh heb? Das isch es, das wirft eim dänn obenabe — Uch Bardon! ich vergaß! Aber Sie sprechen so wahr, leider so wahr. Sie lassen mich wie Faust in einen Zauberspiegel sehn und becken dann den dicken Schleier der Altäglichkeit darüber. (Gabt uruehig uuf und ab und lueget sie vo ber Syte aa) Das wär e Frau! — Herrs

gott das Füür, die Poesie, das Berständniß! Und scho diä Sprach gege=n=euseri — Fr. v. (Steinborn hät scho lang dem Babeli Zeiche gmacht, use 3'gaa. Das verstacht sie nüb und lueget ängstli ume, was sie ä well. Endlich gseht sie dem Abler jyn Huet und meint sie söll em en bringe, lauft dänn, währed er hin und her gaht, immer hinderem dry und git em e)

Babeli: D'Madam meint natürli, i fell ene -

Fr. v. Steinborn (wüethig, indem sie ere de huet us be Hande nimmt und naespottet): Ich meine natürlich, du sollst dich hinausscheeren!

Babeli (mißt Beibi erstuunt): Hinausscheeren? Das find ich iet gar nud naturli! (ab)

6. Szene.

Fr. v. Steinborn. Abler.

Abler: Nei lönd Sie nu, i mueß gah. Das Babi ist en Bink des Schicksals, daß me nüd soll z'lang in himmel use suege, me cha sust mit dene blendete Auge d'Erde nümme-n-er-channe. (bsinet si) Ach entschuldigen Sie, ich vergaß —

Fr. v. Steinborn: O bitte, Sie bestätigen nur meine Meinung von Ihrem Dialekt; nämlich daß er gut für das UUztägliche, für Zanken und Spaßen sei, nie aber fähig sich in passen Worten über edlere, ästhetische, dem Gemeinen fernzliegende Dinge zu verbreiten.

Abler (halb ärgerli halb eşüdt, für sich): Die Frau ist en Satan ober en Engel! (luut) Für den Hausgebrauch genügt uns die Sprache, weiter hab ich eigentlich noch nicht darüber nachgedacht. (Nimmt iri Hand) Freilich wenn ich in den Fall käme, eine solche Hand zum Beispiel zu verehren, so würde mir "netts Händli" oder "artigs Bätschli" sehr einfältig vorkommen — ich müßte eben sagen: D diese Alabasterhand! Diese Hand einer Juno! (hüßt ere e paarmal b'hand.)

Fr. v. Steinborn (zieht b'hanb eweg. Kotett): Was thun Sie? Ich muß Ihnen nur gestehn, — hahaha! — ich habe mir zuweilen ausgemalt, wie eine Liebeserklärung auf Zürich: beutsch klingen mußte. Ich könnte mir kein größeres Amusement benken, als versuchsweise mich gurichbeutsch anbeten zu laffen.

Abler (übermüethig): Laffen Sie mich Bersuchsobjekt sein! Zum e ne Bersüechli trybt's ein ja doch immer, wenn mesnsemal versüechlet hät, wiesnse so es Mümpfeli —

Fr. v. Steinborn: Hahaha! Ach das ist zu köstlich! Abler: Ja chöstli ist alles a dir du Edelstei! (immer meh Indeschaftlich) Chöstli sind dyni Auge diä — diä — (halb ärgerli, halb mit humor) Ja sehn Sie, schöne Frau, jest weiß ich schon nicht, wie unser Dialekt das Wort soll sinden für den Gluthstrom, der — (umarmt sie und will sie a sich brucke, sie wehrt kokett ab.)

Fr. v. Steinborn: Bester Herr Abler, — ich bitte Sie um Gotteswillen, was thun Sie, — man könnte kommen!

Abler (na heftiger): Schließ beine Gluthsterne! Sonst muß ich dir sagen, daß für deinen Mund auch dein herrliches Deutsch kein Wort hat, üppig genug dieß Feuer zu malen, das ein einziger Kuß entzünden müßte, und daß ich wie Prometheus mir dies Feuer stehlen will — du göttliches Weib — (Er zieht sie fester a si und will si hüße.)

7. Szene.

Botichi (rannt ine, hinberem) Babeli. Die Borige.

Götschi: Fürio! Fürio!

Abler und Steinborn: Bas gibts? wo brennts? (sie sinb usenand gfahre, er staht uf ber andere Syte rechts.)

Bötichi (blybt gang ruehig a ber Thure.)

Babeli (hunnt füre und rydt si b'Auge): Es ift ja gar nut! I bi natürli e hli ituselet und da hat das Bapierli, woni b'Ampele mit aazundt ha, uf em Bode gläge und es Bibli gstunke.

Abler (wuethig jum Götichi): Worum mached ihr bann e fo en Spektakel, ihr zuedringliche Mensch?

Sötschi (langsam und nachdrückti): I meine halt, lieber e chligses Füürli zur rechte Zyt mit zue vill Wasser lösche, 'als nachher umesust uf en große Brand Thränetropse schütte. Rüt für unguet!

Abler und Fr. v. Steinborn (ruefeb plig): Guet Nacht! (und gond schnell ab, er bur b'Mitti, sie na ber Syte links.)

8. Szene.

Götschi. Breneli.

(Alles ganz gschwink) Babeli (will bem Ubler nae): Warted Sie — i will ene-n=

abezünde! Sabenen nu gah! Ich haenem icho

Götschi (hebt sie): Lahenen nu gah! Ich haenem scho abezündt! (zeiget uf biä Thüre, wo sie abgange ist): Und dere deet muest du spööter helse heizünde!

Babeli (erstuunt): 3ch?

Götschi (ipottet ere nah): Ja du Babi! (Sie blipbed vor enand i der Schulge- und Müller-Gruppe stah bis be)

Borhang fallt.

II. Act.

(Wonnzimmer byd Ablerd, aaftändig ygrichtet; vorne links und rechts en Tisch mit Lehnjessel und Stüchle. Nechts Thür uf der Syte zum Büreau vom Abler, links uf der Syte Thür zur Frau Abler. Im Hindergrund en Tisch mit ere Stockuhr links vo der mittlere Thüre, rechts eine mit eme große Tischtuech). (Beibi siese vorne rechts und links mit Arbete bischäftiget).

1. Szene.

Töbli. Luife.

Töbli: So! also na be Zwölserneist er choh? Und Du häft wider nud zuernem gseit?

Luise (sanft): La mi nu mache Töbli! Entweder er gfeht myn Chummer und chunnt zur Psicht vo me felber, ober er blybt eso. Dann wurd en's Jamere und Chlage bloß na meh verschüuche und S'ist halt i Gottename-n-alles verby!

Töbli (heftig): Lueg, e so öppis cha mi vertäube! Sind mir bann blog uf ber Welt, bamit me-n-eus trete con? Pot tuusig, mir sott en Mah ase choh!

Luise (mit truurigem Lächte): Mi liebs Chind, red Du nanig vo me ne Mah. Du wirst das scho früch gnueg kenne lehre.

Töbli (stampset): Chind und ebig Chind! Me chönnt bi eu rein us der Huut sahre! Bor zwei Jahre und zäh en halbe Monet bin i kunsermiert worde-n-und da sött me doch na für Alles z'jung sy!

2. Szene.

Borigi, Abler (rechts us ber Thure gaht birett na ber Uhr.)

Abler: Scho zähni? Die höchst Int i d'Borstandsitzig. (bimertt die Beibe) A propos, wil er grad da sind; i ha dem Lämmli gestert 3' Huns verbotte; also richted i dernah.

Töbli: Und wyter nut als: Richteb i bernah? — Dä einzig Mensch, mit dem me na e vernünftigs Böörtli rede. cha, dem verbüüt me s'huus. Im wird wenig draa gläge sy; aber eus — (Ubser zucht b'Uchste) Ja ob du Grimaße schnydist oder nud — e so cha das numme surtgah! (Tritt em in Bäg, wooner surt will) Du chunst mer ietz nud us em Zimmer, eh du gseit häst, wie lang diä Tiranniereriererierei na duure soll und was de Udolph — eh — de Lämmli gsündiget hät!

Abler (gringihäßig): Du chönnst ein z'lache mache mit dym tumme Thue, wänn's nud z'ernsthaft war. Also eerstes wott i kein Spion im Huus — ja, ja, lueged nu! Kein Spion!

Luise: En Spion? Da guet unschuldig Lammli? Was und für wen sott er au spioniere?

Abler (für sich): Sie hätt mer e keis Wörtli gseit, daß i e so spat heichoh bi und thuet ietz wider e so sanft — das macht 's bös Gwüsse. (luut) Du wirsch es am beste wüsse, was und für wen. Also wem si's nüd vo selber verstaht, was si ghört, dem mueß me's halt mit Gwalt bybringe.

Luise (truurig): Jet au das na! Frit, Frit es wird mer bald z'viel. (ichreit lys is Nastueck.)

Töbli (lachet chrampshaft): Haha! Und Du wotst cus lehre, was si ghöört? O Himmel und du tunnerist nüd dezue! — Aber ieh möcht i Numere zwei ersahre?

Abler: Zweites chunnt mer kein Schwager i d'Familie-nine, wo en Heimlituck ist und statt sich um's öffetlich Wohl z'kunmere, en lieberliche Läbeswandel füehrt.

Töbli (mit affektiertem Erstuune): En Schwager? Bo wem rebst Du bann eigetli?

Abler (spöttisch): Ebe bas will i, bag vo-n-e so eim nümme gredt werdi. Meinst, i heb bi myne vile-n=Arbete nüd na Zyt, es Aug uf eueri Firlisanzereie z'werfe? Aber i säg der, so lang ich dyn Brüeder und Vormund bin und so lang das Huus my ghört, so lang gaht bloß dä uus und n, dem ich's erlaube. Also na mal: richted i dernah — und damit basta! (ab i's Büreau us der Syte.)

3. Szene.

Quife. Todli. Jumpfer Chravogel, fpoter Adler.

Töbli (macht z'erst e Fuust hinder em, dunn ryst sie 's Nastuech use halb erstickt vor Zorn): O du — du — du! (schreit luut) O wie bin ich unglückli! (salt i de Stuhl vornesnsam Tisch rechts.)

3. Chrävogel (hunnt ine 3'springe dur d'Mitti, immer sehr plig.) Guets Tägli! Guets Tägli! (Pause, Niemert bimerkt si, für sich) Pop ebige, da sized's und zänned! — Da hett i gar nüd schöner choh chönne! (rydt si d'Hand) Das ist es Mümpseli! (luut) Nüt für unguet, wenn i störe! Aber i ha gmeint, me heb herein grüeft. Wenn i öppe ungläge chume —

Töbli (springt uf unb zwingt si, sustig z'in): Bitti nei, nei! (gschwind zur Luisen-übere, tys): Wenn diä öppis merkt, weiß es z'Mittag die ganz Stadt! (zur Chrävogel) Nämed Sie au Plat! Es ist eigetli nüd e so schlimm — me cha's neh, wie me will. (zu Luise) Fallt Dir gar nüt n?

J. Chrävogel: Geniered Sie si gar nüd; und wenn i ene im Gringste-n-öppis rathe cha — säged Sie's ungeniert. Vo mir ersahrts kein sterbebe Mensch.

Töbli (für sich): Desto meh läbedi! (nach durzem Bsinne) I ha's! I ha's! (luut und wie bitrüebt) Sie sind zue güetig, Jumpser Chrävogel, aber es ist halt entli e mal e so wyt choh.

J. Chrävogel (bigierig): E so wyt choh? (Zur Luise) Gsehnd Sie Frau Buumeister, i ha mers immer tänkt, es donn nümme lang duure! Sie thüend mer iet ä schüüli leid. (psrig zum Tödli) Aber bitti, wie wyt isch es au choh?

Tödli (ruehig und fprli): Er ischt furt.

3. Chrävogel (rüest): Furt! — Ach du allmächtige Strausact! — Gsehnd er myni Uhnige! — Aber wänn au? Hüte Morge ober scho gestert? — Nei gestert nüd, denn i han en gseh hei choh — i bi ganz zuefällig, gwüß ganz zuefällig am Feister gstande.

Luife (vorwurfsvolling jum Töbli): Aber Tödli!

Töbli (198): So lah mi doch, diä mueß e mal öppis ha-

J. Chrävogel (staht uuf): Das ist iet ä widerig, daß i grad d'Wösch ha. I mueß jedes Augeblickli selber naeluege, sust wär i gwüß in irem Chumber nüd von ene gange. (sur sich) Es laht mer kei Ruch; i mueß die Erst sy, das z'verzelle.

Töbli (blipbt sițe): Ja wennd Sie denn 's Schülichist nud ahore?

3. Chrävogel (sonell wider uf sie zue): 's Schülichift? Na schüllicher? — Er wird doch nüd —?

Töbli (nict bitruebt): 3a - ja!

3. Chrävogel (ußer sich): Würkli? Und wie bann? Wo bann? — Reded au! — Ach ihr arme Chinde! — Aber i ha's biständig gseit, es chönn numme lang e so furtgah mit em. Vitti um's Himmelswille er hat — er ist — ?

Töbli (mit Grabesstimm): Bum Feister usegsprunge!

3. Chrävgel (geusset, so luut si dann und saut i de Lehnstucht) Hülfe! — Ad! — Eau de Cologne! Ach! (springt gidwind wider uus) Aber wie chönned ihr au e so ruehig dasithe? — Myn Gott! Und wo händ's en au hythah?

Abler (us em Büreau): Es chönnt su, daß i nüd zum Mittagesse hei chäm. Abie! (bur b'Mittagesse.)

J. Chrävogel (lueget em wie versteineret mit offenem Muul nae. Pause): Ba — wa — was soll das bidüüte? Da ist er ja ganz läbendig!

Tödli: Wer? Euse Frit? — Was hät da benn mit bere Gschicht z'thue? Ich han ene ja vo euserem schwarze Reuel verzellt.

J. Chrävogel (ballet heimli d'Füüst, gistig sür sich): Uversichamt! — Aber i döff mer nüt merke lah. (luut) Ja! ja! natürli. Ja es ist recht widerig und dänn hät das lieb Tödli na e so e Manier — e so e — e so e läbendigi Manier z'verzelle, daß es eim ganz us em Hüüsli bringt.

Luise (statt uus und seit ins zum Töbli): Mir ist 's Herz e so schwer; i cha dere-n-irem sade Gschwätz nümme zue lose. (luut) Ergüsi Jumpser Chrävogel, i ha nu gschwind i der Chuchi öppis zithue. (ab na links.)

2. Szene.

Borigi ohni Luife. Nachher Götschi und Lämmli.

3. Chrävogel (rüeft ber Luise nae): D mached Sie doch öppe kei Umständ mynetwege, ganz und gar nüb! (zum Töbli) So so, also us em Feister? (gabt as Feister und sett für sich) Es gaht öppis i dem Huus, i la mers nüd neh! (luut indem sie sich mit em Gsicht nach em Feister und em Rugge na der Bühne sett) De Schräcke ist mer i d'Bei gfahre. Erlaubed Sie na es Augeblickli?

Tödli (boshaft hösti): D bitti thuend Sie, wie wenn Sie biheime warid! Mit der Wösch wird's nud e so pressiere. Lueged Sie, deet cha me grad uf iri Zinne gseh. (währeb sie Beibi zum Feister uuslueged, tritt Götsch und Lämmli dur d'Mitti ine, de Lehter mit ere große Papierrolle under em Arm. Sie gsehnd die am Feister nud.)

Sötschi (halbluut und wie alles Folgeb sehr schnell): Chömed Sie, es ist niemert diheim. I will 's Tödli hole, dann reded Sie mit ere, aber nüd z'lang. Was schleiked Sie da eigetli für Folioliebesbrief ume? (zeiget uf die Rolle under Lämmlis Arm.)

Lämmli: Ach Gott, es sind Plan, Arbete vo myne freie Stunde. I ha's grad im Büreau uusbiwahre wele, wo Sie mir bigegnet sind.

Götschi: Und e so eine händs' für en Don Juan ghalte, wo Plan macht statt 3'Jasse? — Töbli Du chast di freue! (gieht

uf eimal die Beebe am Feister. Sit em Lämmli en Stoß, daß er under de Tisch, vor dem sie grad stönd, slüügt, rechts hinne nebed der Mittelthüre. Lys) Gang undere! (Wäred der nächste Szene zehrt er immer, indem er dicht vor dem Tisch stad blydt, de Tischteppich vo hinne na fürsi, damit me de Lämmli, (wo under em Tisch steckt, nüb gjäch. Dänn sangt er aa, de Tisch na der Düreauthüre us der Syte z'rucke, wody em de Lämmli vo underem Tisch hisst.) (luut) Guete Tag, Jumpser Abler! Ergüsi, i ha gmeint, es seiniemert dicheime.

J. Chrävogel (halbluut zum Töbli): Wer ist a das? J gsehne numme guet i d'Wyti?

Töbli (merkt baß be Götichi unber be Tisch büütet und bann ui b'Büreauthüre und nickt zum Zeiche, baß sie verstande hät.) Es ist nu de Götschi, wo uf der Winde-nies Chämmerli hät. Er hanget halt so a der Luise wiesnisen Bater und ghört gwüssermaße zum Huusinventar.

J. Chrävogel (jür sich): Was bia Alles hand i bem Huus! luut) Aber worum macht er au e so gspäßigi Biwegige?

Töbli: Er hät — (für sich) Was hät er au gschwind? (luut) Er hät d'Gleichsucht gha, und sit der Zyt ist er e chli styf i de Glidere.

3. Chrävogel: D'Gleichsucht (will uf en zue) D wuffed Sie, da han ich es Mitteli. Sie muend jede Morge —

Töbli (hebt fie): Gond Gie nud e fo nach ane!

3. Chravogel (eridrode): Berr Jefis, worum au?

Töbli: Er hät mängsmal e so Zuckige, woonser selber nüd weiß, was er thuet. (zum Götichi) Ihr händ gwüß zum Brüeder wele?

Götschi: Ja ebe, i jött nämli — (blybt verlege ftecke.)

Töbli (gidminb): Öppe biä Bapier is Büreau ine legge?

Götschi: Aferat! (für sich) Jedem Wybsbild ist doch es Stückli Schlang vom Parediis her blibe. (Sie sind mit em Tisch bis a b' Thur vom Bureau gruckt und de Lümmli chrüucht gicmind füre und i b'Thur ine, de Götschi ebesalls, chunt aber grad wider use und git em Töbli es Zeiche, sie soll ine gah.)

3. Chrävogel (nimmt Töbli uf b'Spte, halbluut): Mit dem Mah möcht i e kei Minute:n:elei sp —, das ist ja uheimli, wie dä thuet.

Tödli: O biwahri, er ist de best Mah vo der Wält, wenn er syni Zuefäll nüd hät. Aber i will gschwind go luege, ob er nüt durenand gmacht hät. (schnell is Büreau ab.)

5. Szene.

Jumpfer Chravogel. Götichi.

- 3. Chrävogel (etjest, will sie hebe): Nei au, bitti lönd Sie mi nüb elei, i will lieber gah. (stoßt uf der Schwelle vom Büreau an Söticht und sahrt mit eme Schrei zrugg; dinne ghört me überluut "Töbli, Abolf" rüese, woruf de Götsch chräftig sachet.)
- J. Chrävogel: Jeffes! ba dunt fyni Zuefall über! (ängftli) Was hand er au?

Götschie (sehr suut): I mues halt lache, daß s'Schicksal eim syni heißiste Wünsch mängsmal uf ein Schlag erfüllt. I ha scho e so lang wele iri werth Bikanntschaft mache und ieth git's es ganz unverhofft. (für sich) Wenn diä da inne e so brüeled, mueß i mer d'Schwindsucht an Hals rede, daß mes da uße nüd ghört.

3. Chrävogel (zupft si b'Locke zrecht für sich): Lueged au, das ist ja en ganz ordetliche Mah und i der Nächi gseht er gar nüd übel uus.

(Dinne ruefeb's miber luut: "Mys Töbli, mys Ubolfli".)

Bötichi (lachet wie vorher um's z'übertone.)

J. Chrävogel (fahrt 3'jämme): Allmächtige! Worum lached er ieh scho wieder?

Götschi (für sich): Wenn diä nanig stille sind, mueß i mer 's Zwerchfell usenand lache. (luut) I mueß —

6. Szene.

Borigi. Frau von Steinborn.

F. v. Steinborn (dur d'Witti): Berzeihung, man hörte mein Klopfen nicht bei der ungeheuren Heiterkeit, welche hier herrscht. Ich suche Frau Abler, um ihr meine Auswartung zu machen. Würde vielleicht Jemand so freundlich sein, mich zu melden?

Götschi (jur sich): I borf nub vom Fleck, sust macheb mir biä bet ine Dummheite. (luut) Die Frau Abler mueß i me ne Momentli kommen.

Fr. v. Steinborn (für sich): Das ist ja wieder der abscheuliche Mensch von gestern. Diese Bisite ist mir so widerwärtig genug, aber ich will doch allsallsigem Gerede die Spite
abbrechen.

Götschi (steut vor): Fräulein Chrävogel — Frau von Steinborn — ich bi de Götschi.

Beidi: Gehr angenehm.

Fr. v. Steinborn (lorgnettiert en): Mir ist, als haben wir uns schon mal gesehn?

Götschi: Schätwoll! Mich sieht man öppendiä, gewöhnlich, wo man mich nicht sehen will.

Fr. v. Steinborn: Hahaha! Da muffen Sie sich ja für einen fehr gefährlichen Menschen halten.

Götschi (jehr ruebig): Gefährlich? Nicht ein bigeli. Nicht gefährlicher als bem Opfelbieb bas Butschgi.

Fr. v. Steinborn: Bütschgi? Das versteh ich nicht? Bas heißt Bütschgi?

Sötschi: Ja luegen Sie, das kommt davon, wenn man kein Züritüütsch redt, dann kann man abseluti nicht in die Naturzgeschichte eindringen. Bütschgi heißt nämlich, wenn man öppis — en Öpsel, oder wo man sust Apetit druf hat, andeißt und es bleibt eim dabei en — es — nämli — ja eben c so es Bütschgi im Hals steden.

Fr. v. Steinborn (zur Chrävogel): Ein brolliger Kauz, nicht wahr, Fräulein Rabe?

3. Chrävogel (piquiert): Chrävogel, wenn ich bitten darf. Ich finde ihn gar nicht so drollig; er scheint mir ein sehr gesbildeter Mann.

Fr. v. Steinborn (für sich): D weh, wohl ein Stück alte Liebschaft! (luut) Sie mögen recht haben; manchmal steckt ein zarter Kern auch in rauher Hülle. Wirklich Fräulein Krähe —

3. Chravogel (ärgerli): Bogel, muß ich bitten!

Fr. v. Steinborn: Entschuldigen Sie, also Fräulein Bogel —

3. Chrävogel (wüethig): Chrävogel!

Fr. v. Steinborn (für sich): Meinetwegen ne ganze Boliere! (luut.) Pardon, meine Zunge stolpert etwas über Ihren Dialekt.

Götschi (chüt a ber Sytethür gloset und hunnt iet zwüscheb die Beibe): Ja über das Züritüütsch sind schon ganz anderi Leute gestolperet. Es ist halt bim Eid die schönste Sprache.

Fr. v. Steinborn: Hahaha! Benigstens kernig, urthümz lich, wie so Manches hier, von alter Einsachheit, wie zum Beispiel Ihr Theater.

3. Chrävogel (affektiert vornehm): Da geh ich nicht hin.

F. v. Steinborn (erstuunt): Was, nicht in's Theater? Wie kann man ohne das leben?

J. Chrävogel: Es ift halt nicht Mode! — Tonhalle — à la bonheur! Da fehle ich nie im Conzert.

Götschi (für sich): Und beby weiß sie kei Simphonie vome ne Balzer z'underscheide!

J. Chrävogel: Aber Theater, das ist so — wie soll ich sagen, so unsein, so —

Sötschi: Sägeb Sie nu aastrenged. Ja da muß man ein bişli den Kopf zusammennehmen; heringäge im Conzert kann man alli fünf Sinne lampen lassen und die Augen schlüßen, s'il vous plast, und dann gseht man doch uns, als ob man goppel vill verstände.

3. Chrävogel (fpringt uuf): 3 meine fast, Sie weled mich -

Götschi (fahrt ruehig zur Steinborn surt): Eben brum ist es in Deutschland besser. Da machen Sie es nicht wie wir und benken erst an die Schule und dann an's Theater. Da gsehn die Schuelhüuser uus, wie eusers Theater und die Theater wie euseri Schuelhüuser. Und mit den Lüüten geht es auch eso. Statt Lismen und Büetzen lehren die Mädchen Liebesgeschichten und wenn sie dann groß sind, pröbeln sie, ob neimen öppis zue intriguieren sei, wenn es auch ein Mann ist, der schon sein Bändeli am Bein und sein Ringli am Finger hat. Defto intereffanter ift es und man schrybt bann in sein Tagebuech:

Der Abler ist ein schönes Thier Und flügt gern immer höcher. Wenn man ber Krähe Fuetter gibt, So wird sie immer frecher.

F. v. Steinborn (springt eport uuf): Wenn ich nicht bebächte, wo ich wäre, so würde ich —

Götschi (unberbricht sie): Wollen Sie schon furt? Sie haben ja noch gar nichts zue sich genommen. Frau Abler, hömmed Sie au!

7. Szene.

Borigi. Luise und Tödli (vo beide Syte zwüsche die Frauezimmer, so daß Luise vor der Chrävogel staht und Tödli vor der Steinborn, die nu die nächste Rebe zu glocher Zyt aasanged und au zushöred.)

Tödli und Luise: Was gnts a? Wer rueft?

Fr. v. Steinborn (zum Töbli wüethig): Frau Abler, ich wollte mir das Vergnügen Ihrer persönlichen Bekanntschaft machen, da ich schon einige Zeit oben wohne, ohne Ihnen meine Antrittszwiste abgestattet zu haben. Allein Sie können unmöglich verzlangen, daß ich mich in Ihrer Wohnung beleidigen lasse in einer mehr als absichtlichen Weise. Ich werde mich an Ihren Gemahl wenden, und im Fall man mir nicht Ausklärung gibt über dießsonderbare Betragen, jedenfalls meine sofortige Kündigung verlangen.

3. Chrävogel (glychzytig zu Luise): I mueß würkli biduure, daß Sie e sonigi Lüüt by nene händ, wie da Götschi, wo me nie weiß, woraa meznzist, ob er eim Schmeicheleie seit oder Imperdinenze oder ein für de Naare hät und dann dia Person da mit ihrem Moquiere und Lache und Vornemunthue. Sie sim mir e sehr liebi Frau, aber ich bin e eifachi Person und passe nüd in e so es Huus, und so lang dia byznzene uus und y gönd, mueß i recht sehr biduure, ußerordetlich biduure (mit tüüse Knixe ab.)

(Fr. v. Steinborn will ebefalls furt, ba hebt fie be)

Götschi: Sie! Das deet (büütet uf b'Luise) ist d'Frau Abler. Dieses war die Schwöster. Sie gleicht dem Brüeder rächt — gällen Sie?

Fr. v. Steinborn (ichupft en wüethig eweg): Laffen Sie mich zufrieden! (ab)

8. Szene.

Töbli. Luife. Gotichi (bergwufchet.)

Töbli und Luife: Ja myn Gott, was hat das Alles eigetli z'biduute?

Sötschi (nimmt Beibe unbern Arm und füehrt's in Vordergrund): Erstes han i e-n-Elster verschüücht, wo gern fröndi Sache stilt. Zweites han i e-nere Chrähe S'Muul gstopst. (3u Luise zärtlich) Und wüssed Sie, es git e so stolzni Bögel, wo lieber furt slüüged, wenn sie wüest's Pack im Nest sinded, als es selber use z'gheie; drum mueß me ne 's Nestli heimelig mache. (lustig zu Beibe) Und 's Schönst ist, daß sie e so wüethig uf mich sind. Ich cha's Gottlob trääge! (zum Töbli) Aber gschwind laß en ieh use!

Luise: Wen au? Ift na öpper ba?

Töbli (ist i 's Büreau gsprunge und zieht be Lämmli a ber Hanb): Ja, aber e keis gföhrlichs Thierli.

Luise: Herrieh! Herr Lämmli, wenn das myn Mah müßt! Götschi: Gbe drum selled Sie si spute. Säged enand Abie und surt. Will's Gott findt si au e Hüls für eu. Zwill i mys Chämerli use; vo deet cha mesnsam Beste uf d'Straß abe gieh. (Git der Luisesnsen Bink, sie gaht uf d'Syte ab, er dur d'Mitti).

9. Szene.

Töbli. Lämmli.

Lämmli (na ere hinne Pause): Mueß es denn würkli sy? O Töbli i hett der na so Vill z'säge! Und wirst du mer au gwüß treu blybe?

Töbli: Meinst öppe, de Frit chön öppis mache? Keis Bröseli! Mer reded immer vo der, 's Luisenzund ich; schrybe chaft mer ja au, und i warte halt uf bi und wenns hundert Rahr buuret.

Lammli (dipluut): Das war mer aber boch e bigeli g'lang.

Töbli (nfrig): De Later felig hat immer gfeit, d'Liebi feig wie en Marzipanteig, je langer er lyt, besto sueser wird er.

Lämmli: Und myne han i ghore fage: D'Liebi feig wie e Suppe, bhuet is Gott vor enere uufgwarmte!

Töbli (etrüstet): Das ist ja nett; du verglychst mich mit ere aufgwärmte Suppe? Und redst vo der Liebe, als wenn d'fie weiß Gott wie lang kanntist!

Lammli (eifach, innig): Grad fo lang wie-n=i bich tenne.

Töbli: Jesis, du bist e so gspäßig hüt, e so frech. Chast ein e so gschwindi Antworte gah und luegist eim mit e sonige= n=Auge=n=aa!

Lämmli (für sich): Verbotne Früchte schmeden süß! (tuut) Schön frech! Wenn i frech wär, hett i scho lang es Chüßli überchoh, statt daß du jedesmal seist, wenn i eis hah will, es sei na z'früeh. Hut isches aber vilicht s'lest mal.

Töbli (erschrocke): Was foll das heiße?

Lämmli: Natürli. Meinft, i well mys Lebe riskiere, wenn i dym tirranische Brüeder i b'hand falle? S'wird am Beste sy, i reise furt. Ober möchst mi lieber tod gseh?

Tödli (leit em beeb Arm um be hals, innig): Abolf!

Lämmli: (lueget gidwind ichund ume und git ere bann en draftige Chuß.

Eöbli (geußet halbluut und ftoft en eweg.)

Abolf (ängstli): Hät's der meh thah?

Töbli (dehrt em be Rugge, veridamt): Ah, gang a!

Lammli (uf eimal turagiert): Ra eine Töbli!

Töbli (fangt a halb 3'jöreie): Das chunnt alles vo bem Heinlithue! Früener bist zuesneis choh und bist furtgange, wändt häst wele und wie mer's gwonnt gsy sind vo Juged uuf, und häst nie aenee so öppis täntt, und me hät si gern ghah und hät zäme gspröchlet und — und —

Lämmli: Heh mys liebs Töbli, tank au, es hett ja nub immer e so blybe chone! Es war is ja langwylig worde, wem mer Mah und Frau afy warid, immer g'sprochle.

Töbli: (wuscht si b'Auge aus und tritt mit ausgstemmte Arme resolut vor en ane) Langwylig worde? Aha da chunnts use! Du wotsch es wahrschynli e so mache wie de Fritz?

Lämmli (unwillführli zruggtreteb): Wie de Frit ? — Was denn mache? — Hürathe? Heh natürli! Oder git's e paar Methode z'hürathe?

Töbli (schüttlet en i komischem Zorn): Nei, i meine wie de Fritz Mah und Frau sp.

Lämmli (erstuunt und halb ängstli): Ebe grad eso. Aber wenn Du en anderi Agsicht haft — i Gottsname!

Töbli: Ja bu chäämist mer schön aa! Gäll die ganze Nächt furt und am Tag vertrüdelet sy vor luuter Politik, das dönnt enere Frau gsalle? Statt liebs Tödli zu eim Herr President, myni Herre z'säge, statt eme Gipsel es Bapier mit ere Red is Kasi z'tünkle und is Bett ligge, wenn d'Frau uusskat!

Lämmli: E so öppis troust Du mer hoffetli nüb zue? Ich läbe bloß für Dich elei und für myni Arbet. Beist, mir sitzed bänn Abig für Abig bi ne nand. — Ach Töbli, 's Wasser lauft mer im Muul z'sämme, wenn i drah tänke, immer e so ganz elei mit Dir, ohni Angst z'hah, ohni en andere Mensch.

Töbli (nachbenkli): Das heißt, Du meinst doch nüb e so ganz elei?

Lämmli: (bigeisteret): Wie de Robinson und sin Frytig.

Töbli: Aber Du wirst doch öppedie uf en Bal mit mer gah? Lämmli: Uf en Bal? Nei — oder ja, wenn d'partout witt. Aber i cha ja nüd emal tanze!

Töbli: Das git si vo me selber, bsunders bi dyner Figur. Nei Adolf, das muest mer z'Gfalle thue, tanze muest. Tänk au, wie herrli, wenn alles seit: Lueged das nett Päärli und mer e so slüged! (sast en aa, singt en Balzer und tanzet e paarmal mit em, ba gerst unbhulse, bann immer lustiger si brebet, dur's Zimmer).

9. Szene.

Luise (wird fast von ene umgrännt vo der Syte,) Götschi (bur b'Witti.) Luise (plig): Ihr tanged und de Frit ift scho uf der Stäge.

Götschi: Gichwind zu mir ufe, bis s'dinne sind; nachher cha be Adolf d'Stägeensabe wütsche.

Lämmli (vom Götichi furtzoge rennt wiber g'rugg): Myni Plan han i ja im Bureau ligge lah!

Götschi: Lag es boch — er chunt — er chunt — furt! (Mui uf b'Spte links ab, Luije rechts.)

10. Szene.

Abler. Professer Wimmer (treteb bur b'Mitti n.)

Professer: (en alte herr mit wyßer Cravatte, rebt im ene jalbigsvolle Dozenteton): Sehn Sie Berehrtester, ich habe meine Grundjähe, und es war wirklich ganz überklüßig, mich von der Straße,
wo Sie mir begegneten, hieherzuschleppen. Est modus in redus.
Bas uns als Bereinsbrüder zusammenhält, influirt nicht auf
die Geschäftsverbindung. Ihr Reden ist vergeblich. Sint aut
non sint. Keine Bermengung der Gebiete! Die Pläne für meine
Billa müssen kontraktlich dis Morgen früh fertig werden, ansonsten
Sie 3000 Franken Strase erlegen, so war's im Contrakt stipuliert.
Also: Quousque tandem abutere patientia nostra?

Abler: Aber bester Herr Prosessor, hatte ich denn Zeit, jetzt wo mich die Wahlfrage so beschäftigt und ich dem Berein mein einläßliches Reserat ausarbeiten mußte? Ich denke doch, das sollten Sie am besten wissen, daß Privatgeschäfte da zurücktreten! Bon Ihnen darf ich Rücksicht fordern als Genosse des Bundes, in dem wir uns so ost die Hände drückten und begeistert schwuren —

Professor (195alleb): Clericus clericum non decimat! Falsch, mein lieber Baumeister, grundsalsch! Um mich des trivialen Ausdrucks zu bedienen: Was geht das mich an? — Nur keine Bermengung der Gebiete. Hier Privatmann — hier Politiker, niemals unklare Bermischung!

Abler (halt mit Nüch a si): Also kann Sie nichts zu einer Frist von eirea 8 Tagen bewegen? — Und Sie wollen berselbe

Mann sein, der stundenlange Reden hält von Opferwilligkeit, von Uneigennühigkeit?

Brosesser: Reipublicæ, Theuerster! Ei gewiß, für das Wohl des Staates! Aber dem Einzelnen gegenüber stellt sich die Sache ganz anders. Aber ich bitte, keine Leidenschaft, klassische Ruhe selber im Affekt ist die Tugend des Mannes! Auch will ich Ihnen gerne entgegenkommen, manus manum lavat. Bereinigen wir also unsern Contrakt und die Jahlung der Strassumme, dann will ich gerne einen neuen mit Ihnen etngehen.

Abler (zornig): Und wenn ich Ihnen sage, daß mein ganzes baares Geld in Bauten steckt?

Professer: Thut nichts — keine Ungstlichkeit — Wechsel von Ihnen sind gut.

Abler: Dann mueß i schynts züritüütsch mit ene rebe! Gsehnd Si dann nüb 11, daß es e Spott und e Schand ist, eim e so 's Fell über d'Ohre z'zieh? Schämed Sie si gar nüd, en Bereinsgnosse weleenein Schade z'bringe? Sie sind ja wahrhaftig —

Professer: Rur kalt Blut! Morgen ist ja überhaupt erst ber Termin. Und wie gesagt: Keine Bermischung verschiedener Gebiete. (streckt em beeb hand hy, Abser breht em be Rugge.) Bir bleiben bennoch treue Brüder, Kämpfer für Licht, Freiheit und Recht. Bir erkennen uns stets an der Devise: Einer für Alle und Alle für Einen! (ab dur d'Witti).

11. Szene.

Abler. Götschi. (ift icho bi be lette Sate vom Borige us ber Mitti coh mit eme Billet i ber Hand und sahrt unmittelbar, wenn be Prosesser unsghört hat, wyter)

Bötschi: Aber alligyt lieber in Freud als in Leid.

Abler (wüethig): Was mand ihr?

Götschi (git em bas Villet): Ich will nüt, aber S' Babeli von überobe hät mi bäte, das abzgeh. Sie heb e so en Spektakel bien-ene ghört, daß es si gfürcht heb, ine z'gah. Abieu Herr Buumeister. (Ub bur b'Witti).

Abler (fist): "Geehrter Herr! Die Art, wie man mir in Ihrem Hause, ob mit oder ohne Absicht begegnete, war eine zu insolente, um länger zu verweilen. Ich ersuche Sie deßhalb, mir eine möglichst baldige Lösung unseres Miethskontraktes zu bewilligen.

Amalie von Steinborn."

Was ist iet das wieder für Tüüselszüüg? Es schynt si hüt Alles verschwoore z'hah, mi z'ärgere. De Gugger soll das ganz Bereinsläbe hole, wem me mit e sonige Subjekte z'thue hät, wie dä interessirt Prosesser! Aber wenn mir d'Freud verdorbe wird, wenigstes esnsideali Seel uufzsueche, wo mich verstaht, so wäm mer denn na z'erst es Wörtli dezwüsched rede! (Will na der Syte rechts).

12. Szene.

Luife (im entgege).

Luise: Scho wider diheime?

Adler: Zum Glück, ja. Wenn's bi eu e so zuegaht, mueß me schnnts selber na der Ornig luege. (Git ere be Brief.) Weischt du öppis vo dem da?

Luise (fist): Reis Wort. Wahrschynli hat be Götschi syni Ofpaß mit be Frauezimmere gha und hats vertaubt.

Abler (uruchig uuf und ab, für sich): Bertäubt — vertäubt!

— Wie mer das e so ordinär vorchunnt, wenn i a die Sprach det obe tänke! (luut) Das schynt dich ja sehr glychgültig z'lah?

Luise (ernsthaft): Und dich sehr unfzrege? (nimmt synt beebe Hand) Fritz, i will nüd hoffe — i ha keis Mürli thah, daß du sit vile Wuche-n-Abig für Abig nüd hei chunnst. D'Manne müend Abwechstig und Aaregig ha und i tänke, dyn Ehrgyz werdi vo me selber die richtige Schranke sinde. Aber Fritz, Fritz, laß mi um tuusig Gottswille nüd tänke, daß di öppis Anders furt zieht, daß di

Abler (lachet gizwunge): Ach herrjeh, zur Langwyligkeit na b'Pfersucht!

Luise: Langwyligkeit? Bo dyne politische Rebe verstahn i allerdings nüt. Aber häft du ächt öppis thah, um mi zu me ne Berständniß z'bringe?

Abler (murrisch): Häft bu mi emal berna gfraget?

Luise: Me würdi emeneensordetliche Zürcher Meiteli meini kuriosi Auge mache, wenn sie si wett um d'Politik kümmere! Du weischt, daß mer nüd wiesnei Tüütschland mit gnah werded is Wirthshuus und an alli Ort hi. Bi eus heißt's: Die Wyber ghöred hei und devo verstönd ihr nüt und thüend ihr eueri Schuldigkeit i der Huushaltig! — Vilicht isch es au de richtig Standpunkt. Wenigstes chame hoffe, wenn's e so recht ordetli und suuber im Huus ist, chunnt de Mah dänn wider lieber hei us dene verräucherete Wirthshüüsere.

Abler (z'erst biwegt, nacher wiber hestig): Die altmodig Philisterei hät mers ja grad langwylig gmacht! Wenn d'Frau bloß mit em Wüscher und Buşlumpe unnesnsa dem höhere Standspunkt vom Mah hocke blybt, so lueget er si halt na andere Fründesnsum.

Luise (fanft): Haft bu mir e Hand bote, um mir zue ber ufe z'helfe.

Abler: D'Liebi mueß si vo me felber ufehelfe.

Luife: D'Liebe mueß uf feim Standpunkt elei ftah wele.

Abler: Ja weine gseht, daß da Standpunkt für der eint Theil z'höch ist.

Luise: Mah und Frau g'höred uf de nämlich Standpunkt. Abler: Besser elei dobe stah, als zu zweit une-naume chrüüche.

Luife (e hit draftiger): Dann ifch es au kei Liebi gfn, wo Beebi gamme gfüehrt hat.

Abler (hehrt si vo-niere ab): Das scho; aber — me cha ja en — en Irrthum erst spöter ngseh.

Luise (fahrt zämme, na ere durze Pause): En Jrrthum! (lys, halb erstickt) Fritz, i weiß nub ob — i Di recht verstande ha?

Abler (will sie bisänstige): Deßwäge bruuchst nub e so e verzwystets Gsicht z'mache! Me cha ja doch ganz glückli läbe. Es ist halt wiesnsi tuusig Familie; jedes gaht — syn eigne Wäg.

Luise (halb für sich, wie zerschmetteret): Also doch recht verstande — me cha doch glückli läbe — syn eigne Bäggah! (us eimal breht sie si na ber Thür links) Abie Fritz!

Abler: Was nimmst ber's iet e jo schüli 3'herze?

Luise (schreit halb): Nüd schüli — lang nonig schüli gnueg. Ichas ja e so schnell unmügli bigryfe. I weiß bloß e so vil, daß es in euserer Familie nüd wie-n-i tuusige gah dörf. Du chast nüd mit em volle Herze, nüd mit Lyb und Seel my ghöre, drum nimm i di bim Wort! — Ja — es — (süustichwer) es gaht jedes syn eigene Wäg. (Sinkt uf de Stuehl.)

Abler: Du leisch es e so uus, ich nüb — i ha bloß

ameint -

Luise (underbricht en und tritt mit Würdi vor en): Hoffetli, was en Mah vo Ehr und Gwüsse nüb anders meine cha: Bo dere Stund aa häm mir uufghört Mah und Frau 3'sp! (Währeb er ere be Rugge breht, gryst sie ruckwärts nach der Stuehllehne, um si 3'hebe, und sinkt bann wie tobt uf de Stuehl, de Chopj hinnenübere.)

Abler (nach ere hinne Pause, tropig): Wenn Du's durchuus e so ha witt, — i Gottsname!

Luise (matt): Gang, i bitt Di gang — i will ber bann e so bald als mügli de Plat frei mache

Abler: (gryft e paar mal na ber Bruft, wie wenn em 's Athme schwer würd, aber immer ohni si nach ere umzbrehe; gaht langsam na ber Büreauthüre, bsinnt si, nimmt bänn syn huet, wo-n-er bim Ptritt mit em Prosesser uf be Tisch gleit hat, und schnell bur b'Witti ab).

12. Szene.

Luife, fpoter Gotichi.

Luise (eitönig nachdem sie langsam und schwer ausgstande-neist und sich umbrebet hat): Wenn i bloß wüßt, was uf der Welt aafange ohni in! D Frih Du weißt nüd, was du mir thah häft! (sangt uf eimal aa überluut z'ichreie, wirst si in Stuehl und leit de Chops uf de Tisch.)

Götschi (a ber Thure, schned): I ha de Abler wie's Bysiwetter us em Huus renne gseh, da mueß es — (gseht b'Luise) Aha — e so gseht's da uns!

Luise (will mit einmal schnell surt nach rechts gah, gieht in, fast en a ber Hand, zieht en uf d'Syte in höchster Uusregig): Ihr sind's? Chömzmed gschwind, zeiged jetz, daß er myn Fründ sind — surt, surt mueß i uf der Stell — helsed mer! — Ich weiß ja mit sonige Sache kei Bscheid. — Stönd doch nüd e so glychgültig da! O myn Gott, kein Mensch, de eim helse will! (wirst sie wider i be Stuehl.)

Götschi (budt si über b'Lehne uf sie abe): Jä das gaht nüd e so gschwind. — Z'erst e vernünftigs Wörtli rede! — Hät er wüest thah?

Luise (halb für fich wie im Traum): Jedes soll in Zuekunft syn eigene Wäg gah!

Götschi (ruebig): Hät er gseit? Das gfallt mer, ba mueß es samos in em uusgseh.

Luise: Das gfallt Eu!

Götschi: Natürli. Da kann ich besser als Sie; er ift en brave Mah.

Luise (springt uuf, immer erstuunter): En brave Mah?

Götschi: Wenn i nüb sest bevo überzüüget wär, würd i ja mis Luisli zäme packe und bis go Australie vor em verberge! Aber das ist nüd nöthig. Es ist bloß Uchruut in em gwachse und Du häst z'lang gwartet mit em Uuszeere. Zet thuets Eu beideznze chli weh. Meinst, i heb das Gwitter nüd biobachtet, wo scho lang über Eu ume grumplet hät? Kein rechte Sunnezschy und kein rechte Räge ist gsy; daby ist s'Luisli fast verwelkt; benn es mueß heiteri Sunne hah. Drum isch es guet, daß es endli obenabe g'chlöpst hät. Es macht nüt, wenn's au e paar Blättli verschlage hät. Mir sind jung! (sabrt mit der hand über b'Glage) Mir chönned's verträäge! Das chunnt alles wider. (Er ist währed bere Red Urm in Urm mit ere über d'Bühne hin und her gange.)

Luise (ryst si von em tos): Nei, nei, es ist uus! Ihr meineb's guet, aber ihr verstönd nut vo dem Elend, woonser mir athaa hat. (blybt uf ber Syte stah mit grungene Hanbe.)

Götschi (thuet, wie wenn er nut ghört heb, mit milbem humor): Und wenn mer e wider aabunde hand, dann wem mer e fest hebe, nüb a z'churze Chettene, nei a recht lange und weiche, wosner nüt bevo merkt. Mei dann wämm mer e strase! Herr Jesis au, wie wämm mer dä strase! Alles mueß er Dir verzelle, was er am Abig thue und rede will, vorläse mueß er ber syni Rede und erchlääre und Du seist em öppedie, was Du devo tänkist, und lisist em au e mal es Gidichtli vor mit Dyner Glögglistimm, weißt e so eis:

Schlaf wohl, du schöne-ne Abigstern!
S'ist wahr, mer hand di alli gern.
Er luegt i d'Wält so lieb und guet,
Und gschaut en Gis mit schwerem Mueth
Und isch me mued und hat en Schwerz,
Wit stillem Fribe füllt er 's Herz!

Daß er brüber furt z'gah vergißt und nüt meh als sis Wybli kannt uf der Wält. (Rybt si b'hand) Mei aber, da wämm mer! Dem wämm mer s'Läbe suur mache!

Luise (wirst si mit luutem Schreie mit beibe-n=Arme a syn Hals): Ja Ihr sind wie-n-en Bater zue mir, aber es ist ja 3'spat!

Götschi (ruebig): Für öppis Guets isch es nie z'spat. Wottst Du mir solge, wie-n-es Chind dem Bater und ietz ganz ruehig is Zimmer gah, und wenn d'moorn uusgschlase häst, das thue, wo der dys Chöpsti und Herzli seit, es seit's Best?

Luise: Halfed mer bloß, daß i nud verzwyfle mueß! I will ja gern Alles, Alles thue!

Sötichi: (Sie hät sich a syni Brust mit em Chops gleit, 5'Gsicht braa verborge; si stönd beibi i ber Mitti vo ber Bühne. Er umsaßt sie mit ber lingge hand, strycht ere mit ber rechte langsam über's haar, hebt sys Gsicht voll zum himmel uuf und seit langsam und mit ber weichste Innigkeit) Gsehst jetz Müetterli beet obe, daß da alt Kärli doch na zu öppisem uf der Wält nut assi

(Bahred die Gruppe blybt, fallt langfam be Borhang).

III. Act.

Salon ber Frau von Steinborn wie im erften Mct.

1. Szene.

Botichi und Babeli (ftonb im Giprach uf ber Buhne).

Götschi: So also das hät mer dyni Madam gestert geh. (bruckt ere es Billet i d'Hand) Und Du söllisch es hüte Morge bsorge.

Babeli: Aber wie isch es au mügli? I ha sie boch felber

abzoge geftert 3'Nacht und fie hat nut gfeit!

Götschi: Tyni Dame händ iri Luune; verbrich ber be Chopf nüb brüber — es wär schad um da Chopf. Gang und bsorgs; aber renn nüd e so, das chönnt dym Teint schade bi dere Hitz, und bis go Ußersihl ist kein Chatzesprung! (wo sie jurt will, halt er sie na mal zrugg) Halt — also gäll, sie chunnt am Morge immer z'erst dahere und —

Babeli: Ja und dänn redt sie mängsmal natürli mit ere selber und dänn schrybt sie öppediä Brief, öppediä is Tagebuech. Ich mueß deet siße blybe, (büütet uf en Tisch im hindergrund) und die falsche Zöpf strehle und börf keis Wörtli rede. Mängsmal schlaf i natürli deby i, bis sie mer d'Brief zum Bsorge ane wirft. Aber es fallt mer grad y, wenn sie jet chunnt und sie findt mi nüd da?

Götschi: Red ä nüd so dumm! Wenn sie dich go Ugersihl schiekt, chast doch nüd da sy!

Babeli: Er hand Recht, aber chommed, i mueg buge be huet aalegge.

Bötichi: Wo haft du au by Garberobe?

Babeli (lachet bumm): Ihr find au en Wundersit ! Da i bem große Chaste grad vor der Thüre! (macht b'Thüre i ber Witti uuf und seit icho halb dusse) Gsehnd er deet — iet adie! Mached nu, daß er us em Zimmer chömmed; sie cha jede:n=Augeblick choh. (ab.)

2. Szene.

Bötichi (elei, rueft ere nae zur Thur uns):

Gang weidli, gang! (budt si under ber Thure und bringt verschieni Chleiber zum Borichn, diesnier uussuecht.) Die mar besorgt und auf:

gehoben. Vor ere Stund chunnt sie nümme. Es hilft alles nüt, ich mueß dem Adler es Liechtli unsstede. Us dem Babi sym Gschwätz han i gmerkt, daß die Loreley da inne es Tageducch süchrt i de Morgestunde. (suecht i dene Chleibere ume.) E so vill wird i scho ghöre und gseh, daß i chalts Wasser uf dä heiß Buumeister schütte cha. Probiert mueß sy, nütz's nüt, so schadt's nüt. (Leit si aa, Underrock, Zacke, Huude, woonzem de ganz hinderchopf teckt.) Mängi Frau leit Hosenzaa, um 's hüslich Glück z'ruiniere; da chan ich scho emal de Underrock alegge, um en unglücklichs Chpäärli zämme z'dringe. (Er ist währed dem sertig agleit.) Sie chunnt, wo sind d'Zöps? (hebt sie i d'Höch.) Ihr werded e chli Haar lah müeße hüt e Morge! (Seyt sie an Tisch im hindergrund, links vo der Mitti mit em Rugge na der Bühne und strehlet yfrig us d'Zöps los.)

3. Szene.

Gotidi. Fr. v. Steinborn (Fr. v. Steinborn im eligante Regligee us ber Syte links, es Buech i ber Hand, list.)

Fr. v. Steinborn: "Pfui, Pfui darüber, S'ist ein wüster Garten, der auf in Samen schießt, verworsnes Unkraut erfüllt ihn ganz und gar." Mir ist, als ob der Dichter nicht die Welt, sondern mein Inneres mit diesen Worten schildert. — O wie es braust, wie es tobt! Mein ganzes versehltes Leben liegt in den Worten: Groß sein, heißt nicht ohne großen Gegenstand sich regen.

Götschi (für sich): Hurath du nu en tüchtige Mah, de wird der dyni Pflanz scho vertrybe!

Fr. v. Steinborn: Was sagft du Babett? — Sei still, ich wünsche ein für allemal beine albernen Bemerkungen nicht. (Sie börf währeb ber ganze Szene höchstes stücktig sich nach bem verkleibete Götschi umeluege.) D ich hätte die Welt aus den Angeln gehoben, wär ich ein Mann geworden! — O warum ich in Weiberkleidern und so mancher elende Wicht in Sporen und Stiefeln?

Götschi (brummlet die Melodie): In Stiefeln und Kanonen! Fr. v. Steinborn: Schnarchst du schon wieder, abscheuliche Berson? — Gut denn, hat sich die Natur im Ton bei mir vergriffen, so respektiere ich auch ihre Gebote nicht. Und hat bie elende Sitte uns große Gebiete verschloffen, fo amufier ich mich in dem eng umpferchten Raum. Wer kann mir's verbenken, wenn da nicht viel Gutes herauskommt? (Am Schrybtijch rechts im Borbergrund): 3ch will mein Berg wieder mal an die alte liebe Freundin entladen, die mir bann regelmäßig gange Bogen Sermone gur Antwort schickt. Saha! - Der Baumeister benkt sicher, bağ was anderes als Zeitvertreib mich mit ihm spielen lägt. Nicht einmal bazu taugt er. Er schmolz beim ersten Unhauch. (Schrubt) "Theure Natalie. Wenig fehlte, jo war ich schon bei bir oben auf dem luftigen Righi. Ich habe hier nur noch einen Spag einzufädeln, mit bem hölgernen Sausherrn ein Luftspiel aufzuführen. Schabe um ben Menschen! Gein Meugeres war nicht übel und bildet bereits den Uebergang vom Darwin'ichen Urmenichen bis zum geträumten Ideale. Aber hörteft bu nur biefen Dialekt, zumal wenn er ihn verläugnen will! Knarrende Hobel, freischende Sage und Tone eines schnarchenden Bierbrauers - da haft du fie. Und ein Tangbar, wenn er gedenhaft liebens: würdig fein will! Gestern hat mich ein halbverrückter Trunken: bold, ber zum Hausinventar gehört, geärgert -

Götschi (fpringt auf, bsinnt fi): Ja fo! (fest fi wiber und ftrehlet wuethig i b'Bopf inne.)

Fr. v. Steinborn: "Dafür soll ber gute Abler in Folge eines gestern mit Auszug drohenden Billets zu meinen Füßen wimmern und das sadenscheinige Gesicht von Gemahlin Abbitte thun. Dann bin ich Herrin und treibe Unsug, so viel mir beliebt. Du weißt Theure, ich bin ein Theil von jener Kraft, die stets das Bose will und es auch manchmal schafft." (Couvertiert de Brief, gaht nach der Spie links und wirst im Borbyweg Götsch das Billet über d'Achste.) Hier Babett, kleb eine Marke drauf, mach's zu und besorg's auf die Post. Wenn ich klingle, komm mich anziehn. (ab zur Spie.)

4. Szene.

Götichi elei.

Bötschi (lueget ere pfiffig nae.): Seb wem mer doch lieber in lah! (dunnt in Borbergrund und hebt be Brief i b'höchi.) So das ist es

Pflästerli uf dy Liebesmund, Mogjeh Adler! Das ift Medizin für d'Ehmannsmafere - aber halt! Gotichi, Gotichi! Brief: abeimniß? Dorf me bas? - 3war - er ift offe; bie ift e fo vom Babi inner Dummheit übergunget, daß fie g'fuul ift, en fälber que g'chlääbe - - aber, aber, (energisch.) - Uch was, bas dunnt vo be Byberchleibere, ba fist b'Angstlichkeit brinn. Abe mit ene! (Rogt si vo sid.) So mer mand iet ruehig naetante. (olyni Paufe.) Und i Chriegszyte? Gilt da öppe g'Briefgheimniß? Mir hand Chrieg im Huus; ich bi de verantwortlich Minister. Ober im Buchthuus, mit Respett z'vermalbe, laht me ba Oppis unglafe emeggah? - Und ghört bia beet nud is Buchthuus? Mit aller Achtig vor em mybliche Gichlächt mues i fage: Sa! Und will sie über 's Züritüütsch schimpft, muegt sie na extra a Chettene gleit werbe. - Chum, dum Briefli! Du muefcht gum Abler; bu haft zwoo Stimme gage bich, und bie britt ift bie von Jefuite: (mit tomischem Triumph) Da guet Zweck heiliget bie schlechte Mittel! (schnäll ab.)

Bermandlia.

(Em Abler fos Wonnzimmer wie im zweite=n=Aft.)

5. Szene.

Abler (dunnt langsam, bleich, us ber Thure rechts vo sym Bureau use.) Spoter Luise.

Abler (mit müeber Stimm): Ich meine, das sei die gräßlichst Nacht i mym Läbe gsy. Woonei ha wele unsgah, ist mer uf jedem Tritt das todtebleich Gsicht vom Lussi vor Auge gstande und hät mi hei gjagt, wie wenn underdesse diheim es Unglück passiert wär. Und woonei ha welesnsüberuse wäge dem Billet, hät mer das glych Gsicht vo der Stäge obenabesnsetgegeglüüchtet, e so uheimli — — i traume doch sust nüd am helle Tag — aber i ha mi dervor is Büreau ine gslüchtet. I ha welesnsars beite; da sim mer d'Zahle und d'Strich vor desnsAugesnsume tanzet wie bösi Geister. Und uf eimal sindi diä Plän da ligge; es ist d'Villa vom Prosesser sir und sertig; ich hetts sälber nüd

besser mache chönne. Ist das en Spuck? Händs Heinzelmännli ine treit? — Es ist grad, als ob s'Schicksal ein so recht für de Naare halt. De chly Chummer nimmts eim ab, um en größere uf ein z'werse. Was lyt mir ietz a dem Lumpegält, wosnsi myn größte Schatz verlüüre mueß! — Ja, ja myn größte Schatz! — Sid hüt z'Nacht weiß i's, sid mer das truurig Gsicht vom Luise immer vorgschwebt ist — immer — immer; (erschrocke, lueget na der Sytethür links) Da isch es scho wider! Nei es ist kein Traum meh — sie isch es selber! — O Gott wie gseht sie uuß!

Luise (mit offene Haare, bleich im Worgechleib.) Keis Aug zuezthah, keis Aug! — Warum han i eigetli nüd schlase chöne? — I ha doch kein Gidanke gha; sitdem i nümme dörf an in tänke, isch es ja leer i mer! (seth si vorne uf de Fauteuil am Tisch links.) D wie bin ich müed, — wie müed!

Ubler (ganz uf ber andere Syte, ohni fie aagluege, bumpf): Meinst öppe, es göng mir anders?

Luise (will schnäll uusstah, sallt aber wiber in Stuehl): Du? — Bitti gang! Iha nüd gwüßt, daß d'na da bist, sust bist um diä Zyt ja immer furt — gang! — I haenei der Gschwindigsteit bloß nanig furt chönne, sust hettist mer nümme z'digegne bruuche. (Will uusstah, sinkt, indem sie rückwärts nach der Lehne gryst, langssam zämme us de Bode abe, so daß sie mit em Chops us en Stuehl syt, en tüüse lange Süüszer, dann macht sie d'Auge zue.)

Abler (brehtstum; wo ner b'Luise i dem Zuestand gseht, rüest er etsest): Luise! (hürztzue-n-ere, nimmt ihre Chops uf syn Schoß, indem er nebederechnüllet) Luise! — um Gotteswille — Luise! — Thue mer das nüd. — Chum — Chum! Es wird scho wider besser werde. Straf mi nüd e so hart, grad i dem Augeblick, wo-n-i weiß, wie lieb i bi ha!

Luise (1981ig): Säg mer das na mal — bloß das letst Börtli! Abler (19deschaftlich): Tuusig und tuusig Mal säg i der, daß du mer Sliebst seigist uf der ganze Wält!

Luise (richtet si langiam uus, er hilft ere uf de Stuehl): Nei, das ist z'vil. I bin ja z'fride, wenn d'mi e bigeli lieb gha haft. Das git mer e schöni Erinnerig i d'Einsamkeit. Abler: 3 b'Einfamkeit? Bas wottst bamit fage?

Luise (19frig): Daß i gseh ha, es wär es Unrecht, wenn e tummi Frau dem Mah in Bäg trete würd, emene Mah, bä e ganz anderi Bigleiterinn zum Gipfel der Birüemtheit verdient, als ich eini bin, e so eini, diesnsen zwürdige verstaht grad wie syni Fründ.

Abler: Um Gotteswille, red mer au nümme vo de Fründe! I ha gestert e Lektion überchoh. Und was die Birüchmtheit biztrifft, so häm mer i dere schlassose Nacht die aagsangene Arbete und alli versuumte Sache i mym Büreau prediget, daß me-n-sym Bruef syn höchste Stolz und sy Ehr sueche sott.

Luise: Nei, nei, mach di nüd selber chin! Du chaft nüd wie Anderi im Alltagsläbe uufgah. Du häst e so vil Gidanke, daß du's woll dörfst dem Laterland widme. Deswege häst immer na 3nt für's Gichaft, wenn du's nu recht utheilst. Ich bin ebe d'Schuld, daß i di nüd druf uufmerksam amacht ha.

Abler (grüchrt): Du d'Schuld? — Du sammlist füürigi Chole uf mys Haupt. Du d'Schuld? Wo-n-i e so brummig und mürrisch a der verby gloffe bin!

Luise (gidiamig): Ebe das ist grad e so schön gin, wenn Du mit em Chops voll Gidanke ume glosse bist. Denn han i di immer verstole vo der Syte bitrachtet, und Du bist mer vorchoh, wie so en General oder en Held im Alterthum, da nüt als mächtigi schöni Sache verrichte cha.

Abler (sinkt nebeb irem Stueht uf b'Chnüü, faßt iri Sanb): D Luise! (für sich) Und ich eifältige Narr ha gmeint, es gab öppis Schöners als Züritüütsch!

Luise (sahrt wie im Traum surt): Und dänn han i i der Stilli, wenn d'surt gsy bist mit Dir, oder eigetli mit mir, gspröchlet und ha der de Bart gstreichlet und dänn häft du grad e so chnüüle müeße. So, han i dänn gseit, du Herzesmannli, iet hät me dä mächtig Fürst und Regierer e mal abethah, iet mueß er ghöre, wie lieb me ne hät. I dem prächtige Chopf, wo luuter e so gwaltigi Sache dinne stecked, mueß iet es Augeblickli das Luisli elei alles uussülle. Gäll das ist e Stras?

Abler (ußer sich): E Säligkeit isch es, es Gottesglück, c Gnad, die-n-ich gar nüd verdienet ha! (springt uus und will sie a sich brucke.) Du guets, herzigs Bybli!

Luise (wie us em Traum erwacht, stoßt en z'rugg, ängstlich.) Herrs jesis, das ist ja Alles verby — i ha ja bloß vo früener gredt. Laß mi au, bitti — laß mi!

Abler (mit glücklichem Humor): Wänn mesnseim es Ebelsteinli zeiget und blițe laht, mueß me's nüd wider e weg neh. Nei Luise, iet will i der zeige, daß du Recht häst und daß i en gschyde Mah bin. (Hät sie bi der Jand gsast und staht mit ere vorne i der Nitti.) Wänn i das nüd wär, so würd i na der Birüehmtheit trachte. Aber lueg, alli dirüehmte Männer vom Augustus dis zum alte Fritz sind unglückli gsy im Uebrige. Gsehst, e so gschyd din ich, daß i lieber will undirüehmt aber glückli sp. (Innig.) Witt du mer nüd bystah, daß i diä Gschydheit nüd wider versüüre? Chönntst du mi würkli zu me nesnsarme Trops mache, dem nüt blydt als die armsselig Birüehmtheit, wosnser nanig emal hät?

Luise (lueget en wie geistesabweseb aa): Grad wie de Götschigseit hat — nach em Gwitter — e so heiter lachet syni Auge wider — und wenn i — wiesnser gseit hat — mys Herz srage soll — — (wirst sich im uf eimal an Hals, sie hüsseb sich lang.)

Abler: Lueg du Engeli, ietz isch es mer, als ob mer grad Hochsig gha hebib! (zieht sie nebeb sich uf en Stuehl.) Aber ietz säg, was hät eigetli dä Götschi wider mit eus z'thue? — Am End hät er die Plän au is Büreau ine gschmugglet?

Luise (laget fröhlig): Nei das sind em Lämmli syni, woenser ligge lah hät.

Abler (erstuunt): Lämmli, i mym Bureau? Bas hat ba beet inne g'sueche ghah?

Luise: Muest aber nub bos fy! Mit em Töbli hat er rebe wele, be Gotschi hat e bracht.

Ubler (ftaht uuf): E schöni Ornig i bem Huus, bas much

6. Szene.

Vorigi. Bötschi und spoter Babeli.

Götschi (stürzt i größter M ine bur b'Witti): Chum i nonig 3'spat? Da Herr Abler, läsed Sie, läsed Sie! Hoffetli e guets Rezeptli und chost nut! (git em be Brief.)

Abler (burstüügt be Brief und git em e ruehig zrugg): Jä, was gaht mich da Brief aa? Götschi, Ihr mached schöni Gschichte! Fröndi Brief unsbräche und ume träge, — das chann eu in Garte wachse! Und es Rezept brunched mir ja beidi nüd. Gäll aber Luise? (stredt ere beebi hand etgege und umsaßt sie) Mir sind chernegsund.

Götschi (hini Pause, mit komischem Aerger): So — also umes suft in Undervock gschloffe! — Aber das chunnt devo, wem me swüsched Ghlütt mischt. (will ab.)

Babeli (hunnt mit suurrothem Ssicht dur d'Mitti und rüeft scho dussel. Er much da sp! (stolperet über d'Schwelle-nzine.) Iha mer's ja tänkt. (us Götichi zue) Sie imperdinente Mensch Sie! (athemlos und im größte Zorn.) Eim vo der Schiffländi go Uhersihl use schieke, go natürli es Bruusbulver z'hole! D'Apitheker sind all zsämme choh und händ si d'Büüch ghebet vor Lache, woznzi gseit ha, es sei öppis Bichtigs und das Billet abgeh ha. Und woznzi natürli erzellt ha, daß i di dere Hitz schoe e halbi Stund uf de Beine seig, händ's mi gsraget, ob dänn natürli i der großeznzund chlyne Stadt keis Bruusdulver uufztryde sei. Und s'schönst ist, daß überobe d'Madame ngspeert ist und chlopset und brüelet wie verruckt.

. Götschi (hät wie au die Andere hum s'Lache verhebe chone, seit iet ganz ernsthaft mittydig): Gsehst, wiesnses Glück, daß du es Bruuss bülverli für sie häst! Das wird ere guet thue; chast eresnsau fäge, sie soll si dim Ppacke nüd z'viel aastrenge. (Wit eme Blick uf Abler, de em zuenick) Es sei is zwar sehr aagnehm, je ehner je lieber, aber sie söll si kein Schade deby thue. — So und da häst de Schlüssel, laß sie us em Speckchämmerli use — halt! dä Brief gibere wider! Sie heb en vergesse z'betschiere. Sie söll ja Acht geh, daß sie si nüd selber deby betschieri! (Er trücket 's Babeli, das mit ossen Ruul erstuunt bastabt, um und schiedts use.)

7. Szene.

Vorigi ohni Babeli, spöter Jumpfer Chrävogel und Tödli.

Götschi (wüscht si be Schweiß ab): So, das hät mer aber heiß gmacht (Gleht b'Plän uf em Tisch ligge.) Aha, dem Lämmli syni Plän! Jeht heißt's na es Tüpkli uf's I mache. (stürmt furt bur d'Witti, me ghört glychzytig busse öppert geusse. I. Chrävogel hinkt ine. Abler und Lusie us sie zue.)

Beibi: Was git's au? Was hand Sie au?

3. Chrävogel: Dä wüest Grüsel hat mi us's Ügerstenaug träte. (Sinkt mit eme Süüser uf en Stuchl.) Dä mueß mer schynts überall in Bäg lause! Und Sie müend gwüß nüd tänke, daß i a ber Thüre gloset heb, nei e so öppis thät i für keis Gäld — Nu! Nu!

Töbli (vo links): Wer jameret au e so grüseli? — Herrjeh, Jumpser Chrävogel! I ha gmeint, Sie hebed si verschwore, eus nümme 3'bsueche?

Abler: Gang gib es Schnäpsli use, Töbli, eusere Bjuech mueß es Schlückli zur Erholig ha.

Töbli (lueget Abler lang aa): Du machst e so e vergnüegts Gsicht, wiesneis gar nümme a dir gwonnt bi. Und S'Luise chunnt mer au e so glächerig vor und hät doch na Thränesnein Auge. Was ist ä daß?

Luise: Tödli, hüt ist en Festtag für eus Alli, en Tag wo mer — aber bitti, mer vergässed ja ganz d'Jumpser Chrävogel!

3. Chrävogel (ist wunderfissig ane hoh): D thuend Sie, wie wann ich gar nub da war!

Töbli: Ja das wär na schöner! Trinked Sie au, bitti! Abler (lacet): Sie hät ja nüt. Du bist e schöni Wirthin! Luise, wottst du ächt gschwind —

Luise (hanget si a syn Hals): I mag e keis Augeblickli vo ber eweg gah Frit — s'Töbli ist scho e so guet —

Töbli (ärgerli): Es wird nud e fo preffiere! (Rimmt b'Luife uf b'Spte, halbluut) Sind er wurkli wider ganz guet? Ja du bruchsch

es nub z'verfichere, Dyni Auge verzelled mer's. Aber gall iet feift ims mage mir.

Abler (bezwüicheb): Rei Heimlichkeit meh! Mit bir du Jntrigantin will i dänn na ertra — (I. Chrävogel hät si ane gichliche und streckt be Chops zwüscheb bem Abler und Töbli dure, um z'lose. Abler breht si zum Töbli und will ere uf b'Achsle chlopse, saßt aber b'Ehrävogel statt besse am Chops) D i bitte tuusigmal um Entschuldigung!

J. Chrävogel (robt si be Chops): D es macht nut, es macht gwuß keis Bițeli! Im Gägetheil, i gsehnern-iet doch was die arme Frauezimmer byen-ene lyde muend.

Luise: Jumpfer Nachberi, Sie ired gwaltig, wenn Sie meineb -

3. Chravogel (ba Sat fo gidmind als mugli und gages End immer ichneller): Pft! Reded Gie feis Bortli! I weiß gnueg, Sie armes verlages Burm. Und bu guets Töbli, tant, ich feig e Muetter und schütt Dys Herz uus. 3 ha woll gseh, wieneihr Beedi hut 3' Nacht umme gloffe find und b'Band grunge und gfuufget hand. Sinie fo bimegtein-Augeblide vergigt me ja b'Labe und Borhang que z'mache. Und wo foll Eu ghulfe werbe, wenn e bravi Person dem Huustgrann nud e mal de Chopf z'recht fett. I bi icho i mangem Huus gin und ha Biles wider guet gmacht und ngrankt und bi mir find alli Gheimnig guet verborge. Det bis Schnyders anne, wo de Mah immer zunere jungere gloffe-n-ift, und im Rennweg bis Bumbelis, wo be Brueder us ber Storchegaß die funber Gichicht aagfange hat, wil d'Frau immer elei gin ift, wer hat ba muefe Friede ftifte als ich? Wer hat huuf ghebt, wo's mit verbundene-n-Auge is Unglud ine grannt find, als ich? Drum chommed Chinde, commed und verzelled mer alles - und Sie Herr Abler, tanted Sie, bag es na e Vorfähig git und gond Sie i fich - (fie schöpft echli Athem.)

Abler (ruehig, gemüetlich farkastisch): Ja gern, und wo wänd Sie hngah?

3. Chrävogel (ganz verblüfft): Ich — hygah — jä — Luise: Er meint bloß, will mer augeblickli so bischäftiget sind mit de Borbireitige zur Fyr vom feufjährige Hochsigtag. J. Chrävogel: Hochsigtag — Fyr — ach du myn Gott — i ha gmeint — Aber Tödli dir macht mes doch, tänk i, e so uverschamt?

Töbli: Gräßli macht me mer's! (buutet uf Luise und Abler, wo si uf ber Spte umarmeb) Gjehnd Sie, grad wie sie's enand macheb.

J. Chrävogel: Jä (gibehnt) — Wofür bin ich bänn eigetli choh?

MIli: Ebe bas möchteb mer au muffe!

3. Chrävogel (wuethig): Es schynt, me halt mi da für de Nare! Aber zum dritte mal passiert mir das nüd. Ich müeßt nüd Chrävogel heiße, wänn ihr mich nüd na rüestid, aber dänn isch es z'spat. (Kumplimentiertsiruswärts na der Mittelthüre) Ich empschl mich dere glückliche Familie. Haha! Glückli! — Tas kännt me, — so lang's duuret. Dänn bin ich aber nümme da, dänn chönned er luege, wer en Stein des Nastoßes — Au! siestolperet rückwärts über d'Schwelle und verschwindt unter sortwährebem Schimpsenzund Zamere).

8. Szene.

Vorigi ohni Chravogel.

Luise (währeb alli lacheb): Gang Tödli, bigleit sie! Sust fallt sie am End d'Stage abe und bricht Arm und Bei. (Löbli ab.)

Abler (tachet): Und's Muul! Aber los Luije, wenn da blog be Götschi nüb wider dehinder stäckt! Beischt, da Mah dörsed mer nümeenee so umelause lah! Da chehrt is nüd bloß s' Huus z'underopsi, sundere die ganz Stadt und Ußegmeinde. S'wird am Gschydste sy, mer nämed e z'ueeneis abe. Beischt das Zimerlinebet eus, das würd grad für en passe. Da häm mer e besser in Auge.

Luise: O du guets Mannli, bloß wil d'weischt, es macht mer Freud.

Abler: Bisicht au, damit d'Familie volzeliger wird, denn 3'Schönst und Best ist halt doch —

Luise (fast spni beebe Sanb): Wem me glückli und 3'fribe-n-ist i ber Familie. (Sie umarmeb si.)

Letti Szene.

Borigi. Götichi. Töbli. Lämmli.

Götschi (busse): Bil Hünd sind 3' Hase Tod! Mached Sie kei Umständ! (Er und Töbli schleiked be Lämmli ine.)

Lämmli: Ich bitte Sie, 3'fonstatiere, daß ich blos zwangs: wys das Zimmer bitritt.

Abler: Ah, Herr Lämmli! Grad recht, i han es Wörtli mit enc z'rede. (Di Andere träted zruch) (komisch spriich): Wüssed Sie, was Hunsfridesbruch ist? Wüssed Sie, was Ybruch ist i versichlossen Gimächer under erschweredesnellmstände und mit Hinderlasses von Korpora delikti? (zeiget uf d'Plän.)

Lämmli (will plögli bevo ranne. Alli umringeb e.)

Götschi: Bebed e!

Abler (jest zwee Stuehl i b'Mitti vorne): Füegeb Sie sich in Ihr Schicksal. Vilicht chan i dur e churzi Sitzig verhindere, daß Sie länger zum Sitze chömmed. (Sie setzeb si.) Wie chömmed Sie zu dene Pläne.

Lämmli (bischeibe aber fest): Heh, Sie ham mi ja damals mit gnah zum Professer und da han i Ene ghulfe, alles uuszmässe und z'notiere, und will mers Freud gmachet hat, han is für mich diheime uusgfüehrt.

Abler: Jä aber alli die Zeichnige, e so ärakt und suuber? Lämmli: Das han i halt i de Freistunde zu mym Bergnuege gmacht.

Abler: Wettid Sie mir die Plan überlah?

Lämmli: Mit tuusig Bergnüege!

Abler (staht uuf, für sich): Nei mit dreituusig! Mir falled dreituusig Stei vom Herze. (luut) Aber Sie werded en gföhrliche Conkurent! — Tödli chum au ane; frag du dä Herr, ob er ächt wett es Kumpeniegschäft mit mer aasange?

Töbli (gibehnt): Mit Dir?

Alli (lacheb.)

Töbli (ärgerli): Han i scho wider öppis tumms gfeit?

Lämmli (e hii muethiger): Ich bin deby, wenn nämlich d'Firma heißt: Udler, sour und Rumpenie!

Moler (füehrt B'Töbli i fyni Urm)

Sötschi (für sich): Hebeb e! So ber Mohr hat seine Schuldig= teit gethan; zwüschet glücklichi Lüüt mueß me si nüd inc tränge! (will heimli use.)

Luise (vergnüegt): Hobed e! (holt en füre zwüscheb beibi Paar) Möchted ihr nüd us euerem einsame Chämmerli zue-nois abe zieh, und wil er e so guet aagfange händ, wyters "Müetterlis" mache?

Götschi (git ire und Abler grüchtt b'Hand): Danke, danke! Aber gälled, i dörse-neimmer e richtigs und chräftigs Züritüütsch mit eu rede?

Alli (vergnüegt): Immer Züritüütsch!

(De Borhang fallt.)



Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Literatur.

Aus

dem Kanton Zürich.

Siebentes geft.

→

Zwei einaktigi Lustspiel.

Liecht ufz'füehre i Vereine und Samilie.

Mo

28. 3. Niedermann,

Berfasier vom "Züritüütsch" u. j. w.



Burid. Drud und Berlag von Crell Züßli & Ge.

Inhalt.

							Syte
Terzett	mit Hindernisse						3
Us em	Wälschland						17

O例 ---

Verzett mit Sindernisse.

Lustspielscene.



persone.

De Mah. D'Frau. De Nachber Kümmerli. D'Magd Rägel.

D'Scene ift i-m-ene beffere burgerliche Buus.

1. Scene.

(Eligant's Wonnzimmer mit Mittels und Sntethure lints. -- [Lint's und rechts immer vom Zueichauer us].)

Mah und Frau.

(Sigeb bieneliberreite vom Mittagesie links vorne uiem Sopha ober uf Stuehle. Er list i der Antig. Rechts vorne e chipies Liichti mit Stucht.)

Frau: Chönntst iet au e chti mache!

Mah: Angeblickli — nu na — Zo jo, also boch — ja natürli — (immer i d'Antig vertüüjt.)

Frau: Er mueg iet grad choh!

Mah: Er ist ja scho da.

Frau: Wer au?

Mah: Bah, de chinesisch Gfandte.

Frau: Lag mi au ziride mit de Chineje. I meine ja de Herr Kümmerli, eusere Nachber mit der Flöte. Und du dönntstiet d'Gyge go hole. Häst gwüß vergesse, daß eusere Terzetttag ist? Drum han i ja 's Klavier gestert extra stimme lah.

Mah (lueger ui): Uha, richtig — nä nei — ha scho dra tänkt. Hoffetti werded die Chinde überobe nüd wider e so en Seuspektakel mache, grad wämer bim Abagio sind. (List wider.)

Frau: Ja es ist efange e Straf, wie d'Chinde erzoge werded. Mir hand diheime-n-au musikalischi Lüüt im Huus g'ha. Uf em oberste Bode hat en alt's Päärli gwont. Er hat's Fagot blase und sie hat en mir der Guitarre bigleitet. Mei! do sim mir Chinde uf de Zehe usetüselet und hand gloset vor der Thüre, adachtig! Gwüß mer hand ordli d'Hand zämme gha.

Mah (tachet): Fagot und Guitarre! Haha! Ja das mueß allwäg de Chinde imponiert ha, bsunders wenn d' Chape-n-im Hof unne devo rebellisch worde sind.

Frau (piquiert): Ja den ießige Chinde imponiert natürli nüt meh. Es wird ja scho i der Schuel defür gsorget. Mir sottid aber nu eis ha, und wänn's de wildist Bueb wär — i wett em zeige, was si g'hört!

Mah (hät si wiber i d'Antig vertüüst): Ta hämmer's! - Ja bu wettst em zeige — da die händ's em au zeiget — gsehst da los nu: (List) Wie bitter sich salsche Erziehungsmethoden rächen, mußte letzte Woche eine sehr begüterte Familie in Hamburg erzsahren, die ihre Kinder durch äußerste Strenge vor Ausschreitungen zu bewahren suchte. Der ästeste Knabe, ein hoffnungsvolles Kind, entlief der väterlichen Zucht, ging auf ein Schiff und wurde von dem jähzornigen Kapitän bei der ersten Reise, als er sich ungehorsam zeigte, mit einem Holzstücke niedergeschlagen.

Frau: Jessis! Jessis! Und e so öppis magst mer na vorläse? D' Strengi ist da nüd d' Schuld, sundere wil me d' Chinde nüd zu rechter Zyt Chrsurcht und Achtig lehrt.

Mah: Mit andere Worte der Autoritätsglaube, fäg's nu use das satal Wort, wo mi e so vertäube cha.

Frau: Mynetwäge g'heiß es, wie d'witt. Ich säge eisfach: folge und Respekt ha vor allem, wo de Bater und de Großzvater scho devo Respekt gha händ. Aber i der Schuel lehred sie's ja grad 's Gägetheil. Me merkt's, wenn's uf em Heiweg sind. Gjehst du e mal, daß cuserem Nachber syni Chinde eim chlöpfed oder de Huet abziehnd, wenn's an eim verby gönd?

Mah: Jet wegem chlöpfe — fab nimmene nüb übel. Beischt die Tate, wo's eim da herestrecked, das ghört nüd zum appetitlichste, wo-n-ich kenne. Nä nei, laß nu guet sp; de Fehler lyt allerdings a der Schuel. Aber die mittelalterliche Bölimanne, wo me glückli use pragliziert hät, die sind nüd d'Schuld. Ehnder öppis anders. Me schwarblet iet halt z'vil in Theorie ume und d'Chinde chömed de Chops voll unverdaut's Züüg über. D'Fühlig mit em Läbe mueß hergstellt werde.

Frau. (Mönet es Liebli vor fi ane.)

Mah: Was häft au?

Frau: I weiß scho, was chunnt. Du brötschift wider 's alt Liedli vom Handsertigkeitsunterricht und daß d' Buebe all Schuehmacher und Schlosser werbe settib.

Mah (piquiert, staht uf): Brötsche ist grad nüd de richtig 1152 druck für eme Mah gegenüber, wo ernsthaft redt.

Frau: Ist aber au wahr, ebig 's glych z'chäue, wäme boch gieht, es chann emal nut brus werbe!

Mah (ist hin und her gloffe; staht uf eimal stille): Nüt drus werde? Haha! Jawoll! Was d' au du meinst! Wäm mir en Bueb hettid, ich wurd 's duretrucke i der Schuelpsleg —

Frau (holt en wider zue si ane): Truck du lieber de Zucker dur de Kasi dure, säb ist vorläusig gschyder und chum go e vers nünftig's Wörtli rede — (rüest) Nägel, ist de Kasi nonig sertig?

-- Was meinst, daß mer hüt durenämed? Das Beethoven-Trio chunnt mer neimesn e so ungschickt arrangiert vor.

Mah: Heillog! '3 ist grad, wie wenn der Arrangeur nüt vo der Technik vo-n-Instrumente verstande hett.

Frau: Es macht mer ehnder der Pdruck, wie wenn's mit ere gwüße Respektlosigkeit gset wär, e so vo mene junge Musiker, wo syni Intentione a d'Stell —

Mah (ladet): Haha! Lom Autoritätsglaube und ber fromme Bersenkig i's Original gschribe hat. Da hämmer's.

Frau (jpringt ärgerli uf): Du bift aber würkli isnsere abs scheuliche Stimmig. Wenn d's druf agleit haft mi z'ärgere, jo jäg's, dann gahenei use —

Mah (gmuethlich): Wenn du duße bist, chan i di ja nud ärgere.

Frau: Ruedi, mach mi nud bos! I fäg ber's zum letzte Mal!

Mah (chunnt füre und faßt sie um d'Taille): Aber bitti, wer wird au e so thue! Aber han i ber's nüd vo der Zunge eweg gnah vorhinig?

Frau (stampset): Ja, ja, ja und hunderttusigmal ja! Alles Ungschickt und Widrig chunnt vo dere chähers Selbstgfelligkeit und Phildig vo euserer Juged, dehi blybi.

Mah: Ebe, drum soll eusere Bued emal 's praktisch Läbe und syni Bidürsniß früch kenne lehre. Mei! das macht's bscheide und chlyluut, wenn e so eine, wo i Gidanke Schlachte gschlage und ganzi Paläst ufbout hät, gseht, daß er nonig emal zwei Brettli grad anzern-and lyme cha!

Frau: Mit donn grusige Lyme! Es schmöckt mer scho derna bim bloße Gidanke. Dann fehlti nu na d' Pappe und sustigi Schmierereie.

Mah: Chunnt au berzue, perse! Alli Handarbeite mueßti eusere Bueb kenne lehre.

Fran (ipottijd): Bis er vor luuter lyme und bappe en Schrynerlehrbueb murb.

Mah: Bär feis Malheur. D'Hauptsach ift, daß er das, was er cha, ordli lehrt und trube cha.

2. Scene.

Borigi. Rägel (bringt Rafi us ber Entethur.

Mah: Bas händer? Es tunkt mi, er schreied. Ist b'Milch übertoffe?

Rägel: Ach du myneli! Bhüetis nei! Mi Muetter hät — 0 — 0h — 0h — hät — (idreit.)

Frau: Ja bitti, reded au, hand er en Brief vo biheime überchoh? Bo der Stufmuetter?

Rägel: Gie hand wider öppis Chlyses.

Mah (für sich): Jen schreied dia degwäge! Mir wurdid lache und gumpe! D' Gschmäck sind doch verschide.

Frau: Ba nu, e fo ichuuli wird's nud fy.

Rägel: Ja, es ist halt — wie soll i säge — zwei Ehlyses.

Frau: Ja mas? Dppe Zwilling?

Rägel (nicht immer im Schreie): 's macht ieg brygahni.

Mah: Hm! Dm! Das ist fryli kei biliebti Zahl, absunderlich wam-me si na mueß großzieh.

Rägel: De Bater hat allimyle gmeint, er chonn e paari ewag geh, aber 's will's halt niemer; sie find g'labig.

Frau (zum Mah): Aha gsehst, gib Acht, es sehlt ene d'Achtig und d'Ehrsurcht. Rägel, losed au gschwind; halted in euerem Dorf d' Lehrer druf, daß d' Buche vor ältere Lüüte d' Chappe abziehnd? Rägel: Mei!

Frau (intwärts zum Mah wo si Kasi nichenkt, triumphiereb): Gsehst! Wurzel alles l'Ibels! (zur Rägel) Aber worum au nüd?

Ragel (immer im truurige Ton): Bil's fei hand.

Mah (bricht in es Gilächter us): Dene fehlt nud de Respett, dene fehled d' Chappe. — Zetz gib aber Ucht! — Rägel, säged — (zur Frau) Nämli das technisch Gischiek und d' Reigig zur Handearbeit pflanzt sich in Buurelüüte ohni Müch vo selber furt, daher brunchtis bin eus nu erst ei praktisch erzogni Generation, so hät d'Schuel liechts Spyl. (zur Rägel) Nach was grysed au d'Buebe, wenn's efange e chli chäch werded, z'erst?

Rägel: Na ber Mistgable. Frau (laget): Haha! Gfehst!

Mah: Nu ruchig. So jo! Wänd's de Stahl suuber mache, ober um Fueter für's Beh 3'geh?

Rägel: Rei, zum enand erbrügle.

Frau (lachet).

Mah (ichiebt b'Rägel uf b'Syte, e chti ärgerli): Gönd i d'Chuchi, er find en schlächte Kronzüüge. Aber lönd 's Schreie sy. Mer wänd drüber nactänke, ob mesneuere drizähsach Schmerz nud lindere cha. (Rägel ab.)

3. Scene.

Borigi ohni Rägel. (Gie trinteb Rafi.)

Mah: Za iet triumphier du nu nud e so gwaltig! Uf em Dorf sind halt anderi Berhältniß.

Frau: Ebe brum tänk ich mir's e so schön, wenn eusere Bueb emal als Pfarrer ber ideale Welt zum Durchbruch verhälfe chann under bene ruuche Lüüte.

Mah (etrüstet): Myn Soh Theolog? Du chämist mer werth! En ganz unproduktive, zwecklose Biruef! Nei, da verlaß di druf, Mechaniker mueß er werde. Das ist die Quintessenz vo der hütige technische Höchi. Frau: Schöni Höchi! Choteschwarzi Wösch, daß me's teiner Wöscheri geh mag und ime Gräbel und Spektakel inne, daß 's taub werded, d' Läbesgfahr gar nud grechnet.

Mah (ernsthaft): Beiser als d'Seelegfahr, wenn en Pfarrer fage much, was er fälber nud glaubt.

Frau (wirig): Er glaubt scho, mämomeonoen recht erzieht, ideal und respektivoll.

Mah (zornig): Praftisch foll myn Soh erzoge werde!

Frau (würthig): Ideal soll er erzoge werde und Theolog mueß er werde.

Mah (na lüüter): Mechanifer mueß er werde.

Frau: Und i gibe nud nae und wenn i die ganz Berwandtschaft zur Hulf ruefe muest.

Mah (immer zorniger, springt uf): Dänn laß du dyni Helfti uf b'Chanzle hlädere, myn halbe Bueb mueß i d'Berkstatt.

Frau (gabt uf b'Wittelthüre zue): Es ist e Spott und e Schand, wie du dich als Bater binimmst und i gahne ietz go's der Tante erzelle.

Mah (ere nae): Ja daß es alli Wält erfahrt, wie du dyni Chinde bihandlist. (Grad wo sie bi der Thure stönd, dunnt de Nachber ine, jo daß er zwuschet ene staht.)

4. Scene.

Vorigi. Rummerli (e die e fomijoi Figur, mager und ftnf, ältlich.)

Mah (pactt en am rechte Arm): Sie chömet mer gläge. Lojet Sie emal -

Frau (pact en am lingge, er laht es Paket falle, worner unbersem Urm treit hat): Herr Kummerli, ieth folled Sie e mal fäge — (Sie hebeb en immer sest und chömeb wareb em Rebe bis i b'Witti in Borbers grund. Zebesmal wenn eis redt, ryst's en zue si übere.)

Mah (alles im höchste Pser und gschwind): Isch es nüd das Richtige, wenn ich myn Bueb Maschinetechniker werde lah?

Frau (grab wie be Mah): Cha's öppis schöner's geh, als Pfarrer werde?

Da h: Strebt niid alles bem Braftische zue?

Frau: Soll ich myn arme Bueb dem Moloch Mammon opfere?

Mah: Dörf ich als Bater Rücksichte uf der Unverstand näh? Reded Sie, reded Sie!

Frau: Soll e Muetter iri Meinig underordne, wo sich's um's Läbesglück von irem Soh handlet? Reded Sic, reded Sie!

Beidi (rygeb en na mal tüchtig hin und her): Reded Sic emal, icheniered Sie si nud!

Rümmerli (ryst si mit Swalt 108): Sakernondidice namal, meined er myni Ürm seigid vo Nje! Bo welem Bueb reded er eigetli?

Beibi (im höchste Dier): Bo euserem Bueb!

Rummerli (lueget's es Byli gang verbunt a): Ihr hand ja gar fein Bueb.

Mah (platt jast vor Lache, da si numme jasse. Until): Es ift ja wahr, mer hand ja gar fein Buch!

Frau (ist ernsthast blibe und hät si uj be Sopha vorne links gießt. Sie nimmt 's Nastuech und ichreit.)

K ii m mer l'i (ist zum Tischti rechts füre gange, nachdem er sys Patet uigläse hat und packt iets e Flöte bidächtig us. Für sich): Das wird wider e lustigi Musiziererei werde. Wenn d'Frau Nachberi ime ne so e Zuestand ist, dann bigleitet sie alles i der Chrüüztonart.

Mah (ist zur Frau füre gange): Aber was fallt au bir 1)? Kümmer li (sur sich): Und im rysed d'Saite vo ber

Füechtigkeit.

Frau: Ich gjehne gar nut Luftigs a bere Gach.

Rümmer li (immer für sich wäreb er b'Flöte gamme sest): Wir chunnt bann schließlich i ber Gsellschaft b'Bält wiesnse großes B, bas heißt wiesnses Bebe vor.

Mah (zur Frau): Ja aber ämel au nut zum Schreie.

Rummerli (fur sich): I mueß nu luege, daß is e chli ufheitere.

Frau: Um End handlet sich's ja doch um's Bringip.

Mah: Ja du haft icho recht, um's Pringip.

Frau: Und bestwäge bruucht me si nud über ein luftig 3'mache.

Mah: Dei wegem Prinzip bruucht me fi nud luftig 3'mache.

Frau: Und dir als Mah cham's zue, daß d' dyni Frau nüd uslache ließist.

Mah: Lag nu guet ju und bis nu nümme bös. (Sie ftaht uf und git em b'Hand) Dem wil is scho vertleide, eus e däwäg für de Nare 3'ha!

Rümmerli (en Schritt na ber Mitti): D'Frau Nachberi blaget ii meini nu z'vil mit em Chumber, e kei Familie z'ha.

Mah: Hage da me's nud brezis heiße. Aber me mueß doch an alles tänke. Siftiend besser um d'Erzieig, wänn all Eltere vorher scho brüber naetänktid.

Rümmerli: Mu, nu, es ist e so e-nzeigeni Sach. Wäme si au zu rechte Zyt demit bischäftiget, wie me d'Chinde erziehi, so — so —

Frau: Co? — Nu use herr Rummerli! Go mueg me erst d'Aalage vormerne Bueb abwarte, mand Gie sage?

Mah: Much me juni Mittel für d'Usbildig birächne, werded Sie nwerfe.

Kümmerli: Nüd e jo brezis — oder vilmeh — das heißt —

Beidi: Also was thue? Nu use, use!

Rümmerli: 3 meine nu, wänn ich au ba Bueb, wo mesneerwartet, es Chind ift?

Frau (lachet): Za richtig, a jäb hämmer nonig tänkt.

Mah (blibt ernsthaft, für sich): En widrige Mensch! Er cha nut'als ein föpple.

Frau (3. Mah): S'wird, meini, 's gschybist sy, mer stelled is uf en Bobe, wo mer mit em Herr Kümmerli ehnder harmoniere chönned.

Kümmerli: D bitti, wäge mir bruuched Sie si nüb 3'bimüeh'. Ich harmoniere mit aller Wält. I ha nu gmeint, i mueß b'Harmonie zwuschet Ine herstelle. Mah: Zwuschet euß? Haha! Wieso au? Offe gstande, da wäred Sie e chli en gspäßige Niklaus von der Klue defür.

Rümmerli (jahrt uf): En gspäßige! En Niklaus von ber Flüe! Das hät mer ieh au na niemert gseit. (Strycht si über be Chopf, nimmt Stellig a.)

Frau (will en biruehige): De Fritz meint nu, will Sie mängs: mal us em Takt chömeb.

Rümmerli: Ich? Immer schöner! — Wäme vo Laktlofig= feit rede will —

Frau: Aber Herr Nachber, er meint ja nu mit der Flöte! Kümmerli (i komijder Etrüstig): Ob mit em Muul oder mit der Flöte, es chunnt uf eis use. Taktlos isch es jedesalls, wämeensein zerst zum Vermittler arüest —

Da b: Wer hat Gie gum Bermittler agrueft?

Kümmerli: Sie Herr Nachber, und bi dere Glegeheit hät my Flöte e verbogni Klappe und ich verdrehti Ürm überchoh.

Mah (im Uf: und Ablause halb für sich, aber baß mes guet ghört): Säb wär e kummerlichi Bermittlig worde.

Rümmerli: Was hand Sie gfeit?

Frau (zwüschet Beibi): Aber bitti, fanged Sie au nüd Stryt a!

Rümmerli: Ich fieng Stryt a? Du myn Trost, de fridfertigist Mensch vo der Welt! Ich ha nu gseit, es sei takt: 105 —

Mah (will uf en zuesahre): Was sei takklos? Mit e sonige Sache dömed Sie mer nüd, Herr Kümmerli.

Frau (hebt en): Um's Himmelswille, Frit! Bis au nüb e so uigregt! Du weischt ja, en Junggsell wie de Herr Kummerli —

Rümmerli: Frau Nachberi, wenn Sie wider 's spöttle über myn Junggsellestand afanged, so —

Frau: Ja bitti, wer fpottlet au?

Rümmerli: Sab kennt me scho! Es ist Jres Lieblings: thema! Dann chonnt ich au säge, wämeenee so Scene gfeht, wie hüt e Morge zwüschet Ine, glustet's ein nüb z'hüurathe.

Frau: Bitti um Gottswille Frit los au!

Mah: Sie hand Scene gfeh?

Frau: Wo mir e fo in Gintracht gamme lebeb?

Rümmerli: D' Arm thuemmer na weh von Jrer Gintracht.

Mah (spöttisch): Warum hand Sie e jo fummerlichi Arm.

Rümmerli (wüethig): Ich verbitte mer die ewig Fötelei mit mym Rame.

Mah: Und ich verbitte mir Fri Dmischig in euseri Chaftandsverhaltniß!

Rümmerli: Sie hämmi ja fälber ine gmischt! Mit Frem perruckte Bueb.

Frau: Das ift epored! Gufere Bueb fei verruct!

Mah: Bas d'Berrudtheit bitrifft -

Frau (Beibi gond uf en que, er retiriert fi rund im Zimmer ume): So ift jedefalls b'Frag, wer be Gichybist feig -

Mah: Ob eine, wo sich nud um die kunftig Generation

Frau: Wo selbstzfride und egoistisch nu a sich tänkt —

Mah: Wo e fridlich's Chpaar gegen-e-nand hett -

Kümmerli (rüeft): Gämmer my Flöte! I ha gnueg! 3 will furt!

Mah (holt em fi und trudt em fi i b'hand).

Frau: Ober Lüut, wo gern Glück und Sage um si ume verbreitetib -

Rümmerli (rueft): Ra de Chafte! (D'Frau holt be Floteschafte vom Tijch und truckt em en i die ander Hand.)

Mah: Wo au a d' Zuekunft vo ire Mitmensche tanked. (Sie ftond hinne a ber Mittelthure.)

Rümmerli: Abie woll! Bergnüegti Zuetunft! (Ab.)

Mah: Gottlob -

Rümmerli (dunnt wider): Wämer 's nächst Mal zämme spile wänd, nu nud amene Frytig! (Ab.)

5. Scene.

Mah. Frau.

Frau: Du, mer hand em's doch e chli z'wuest gmacht.

Mah: Ha, was bruucht er si zwüschet Ghlüut z'mische! Frau: Mer muend is iet halt uf es Duett bischränke.

Mah (dunnt fure, finnet): Um End donnt me boch -

Frau: Bas fimelierft au?

Mah: I tänke nu drüber na, was eim au d'Chinde für Sorge mached —

Frau: Bo me nonig hat. Golli furtfahre?

Mah: Nu zue! Mer wänd luege, eb mer besser harmoniered als vorhinig.

Frau: Und drum wäm mir is d'Sorge verchlynere und nämed vos Rägels Ettere —

Mah: E paar von dinnste und gfündste=n=a! -

Frau (erftuunt) : E paar?

Mah: Natürli, sust gab's ja wider Stryt. Dann erziehst bu dir en Joealist und ich en Praktiker.

Frau: O bu bist boch 's best Mannli uf der Welt. (Git em d'Panb.)

Mah (Umarmet si): Und du 's best Wybli, wenn b' nu nud nageh muescht!

(De Borhang fallt.)



As em Wälschland.

Lustspiel in 1 Akt.



persone.

Herr Suter, wohlhabede Privatier. Chäpper, syn Soh. Frau Grebel, Bittsrau. Eugenic, iri Tochter.

D'Scene ift im Hung vom Suter.

1. Scene.

(Aafiandig möblierts Zimmer mit Sptes und Mittelthure. Wenn de Vorhang uf ift, ghört me chlopie. D'Buhne blybt na es Augeblickli leer. En Chopf Lueget zur Nittelthur ine.)

Niemert da?

(D'Thure wird ufgmacht und Frau Grebel und Tochter comed vollständig winterli agleidt ine.)

Fr. Grebel: Ist da alles usgstorbe? Mer wänd emal deet dylopse.

Eugenie: Üh bah! Me rücft eifach: Wänd er Chas ha! Dänn wird scho öpper cho useschüße choh!

Fr. Grebel: Aber Aicheny, um tusig Gottswille: Wänd er Chäs ha und cho useschüße choh!! Sind das Usdrück für e Tochter, wo fast drei Jahr 3'Lausane gin ist? Wenn ieh au das öpper ghört hett!

Eugenie: Dann warid mer eijach wider furtgloffe und es war 's gichydft. Hettijt du nud e so pressert diheime und hett ich dich es Momentli elei verwütsche chone —

Fr. Grebel: Uicheng! Bermutiche!!

Eugenie: Ja bänn — mynetwege gnüße chöne, so wurd i ber erzellt ha, worum ich nub gern gahne go grad bie Wonig aaluege.

Fr. Grebel: Jä bitti, red au! I bin ganz erstuunt! E prächtigs Huus, i schöner Lag, ruehig und aständigi Lüüt drin — was gfallt ber au nüd?

Eugenie: Los au! Bor ich is Wälschland bin, hat mer be Chapper Sutter be Hof gmacht.

Fr. Grebel (ichtaht d'Sand game): Dir be Hof gmacht? D bu gottvergesses Chind! Bo bem hast bu mer ja keis Wort gfeit! Eugenie: Naturli nub. Das seit mer ja be Muettere nie. Briefli hat er mer sogar gichribe. —

Fr. Grebel: Ufchenn, das hat ich bir nie zuetrout!

Eugenie: Was au, daß er mir gschribe hat? Für das han ich ja so wenig döne, als syn Bater für die, won ich im gschribe ha.

Fr. Grebel (fallt in en Stuehl): Wo ist mys Flakon! Wasser! I falle in Ohnmacht!

Eugenie: Aber Mame, es ist ja nüd e so schüüli. Es git ja meh e sonigi Berbrecher. Und es ist ietz ja alles übere. Beischt, i han en total vergesse, aber will mir ietz grad zum e Bonig aaluege in ires Huus gönd, isch es mer wider ygsalle. Und bsunders wil d'Elise Kamsberger erzellt hät, de Chäpper—

Fr. Grebel: De Chapper!! Ufchenn!

Eugenie: Jä so, de jung Herr Suter! Also er seig im Düütschland uße die ganz Int gsp und en recht hochmüethige Fötzel worde. Er thüeg, wie wenn er nümme Züritüütsch chöni. Er redi hochtüütsch! Tänk au! Dä da! Hahaha! — Und gestert, woener mer bigegnet ist, thuet er, wie wenn er mi nümme kennti. —

Fr. Grebel: Uf der Stell chum furt! Nüd umesust i dem Huus! — Es chunt öpper! Zetz müem mer da blyde. (Sehr schneul) Aber das säg i der! Du redst mer keis züritüütsches Wörtli mit em! Red französisch und zeig, daß du nüd umesust öppis glehrt häst! Bis e chli hochmücthig! Ghörst, es chöm wer well, mer müend ene wenigstes zeige, daß die säbe Tummheite verby sind Me chunnt! De Chops e chli gräder! So — der eint Fueß use!

2. Scene.

Borigi. Herr Suter (vo lints).

Hr. Suter: Ach ich bitte um Entschuldigung. S'Maitli ift gschwind surt und ich han im Nebedzimmer nüt ghört. Sie sind gwüß wäge dere Wonig da — Aber bitte, wänd Sie nüb es Bitzeli Plat näh!

Fr. Grebel (e hi von obernabe): Mer tanked! Mer hand is nub mued gloffe. Mer find i ber Drotichge cho. (Sett fi.)

Hr. Suter: Jä so, richtig. Jest tramwehelet und drötsche gelet me ja, wenn's en Regetropse ume hät. Ich vergiß es, wil ich alliwyle na am liebste uf Schuehmachers Rappe lause.

Gr. Grebel (huftet geringichatig).

Hr. Suter: Ist ene de Rappe in Hals ine choh? (Frau Grebet will uftrah, er truckt sie gichwind wider abe). Ja nu nüd alles grad e so usnäh. Ich bi halt e chli en Uflath und — weiß de Tüggeler, wenn e so e paar artigi — jä so, i törfe ja nüd azüglich sy! — item wenn so e paar Frauezinimer um mi ume sind i myne vier Pfähle, dänn tänk i alliwyle a die Zyt, wo's bi mir au na gmüethli usgseh hät. (Sett si au.)

Fr. Grebel (e di theilnahmsvoll): Gie find Wittwer?

Hr. Suter: S'Schicksal hät mer e Lektion geh. I bin en wüeste Grüsel gsp mit myne Wybere, so lang is gha ha. Nüb daß is bös gmeint hett, aber es ist mer gsp, d'Frauezimmer mücs men underem Duume halte, und so han i's mängsmal am ärgite aagschnüüzt, wenn i's hett möge vor Liebi vertrucke. (Chert si ewäg, dumps) Do ist en andere choh, da hät's besser verstande — da hät's vertruckt — s'herzig Töchtersi — und d'Frau in beste Jahre.

Fr. Grebel: Dh das ist recht truurig! Beidi gitorbe?

Hr. Suter (springt uf): Zā ich ergüst, wenn ich Ene öppis vorbrötschet ha. Es hät mi grad e so a früchner gmahnet, wo Sie und das Jümpferti dagsäße sind. Und wäme dänn syn ebige Ürger hät mit ere Chiflere vo me ne-nealte Huusinventar, e so es Stuck Huushälteri und dänn dä Hagelsbuch wie nüd gschydeim all Hoffnige nimmt, daß es bald wider öppis ärrigers Wyblichs da inne gäb, so — Üch tununs Züügs! Chömed Sie, sind Sie so guet — i will Ene d'Wonig zeige.

3. Scene.

Vorigi. Chapper.

Br. Suter (wooneer nach ber Mittelthüre vora will, gfeht er be Chapper ine coh): So grad recht, du — infame Rerli du!

Haft bi schnnt's wider nett ufgfüehrt. Ha grad en Brief überchoh wäge gestert, vom Bal. Ja so — ergust!

Fr. Grebel: D bitti, mer mand nud ftore. Mer domed

en andermal. Chum Ufchenn. (Beibi ftonb uf.)

Hold gichauet. D'Wonig wird ene gfalle und mir war's am liebste, wenn i e paar einzelni Frauezimmer dry übercham. S'Töchterlicha ja da blybe. Chapper, underhalt das Fraulein e so lang! (Halb mit Gwalt süehrt er Frau Grebel dur d'Mitti ab.)

4. Scene.

Engenie. Chäpper.

Eugenie (für sich): Das ift iet e schöni Situation.

Chäpper (für sich): 3 wett, i war neimesnsanderst als bi bem Gänsli.

(Paufe.)

Eugenie (für sich): I mueß afange, sust meint er, i tänki na a die Chindestreich. Jet Samiel hilf! (Luut): Il fait beau temps aujourd'hui.

Chäpper (für sich): Jä chunnft du mir e so! Bon, dann chum ich dir e so. (Luut, echti affektiert): Gin wahnsinnig schönes Better, fabelhaft in der That.

Eugenie (sur sich): Richtig wie sie gseit hand; er thuet wie wenn er nümme Züritüütsch chönnti. (Luut): Vous étiez — vous étiez au — Allemagne?

Chäpper: Sie meinen, ich war im beutschen Reich? Ich hatte das spezielle Vergnügen. Aber ich bin so ungalant, mit Ihnen hochdeutsch zu reden, wo Sie doch wahrscheinlich dasselbe nicht gut verstehen.

Eugenie: O il y a pas de quoi.

Chäpper: Nein wirklich, ich weiß schon, ihr Zürcher liebt es nicht, ein reines Deutsch zu sprechen. Aber wenn man einige Zeit draußen gewesen ist und die schöne Sprache sich angewöhnt hat, fällt einem der Dialekt beim besten Willen sehr schwer.

Eugenie (für sich): Das ist ja na arrogänter als arrogant. (Luut): Oh monsieur, je suis au même cas. Il me va très difficile de parler Züri — äh — de parler l'allemagne de Züri.

Chäpper (vergißt si): Eben ebe! Mit eurem hagels Wälsch= land! D'Muettersprach verlehred er und die frönd chöned er nüd! (Schlaht si us's Muul) Jet han i mi schön verschnäpft.

§ μg c n i c (ipöttijā): O monsieur parlez seulement comme vous est crû le bec.

Chäpper (faßt fi): Bitte, bitte, es wütschen einem halt mängsmal solche alte Schnöggen ins Maul, besonders wenn — (bitter) einem die Erinnerig wieder durch Jemand aufgeweckt wird.

Eugenie (vergist si, bitter, schnell): Ja diä wird iet au wüest läbig bi dir sp — (Schlaft si us's Muul.)

⑤ h äpper (ipottet nac): O parlez seulement comme vous est crû le bec.

Eugenie (müehsam gfast): Ah vous parlez aussi — aussi —

Chäpper (fallt 1): Für de Huusgibruuch — würkli nu für de Huusgibruuch. Und bann bin ich immer en glehrige Schneler gsp. Ich meine, ich war stets geschickt, im Nachsprechen besser als im Memoriren.

Eugenie (für sich): Memoriren? Aha, er will mer en Stich geh, wägem mémoire, woenser nüb heb. Heb du nu kei Angst! (Luut): Quant à la mémoire, chez moi il est la même chose. (Für sich): Da häsch es, schluck's abe.

Chäpper (für sich): Ganz wie me mer gseit hät: Dumm und boshaft. Kei Spur vo dem ehmalige Engeli. O das verflirt Balfchland!

Eugenie (für sich): Da hat si schön ganderet. I chont grad schreie vor Teubi. Aber ietz grad nüd.

(Paufe. Beibi huefteb.)

Chäpper (jür sich): Jä so — i mueß si ja underhalte. (Luut) Hoffentlich wird Ihrer Frau Mama die Wohnung gesallen?

Eugenie (glücklich): Hoffetli säged Sie? — (bsinntsi, fürsich): Das chätzers Französisch! (Lunt) Vous espérez?

Chapper: Man fagt halt e fo.

Gugenie: J'espère non. (Bieht be Schleier über's G'ficht.)

Chäpper (für sich): Sie macht Fyrabig. — Was afange? — Hä me schleikt sie in Salon zum Helgegschaue. Säb ist ja immer d'Ushülf, wäme nüt z'rede weiß. (Staht uf) Mein Fräulein, meine langweilige Gesellschaft dürfte nicht vorhalten, bis Frau Mama zurückkehrt. Wir verstehen uns doch nicht.

Eugenie (fünfzt) : Rumme!

Chapper (bigyrig): Was haft — ah! Wie fagten Sie?

Eugenie (ist glychfalls usgstande): Moi? Rien que je savais.

Chäpper: Eigenthümlich, das Französische hat zuweilen merkwürdige Uehnlichkeit mit dem Zürichdeutschen.

Eugenie (spöttisch): Vous croyez seulement ainsi!

Chapper: Darf ich bitten, sich bas Rebenzimmer anzusehen? Wir haben ein paar interessante Holbeinkopien hangen.

Eugenie (für sich): Mira woll! Wänn i nu vonem eweg war. (Gabt nach rechts, er hinder ere. Bi ber Thur suufft er. Sie brebet fi um.)

Chäpper: Nüt nüt — es ist — es hat — es ist vilicht imene Möbel neimesnsöppis gsprunge.

Eugenie (herzli): Chäpper, ist würkli öppis — (bsinnt si) Ah oui. Il est probablement — — sauté quelque chose! (Gjowind rechts is Zimmer, er hindere ire.)

5. Scene.

Frau Grebel. Br. Guter.

(Dur b'Mittelthur.)

Hr. Suter (im inechoh): I ha ja gwüßt, daß's Ene gfallt. Aber worum wänd Sie si partout nanig etschlüße?

Fr. Grebel: Sie werded bigruse, daß me dieß und das z'überlegge hat. Echti thüür isches halt doch au. E Wittfrau ohni Gichaft much uf jede Sangtine luege.

Hr. Suter: Ganz recht, ganz recht. (Für sich) Bim ebige Hagel, wenn i nu törfti, i wurd ere fäge, sie sell si umesust ha. Die Frau mit irem Nöseli vo me ne Chind hät mi ganz stisgelesinnig gmachet. (Lunt) Jedesalls törf ich, wenn Sie wider gah wänd, um Ihre werthe Name fröge?

Fr. Grebel: Frau Grebel. I han am Rennweg gwont bis iet.

Hr. Suter (bfinnt si, schnalzt mit be Fingere): Grebel, Grebel, Grebel, Grebel — hets Dunnerwetter au — Grebel — Grebel — hahaha!

Fr. Grebel (ängstli): Myn Gott, mer sind Ine boch nud öppen öppis —

Hr. Suter: Schuldig? Ja bhüctmi — und doch — wer weiß? Ach Unsinn, B'ist mer nu öppis ygfalle. Also es soll mi freue, wenn Sie mer bald wider d'Ehr gand.

Fr. Grebel: Wo ift iet acht b'Ufchenn?

Hr. Suter: Sie wird deet inne — (Bsinnt si wiber) Nüt für unguet. Sie händ nüd vor Jahre-n-emal es Wyßwaaregichäft gha?

Fr. Grebel: Allerdings! (gur fich) Da Mah macht mi ganz ängstli. (Luut) Erst vor Churzem hansis verchauft. Aber bitti, worum fröged Sie au c so? Sie thätid mer en Gjalle, wenn Sie mer's säge wurded, falls es keis Gheimniß ist.

Hr. Suter: Säb grad nüd. Und wenn ich Iri Gegewart deduur na es paar Augeblickli profitiere, willi Ene scho en Erinnerig mittheile. Wie gseit, S'ist wyter nüt als e Chlynigfeit, wo-n-ich Jahrelang vergesse ha. Ire Name hät mer's nu wider is Gidächtnis bracht. Aber Sie müend namal Plat näh.

Fr. Grebel: Wenn i nud intommodiere. (Beibi feteb fi.)

Hendelge. Spöter hät mes dann gheiße stilvoll. Item, damals hät grie tunderen gegen en Chrumm, wo d'Straß am End under under under gegen en Chrumm, wo d'Straß am End under under gegen en Chrumm, wo d'Straß am End under under gegen en Chrumm, wo d'Straß am End machi, und under allgimeiner Bystinning ist d'Expropriation vos machi, und under allgimeiner Bystinning ist d'Expropriation vos

meine Huns verlangt worde, das dere neuetekte Schönheit vo Straß im Weg stönd. Da Hunseigethümer aber hät si mit alle Chreste gwehrt und e Petition ngreicht. D'Gründ sind nüd bsunders schwerwigedi gsn, aber usem ganze Tenor use hät en Art en Berzwystigsschrei tönt, e Todesangst vor dere Erpropriation.

Fr. Grebel (ufgregt): Todesangst, ja, ja, gang richtig.

Br. Guter: Wie meined Gie?

Fr. Grebel: Rut, nut! Bitti fahred Gie furt.

Br. Guter: Jet, lucged Gie, be Mensch hat mangemal e fo Djahl, ohni daß er einillrfach befür weiß und woiner boch für's Lebe nub verschlucke chonnt. G'ift, wie wenn en Engel mit ere füurige Ruethe hinderem ftiend und feiti : Thue s'Muul uf, ober be chunft eis über. Item, na zur Stund weiß i nud, mas mich tribe hat. Ifch es Ptelfeit gin, hanei gmeint : b'Spitaler hand e Wosch, ich mueß mis Bundeli au bry geh, ober hat's mi fühlet, bene Berre, wo be Bugger es Berftandnig für Afthetif gha hand und bloft uf wolfli Urt ihre Runftfinn hand zeige wele, e chli hei g'gunde - item, ich melde mi gum Wort und lahne los. 3 weiß numme, was i gredt ha; nu gfehni na immer die ellelange Gfichter und ghore das Flisme um mi ume und dann merti die tuuf Stilli und woni fertig afn bi das verbruckte Brummle und die bigeisterete Rippestöß vo myne Nachbere. S'hat mi neime bunkt, als war en Stei vom Berge, won ich myn Gegenantrag use aba ha und wie wann die halbnadige Engeli a ber Tili obe mer Chuftli mache wettib. - Item S'huus ift ftah blibe.

Fr. Grebel (uigsprunge und ußer sich): S'ift stah blibe ja und s'Glück, wo dem Huus lang lang de Rugge kehrt hät, ist vo dem Augebtick a wider choh und Alles Alles hämer Ine z'verdanke. D wie tank ich der Borsähig, daß ich eimal im Lebe na irem Werkzüüg d'Händ trucke cha. I has damals wele, aber bieneus schickt sie e so öppis ja nüd. Vin cus paßt se si nüd, daß men emal d'Maniere und d'Schicklichkeit abschüttlet. Me gaht z'lett vor luuter Schicklichkeit i der Schicklichkeit under. Aber iet soll mich nüt hinderessie strecht em beid händ here, diesner sest schicklichtet z'rüese:

Ich tank Ene nachträgli na hundert tuusigmal für Ire Mueth und Fri Energie.

Hr. Suter (hebt fie fost, halb verlege, halb glückti): Za ich freue mi scho — gwüß ganz ußerordetli — Aber vo-me-ne Tanke cha ja gar kei Ned sy. I ha Sie säbigsmal e so wenig kennt wie hut. S'ist bloß, wie gseit, e so en Nfall gsy —

Fr. Grebel (haftig): En Dgabig, faged Gie nu, e himm: lifchi ngabig und drum tank ich dem himmel, wenn ich Ine tante. Losed Sie nu, wie sich's verhalte hat. Mir hand e schweri Schuldelast uf bem Hung gha. De Mah selig hat i de Jahre vorher mueße bald da bald deet hi, Bader und Rure für en hand ichwer Geld toft und leider hat alles nut ghulfe. S'Gichaft ift bednur au rudwarts gange. Ich ha mi fruener ber Sach wenig agnah; bin halt e chli verhatschelet vo bibeime afv. Churz, was mir für d'Expropriation überchoh hettid, war lang nud gnueg gin, d'Schulde g'bede. Und Gie muffed ja, wie's mit Gichaftsverleggige gaht, bfunders mame icho e fo und fo demit ftaht. Mir hand eifach be Ruin, de vollkomme Ruin vor Auge gha, bjunders wil me gwußt hat, de Mah ift drant und mir feig nud viel zueztroue. Do chunnt wie-n-en Sunnestraht im Rebel be Bricht, s'hung blybi. I will ene nub erzelle, wie mir bibeime Gott und euserem Retter tanked hand. Aber vo ba aa hat fi Mues zum Beffere gwändt. Die Gidicht hat is au en Art Reklame gmachet. Alle ist g'laufe choh und bett gern gwußt, wie-n-au bas gange fei. Du liebe Simmel, wämmer's nu falber gwußt hettid! De Mah felig hat fryli die Ufregige nud lang überstande, aber i mich ift wie e neus Labe ine doh und en Gage hat uf myner Arbet gläge. Ine, herr Suter, hämmers g'tante, bag b'Schulbe gidmulze find, daß ich au na em Tod vom Mah vorwärts choh bin, daß i g'lett ha guet vertaufe donne und wenn au nud glanged, boch ohni Sorge dem Alter etgege luege

Hr. Suter: Wenn Sie au bloß vom Tanke schwige wettib — Ober halt, na nci — Tanked Sie — aber nüb mit Worte — Blybet Sie bi mer wone — Dann ist da Fingerzeig nüb umesust asy — Bhalted Sie das Wönigli — Und — nu

ja, es gaht iet in eim zue — Hebeb Sie myn Chätersbueb bur Ires herzig Töchterli. Das war en hauptspaß und alli Argernusse hettib mer uftöbt.

Fr. Grebel: Aber Herr Suter — Es ist ja gwüß e unverhoffti Ehr für mich. — Nu müend Sie —

Hr. Suter: Überlegge lah — Bsinne lah — Was Sie wänd, s'pressiert ja au nüd. Bloß säged Sie, Sie wellib nüd begäge so, wen allesalls myn Chäpper sött —

Fr. Grebel: Herrjeger — Chäpper — richtig Chäpper — ba fallt mer ja 11, daß d'Üschenn vorhinig — Jä nei, iet mueß i gwüß lache! Da ist ja die reini Kumedi.

Hr. Suter: Waseli au? Use, use! Wenn öpper öppis verhebt, so hüglets mi bis i d'Zehespitze. Hät am End gar Fri Jumpser Tochter myn Hagelsbueb scho kennt, vor er is Düütschland use-n-ist?

Fr. Grebel: Fast schynt's mer. I ha's zwar erst hüte Morgen ersahre. Und gipässig wär's denn boch —

Hr. Suter: En brilliante Zuefall säged Sie nu und schlönd Sie 9, daß eust Chind — Aha ba sind's sälber.

6. Scene.

Borigi. Eugenie. Chäpper (vo der Syte rechts).

Eugenie (gidwind uf b'Muetter zue, Ins): Mach au bitti, daß mer furt chomed.

Chapper (au e jo nebeb em Vater): Schaff is au das Volch vom Hals.

Hr. Suter (lunt): Du bist en ebige Hanswurst du. Worum thuest au e so frönd und seist nud, daß du d'Jumpser Grebel scho als Bueb kannt hast.

Chäpper (hät en mit wüethigem Glicht am Rock zehrt, ganz verläge): Kennt — ich fennt? — Das heißt — mer sind — mer händ — (198) Du bringst mi ja i die größt Verlägeheit. Hettist nu gwartet bis i der Ufschluß geh ha.

Fr. Grebel (196 zur Tochter): Du würdist mir e mächtigi Freud mache, wenn d' artig gege be Herr Suter wärist -

Eugenie: Ich sett - ich chonnt? -

Fr. Grebel: Nu ungeniert! Thue, wie's der um's Herzift. haft mer vorhinig ja selber gseit —

Eugenie (198): Und iet fag i der, wenn d'nüb mitchunft, jo lauf ich elei furt. Kei Minute meh i dem Huus. (Rebeb lys wyter.)

Hr. Suter (uf ber andere Syte, halbluut): Jä was Tügges lers chaft bu ieh au ywende?

Chäpper: Nüt, nüt. I jäge-n-eijach, es hieß alle myne Grundfäge i's Gficht schlah, wenn i e so eini nähm.

Hr. Suter: Gott straf mi, i wirde wild! Was bruuchst du Grundsätz 3'ha? Für das bin ich da. Und ietz grad recht. Du ninumst mer das Chind oder i will der scho zeige, daß ich zibifehle ha.

Ch apper: Nüb wenn sie vo z'oberst bis z'underst vergoldet war, so iet weisch es. (Links i b'Sytethure ab.)

Eugenie (immer halbluut): Wil er en Föhel ist, en ybildete Halbnar! So ieh mach dys einzig Chind unglückli, wenn d's über di bringst (Schreit.)

Hr. Suter: Um tuusig Gottswille, was hat au Fres Töchterli? Gwuß ist myn Chapper unartig gly mit em.

Eugenie (trochnet b'Ehräne mit erzwungener Lustigkeit): Jä was tänked Sie au! Hahaha! E so en höstliche junge Herr! Bor lunter Ustand hat er hochdüutsch mit mer gredt.

Br. Suter: Hochdüutsch? Da hagels Nar!

Eugenie: Das ist mir e so spanisch vorchoh, daß ich em französisch Antwort geh ha. Jet chöned Sie tänke, was sür e netti Underhaltig mer gfüehrt hand.

Hr. Suter (i konvulsivijder Lustigkeit, da nümme 3'lace ujhöre): Haha! — Haha — hochdüütsch — spanisch — französisch — Und wie sie das ane bringt — Wie sie das seit — D du chägers Chröttli! (tätschet ere uf b'Bagge. Für sich) I nähm sie bimeid sälber, wenner stedchöpsig blybti. (Luut) Frau Grebel, lönd Sie mer au Fres Jümpferli grad da. E so öppis hät mer ebe gsehlt. Die wird eus Grobiane und Murrchöps umeträhe wie alt Händsche! Nei au, e so es liebs Chind. Wie heißed Sie au, Fräulein?

Eugenie: Mame dum, bitti, weischt, i mueß ja na -

Fr. Grebel: Ufchenn heißt fie.

Br. Guter: Ufcheng? - Ja fo - Gie meined Eugenie? Fr. Grebel: Na nei, ich meine Ufchenn, wie fe fi ghort.

Hr. Suter: Wie se si ghört, das ist ietz gwaltig d'Frag, benn so vil ich weiß —

Eugenie: Mame, iet gahn ich elei, wenn d'nud chunft. (Behrt fie zur Thure.)

Fr. Grebel: Du bist iet au abscheulich. (Zu Suter) Sie müend is gwuß etschuldige, wäm mer — Vitti, wo han ich au myn Muff?

Hr. Suter: Sie werdeden drin verkeit ha. Desto besser, dänn gib ene grad es Pröbli mit, daß ich die säbe Zyte nanig vergesse ha.

Fr. Grebel: Es Probli?

Hr. Suter: Nüb für unguet, aber mir ist vorhinig uf eimal säb Gschänk in Erinnerig dob, worneich damals von Ine als Anerchennig für myni birüehmt Stadtrathspeuki überchoh ha und was na eristiert.

Eugenie (198): Um Gottswille, Mame dum, laß de Muff lieber dihinne. Da Bater ist ja na meh vertrüdelet as be Soh.

Fr. Grebel: Es Gichant, wo mir Ine? hah! i cha mi iet amel gwuß chuum meh biinne.

Hr. Suter: Chömed Sie nu. J gib enes zum Gichaue mit; wänd lucge, ch's Ine au na alti Erinnerige wach rueft. J wieflennes y. Aber Sie müend mer verspreche, Serst diheime aazluege — Wüssed Sie, haha! (pfissig) Nu damit Sie dann desto ehnder wider chömid! Bitti, wänd Sie grad mitchoh. Sie chönnd dann dur d'Hinderthür use.

Fr. Grebel (gabt vorus zur Mitti ab, rüeft) : Chum Ufchenn. Dr. Guter (ire nae) : Chomed Sie, liebs Chind (ebefalls ab).

Eugenie (elei, stampset zornig): Ich gahne nud dur d'Dinz derthure! Ich brunche nud dur d'Dinberthure z'gah. Ich wott nut gieh meh vo bem Huus und dene Lüute. Jest schwätzt sie wiber e Viertelstund mit dem alte Herr. Da ist grad wie syn Bueb. Me weiß nüd, eb men em vor Täubi eis geh will, oder ob men em vor Liebi um de Hals falle sett. (Wirst si us en Stucht und leit de Chops us de Tisch.) O myn Gott, wie bin ich unglückli! (Nach ere chipne Pause ghört me zart und innig öppis us Beethovens Abelaibe

spile uf der Gyge. — Chan allefalls au uf em Rlavier usgfüehrt werbe.)

Engenie (hebt be Chopf uf, toset, wüicht b'Thräne ab): Abelaide — Ja, ja — auf jedem Purpurblättchen — leise flüstert — leise flüstert — Gebe das ist na e so eis — c so e lind's, herzigs. Leise gscüsteret händ's damals na, nüd e so frech und spörtisch und blasiert sind's gsy! Ach wie herzig, e so recht altmodig — wahrschynli en alte Schuelmeister, wo im Huus wont, die Junge chöntid e so öppis nümme. Wie ner jameret — Abe — Adelaide — laide! 's ist mer grad, wie wenn i bi der Gotte selig wär, wo's immer e so na bratnezuzöpste gschmöckt hät — und die zwee Chinese uf der Kumode gstande sind und dänn mir Chinde um's Klavier ume, wenn sie mit irer zitterige Stimm gsunge hät: Uch nur ein einzigsmal in meiner Liedesqual. (D'Wuste hät scho vorzher usghört) Dä alt Schuelmeister hät mer ietz au wohltha, ich chönt em ordti —

7. Scene.

Eugenie. Chapper.

Chapper (hat b'Sytethur rechts ufgmacht, will erschrocke grugg): Dh pardon!

Eugenie (ipringt uf): Bitti etschuldiget Gie. I ha mi nu verwytt, wil ba alt Lehrer e so herzig gspilt hat.

Chapper: En alte Lehrer?

Eugenie: 3 tantes amel, es feig en alte Schuelmeifter, wo b'Abelaide e fo ichon gipilt hat.

Chapper: Berbindlichite Dank für's Rumpliment!

Eugenie: Um's himmelswillen - Sie werded's doch nud öppe gin in ? Richtig, ieh ghort men e ja numme.

Chäpper: My Gige hat mer scho meh als eimal ghulfe, en Sprung us der Bürklichkeit use 3'thue, drum lahn i si nüd verstaube, wenn i au grad nüd bsunders musikalisch bin. Eugenie: Was nub musikalisch? Wäme-n-e so uf be Saite süufzae cha: Wenn Nachtigallen floten!

Chäpper: Abem ist nud d'Musik Schuld, sundere d'L-Nä nei, Sie bruuched's nud z'wusse — Jä aber um tuusig Gottswille, Sie schwätzed ja uf eimal ganz Züri-welsch — keis Lausanner Brösmeli meh drunder!

Eugenie (erschrocke): So, iet hät's mi! (Bsinnt si — mit übermüethigem Lache) Worum sett i au nüd, wo Sie e so us em Hochdüütsche use trolet sind. Keis Franksurterli meh zwüscher Jre Zähne!

Chäpper: Wil mer halt es Züri-Gueteli uf em Mage lyt. Eugenie: Aha, i verstahne — Ja ja — ietz wird's mer klar — Die Abelaide! Aber i will Sie nüd versuume — Spiled's ere nu wyter uf jedem Purpurblättchen — Bo mueß i ietz au use — (Staht i ber Mitti, lueget verläge na de verschibene Thüre.)

Chäpper: O mich versnumed Sie nüb — Myni Abelaide wott ja nüt ghöre — da chum i na immer früeh gnueg zum spile.

Eugenie (mit eme Aflug vo Nfersucht): Wott nüt ghöre? Pah! Das kenut me! E so en interessante Herr — So so, also en Abelaide. Sie müend heillos i si verschameriert sy, daß Sie e so wehmüetig spile döned.

Chäpper: Gjehnd Sie, iet jäged Sie's selber, was ich vorhinig abegschluckt ha. Es ist nud d'Musik, wo myn Boge gfüehrt hat.

Eugenie: Offe gstande, ich hett's Ine au nie zuetrout. Das mueß ja öppis extras sy, wo da spöttisch Herr Chapper e so weichherzig mache cha.

Chapper: Bang öppis extras.

Eugenie (immer niersuchtiger): E Schönheit erften Ranges.

Chapper (immer ruchig, aber ernsthaft): En Engel us em sibete himmel.

Eugenie: Und e stolzi, dag sie ein e so jamere laht.

Chäpper: Stölzner nütt nüt. D'Viftoriajuul über ber Sihl anne ist e Lais begage.

3

Eugenie (ärgerti): D' Lais fenn ich nüb. — Wahrschynli au e gwaltig gibildeti, wil en so hochdüutsche Herr si verehrt.

Chäpper: Sie redt mehreri Sprache und seit i keiner, was me gern ghörti.

Eugenie (für sich): Das ist ja epored! (Luut) So so -- hm! Dann grüezed Sie mer das Meerwunder — (Bill ab.)

Chäpper (immer uf em glyche Platy): Wänd Sie's nud usrichte?

Eugenie (blybt ftah): Wer? Ich?

Chapper: Ber fuft?

Eugenie: Ich fenne ja bas hochmüethig Gichopf gar -

Chapper (unberbricht sie): Ich lahne nüt uf sie choh, wenn sie au hartherzig gege mich ist. Sie hät nu e so ahgnahni Maniere. Im Herzesgrund ischi schlicht und guet und ehrli blibe. Drum han i alliwyle na Possinig.

Eugenie (heftig): Jeh losed Sie, das ist uverschamt. Das schickt si gar nüd, eim e so öppis z'säge. Mynetwege verzelled Sie der ganze Wält, wie verschosse Sie in Ihri Abelaide seigid und tüend Sie so tick wie Sie wänd, aber mir bruuched Sie's denn, meini, doch nüd z'verzelle. E so vil Nücksicht törf i, (schuczet) meini, na von Ene erwarte.

Chapper: Ja wem foll is bann fust erzelle?

Eugenie: Das gaht ja über alli Bigriff! — Guet, schön, recht schön, dann säged Sie mer wenigstes, woonei die Abelaide triffe?

Chäpper (immer gilasse): Sie ist grad im Bigriff vo mer furt z'gah.

Eugenie (stoßt en halbluute Geuß us, ist im unwillkürliche Zruggswyche uf die recht Syte choh und hebt si vor Zittere am Tisch, wo deht staht. Rach ere chlyne Pause): Hört ietz die — die Kumedi bald uf!

Chäpper: Hoffetli! My Rolle han i scho lang satt und wenn b' Abelaide wider Eugenie sy wott, bann hett ich ere vil, vil, schüuli vil z'sage.

Eugenie: Du wirst — Sie werded mi doch nüb glaube mache wele, ich seig —

Chäpper: Nüt will i — gar nut, bis i erst weiß, ob's würkli so arg ist, wie me mer erzellt hat vo der Fraulein Grebel, sib sie em Wälschland seig.

Eugenie (lebhaft): Jedefalls cha me nüd e jo vil erzellt ha, wie me mir vom Herr Suter, sid er vo Frankfurt z'rugg sei.

Chäpper (alles fehr raid): E größeri Rotette gab's gar

Eugenie: En ybildtere Rerli laufi niene ume -

Chapper: 's hüurathe heb sie verschwore -

Eugenie: D'Frauezimmer feigib für in nu ba, zum für en Nare halte

Chapper: Statt ere Lismete heb fie 's Mlavier de gang Tag underhands ...

Eugenie: Statt eine vernünftige Wort heb er blob Big uf ber Bunge

Chapper: Gie beb en Zwider uf ber Rafe --

Eugenie: Er heb en trullete' Schnurrbart under ber Raje

Chäpper: Daß sie weder ordli tüütsch na menschlich frangösisch redt, han i selber ghört —

Eugenie: Dag es si mit jym Lüütenandialekt e jo vers halt, hat er mer biwise —

Chäpper: Do han i fryli bigriffe, daß myn Brief uf Laufane tei Antwort überchoh hat —

Eugenie (jiurzt uf en zue, padt en dyrampisaft am Arm): Du, Du hettift mir wurtli gichribe?

Chäpper: Wie-n'is versproche ha, sosort vo Frankfurt us.

Eugenie (ußer sich): Also underschlage! Richtig wie mer's Setteli gseit hät. Aber ich ha den andere glaubt, und won i hei choh bin, de Fründinne, wo mer dieß und das vo dir erzellt händ; deswege bin i au e so erschrocke, wo d' Mame dahere gange ist und nachher han i mer vorgnah, dir erst recht z'zeige, daß du di nüd über mi lustig mache chönist. (Erschrick) Herzesses, was red ich au! — Ich mueß ja surt — Bitti Herr Suter, nämed Sie mer's nüd übet — i ha gwüß —

Chäpper (sast sie bi ber Hand): Eugenie! Sab war würkli wahr? Da bin ich ja d' Schuld an allem. Ich hett nüd dem Gschwätz glaube solle, ich hett frisch und frank dich ufsueche solle. Statt desse han i tha wiesnsen Thorebueb, war bald vor luuter Berzwyslig liederli worde — Und iet war sab würkli dys wahr Gsicht, wo d' gmacht häft, wosnsi us der Thüre deet choh bin?

Eugenie (mit niebergichlagne Auge, taht em b' hand, aber chehrt fi eweg): Und fab dyn wahre Ton, mit dem d' na der Adelaide glunfiget haft?

Chapper: Gwüß und uf Ehr und Säligkeit! Und Guzgenie soll sie wider heiße — liebi Eugenie! Weischt na, wornei ber im Biwußtsh vo myner frisch ine gwürgte flassische Bildig gichribe ha: Eugenie —

Eugenie (underbricht en): Heißt: eu — wohl und genos Geburt, also wohlgeboren! Natürli — (wieder übermüethig nedisch) Ha ja vo der Zyt a immer es Kumpliment gmacht, wenn i amene Spiegel verby gange bin. Aber weischt na, won ich dyn Name erchlärt ha: Chäpper —

Chäpper: Schnäpper! Wil ich ein nümme los lös, wenn i ein i d' Ürm gnah heb. Eb i ächt bä Rame na verdiene? Du liebi, herzigi du! (Er zieht sie a si, sie leiht ires Chöpsti verschämt a in Achstel Worts mer's erlaube, daß i di nie — nie — nie meh — (Wiesner sie umsast, stoßt sie en Schrei us und stüngt von em eweg.)

Letti Scene.

Borigi. Fr. Grebel. Br. Suter.

(Reged duffe luut und heftig, domed bann bur d' Mitti.)

Fr. Grebel (na under der Thür): Nä nei unzu superkluege Herr, Fri Gründ sind himmeltruurigi und dänn isch es sedesalls fei Art und Wys sich uszdrucke.

Hr. Suter: Ja herrjeh, e jo e Stedchopfete donnt ja es Trampelthier zur Furie mache.

Fr. Grebel: Mit e so bischränkte Lüüte sott sich halt en Mah von Irer Intelligenz und Fynheit — haha! nüd abgeh.

Hr. S,uter: Aber lucged Sie doch selber wenn Sie's nüb glaubed, da uf Syte (stredt e Broschüre here) 15 seit der Alexander Koch: Wer seine Töchter in's Welschland schickt, woher sie meistens mit verdorbener Gesundheit zurücksehren, der mag bezbenken, daß es keinen Werth hat, eine zweite Sprache zu lernen, so lange man nicht die erste gehörig beherrsicht und so lange man in keiner von beiden etwas zu sagen weiß.

Fr. Grebel: Lönd Sie mi z'fride mit Irem Alerander Koch! Hät er vilicht scho Töchter is Wälschland gschickt? Hät er überhaupt Töchter? Nei er hät offebar keini, sust chönt er nüb e berigs Züüg schrybe.

Hr. Suter: Aber mon Gott, mer hand ja gnueg schlagebi Exempel, wie miserabel —

Fr. Grebel: E schlaged's Exempel sott me statuire a bem Mah, ja würkli! Nüb is Wälschland! Haha! (Gseht iet erst d'Eugenie) Aha da bist ja — chumm, chumm, du hüst Necht gha vorhinig und du bruuchst kei Angst z'ha, daß mer is länger bi berige Herre ushalted.

Chapper (zum Bater): Aber bitti, was händer au? Was

hätts geh?

Hr. Suter: Ganz eifach, s'Gi ift basmal klüeger gly als bie Henne, respektive ber Güggel. Du haft Recht gha, nub wenn sie vo z'oberst bis z'underst vergoldet war e so eini! (Die Alte sind je uf ber Syte, b'Chinde nebet ene, aber inwendig, so daß sie sich be Rugge zuechehreb.)

Eugenie: Mama, bu bift iet ufgregt -

Fr. Grebel: Jä biwahri, heb kei Angst, i werd mi nachher anderst bsinne. Mit dem Patron bin i fertig.

Eugenie (angstii): Aber be jung Berr -

Fr. Grebel: Haft bu gang richtig taxirt und ich bi rein mit Blindheit gichlage gip. Bruuchst en nud z'nah, bhuetis Gott, ehnder ließ i bi en alti Jumpfer werbe.

Chapper: Bater, i mueg ber offe gftab -

Hr. Suter: Schwig nu stille und bis überzüügt, ich achte byni Prinzipie vo iet a höcher.

Chäpper (ungibulbig): Ja ich meine ja -

Hr. Suter: E so Volch verstaht's nud besser, allerdings, allerdings; nimm mers nu nud übel, daß i mi e so lang mit ene abguh ha. I will ieh scho churze Prozes mache.

Chapper: Du understahit bi nub, 3re öppis -

Br. Suter: Nüd i byner Gegewart, i kenne bys Zart= gfühl, gang nu ruehig —

Chapper: Gag mer amel au, was es geh hat.

Hr. Suter: Mer sind da im Verbigah bi der Bibliothek weiß der Tüüggeler wie uf d'Bildig z'rede choh und do arbeitet si die Frau in e Bigeisterig für's Welschland ine, woenei natürli han abchüele müeße. Vi dere Glägeheit bin i zur Psicht choh, e so verschieni Prinzip thätid nüd guet binenand. Du chöntist ja das wälsch Jümpserli nüd emal verstah —

Chäpper (ungibulbig): Jet hör e mal uf; mer händ is ia scho -

Hr. Suter: Nu ruehig, sie sind's Eryfere nüb werth. I weiß scho, daß du mir z'lieb alles im Stand wärist. (Lut) Gschnd Sie, verehrtisti Frau, wenn myn Soh au bloß im Düütschland gsy ist, wär er doch im Stand gsy über Jri Jumpser Lochter na is Reini z'choh. (Fr. Grebel und Eugenie händ wäred deß lys zämme gredt, Chäpper und Eugenie händ hie und da si zunenand umtrehed, si gwinkt und Chüß zuegworse.)

Fr. Grebel (tunt): Und myni Tochter seit mer grad, sie heb be jung Herr ganz guet verstande, wenn er au e frönd's Wäse aagnah heb. Sie gsehnd also, euseri Töchter chömed mängsmal gsund gnueg us em Welschland hei, um e so eine wie Fre Herr Sohn z'durluege. Und sie hät em i beide Sprache "etwas zu sagen gewußt", daß er gnueg gha hät.

Eugenie (erichroce): Um tuusig Goteswille, Mame, bu verstabst mi ja gang falsch!

Fr. Grebel: Nei mys arms Chind, S'Muetterherz verftaht nie falsch. Ich ha für die Bileidigunge, wo me dir atha
hät, en offes Ohr. Augeblickli wämmer iet gah —

Eugenie: Du na eis -

Fr. Grebel: Jä bimahri, bruuchst kei Etschuldigung bi bene Grobiane. (Rost si gwaltsam zur Mittelthüre) Sans adieu furt vo bere Liebesmurdigkeit!

Chäpper (glychintig): 3 jag ber Bater, i lah fie nud gah.

Hr. Suter: Bift en brave Kerli, aber ba war's am urechte Ort, Umftand z'mache. (Er hebt en, Chapper will zur Eugenie, bie-n-im icho a ber Thure mit stehetlichem Gsicht bigand zuestreckt. Uf eimal fallt ber Frau Grebel, wo sie scho d'Thure usmacht, es Paket use.)

Chäpper (rufit si mit eme Rud vom Bater los): Sie hand öppis verlore, Frau Grebel!

Fr. Grebel (ftaht ftille): Wer? 3ch?

Chapper (hebt's ui, aber e jo ungidickt, baß es us em Papier uje dunnt. Er überreichts ire, es ist es Tauichleid, rych mit Stickerei und Spige. Frau Grebel ist wider in Bordergrund choh und nimmt's erstuunt i d'hand.) (Churzi Pause. Eugenie und Chapper binenand bihinne.)

Hr. Suter: Das ist ja mys Stadtraths Souvenir, woon-i Ine zum Gschaue mitgeh ha i ber Gschwindigkeit.

Fr. Grebel: Das wär jäb Gschenk, wo mir Ine bamals settib gmachet ha? (Bi beibe much na be Zorn usem Nebe use 3'gipure in. Sie lueged enand nüb a. Churz und halb grob.)

Hr. Suter: Hä ja, es ist mer bamals ohni wyteri Biz merkige zuegschickt worde. I ha scho verstande, daß me mer für myni Red well dankbar sy und doch sells kei Veralaßig geh an ne Biz skächig z'dänke. Natürli han i mi deßetwege au nüd bidanke börse. Aber es hät als Tauschleid vo mym Chäpper fungirt —

Chapper: Mys erft Rödli?

Eugenie (halbluut bihinne zuenneim): E fo en chlyne Soft bift bu gin?

Hammer nüb döne, woher's sei, wil Sie es Wygwaaregschäft gha hand. Jet mueß es halt nach dere lange Zyt bi soonsere ungschickte Glägeheit fürechoh.

Fr. Grebel (hat underbeß nieig d'Stickerei nae glueget, tuuf grüchtt): Ja das isch es — da das verschlunge 8 und Ch —

Br. Suter (fomijd bimegt, früntli): Suter - Chapper -

Fr. Grebel: Ja er hät d'Vorlag sälber zeichnet, myn Heiri selig — J gsehn en na im Hinderstübli vom Lade sitse — D'Brust hät em damals scho afange weh z'thue und wenn i em gseit ha: du huestist ja wider, hör au uf — du buckt di z'vil — so hät er gmeint: Laß mi, das mueß öppis ertras werde — e so öppis soll's i ganz Züri nüd geh — Es ist — (schrickt) suletschrig gsp. (Sie trochnet mit eme Zipsel Thräne ab, erschrickt) D ich bitterneab —

Hr. Suter (girüchrt): S'macht nüt, es ist ja b'Rässi

Fr. Grebel: Nei wiesnseim e so öppis a die alte Zyte erinnere cha.

Hr. Suter: Es gaht mer ja brezis e so. S'ist mer, i gsäch mys Kätterli selig lybhaftig wider da stah und säge: Gäll Ruedi, a dem Prachtschleid bist eigetli au nüd d'Schuld. Die Red ist dir nu e so use gwütscht. Die Frau hät ein nämli durzlueget, öppis merkwürdigs, salschne Schy hät sie nüd duldet, deßwäge au myn Haß us's Wälschland. Und's ist wahr, wämmernzehrli ist, wird men au bicheide. Me gseht, daß me gwönli a dem nüd d'Schuld ist, won ein's gröst Glück bracht hät.

Fr. Grebel (fest): Aber me soll begwege doch thue, was me für recht halt. (Streckt em b'hand) Also bitte ich ab, daß i vorshinig e so ungschliffe —

Hr. Suter (i komijder Etrüftig): Sie chämed mer grad recht! Emene so esnsalte Grobian na guet Wort geh! Wenn i nu törft hoffe, daß Sie myni Hitz vergesse wurdid —

Fr. Grebel: Aber bitti reded Sie au nümme devo — Fri Hith hät eus ja scho emal Säge bracht.

Hr. Suter (bigeisteret): Und sie sells wiber — bigost — (bsinnt si, schnatzt mit de Fingere) Üh das ist ietz au e vertablets Züüg — Es gaht ja abseluti nüd — Dä Haß von eusere Chinde ist zue groß und mir händ's na bstärkt. (Drehet si um) Chäpp — (gseht wie die beibe si im Sindergrund umarmed, im höchste Erstuune, bringt's hunn use) Chäpp — Chäpper — E so en Haß händ ihr usenand!

Eugenie (flugt verschamt uf b'Muetter zue): Bis nub bos Mame, aber er hat d'Abelaide e fo schon gfpilt.

Chäpper: Bater, ich mueß mi e so blage, bis fie wider ordli Tüütsch cha.

Fr. Grebel (Bueglych) (: D'Abelaibe?

(Die Alte ftonb i ber Mitti binenanb.)

Chapper (gaht nach rechts übere zur Frau Grebel): Soll ich wider e Muetter überchoh? (Sie streckt em beib hand etgege.)

Hr. Suter: Da hämmer's! Wiber e mal es Glück verwütscht, ohni daß me Schuld dra ist. Ja Herrjeger, wer bhalt ietz das Tauschleid?

Eugenie (gaht links zue-noim, halb verschämt): Es cha ja i ber Familie blybe.

Hr. Suter (lustig): Du bist e Gärnas! (Umarmet fie.)
(De Borhang fallt.)

Zwüschet Sis und Zwei.

Luftspiel in einem Akt.

Wersonen:

Frin Kambli, Kanzlist.
Frau Kambli.
Frit,
Heiri,
Berta,
Warie,
Stückligret, eine Bäuerin.
Lydia Umiethig von Basel.
Waibel Temperli.
Ein Polizist.
Ein Dienstmann.

Schauplat: Gin burgerliches Bohngimmer.

Erfte Szene.

Kambli, am Tifch figenb, Frau Kambli, letteren abraumenb.

Rambli: Erst feuf Minuten über Eis; na schier e Stund, bis d'Arbet wieder agaht. Das ist doch die ungschicktist Zyt im ganze Tag. Schlase mag i nüd, das git nu en dumme Chopf, und zum Schaffe mag se si au nüd verlyde. Es wär vil gschyder, mer sienged uf em Bürcau am Gis wieder a; natürli de Quartalzapse müesti dänn um die Stund länger sp.

Frau Rambli: Ich meine iet, das Stündli Rueh nach em Esse thüeg dir ganz guet.

Kambli: Es ist aber ganz überstüffig. Eusers Essen ist recht; aber so aftränged dänn doch nud, daß me si drüber abe mücht vu der Arbet erhole. Die Zyt ist rein verlore; s passert ja doch nie nüüt zwüschet Sis und Zwei, wo chen Alls entweder eso zwecklos diheimen umepstästeret, oder en Berzdauigsbummel oder en Kasijaß macht.

Frau Kambli: Wer weiß, de hüttig Tag macht villicht en Uusnahm.

Rambli: Gjeh nud n, worum. Ja wenn -

Frau Rambli: Wie meinft, Schat?

Rambli: I meine, wenn myn Herr Chef emal Ernst miech mit mym Avancement. I ha ders ja gsait, daß d'Secretärsstell uf euserer Direktion erlediget ist, a die vu Gott und Rechts wege de Kanzlist Fris Chambli sott vorrucke. I glauben ä, so vil i gmerkt han, hat mes guet mit mer im Sinn; aber ebe wänn — das ist de Kasus.

Arau Kambli: Das Avancement wird scho cho; benn wenn's Gine verdienet, so bisch es du.

Rambli: Weiß nüb, be Herr Direkter hät mi da Morgen emal eso eigen aglueget...

Frau Rambli: Ja wie bann? Baffig?

Rambli: Rei, eben eso heimti vergnüegt, wie wenn de Schutz duffe war, wie wenn er my Ernennig zum Secretar scho underschribe hatt.

Frau Rambli: Das wär, wenn sie öppe grad iets chäm, weischt eso zwuschet Gis und Zwei, wo nüüt bigegnet.

Rambli: Mügli wars icho; aber berigs paffiert alefals ander Luute, mir nub.

(Es läutet.)

Rambli: Los iet ba, es chunnt Opper.

Frau Rambli: Gib acht, das ist de Waibel mit ber Ernennig. (Sieht nach.)

Rambli: Es wird mer ganz früselig. (Frau Rambli tritt wieder ein.)

Rambli: Und? Bas ifch iet?

Frau Rambli (gelaffen): De Schuehmacherkunte.

Rambli: Da hämmers wieder. Wemme meint, me hönun i d'Bulle, fo chunnt men is Bech.

Frau Kambli: Aber mer blybed nud dra chlebe, und zu Oppis Bulligem für dich und euseri Chind hats Gottlob bis iet au immer na glanget.

Rambli; Ja, wil bu Gueti nebet ber Huushaltig bich na ejo plagift mit byner Rahmaschine.

Frau Kambli: Bhüetis, bhüetis, 's ift nub jo gfahrli. Kambli: Wo find a d'Chind? Sie find eso furt gsturmt nach em Effe, sie hand chunn abegschluckt gha.

Frau Rambli: Weiß nud, fie werded na Unfgabe ginache ha für ba Imbig.

Zweite Szene.

Borige. Alle vier Kinder fommen polternd herein und laufen, Bettel in die Bobe ftredend, auf die Eltern gu.

Rambli: Bitti mas hand er au, Bungnig?

Rinber: D' Wunfchzedel!

Rambli: So aha. Seh gend emal anc. So, das ist ja prächtig, vierzeh Sache, siebezeh, zweiczwänzg (zu heiri) Aber gäll de bist dann glych zfride, wenn d'nu einezwänzg überchunnit?

Beiri: D herrieh, wenn ich nu Stelgen überchumme.

Frit: Und ich Schlufschueh.

Berta: Und ich e Papeterie.

Marie: Und ich es Babi mit rechte Haare.

Frau Kambli: Mer wends dem Chriftchindli fage. (Es tlopit.)

Frau Rambli: Marieli, gang go luege. (Marie geht und öffnet.)

Dritte Szene.

Borige. Studkligret tritt ein und fiellt einen Sad neben Die Ebur.

Rinder (jubelnb): D'Stüdligret, d'Stüdligret!

Rambli: Geh, Chinde, me fait nud efo!

Stückligret: Üh bhüetis woll, lönd Sie j' nu ejo jäge. Guete Tag, Herr Chambli und Frä Chambli.

Rambli: Guete Tag, Gret.

Frau Rambli: Guete Tag, sitzed ab, er werded müed in.

Stückligret: Hä, 's ift nud so gfährti, i bi ja uf der Bah gritte. B'erst will i my Sach i d'Ornig mache (tlaubt Getd aus einem Leberbeutelchen und zählt es auf den Tijch). So, Herr Chambli, da wär das Zeisli, wend Sie so guet sy und luegen obsrecht ist.

Kambli: Za fryli, 's ist ganz recht. I will i gschwind go d'Duittig schrybe (ab).

Vierte Szene.

Borige ohne herr Rambli.

Fran Rambli: Go iet fibed, Frau. (Studligret fest fich auf ben Rand eines Stubles.)

Frau Rambli: Siped a recht, rutsched e chli que, und da, nemmed eis! (Schenkt ihr ein Glas Bein ein.)

Stüdligret: Ja bhuetis, 's ift gwug nub g'thue.

Frau Rambli: Aber 3'neh. Da, nemmed Brod! (legt ihr ein Stud Brob bin.)

Stückligret: Nu je tanki vill Mal. Also zum Wohlsn Fra Chambli, zum Wohlsn Chinde!

Frau Rambli: Zum Wohlin.

Rinber: Bum Bohlin, Studligret!

Stückligret: Ah, ist das en Wy vunere Gueti! 3ch glaube gwuß uf Ehr, de Bundesrath 3'Bern obe trinkt e ken bessere!

Frau Kambli: Öppedie villicht scho; aber 's freut mi, wenn er i gichmöckt.

Stüdligret: Jaa! ba gipurt me bis in große Zehen abe.

Frau Rambli: Und? Wie gahts, wie ftahts byni unne?

Stückligret: Hä i danke, 's ist AUS so im Atte. Weber mer hetted wider es Chueli zuetha 3'Martini.

Frau Kambli: So so, das ist ja prächtig. Was händ er iet, vieri?

Stüdligret: Ja ebe, vieri.

Frau Rambli: Und drun Chind, galled?

Stückligret: Rei, eben a vieri. Mer heited halt wieder

Frau Rambli: Ja was, weusch Glud.

Stüdligret: Danti Gott.

Frau Rambli: Und, ift ammela Alles gjund?

Stückligret: Za Gottlob, weder de Mah isch na echtiunpaß.

Frau Rambli: Go jo, wo fehlts?

Stückligret: Hä, er hett ebe bim Opfelgunne 's Bei bbroche.

Frau Rambli: Was ihr nud jäged! Das ift iet!

Etückligret (fängt an zu weinen): Ja, und denked Sie nu, wies em hett donne gah!

Frau Kambli: Glaubes wol, ja, das ist gfährli, wenn eso e höchi Leitere mit eim umfallt.

Stückligret: Nei ebe, i meine nüb das, ganz öppis anders, öppis vil schüülichers.

Frau Rambli: Bitti, mas au?

Stückligret: Pah, es ist ja letschthi neimen im Tüütschland ussen es Theater verbrunne, won ebig vill Lüüt deby umcho sind, weiß my Sechtlige nüd wie mängs Tuusig.

Frau Rambli: Ummela es paar hundert, aber 's ift

truurig gnueg.

Stückligret: Jetz denked Sie nu, wie's mym Hansli hätt chönne gah (immer ichluchzend). Er hät ja früehner drüü Jahra dem Ort gichaffet, er ist dozmal en Wagner gsy und er ist ebig mängs Mal i dem Theater gsy. Jetz denked Sie ä, Frä Chambli, wenn das Theater acho wär, wo myn Hansli drin gsvift — — es ist fürchtig.

Frau Kambli: Jä, händ ihr dänn euere Mah icho tenut, won er a sebem Ort gichaffet had?

Stüdligret: Geb eigetli nüb.

Frau Rambli: Dänn hetted ihr ja gar nüüt vun em gwüßt, wenn er verunglückt wär.

Stückligret: Seb eigetli scho nüb, weder es b'elender mi halt glych erschröckli; Gott Lob und Dank, daß er nu es Bei bbroche hab.

Frau Rambli: Ja ja, da chammen ehnder helfe.

Fünfte Szene.

Borige. Berr Rambli tritt wieber ein.

Rambli: So Fraueli, da wär eueri Quittig. (Die Kinder, welche die ganze Zeit den Sack der Stückligret betrachtet unt zulest geöffnet haben, stoßen denselben aus Bersehen um. Küsse und Aepsels ichnise kollern heraus.)

Rambli: Was mached ihr a da für Gichichte?

Frit: 'S Berta ist d'Schuld.

Berta: Rei, group nud, s'Marieli!

Marie: Nei, de Beiri!

Beiri: Ja na gar, i bi gar nud bra ane cho.

Marie: Woll fryli!

Beiri: Rei!

Marie: Woll! (fängt an zu heulen, Beiri ebenfalls.)

Stückli gret: Bhüetistrost, 's hab ja nuut z'jage, bie Stückli und Nusse sind ja doch für b'Chind, hanenes grad welle geh (sie nimmt ben Sack und leert ihn auf ben Tisch). So, vertheiled's dann.

Rambli: Ge danted ich vill Mat!

Kinder (rujen durcheinander) : Danke vill Mal! (und leien das herausgefallene zusammen.)

Frau Kambli: Buffed er was, Chinde, wil er eso Bundernase gjy sind, so säged er ietz defür der Gret eueri Liedli uuf, won er fürs Christchindli bi der fra Tanten Oberst glehrt hand. Seh Heiri, sang du a.

Beiri: Rei, g'erft de Frit.

Frau Kambli: Nenei mer fond unnen a: Also Heiri heiri (beklamirt):

Ich bin de Soldat Heirimah, Jetz lueged emal da anne! Müend er nüd fäge dänn, 's wär guet, 'S gäb vill e derig Manne? Myn Helm, dä macht e Gattig, Schier gar, as wäri en Prüüß; I bin eso scho gfürchig, Uber gar erst, wenn i schüüß!

Pot Welt! da gilt's dänn mächtig Ernst, Da heißt's halt bäumig ziele, Grad so us zwänzg Find mitenand, Dänn müend s'es gwüß verspille!
Sie laused über d'Gränze
Und lönd is d'Festig stah;
Dänn rüesed mer: mir händs ggunne, Heil dir Helvetia!

Stückligret: Nei aber ä, nei aber ä! De Heiri chas! Tä git gwüß emal en Pfarrer!

Frau Rambli: Jet Marieli ifch a bir.

Marie (beflamirt):

Bill Chinde händ am meiste Freud, Wenn's chroslet recht um j'umme Bu Gspänlene, wenn's recht luut tönt Mit Göiße, Pfnse, Trumme. Ich mach' ä gern e lustigs Spiel, Am liebsten aber sit ich still Eleige, das heißt, au en Bsuech Ist by mer: mys lieb Märlibuech.

Das ist es Buech! e berig git's Ja allweg sust e feini! E ganzi Welt chunnt da zu eim, Und erstna was für eini! Müb nu so Schuelerchind, pah ja! Us Asien und Afrika Chömmed s' i Gold und Scharlachtucch — 'S ist wahr! 's staht i mym Märlibuech.

Brinzessine, verzauberti, Bun Fee, dene bose, Da gits ganz Hügfe, und me möcht Sie all so gern erlöse!

'S währt aber gwönti zimli lang; Nu, z'letscht am End se chunt me z'Gang: De Prinz erschynt und löst de Fluech, Gottlob, so staht's im Märlibuech.

Jet säged mir : eso es Bucch Ghört's nüd zun allerbeste? Wo gits na anderi, die Ein E däweg chönned tröste? Ich weiß es nüd; ihr wüsseds scho, Set, ohni daß ich wyter fuech, Heb ich's halt mit mym Märlibuech.

Stüdligret: Rei, nei! Da mues me lose! Ich glaube währli, eusere Herr Lifari chas nüb e baweg.

Frau Rambli: Berta, iet dunnst du. Berta (beflamirt):

'S Christchindli hät's guet mit is gmeint, Gus isch es herrli ggange!
Was händ ä mir nüd übercho Kürs Räblen und fürs Plange!
E Choust häd eus 's Christchindli ggeh, Eus Gschwüsterte; jä gälled häh!
E Choust, 's ist ichier nüd z'alaube!

E Choust, wo me chann füure brin Mit rechtem Füür, ja währli! Bier Lampe hät's, die brenned, ja! Und sind käs Bisti gfährli. Da chamme choche, jeegertrost! Es Tausimahl, bim Sappermost, I der Choust ist kä Choust meh!

Jeh choched mer bann aber au S ganz Mari Chübler durre: Biftegg, Korelle, Dieschlups Bu Heidelbergermurre; Tänn Schoggelade, Karviol, Und bbaches Mys ganz Platte voll Und Habermurs und Erème.

S mues Alles gnueg ha, gand nu Acht, Mir donned is scho chehre!
S gaht gar nüd lang, so cha bi eus D'Stadt Züri choche lehre.
Dänn wird's es Gläuf geh! o herrjeh!
Is Ernihuus wott Niemert meh,
Alls nu is Hotel Chambli.

Stückligret: Das will i iet dann glych ä euserer Jumpfer sägen im Psaarhung, die chunnd allweg ä. Rei ä, nei ä was ich nud nucs ghöre. 'S wird mer ganz Sturm.

Rambli: Remmed na en Schluck.

Stückligret: Herrjeß, nüd z'vill Herr Chambli. I mues ja na uf de Leuebank, die wurded mi schön aluege, wenn i mit eme Tampis cham. Sie wurded is allweg grad 's Kapital unfechünde.

Rambli: Jetz na de Fritz. Fritz (beklamirt):

> J bi gar nünd apartis, Ründ as en rechte Bueb; Kes Prinzli und kes Herrli, Eisach en Züribueb. Grad wien cso die Buebe sind — 'S sind ebe Bueben und kä Chind — Prezis so bin ich eine, En rechte chäche Bueb.

I gah gwüß gern i d'Schuel ja, I bin en rechte Bueb; Uber d'Ferie sind doch schöner, I bi halt nu en Bueb. Da rodt me d'Ürm und rodt me d'Bei, Und bringt men öppedie dänn hei In Hose en Dreiangel — Men ist halt eben en Bueb.

E Summervögelsammlig Macht jede rechte Bueb Und laht sie wieder ligge — Er ist halt nu en Bueb. So Naupe wäred prächtig, ja! Wenn j' nu nüd müeßted z'fresse ha; All Tag so Blätter hole Ist halt nüüt sür en Bueb. Still siben allimpte,
Das cha fen rechte Bueb.
Mir wimstets zum Berstrupfe,
I bi halt nu en Bueb.
Wänn i emal Professer bin,
Dänn chunnt mer's Gisple nümmen in Sinn,
Jet bini halt es Fegnest,
Jet bini halt en Bueb.

En Gääggi bini keine, I bin en rechte Bueb, Scho ehnder öppen en Schalki, I bi halt nu en Bueb. Aber wänn i öppis bboosgget ha, So sägi: Bater, ich has tha! Res Wörtli will i lüge,

Stückligret: Ja allweg bist du en brave Bueb, me mues währli fast briegge, wemme e däweg ghört uufsäge. Ich wett nu, euseri lehrteds emal eso. — So ieh Chinde, danki vill vill mal, 's hät mi ieh halt so gfreut, i chas nüd jäge. Jeh willi aber gah, i chummen ieh grad recht us de Leuebank. Ulso herr Chambli, mached Sie mer d'Schuldigkeit.

Rambli: Bas ba, mached mer a fa Stempeneie!

Stückligret: Ja bann banki halt vill tuusig Mal, und dömmed's be Gottsnamme gen nzieh bynis unne.

Rambli: Ja ja, 's cha's scho emal geh.

Stüdligret: 3 d'Chriesi mit de Chinde.

Rinder: Oh! i d'Chriefi, i d'Chriefi!

Frau Kambli: Bhüetis wie thüend er ä. Me wurd meinen, es wär scho Summer. Also Gret, chömmed guet hei und en Grueß an Mah!

Rambli: Ja vu mir au. Ubie Gret!

Stüdligrer: Dante, bante. Gen abie bann, Mus mit enanb, abie, abie!

Rinder: Mbie Studligret.

(Stüdligret ab.)

Frau Kambli: So iet Chinde, gönd ihr ä grad, S'ist Zyt i d'Schuel.

(Rinder grugend ab.)

Sechste Szene.

herr und grau Kambli.

Rambli: Jet mues bann ba Waibel vun euferer Direttion bald cho, fust gits es numme ba Mittag.

(Es läutet.)

Frau Rambli: Gfehst, da chunnd er grad. (Geht öffnen.) Rambli: Zetz glaubis würkli selber au. Es ist mer, es dönn nüd anderst sy, das Dekret mües ietz grucke.

Siebente Szene.

Sambli. Frau Rambli tritt mit einem Polizisten ein.

Rambli (bei Geite, verwundert): En Polizift?

Polizist: Berr Frit Chambli?

Rambli: Ja ja, Gie find am rechten Drt.

Polizist: I sött da feuf Franken nzieh, Sie werded schowisse writer

Rambli: 3ch? a bhuetis!

Polizist: So, Sie wüssels nüd? Dänn mues is halt säge — 's thuet mer zwar leid für d'Frä Chambli — seuf Franke Bolizeibneß wege nächtlicher Ruehstörig. Da ist de Zedel.

Ram bli (ichtägt bie Hände vor's Gesicht): Herrjeses, herrjeses!

Frau Kambli: Um Gotteswille, was hats a ba ggeh? Polizist (begütigend): Ja, ietz zum eso thue isch es nub, berig Sache gits gnueg i der Suuserzyt, me weiß ja, 's chann ein halt schlingge.

Frau Kambli: Ach, und i ha di na ejo gwarnet, wo b' as Suufermähli bist! Rambli: Ja das haft, 's ist mahr. Ich bin en schlechte Kerli gin. Ach iet abie, Avancement — i mues froh su, wenn i nub um d'Stell chumme!

Frau Rambli: Bitti, was hast bann eigetli a agstellt? Rambli: Ha, mer hand halt e dli gsunge im Beiweg und 's wird e dly g'icherbelet ha.

Polizift: Ja, Herr Chambli, fab dann fryli nud ellei. Rambli: Ich weiß ammel vu nuud anderem.

Polizift: Seb cha scho sp, aber im Verhör hat si's ammel erwise, daß Huusglocke zoge worde sind, daß me mit Stecke über Rollade abegfahren ist und na meh berias Züüg.

Rambli: 3m Berhor?

Polizist: Ja ja, Sie werdeds wol muffe. Sind Sie iet io guet und zahled Sie, i ha nud ber Byt z'warte.

Rambli (erregt): Aber ich bi ja i gar tem Berhör gfi!

Polizift: Ru, mached Si mer be Schimmel nub schunch - gahled Sie ieth gfälligft.

Kambli: Rütt isch! B'erft will ich wuffe, was bas ift mit bem Berhör!

Bolizift: Gond Sie bann ufs Commissariat go reklamiere, aber iet mached Sie fürre!

Frau Rambli (die soeben den Zettel geprüft hat): Aber Herr Bolizist, uf dem Zedel stahd ja Fris Kambli, Sattler.

Polizift: Gbe brum!

Kambli: Seh zeig — ja wahrhaftig, Frit Kambli, Sattler.

Polizist: Miso, da sind Sie, drum zahled Sie!

Rambli: Da seig ich? a fa Spur, da wohnt sechs Hüuser wyter obe; ich bi ja Kanzlist!

Polizist: Se gend Sie be Zebel. Hätted Sie grad z'erst glueget, so hetted mer enand nud vertäubt. Lebed Sie wohl!

Rambli: Lebed Gie wohl!

(Polizift ab.)

Achte Szene.

herr und grau Rambli.

Rambli: Das ist mer iet suft e netti Liferig gin — ein eso z'erschrecke! I zittere na ganz.

Frau Rambli: Du arme Frit, i glaubes wol.

Rambli: Aber weischt, was men iet fötti?

Frau Rambli: Was meinft?

Kambli: Über d'Stubethür en Spruch anemale mit große, bicke Buechstabe: Lappi, thue d'Augen uuf!

Frau Rambli (tächelnb): 3 glaube, 's ift nud nöthig. Die Lehr werded mer Beidi nud so bald vergesse.

Kambli: Ja, be haft eigetli Recht. Jet meini welli ufs Bureau, fust dömmes na meh so Guetijahr.
(Es lautet.)

Richtig, 's chunnd na eis. Jetz aber nufpaßt!
(Frau Kambli geht öffnen.)

Neunte Szene.

Kambli. Endia Amiethig mit Grau Rambli eintretenb.

Lydia: Erlaubed Sie, bin i do am rechten Ort bime Herr Kris Kambli?

Rambli: Ja, das chann ich ene gwuß nub fage.

Lydia: Aber me hat mi doch zu Ine gwise; haife Sie nit Frit Rambli?

Rambli: Bowoll, aber 's find halt brei, vier, won a dameg heißed. Sie werded wol am late in!

Lybia: Das ist aber gar fatal — i bin erpreğ vu Basel undenufe to zum Herr Fritz Kambli, ietz waiß i ganz nit was i mache mues.

Rambli: 'S thuet mer unghüur leib.

Lydia: 'S ist e wichtigi Sach — da Herr Kambli hat e großi Erbschaft gmacht.

Kambli: Wa-was? bitti Fraulein - - nemmed Sie ä echli Plat!

Endia: I dangg, i will de recht Herr Kambli go fueche Frau Rambli: Erlaubed Sie — vu wem chunnt die Erbeichaft her?

Undia: Bun ere Jumpfere Wyg.

Rambli: Bas? Bu mnner Gotte? Bit Die gftorbe?

Undia: Lebet Gie wol, Berr Rambli.

Rambli: Re nei, blybed Sie, blybed Sie, Sie sind am rechten Ort.

Lybia: Sie wisse nit, daß d'Jumpsere Wyß gstorben ist,
— da fenne Sie nit der recht Berr Kambli ju.

Rambli: Wo woll, fryli. D'Todesazeig wird en letze Chambli übercho ha, aber de recht bin ich.

Undia: Wänd Gie jo guet in und mers bimpfe?

Rambli: Biwyie — ja natürli — hä — jeh — wie macht men ieh das?

Lydia: Adie, Herr Rambli. (Will gehen.)

Fran Rambli: Warted Sie nu na es Augeblickli. (Holt ein Photographicalbum.) Lueged Sie da, ist das nud 's Bild vu der Jumpfer Wuß selig?

Lybia: Jo, das ifch fie.

Frau Rambli (nimmt bas Bild heraus): Und ich ba, lefed Sie, meinem lieben Pathentind, Fritz Rambli.

Lydia: Jo, 's ist ihri Handschrift; iet bini iberziigt, daß i bim rechte Herr Kambli bin. Nu da kann men als nu gratuliere: Sie sind der Haupterb vu der Jumpsere Wyß selig.

Rambli: Haupterb!

Lydia: Jo. Denke Sie, by der Testamentsereffnig sind zwaiefuszig Erben umeko, vu all dene hat Niemerts nit biko, als klaini Legat vu hundert bis zwaihundert Frangge. Ganz z'letscht am End, do bringt de Herr Notar es Couvert hindesire: Do ist's, do kenne Sie selber lese, was druf stoht. (Gibt ihm ein großes Couvert.)

Rambli (tiest): Dieses Couvert soll meinem lieben Pathentind Fritz Kambli in Zürich überbracht werden (da bin ich) als meinem Haupterben (wahrhaftig, Sie händ Necht) und zwar durch einen der Miterben. Lydia: Da bin ich, Lydia Umiethig.

Kambli (mit Kompsiment): 'S freut mi sehr Ihri werth Bikanntschaft z'mache (ließt weiter): — bessen Reisekosten durch ben Erstgenannten zu vergüten sind. Der Überbringer hat nach Abgabe bes Dokumentes sosort die Heimreise anzutreten. Emerentia Weiß.

Rambli: Bat men a scho eso Oppis gfeh!

Frau Rambli: Dei bbitti!

Lybia: Also i gratulierene nonemol und iet lebet Sie wohl, Herr und Frau Kambli.

Kambli (gibt ihr eine Banknote): Wend Sie so guet sp, für Reischöste.

Lydia (bie Rote unbesehen einstedend): 3 dangg.

Rambli: Also epfell mich Ihne, Fräulein Amiethig, 's hat mi iet ä recht gfreut, dommed Sie guet hei und mer danked Ine dann gluch ä na vill Mal für Ihri Bimüehig und lösed au dem Herr Notar höfli danke.

Lybia: 3 will's unsrichte. Lebet Sie wohl!

Rambli Frau Rambli / (zusammen): Lebet Sie wol, glücklichi Reis!

Behnte Szene.

herr und Frau Kambli (im Zimmer hin und her gebenb).

Frau Rambli: Jet fag a, Frit, die Freud über ba Schrecken abe! Das ift iet en Tag.

Rambli: Los Frau, i will ber iet Öppis fäge. Mer werbed iet also wahrschynli rych — hä was sägi wahrschynli, mer werded's ja sicher, aber ich will mi degwege nüd uf die fuul Huttahre stykig schaffe wie bis hütt; ich bente, das ist die best Manier, um das Glück ä würkli z'verzbiene, won is iet eso is Huus ine g'schneit ist.

Frau Kambli (ben Gatten umarmenb): Du liebe, brave Mah! Kambli: Ob i ieh dänn brezis in euserer Kanzlei blybe, ist bänn en anderi Frag. Ehnder villicht se luegi Bermögesverzwaltige überz'cho.

Frau Rambli: Die dunnst scho über, bald b'en eiges Bermöge z'verwalte haft.

Rambli: Ebe feb meini au.

Frau Rambli: Aber gall a Frit, die Tante Gotte!

Rambli: Ja gall a! wer hatt a bas bdenkt!

Frau Kambli: Die guet Frau!

Rambli: Die lieb Geel!

Frau Rambli: E schöns Denkmal wemmer e bann glich seige lah, gall Schat?

Rambli: Natürli perfe! Mer wend grad morn efang e chli go luege bim Wethli. Jet aber das Couvert — i trou mi gar nüd 's uufz'thue — 's fürcht mer ganz vor der Freud.

Frau Rambli: Ja i glaub es icho!

Rambli: Bitti gimmer iet a es Stiefeli Malaga, i mues mi awuß g'erft e chli ftarte.

Frau Rambli (ihm einschenkenb): Da, zur Gfundheit, Liebe!

Rambli: Bur G'fundheit (trintt). Nimm du au eis!

Frau Rambli: Es Schlüdli (identt ein und trinkt). So iet hats bbefferet. - Sag, ist die Tante Wyß eigetli rych gfi?

Kambli: Pah, weist, nud was me z'Basel unne rych heißt, deet hät si ehner zun Arme ghört. Aber so en Franke Füfzatuusig hät si allwäg gha.

Frau Rambli: Berrjeg, 's wird mer gang fturm.

Rambli: Ja was fägi, Füfzgi, mindiftes Fünfesibezgi! Frau Rambli: Da därfti me ja schier dra denke, neimen es Hünsli z'chaufe.

Kambli: Seb ist 's Allercrst, was mer thuend. Es Hündli, in ere schöne, sunnige Geged, öppe so 3'Hottinge ober 3'Hirschlande.

Frau Rambli: Gall Schat, mit e chli Garteland? Rambli: Berfteht sich! und zwar wämmer Obstbäum brin ha, nud nu so Gest und berigs Züüg, wie's iet Mode ift.

Frau Rambli: Billicht fogar e Reblaube?

Rambli: Laht fi Alls mache. Und weift - mas na?

Frau Rambli (freudig): En Buenerhof!

Rambli: Brezis hajch errathe. Huener mueft ha bis gnueg, chaft en Pfau ha, wenn b' witt.

Frau Rambli: Re nei, nüud Hoffartigs! Mer wend

bscheide blybe!

Rambli: Ja, de hest recht. — Jetz wär's aber glych efange Zyt, meinst nüb ä, daß me luegeti, was i dem Couvert ist.

Frau Rambli: Ja bbitti lueg a.

Rambli: I cha mer's zwar scho benke: 's ist eh weder nüb en Brief an ihre Banquier, mit dem sie mer's Vermöge abtritt. — Wend lucge. (Tinet bas Couvert und nimmt ein zusammensgefattetes Papier heraus.) Hani's nüd gsaid? Postpapier — 's ist dä Brief — und ieh wirst du gseh und erlebe, 's stönd hundertztuusig Franke drin!

Frau Rambli: Hunderttuufig!

Kambli: Gimmer na es Schlückli Malaga, das i ämmelä nud umfalle, wenn's öppe gar hundertfüfzgi find.

Frau Rambli (einschentenb): Rei aber um Alles!

Rambli (mit plögtichem Entschluß): Alfo, se wemmer! (ichtägt ben Brief auseinanber) Se los de Gotts Name! Mer wend aber site bezue. (Beibe seben sich.)

Kambli (liest langsam): "Mein lieber Götti!" (Die guet Gotte — (er wischt sich bie Augen) — 's übernimmt mi ganz!)

"Da ich weiß, daß Du nie ein Erbschleicher warst" (nei gwüß nüd) "und mir das Leben gerne gönnen mochtest, so "habe ich Dich ausersehen, um meinen Berwandten, sämmts "lich entsernten Grades, die sehnlichst auf mein seliges Ende "warten, einen Possen zu spielen. Um diese ganz entartete, "unchristliche Sippschaft recht gründlich zu ärgern, habe ich "dieselben nicht nur mit Kleinigkeiten abgespiesen, sondern "auch Dich, einen Zürcher, als meinen Haupterben bezeichnet. (Cso e Bosheit lönd mir is scho gsalle!) Das wird ein "Hauptspaß, an dem Du hossentlich Deine Freude haben "wirst. (Säb dänn zimli!) Mein Bermögen beträgt Zweiz, "malhunderttausend Franken. (Frau, Frau, los ä da zue!)

Frau Kambli: Das ist ja wie ime Märli! Kambli: "Laß diese Bande doch ja auf dem Glauben, "daß Du diese Summe wirklich erhalten habest. (Was ist iet das da?) (Er liest von da an schneller und erregter.) Kämlich "die Sache verhält sich so, daß ich dieß mein Vermögen "nicht mehr besitze (wa—wa—was?) — nicht mehr besitze, "indem ich dasselbe schon längst einer Stistung zum Zwecke "wollener Bekleidung armer Negerkinder gegen Ausrichtung "einer Leibrente abgetreten habe. (Die insam Här!) Der Verzulust des Vermögens, auf das Du nie rechnen konntest, wird "Dich nicht reuen schtter) (nei würkli käs Vigeli), aber der "Spaß wird dich königlich sreuen! (Ja, das allerwenigstes, kaiserzlich, päpstlich!) Für Deine Auslagen andei Fünfzig Franken.
"Deine getreue Tauspathin: Emerentia Weiß."

Rambli (tonlos): Füstzg Franke — grad was i der Jumpfer vu Basel gaeh han!

Frau Rambli: Worum aber a fo vil?

Kambli: Pah, me mues doch generös sy, wenmen eso erbt.
— Nei die Gotte! Das ist iet doch e niederträchtigs Stuck!
Das ist ja — Frau gimmer na es Glästi — oder nei, gimmer es Glas Wasser und trink du au eis, mer wend das Erlebnig abeschwemme.

Frau Rambli (mit einem Seufzer): 'S wird bent 's Beft fp. (Beibe trinken ein Glas Baffer.)

Rambli: Um End se hämmer doch nüd weniger as vorher. Frau Rambli: Mer wend is tröste. 'S ist eigetli nu halbe gfreut, wemme so ungsinnet und ungschaffet zume Vermöge chunnt.

Rambli: Gwönli ift e fa Segen i berigem Geld. Mer wend froh fy, daß mer's nud hand.

Frau Rambli: Ja heft es ist gwüß besser. Ich cha ber scho säge, ich han e fürchtigi Angst gha vor dem Rychtum. Rambli: Mir isch ä nüd wol gsy, de häsch es ja gseh.

(Es läutet. Frau Rambli geht öffnen.)

Rambli: Bas dunnd acht iet na für e Blag!

Elfte Szene.

Rambli, Baibel mit Frau Rambli eintretend.

Rambli (freudig erregt): Gufere Baibel!

Waibel (ein großes Couvert überreichenb); E höflichi Epfellig vun Hegierigsrath an Herr Secretär Chambli.

Rambli (raid öffnend): Frau, my Ernennig!

Frau Rambli: Rei ä, nei ä!

28 a i bel: Gratuliere bem Berr Secretar.

Rambli: Danke villmal, Temperli. Dem Herr Regierigsrath willi dann selber danke.

Baibel: Lebet Gie wol, Berr Gecretar.

Rambli: Adie Temperli! Frau Rambli: Adie, adie!

Waibel (unter ber Thure): Bunschne na vill mat Glud, Herr Secretär!

Rambli: Danke vu Berge!

Fran Rambli (zu Kambli halblaut): 's Trinfgeld.

Kambli: Temperli, warted ä na gschwind. (Gibt ihm einen Fünstlivres.) Da, nemmed Öppis für eneri Müch.

Waibel: Dankene Bum schönste, Herr Secretar! Lebetste wol, Herr und Frau Secretar!

Rambli: Adie, adie!

Frau Kambli: Abie, Herr Temperli! (Temperli ab.)

Zwölfte Szene.

herr und Frau Kambli.

Rambli: Das ist iet anderst! Das ist e reineri Freud!

Frau Rambli: Dant für treui Arbeit!

Rambli: Bilohnig für langjährigi Pflichterfüllig!

Frau Kambli: Das git neue Mueth!

Rambli: Reui Freud am Schaffe!

Frau Rambli: Du liebe Frit!

Rambli: Liebi Alti! (Gie umarmen fich.)

(Es flopft.)

Rambli: Jet nu nüüt Dumms! - Berein!

Dreizehnte Szene.

Borige. Dienstmann.

Dien ft mann (ein Billet überreichenb): herr Frit Chambli, Kanglift.

Rambli: Ja, 's ift recht.

Dienstmann: Abie.

Rambli: Adie.

(Dienstmann ab.)

Lette Szene.

herr und Grau gambli.

Rambli (bas Billet öffnenb): Bu der Lydia Amiethig. Bas hät iet die na 3'brichte?

"Geehrter Herr! Ich bemerke eben, daß Sie mir für "meine Reiseauslagen von eirea 20 Franken 50 Franken ge"geben haben. — Da ich feine Zeit mehr habe, Ihnen ben
"Überschuß zurückzubringen, so benke ich in Ihrem Sinne
"zu handeln, wenn ich denselben der Stiftung für wollene
"Bekleidung armer Negerkinder zuwende.

"Ihre ergebene

"Bahnhof, halb 2 Uhr.

Lydia."

Nu zuegfahre! Schickebne na Pelzchappen und Schlyfschueh, bene Möhrlene, ich mags wol lyde. — Frau Secretär, iet isch na zeh Minute bis am zwei, 's ist Byt für mich, 's erst Mal börsed mer doch nüd z'spat cho uf de neu Poste.

Frau Kambli: Nei, pot tuusig nei! — Aber los gluch na aschwind!

Rambli: Also was isch?

Frau Rambli: Saist immer na, es passiere nie Oppis zwischet Gis und Zwei?

Rambli: Nei, das fägi nümme, mer händ hüt über de Hunfe gnueg erfahre vum Gegetheil.

Frau Rambli: Aber, Ende guet, Alles guet. — Säg, börfi di nüd e chli bigleite?

Rambli: Bigleite? ha warum nub?

Frau Rambli: I möcht nu gern wuffe, wie sichs marsschiert a ber Spte vume herr Secretär.

Rambli: Go chommed Gie, Fra Gecretar.

Frau Rambli: Benn Gie's erlaubed, recht gern.

(Beibe begeben sich nach ber Thur und tomplimentiren sich tomische gravitätisch hinaus.)

Der Borhang fällt.



Ru en Verein.

Schwank in einem Akt.



Bersonen :

Salema, Hans, Heiri, Secundarschüler. Rubi, Fritz, Marie, Schwester von Hans, Anna, Umali, Fritzi,

Schauplat:

Wohnung von Hans und Marie.

Die Buhne stellt ein Wohnzimmer vor. Born in ber Mitte ein großer Tisch, mit Stuhlen. hinten seitwärts ein kleinerer Tisch.

Erfte Szene.

Marie, Beiri, Frit, Anna, Griffi, eintretenb.

Marie: So, nu inne spaziert. D'Hüet, d'Mäntel und Stöck leit me uf de fab Tisch beet anne und a da da sited b'Luut.

Heiri: Schön, Mari. Also ta Stöck a da Tisch, — jä, dörfeb dann acht a alli anesige?

Marie: Ru probiert, 's wird fi bann muje.

Frit: Probiere gaht über Studiere. De Frit risgiert's. (Sest sich.)

Beiri: De Beiri bito. (Gest sich.)

Unna: Gritli dum, mir fited zunenand.

Gritli: Gern, Unna. (Segen fich.)

Marie sest sich ebenfalls.

Heiri (zu Marie): Wo hast dyn Brüeder? Marie: Beiß nüd, won er steckt, er chunnt aber allweg grad, ämmel diheimen ist er. I will em doch ärüese. (Ruit zur Thüre hinaus:) Hans!

Sans (hinter ber Szene, von fern) : Chumme grad!

Marie: Er dunnt, er ift überunne.

Beiri (räuspert sich): Behem

Marie: Geh mie?

Beiri: Ball, überunnen ift d'Chuchi?

Marie: Ja natürli; ämmel nud uf der Winde.

Heiri: Das ist iet ä recht; es war doch e chli streng für be Hans, wenn er allbott muegti vier Stegen uuf wapfe.

Marie: Ü bah!

Frit: Ja chochet bann be Sans by eu?

Seiri: Er ist Gundheitskommissär, er mues S'Breneli's sämmtlichi Choustwerk probiere, ob me's ämmelä ruehig darf uf de Tisch bringe.

Marie: A du Talmi du!

Beiri: Da ift be Bans, er cha's is iet falber fage.

Bweite Szene.

Sans gu ben Borigen,

Sans: Gueten Abig allerints. Ergufi, wenn i mi e di

Beiri: Bhuetis, bhuetis; 's ift bem Breneli a g'gunne, wemmen em e dli hilft.

Sans: Bas Breneli? (Gest fid.)

Heiri: Ober heißt euers Maitli nummen eso? 3 meine nu eso wegem Chi — Cha —

Bans (nadaffend): Che - Cho -

Frit: Chuchifdmocke! (Gelächter).

Marie: Gall, iet hat's di emal ggeh.

Hans (mit komischem Pathos): Ja lached ir nu! Wuffed ihr eigetli, worum ich öppedie —

Beiri (räuspert sich beim Borte öppebie).

Hand: — echli i Chuchi stahne? Will hüttigstags d'Töchtere vor lunter Klavierspillen und Malen und i d'Borträg lause (wo s'morndeß doch nüüt meh devu wüssed), nümme dezue chömmed, a d'Chuchi z'denke, so opsered sich die Herre Süh für sie uuf und erfülled d'Tochterpstichten am hüüsliche Herd.

Frit: Hans, du haft schön gredt, de muest emal in Kantonsrath.

Dritte Szene.

Rudi und Amalie gu ben Borigen. (Begrugung.)

Marie: Jet fehlti nu na be Salema. Mer wend bent uf en marte.

Heiri: Worum ä, wenn ba Liri nub cha zu rechter Int ba fn?

Sans: Mer werbeb's wol emal ohni ba Schuelmeifter cone g'mache.

Rubi: Wänd au afah.

Marie: Jä, mir isch scho recht, wenn ir wend.

Sans: Beiri, heb e Red.

Heiri: Nei, de Vortritt gibührt bene holbe Jungfraue. Mabemoifelle Marie, thuend Sie eis magnere.

Marie: Nä nei, das ist gege die natürlich Weltornig. Ihr Herre der Schöpsig händ 's erst Wort.

Heiri: Sintemal und alldieweil es sich dann so fügen thäte, daß die löbliche Weibsame das letzte Wort behielte. Wär das eso ungifähr de Sinn vu Ihrer werthe Red?

Marie: S'chonnti fn.

Deiri: Mer werded dent muefe folge. Alfo i churze Worte....

Rudi: Ufftah!

Heiri (aufftebenb): Mer sind ba g'famme co, um under bis Schuelkameraden und bito Kameradinne es Bereinli g'ftifte.

Rudi: Bas Bereinli! 's wur eine meine, mer chamed g'famme zum Schluttelisme; en Berein!

Heiri: Danke für die fründlich Bilehrig, mer händ ämmelä Lüüt under is, die für fyneri Sprachunderschied e scharfs Ohr hend. Also um en Berein z'gründe, sind mer hütt versammelt, da uf em Hand syner gmüetliche Bude

Umali: Geh, feh, me-redt nud efo vun ere rechte Stube.

Heiri: Bitte, das ist ganz sein akademisch. Wenn er dein wohnt, sait me Bude, und wenn sie drin wohnt, boudoir. — Ist das aber e müehsami Arbet, eso e Rednerei! I wett, de Salema wär da.

Rubi: Ja hatt' gmeint!

Beiri: Go fahr du furt. (Gest sich.)

Rubi (aufftebend): Also. En Berein wämmer ftifte? — (groß)
Stiften wir ihn!

Sans: Us mas für Gründe?

Rubi: Gaht eigetli Niemer nüüb a, aber me cha's ja glych fäge. Es ist bikannt, daß 's Bereinswese i großartigem Uusschwung bigriffen ist; es mues aber na vill großartiger werde, wenn mir, 's jung Baterland (sich auf bie Brustschaagenb), emal a d'Sprüze chömmed...

(Allgemeines Bravo)

und drum wämmir is by Zyten üebe, das mer 's bann scho donned, wänn's pressiert.

hans: Zweck bes Bereins. Rubi: Gag bu ba! (Cest fic.)

Sans (auffiehenb): Erftes dunnt me g'famme um mit enand öppis guets g'Abig g'effe.

Marie: A fcam bi a!

Hans (spassend): Worum ä? Wämmir praktischi Studie über rationelli Volksernährig mached, so darf me das denki wol säge.

Zweites thuet me bann tüütschi Poesie verzapse, bas es strääzt! Das Ding mues en Art ha! Nametli ist z'erwarte, bag b'Bereins: mitglieder mit Eigegwächs uusmarschiered.

Frit: } Bravo!

Hand: Händ ers g'hört? De Fritz und 's Amali händ Bravo g'rüeft, die händ es Gibicht im Sack!

Frit: 3eigen sichtbare Berlegenheit.

Sans: Das mues benn hütt losggeh in!

Anna (bittenb): D ja.

Rudi: Understütt!

Sans: Drittes arrangiert me bann vu Byt zu Byt es Aaläsli; wege der Jahreszyt simmer bann nub heitel, mir tanzeb, wanns mues jy, by bryfig Grad Reomur.

Gritli: Bravo!

Hans: Seh, ieth Frith, ieth gib du dyn Senf ä na derzue! Frith: Ich schlichne vor, das me z'allererst Statute machi.

Marie: N was Statute, mer bruuched e fei!

Britli: Die nüted eus fes Brosmeli.

Marie: S' ift ichad für jedes Bortli, wo me drüber redt.

Gritli: Allweg, gall bu Unna.

Unna: Ich weiß nüb emal recht, was Statute sind. Laht me die eigetlich bime Schryner mache?

(Gelächter.)

Anna (ärgerlich): S'mag si ä wol verlyden, eso z'lache; dänn macht's halt schynts en Dreher.

(Gelächter.)

Hand: De nei, mir drehed f' dann falber, wemmer's emal brunched, wie ander Lüüt au!

Anna: Ü bah! Wie sait me bänn bene Dings ba, wo b'Photographe ihri Chaste bruuf stelleb? D'Ingenieurs bruuchebs au, sie gsehnd eso uus wie Güllestüehl; nüd Statute?

Beiri (ladenb): Jafo! Stativ!

Anna: Eben also Stativ, Statute, das ist iet ä en Underschied! Das ist ja 's gluch Wort, grad eso wie Heiri und Heichel.

Beiri: D'Gach ift halt boch a chli verschibe.

Unna: Ja was find benn fo Chappelers Ctatute?

Marie: Das sind G'set, Berhaltigsvorschrifte für d'Bereins: mitglieder.

Anna: Dänn stimm ich scho dergäge; ich mueß diheime g'nueg folge! Ußer Papen und Mame kumidired ihrer seuf älteri Gschwüsterti de ganz Tag amer umme; da will ich nüd na in en Berein, go mi lah meistere.

Hans: Jä das ist nüd so gfährli. Me bstimmt i bene Statute zum Buspil wie mängsmal das me zsämechömm, was men uuswarti. . . .

Anna: Ja, bas ift iet öppis Anbers!

Gritli: Das laht fi g'höre!

Marie: A bah, iet lond ihr eu wegem Effen ummelupfe.

Beiri: Abstimme!

Rudi: Buet! Mach du de Brafibent.

Heiri: Mynetwege. Wer ftimmt befür, daß me Statute machi? (Alle außer Marie stimmen bafür.)

Heiri: Alli ußer em Marie. Also fömmer a. Tretet näher und nennet das Kind! Wie mues de Verein heiße?

Hand: Jaso pot Dunstig, da gits ja g'taufe! Alag Rumero eins: es Tausimahl!

Marie: Fregsad! Gag lieber en Name!

Sans: Lebensmittelverein!

Marie: Gang i d'Chuchi, wenn d'nüut Unders weischt!

Sans: Go fag du doch en Rame, Fra Glehrti!

Marie: 3ch meinti öppe . . . (befinnt fich).

Amali: Nu ämmelä fen tüütsche Name, das ist nud fein; latynisch oder griechisch, oder wenigstes französisch.

Heiri: Griechisch war piquesfein, wie d'Frankomarkesammler, womene iet Philateliste mues fage. — Eso Oppis, wo a mit Phil afieng, seh wer weiß?

Rubi: Philippine.

Beiri: Geb chas bann geh am Taufimahl.

Sans: Filet.

Marie: Ja, Billfraß! — Nei, seh im Ernst, fallt Niemertem öppis n?

Frit: Eso wegem geistige Schwung war meini Philister= verein nub übel.

Amali: Mer chönneds ja mit Latynisch probiere, wemmer boch nüüd Griechisches sinded. Seh, cs git da eso seini Wörter uf entia, ich ghöres ammel, wenn myn Brüeder sy Läzge lehrt; zum Byspil sapientia heißt die Weisheit.

Sans: Und Hortentia beißt my Gotte.

Marie: Bajaß!

Gritli: Buffed er was, me cha ja de Verein vorläufig efange blog Entia taufe, die vorder Hälfti vum Bort finded mer dann fpater.

Rudi: Famos. Da Namen ist ganz recht. D'Hauptsach by so eme Titel ist ja boch, daß d'Lüüt nüd wüffed was demit ameint ist, bann chommeds Respekt über vor eim.

Marie: Da Namen ist strauhtumm; aber mir sind's meini hütt au. S'gscheht is recht, was hämmer nub gwartet uf be Salema. Ich schlahne vor, mer verschüubed die Tausi uf die nächst Sipig.

Dans: Ja, aber bann mueft du is en gichwungne Nibel berzue geh.

Alle (außer Marie): Pverstande! Bravo!

Marie: De Hans ist meini nüd G'einzig Schleckmuul i bere Gsellschaft. — Ru guet, de Nidel müend er ha.

Sans: Aber los, nimm bann e Blatte, won eso recht corpulentia hat (macht Geberbe, ein bidbauchiges Gefäß bezeichnenb).

Heiri: Also die Titelgschicht wär für hütt erlediget und ieh chams a d'Baragraphe. Bas wemmer ächt 3'erst i Birathig zieh?

Sans: D'Berpflegigsfrag.

Gritli: Ne nei, mit dem fömmer iet dann gluch nud a. Marie: Wol, 's ist besser, me thueg die z'erst erledige, vorher ist de Hans zu nüüt z'bruuche.

Hans: Also große Prinzipienfrage: Git me Sueges ober Rleischigs, Thee ober Wy.

Rubi: Ober Bier.

Gritli: Mues iet das eigetli uusgmacht sy? Chönti men iet das nud jedem überlah?

Marie: Ne nei, sust chams uf der Stell berzue, erstes das me Beides gab und zweites, daß men im Wettyser vu Dirggeli und Ballrong zu Bacherin und Sulzpastete userütschti. I myner Tante ihrem Vereinli isches grad eso ggange.

Bans: Also das mared d'Folge vu der Freiheit?

Marie: 'S dam sicher eso use.

Bans: Dann ftimm ich für Freiheit!

Marie: Ohä, iet hani mi verschnäpft. — Ja halt, es fallt mer grad 11, i dere Chuchifrag sötted d'Buebe gar nüb dörfe mitsstimme; dä Artifel sött men eus Chinden überlah.

Unna: Ja natürli, das war S'einzig Richtig.

Amali: Mir händ doch ellei 's Umues demit, also wämmir's au ellei uusmache.

Gritli: Dhni Chuchischmöder.

Rudi: Ja warum nüd gar! Fäht das iet ä däweg a i dem Gmischte Berein? Solled mir iet vu Asang a under de Pantoffel?

Beiri: 38 vu be Bofe lah vogte?

Frit: Schmachvoll!

Bang: Rud um e Million!

Marie: Bhüctis, thuend a nub eso, me ghört i ja bym Smeindhuus vorne! Se stimmed mynetwege mit, oder was meined er, ihr Colleginne?

Unna: Ja wenn's bir recht ift, isch mir au glych.

Gritli: Mira!

Amali: Ich bi nub gverstande, aber eso elleige mag ich au nub be Bölima mache. Also ich spehre mich au nub begäge.

Beiri: Dann mammer bent en Abstimmig probiere.

Wer stimmt für Fleisch und By ober Bier? (Sammtliche Mäbchen erheben die Sand.)

Beiri: Bieri, alli Chind.

Und wer für Thee und Suefes? (Sämmtliche Knaben erheben bie Hand. Der Borsigenbe stimmt mit.)

Beiri: Au vieri. Alli Buche. Lueg eine ba zue!

Marie: Schämed i ä!

Sans: U biwahr, mir folged bem Schiller: Bo fich bas Strenge mit bem Zarten etcaetera.

Marie: Das donned mir au fage.

Sans: Alfo guet; bann hand ja beed Theil Recht.

Beiri: Ja, aber unsgmachet hammer nüüt.

Frit: Berfchüube uf die nachft Sitig.

Marie: Uf be Galema.

Band: Ja, aber bis d'Frag etschiben ift, mues Beibes uf be Tisch cho, bamit Riemert z'churz chunnt.

Marie: Re nei, da wämmer lieber namal abstimme.

Heiri: Also guet. Wer stimmt für Fleisch 2c.? (Anna, Amalie, Gritli und Rubi erheben bie Hand.)

Bieri, dru Chind und en Buch.

Und wer für Süeßes? (Heiri, Hand, Fritz und Warte stimmen.) Au vieri, drei Buebe und es Chind. Also wider glych vill. Wie chund ich das da?

Rudi: He, ich ha mit de Chinde gstimmt, damit mer anes Bord dommed.

Marie: Und ich us glychem Grund nit de Buebe.

Sans: Mer wänd de Berein Glychfcmer taufe

Beiri: Wemmer namal abstimme?

Frit: Dlüüt, verschüübe!

Heiri: Alles goerstande? — Also verschobe. Was dam ieth? Dent de Vorstand. De Verein mues perse ? Vorsteherschaft ha. Wie vill Mitglieder?

Amali: Elfi.

Beiri: Ift e dli vill. Der hand erft acht Bereinsmitglieder.

Marie: Und de Salema.

Rudi: Druu. Brafident, Quaftor und Attuar.

Marie: Das heißt unter Umstände Prasidentin, Quaftorm und Actuarin.

Hand: Ja hett gmeint! 'SNegiment ift Sach vun Burgeren i der Schwyz, nud vun Burgerinne.

Grit: Geb ift flar.

Marie: So, wend ihr iet eus vogte? Ihr hend ä woll ejo chönne unfbigehre vorhinnig! Mir wend gluchi Recht wien ihr.

Gritli: Mindestes.

Beiri: Mached mer en gmischte Borstand.

Anna: Sechs Mitglieder: en Präsident und e Präsidentin, en Quästor und e Quästorin, en Aktuar und en Aktuarin.

(Mugemeines Bravo.)

Heiri: Mit Utklimation angenommen. Also hetted mer doch emmalä Öppis 3'Stand bracht hütt.

Anna: Sind iet b'Statute fertig?

Beiri: Emela fertig agfange.

Sans: Für hütt wemmer aber höre demit, mer hend goppel baumig g'fchafft.

Marie: Ja, du hast öppis Strick verriffe.

Hans: Mer wend lieber die sebe Gibicht na ghöre, wo gwufsi Lut im Sack hend.

Vierte Szene.

Salema gu ben Borigen.

Hans: Jajo, lueged a da, da chunnt ja na be Salema! Woher alti Fasnecht? mir sind just fertig.

Salema: Das thuet mer leib — übriges z'erst gueten Abig dere werthe Gjellschaft — (Antwort: gueten Abig, Salema). Da han ich mi halt umesust für's Wohl vum Verein bimüeht. Nu's macht nüüt, 's ist gern g'scheh.

Marie: Wie ist bas g'meint?

Salema: Das bidüütet eifach, myni Verehrte, daß ich myni bischeideni geistigi Chraft ygsetht han, um für de Berein zuetressediund bündigi Statute z'etwerse und ich glaube, ich dars mit einiger Ginuegthueig us's Resultat vu myne Bimüehige blicke. Wenn ihr aber mit der Redaktion vun Statute scho fertig sind, so wird ich mich mit mym Opus bischeide i myn stille Winkel z'ruckzieh.

Heiri: D'Baret z'gstah, hämmer allerdings welle uufhöre schaffe, aber z'Stand bracht hämmer eigetli na so vill als nuut.

Salema: Wenns die löblich Gjellschaft wünscht, so bin ich gern bireit, myn Entwurf ihre z'underbreite. Er ist nüd lang, bloß sechs Paragraphe.

Marie: Bitti, lis es vor.

Salema: Gern. Was zunächst die nüd unwichtigi Frag des Titels anbilangt, so würd ich vorschlah, de Verein, syne Bistrebige gimäß, Biredtsamkeit z'tause, das heißt, mit dem stattlichere latynische Ausdruck eloquentia.

Amali: Gsehnd ers ietz? Hani nüd Recht gha, eloquentia, natürli, das ist 's einzig Richtig.

Salema: Jä was! jo sind ihr schynts uf de glych Titel verfalle? Das ist ja en uusnemed günstigs Omen!

Heiri: Das heißt, mer händ efängs unsgmacht, es mües Öppis uf entia su, hingege über 's Vordertheil simmer nanig einig worde.

Salema: Bat i schunts d'Wahl ejo weh tha?

Marie: Dei gwuß nud, mer hand eifach nuut gfunde.

Salema (verbinblich): Das ist nüb mügli, wo berig Chöpf byn enand sind. Also losed iet :

Statuten des Bereins Eloquentia.

\$ 1.

Unter bem Namen Eloquentia wird heute von Schülern und Schülerinnen ber Sekundarschule hiesiger Gemeinde ein Berein gegründet, welcher die Ausbildung seiner Mitglieder in der deutschen Rede bezweckt.

\$ 2.

Die Sitzungen finden alle 14 Tage, Abends von 7 bis 9 Uhr in der Wohnung eines Mitgliedes statt, nach einer aufzzustellenden Kehrordnung.

\$ 3.

Gegenstand ber Sitzungen bildet der Vortrag und die nachherige Besprechung von Aufsätzen und Gedichten der Mitglieder. Bei den Verhandlungen ist der Gebrauch der hochdeutschen Sprache obligatorisch.

\$ 4.

Bur Leitung des Bereins wird ein Borstand von brei Mitg gliedern, welcher die Geschäfte unter sich vertheilt, je auf einjährige Amtsdauer gewählt.

\S 5.

Zur Bestreitung allfälliger Ausgaben wird ein Jahresbeitrag von Fr. 2 und ein Eintrittsgeld von Fr. 2 erhoben.

. § 6.

Die Aufnahme neuer Mitglieder erfolgt durch geheime Ubftimmung bes Bereins.

So, das wär da Etwurf. Er gfehnd, daß ich mich berby latonischer Kurzi biftiffe han.

Haragräfti hetted mir iet am End au na ane bbracht!

Marie: Ja du bist de Recht! Dir sind vu de hirni ä die bbachne am liebste. Die Statute sind gang famos. Frit: Schwungvoll.

Sans: Bommer emagg, d'hauptfach fraht ja nut emal brin.

Calema: Und das mar?

Sans: Bum Gffe ift fes Bort gfait.

Salema: Wird ber boch nub Ernst in? Tas ghört boch nub i d'Statute!

Hans: Was? Das ift boch gwuß nud gloch, ob me Schoggeladegreme, ober Tigewurft überchömm, das mues unseg'macht fy!

Salema: Guet. Also § 7. Bei den Sitzungen des Bereins findet keine Bewirthung statt. Da häft my Meinig.

Hans: Ja, du wärist mer iet en heitere Götti! Nä nei, dänn lieber gar e fen Paregraf weder eso eine, und d'Sach bem Schicksal überlah!

Salema: Buet, das ift ja my uriprünglich Unficht.

Beiri: Was meined er iet mit bene Statute?

Marie: Anah, uf ein Tatich!

(Allgemeines Bravo und Rlatiden.)

Heiri: Mit Akklimation angenommen. Da Opus vum Salema war also zum Geth erchlart. — Salema, ich banke bir! (Gibt ihm bie Danb. Alle brangen sich herzu und schütteln bie Danb Salemas mit Dankbezeugung.)

Salema (nachbem Alle wieder Platz genommen haben): Es freut mi herzinnig, daß myni Bimüehige disi Anerchennig by de Mitzglidere gfunde händ und ich weusche ietz nu in tüüsster Brust, daß euseri Eloquentia fräftig eporblüehi, und zum Bohl vu euserer Gmeind im Speziellen und des Laterlandes im Algimeinen ihres Schärsti byträgi. — Wie wärs, chönnted mer villicht euseri Arbeite grad biginne?

Sans: Die Bibicht jolled stnge, wo i dene Rockfade planged.

Beiri: Amali, fang bu a.

Amali: Ra nei, ich wott nud z'erft, ich genierti mi gräßli.

Marie: D bu Rährsch! 's Grit hats ja am Befte; me cha bann nanig verglyche.

Amali: Alio wenns in mues. Aber bitti, lached mi nud uus.

Salema: Bis unbisorgt, mer find gang Ohr. Umali (beclamirt):

Wintermorgen.

D wie schön ist's jest am Morgen, Zuzusehen still verborgen, Wenn die schwefelgelbe Sonn' Aufgeht über Wytikon.

Ad man möcht im Glück versinken, Doch da heißt es Raffee trinken; Denn der Magen will sein Theil, Eh' zur Schul' es geht in Gil'.

Über, unter, und auch neben Der Frau Sonne Wölkchen schweben, Wie sie sind so silbergrau Meine Sonntagshandschuh genau.

Auf der Straße, welch' ein Leben! Reglerschlitten aufwärts streben, Fahren dann mit Rasselschall Durch die Eidmattstraß' zu Thal.

Und auf ihnen sitzen Knaben, Die es streng mit Weisen haben; Dabei wie man's treibt, so geht's, Lumpensuber gibt es stets.

Zuschau'n möchte man noch lange, Da erschallts mit Achtuhrklange, Ach, von dem Neumünsterthurm, Und zur Schule geht's im Sturm.

Allba hab' ich wahrgenommen, Daß ich auf dem Weg bekommen Einen Pfnüsel, und dazu Den Kuhnagel noch — hu huh!

(MUe außer Salomon klatschen und rusen Bravo. Salomon hat Rotizen gemacht.)

Amali: Go iet aber, Frit, ifch es a bir!

Frit: Symne an die Poefie.

Sei gegrüßt mit macht'gem Sange, Solbe Boefie!

Dir mein Herz in tiefstem Drange

Schlägt, o Poesie!

Stets hab' ich dich treu geliebet,

Holde Poesie!

Dich verehrt, und auch verübet,

Du, du meißt es, wie!

In des Kummers schwärzsten Nächten

Da verzagt' ich nie;

Denn du halfest mir ja fechten

Jeden Rampf, Boefie!

Mögen Andre Andres treiben, Zum Beispiel Stenographie, Ich will ewig dir verbleiben Treu nur, Poesie!

Einst auf meinem frühen Grabe Liest man: 's schlummert hie Einer, der am Wanderstabe Gieng der Poesse!

Brüder, Schwestern, einigt Alle Euch in Harmonie, Ruft mit lautem Donnerschalle:

Divat die Boessie!

(Rufe: Bivat die Poesie, Bravo! Händeklatichen. — Salema hat Notizen gemacht und bleibt still.)

Salema: Jest die Kritit. Ber will den Anfang machen? (Schweigen.)

Niemand? — Da werbe ich wol selber mich der belikaten Aufgabe unterziehen muffen.

Beide Gedichte haben ihre Vorzüge, aber, die geehrten Dichter wollen es entschuldigen, wenn ich es auszusprechen mage, auch einige Mängel.

(Umalie und Frig rutten die Stuhle mit Beraufd und fehren Salema ben Ruten.)

Im Gedicht Amalias ist die Deutlichkeit etwas zu weit getrieben; die genaue Angabe der Farbe der Sonne und Wolken, sowie der Ortschaft, über welcher die Sonne aufgeht, ist unpoetisch. (Amalie kämpst mit Zorn und Thränen.) Ausdrücke, wie Lumpensuder, Pfnüsel, Kuhnagel widerstreiten der hoheitsvollen Würde wie der blumenhaften Zartheit der poetischen Sprache.

(Umalie fturzt, bas Taichentuch vor bem Geficht, mit frampfhaftem Beinen aus bem Zimmer, Marie folgt ihr theilnehmenb).

Salema (der ben Vorgang im Eiser gar nicht bemertt hat,) fährt fort: Im Gedicht an die Boesie sind verschiedene metrische Schnitzer. (Fritz giebt Zeichen des Zornes.)

Einen Reim auf Poesie hätte der Dichter noch anbringen tonnen: Monotonie. — Ich gebe dem Verfasser zu bedenten, daß die Leier Upollo's und ein Leierkasten zwei verschiedene Dinge sind.

(Frig, ftampfend vor Born, rennt aus bem Bimmer. Berlegene Baufe.)

Beiri: Mit bene Zweie hafch es verschütt, Salema.

Salema: Ja ift 's Amali a furt?

Hans: Furtgsurret wien e Hornuus; 's Marie ist em nahe, daß 's ämmelä nud öppe heilauft.

Rubi: De bift e dli icharf gin, Salema. Salema: Ja, hani bann nud recht gha?

Beiri: Wol fryli, die Gidicht find miferabel gin.

Rudi: Res Bitli nut.

Sans: Ghunte hand f' wie alti Landirog.

Unna: Mich hand f' a blod tuntt.

Gritli: Und mich.

Salema: Ja, aber um Alles, warum hand er bann efo flatschet?

Beiri: Ba, mer hand halt bene Beibe nub welle weh thue.

Rudi: Me benkt halt a, wie me's Dije macht, so mached sie 's ein wieber.

Gritli: Guferi Bers chamed bent nud beffer ufe.

Unna: Ummel myni gwuß nud. S'Best war, mer mieched gar keini eigni Bidicht; ja öppe de Salema!

Salema: Ich? ich ha mer vorg'nah, gar keni Bers z'mache, vor ich achtzechni bin, wil ich mer vorher die nöthig Kufi befür nüd zuetrone. Ich glaube S'Anna hät Recht. Beffer gar e ka Bers als derigi wie die hüttige, bsunders, wemme dann na sötti hüüchle, wemme d'Lüüt nüd will vertäube.

Rudi: S'git ja Gibicht gnueg zum Borlese.

Beiri: Mir isch a recht, wenn ich teni mues mache.

Salema: Bas meined er, wemmer b'Statute revidiere? . Bans: Revision! bravo! Das chann en Schwygerburger

nud g'früeh lehre.

Salema: Wemmer also § 3 dahin abandere, daß Gibicht vun Mitglidere uußgschlosse werdeb?

MIIi: Dverstande!

Lette Szene.

Marie gu Borigen.

Marie: Die Beibe find untröstli. Sie säged sie welled uustrete, wemme nüb bschlüüßi, s'dörf Niemer meh en eiges Gibicht vorträge.

Salema: Das han mir daobe bireits bichlosse und d'Statute

Marie: Deste besser, also ist de Friede hergstellt. So chömmed iet nu grad über abe zum Friedesmahl.

Sans: Bluedwürst gits und Guurchruut!

Marie: Wenn de Salema nüüt bergage hat.

Salema: Da nei, ich bi bann nud ungrab.

Marie: Also vorwärts, lond b'Duet nu bert, mer chommed bann nachher wieder ba ufe go Spiler mache.

Sans: Ich will i de Weg zeige.

Alle ihm nach; Rubi intonirt: Der Hauptmann, er lebe, er geht und fuhn voran* 2c., die Anbern fallen in ben Chor ein, inbem fie abmarichten.

Schluß.

^{*} Die folgende Zeile kann variirt werden, etwa: Bir folgen thm muthig auf blutwurstvoller Bahn.

's Inglischeränzli.

Dramatischer Scher3.

Bersonen:

Gritli. Richard.

Emma. Sans.

Büfi. Gottfried.

Henriettli. Ronrad.

Lina.

Ezene: Wohnzimmer.

Griffi und Emma, Stuble jum Tijd rudenb.

Gritli (3ählend): Zwei — vier — sechs — acht — nüün — b'Stüehl wäred komplet.

Emma: 'S Chränzli wird's wol a fy, wil's 's erft Mal gilt.

Gritli: Ja, i denks au. Später wird's bann scho öppen ehnder Absenze geh.

Emma: De weiß wie's gaht.

Gritli: Us eigner Erfahrig.

Emma: Wenn ich die Lüüt nu niid öppe meined, es gab vu Afang a en Uufwart.

Gritli: Soffetli a nud.

Emma: Bars acht nud doch beffer, mer gabed grad Oppis?

Gritli: Ü was benkst ä, 's ist boch gwüß vill richtiger, baß me z'erst werchet, bas heißt, vorliest und conversiert und bann nachher e chli bröselet, als daß me mit Schlecken asangt.

Emma: Also wemmers e baweg probiere.

Richard tritt ein.

Richard: So, beloved sisters, sind er parat?

Gritli: Yes, dearest brother, wie 5' gjehst. Die Lüüt chönneb cho, wenn s' wend.

Richard: Jä, wo händ er Spys und Trank?

Gritli: Im Mebetzimmer ift Alles z'weg gftellt.

Richard: Go will is go hole (will ab).

Gritli (ihm ben Beg vertretend): Re nei! Das blybt wo's ift. Mer fond ohni a.

Richard: Was? ohni?

Gritli: Untrunte und ung'gesse wird g'werchet, nachher hunnt d'Bilohnig.

Richard: Ja isch der ernst?

Gritli: Za natürli.

Richard: Und dem jaged ihr Englischchrängli?

Gritli: Bitti, worum a nud?

Richard: Hungeren und dürsten ist ammel gwüß nüb englisch. Lies emal es Buech vum Dickens, allbott isch vum Essen und Trinke drin d'Red.

Gritli: Das ift iet gluch. Mir probiered's tet emal efo.

Richard: De wirft gfeh, ba Schut gahd i b'Rabe.

Britli: Du, beet ichabt er ammela nüüt.

Richard: Buffed er, wie's mit bem Englischchränzli ufeschunnt?

Gritli: hoffetli fein englisch.

Richard: Ja, aber englisch wird bibuute, daß allbott en Engel dur d'Stube flugt; so lang men ammel mues troche fige.

Emma: Britli, meinst nud, be Richard heb recht?

Gritli: Ja hätt gmeint! Mer wend em 's Gegetheil glänzed biwyfe.

Richard: Das wird a en Glanz in! D'Auge thuemer iet icho weh.

Gritli: Bitti verhebs.

Emma: 'S dunnb efangen Opper.

Bufi, Senriettli, Sans zu ben Borigen.

(Wegenseitige Begrugung.)

Gritli: Bitti, fited ä; i denke die Andere hömmed au bald.

(Man jest sich.)

Bufi: Ich han iet boch fürchtig planget uf hutt.

Richard: Doffetli hats ta Blat ab ggeh!

Gritli: A fcmig a!

Richard: Mues iuf englisch oder uf zuritüutsch schwige?

Gritli: Züritüütsch, 's b'schüugt bann beffer.

Richard: Beffer möchti's icho in; denn uf englisch wird fo wie so gnueg gichwiget hutt.

Züsi: Ich ha's nud im Sinn, not at all! Henriettli: Ich ämmel allweg ä nud.

Sans: Und ich erft!

Gritli: Da gseesch iet!

Richard: Und wie flar! I mues die blau Brullen uufsete, 's ift mer g'heiter.

Büsi: Shocking.

Benriettli: Indeed.

Bans: Allwäg gwüß!

Lina, Gottfried und Konrad zu ben Borigen.

(Begrußung. Die neuen Antommlinge nehmen Blat.)

Lina: Herrjeß, bin ich die Letscht? Das ist iet gschämig. (Britli: Za bhüeris. De weischt ja, 's Best chunnt z'letscht.

Richard: Bufi, fäg a bante.

Gritli: Herrjeß, 's ist mer leid. Remmed mer's nud übel, me sait ja derigs nud im Ernst.

Richard: Lina, iet bant bu!

Gritli: Lojed dech nüd uf da Bageuggel! Richard: Seh, säg das uf Englisch!

Gritli: Stillen ieg, mer fond a.

(Rurge Paufe.)

Hans: Alijo.

Richard: Gbe.

Gottfried: Mja.

Ronrad: Bang gverftande.

Gritli: I mues dent es Redli ha. Richard: Aber English spoken!

Gritli: Später wird's schöner.

Richard: Ift das vum Shakespeare?

Gritli: Stillen ies. Berehrti Unmefendi.

Richard: Bravo.

Gritli: Danke! Mer sind also da zum erste Mal bin enand, um is i der englische Sprach z'üebe.

Richard: Me merkts.

Gritli: Ja gall. Und zwar in Lekture und Konversation.

Hicharb: Very good.

Gritli: Jet meint ich, sötti me z'allererst b'schlüuße, 's börfi nünd als Englisch g'redt werde, mer wend b'scheibe sy und fäge, ämmelä e Stund lang.

Richard: Ja was e Stund! Ich saiti iet allerwenigstes feuf Minute.

Bufi: 'S Gritli bat gang recht.

Lina: Henriettli: Emma: Hourcheinander (prechend) Fourad: Kourad: Hourcheinander (prechend) Hourcheinander (prechend)

Gritli: Gjehst iet, Richard, wie richtig bu bie G'sellssichaft tarierst.

Richard (fteht auf und verbeugt fic, mit tomischem Ernft): Peccavi! (Sest fich wieber). Übriges be Letscht hat nanig g'ichoffe.

Britli: Alfo 's gahd a mit Englischrede

Emma: Ja grad iet?

Gritli: Bitti, mann bann a?

Emma: Hä, ich ha g'meint, me sötti z'erst na e chli börfe büütsch rede....

Richard: Cfo vu wegem Schnabelschliff.

Bufi: Rud wege bem, das hammer bent nub nothig.

Richard: Bitten ab.

Züsi: Aber me sötti 3'ersten e chli uusmache, über was men e Conversation well füehre.

Gritli: Das laht fi ghore. Bitten um Borfchlag.

Benriettli: De leticht Rathhuusvortrag.

Bufi: Ergufi, ich bi nub brin gip. Ich ha Zahweh gha.

Hans: Ich ä nüb.

Richard: Glaubes wol, de bist ja am Abig vorher a dym erste Kommers gsp. De wirst en Kater gha ha wien en bengalische Tiger.

Gritli: Dich schickt men iet bann ufe. Alfo anderi Borfchlag.

Bans: Dppis won Alli brin gin find.

Richard: Das ift bald gfunde: be Bettelftubent. (Gelächter.)

Bufi: Bitti, mer wend a e chli ernft in.

Richard: Aljo, wer na lachet zahlt Bueg.

(Gelächter.)

Richard: Er hand meini Alli Gigelisuppe z'Mittag gha. (Gelächter.)

Gritli: Woll, mer hömmed hütt wyt! Es Thema, es Thema!

Richard: Gin Königreich für ein Thema!

hans: D'Rebluus.

Züsi: Ü wie gruusig.

Konrad: 'S Tanze.

henriettli: Das redt me nud, das thuet me!

Emma: Ach, und wie gern!

Richard: De Rückhauf vu ber Nordostbahn.

Lina: Bhuetis de himmel.

Sottfried: Ich weiß Öppis: De gmischt Chor. Das paßt für Alli. D'Jumpfer Base reded vun Herren und die Herre Bettere vun Frauezimmere.

Richard: Und 's Babeli i der Chuchi vu der Mufit,

Ronrad: Und schön vertheilt.

Sans: Wie mar's ies a, wemme vum Schluffcuehne redti?

Bufi: Erft na!

Emma: Das gieng hoffetli wie gichliffe.

Gritli: Was meined er? Sind er pverftande?

Lina: De chas ja probiere.

henriettli: Ba ja.

Richard: Also. Orlifen ist Trumpf. Jest b'Ohrli gspist und b'Schnäbeli gwest!

Britli: So, fo myt mared mer efang Gottlob.

Richard: Bege ber Gichwindi, womer iet bann ichlufschuehned, isch boch a guet, daß d'Örliker Retourbillet zwee Tag gultig find.

Gritli: Stop iet mit dyne Schnäägge. Also 's Thema hetted mer und ich ersucche iet nu die Gsellschaft, erstes bis uf Wyters numme düütsch z'rede, zweites sich über das Schlyfschuehne i biliebige Richtige.....

Richard: Örlifen und Chusnecht.

Gritli: Bajag! 3 biliebige Richtige ...

Richard: Hindersi und fürsi.

Gritli: Still iet emal! — uf englisch uusz'spreche. Also Burituutsch...

Richard: Ab de Schiene.

Gritli: Jet hafch emal errathe. Und Englisch g'redt, je lebhafter je lieber!

Richard: Bößößt!

Langes Stillschweigen.

Räufpern, Schnäugen, Suften, Gahnen.

Gritli: I say - -

Richard. Hear, hear!

Gritli: Oerlikon. .

Richard: Oh yes.

Oritli: Oerlikon is...

Richard: Bueg. Orlifer De ift Burituutich.

Gritli: A bah! Englisch is, also ift. Oerlikon is...

Richard: Is ...

Gritli: Beautiful!

Richard: Aw!

Büfi: I say splendid. Emma: Really lovely!

Reue Pause wie oben.

Sans: The art of skating ...

Richard: Very good.

Ronrab: The skating sport ...

Sottfried: Is very heavy.

Gritli: Difficult.

Gottfried: Ja jo ja.

Richard: Bueg. Gritli: Ra nei!

neue Pauje wie oben.

Richard trommelt auf den Tisch und fängt endlich eine Melobie gu pfeifen an.

3 ü j i: Ü bah, e bäweg gaht's nüb. Mer muend das Ding anderst agattige, sust dommed mer nienehi.

Richard: Ich schlahne vor, daß me für hütt sich bruuf bischränki, englisch g'benken und büütsch 3'rebe. Aber ta Fehler machen im Englische, pog Berrschaft!

Gritli: Du Erztalmi. Rei, i gjehne scho, mer hand e dli zigichwind welle gutschiere.

Richard: Und bann na jo ungschmiert!

Gritli: Still a! Mer muend mit bem Lesen afange, meineb er nub a?

Büsi: Ja, 's ist allwäg gichyder.

Lina: 3ch meintis ä.

Emma: Und ich.

Bans: Idem cum floribus.

Gottfried: Dito mit Fransle.

Gritli: 'S cham ich nu druuf a, was me wurd leje. Beiß öppen Öpper Öppis vorz'schlah?

Richard: Anybody anything?

Emma: 'E wird goppel Opper es Buech mitbbracht ha.

Züsi: Ich nüb.

Henriettli: Ich ämmel a nud.

Gottfried: Mir hend denkt, by eu gabs Büecher ganz Beine voll.

Britli: Ja be Bape hat icho, aber fa rechti.

Richard: Ru ejo alti Schmöker, wien en Shakespeare, Scott, Dickens und berig Lüüt.

Gritli: De neust Band ist öppe Nummere Dreihundert vu ber Tauchnitzunggab, won iet über die Zweitunsig usen ist.

Lina: Derigs liest ja Niemert meh. Mer wend öppis Moderns.

Züsi: Natürli. Busseb er was, en Jeders soll en Schrift= fteller uufschrybe, und da, won am meiste Stimme hat, ist awalt.

Gritli: Sind er gverstande?

(Allgemeine Zustimmung.)

Richard: Da hand er Babel.

(Man schreibt, Richard sammelt bie Zettel.)

Richard: Zahl der Anwesenden Reun. Absolutes Mehr Fünf. Eingegangene Stimmzettel neune, leer zwei, absolutes Mehr vier. Stimmen haben erhalten — (zu Gritli:) seh, lies es du vor, ich will schrybe.

Gritli: Miss Wetherell.

Richard: Eini.

Gritli: Miss Yonge.

Miss Montgomery.

Miss Thackeray.

Miss Craik.

Miss Bradson.

Miss Kavanagh.

Richard bemertt bei jedem Ramen: Eini.

Richard: Das ift e miffarbigi Lifte.

Gritli: En schwirige Fal.

Richard: Wüffed er was, ich will es Buech go hole, e ganz moderns, i ha's erst hüt übercho; wenn's i dänn nüd gfallt, bruuched mer's nüd z'lese. Wend er?

> (Allgemeine Zustimmung.) (Richard ab ins Nebenzimmer.)

Gritli: Nimmt mi Wunder, was ba hine fure bringt.

(Richard gurud mit einem Bafet.)

Richard: De Autor, won ich i hüt möcht vorschlah, heißt (er enthüllt ben Inhalt: eine Bistuitschachtel): Huntley and Palmers, und da ist sy neust Schöpfig. (Schüttelt ben Inhalt auf ben Tisch.)

(Gelächter.)

Gritli: Du Ergfpötter!

Richard: Jä was, das ift gar nub gspottet. Wenn ja 's englisch Chränzli nu Englisch trybt, so ist syn Zweck erfüllt. Ob me bann englischi Buecher lesi ober englischi Biskuits essi, chunnt ganz uf eis use. Nub wahr?

(Allgemeine Zustimmung.)

Richard: Also die Werk vu mym Autor wäred acceptiert. Gritli: Nu se bänn, so müend er ber englisch Thee ä grad ha berzue.

Richard: Und der englisch grog besglische.

Emma: Und ich weiß ä na öppis Englisches. Ich spilli uuf und ihr vier Paar tanzed z'sämmen en ächt englische lancers. (Beijallklatschen und Bravo.)

Richard: Jet föll na Opper cho und fage, mer hebed nub e pique feins:

Alle (zusammen):

Englisch chrängli!

(Enbe.





Flug und As.

Soloscherz.



Sophie, Geminariftin,

betritt bie ein Wohnzimmer barstellende Buhne mit einem großen Korb voll Bucher und stellt biesen auf ben Tisch.

Soo! — 's ist na en zimliche Lupf, e so e Zeine voll Wysheit! Wenn i si emal im Chopf inne han, so trägi bänn liechter bra.

Das ist iet ä en herrlichen Imbig zum Schanze! Bi bem prächtigen Yswetter sind d'Chind alli us Riet, d'Mammen ist is Vereinli und ich bi mit dem Babeli ellei Meister. Das will i iet aber ä ghörig prositiere, und mich emal am Wohnstubeztisch eso recht verthue, statt immer i dere Chrotteten i mym Zimmerli obe z'stecke. I giehs iet scho, das wird ganz en anders Schasse sy, wemme sich so e seini Prichtig cha z'weg mache defür. Es söttmer bschüsse da Namittag; i ha's aber ä nöthig, denn d'lusgade sind ä ghörig bschüssissis unsgfalle hütt. Wenn i mi nüd ganz kolossal z'sämme nimme, so mag is allweg nüd. Also dehinder, allegro con succo! — Z'erst aber wemmer is yrichte.

Seh, ba Tisch will i meini bise Weg chehre, i gsehne bann besser. (Sie rückt ben Tisch mit Geräusch; hierauf täust sie zur Thür, öfsnet und rust hinaus:) Erschrecked nüd, Babeli, ich bi's nu, i thue nu e chli geiste. — Wie? mich fürche? eso elleige? ja warum nüd gar! Es sött nu Eine cho, i rüchr em es paar Dirionär an Chops, dänn chunnd er sicher gnueg über. — Babeli! Aber e guets Kasimached er dänn glych, gälled; und e chli vill, ich will ä e chli Öppis ha für's Gaume! (Schließt die Thür und tritt an den Tisch.)

So, ietz a d'Arbet (sest sich.) Guet gseffe ift halbe g'effe, heißts im Sprüchwort. Jäso mer sind aber nanig a dem; das heißt, wol doch, bloß wennner für einstwyle Bysheit suetere, bis 's Kafi g'macht ist. Also wennner is recht verthue, wie de Buur im Wirthshuus, wenn er de Cherne verchauft had. — Jä

halt, so gaht's nanig, z'erst müend d'Büecher schön i d'Reihe g'stellt sp (steht aus.) Soo — da ist de französisch Dictionnaire, (sie steut die Bücher nach einander aus) da der englisch, da der italiänisch, da de latynisch — wenn i ietz nu na en griechische hätt! 's ist glych ä nüd recht, daß nu d'Buebe dörsed Griechisch lehre und mir nüd, aber natürli, 's ist halt immer die glych Gschicht, Alls sür d'Bueben und nüüt für eus. — Da ist d'Gschicht, da d'Physik, da d'Botanik, da d'Trigonometrie und d'Logarithme, da d'Chemie, da d'Pädagogik, da die düütsch Literaturgschicht, da der Atlaß — jä so, 's Ryßbrett sötti ja ä na ha, i mues ja ä e Zeichnig sür d'Grometrie; nu, das holi dann na em Rasi. — Soo — da stönd er — halt, d'Symmetrie gingget da e chli, das gaht nüd (sie vertauscht Bücher), durre mit dir, und du da anne — (sie betrachtet die Ausstelleung) thuet's es ächt e däweg? — hm, da cha me na e chli naehelse — (sorrigirt etwas) so, ietz isch im Blei (sie setz sich).

So, ihr myni liebe Bücher, ieh dömmed mer. (Sie tehnt zurück und betrachtet die Bücher.) Nei, wie schön ieh ä nüd d'Sunne an eu aneschynt! Wenn ä die wüßted, won ieh eso uss Ns renned, wie schön's diheime z'schaffen ist by some Namittag! Will wette, 's chrostet uf der Gaß vu so Vsnare. Seh, wend doch gschwind go luege. (Tritt ans Fenster.) Natürli, ha's ja gsait! Da gschni sche e paari us myner Klaß, wo's allwäg nöthiger hetted weder ich, dä zmbig zum Schaffe z'binutze. Nei, und da 's Nösi! Was hät ieh das für en Huet! Das gschnig Band! und die Tournure, das hät goppel en Chriesichratte umebbunde. — So, aha, da chunnt syn Vetter au, de Herr Studiosus medicinae, won im propädeutischen esangen abegseglet ist; die hend natürsi gar nüüt abgredt mit enand, tes Wörtli, ä bhüc! — Wünsch Glück! En schöne Namittag isches, 's ist wahr! es chönnt ein sast — ne nei, surt a d'Arbet! (Sept sich wieder zu den Büchern.)

Jet wemmer afäh. Aber wo? (Sie greift nach einem Buch.) Gschicht? da simmer just bi der Gründig vu Niniveh, 's ist herrli, aber ebe drum wemmer das unsspare, mer wend lieber z'erst 's Latynisch. (Stellt das Buch hin und ergreist ein anderes.) So, was hät is de Herr Prosesser iet ä unsggeh? Oherrjeh, das munzig

exercitiumli da! das mag si ja gar nüd verlyde, das nemmed mer zum Dessert. Zetz lieber z'erst öppis Chräftigs — villicht der Uussas? Erstna! Das ist fein, mer dörsed 's Thema das Mal selber nussese. Das ist doch öppis ganz Anders, als wemmen eso mues mache, was men Eim vorschrydt. Usso 's Thema — und dänn 's Schema. 'S Thema — hm, was chönnt men ietzä — 's ist mer i hebs scho — wennd e chli umelause, 's chunnd eim ehner Öppis z'Sinn. (sie geht nachdentend hin und her). Es Thema, — hä — das ist ietz ä gspässig, es git doch gnueg Themata — sie fahred mer eso vor em Gsicht durre, 's ist mer i chönn's nu neh, und doch chummi täs über! — Üch! — 'S ist aber ä öppis Dumms, er hett eim 's Thema wol chönne geh! 'S ist meini gnueg, wemme nues der Uussat mache, me sött dänn nüd na z'erst müesen am Thema umechäue. — Dumm! 's wott 's ietz eisach nüd geh; 's ist besser i höri und frägi morn z'erst e chli, was die Andere mached, es chunnt mer dänn scho öppis in Sinn. (Setzsichwieder.)

Was hämmer ba? (greift nach einem Buch.) Padagogit. Das Fach hani gern; das manet ein scho chli a d'Zuetunft. Ja! wenn emal die praktisch Padagogik agaht, dann wird's fein! Wie miechis acht a, wenn i fo zum erste Mal als Lehrerin in e Rlaß inne cham? 's nimmt mi doch a Wunder! 's war per fe in ere Landameind, mer wend bicheide fy und aneh 's war oppe 3'Gellebirren ober 3'Opfife ober fust i jonere Resideng. Naturli wared Chind und Buebe bin enand. Alfo mer chamed inne wie miech men iets das? - Seh wends doch emal probiere. (Steht auf, geht gur Thure und marichirt mit raichen festen Schritten bis in bie Mitte bes Zimmers.) Rei, bas ift z'gichwind, ba chonnted f'icho meinen i wett d'Angit verberge, jo Buurechind find gar pfiffig. (Gie wieberholt bas Gintreten mit langjamen, murdevollen Schritten.) Acht e bameg? 's ift jedefalls beffer, wenn f'dann nu nud oppe meined, i feig efo e Lyre! Du die Meinig wetti fryli dann bald uustrybe. Da gfeht men aber nu icho, wie schwirig eusere Bruef ift. (Sest fich wieber.) Ja, schwirig, aber schön! 's ist denn doch en anderi Satisfattion berby, als wemmen ejo biheimen ummepfläfteret und a nüüt Unders denkt, als a Chrangli und Baal. Die bumme Baal! 's

nimmt mi nu Wunder, wie men a dene cha Gichmack finde! Ich bi zwar na a keim gip, aber ich cha mer ganz guet vorstelle, wie's da zuegaht. Ich gahn allweg a kene. — Mer wend's Englisch füreneh. Da: The fisherman and his wise. Dem altechrwürdige Familiestuck dörf me scho 's Kompliment erwyse, demit azsange. (Sie beginnt zu schreiben.) D'Mame sait ja, ihri Mame selig heb das scho müesen übersetze; myni Enkel werded's wol ä emal müese. Dänn wird's aber esange recht gränele, 's git allweg en Belz dra, wie letschthi a mi Barillemarmelade. A propos Marmelade, 's nimmt mi glych Wunder, wie myni Chüttene grathe sind, die probieri ieh dänn zum Kasi.

(Es flopft an ber Thure. Sophie geht öffnen.)

So? En Brief? Danke, Babeli. (Schießt bie Thür und kommt, ben Brief besehend, in die Mitte des Zimmers.) US der Stadt! En elegants Couvert, so neumödig, vu unbschnittnem Handpapier. E Herrehandschrift! was ist ieh ächt das? (Öffnet.) Jä, um aller Güeti wille; en Pladig an akademische Baal! Das cha ja gar nüd su sprüft die Abresse, doch, wol, 's ist a mich adresssert. En Baal! Myn erste Baal! Das ist es Ereigniß! Was därsi ächt sür en Rock ha? (Sie eilt zum Spiegel und beschaut sich.) Zu nuym Teint und myne Haare stiend mer allweg e ganz hells Himmelblau guet; oder dänn e recht syns Blaßgrüen, oder vilzlicht ä rosa oder saumon, me mues halt dänn luege.

Jet will enes bänn zeige, daß e Seminaristin dänn ä na tanze cha! Die Andere meined immer, d'Bääl seiged nu für sie da, mir müesed ewig by eusere Büechere chlebe — ja, ohä! Mir händ so guet es Recht z'tanze wie sie und chönneds ebeso guet, villicht na besser. Seh, wend's emal probiere. (Rimmt einen Stuhl und tanzt damit im Zimmer herum, eine passende Welodie dazu summend. Sie stöht an den Tisch, ein paar Bücher sallen um.) Ohä! (Sie stellt den Stuhl wieder hin und ordnet die Bücher.) Macht niut, das gaht dänn scho anderst mit eine Herr Studiosus oder gar eine Herr Prosesser.

A! I bi ganz usem Hüßli. Seh, seh, bas gaht nüb, mer müend is z'sämmenäh, myni Büccher lucged mi scho ganz vorwurfs-voll a. Fisherman wo bist? Mer wend da d'Wörtli na fertig

use schribe. (Man hört von braußen ein sernher klingendes Schlittengeichell, das nach und nach näher kommt.) E Schlittenartie? Mirawoll. (Sie sucht eifrig im Lerikon und schreibt Bokabeln.) Wohi sahred's ächt? — Denk go Chüsnecht — sind's ächt Studente? — 's ist doch lustig, eso es Gschell — pah, ietz gschwind go luege chönnt me dänn glych. (Sie eilt an's Fenster.) Nei, wie hübsch! Ja, die händ 's herrli! (Das Geschell wird wieder schwächer und hört nach und nach aus.) Ist das es Wetter, 's wird alliwyl schöner! Das ist na es Gläufusser's No! (Rehrt zu den Büchern zurück.)

So fisherman, iet hats di dann. Lueg a da en Rym! Ja wer en Liebling ist vun Muuse, dem troled d'Bers vume selber use. — So iet hämmer 's Englisch. Jet dömmed mer in Zug, i merkes. Jet nu flott vorwarts gschafft. Chemie! Here mit der. (Greift nach dem Buch.) D'Schweselssüri hämmer underhänds. — s'ift goppel e glustigs Kapitel.

(Es klopft. Sophie öffnet und spricht hinaus) : So fo, my Belzchappe? De Herr Heinte heb denkt, er well si na ichicke, i werd wol wellen ufs Ds ba Mittag. Abie. 3 los bante. (Schließt Thure und tritt jum Spiegel.) Geh, wie dunnt fie? Pah, 's macht fi! Wowoll! - Geh, welli 3nt ifch iet? Druu. Am halbi vieri wari ufem Riet - halbi fechsi gruck. -Sölli acht? (Tritt ans Fenfter.) 'S ist eigetli doch e Gund, eso en Namittag bi de Büechere z'versitze, gwüß isch mahr! — D'Uufgabe find am End nud so gfahrli, i mag's z'Abig jedefals na gang guet. Uch mas! I gahne! Bormarts ihr Buecher, ine mit i! (Wirft bie Bücher kunterbunt in ben Korb.) I han ietz nud ber 3pt z'pafchele, jetz mues es Schlegel a Wegge gah. So da! Undere mit i, bis i wieder bei chumme. (Stellt Rorb unter ben Tijd.) Z'Abig gommer bann mit enand wieder i mys heimelig Zimmerli ufe, deet ift halt boch e ganz anders Schaffen als da unne i bere großen öbe Stube. (Nimmt Schlittschuhe aus einem Rasten.) Chommed ihr liebe Schlnfschueh, mer wend e chli go werche! Mer thuend bann hut recht schon Boge laufe, bann gahts mer für d'Geometrie!

(Gilt fort.)



Prinz Frosch.

Bauberposse in einem Akt mit einem Vorspiel.

⊃**(**∰C

Bersonen:

Birikirkir, eine Fee. Der König. Alinda, seine Tochter. Tante Bella. Prinz Ggriggi. Prinz Koromandel. Ein Koch. Ein Frosch.

Schauplat: Der fönigliche Garten.

Worspiel.

Birikirkir und ber Grofc.

Birifirfir: Gooo! Galled Gie, verehrtifte Berr Bring, ien hatts e Sie eben emal ggeh! Bet hatted Sie de wolverdient Loh übercho für Ihre Hochmueth! Statt eme hoffartige Pring Roromandel find Gie iet e gmeini gruufigi Frofch und werded's blybe, bis emal es Rönigstöchterli dunnt und Ihne drei Chuk uf Ihres liebeswürdig Froschemuul verehrt. Sihihi! i denke, es chonnti müglichermys villicht oppe jo es Wyli gah, bis das Ereigniß paffierti, meinted Sie nud au, mon liebe Berr Bring Roromandel? Underdesse se wünsch ich Ine vu Bergen e recht queti Gfundheit und thuend Gie fich ammela recht flugig mit ber Welt uf frofchifch underhalte. Bend Sie, Gie glaubeds nub, mas fur e herrlichi Sprach das ist, wie uusdrucksvoll und rüchred und villintig und verständlich; 's ist e mahri Pracht! Lueged Sie, Griechisch und Stalianisch, ja sogar Zurituutsch - und bas ift boch gwuß die iconit Sprach - ift gar nüüt gege 's Frofchisch, wemmes quet cha.

Mso namal, sebed Sie recht wohl und denked Sie all Morgen und all Abig mit der schuldige Dankbarkeit a die güetig Fee Birikirkir, won Ihne durch ihri Zauberkraft zu dem schone grüene Fröschestand verhulse hät. Epfell mich Ihne höfli, Excellenz vu Fröschlaichringen und Tüüchelhose! (Birikirkir tritt mit höhnischen Kniren ab.)

Der Frosch brückt in einer ganz furz zu haltenden Soloszene burch Geberben und Quaken seine Berzweiflung aus; schließlich wirst er sich mit einem letzten Aufschrei wie vernichtet der Länge nach auf den Boden: hierauf fällt der Borhang.

Nach kurzer Pause geht der Vorhang wieder auf und es beginnt das Stück.

Schauplay: wie im Boripiel.

Erfte Szene.

Der Froid hüpft ruhig quatend hin und her und verbirgt fich nach einigen Augenbliden hinter einen Baum. Afinda betritt langfam bie Buhne.

Mlinda: Ad es ift bald numme zum Uushalte! Rei, es ift boch zue schüuli, was mich die Tante Bella plaget! Ach Mame, liebi Mame, worum haft a du muefe vun is eweg und dyni Alinda verlah! Es ift mahr, i ha ja de Bape und er ift so quet mit mer, fo guet - wenn er nu die Tante Bella nud hett cho lah! Aber int die im Schloß ift, find die guete Tage für mich verby. Sie thuet Alles, mas fie chann, um mer's Lebe biheim g'verleibe. und 's Argit ift, fie thuet bann na efo berglyche, wie wenn fie mich weiß ten Mensch wie gern hatt und wie wenn Alles nu zu mym Wohl efo gichach. Natürli fie weiß, daß mich be Bape lieb bat, und fie barf ihn nud lah merte, dag fie mich mocht fprenge. Ja, iprenge! bas eben ifch es; uf bas gaht fie uus, daß fie bann ellei Meister mar und de Bave derzue brächt, sie zur Frau Königin 3'mache. 'S nimmt mi nu Bunder, daß fie mer nanig mit eme Hochzyter choh ift, um mi uf die Art zum huns ufe g'praktiziere. Aber sie wird's icho na thue, i etrunn em nud. I ghore fie grad iet icho, wie fie mir bas Glud apryst, a ber Gyte vun irgend eme Schienggi oder Bogerli, mo fie mer will abente, dur's Lebe 3'wandere. — Ach! (fie sett sich.)

(Frosch quatt theilnehmend.)

Alinda: Ach, myn Fründ ist ä neimen umme. Wo sind Sie, Herr Baron vu Gruenike? Chönuned Sie a e chli fürre!

(Frosch hüpft herbei und quakt vergnügt. In der Folge hat er sich durchaus nicht immer auf allen Vieren zu bewegen, er wird bisweilen aufrecht gehen, sich seinen [mit gestreckten Beinen], die Beine über einander schlagen, die Arme verschränken, kurz, sich menschlich geberden, ähnlich wie es auf den Münchner Bilderbogen dargestellt ift. Die Sprache ist uns

veränderlich nur "Gywaagg", aber mit allen möglichen Modulationen des Ausdrucks. Auf der guten Darstellung der Froschrolle beruht der Erfolg des Stücks.)

Alinda: So, so, Sie sind meini hütt guet im Strumpf! Frosch quatt vergnügt.

Alinda: Ja ja, Sie händs lang guet; Sie händ nüb eso Chumber wien ich.

Frosch quatt funimervoll.

Alinda: Jä was, händ Sie ä Öppis, wo Sie ufs Leberli druckt?

Frosch quatt, bejahend den Ropf neigend.

Alinda: Lueg ä da zue! Gwüß ist neimen e Fröschin umme, die Sie gern hetted und wo Sie nüb mag.

Frosch schüttelt den Kopf und hüpft zornig quakend umber.

Alinda (für sich): Jet ist er taub, i ha's schynt's errathe. Mer wend e wider guet mache. (Zu Frosch:) Los, Grueniker, i will der Öppis säge, freu di nu. Mei i ha hütt i der Zytig g'lese, es gab hüür es Laubchäferjahr.

Frosch quatt vergnügt.

Mlinda: Das gid en Schlabut für bich!

Frosch streichelt sich quatend ben Banft.

Alin da: Jä gäll! Wenn d'bann öppe nüb magst g'cho mit Fange, so mues ber eusere Johann helfe. 'S ist glych, wemmer bann scho e chli bbuest werded, wemmer öppen es paar Dekaliter g'wenig us's Stadthuus ablifered.

Frosch quakt erstaunt.

Alinda: Was erstuunist ejo? Gall es dunkt di gspässig, daß 's Herr Königs a folled bbuegt werde?

Frojch bejaht.

Alinda: Gfehst, mir hand halt Ornig in euserem Staat, eusere König mues em Gsetz folge wie de gmeinst Taglöhner. Öppen en Chrieg afah das darf de König scho vu sich uus, aber Laubchäfer abliefere, das mues er uf's Kilogramm wie's d'Polizei vorschrybt, suft git's Bueg.

Frosch bezeugt seine Chriurcht.

3weite Szene.

Forige. Der Konig (trägt ftets Szepter, Rrone und Mantel).

Rönig: Buete Tag, Alindeli.

Alinda: Guete Tag, Bape; haft guet gichlafe?

Rönig: Pah, 's macht fi. Stedft scho wider bi dyner Frosch?

Alinda: I hanere nu gichwind mueje d' Freud afage wegem Laubchäferjahr.

Rönig (nachbentlich): Za, ja, Laubchäfer. Sie chrosled mer iet scho im Chopf unnne Lag und Nacht.

Alinda: Bitti was faist ä?

Rönig: Sorge meini, Sorgen aller Urt; au um bich ämelä, mys Alinbeli.

Alinda: Ach, liebe Bape, thue di doch ä niid chumbere um mich; mir gahts ja guet gnueg, wenn ich nu chann alliwyl bi dir su.

König: Ebe wenn! Alinda: Bas ebe?

Ronig: Mir föttid is ebe leider trenne!

Mlinda: Trenne? Bitti red a nud vu bem!

König: I wett gern schwige, wenn 's öppis nüsti. 'S Staatswohl verlangt leider, daß ich mi veränderi, das heißt wider um e Königin luegi.

Alinda: Mues das denn fy?

Nonig: Ebe fägeds myni Minister scho lang. S mues Opper da sy, wo die neue Moden agab. Ich ha mi immer gwehrt, wege dir; so lang du nüd versorget seigist, thüeg ich nümme hüürathe. Ich zeiget sich ebe leider eso e Versorgig.

Alinda: Berrjeg!

Frosch quatt erschrocken.

Ronig: T Lante Bella hat mer hutt en Bring vorg'ftellt.

Mlinda (ichnell): Gie foll e nah, ich wott e nud!

Frosch quatt fröhlich.

Rönig: Pah, de chaft en ämmelä g'schaue, er byft di nud. Es ift en vornemme Prinz us cuserer Rachberschaft, de morn in B'sig vume prächtige Rych chunnt.

Alinda: Mirawoll.

Frojd quatt verächtlich.

Rönig: Nu nüb so en Surrimut. Los wenigstes. Du hast ja a ghört, daß de Prinz Koromandel uf so rathselhafti Urt verschwunden ist.

Frosch quatt schmerzlich.

Rönig: Me sait, es heb en Opper gholt, da heb Käckte gha, aber es seig glych ken Engel gin.

Frosch quatt wüthend.

König: Was had a die Frosch allimyt?

Mlinda: Gruenifer, bis artig.

Brofd quatt leife, einschmeichelnd.

Rönig: Jet hät me ba Prinz i de Zytigen uufgforderet, sich bim Stadhalteramt z'melde bis hüt z'Abig; chunnd er nüd bis dann, so wird er als tod erchlart, und de Prinz Ggriggi, syn Better, ebe ba, wo sich dir möcht vorstelle, erbt sys Rych.

Brojd quatt wüthend

Rönig: Wottscht ächt stille jy! (Er broht ihm mit dem Szepter, Frosch macht sich schweigend auf die Seite.)

Alinda: So! Ggriggi heißt er - en nette Name. 'S ift

gwuß en herzige Herr.

Rönig: Just grad der allerischönst isch es nüd, aber allweg en guete Tschooli, wo me cha um de Finger umme wickle. Muescht halt luege dänn, wien er der gfallt. Uha, da chunnt efange d'Lante.

Dritte Szene.

Cante Bella ju den Borigen.

Bella (übertrieben liebenswürdig): Ach mys lieb lieb Ulindelt, was machit a da Morge, worum lahft bi nud furre, mys Schapeli?

Nei wie bist du herzig i dem Gwändli! es Rösli, es Nägeli bist, e liebs, e schatigs, me cha di halt nud gnueg aluege! Nud wahr, herr Brueder?

Rönig nicht Beifall.

Bella: Aber mas haft a, Chind, faift nuut zue mer?

Alinda (troden): Tag.

Bella: Herrjegerli, de häft gwüß wider d'Halsetzündig, bu arms Chind, daß der 's Rede weh thuet! Du verchältst di halt au, de gahst z'vill in Garte, wenns na eso es Than hät. Hest das ist gar nüd guet, de söttst der gwüß hest e chli sörger hebe.

Frosch quatt zustimmend.

Bella: Aha, ist euseri lieb Frösch ä umme? Richtig, richtig, ba ist ja das herzig Thierli (bei Seite: ā psittuusig!) Nei, wie nett! ich glaub der scho, Alindeli, daß der das as Herz gwachsen ist. Ach, ich hän ä eso e liebi Frösch, wenn d'erst die gfächist, würdist die säb deet nümmen aluege.

Frosch quatt zornig.

Bella: Bat der de Bape icho Oppis gfaid?

Alinda: Cbe.

Bella: Es ist e glänzedi Partie. Er ist, i will ber's grad offe säge, nüd grad e blendendi Erschynig, er ist ä na e chli schünch; aber guet, so guet, lucg eso en guete gits e ken Zweite.

Alinda: Dänn wär's ja e Sünd, wenn ich dich wurd biraube, bhaltene du!

Frosch quatt fröhlich.

Bella: D bu bift mer so lieb, eso vill lieber als ich selber, baß ich bir Alls mues zuehebe, was Guets ummen ist. I will ber en iet verby schicke. Aber gall, de bist nüd gar so räß mit em, mys Linbeli? Vis, was byn herzige Name sait, hest er verzbients gwüß tuusigsach! Abie underdesse! (Zum König:) Herr Brüeder?

Rönig: 3 chumme — Chind, i fäge nüüt, weder lueg de Gottsnamme, und bent, es mues emal in.

(Bella und König ab.)

Dierte Szene.

Alinda und Frofch.

Alinda: Ja seb scho, aber da Ggriggi nimmi nüb, säb fägi zum Boruus. Überhaupt e keine, wo mer d'Tante Bella will uufschwäße.

Frosch quatt vergnügt.

Mlinda: Ball du, i ha Recht?

Frosch quakt zustimmend.

Fünfte Szene.

Borige. Ggriggi tritt auf, er trägt eine Wange verbunden und hinkt an einem Stock. Wie er Alinda erblickt, macht er eine linkische Berbeugung und glott sie sprachlos an.

Alinda: Sind Sie's ebe?

Ggriggi: Wenn Sie's erlaubed, ja, fo mar ich's ebe.

Alinda: So aha! Worum händ Sie ä de Bagge vers bunde? Sie hend gwüß es Duell g'ha!

Gott! Griggi (vor Schreck zusammenfabrend): Es Duell? bhuetis

Frosch quatt verächtlich.

Ggriggi (ihn erblicent und an den Rand der Bühne zurückweichent): Herrjeses, Herrjeses, was ist ä das für es Unghüür?

Mlinda: Jä gälled Sie! Sölli Si vorstelle? (stellt vor) Prinz Ggriggi — Gaugraf von Gruenike. (Ggriggi verneigt sich unterthänigst, Frosch macht eine leichte Berbeugung.)

Ggriggi: Erlaubed Sie, ghört de Herr Gaugraf villicht zu Ihrem Hofftaat?

Alinda: Das hend Sie ietz grad errathe. Es ist myn würkliche Geheimrath.

Ggriggi: Aha! I mues säge, ich wurd mi ies würkli verchälten um da Herr umme.

Alinda: Meined Sie? — Ergüst, Herr Prinz, was für en Grad bikleided Sie ä bi Ihrer Armee?

Ggriggi (sich in bie Bruft werfenb): Ich bin Kamillethees und Senfpapierverwalter!

Alinda: Würkli? Nei ä! Also Sie hebed d'Armee uß: und inwendig z'samme. Das ist tapfer.

Ggriggi (zusammenfahrend): Tapfer! — Sie find guetig.

Mlinda: Ja tapfer mues myn G'mahl fu.

Ggriggi (schlotternb): Ja natürli per se.

Froich quatt start.

Ggriggi (entsest zurüchschrend): Bitten ab, Herr Gheimrath, i ha gmeint, Sie säged Oppist

Alinda (zu Ggriggi): 3 ha gmeint, Sie welled mir Öppis säge.

Ggriggi (bei Sette): Die pressiert iet ä erschröckli! (Zu Alinda:) Wenn's erlaubt wär, so möcht ich mir ebe die unterzthänig Freiheit erlaube, mir z'gistatte, Jhne die unterwürfig Vitt vorz'träge, Sie möchted ä d'Güeti ha und so frei sy — — ä — ä — (bleibt stecken).

Alinda: Buffed Sie was, Herr Prinz, de Reste dönned Sie mer bann morn säge; es that ne gwuß hend Sie nub guet z'vill uf eimal. Denkeb Sie au an Ihren ander Bagge, ba donnt ja a aschwulle werbe.

Ggriggi: Ja gwüß, Sie hend Recht. Es zuckt mer scho drin. I muesne gwüß go verbinde. Ghorsame Diener underdesse! (Hinkt ab.)

Alinda: Pfellmi böfli.

Sechste Szene.

Alinda und Grofch.

Alinda: Was meinst Grüeninger, bist zfriede mit mer? Frosch hüpft vergnügt quakend umber.

Alinda: Berr Geheimrath!

Frosch ichüttelt fich vor Bergnügen.

Alinda: Du liebe Kerli! I mues der gwüß emal eis vorsinge (sie singt:)

Du du liegft mir im Bergen, ec.

Grojch (sefundirt mit ber zweiten Stimme von ber Stelle an "bu bu liegst mir im Sinn", statt ber Tertsilben quat fingenb.)

Alinda: Ja was, myn Giheimrath ift a musikalijch! Seh singed Sie mer emal es Solo!

Frojch (fingt wie oben, in aufrechter Stellung, und sich mit Gesten begleitenb):

Ach wie ist's möglich bann, Daß ich bich lassen fann, 2c.

Alinda (klaticht Bravo): Bravo, das ist ietz emal e Frösch, die cha's wien en Sänger, sust gits öppedie Sänger, si chönneds wie Frösche. — So, ietz aber mues i gschwind go Kasi trinke, nachher chummi dann wider. Adie underdesse!

Frosch winkt quatend Lebewohl.

(Mlinda ab nach rechts.)

Siebente Szene.

Grofch. Bella und Ggriggi, von links.

Betla: Jä aber, Herr Prinz, e bişti meh Kuraschi müend Sie halt dänn doch biwyse; ganz ungfräget dömmed Sie fä Bruut über. Händ Sie nu ä fä Angst; das Lindeli ist herrgottestoch, wenn 's in e Hube cha schlüüse, es thuet ietz nu e chly derglyche, als ob's em schüchti dervor. — Übriges wenn 's dänn am End doch uf das use cham, daß es Sie nüd grad eso aparti am liebste nähm — (boshast) was i zwar nüd dönnti bigryse — so werded mir (Bella beutet mit dem Finger aus sich selbst) dem Chind scho G'meister; sind Sie da nu ämmelä ganz, ganz ruchig; lönd Sie da nu d'Tante Bella sorge.

Ggriggi: O verehrtisti Fra Tante Bella, donnted Sie iet nud by der Fraulein Alinda a grad für mich frage? Lueged Sie, die Prinzessin, die chann eso es paar Augen an ein ane mache, daß es eim halt eisach gang g'schwindt.

Bella: Jä, Gerr Prinz, ischene würkli Ernit? Soll i für Sie b'Bruutwerberi mache?

Ggriggi: Ja, bbitti, bbitti, thüend Sie's ä! Hend Sie, ich bi g'jung; in Ihrem verehrte Alter chame berigs vill besser.

Bella: Reded Sie doch nud so dumm, suft lan i Sie ellei zable!

Ggriggi (weinerlich): Herrjeß, Fra Tante Bella, es ist mer gwuß schülli leid, i will's numme thue.

Bella: Also dommed Sie, mer wend das Chind go sueche.

Ggriggi: Bbitti nu na es Augeblickli. Es wär ebe da na Öppis.

Bella: Ja, öppis Wichtigs?

Bgriggi: Gigetli nud, 's ift eigetli nu e Frofch.

Frosch quatt leife.

Bella (verächtlich): Ja iet wege bere!

Frojch quatt etwas lauter.

Ggriggi: Pah, 's ist eso e Sach; d'Jumpfer Alinde hät mit dere Frösch eso en Art Bikanntschaft, i mues säge, 's ist eim nüd heimeli derby; das müest ich mir dänn würkli ganz etschibe verbätte ha!

Frosch quatt zornig. (Ggriggi fahrt erschrocken gurud.)

Bella: Das ist iet 's Wenigist, dem wemmer uf der Stell abhelse. Hut z'Abig ist Bruutesse, da mues die Frösch grad dra glaube.

Frojd quatt erichroden.

(Bgriggi: Ja, Gie meined doch nud -

Bella: Woll fryli meinis. Die Frosch da? Metge, jeb thuemer si, und braten und uufesse! Hand Sie verstande?

Frosch quatt jämmerlich.

Bella: Die thuet; me meinti, fie verstiend's au!

(Bgriggi: Deie göttlicht Tante! Nei was sind Sie ä für eini! Das wird herrsi! Das säg ene grad iet scho, bi dem Brate da hau ich bänn fest p; under zwee Teller Pfaffeschnit vu beibe Beine thuen is nud!

Frosch stöhnt.

Bella: Bunich gueten Appitit! — Halt, deet gsehni just be Choch, mer wend ems grad jage (rust:) Chef! chommed Sie ba anne! arrivez! tout de suite!

Achte Szene ..

Borige. Soch, ein Didwaust, fommt herbeigewatschelt; er trägt im Gürtel ein gewaltiges Meffer (von Carton).

Bella: Beute Abend großes diner. Berftanden?

Яоф: Oui, Madame.

Bella: Frosch dort fangen, braten! Berftanden?

Frosch quatt fürchterlich.

Rod: Non, Madame!

Bella: Er Rindvieh! (Rimmt ihn beim Ohr und führt ihn näher zum Frosch.) Dort den Frosch.

Roch: Oui, Madame -

Bella: fangen - prendre, braten - rotir, verftanden!

Roch: Ah, oui, oui, Madame! Sie wollen mat eine Brat von das Frosch! Gut, gut, serr gut. Très-bien!

Frosch quatt entsetzt.

Bella: Also, sangen, prendre, tout de suite!

Roch will ben Froich fangen; biefer flüchtet fich zuerft, bann wenbet er fich und macht einen Sprung gegen ben Roch, worauf biefer zu Boben purzelt. Froich entreißt ihm bas Meffer und hupft bamit bei Seite.

Roch (macht Anstrengungen, um aufzustehen, die ihm wegen seines Banstes nicht gelingen): Ah, Monsieur, Madame, elf Sie mik, ik bin tot!

Bella und Ggriggi greifen zu und richten ihn auf.

Kod): Das Frosch, das ist die Teuf! Je me sauve! (Flüchtet sich watschelnd von der Szene.)

Meunte Szene.

Bella. Ggriggi. Froich.

Ggriggi: Ich meine, da Choch had Recht. Die Frosch bas ist en uheimlis Veech, chommed Sic, mir wend au gah! Bella: Ja hätt gmeint! Sie truurigi Fürchgreet Sie! Borere Frösch nemmed Sie de Finkestrich? Wie dann erst emal vorere Frau? — Nu die chunnt's ämmelä guet über byn ene!

Ggriggi: E Frau? Ich wott e keini meh, ich gah hei. Bella: Was da hei! So hämmer nüb gwettet! Sie händ mir der Uuftrag ggeh, bi der Alinde für Sie z'frägen und das thuen ich au.

Ggriggi: Dei bbitti, lond Gie's a lieber fy.

Bella: Nir da, 's blybt by der Abred, Sie chönned's iet fünden ober brate. Sie hand das Chind welle und iet muend Sie's a ha. Da chunnt's grad mit dem Bape. Zett lond Sie nu mich mache. Ich weiß scho, wie me mit derige Gosen umgaht.

Behnte Szene.

Borige. Konig und Alinda treten langfam bergu.

Bella (ihnen entgegen rusenb): So, dömmed er, ihr liebe Lüüt? Das ist ieh ä recht, mer hand fürchtig planget. Meied mir sind flyßig gsy; währeddeß ihr furt gsy sind, hämmir es Bruutpaar gstiftet.

König: Jä was, ihr nemmed benand? Das ift ich aber emal öppis Bernünftigs! Alle Respett!

Alinda: Bravo! Gratuliere vu gangem Berge!

Bella: Danke, banke! 's ist zwar da en chlinen Jrrthum, aber es hät nüüt z'säge, es blybt i der Familie. Das Bruutpaar heißt näntli (jhalkhast: das Chindli da weiß es sho) Prinz Ggriggi und Prinzessin Alinda!

Frosch quatt zornig.

Rönig (feufgenb): Go! Bat's es ebe ggeh!

Mlinda: Was ggeh? Birreftil! Ich weiß ten Bige vu ber ganze Gichicht.

Frosch quatt fröhlich.

Bella (liebenswürdig lächelnb): Die junge Lüütli blybeb sich boch immer glych. Sie planged Blät ab uf's Hüurathe, und venn's bann berzue dunnt, so thuend f' berglyche, als gieng's

stantebeni i d'Höll. Trum muck men en ebe helfe, wennnes guet mit ene meint. De Herr Prinz Ggriggi had us allzu großem Zartgfühl, das übriges sym Charakter alli Ehr macht, es nüd gwaget, by der Alinde syni Werdig direkti az'dringe, sunder hat sich demit a mich g'wendt, und ich, dien ich mys lieb Alindeli guet kenne, i sage guet, ganz guet, vill besser als es sich selber kennt, das lieb Busi, ich han im Name vu mym Nießeli Ja gsaid.

Frosch quatt zornig.

Alinda: Mirawoll, ich jage Dei!

Frojch quakt fröhlich.

Bella: Ja bhuetis, du gipaffift nu, das weiß ich icho. Chömmed Sie, Herr Prinz, und du, Alindeli, chumm; iet umarmed denand und gänd enand de Verlobigschuß.

Alinda: Das gaht mer ietz glych efange übers Bohnelied! Also losed: J jäge namal nei, nei, nei! (Frosch quatt nach jedem nei) und damit er gichnd, wie lieb mer de Herr Prinz Ggriggi ift, so jäg ich — und 's ist mer Ernst! — lieber gib ich dersebe Frösch deet drei Chüß als dem Herre da eine!

Rönig: Das ist gredt, das mues me jage.

Bella (aus ber Rolle fallend, ärgerlich): U bah, gichmätt ift bas, tumme Larifarizüng! Me fott si grad bim Wort neh!

Alinda: Ge nemmed mi!

Bella (bose): Das wemmer aber au!

Rönig (begütigenb): Geh! jeh!

Alinda (energijo, zu Ggriggi): Herr Prinz, erchläred Sie, daß Sie sich mit Ihrer Werbig z'ruckziehnd, wenn ich die Fröich chusse?

Ggriggi: Ja fryli, recht gern!

Bella (verächtlich): Da Bofi!

Alinda: Chumm, Grueniker! Dene wemmir zeige, was gueti Fründscheft ist. (Sie küßt ihn.) Eis! (küßt nochmals) Zwei! (küßt nochmals) und Drei!

Frosch macht gewaltigen Sprung in die Coulisse, aus bieser fturzt gleichzeitig Pring Roromanbel hervor. Damit die Vertauschung möglichst einer Verwandlung gleich sehe, muß die Kußszene etwas abseits, recht nahe an der Coulisse oder einem andern beckenden Gegenstand, stattfinden.

Elfte Szene.

Borige ohne Froich. Koromandel.

Roromandel (im Moment bes Auftretens): Erlöst!

Ggriggi: De Pring Kormandel!

Rönig:

Alinda: | Bring Roromandel!

Bella:

Koromandel: Ja, das bin ich! Us myner unwürdige Fröschegstalt, i dien ich verzauberet gsp bi, erlöst dur die drei Chüß, dur die treu Liebi der Prinzessin Alinda. (Zum König:) Herr König, ich ersueche Sie hiemit um d'Hand vun Ihrer Fräulein Tochter!

Rönig: Wenn fie will, jo bin ich heerewohl gfride.

Roromandel (bie Arme ausbreitend): Alinda?

Alinda (in seine Umarmung sinkenb): Roromandel!

Rönig (weint vor Rührung): Sind glüdli mit enand!

Alinda (faßt bes Königs Rechte): D Bape!

Roromandel (faßt bes Königs Linke): D Berr Bater!

Rönig (gerührt): Ja, Ja! 's ist recht!

Ggriggi: Erlaubed Sie, daß ich vu Herze gratuliere und grad Abie fäge!

Rönig: Adie, adie!

Alinda: Bunich glucklichi Reis!

Roromandel: 3 lös es efang grüeze biheimen und i dömm bann a balb!

(Ggriggi ab.)

Bwölfte Szene.

Borige ohne Ggriggi.

Bella (liebenswürdig): Alinde! Herr Neveu! Nei was für es Glück; wie bin ich selig!

Roromandel (holt bas vom Frosch erbeutete Küchenmesser): Erlaubed Sie Frä Lante, daß ich Ine da e chlyses Instrumentli vorwyse, womit Sie vor wenig Augeblicke mich händ welle selig mache lah. Kenned Sie villicht das Hegeli?

Bella (fteht zerknirscht): Uch! (bricht in Schluchzen aus.)

Alinda: Bas ift da ggange?

Roromanbel: Mit dem Federmesserli da hätt ich uf Befel vu euserer liebe Tante solle tranchiert und eu am Bruutesse vu dem Bäärli Minda und Ggriggi serviert werde!

König (wüthend): Was! I myn tüüfste Kerker mit ber Mörberin!

Bella (finft ihm ju Fugen): Bnade, Gnade!

Koromandel: Herr Papa, überlönd Sie mir d'Biftrafig!

Rönig: Ja gern, aber find Gie mer räß!

Roromandel (zu Bella): Stönd Sie uuf, packed Sie 3'sämme, in ere Halbstund fahrt de Blitzug, mit dem reised Sie ab und lönd Sie sich nie meh fürre, verstönd Sie (brohend) nie meh!

Bella (aufstehenb): Sie find guet sicher! Me gseht mich

(Stürgt fort.)

Lette Szene.

Konig. Alinda. Koromandel.

Rönig: S' ist ere guet ggange, aber 's ist mer gluch ä recht eso. D' Hauptsach ist, daß sie furt ist.

Alinda: Und nümmen umme chunnt.

Rönig (nachbenklich): Ja, aber myni Königin, wo mys Volk verlangt. — Ü bah, mer mached's eso: Herr Schwigersuh, euseri Rych gränzed an enand, iet wussed Sie was, nemmed Sie zu mym Chind ä grad mys Rych, so chömmed myni Unterthanen e Königin über und ich mues nümmen a das tumm Hüurathe denke. — Bend Sie?

Roromanbel: Mit tuusig Freude! Und banke zum ichonfte für b'Uusstüur!

Ronig: Bitte, 's ift gern gescheh!

Alinda: Bet ift eufers Glud volltomme.

Rönig: Er werded mer dann icho öppen es Boitli ha.

Roromandel: Sie donned bann nu uuslese!

Rönig: Guet, guet, mir werded scho einig. Jet meint ich aber, mer chonnted go Oppis Müuni neh.

Roromanbel: S' wär mer ä nub ungschickt, ich ha ba Morgen erst zwo Flüugen und es paar Laubchäfer gha; 's ist mer würkli e chli blob.

Alinda: Herrich, du Arme! Chumm gidmind gidwind, i choch ber es paar Stierenauge, die find grad fertig.

Roromandel: Also wemmer!

Er gibt Alinda ben Arm und läßt ben König vorausgehen, bann folgt das Brantpaar und fingt dabei: Du du liegst mer im Herze.

(Siebei fällt ber Borhang.)

Sammlung

dentsch-schweizerischer Mundart-Literatur.



Zehntes und elftes heft.

"Edelmyss", ein Lustspiel van Leanhard Steiner.

Gesammelt und herausgegeben

von

Professor &. Sutermeifter.



Bürich, Druck und Verlag von Crell Füssli & Co.



Edelwnß.

Luftspiel in drei Akten.

Berfonen :

Hermann Wilb, ein junger Natursorscher. Frau Brunner.
Anna Brunner, beren Tochter, Malerin. Frau Burkhard.
Natalie Burkhard, beren Tochter.
Eduard Wirz.
Aurelie Wirz, bessen Schwester.
Direktor Wohlgemuth.
Frau Stabtrath Frei.
Fein, Kurhausbesitzer im Bad Heilbrunn.
Jean, Kelner " "
Rosa, Köchin " "

Schauplat: Bab Beilbrunn und Umgebung. Beit: Gegenwart.

Erfter Akt.

Schattige Anlagen vor bem Hotel. Born Gartentische und bito Stühle. Hintergrund Aussicht in's Hochgebirg, Hinten seitwärts Eingang ins Hotel.

Erfte Szene.

Jean und Rosa (lettere ordnet Raffeegeräth.)

Jean: Das ist mir au e Saison! ietz isch scho Mitti Heumonet und ich ha na nub für zwee Franke Cigare verchauft.

Rosa: 'S hätt boch gnueg Flüüge da, wo me chönnt ewegg bräufe.

Jean: Und Breme! wemme zum Bafferfal hindere gaht, wird me bigost schier gfresse. Wart da gsehni grad eini (gibt Rosa mit der flachen hand einen Schlag auf den Nacken). So die hats.

Rosa: Au!

Jean: Bats meh tha? mart! (fußt fie auf ben Raden.)

Rosa (abmehrend): Seh da, du uverschandte Burit!

Jean: Bhuetis Gott, das ift nud uverschandt, du weist ja, daß i's ehrli meine, de chast ja nu ja säge, wenn d' mi witt.

Rosa: 'S pressirt mer nub halben eso mit Huurathe, mir isch na lang wohl e baweg.

Jean (feufgend): Gruufami Rofe!

Rosa: Ja thuen ä eso! 's wird der ä Ernst sy! 's chunnd ja e kes Frauezimmer dahindere under de Dryfge, das d' nüd abetist.

Jean: Ja 's ist wahr. Rosa: Gsehst iet ba! Jean: Jä, das ist nu, so lang du mich nüb witt, da chann ich halt nüd anderst, es mues neimen use, mys Herz ist z' voll, ich mues für's ganz schön Gschlecht schwärme; aber säg du emal: da häst mi, dänn ist myner Lebtig nu na Rose Trumpf by mer.

Rofa: Mer wend is iet na dli bfinne.

Jean: Wart nu nud 3' lang, sust fähst a herbstele, bann git's us ber Ros e Tahlie.

Roja: Das find a fconi Blueme.

Rean: Gie afalled mer nu an Gim Ort.

Roja: Wo wär das?

Jean: Ufeme Suuserfaß. — Ja gsehst, eso e Tahlie hemmer grad bahinne, die Fräulein Burket.

Rofa: Drum heißt fie a Natalie.

Jean: Gbe. Die zickt iet balb uf b' Winterafter, wenn fie nub Ernft hat mit Huurathe.

Rofe: Gie hatt glaub ich icho Ernft.

Jean: Aber fie hat's nud so guet wie bu, es fehlt ere e so en Jean, wo fie gern nahm.

Rofa: Drum wird sie eine welle sueche bahinne.

Bermann tritt aus bem Saufe.

Jean: Da war grad eine, ba Herr, wo ba Morge cho ift. Rofa: Still!

Bweite Szene.

Vorige, hermann.

hermann: Was ifch, da men en schwarze Raffee ba?

Jean: Oui, Monsieur. Bermann: Ift er a guet?

Jean: Mh! Gie trinked g'Buri ten beffere.

hermann: Das will nud vill heiße. Bringed Sie mer eine.

Jean: Bunsched Sie es Glesli bezue — Cognac, fine Champagne, Kirsch, Rhum, Arrac, Chartreuse, Curaçao, Enzian, Iva? Sermann: Nüüt Derigs. Guets Baffer, bas ift 's Beft für en Zürcher.

Jean: Tout de suite, Monsieur. Ab mit Rosa.

Dritte Szene.

hermann allein.

Gott Lob und Dant, das Effe mar übere. Das heißt me fust uf b' Folter gipannt fy! Ban ichs efo icon g'wußt g'ringgle, ganz zuefällig is gloch Bad z'reife wie b' Fra Brunner und Toch= ter, am glyche Bormittag mit inen azcho, und mer a der Tafele de Plat vis-à-vis vun ine g'fichere, und was g'scheht? Die Blatte dömmed eini na der andere, aber myni Frauezimmer erschyned nub. Wemmer bas nuut g'ichabe hat, i bie Uufregig und i bie Täubi ine gachs Schaffleisch und g'junferlige Samme z' effe, bann mues ich allweg nanig uf Eglifau. lebriges faged mer d' Waret: wenn die Frauezimmer do mared, mar's bann beffer g'gange? 3ch weiß mer das immer munderschön uusz'male, wien ich be Dame gegenüber mich ficher und g'wandt well bineh und wenn i bann vor ne zueftahne, bin i immer be gloch Gahagi. Wenn ich nu wenigstes a die Eigeschaft hatt, daß ich vu de Frauezimmere nund muffe möcht; aber 's ist ja grad umkehrt; i trou mi nub as anne und verreble fast vor Beimeh nach ene. Das ift würkli 's einzig Mal gin, das i mi trout han, woni de lebst Sylvester 3' Derlike die Unna Brunner g'feh han im Baffer zable. Do hani b' Schunchi vergeffe und han eren ufeg'hulfe. Und was hat's mer ptrait? Ich ha sie usegsischet und spher hät sie mich am Angel und laht mi ohne Wisse und Wille erbärmli dra gable. In alli Concert binere nahegloffe und hanere uf fufzg Schritt Diftang vu Berge be Bof g'macht, aber mit dem hat's es a gha. Jet aber folls wills Gott anderst werde. Nud vergebe will ich der Unna und ihrer Mame da nach Seitbrunn nahegreist in - jet mues es en Weg gah, fo ober fo.

(Zean erscheint mit Raffee.)

Aha da chunnt myn Kaffee. — Mit bem Chellner wemmer is uf guete Fueß stelle, wer weiß, was das cha nüte.

Vierte Szene.

Bermann, Jean.

Bermann: Go, ftelled Gie en nu ba ane.

Sean: Voici Monsieur.

Dermann: Ah, donned Gie a Frangofifch?

Jean: Yes, Sir.

Bermann: Und Englisch?

Jean: Si, Signore.

hermann: Ja was, und sogar Italianisch?

Jean: Ja, mein Herr.

Hermann: Schad, daß Sie a dem dlyne Kurort sind.

Jean: Ja, a der Landesunsstellig hettet Sie mi solle gseh, ba hät ä en garçon der Welt djönne zeige, was in em stecki, aber bahinne

Hermann (lächelub): Ru 's chömmed doch a Lüüt da anne.

Jean: Ja b'huetis und was für feini Lüüt, aber halt nüb vill. — Sie müend bänn nu die zwei Frauezimmer aluege, wo da Morgen acho sind, Madame Brunner und Tochter. D' Madame ist e wahri marquise, und d'mademoiselle lueged Sie das ist Inc es Chind rein zum Fresse.

Bermann: So ho!

Jean: Pardon, Monsieur, wenn i e chli ungeniert grebt han, i cha weiß Gott nub anderst. Sie hands wahrschynli nub eso; aber ich, wenn ich halt e so e schöns G'schöpf gsehne, wenn's mich scho nuut agaht, so wird ich ganz vertrüdelet. Lueged Sie, das Fräulein hat Ine es Gsichtli, ja, wie gmalet, und gwachsen ist sie, me cha weiß Gott nuut Schöners gseh.

Sermann (fich muhiam beherrschend, wegwerfend): Mirawoll!

Jean: I gseh scho, Sie glaubeds nüd, lueged Sie bänn nu selber! Sie hätteb nu das Fräulein da Morge solle gseh, wo sie zur Guutschen uusgumpet ist, so liecht und stramm, grad wie nes Gamsthier.

Bermann (macht eine ungebulbige Bewegung).

Jean: Lueged Sie, Fückli hat fie, und Chnödli und -

Hermann (barich): Holed Sie mer Zigarre! Jean: Subito, Signore.

Fünfte Szene.

hermann allein.

Hermann: Dem Kerli hätti iet bann balb eis uf b'Lafete ggäh! Hät bä nüb d'Frechheit, vu myner Unna eso z'rede, wie wenn sie extra für ihn da hindere uf d'Gschäu cho wär.

Ach, ich Naar! red' ich wieder vu myner Anna! ja myne, i der Meinig wie d'Glarner fäged.

Sechste Szene.

hermann. Jean mit Zigarrentifte.

Jean: Ecco, Signore — à votre choix! Da hats für 20, 30, 40 Rappe.

hermann: So (bebient fich) ba, nemmed Sie!

Jean: Thank you, Sir. Jet chönned Sie bann grad gseh, ob ich recht gha han. Die Dame werbed ba Augeblick zum Huns und cho, sie wend spaziere. Sonst noch was gefällig?

Bermann: Rei.

Jean: Servo, Signore. (Schnell ab.)

Siebente Szene.

Bermann allein.

Hermann (erschrocken): Sie dömmed da ane — Herrschaft, 's wird mer ganz frujelig — ich mues furt — ich cha's nub gseh, eso unvorbereitet.

(Unna und Frau Brunner erscheinen unter ber hausthur.) B'fpat, ba find fie fco.

Achte Szene.

hermann, Anna, Frau Brunner.

Unna spricht leise mit ihrer Mutter, auf hermann beutenb, ber schein= bar unbefangen seinen Kaffee trinkt. — Die Damen treten vor.

Unna: Etschuldiged Sie, Herr Wild, wemmer störeb. 3ch erlaube mer da, Ine my Mame vorzstelle.

Bermann (macht eine linkische Berbeugung).

Frau Brunner: Ich bin so froh, e Glegeheit z'finde, um Inen au emal mündlich myn Dank abz'statte für da groß Dienst, den Sie myner Tochter de letscht Winter usem Psfeld erwise hand.

Hermann (sehr verlegen): D bitte, 's hat si nub möge verlyde.

Frau Brunner: Mir lebeb ganz ellei, bsuecheb fast e feni G'sellschafte, drum hani bis dahi nüd 's Vergnüege gha, Sie aztreffe. Umso meh freut 's mi, daß is de Zuesall iet da z'fämmeführt.

Bermann (wie oben): Gbe - ja.

Frau Brunner: Mer sind ba Vormittag acho und wend is iet b'Umgeged e chli go aluege. Sie sind wol scho bikannt bermit?

Sermann (wie oben): Ja - bas heißt - eigetli, nei, nanig.

Frau Brunner: Buffed Sie villicht de Weg zum Wafferfall?

Hermann (wie oben): 3 — ja; bert burre gahts, immer grad uns.

Frau Brunner: Dankene villmal. Chumm, Anna, so wemmer go luege, ob mer da Beg finded mit enand. — Lebed Sie wohl, Herr Wild!

Anna: Lebed Gie wohl!

Hermann (wie oben): Epfell mich Ihne! Ugnehme Spaziergang!

Frau Brunner: Dankene.

(Die Damen ab.)

Meunte Szene.

hermann allein.

Hat mer's nub b'Fra Brunner wiber! Die insam Schüchi! hät mer's nub b'Fra Brunner uf b'Zunge gleit, ihre und ber Anna mys Bigleit zum Wassersaal z'offeriere und ich ha's eisach nub chönne usegare. 'S ist zum Ufflüuge! Furt! mer muend echli en Lauf mache, villicht git is b'Bergluft echli meh Kuraschi.

Im Abgehen freuzt fich Hermann mit Direktor Wohlgemuth, Frau Stadtrath und Natalie — gegenseitig flumme Begrüßung.

Behnte Szene.

Direktor, Stabträthin, Natalie, fehen fich an einen leeren Tisch, die Damen nehmen eine Arbeit vor.

Direktor: Renned Sie da Herr, Fra Stadtrath?

Frau Stabtrath: Ja fryli, Herr Direkter; das ift en Herr Hermann Wild, einzigen Erb vume Herr Wild, da syner Byt in Brasilien es Vermöge gmacht had, und vor es paar Jahre gstorben ist. De Suh hätt solle 's Gschäft überneh; aber wie's die junge Lüüt händ hütigstags, sie wend immer gschyder sy as die alte — so ist er ggange und hät das Gschäft verchauft und sydher thued er studiere, Naturwüssesche, meine bsunders — wie sait men iet ä? i vergisse das Wort immer — wol richtig iet chunnts mer in Sinn, es manet ein as Skärtle, wil vume Solo drin vorchunnt, Zoologie.

Direktor: Und bernebet fe mird er schnydere?

Frau Stadtrath: Wie faged Gie?

Direktor: Schnydere - i meine mit der Couponsscheer,

Frau Stadtrath: Jä so! Sie ebige Spaßvogel! Ja wenn Sie emal e ke Witz meh mached —

Natalie: Saitmenem eigetli nu eso Herr Wild, ist er nüd Tokter? Frau Stabtrath: Hend Sie, Fräulein Natalie, i chann enes weiß Gott nüb säge. Es ist weiß trüüli efang schwer gnueg, nu all die Näme vu dene Menschetökteren im Sinn z'hhalte, natürli meini nu die eso vun bessere, die mindere gönd mi nüüt a; aber wemme dänn erst na all die Steis und Grass und Chäferstökter müeßt im Gidächtniß bhalte, jeegertrost, da müeßt me ja en Chopf ha wienes Viertel und 's würd erst nüüt bichüüße. Riskiered Sie's e Gottsnamen und säged Sie em eisach Herr Wild, er wird ene nüüt z'leid thue.

Direktor: Co wild wird er goppelau nud sy; er gsehd ämmel nud derna nus. — Co, Zoologie studiert er? er wird wellen es paar neui Thierli etdecke, wo i der werthe Menschheit inne biheime sind.

Frau Stadtrath (ichüttelt fich): Üpfittuusig, herr Direkter! Direktor: Jä was wend Sie? d'Zoologe hend ja usesgfunde, jede Mensch trägi e ganzi Menagerie mit si umme.

Frau Stadtrath: Nei aber wie uverschannt! jede Mensch! es git denn doch ä na süüberli Lüüt i der Welt, Herr Direkter!

Direftor: Ja bhuetis, ich meine ietz nud die uswendig Menagerie, die inwendig, die Bacillen und das Züug.

Frau Stadtrath: Bu dene weiß i Gottlob nüüd und will a nünd wusse.

Ratalie: Bit de Berr Wild eigetli verhüurathet?

Frau Stadtrath: A bhuetis nei; worum weiß i fryli nub; allweg chonnti er achlopfe won er wett.

Natalie: Das sait men ammel eso — wer weiß, was er icho für Chorb übercho hat!

Direktor: Meined Sie? ich ha glaubt, 's Chorb uustheile chömun gar nümme vor hütigstags.

Natalie (piquirt): Da find Gie bann fryli lat brichtet, herr Direfter, sehr lat!

Direktor (behaglich): Soo? dann ist doch ä guet, daß men iez da die Chorbwydekultur i der Schwyz yfüehrt, so gaht doch 's Material nud uus.

Ratalie: Sie Erzspotter, marted Sie nu!

Direktor: Uf en Chorb? ich ha scho gnueg biheime. De Brotchorb ist gottlob ba, nu hanget er öppedie e chli höch; Gutterechörb sind a vorhande und sie sind glücklicherwys nud uns bischäftiget. Gi Sorte möchted s' mer immer na bliebe, aber sie grathet nud by mer.

Frau Stadtrath: Bitti, was meined Gie a?

Direktor: En Muulchorb — i ha bis iețt all versprengt. Frau Stadtrath: Nei aber, was Sie doch ä für Sache säged! losed Sie ä, Fräulein Natalie!

Natalie (aufstehend): Pardon, i mues gwuß gichwind ine go e chli Bulle hole. (Natalie ab ins haus.)

Elfte Szene.

Direktor, Frau Ctabtrath.

Direktor: I ha Sie letthi e chli über die Fräulein Natalie wellen unsfräge; 's ist aber nümme nöthig. Ich chann iett Ine ihri Gschicht verzälle.

Frau Stadtrath: Jä was! händ Sie uf Züri g'jchribe berwege? das hätted Sie ich wol chönne blybe lah, ich hättene Alles chönne säge.

Direktor: Nienehi hani g'schribe. Ich han g'lueget — g'loset — g'merkt. Gend Sie ich nu Ucht. Die Fräulein Natalie ist früeher e Schönheit gsy, die uf de Bäälen e Rolle gspillt had.

Frau Stadtrath: Das händ Sie efangen ufs Tüpfli crrathe. Ja ja, e birüehmti Schönheit ist sie gsy, me häd ere nu gsait de Kamelienengel.

Direktor: Die Baalatmosphäre hät ere de Chopf vertrüllet, so daß sie 's Lebe für en Cotillon aglueget hät, wo nes
Frauezimmer nach Biliebe dönn Chörb oder Bouquets uustheile.
Das ist aber ebe nu halbe wahr. Chörb da sie scho in Faal
cho z'geh und ich denke, au d'Fräulein Burket wird in Faal
cho sy.

Frau Stabtrath: Ja ja, emmel es paar Mal nu das ich weiß. Direktor: Aber 's Bouquet übergeh, ungfräget, und engagiere weme gern hätt, seb gaht ebe leiber nüb. Im Hüurathe git's halt e kä Dametour, ämmelä by eus nüd, ußert allesaals uf bene Bureaux à la Höbert & Cie.

Frau Stadtrath: Bhuetis de Berrgott!

Direktor: So hät's halt das Fräulein überwartet und 's Bluemechörbli hät sich ung'sinnet in e Stücklizeine verwandlet. Zet fäht's eren aa pressiere und da 's uf de Bääle nümme gaht, so probiert sie 's uf de Kurorte. Hani nüd Recht?

Frau Stadtrath: Ufs Tüpfli. Nei aber was Sie gmerkig sind! me gfäch ene's gar nüb a!

Direktor: Danke höfli fürs Rumpliment.

Frau Stabtrath: Nüüt für uguet. I meine nu, eso lustig Herre wie Sie sind, sind sust gwönli nüd eso scharfi Besobachter, nüd wil sie's nüd chönnted, bhuetis trüuli, vo dem redt me nüd, sunder wil sie nüd möged.

Direktor: Jet gand Sie benn Acht, wie sich die Fraulein Natalie a ba herr Wild ane macht.

Frau Stadtrath: Meined Sie? Ich fahne Ine a glaube. Drum also hät si gfraget, öb er verhüürathet sei!

Direktor: Jet hand Gie's errathe.

Frau Stadtrath: Aber er ift allmeg junger meber fie.

Direktor: Derigi Détails geniered fie nud.

Frau Stadtrath: Aber villicht ihn.

Direktor: Ift ehner mügli.

Frau Stadtrath: Mu, mer wend's la mache.

Direktor: Mer werded muefe. - Da chunnt fie wieder.

Bwölfte Szene.

Vorige. Natalie fommt gurud.

Natalie: Band Gie fich guet underhalte?

Direktor: Ja fryli. Händ ene nud b'Ohre g'luut?

Natalie: Wol ebe, bsunders 's lingg, drum bin i so gschwind wider da gsy.

Dreizehnte Szene.

Borige. Fein, mit Brieffchaften.

Fein: Bitten ab, wenn i störe, i bringene b' Postsache. 'S wichtigist z'erst, Fra Stadtrath: '3 Tagblatt.

Frau Stadtrath (es in Empfang nehmenb): Ja Sie hand

Recht, das ist für mich scho wichtig.

Direktor: Ohni 's Tagblatt und be Bürgeretat chönnted Sie allweg nud eristiere.

Frau Stabtrath: Emmela fa gueti Rur mache.

Fein (zu Natalie): Fräulein, für Sie. Gratuliere, dem Couvert nahe schynts e Berlobigsazeig.

Frau Stadtrath: Ja was!

Natalie: Nei ä, nei ä! (mit geheuchelter Freude) Lofed Sie ä, Frä Stadtrath:

August Winter, Marie Kuhn, Verlobte.

Nei dem Marie mag ich's iet ä ggunne! und bann na so e Bartie!

Frau Stadtrath: Allweg, 's ist en charmante Herr, und, wussed Sie (zu Direktor) brillanti Berhältnik!

Fein (zu Direktor): Fur Sie, Herr Direkter! (giebt ihm mehrere Briefe und Zeitungen).

Direktor: Ja fo, ber amerikanisch Kurier. — Da mues ich uf 's Zimmer go lefe. — Etschuldiged Sie, myni Dame!

(Erhebt fich jum Geben.)

Frau Stadtrath (ebenfalls aufstehend): I chummen au grad inne, i ha my Brülle lah ligge.

Dierzehnte Szene.

Natalie, Fein.

Natalie: Sägeb Sie mer, Herr Wirth, wer sind a bie Frauezimmer, wo ba Morgen acho sind?

Fein: Das ist es Fraulein Anna Brunner vu Zuri, offesbar e Chunstmalerin, und ihri Frau Mama.

Natalie: Ja mas, die da?

Tein: Mha, Gie fenned's fchynts?

Natalie: Ja fryli.

Rein: 'S ichnned vornehmi Dame 3'fn.

Ratali: Buffed Sie, wenn vornehm fy und vornehm thue 's Glych mar, so mared sie vornehm.

Fein: A dem a mared fie 's also nud?

Natalie: Us sehr gueter Familie sind sie scho, aber vor es paar Jahren ist de Herr Brunner gstorben und had ebe lang nüd hinderlah, was me g'meint had. Die Frauezimmer hand chuum z'lebe; d'Tochter git Malstunde, oder ammela sie offeriert Malstunde, sogar im Tagblatt; ob sie überchunnd, weiß ich nüd.

Fein: Dankene verbindli für d'Uuskunft. De Herr Wild schunt die Damen au z'kenne, i ha's gseh mit em rede. Es hät mer aber welle vorcho, dä B'suech heb en nu halbe g'freut, er ist wie verlege ash, eso wie wenn er's gern wett abschuusse.

Ratalie: Go? bas ift mer intreffant.

Fein: Pardon, Fraulein, i mues na go bie Brief vertheile.

Natalie: Bitti, mached Sie.

(Fein ab ins Saus, freugt fich mit Frau Burthard.)

Fünfzehnte Szene.

Natalie, Frau Burthard.

Natalie: Lueg ä da Mame! (giebt ihr die Berlobungsanzeige.)

Frau Burthard (bitter): Go? bas ift gfreut!

Natalie: Ja würkli! 's Mari e Bruut, da Schillibingg, da Styzechopf, wo mit eme Herr nüb drüü Wort hat chönne rede vor Schüüchi, oder besser gsait, vor Tümmi.

Frau Burkhard: I wett nüüt fäge, wenn sie na rych wär, aber sie hät jä na weniger as du. — Sie häts halt schynts doch gschyder gwüßt azstelle weder du, trot ihrer Tümmi.

Natalie. Aber Mame!

Frau Burkhard: Bhüetis, bigehr nu nüb uuf. — Du bist ieh 's einzig vu dym Bereinli, wo na ledig ist und hättist drüü vier Mal Glegeheit gha, 3' erste vun Alle 3' hüürathe, wenn b' nüd eso meisterlosig asy wärist.

Natalie: Ich hätt scho eine gnah, wenn en rechte cho war.

Frau Burthard: Es sind All recht gin, wo um di gfraget händ; aber du häst gmeint, du müesist en Abonis übercho, mit ere Million derzue. — Es ist es Unglück, wennnen eso e Baalsschönheit zur Tochter hät.

Natalie: Bitti, Mame!

Frau Burkhard: Ja, es schämt mi a, daß du iet en alti Jumpfer gist.

Natalie: 'S ist ich na lang nub a bem!

Frau Burthard: De bift uf beste Wege berzue. Jet isch es scho 's zweit Jahr, das mer uf de Kurorte umefahred, wenn 's hüür nüd grath, bann isch Matthäi am letschte.

Ratalie (zuverfichtlich): 'S wird wol grathe.

Frau Burthard: Ja weist Öppis?

Natalie: Ümmelä hani es Ziel im Aug, de Herr Wild, wo da Morge cho ist, er sei na ledig und hordrych.

Frau Burthard: Da hani ber juft au wellen epfelle. Aber ghörft, nimm bi g'famme.

Natalie: Ja ja Mamme, um so meh als Conkurrenz ba ift.

Frau Burthard: Ja meinft oppe, 's Brunners -

Natalie: Sie kenned de Herr Wild, me hat f'icho gfeh mit em rebe.

Frau Burkhard: Dann haft recht, denn sind die wegen ihm dahindere cho. Ümmel er ist sicher nud dem arme Chrözlinahezoge.

Natalie: Natürli. Nu weischt, das Brunnerli fürchi iet

bann glych na lang nüb!

Frau Burkhard: Nu nud hoffärtig! ich fürche umjo meh fy Mueter, das ist e gwixti Person.

Ratalie: De wirft ere wol be Meister zeige!

Frau Burkhard (geschmeichelt): Probiere will is ämmel, und will der helfe, woni cha. — Ja daß 's d'nu grad weischt, ba Herr Wild ist en Schüuchbundel, i ha's vorig gseh.

Natalie: Co? ja da wemmer scho nahehelfe.

Frau Burkhard: Seb glaubi, verstöndist. — I will mi iet grad e dli go a des Brunners anemache und ämmelä tête à tête zwüschet dem Anna und dem Herr Wild suche z'vershindere.

Sechszehnte Szene.

Ratalie allein.

Natalie: 'S gaht boch ä merkwürdig i der Welt! Wer hätt ietz ä gmeint vor e paar Jahre, daß ich eso müest räble, bis i en Mah überchäm. Und doch isch ietz eso und i mues mi eisach derna yrichte, sust blydi würkli sitze und das wotti nüd, etschide nüd! — 'S ist so tumm, en Mah chäm 's dänn na eso guet über by mer! de Hochmueth ist mer ja scho lang verzgange und es müeßts Eine gwüß herrli ha, dä mi chäm go erzlöse. — Also dä Herr Wild! (seuszt.) Er ist e chli wol jung und i kennen na kes bitzli, aber doch mues i grad dehinder, sust chönnti z'spat cho! Nu, i cha ja dänn immer na en sahre lah, wenn er mer nüd afallt.

Chuard tritt auf.

Was chunnt iet da für en Turift? — Wahrhaftig de Herr Wirz, myn alten Abeter. Was führt iet ächt dä da anne? wend luege, de cha mer villicht na helfe.

Siebengehnte Szenc.

Natalie, Chuard, gedenhaft als Alpenklubift gekleibet.

Ebuard: Ah, Fräulein Burket, Sie da! das trifft sich ja wundervoll!

Natalie: Z'erst sait men a Gottgrüezi! Ebuarb: Also Gottgrüezi, Fraulein.

Ratalie (gibt ihm bie Sand): Gottgrüezi, Berr Wirg.

Eduard: Gie g'fehnd, i folgene immer na ufs Bortli.

Natalie: Sind Sie 's ämmelä? Sie gsehnd eso uus — seh, wie solli säge?

Eduard: Ja bitti faged Gie mers.

Natalie: Gfo titanehaft, himmelfturmed.

Ebuard: Würkli? — Gfallt ene das Coftüm? 'S darf wol. Die Juppe hani direkt vu Münche cho lah, und d'Hose find ächt englischi knickerbockers — d'Strümpf sind au vu London.

Natalie: 'S ist reizend, schwungvoll. I wett i connt Sie gseh drin uf eme Schneeberg obe.

Eduard: Wetted Sie? so mussed Sie was, chömmed Sie mit mer!

Natalie: Ja gelled Sie, das chönntenes iet, 3'Züri unne bänn demit 3'drüemsele, öppen eso im Orsini, Sie hebed es Frauezimmer d'Schneefelder uuf gseilet. Nei, merci.

Eduard: I mas dented Gie a!

Natalie: Nu Sie hätted am End nüb so ganz Urecht. Nüb jede Clubist hät d'Ehr, Dame uf d'Berg z'bigleite. S'ist immerhi en Uuszeichnig.

Ebuard (bei Seite): Sie hät bigost na Recht. (laut) En Uuszeichnig, allerdings.

Natalie: Jä, und würded Sie sueche, die dur Ihres Bineh vor, währet und nach der Bergtour z'verdiene?

Eduard: Unbedingt!

Natalie: Nu, dänn chame ja d'Sach überlege. S'erst wär, na anderi Gsellschaft z'finde, denn ellei mit Ine z'gah schickti sich per se nüd.

Eduard: Ja so ja, Sie hand Recht. Ist na en anders Frauezimmer da, wo dönnt mit co?

Natalie: Frauezimmer? jä händ Sie nüd gnueg a mir? Ebuard: O meh weber gnueg! — das heißt, ich wär

überglückli mit Inen ellei!

Natalie: Sie Schlimme!

Ebuard: Ja na en herr meined Gie fotti mitcho?

Matalie: Ehner.

Eduard: Was hats fürig ba?

Natalie: Jä, eigetli e keni, ämmel e kai Clubiste vu Frer force. Da ist en Fabrikbirekter, aber ba ist sechzgi, ba stygt numme so hoch.

Eduard: Guft Diemert?

Natalie: Nei. Das heißt warted Sie, ba Morgen ist na en junge Herr acho, ba kenn ich aber nub, Wilb meini heißt er.

Ebnard: Buffed Sie be Borname nub?

Natalie: Ja, was benked Sie! — halt! wol, me hat vun em gredt, wie heißt er iet boch

Eduard: Oppe Hermann?

Ratalie: Richtig, ja, ja fo hend f'gfait -

Ebuard: So, da? ja da kenn ich scho vu der Kaserne her. Er ist nüd grad en Held, öb er cha bergstyge, weiß ich nüd, aber me cha ja luege.

Natalie: Wie Sie wend, mir pressirts nud.

Ebuard: Mir scho ehner, aber glych mues i z'ersten ellei go my llusrüstig probiere. — Jet aber erlaubed Sie, daß ich gahne go mer mys Zimmer lah awyse.

Ratalie: Bond Sie, gond Sie, adieu.

Eduard: Au revoir!

Ab ins Saus.

Achtzehnte Szene.

Natalie allein.

Natalie: So, iet wär ja scho Öppis ng'fädelet. Wemmer bänn emal uf den Alpen obe find, so will ich denn scho defür sorge, daß 's en Weg gaht. Underdesse müemer d'Zyt binute, um de Herr Wild efangen e chli 3'zähme. — Aha, da lauft er mer ja grad is Garn.

Meunzehnte Szene.

Natalie, hermann kommt in Gebanken versunken nach vorn, ohne Natalie zu erbliden; wie er ihr ganz nahe steht, stößt biese einen leichten Schrei aus und läßt ihr Strickzeug fallen. hermann prallt zuruck.

Natalie: Sie hand mich ietz erschreckt!

Bermann: Pardon, gwuß nud mit Fluß!

Natalie: Mer find schynts beidersyts vertüüft gin, Cie in Gibanke und ich i my Lismete.

Hermann: 'S mues sy. (Er wendet sich verlegen ab. Natalie zögert eine Weile, das Strickzeug aufzuheben, thut es aber schließlich selbst, da Hermann nichts merkt.)

Natalie: Ja, eso e großartigi Gibirgsnatur chann ein scho eso gfange neh, daß me die menschlich Umgebig drüber vergißt.

Bermann (noch gerftreut): Bergigt?

Natalie: Mir wenigstes gaht's eso. Und zwar nüb nu bie großartig Landschaft macht mir dä Ydruck, nei, ä d'Natur im Chlyne, im Ginzelne, i der Flora wie i der Fauna.

Bermann (wirb aufmertsam): Gie intressired sich befür?

Ratalie: Oh ungimein. Leider find myni Kenntniß dem guete Wille nüd etspreched. Ich ha ghofft, da hinne villicht Jemand aztreffe, dä mer im Botanisire e chli wurd a d'Hand gah, aber bis ich bin i leider na nüd so glückli gip.

Sermann: Wenn ich ne mit myner Buffeschaft cha biene,

fo verfüeged Gie über mich. -

Natalie: Ja, find Sie öppe gar Naturforscher?

Hermann: Erlaubed Sie, daß ich mich Ine vorstelle: Hermann Wild, Zoolog von Fach, Botaniker im Verbyweg.

Ratalie: Ratalie Burtet, leiber nub emal Stubentin.

Bermann: D nei, nub leiber!

Natalie: Sie gsehnd mich ganz bischämt darüber, daß ich ohni 's z'wusse mys Aligen eme Glehrte vortrait han; wenn ich en Ahnig gha hätt, wenn ich vor mer heb, so hätt ich müüslistill gschwiget.

Hermann: D bitte, säged Sie doch nüt vu dem! Es wird mer es Vergnüege sy Ine 3' diene, ich cha deby grad e thi Vorüebige für myn kunstige Biruef als Docent mache.

Ratalie: D das trifft si ja prächtig! also bin ich Lehrling

und Lehrblät in Giner Perfon!

Hermann: Wer weiß, ich prositiere villicht meh vun Inen, als Sie vu mir.

Natalie: Aber ä, was Sie nüb fägeb! wenn ischene gfällig en Afang z' mache?

Bermann: Grad iet, wenn Gie wend!

Natalie: O wie herrli! i will mi nu gschwind go e chli z'weg mache. (Eilt weg, läßt bas Strickzeug liegen.)

hermann (ihr bamit nacheilenb): Fräulein!

Ratalie (fich umwendend): Herr Wild!

Bermann: Wend Gie das nub mit ene nah?

Natalie: O dankene vilmal! Nei, lueged (das Strickzeug nehmend) Sie ä, vergiß i scho d'Lismete ob Jhrem Colleg!

(Gie mirft einen triumphirenben Blid auf bas Publifum und eilt ins haus.)

Bwangigfte Szene.

hermann allein.

Hermann (vergnügt): Ja ja, Fräulein Natalie, Sie sind myn Lehrblätz, aber nüb bloß wie Sie meined, nei, an Ine will ich lehre mit Damen umgah, und ich hoffe mi Schüüchi so gründli z' überwinde, daß ich mit der Anna cha verchehre, ohni daz'stah wienen Delgötz. Wer hätt ä g'meint, daß mer my Wüssechaft emal dezue diene würd, mir d'Asangsgründ vu der Galanterie az'eigne! Jetz isch d'Sach uf guete Wege; na vor ere Stund hätt ich nüb gmeint, daß ichs je wageti, eme Frauezimmer e dä Weg mit der Lismete nahe z'springe, und ietz isches ja g'gange wie g'schlisse. — Fräulein Natalie, Lehrchind der Botanik, Lehrchlätz und Lehrgotte der Galanterie, ich bringen Ihne vu Herzen e stills Vivat! — Ihne myn Dank, und dir, Anna, myni Liebi!

Vorhang fällt.

Zweiter Akt.

Saal im Sotel.

Zwei Thuren in der Hinterwand, eine davon führt in die Wirthschaftsräume, die andere auf den Corridor. Fenster rechts und links. Langer Tisch auf einer Seite des Saals. Born kleinerer runder Tisch mit Stühlen.

Erfte Szene.

Direktor, Frau Stadtrath am runden Tisch, Jean an einem entfernten Fenster. Man hört das Rauschen des Regens.

Direktor: Das ist en bichuffige Rege, ba schenkt y! Jean: Die Ruus beet hinne chunnd aber a scho fest

Direktor: Go? ja bere pressierts immer eso.

Frau Stadtrath: Sind acht a Rurgaft underwegs?

Jean: Emmela 's Fraulein Brunner, Die ist ba Morge icho uuszoge go male. Nu die had en große Schirm bynere.

Frau Stadtrath: Das arm Fraulein.

Jean: Ja bere thuet's nünd, ber alt Samuel wo öppe mit ere gaht, wenn sie höcher use will, sait sie chräsmi wienes Gemsi. I meine dem Herr Clubist schadet's ehner öppis, dä ist ä duruuf.

Direktor: Nu iet aber en Clubift.

Fean: Ja wenn 's en ächten ist — aber bem troui neime nu halben um d' Bei umme. I hane letschi gseh, er had d' Wade ganz voll Breme gha und had sie nüd verrodt deby — a bem a had er's nüd gspürt.

Direktor: 20!

oben abe.

Frau Stadtrath: Sie händ doch en unverschandts Muul. Jean: Merci, Madame.

Frau Stadtrath: Ist suft niemert meh underwegs?

Jean: Niemert, weder natürli 's Baarli.

Direktor (lachend zu Frau Stadtrath): Lofed Gie a!

Frau Stadtrath: Wer ift iet bas ba?

Jean: Chömed Sie nu as Fenfter, bann gfehnd Sie 's grad d'Halben ab cho.

(Direktor und Stadtrathin treten an ein Genfter.)

Direktor: De Herr Wild und 's Fraulein Natalie.

Frau Stadtrath: Under Gim Schirm.

Direktor: Gfo en Rege had a fos Guets.

Jean lacht.

Direktor: Was hab iet ba Schlingel wider g'lache?

Jean: I meine nu, das Fraulein weiß, warum fie de Schirm biheime glah hab.

Direktor: Lofed a ba que!

Jean: Die verftaht 's Rächberle!

Frau Stadtrath: Stillen iet, Sie Laftermuul!

Jean: Yes, Madam.

Direktor (zu Frau Stadtrath): Chömmed Sie, mer wend es Domino mache.

Frau Stabtrath: Enchantée. (Die Beiben seten fich wieber an ben runden Tisch.)

Direktor: Jean, 's Domino!

Jean: Uf ber Stell! (eilt fort, burch Thure rechts.)

Direktor: Hä, hanenes nud gseid letschthi, die Fraulein Natalie werdi sich an Herr Wild anemache!

Frau Stadtrath: Ja fryli, gsaid händ Sie's, Herr Dizrekter!

Direktor: Jä, und hani öppe nüb Recht gha? (Jean bringt Domino.)

Direktor: Merci. Jest wüffed Sie was, holed Sie mer na gschwind my Dose, i ha sie im Zimmer lah ligge.

Jean: Very well (eilt wieber ab, burch Thure links).

Direktor (mischt bie Steine. Jebes nimmt bie Seinigen):
— Me mues da Kärli öppedie e chli ab de Schine bugsiere. Also, hani öppe nud Recht gha? Sie fönd a.

Frau Stadtrath: I gibe grad de Sechsibock. Daß zwüschet dene Zweien öppis gahd, das gsehd me scho, nu meini, chas grad so guet umkehrt sy, daß de Herr Wild ihre nahez zogen ist.

(Das Domino nimmt von da an seinen ungezwungenen Gang; es werden nicht nur die Steine gelegt, bei benen gesprochen wird, sondern es wird während des Sprechens immersort gespielt.)

Direktor: Blanc. 'S wird ene boch nub Ernft in?

Frau Stadtrath: Worum ä nüd? Es tunkt mi nu, er miech ere nüd eso de Hof, wenn's bloß eso wär, daß sie ihn zöklet hätt; ne nei, das merkti me scho; ich glaube bstimmt, er hät sich vu sich uus i si verliebt.

Direktor: Blane blane. Das cha ja nud in.

Frau Stadtrath: Bitti worum ä das nüd? wenn sie iet ä es paar Jahr älter ist weder er — vieri — so ist sie doch na e recht hübsches Frauezimmer!

Direktor: Domino. Ja ja, das ist sie gwüß, e schöni Erschynig!

Frau Stadtrath (bie inzwischen ihre Augen gezählt hat): Siebenezwänzgi. — Nu ieth grad schön möchti nüd säge. — Sie gend. — Esange hät sie kä schöni Auge, ganz mißkarb.

Direktor: Aber sie weiß sie g'bruuche.

Frau Stadtrath: Schön gwachsen ist sie ä nüd just — feust — und vume gwölbte Fueß wemmer dänn nüd rede!

Direktor: Wowoll! S gah mer nüb guet (kauft). Und tropbem glaubed Sie daß sich de Herr Wild i sie verliebt heb?

Frau Stadtrath: Sechsi. Worum ä das nüd? Wenn sie iet ä nüd grad e Schönheit ist, so ist sie doch immer na — ich meine das Mai günn' ich's.

Direktor: Glaube's au. — Schön gnueg für de Herr Wild, wennd Sie fäge? Frau Stadtrath: Namal sechsi (Direktor kauft flark). Chaufed Sie grad Alles. — Überhaupt schön gnueg für en Mah. Lueged Sie, d'Vorzüg vum wybliche Gschlicht sind eso zahlrych und mannigsaltig, daß ä wenn e chli Öppis sehlt, immer na meh weder gnueg übrig blybt, um en Mah z'seßle. Domino.

Direktor (3ählt): Alle Respekt vor Ine, Frä Stadtrath!
— achtefüßzgi. — Sie wehred sich ä na für Ihres Gschlecht.
Sie sönd a. Es nimmt mi by dere Sachlag nu Bunder, daß es na ledig Lüüt uf der Welt git!

Frau Stadtrath: 'S ist halt eben e gfehlti Welt. 3 gibe be Nüütibod.

Direktor: Pah, mir chönned ietz nanig grad chlage. I chaufe ietz z'leid wider. Aber Eis mues i fäge: — blanc zwei — be Herr Wild reut mi glych a die Fräulein Natalien anne.

Frau Stadtrath: Bhuetis, bhuetis er had fie nanig.

Direktor: I wett nu das, eso e Natalie Numero zwei sött ietz grucke!

Frau Stadtrath: Sie meined gwüß, daß de Herr Wild dänn us embarras de richesse — zwei feufi — teni vu Beide nähm?

Direktor: Ebe ja. I chause be Reste grad ä na. Des für nähm er denn villicht e Dritti. Lueged Sie, wenn ich de Herr Wild wär, so würd ich mich viel lieber a — zwei eis — die still Fräulein Brunner ane mache.

Frau Stadtrath: Da ist allerdings — eis, eis — nüd vil Uussicht. 'S ist gsteckt. Mer muend gälle.

Direktor (3ahlt): Hätt er nur Psicht, bann hatt sie — bruuefuggi — scho Uussicht.

Frau Stadtrath: Und achtefüfzgi ist — drüü und acht ist elf — füfzg und füfzg — hundertelf. Ich ha's ggunne.

Jean erscheint wieder.

Jean: Very sorry, Herr Direkter, aber ich han Ihre Tofe niene gfunde.

Direktor: I ha sie boch nud im Sack (sucht). Ü woll lueged Sie a ba (zieht sie hervor). S'thut mer leib, baß i Sie

vergebis gsprengt ha (er blinzelt Frau Stadtrath zu); iet müend Sie aber ä en Brise ha.

Jean: Grazie mille, Signore (nießt).

Frau Stadtrath: Wemmer na e Parthie mache?

Direktor: Thuets es na, Jean?

Jean (nießt): Glaubs chuum. S'ist bald Raffeezyt. I mues go d'Tasse z'weg mache (nießend ab).

Direktor (ihm nachrufend): Aber nüüßed Sie emmelä

Frau Stadtrath: Jä hand Sie gwüßt, daß Sie d'Tofen im Sack händ?

Direktor: Ja per se. Dä Erzschneuggi häd e chli e Lezge verdienet.

Frau Stadtrath: Seb scho. Ja was i ha welle säge: Die Fräulein Brunner gfallt mer würkli ä recht guet, nu schad, daß ihri Familie das Ungsell gha häd. Übrigens mit der Psicht, wo Sie g'meint händ, isch es halt so e Sach: me chunnd ja das Fräulein sast nie z'g'seh über. Entweder ist sie in Bergen oben und malet oder dänn spaziert sie mit ihrer Mammen und der Fräurket.

Bweite Szene.

Borige. Natalie und Hermann treten burch Thure links ein. Er bemüht sich bestiffen um sie, nimmt ihr hut und obale ab zc.

Direktor (leise zu Frau Stadtrath): Lueged Sie ich, wien er um sie umme füselet.

Frau Stadtrath (ebenso): Pah, 's ist nüüd als sy Pflicht, e chli galant 3'sy!

Ratalie und hermann treten nach vorn.

hermann: Mer wend nud ftore, mached Gie nu wyter!

Direktor: Nei, mer find fertig.

hermann: Fra Stadtrath, hoffetli hand Sie's ggunne.

Frau Stadtrath: Erst na, herr Wild.

Hermann: Gratuliere. Ich wünsche der schönere Salfti der Menschheit so vil Sieg als mügli.

Natalie: Sie meined gwüß, es blybed bann immer na meh weder gnueg vorig für Sie.

Hermann: Für mich? (sich vergessend) D ich hatt gnueg an Eim. (Natalie schaut vor sich nieder, Frau Stadtrath blinzelt bem Direktor zu, dieser schüttelt den Kopf.) (Sich schnell besinnend): Sie wüssed was ich meine, da Lehrstuchl am Polytechnikum.

Ratalie: Da chann ene nüb etgah!

Hermann: Wer weiß? — Was meined bie Herrschafte, wemmer na e dli Öppis trybe vorem Kaffee?

Direktor: Na dli Thalerschiebe?

Natalie: D ja, gelled Sie, Fra Stadtrath?

Frau Stadtrath: Wie Sie wend. Ich bin allethalbe gern beby, wome so alt Lüüt na chann bruuche.

Direktor: Also wemmer. Ich will wider ufschrybe. (Die Gesellschaft tritt an ben langen Tisch, ber Direktor stellt sich an's eine Ende, die übrigen an's andere. Zedes zieht ein Gelbstück hervor.) Me g'seht d'Chreis na vu da Morge. Fönd Sie a, Fra Stadtzrath. Nüd g'starch!

Frau Stadtrath (schiebt zu furz): D ha!

Direktor: Ja eso gang diheime blybe mues me bann a nub. Fraulein Burket, chommeb Sie!

Natalie (schiebt sehr stark, so daß der Thaler über das Tisch= ende hinaus fliegt.): D weh! (Hermann hebt den Thaler aus.)

Direktor: Wo wend Sie a hi? nu nud über 's Zil ufe schünge! Sie, Herr Wild.

Hermann (schiebt wie Natalie): Hopla! Ich bin Ine nahe grennt, Fraulein.

Natalie: Sie sind güetig. (Beibe bücken sich nach dem Thaler, Natalie erwischt ihn.)

Direktor: Nahe grennt, aber is Berderbe, herr Wild.

Hermann (lachend): Guet, bag 's nud Ernst gilt. Mached Sie 's iet beffer, herr Direkter.

Direktor (tritt an's andere Tischenbe): Wend luege (schiebt gut.) Wol 's hat's na möge ggeh. Drun. Jet fahred Sie mir nahe, Fra Stadtrath.

Frau Stadtrath: Thuend Sie mer a de Tuume brucke!

Direktor: Allweg, und wie! (Belächter.)

Frau Stadtrath: Jä mached Sie mi ietz nüb z'lache. (schiebt gut.)

Direftor: Bravo! a bruu.

hermann und Natalie: Bravo!

Matalie: Schüußed Sie iet z'erst, Herr Wild, villicht gahts is bann a besser!

Direttor: Alfo Berr Wild, aber nud mider über d'Grange.

Hermann (zu Natalie): Drucked Sie mir iet be Tuume (schiebt, ber Thaler fällt seitwärts zu Boben.) Dha, das ist gar en Etgleisig.

Direktor (zu Natalie): Was ist das? Sie bringed bem

Herr Wild ja Unglück?

Natalie (lachend): Aber nu im Spiel (schiebt zu furz.) (lachend) I ha Sie nüd übercho, Herr Wild.

Hermann (lachenb): Ja gsehnd Sie! i bin ebe halt aba'schlipft!

Direktor (lachend): Fres Spiel ist meini beibersyts nub vil nut!

Dritte Szene.

Borige. Fein tritt ein, gefolgt von Aurelie in fofettem Reisecostum.

Fein: Wend Sie so guet sy und ine spaziere. Deet ist b' Fraulein Burket.

Aurelie (rasch vortretend): Bon jour, Natalie!

Natalie (auf sie zueisenb): Nei, was, Aurelie! nei aber wie schön! (Sie umarmen und füssen sich lebhaft.)

Natalie (vorstellenb): My Fründin, Fräulein Aurelie Wirz; Frä Stadtrath Frei, Herr Direkter Wolgimueth, Herr Wild. (Gegenseitige Berbeugungen.)

Murelie: Bo hend Sie myn Brueber, herr Wirth?

Fein: Ja, ist öppe de Herr Wirz, ba Alpeklubist, Ihre Herr Brueder?

Murelie: Brecis.

Fein: Da herr ist ba Morgen uf d'Oberalp; er wird ietz leider e bigeli naweift.

Aurelie: Bilt das leider bem herr oder dem Coftum?

Fein: Ja, ich benke, bem Herr schadi be Rege nüüt, aber 's Costum wird lyde, und mer hend na ka e so e schons bynis hinne aba.

Aurelie: Natalie, wettist nud so gut sy und mer go helfen

es Zimmer uuslese?

Natalie: Bern, Liebi.

Fein: Wend Sie so guet sy? (öffnet die Thur.) Die Damen mit Berbeugung ab, Fein ihnen nach.

Dierte Szene.

Direktor (zu Hermann): Nu was säged Sie zu dem Zuwachs zu euserer Gsellscheft?

Bermann: Bang famos. Ich glaube, vu bene zwei Frau-

lein git das na die lüstiger.

Frau Stadtrath: Für d'Fräulein Natalie ist es allweg recht gfreut, daß so e Fründin zuenere cho ist. Sie hät sich doch so e chli isoliert muese vorcho.

Direktor: Ich glauben ä, sie wird e rechti Herzesfreub a bem Bsucch ha. (Racht eine Grimace beiseite.)

Fünfte Szene.

Borige. Ebuard im langen Kautschufmantel tritt ein.

Eduard (beiter): Guten Abend, meine Berrichaften!

Direktor: De Herr Wirz! mer hand gmeint Sie steded neimen in eren Alphütten obe.

Ebuard: Nä nei, mir verberged is nüb vor so eme Wetterli.

Direktor: Sunder gönd lieber tapfer durhei im Gutschner= mantel.

Ebuard (ben Mantel ausziehend): Das ist en Mantel wie er im Buch steht! Lueged Sie nu, kais Regetröpfli am ganze Costüm. (Dreht sich selbstgefällig.)

Direktor: Sapperlott, 's ist mahr! 's had a Oppis,

wemme sich mit der Tröchni cha füecht mache.

Seh, zeiged Sie a be Huet. (Ebuard thut es.) Sogar ba ist strauhburr! Sie muend na en guete Schirm gha ha!

Ebuard: Ja, bas errathed Gie nie, mas für eine!

Direktor: Au vu Kautschuk?

Eduard: Rei.

Bermann: Bu Deltuech.

Ebuard: 'S errathets Niemer. Zwee Schirm han ich gha, zwee überenand.

Direktor: Alle Respekt, bas ift neu!

Ebuard: Losed Sie nu wie's ggangen ist. By der Wetterstanne hinne — Sie kenned sie ja?

Direktor: Ja fryli.

Eduard: Da triff ich euseri Maseri, das Fräulein Brunner, sie had just zsämmepackt gha und had welle durhei. Do
han ich ere mys Bigleit offerirt und han ere ihre groß Maserschirm uufgspannt — sie hat en nanig offe gha, 's ist ganz troche
gsy under der Wettertanne — und hanere myn Urm abotte i der
Meinig, ich well sie füchre und de groß Schirm träge derzue.
Zet was gscheht: uf eimal was gist was hast wütscht das Chröttli
a mer durre und hüdüh — hast mer e niene gseh! im Gasopp
de Wald ab. Sogar ihres Album hät sie ligge sah, da isch es.
(Nimmt es aus dem Kautschusmantel.) Ich nüd suul, denke spring
du hei, nimme de groß Schirm über myn chlyne yne und so bin
ich troche heicho, währed sie alweg muusnaß worden ist.

Hermann: Das hand Sie famos gemacht, Herr Wirz. Darf men acht bas Album e chli aluege?

Ebuard: Oh! und wie! so Chünstlerinne sind hergottefroh, wemmen ihri Schlirpete gschauet. — Jet han ich aber es Bier verdienet. Uf Widerluege! (Durch Thüre rechts ab.)

Sechste Szene.

Hermann, Direktor, Frau Stadtrath. Hermann macht sich mit dem Album auf die Seite. Direktor und Frau Stadtrath treten nach vorn.

Frau Stadtrath: Jet ist ja Ihre Bunsch erfüllt, Herr Direkter.

Direktor: Sie meined, wege der Conkurrentin vu der Natalie? Ja 's ift wahr. Und wer weiß, was sust na gaht. De Herr Wild hät neimen a dem Gschichtli vorhinnig schier e hli e verdächtigs Interessi lah merke und sueged Sie emal dert anne, wien er i das Album vertüuft ist!

Frau Stadtrath: Za würkli, 's schynt mer ä eso, wie wenn er's wett für sich ellei bhalte. Was malet ä die Fraulein Brunner?

Direktor: Ha kei Ibee, öb Vergismeinnicht ober die wo s'fressed.

Frau Stadtrath: Ober a Die, wo faunned.

Direktor: Ja so ja, 's gib ja a berig Lüüt. Wemmer acht e chli go güggsle?

Frau Stadtrath : Es gluft mi fürchtig.

Direktor: I glaubes. Aber es ist boch besser, mer störed nüb. Chömmed Sie, 's ist allweg iet 3pt zum Kaffee.

Frau Stadtrath: Da dörf me fryli niid dihinne blybe. Direktor: I ha zwar kei bsunderen Uppitit; aber me mues doch de Pensionsprys abverdiene.

Frau Stadtrath: Gelled Sie? 's gaht mer eben au eso. Direktor: Ja, das ist Gwüssessach. — Also zum Kafeli. (Gibt Frau Stadtrath den Arm und führt sie an Hermann, der nichts sieht, vorbei, durch Thüre links ab.)

Siebente Szene.

, hermann allein.

hermann: Das ist ja Alles wunderhübsch, Zeichnig und Colorit ganz famos. Me gseht ganz sie selber brin, ihri Frischi,

ihri Lieblichkeit, und benn na ba schelmisch Zug won ein na ganz verruckt macht, wemmes vorher scho halben ist. (Blättert.) Da ist die groß Wettertann, flott uufgfaßt, 's mahnet e chli an Steffan, da sind Geißen — urgelunge — und die hand ere doch gwüß nüd still ghebt. — Alperose, reinsti Natur, — jä was und da Figure, der alt Senn uf der Oberalp und sy Tochter, herzig, herzig,

Da ist es Blatt usezeert, benk öppis gfehlts — ober ehner Öppis ganz aparti glunges, wo sie en bsundere Zweck bemit hat. Seh, villicht steckt das Blatt in ere Täsche — da hats ja eini — es Blatt ist drin, aber dopplet zsämmegleit — hm, sölli ächt luege? — nu, Gheimniß hat sie allweg e keni da inne, es

chann höchstes Öppis miglunges sy. (Offnet bas Papier.)

Himmelerde, was ist iet das da! — Das bin ja ich! und b'Natalie! und wie! wie ich ere d'Wullestrange heben und sie e Chlungele macht! Ja ja 's ist wahr, gester ist das so bigegnet und das Tuusigschröttli häd is schynts gseh und gschwind verzewiget. Nei! und was sie mir für e verliebts Gsicht aneg'macht hät! und da ist ja na Öppis gschribe — 's ist fryst halbe durzgwüscht aber villicht chames doch na etzissere: ret — tungs — los — ver — lo — ren — rettungslos verloren. — Was heißt ietzt das? Seh, mer wend euseri Logit in Uspruch neh. Wer ist verlore, d'Natalie oder ich?

Das ist efange klar, es Frauezimmer hät die Wort gschriebe, somit gönd sie de Herr a, also ich bin verlore. — Jet was heißt das? nu, ä das ist eisach, d'Natalie heb mich g'gunne, also seigt ich verlore für die übrig Frauewelt. — Oder meint sie öppen, ich verlüüre mich selber mit so ere Verdindig? Recht hätt sie allerdings, aber 's cha ja nüd sy, daß ihres Interesse für mich so wyt gahd. — Halt — wills am End gar heiße: verlore für sie?

Aber das wär ja es Liebesgiständniß in optima forma! Nä nei, das cha nüd sy, das cha nüd sy, — und doch; wenn's wär! Ü myn Chopf — mys Herz — (läuft herum, bann plöplich stille stehend): halt, mer muend is fasse; was ist da z'mache? efange

das Blättli mues ich zuemer neh, ebs in urechti Hand fallt (stedt es in die Tasche) und jet das Album? nu das leged mer eifach da anne (legt es auf den Tijch vorn), de Wirz wird's scho go hole. — So das wär so wyt i der Drnig; 's Wyter wemmer e chin a d' Luft use go überlegge.

Er will burch Thur links abgeben; biefe öffnet fich und herein

tritt Unna.

Achte Szene.

hermann, Anna.

Bermann (zurudprallend, ftammelnb): 21! Fraulein.

Anna. herr Wild - Bitten ab

Bermann: 'S thuet mer leib

Unna (sucht mit ben Bliden im Caal herum): Buffeb Gie nub, wo ift acht a

Bermann: De Berr Birg?

Unna: Ja, ober had er öppe

hermann: Ihres Stizzebuech

Anna: Da glah?

Hermann: Jä so ja, i will enes grad geh (läuft zum langen Tisch und sucht barauf herum.)

Anna (erblickt unterbessen bas Album auf bem runden Tisch und eilt hingu). Ü da isch es ja!

Bermann: Bend Gie's? Gottlob. Maled Gie ebe?

Unna: Ach herrieh, ich cha ja na gar nüüt.

Bermann (feurig): D bitte, im Gegetheil!

Unna (erschroden): Ja hand Gie

Bermann: Bergieh'nd Gie, be Berr Birg hab gfeit

Unna: Berrieß! (eilt ichleuniaft burch Thure links ab.)

Mennte Szene.

hermann allein.

So da stömmer wider. Die Stunde bi der Natalie hand na ken Bige b'ichoffe!

En andere Kerli als ich hätt's ietz zuneren Erchlärig bbracht und ich stahne da und cha nüd drüü Wörtli gare. Iren isch es fryli nüd besser g'gange. Aber ebe, 's döß Gwüsse beidersyt's, das ist ä im Spil! — Da ist nüüt Anders z'mache, ich mues die lledige by der Natalie surtsetze, dis die Letzge sitzt und ich mir de nöthig à plomb a'geignet han. Grad so guet, daß ietz da die Fründin acho ist, so channi e chli adwechsle; die Natalie meint sust na, es gelti Ernst und das wär mer dänn doch nüd recht. — Es hät mer bireits welle vorcho, die Courmacherei g'falleren ä chli wol guet, sie macht mer öppedie sast e chli verdächtigi Avancen — aber — ä 's cha ja nüd sy, si ist ja mindistes drüü Jahr älter weder ich, nä nei, sie chann die Sach nüd anders uussasse wester als das was sie ist, en harmlose Zytvertryd, en uschuldigi Goopete!

Behnte Szene.

hermann, Aurelie.

Aurelie: Uch, herr Wild, das ist iet a Recht, daß ich Sie grad ellei triffe.

hermann (bestürzt): Ja mas!

Aurelie: D bitti, erschrecked Sie mer nüb! ich ha nu grad die erst Glegcheit welle binutze, um Jhne myn wärmste Dank uusz'drucke für die vilen Uufmerksamkeite, die Sie myner Fründin Natalie fortwähred erwysed.

hermann: D das ift gang überfluffig.

Aurelie: D' Natalie hab mer nub g'gnueg conne fage, wie herrli daß sie's heb — sie hab mi wurkli fast nybisch gmacht, trot bem mer enand sust nüud vergunned.

Hermann: Hend Sie, es mag si g'wüß nüb verlyde, sie bigleitet mich uf myne botanischen Erkursionen und da thüemer enand gegesytig underhalten — ich sägere e chli d'Näme vo de Pflanze und sie erzählt mer befür allerlei — ich prositiere g'wüß meh berby weder sie.

Murelie: Dei, wie herrli!

hermann: Buffed Sie mas! Benn Sie Luft hand, fo dommed Sie 's nachft Mal a mit.

Aurelie: Ja g'muß, borf i?

Hermann: Wege mir ämmel jedefahls - und ber Frau-Tein Natalie chas ja nu lieb fn.

Aurelie: Seb natürli! ach ich bankene vil vil Mal! — Das ist doch zue prächtig ame so e Kurort, wie men im Augeblick mit enand bikannt ist. Gwüß hend Sie, won ich Ine vorig vorg'stellt worde bin, hanich ganz Angst gha — worum eigetli weiß i nüd, aber ich bin eso en Tummi und iet isches mer, wie wenn ich scho die längst Zyt d'Ehr gha hätt, mit Ine Beskanntschaft z'pflege.

Elfte Szene.

Borige. Ebuarb.

Ebuard: A, gottgruezi a Schwöfterli, bift guet acho?

Aurelie: Grüezi Eduard. Ja fryli.

Chuard: Baft fchnnt's bireits Bikanntichaft g'macht.

Murelie: D' Ratalie hat mi vorg'ftellt.

Hermann: I will nud store — Sie werded enand aller-Lei z'brichte ha.

Aurelie: D bitte, blybed Gie a!

Hermann: De nei, i mues so wie so Oppis go hole. Uf Widersehe!

Aurelie: Recht gern!

Eduard: Adie, Berr Wild.

(hermann ab.)

Bwölfte Szene.

Aurelie, Ebuard.

Ebuard: S' ist recht, daß d' grad cho bist uf myn Brief abe, die Natalien ist scho zimmli wyt mit dem Herr Wild, und be muest fest dehinder, wenn d' eren witt abspanne.

Aurelie: Wie myt ifchi benn?

Eduard: Er hebt eren afang b' Bulle zum Chlungelewinde.

Aurelie: Pah, mag si ä wol verlyde! so wyt han ich scho brei Herre b'bracht gha und sie sind mer doch wider zum Garn uns.

Eduard: Jet was uf ihre Spaziergänge gaht, weiß i nüd, sie reised all Tag mit enand uus, go botanisire und Summers vögel fange.

Aurelie: Da thuemer is morn aschlüuße.

Eduard: Jaa, gaht bas efo? De Herr Wilb

Aurelie: Sad mich vorig bireits zu bem Afchluß p'glade.

Eduard: Du Tunderschind, das haft g'schwind i der Ornig gha! — Ja, dann isch lang guet.

Aurelie: Du bugfierst mer die Natalie dann e dli uf b' Syte.

Ebuard: Las mi nu mache. Dere will is scho stecke! Was hat sie mi eso tah arenne vor zwei Jahre! — S' ist übriges guet, sie meint sie chönn mi immer na um de Finger umme wickle wie früehner und hat mi vu Afang a als Glegeheitsmacher für sie und de Herr Wild wellen astelle — wenn die a wüßt, daß ich d' Schuld bi, daß du da anne cho bist.

Aurelie: D herrjeh, das schmöckt sie bald — Säg, ist für dich eigetli nüüt 3'fische dahinne?

Eduard: Gbe nüb. Ugert der Natalien ist nu es Fraulein Brunner da, e hagelnett's Chrötli, aber

Aurelie: Dumm?

Eduard: De nei, Salz had fie icho, aber fa Chummi.

Aurelie: Schad. I hatt der iet au eso es Gwilb möge gunne.

Ebuard: Fang du iet nu ammela dys, weischt de hasch es nanig.

Aurelie: Seb scho. Benn jagen und fange 's Glych wär, so hätti nüb müese bahindere cho. Los!

Eduard: Was?

Aurelie: Es fallt mer grad n, me fötti luege, e chli c größeri Bergtour z' arrangiere, ba chame d'Lüüt besser vun enand trenne, als nu eso bym Botanisiere. Ebuard: Und die wo byn enand blybed, chommed nächer 3' famme, meinst?

Aurelie: 'S chönnti fy. Du, als Clubift, chaft ja bas in Borschlag bringe.

Eduard: Pa ja.

Dreizehnte Szene.

Borige. Natalie.

Natalic: Das ist iet boch ä herrli, daß du na cho bist, Aurelie, wie bist du ä uf dä Gidanke cho, da hindere 3' reise?

Aurelie: Ach i weiß selber nüd; wie 's eim so gaht, i ha halt ä eso i dene Inserate vun Kurorte umegschneugget und da hät mer das Heilbrunn zuefällig i d' Auge gstoche —

Eduard: Und dann wirst hoffetli a dra denkt ha, daß dys Brüederli sich i der Nächi umetrybi.

Murelie: Gab hat bann na ber Unsichlag ggeh.

Natalie: Aha!

Murelie: Ebe. Ifch eigetli lustig babinne?

Natalie: Pa, Underhaltig ist nüd just vill da, 's gaht Jedes so son eigne Beg.

Aurelie: Was machft Du benn?

Ratalie: Dent, ich thuen pfrig botanifiere.

Aurelie: Ja gwüß? das trifft si jet prächtig, das han ich just au im Sinn. Eduard, hast du Toure vor?

Eduard: Mud aparti.

Aurelie: Denn chaft is du amigs e chli bigleite (zu Natalie): Beist, es ist doch vil herrlicher, wemmen en Herr by si had — eso zum Byspil, wemme wil Cyclamebollen uusgrabe.

Ratalie: Allweg.

Murelie: Saft bu bis ich immer allei mucfe gah?

Natalie: Ja. 'S ist wol en Botaniter ba, ba Herr Wild, wo d' vorig gseh hast, ba hani öppen atroffe, aber ba gahlt nud als Herr, bas ist es Buechergstell . . . (Gbuard macht eine Grimace.)

Murelie: En Chleiderstod, wie 's oppe Clubifte git.

Ratalie: En Trochebrötler; wenn er nüb so vill wüßt und eim all die Näme dönnt säge, ich gieng keni zeh Schritt mit em.

Aurelie: Händ er ä scho Edelwyß gfunde?

Ratalie: Ebelmyg? ja mas bentst a!

Murelie (zu Eduard): Ja gits tei da umenand?

Ebuard: Wol fryli, am rothe Band obe hats und byn funle Chöpfen, oben a der Clubhütte.

Aurelie: Dann wott ich go hole. Die muend i ung Sammlig.

Eduard: De Berr Wild dunnd allweg gern mit.

Murelie: Mynetwege.

Natalie: I chummen am End au, wenn 's nub 3'wyt ist.

11

Ebuard: Ja eso vier gueti Stund isches scho zum rothe Band.

Murelie: Das ift g' mache. (Grimace feitwärts.)

Matalie: Mag si ä wol verlyde!

Aurelie: Wenn wemmer gah?

Eduard: Es heiteret - ich faiti, grad morn.

Aurelie: Guet, da will ich grad gschwind go my Gardez robe mustere, ob emmelä 's Bergchleid i der Ornig sei.

Eduard: Und ich will mit der cho go dys Schuehwerch inspiziere, villicht müend na Nägel gschlage sp.

Aurelie: Mer chomed grad wider.

Eduard: Sie hönnted 's ja dem Herr Wild sägen uns derbesse.

Beibe burch Thüre links ab; im gleichen Moment tritt Frau Burkhard durch Thüre rechts ein.

Dierzehnte Szene.

Ratalie, Frau Burthard.

Frau Burkhard: Isches mahr, d'Aurelien ist da?

Natalie: Ja fryli isches wahr, und ich will ber na meh fäge: ihre Brüeder hat sie bschickt, damit si mer bim Herr Wild is Gau chomm.

Frau Burthard: Meinft murtli?

Ratalie: 3 ha's vorig gang guet gmerkt.

Frau Burthard: Das ift iet boch uverschannt!

Natalie: Denk nu, die zwei, 's Aurelie und ihren Ebewardli händ vorig en Sbelwyfpartie verabredt, de Herr Wild und ich solled ä mit, ich söll de Herr Wild nlade.

Frau Burthard: Das wirft du wol blybe lah.

Matalie: Dann laded sie en y und er saidt nüb nei. 'S ist infam. Frau Burthard: Gits bann nu an Gim Ort Ebelmyß? Natalie: Nei a zweie.

Frau Burkhard: Dann mach's du ejo: lad du be Herr Bild as eint Ort n und fag bije, 's gelti as ander.

Natalie: Das ist en guete Rath, danke. Ja jo will is mache. Frau Burthard: Gjehst ich hilfe ber woni cha, aber iet bann hilf ber du selber au!

Ratalie: Ich hilf mer goppel gnueg; ich cha mi doch bem Berr Wild nub an Hals werfe?

Frau Burkhard: Pa, wer weiß? en einsami Bergtour — hoch gstimmti Gfühl — e gueti Aleitig, dänn en unwillkürlichi Umarmig — am End wird e Festig doch gwönli im Sturm 199nah.

Natalie: Und wenn 's nüb grath?

Frau Burkhard: Se zieht me de Chopf us ber Schlinge. Dafür gits Ohnmachten und ähnlichi Mittel. — Wänn foll die Tour vor sich gah?

Natalie: Grad morn.

Frau Burkhard: So wemmer de Herr Wilb go sueche. Entweder findst e du selber oder dann bring ich der en i zeh Minute da ane. (Beibe durch Thure links ab.)

Fünfzehnte Szene.

Unna und Frau Brunner. Durch Thure rechts.

Anna (auf ben runben Tisch zugehenb): Da ist 's Album g'lege, aber natürli, wenn 's gschauet worden ist, so hab mes a umenand trait. Frau Brunner: Um ehnfte zun Fenftere.

Unna: Das meinti au, mer wend 3' erft beet go sueche.

(Gie suchen bei ben Genftern.)

Frau Brunner: Wie gfeht bas Blatt uus?

Anna: 'S ist zweimal z'sammegleit, also en Viertel d'Größi vum Stizzebuech.

Frau Brunner: Da ift nüüt.

Unna: Und da ä nüd. 'S ist windig hütt, das Blatt chann under es Möbel undere cho sp. Gib ä e chli Acht, ob Niemert chunnt, ich luege dänn e chli.

Frau Brunner (zur Thure links, öffnet fie, gudt hinaus und läst die Thure halb offen): 'S chunnt Niemert; also ich stahne Schildwach.

(Anna sucht unter ben Möbeln.)

Frau Brunner: Ist der dann so vil a der Stizze g'lege? Unna (suchend): Ach ja. — (seufzend) Chumm nu, Mame, sie ist niene z' finde.

Frau Brunner: Chaft fie nud namal mache?

Unna (fchaubernb): Bhuetis Gott!

Frau Brunner: Was ist das? Chind, du verschwygst mer Öppis.

Unna: Uch Mame, ich han ejo Ungft. Frau Brunner: Bitti worum a?

Anna: Das Blatt sei mer g'nah worde!

Frau Brunner: A worum nud gar!

Unna: Ach, ich weiß scho! -

Frau Brunner: Bas? fo jäg mer's!

Anna: D Mame! (wirft fich weinend in die Arme ihrer Mutter.)

Frau Brunner: Bitti, mas haft a!

Unna (schluchzend): Ach, wie bin ich gitraft!

Frau Brunner (erichredt): Du machit mer iet Angit! gichwind fag mer Alles!

Unna: Das Blatt ist e ta gwönlichi Stizze, sunder — Frau Brunner: E Karikatur!

Unna (weinend): Ach ebe ja!

Frau Brunner: So! häst di scho wider vergesse! Anna: 'S ist schlecht vu mer, i weiß es scho!

Frau Brunner: Was ftellt benn die Stigge vor?

Anna: Ach, d' Fräulein Burtet und. Frau Brunner: Chind, Chind! und?

Unna (zerfnirscht): De Berr Wild.

Frau Brunner: De Herr With, dyn Netter! — wyter! Anna: Er thuet ere 's Garn hebe zum Chlungelewinde; ich ha die Gruppe gseh und de Glust nüd dönnen überwinden e Stizze z'mache.

Frau Brunner (traurig): Das ift ichlimm. Aber wie

häst a das chonne thue!

Anna: Ach i ha da letichthi en englischi Photographie gieh, wo eben au eso en Herr eme Frauezimmer hilft Garn winde und en anders Frauezimmer, das offebar uf de glych Herr spekuliert, uf der Syte sitzt und thuct als ob sie ysrig lesi. Trunder staht dänn: quite a hopeless case, frei übersetzt retztungslos verloren. Das Bild hät mer Ydruck gmacht, erstes dur syn Humor und zweites dur e brillanti Ussüehrig und drum woni die Gruppe gseh han, isch es mer halt i d'Finger gschosse und iha sie müsse zeichne.

Frau Brunner: Gind d'Figure fanntli?

Unna: Usnahmswys leider ja; sust ist ja 's Portrait nüd my force. Uch, und dummerwys hani dann die Wort a na drunder gschribe . . .

Frau Brunner: Rettungslos verloren?

Unna: Ebe ja; i ha's zwar wider durgwüscht, aber villicht isches nüd ganz uußgange.

Frau Brunner: Und die Stizze haft du im Buch ine glah? Unna: I ha sie usegschnitte und zsämmegleit und i die Tasche underem Stizzebuchdeckel gsteckt, i der Meinig, sie bann diheime usez'neh — und do hanis halt vergesse.

Frau Brunner: Ja, und had men acht das Album gichauet?

Anna: Ach ja!

Frau Brunner: Wie fo weischt bu bas?

Unna: De Berr Wild hat mer gfaib, er hebs aglueget.

Frau Brunner: Grad er!

Unna: Jet ob er das Blättli gfeh hat, das chan ich nud wuffe, das hat er mer nud z'verstah ggeh; du weischt ja wien er ist mer, er mag mer ja nud drun Bortli gunne.

Frau Brunner: Hm, es tunkt mi, wenn de Herr Wild das Blatt gseh hätt, so hätt er 's wider ane tha won er 's afunde hätt.

Unna: Lueg iet ä, a das hani gar nud benkt; (froh) he naturli, du haft recht!

Frau Brunner: Er mär nüd eso undelikat gin wie d'Chünstlerin.

Anna (warm): Nei gwüß nüb, Mame! — (glücklich) Uch, wie bin ich froh!

Frau Brunner: Jä, freu di nu nüd 3'früeh; das Blatt ift e mal nüd da; also wenn er 's nüd häd, so hät's öpper Ander.

Unna (traurig): Ja fo, ja.

Frau Brunner: Wer weiß, villicht d'Fräulein Natalie. Unna: Herrjeß. Ja wenn 's die gfunde hat . . .

Frau Brunner: Go hat sie 's a bhalte, meinst? 's cha fy.

Unna: Und zeiget 's a dem Herr Wild!

Frau Brunner: Chind, du hast da öppis schlimms agstellt, je meh i brüber nahedenke, je meh bruckts mi.

Unna: Ach, Mame, verzieh mer au — es ist ja gwüß nub bos gmeint gip. Ich hamer wyter nüüt beby benkt.

Frau Brunner: Gwüß nüb? Bsinn di e chli und lueg mi a.

Unna (wirft sich weinend an ihre Bruft).

Frau Brunner: Ja mas ift iet bas?

Unna: Ach 's ist dumm, daß i mi so lahne überneh. — 'S ist das da: es hät mi halt de Gottsname b'elendet, daß de Herr Wild dere Coquette vu Natalie eso de Hof macht. Frau Brunner: Das gaht bich boch nüüt a!

Unna: Dei scho nub, aber (weint wieber).

Frau Brunner: Bugtift em du villicht öpper Under?

Unna (fcnell): U bitti, Mame! (fchluchzt wieber).

Frau Brunner (sie an sich ziehend): Chind, i gsehne wie's da staht, besser als du selber. Da gits für eus nu Gis z'thue, abzreise so schnell als mügli.

Unna: Ja, aber Mame by Rur?

Frau Brunner: Die acht Tag hämmer gottlob eso guet tha, daß ich jeden Augenblick cha hei. Wie stahts mit dynen Arbete?

Unna: Ich bi zum Glud fertig bis uf die Hauptanficht vum Rothhorn, die han ich just morn welle go mache.

Frau Brunner: Guet, bann verreifed mer also übermorn am Morge.

Anna: 'S ist grad so guet, ich mues am Morge früeh furt, benn 's ist wyt da ufe, da gseht mich be ganz Tag Niemert.

Frau Brunner: Ja, fo ifches am Befte.

Anna: So wemmer 's grad bem alte Samuel go fage, bag er morn mit mer chomm.

Frau Brunner: Alfo, dumm.

(Beide ab burch Thure rechts.)

Sechszehnte Szene.

Bermann, Frau Burthard burch Thure links.

Hermann (von außen öffnend und bie Thur offen haltenb): Spaziered Sie, Frau Burket.

Frau Burthard: Pardon (tritt ein, hermann folgt ihr.) Sie hand recht, 's ift beffer ba.

Bermann: 'S ift z'windig voruffe.

Frau Burthard: Hoffetli trochnets bald wider und muend Sie Ihre botanischen Erkursionen nud underbreche.

Bermann: D, die find nub fo wichtig!

Frau Burthard: Die rechte Glehrte sind doch immer bicheibe. — D'Natalien ist vun Ihrem Unterricht ganz bigeisteret;

jä, und Sie glaubed nüd, wien ire das Umestige guet thuet! Sie ist zwar vu Hus uus gsund, sehr gsund, aber uf dene Spaziergänge hät sie doch na bidüüted a Frischi und Temperament gwunne und das verdankt sie namentlich ine; dann ellei hätt sie ja gar nüd chönnen eso umestige, und zudem, d'Bergluft ist wol guet, aber wenn dänn eso en agnehmi und lehrrychi Gsellsschaft derzue chunnd, dann würkt sie erst recht bilebed und erstrisched uf der Organismus — meined Sie nüd, herr Wild?

Bermann: Es mag fu, mir thuet fi emal a guet.

Siebenzehnte Szene.

Borige. Natalie burch Thure links.

Matalie: Ja bist du da Mame? i ha di allethalbe gsuecht.

Bermann (will geben): I will gar nud ftore.

Natalie: Nei, bitte, Herr Wild, ich ha gar nüüt B'funders mit der Mame z'rede (zur Mama), i ha di nu welle frage, ob du na meh vu der rothe Wulle hebist.

Frau Burkhard: Ja fryli, überobe hani na e Strange.

Ratalie: Darf i si go hole?

Frau Burkhard: Nei, ich will selber gah, i mues boch a na en Arbet für mich füreneh. Also ich bring ber si. — Pardon, Herr Wild. (Ab durch Thure links.)

Natalie: (Busammen) De bist güetig, Mame. Bermann: Bitte, Fra Burket.

Achtzehnte Szene.

Natalie, Bermann.

Hermann: Wend Sie nud e chli Plat neh? (bietet Natalie einen Stuhl an.)

Natalie: Dankene. (Sest sich, hermann besgleichen.) Wie ift a b'Wetterprognose, herr Professer?

Hermann: Rud übel. By eus unne wurds Bulletin fage: Bachsende Tendenz zu zunehmender Ausheiterung. I meine, morn ha me bireits wider e dli dräsme. Natalic: D das war herrli! - Ach, ich möcht nu eis!

hermann: Und bas mar?

Ratalie: 'S ist leider nud mugli.

hermann: Gwug nud? Saged Sie mers.

Natalie: Hend Sie, ich ftirbe vor Gluft emale felber es Ebelwyß z'günne. Wenn ich a das chönnt!

hermann: Mu, das ift iet nud fo unmugli!

Ratalie: Ja, hats da umenand?

Bermann: Um rothe Band obe und byn fuule Chopfe.

Natalie: Isch es gfährli zun fuule Chöpfe?

Hermann: D nei, wemme be Weg weiß, cha me gang guet hi; aber zum rothe Band isches liechter.

Natalie: Ich weiß nüd, mich glustis iet grad zun funle Chöpfe, 's ist so Öppis Musteriöses i dem Name.

Hermann: Fuuli Bei bruuchts aber e keni da ufe; 's ist gueti feuf Stund.

Natalie: D die mag ich scho.

Bermann: Beig nub; es ift gwuß g'ftreng fur Gie.

Natalie: De nei, ich mag gwuß ganz guet ufe.

Hermann: Guet, wenn Sie wend, fo will ich ene en Füehrer bforge.

Matalie: Ich ellei mit so eme Füehrer, es ist eso schenant.

Bermann: Bhuetis, ich engagierene der alt Samuel, da ift bruuefechzgi.

Natalie: Nei, nei, mit so emen alte Mah wurd ich mi 3' Tod fürche. — Ja es wär scho recht, wenn . . .

hermann: Wenn mas?

Ratalie: Wenn na Opper mit cham.

Bermann: Rahmed Gie na en Trager mit!

Natalie: Rei, i meines nud eso, öppen en Rurgast.

Bermann: D be Berr Witz dunnt gewüß gern mit enc.

Natalie: Meined Gie?

Bermann: Ja fryli; fölli en go frage?

Natalie: De nei, um fen Prys!

Hermann: Bitti worum ä?

Natalie: Zne will i's fäge; i bitrachte Sie e chli als en Fründ.

hermann: Da bin i a.

Natalie (verschämt): De Herr Wirz macht mir würklist längerer Zyt de Hof; aber i bi nüüd im Faal, syni Uträg z' erhöre, er ist mer z' liecht, z' wenig gibildet, z' wenig gedige.

Bermann: 3 bigryfen Ihre Gifchmad vollständig.

Natalie: Also werded Sie ä bigryfe, daß i nüd cha mit ihm gah.

Bermann: Wenn bas ift, allerdings.

Natalie: Mit emen Abeter da ufe — bhüetis de Himmel! — aber mit eme Fründ — Herr Wild, chömed Sie mit mer!

hermann: Jä wär bann bas nub schenant?

Natalie: Nei, mit Ine genier ich mich e kes Bițeli. Hend Sie, Sie chömmed mer vor wie . . .

Bermann: Wie en jungere Brueber.

Natalie (hustet ins Sacktuch): Nei, wie Sie boch myni Glianken errathed! Also wend Sie mit mer cho?

Hermann: Guet, Jumpfer Schwöster, i will cho; aber 's gahd uf Iri Berantwortig, wenn Sie öppe nüb ufe mögeb.

Natalie: Ja ja. Dankene vill vill Mal. Aber losed Sie ieh.

hermann: Was?

Natalie: Es Gheimnig. Hermann: Wird nüd sp.

Natalie: Niemert därf wüsse, daß mir da use gönd, just Hömed Underi ä mit und die Edelwyß möcht ich zue gern ellei ha, das heißt mit Ine.

hermann (flutent, fie zweifelnt anschauent): 3a, Fraulein.

Natalie: Berr Brueder, bitti a!

hermann: Also, Jumpfer Schwöster, wie Sie wend.

Natalie: Dankene vill vill mal! ieh wüssed Sie was, ieh mached mer's eso, mer thücnd is da Abig verstecke.

hermann: So bo!

Natalie: Das heißt mer lönd is nüd fürre; ich schütze Migrane por, und Sie?

Bermann: En Rater?

Ratalie: Aber a Herr Wild!

hermann: Ja meined Sie, ich heb na nie eine gha?

Natalie: Das nüd; sust gsieled Sie mer gar nüd — nei, Sie dönned jä e zoologischi Untersuechig vorschütze.

Hermann: Ufem Schlafzimmer? chunnd in Berghotels allerdings vor. — Also guet.

Natalie: Sueched Sie en neue Bacillus.

Hermann: De Fragezeichebacillus als Erzüüger vu Herz= lybe.

Natalie: Cbe fo Oppis.

Hermann (aufstehend): So wemmer is go zu euserer Tour vorbireite.

Ratalie (aufstehend): Ich freu mi halt gräßli bruuf.

Hermann (voranschreitend und die Thur öffnend): Also morn i d' Edelwyg.

Natalie (zum Publikum): Und hoffetli ä i d'Männertreu. Bährend sie zur Thur schreitet fällt ber Vorhang.

Dritter Akt.

Gebirgslanbschaft. hintergrund Aussicht auf einen hohen Schneeberg, burch bavor liegende bewaldete Rücken halb verbeckt. Mittels und Borsbergrund Rasen, Felsblöcke, Tannenwald. Es ist früher Morgen; die Bühne ist nur halb erleuchtet; der Schneeberg strahlt in feurigem Roth, bas oben beginnend, während ber solgenden Szene nach und nach sich tieser herabsentt, so daß beim Schluß der Szene der ganze Berg besleuchtet ist, während die Bühne im Halbbunkel bleibt.

Erfte Szene.

hermann und Natalie, von rechts auftretend.

Natalie: Nei lueged Sie ä das prächtig Plätli, das ist ja wie gmachet zum e chli unsruebe.

Hermann: Jä, wend Sie scho wieber en Halt mache? da chömmed mer nub wyt; es ist na e schöni Strecki bis zun fuule Chöpfe.

Natalie: D mer hend ja alli Zyt, mer bruuched nud z' ftrutte. Bum Bergftyge gfallt mir halt doch immer 's Absitzen am beste.

hermann: Aber me dunnt nienehi mit Gigeblybe.

Natalie: Wer weiß? mängsmal doch, wie uf der Yseb<mark>ahn.</mark> Mit Ine prositiert men immer, ob me stahd oder gahd. — Chömmed Sie, lueged Sie, da ist e schöns Plästli uf dem Stei.

Hermann: Warted Sie, lönd Sie mi 3' erst Öppis luege (sucht an bem Stein herum.)

Natalie: Bitti was mached Sie a?

Hermann: E zoologischi Undersuechig. Da Stei chunnd mer intressant vor; eh weder nud hats da es Nest.

Natalie: Bu Steihuehner?

Bermann: Dei, vu Ringelnaatere.

Natalie (springt entset weit weg): Um Tuusiggottswille,

Hermann: Ja fürched Gie b' Raatere? warted Gie nu, bis mer an fuule Chöpfen obe find.

Natalie: Hats beet öppe na meh?

Hermann: Nei, aber beet ist die birüehmtist Fundstell vu Chrüüzottere i der ganze Schwyz. I hoffen es paar mit hei z' neh.

Natalie: Gie fürchterliche Menich!

Hermann (unbefangen): D bhüetis, 's ist nüb halbe so gefährli mit so Thieren um 3' gah, die zeiged doch grad wer sie sind, so daß me si cha gwahre. Da häd 's under de Mensche gfährlicheri Gschöpf. — So ietz chönned Sie cho, de Stei ist garantiert natererein. (Er rollt einen Plaid auf und legt ihn über ben Stein.)

Natalie: Ach, Sie hämmer so Furcht ngjagt, i trau mer gwüß nüd allei dert durre!

Hermann (eilt zu ihr): Chömmed Sie, i will Sie bis schüte!

Natalie (seinen Arm nehmend): Ja, iet isch Oppis anders, iet wärs mer gang glych, wenn grad e Gichaar eso Naatere chamed. (Sie setzen sich auf ben Felsblock.)

Natalie: Ja, mir sind halt ebe 's schwach Gichlecht; emmel ich lueges eso a. (Riecht mehrmals an ihrem Taschentuch.)

Bermann: Go? wend Gie nud gun Belbinne ghore?

Natalie: Bhüetis nei — ich cha d' Amazone nüb Inde. Benn ich en Herr wär, hätt ich's allweg au eso, ich gfäch's vil lieber, wenn es Frauezimmer nüb gar eso kuragiert wär.

Hermann: Deet hand Sie Recht, nu bruuchti fie wege bem nanig furt 3' laufe, wemme blog vu Naatere redt.

Natalie: Ja lached Sie mi nu uus, Sie händ ganz recht. Aber das weiß i, by inne würd ich d' Furcht vor dene Thiere bald verlüüre. Bermann: Meined Gie murtli?

Natalie: Dich bi ganz sicher. Sie händ eso Öppis eiges, eso Öppis heimeligs.

Hermann (ablenkenb): Lueged Sie ä die prächtig Morges bilunchtig am Rothhorn anne!

Natalie: Ja. Ihri Lüüt diheime hend 's allweg herrli um Sie ume!

Hermann: Myni Lüüt? Buffed Sie, wer die find? — Das ift um Kathern, en alte Surrimut vumene Wehnthalers maidli, fust bin ich ellei.

Natalie: Ellei! o Sie arme Herr! nei, wie schad! aber es kann ja nicht immer so bleiben.

Bermann: Hoffetli wird's a nub.

Ratalie: Gelled Sie! das ist brav vun Ine!

hermann: Was?

Natalie: Ebc, das, mas Sie aad'düüted händ, daß Sie — — fich welled — verändere.

Hermann (verlegen): Jä — welle — chönne mues me! Natalie (feurig): D, Sie! wie möged ä Sie ä bäweg rede! wie wett's ieh au Inne chönne fehle!

Hermann (in's Weite blidenb): Wüffed Sie bas eso g'nau?

Natalie (mit Wärme): Ja fryli, ganz gnau. Hend Sie, ich nimmes eisach a mir selber a. Wenn ietz emmel — mer wend ietz nu eso de Faal setze — eso Öpper us myne Läbeschreise — natürli nüb us Ire, die wäred mer z'höch — aber bä suft Ine glycheti, mir en Utrag miech, ich glaube ganz b'stimmt, hend Sie, ich chönnt nüb widerstah, und doch rechnet me mich — das dörf ich Ine scho säge, zu de Heiggle — und i ha's ä biwyse!

Hermann (immer in's Weite ftarrend): Dankene für Ihri Uufrichtigkeit. Sie donnted mer e chi Mueth mache.

Matalie: Bürkii?

Hermann: Aber wer chunnt iet ä deet unne? (blickt burch's Lorgnon) wahrhaftig Ihri Fründin Aurelie mit ihrem Herr Brüeder! (Natalie macht eine Geberde der Buth) Wend Sie luege? Natalie: Ja, bitti gend Sie! (Blidt ebenfalls burch's Lorgnon). Es find's, Sie händ wahrhaftig Recht. Die wend allweg was mir, au i d' Ebelwyß (gibt Lorgnon zurud'). Dankene villmal.

Bermann: Ja und iet, wemmer 'ne marte?

Natalie: Bitti, was benked Sie! buruuf wemmer so g'schwind als mügli. — I glaube zwar, d' Aurelie mag is nüb nahe, sie ist drüü Jahr älter weber ich.

Bermann: Go? ich ha g'meint, Gie feiged Beidi gloch alt.

Natalie: B'hüetis nei, i bankene. — Und benn ift sie bleichsüchtig, sie mag g'wuß nub glaufe, aber besser ift besser, mer wend gah.

Hermann: Wie Sie wend, So wemmer is parat mache (rollt plaid zusammen).

Natalie (vorn für sich): Aurelie, du chunnst 3'spat, 's Ebelwyß nimm ich, du chast bann mynetwege d' Chrüüzottere ha. Sind Sie parat, Herr Wild?

Hermann (ruhig): Grad, i mues nu na be Riemen nthue. Natalie (unruhig): Sie muend allweg grad ba fn.

Hermann (ruhig weiter nestelnb): Nu, wenn mir ja fo vil beffer laufed, so möged mer lang vor ene ufeko.

Natalie (für sich: die Ruch! 's ist zum Verreble): Bitti, sind Sie nanig fertig?

Bermann: Woll, iet hats es.

Natalie: So wemmer g'schwind vorwärts, 's ist bie höchst Zyt.

Hermann: Alfo avanti! (Beibe schnell ab nach links.)
(Die Bühne bleibt einen Augenblick leer.)

Bweite Szene.

Chuard und Aurelie, von rechts.

Ebuard (erschöpft, läßt sich auf ben Stein nieder fallen, auf welchem die beiben Andern saßen): Uah! ich chann uf Ehr numme wyter. Wer wett aber ä e däweg sprengen in Berge!

Aurelie: Mag sie a wol verlyde! mir machts iet ammel

Ebuard: Wart nu, be chunnst be Loh g'wüß ä na über. Eso e Kennerei! Z'erst e Stund wyt gegem rothe Band ufeg's stige, bann umkehrt, wil me disi g'seht gegen fuule Chöpfe zueha, durab pächirt wie b'sessen und wider da die Blanggen uuf, wahrshaftig, wie wenn's öppe zur Bürgliterrasse use ging. Das ist ja rein perruckt.

Aurelie: Und fo en Tröißi will en Rlubift fy?

Ebuard: Ja ebe Klubist; en Klubist lauft langsam, du bist höchstes e Geiß!

Murelie: Was ist myn Herr Brueder i bem Faal?

Ebuard: Und am End find's es nud emal. Da haft mich ja gar nud lah luege.

Aurelie: So, meinst öppen, i kenni's Natalie nud? Ubriges hani grad iet en Biwys übercho, daß es da durren ist. Wahrschynli hand s' da wider en Halt g'macht, 's war bann be viert, nu das ich g'seh han.

Ebuard: Was ist iet bas für e Sorte Biwys? emmel tene per Augeschy.

Aurelie: Nei aber per Naseschy — dem Natalie sysparsum hani g'schmöckt (sie riecht in der Luft), grad iet hani wider e g'huuftigi Nase voll übercho — i kennes scho — bouquet du Japon — i cha's nüd lyde, 's manet ein a todt Müüs.

Ebuard: Es gaht doch nünd über d' Fründschaft.

Aurelie: Bah, wenn en Herr im Spil ift, hört d' Fründsfchaft uuf. Mached ihr's öppen anderst, wenn's um es Frauezimmer gaht?

Ebuard: Weiß nüb, ich ha's na nie probiert, emen Anderen eini abg'jage.

Aurelie: Gell, das war ber g'streng, 's chonnt ber a ber Schönheit schabe

Eduard: Heb du dyner Schönheit Sorg, sie hat's nöthig. Aurelie B'hüetis, sie ist ammel solider weder dyni, du g'schoppete Clubist!

Eduard: Ja, ruehm di ammela felber! be Berr Bild wird 's wol lah blybe. Dafür sorget d' Fründin.

Aurelie: 'S ift recht, fie foll mys Bilb nu recht fcmarg aftruche, besto beffer g'fallt bann 's Original. - Geh wie isch iet, Bruederli, find dyni merthe Clubholzer capabel, wieder es Stud myter 3'drasme?

Eduard: Ja hättisch gern, so g'schwind pressierts mir nüd.

Aurelie: Bas haft mi bann a i bas tumm Beilbrunn hindere g'fprengt, wenn b' mer nachher nud witt helfe? Bis ies artig Ebewardli (fie ftreichelt ihm bie Wange): Geh probiers emal, ftand wenigstes emal uuf!

Eduard (mubiam aufstebend und fich wieder fallen laffend) Au! heft ietz da, ietz hani de Chrampf i beed Wade!

Aurelie: Bitti fag a Batte! - Gimmer iet fa jo Baren a. mer müend wyter.

Chuard: Müend! ich mues nüd!

Aurelie: Batt ich boch ber alt Samuel als Füehrer ftatt bich! - Bitti, dumm iet Bruederli, ich cha doch nud allei gah!

Ebuard: Worum a nud? wenn i iet a es Stud myter mit griggeti, nach em Wyli blybti doch lige. Ich chann eifach numme, be haft mi überjagt. - Übriges chunnst ja boch z'fpat, d' Natalie wird scho anes Bord cho fu, und öb b' ietz byn fuule Chopfen obe gratulierist oder da unne, wird denk uf's Gluch usecho.

Aurelie: Ich g'fehne icho, mit bir ift nund ung; richte. Allso adie, ich gahnen ellei.

Eduard: Go! iet wottst mich eso ellei ba g'rud lah, eso hülflog wien i bi? I chonnt ja nud emal flieh, wenn en Muni cham.

Aurelie: Bas! iet fott ich na zu dym Schut by bir blybe? Ebuard: Worum a nud? de bift ja alter meder ich.

Aurelie: Mach's iet churg, wottst cho ober nud?

Ebuard: Rei.

Aurelie: Buet, fo gahn ich. Aber byni Cigare chaft iet benn in Zuekunft felber chaufe, ich gib ber e keini meh!

Ebuard (mühfam aufftebend): Ru, fo will is am End probieren, aber de wirst g'sch, es gaht niid lang. (Beide ab nach links.) (Aurelie rafch voraus, Eduard nachhinkend.)

Verwandlung.

Felfige Gebirgsgegend. hintergrund wie im Anfang, aber mehr abgebeckt, ein Gletscher ift sichtbar geworden, ber tief herabsteigt. Statt ber waldigen Ruden, Felstrümmer, Mittelgrund Felsen. Vorbergrund links Felsen, rechts eine Clubhütte, beren Thure nach vorn gerichtet ift. Volle Tagesbeleuchtung.

Dritte Szene.

Anna, Samuel.

Anna fist auf einem Felbstuhl, unter einem Malerschirm und malt an einer Felbstaffelei. Samuel ichaut ihr zu, ein Pfeischen rauchenb.

Anna: Das händ er gwüß ä nanig mängsmal erlebt, Samuel, daß Öpper expreß da use chunnt, nu um die Geged abz'male.

Samuel: Dei gwug nub. Aber jageb Jumpfer Brunner.

Anna: Was?

Samuel: Ir donneds ebig guet! Me kennt gab jebe Fire und jedi Rufi, und doch find f' nu fo chinne.

Unna: Gfallt 's i eigetli, Samuel?

Samuel: Scho scho, aber Jumpfer Brunner, wenn ich uch war, wurd ich lieber en schöne Berg male.

Unna: Da sind goppel Berg gnueg.

Samuel: Jä waß! mir säged Berg wo gheuet wird, und wo g'äzt wird, sait men Alpe; aber da obe heißt me's Charren und Chöpf.

Anna: I male halt für d'Stadtlüüt, bene gfallt iet grad bas ba.

Samuel: Thuend ir iet bas Bung bann verchaufe?

Anna: Ja fryli.

Samuel: So! mas dommed er gab über berfür?

Unna: Was meineb er?

Samuel: Ja, i ha feret a ber Chilbi zwee eso Belge tauft, es hab jebe vierzg Rappe tost, weber bie find truggt gfy,

bas hani scho gseh; bas da ist Handarbeit; da werded er wol füüf Franggen übercho?

Anna: Billicht ä sechs. — Jet wüsseb er was, Samuel, iet müend ihr na uf ba Helge.

Samuel (lacht).

Unna: Was lached er?

Samuel: Jä mich alte Stogg wend er a na abschrybe? Unna: Berstaht si. Stömer iet nu e so anne, wie wenn er wetted e chli verschnuuse, und derwyl grad luege, ob er neime e Gems gseched.

Samuel: Jich gab recht efo?

Anna: Streckeb 's recht Bei e chli wyter füre — so — iet händ still. (Sie zeichnet rasch.) I zeichne iet blos, 's gieng z'lang mit male.

Samuel (muß lachen).

Anna: Was hand er 3'lache?

Samuel: Hä, i bi halt kuhlige, und wänn ihr eso amer umme zeichned, so mues i lache.

Unna: So, dann wemmer gichwind mache.

Samuel (gibt Zeichen, daß er in ber Ferne etwas fieht).

Unna: Bas ifch, gfehnd er es Gamsthier? Samuel: Rei, aber Luut chommed baharre.

Unna: Berglüüt?

Samuel: Nei, Herrelüüt usem Bab; da ba herr und bie Jumpfere, wo immer mit enand gond de Buure go's Gras verstrampe.

Unna (auffpringend): Bo?

Samuel. Gfehnd ers bert, fie gond gab über bie roth Rifi burre.

Unna: Ja. (Gur fich, erschroden) Es find's!

Chömmeb, Samuel, mer padeb 3'samme. (Sie legt ben Stuhl zusammen, macht ben Schirm zu, Samuel legt die Staffelei zusammen.) Jet wüffed er was, Samuel, gönd ihr iet efange mit de Sache burab, ich mache na e chlyni Zeichnig und gahne bann mit bene Luute hei. Aber loseb, fageb ne nunt vu mer, wenn er's atreffeb, ich will z'erst na chi ellei fy.

Samuel: Buet, guet, ich will a bene Luute burre, baf fie mich gar nub gfand.

Unna: Das ift am befte.

Samuel: Also lebed wol, aber losed, Jumpser Brunner, gend Acht by dene Chöpse da, 's ist da Alls mistsuul, und wenn er da abe ghiited, pot mynem Gid, lueged, es wurd ich 3'Hudle Fețe verschloh.

Anna: Band fei Angst, Samuel, i gibe icho Acht. Abie,

mer rechned bann biheime.

Samuel: Scho, scho, adie wuel, Jumpfer Brunner. (Ub nach rechts.)

Dierte Szene.

Unna allein.

Unna: Ach Gott, sie chommed allweg da anne, sie werded welle go Edelwyß gunne. Was mues ich a mache! Durab chani nud, da git's nu Ein Weg, bynene verby und das wotti nüb. Ich mag ja de Herr Wild bere Natalie scho gunne, oder nei, das eigetli nud, aber, was i will fage, i cha's ja nud hindere, daß die Zwei enand gern hand, aber debn jn will ich nub. 'S Zueluge an und für sich wurd mi scho gnueg b'elende und iet erft na die tumm Gfchicht mit dere Stigge. Denn beb er fie iet gnah ober fie, jebefaals hand f'e fie enand zeiget und wurded mich schön i d'Rispi neh. - Also burnuf, weimmer nud burab donned. Aber das ift a wider tumm; benn über d'Ebelmyß= blanggen und chame nud, das war Gott versuecht und bis beet anne wend ja sie. Also nud fürst und nud hindersi, ba blybt nunt Anders übrig als mich ba g'verberge und g'warte, bis fie burre find und bann burab, be Beimeg findi icho ellei, ba ift mer nud Angit. - Geh wo war iet acht 's best Ortli? ha ba, i der Klubhutte. (Gie öffnet die Thur.) Go, da inne warted mer, bis f'verby find, fie gond ja per se im Ufemeg grad zur Gbelmyß: blangge fürre. (Schliegt bie Thur.)

Fünfte Szene.

hermann und Ratalie von hinten rechts.

(Er ist nicht ermübet, sie bagegen kampft fruchtlos gegen sichtbare Ermattung.)

Hermann: So, ba wär efange d'Hütte. Jet isch nu na es Halbstündli zun Ebelwuß.

Natalie (erichöpft): 3 cha nümme wyter.

Hermann: Chömmed Sie, sitzeb Sie echli ab. I hanenes ja gsaid, es sei z'streng für Sie. (Sie setzen fich auf eine Steinbank vor ber hütte.)

Natalie: Mer find z'gschwind g'loffe. Ah! (fährt mit ber Sand an's Berg.)

Bermann: Bas hand Gie? wird enen übel?

Natalie: Nei, 's vergaht scho — nu e chli e Blödi. 'S ist scho besser. Bi Ine wird's eim halt nu wohl.

Hermann (ladenb): Bas Sie nüd fägeb. Natalie: Sie muffeb b'Fraue 3'bizaubere.

Hermann: Ich? o herrjeh!

Natalie: Ja ja, verstelled Sie si nu nüd so! Sie händ allweg scho mängi Eroberia amacht.

Bermann: Gwug ten einzigi!

Natalie: Ren einzigi! Uch! (feufzt.)

Bermann: Ich ene wider unwohl?

Ratalie: Renei, i bi wie im himmel.

Hermann: Ja, 's ist würtli himmlisch schön da obe.

Natalie: En Chorb hand Sie doch gewüß nie übercho.

Hermann: Mei, us guete Gründe!

Matalie: D, gwuß us ben allerbeste.

Hermann: Hä, 's ist eisach: i ha na gar nie e Liebeserchlärig gmacht.

Natalie: Gie? nei bitti!

Hermann: Gwuß nud; i wußt gar nud, wien i's mueßt aftelle.

Natalie: D das ist nud schwer! wend Gie's lehre?

hermann: Ja, hand Gie bann icho gmacht?

Natalie: Das nub, aber in Epfang gnah icho einigi.

Hermann: Aber schynts nüb vu der Sorte wo zum Zil füehrt und die wurd mer ja ellei öppis nüte.

Natalie: D es häb an Schauspielere gfehlt, nüb am Stuck. Also wend Sie 's lehre?

Hermann: Sie sind a Eini! (Springt auf und geht nach vorn links.)

Ratalie (für fich): Es nimmt e.

Hermann: Solli ächt? 's ift mer fast z'starch. (Für sich) Ü bah, 's ist en Gebirgsjux — auf der Alm da giebts kei Sünd. — Da Abig mach i dann defür der Aurelie recht fest de Hof, daß die da änne gseht wora sie ist mit mer. (Er kehrt zu Natalie zurück.)

Ratalie (schelmisch): Hand Ge si bsinnet?

Hermann: Aber sind Sie nud 3'erschöpft für so e Borstellig? Sie gsehnd recht bleich uus.

Ratalie: De nei, 's thuets icho.

Hermann: Alfo will ich Ihri guetig Offerten aneh. Jet bin ich alfo 's Lehrchind, faged Sie mer iet nu, was i mues thue.

Natalie: Hand Si ta Chumber. Stond Sie iet beet ane, e dli vu mer ewegg.

Natalie: So 's ift recht. Jet benked Sie, Sie hebed 's Gspräch mit Ihrer Angibetete bis uf da Punkt gfüchrt, wo Sie agfange hebed recht warm werde. Jet bringed Sie d' Hand ufs Herz, so (sie macht es vor, er macht es nach) und säged Sie eso recht innig: Ach Fräulein — et cetera.

Hermann: Ach Fräulein Natalie (leiser:) i will iet grad berglyche thue, 'o göng Sie a, 's chunnt denn natürlicher use erlaubed Sie 's aber ä?

Natalie: Wie dönned Sie ä fräge! Also namal: Ach Fräulein.

Bermann: Ach Fraulein Natalie!

Ratalie: Gie muend gfeh wie 's mit mer ftaht.

Bermann: Gie muend gfeh wie 's mit mer ftaht.

(Hermann wiederholt immer bedeutend lauter, so daß Anna ihn verstehen kann, dagegen die halblaut sprechende Natalie nicht.)

Natalie (die Hände zusammenlegend): Ich lebe nu na für Sie, dur Sie.

Hermann (bie Geste nachahmenb): Ich lebe nu na für Sie, bur Sie.

Ratalie (wärmer): D lönd Gie mich mit Ine lebe!

hermann (warmer): D lond Sie mich mit Ine lebe!

Ratalie: Jet mached Sie en Fueffall.

(Hermann thut es.)

Ratalie: Und nehmed Gie ere d' Hand.

(hermann ergreift ihre Sanb.)

Natalie: Natalie, ich liebe bich!

Bermann (febr laut): Ratalie ich liebe bich!

Natalie: Dann chuffed S' ere b' Hand e paar Mal und fünfzged Sie so recht tünf zwuschet inne.

(hermann thut es.)

Natalie: So ietz sait fie: Um Himmelswille stönd Sie uuf! — und Sie stönd uuf.

(Hermann sieht auf, Nataliens Hand festhaltend; diese wendet sich kokettirend von ihm ab.)

Bermann: Go - und iet was dunnd myter.

Natalie (feufst tief): 21ch!

hermann (ahmt ihr nach): Und?

(Natalie wendet sich plöglich zu hermann, blickt ihn schmachtend an und finkt flumm an seine Brust.)

Bermann (erschroden): Ums himmelswille, mas ift bas?

Matalie (fcmach): Hermann.

Hermann (kalt): Fräulein — Sie trybed de Spaß 3' myt. Natalie (zuruchrallenb): Spaß! Also Sie hend nu Spaß

mit mir trybe!

Hermann (erschrocken): Ja - hand Gie 's benn anderst gmeint?

Ratalie (in gespielter Entruftung): Das Fuur wo Sie et- widlet hand?

Hermann: Hand Sie für Ernst gnah? Es thut mer gwüß leid — ich bi dur myni Gfühl higrisse worde.

Natalie: Also doch!

Hermann: Ich mues nes fäge: Ja ich liebe.

Matalie: Ah!

Bermann (fcnell): Ja, aber ich liebe en Underi!

(Natalie flößt einen Schrei aus und fintt auf bie Bant vor ber Bitte.)

hermann: Gott mas ift iet bas?

Natalie: Es wird mer gang schwarz.

Hermann: En Ohmacht — natürli — Sie sind überjastet gin und dann die unglückli Kumedi — chömmed Sie i d' Hütte — Sie müend e chli abliege.

(Germann ftößt bie Thur ber Gutte auf und führt bie wankenbe Natalie hinein, er erblidt Unna.)

Bermann: Um Gotteswille, Sie ba, Fraulein Brunner!

Anna: Lönd Sie mich bem Fraulein helfe — gend Sie mer Ihri Felbfläsche.

(Bermann thut es ftumm.)

Unna: So iet find Sie so guet! (winft ihm hinaus).

(Hermann tritt hinaus, Anna schließt die Thur.)

Hermann (vortretend, in größter Bestürzung): D' Anna da inne gip und hat Alles ghört! Bas ift das für en infami Gfchicht! D! (Er schlägt die Hände vor die Augen und seufzt, dann ermannt er sich, wendet sich gegen die Hütte und erblickt Aurelie, die unterbessen aufgetreten ist und sich mit Anzeichen tiefster Ermattung auf die Bank niedergelassen hat.)

Bermann (gurudprallend): Simmelerde! na Gini!

Murelie: 3 gratulierene Berr Wild.

Sermann: Denei, ba ift nuut 3' gratuliere !

Aurelie: D doch, bitte.

Hermann: Bhuetis Gott, ich will ja b' Fräulein Natalie gar nud!

Aurelie: Ebe zu bem gratulieri.

Bermann: Ja hand Gie bann g'hort?

Aurelie: Daß Sie en anderi liebed, — o ba hand Sie ganz Recht.

Bermann: Ja muffed Gie bann men?

Aurelie (verschämt): Ja mas bented Gie a!

Bermann (ichweigt verlegen.)

Aurelie (räuspert fich.)

Hermann (bei Ceite, muthend): Das ist es Chaibezung! i chancres doch nud fage!

Aurelie (feufst.

Hermann (bei Seite, erschroden): Jeh meint die am End na gar, 's göng sie a! Da heißts de Gottsname grob sp. I will 's churz mache (zu Aurelie, schnell): 's gahd e Dritti a!

Murelie (auffpringend): Bas meined Gie mit bem?

Hermann (verlegen): Bitten ab, i ha Sie nud welle bis leibige.

Aurelie (ermattet auf bie Bank zurücksinkenb): Wer hatt a benkt, daß ich mueßt da wyt Weg da ufe styge, um mir e so bigegne 3' lah!

Bermann: Fraulein . . .

Aurelie: Ü bah, lönd Sie mi gah. — Ist das e Byti da ufe! — Mir ist sterbesblöd — (matt), hend Sie mer nüd en Zucker — und e chli Chriesiwasser — (schließt die Augen).

hermann: Jet wird 's dere au schlecht!

Anna (aus der Hütte tretend zum Abmarsch gerüstet): So das Fräulein schlaft!

Hermann: Desto besser! so sind Sie ietz so guet, thuend Sie ihri Fründin da ä na grad is Bett.

Unna: Aber bitti, was gaht a da?

Hermann: I will nes dann erchläre, so myt mügli. — Alles verstahn i felber nub.

Anna: Chömmed Sie. — (Beide führen Aurelie in die Hütte.)

Hermann (wieder heraus, aufgeregt umherstürmenb): Hät men a scho so Öppis erlebt! Es Märli ist ja nüüt begäge! Hät ieh de vermaledeit Alpeklub die Hütte grad müese da ane stelle, damit myn Schatz mir zuelosi, wien ich mit der Natalie das Exercitium buremachi. 'S Best wird iet dann natürli su, daß d' Anna meint, 's heb Ernst g'gulte, am End na gar mit Beede. — Oh! — (sich erholend): Ja nu de Gottsname, 's ist iet was s' ist, — eis Guets häts au: die Situation ist eso verzwystet, daß i iet mues rede, wenn d'Anna chunnt. — Schüüchi hin oder her, iet chunnts doch zuneren Erchlärig.

(Anna tritt aus ber Gutte und zieht bie Thur hinter fich zu. hermann erblidt fie und prallt gurud.)

Bermann (bei Geite) : Berrichaft, ba ift fie icho.

Anna (mit erzwungner Rube): Erschreded Gie nub, i gabne grab burab.

Dermann: Nenei blybed Gie, blybed Gie!

Unna: Barum bas? Sie hand ja meini Gjellicheft gnueg (auf die huter beutenb).

Dermann: Runt, nunt! i will ne Alles erchlare. -

Anna (ihm in die Rebe fallend): Ift nüb nöthig, aber Sie müend wüsse, wienich da inne cho bin. Ich ha da obe gmalet gha und do sind Sie just mit der Fräulein Burket cho und ich, um Sie nüd z' störe, ha mich dect inne z'ruckzoge i der Meinig, dänn unbimerkt myner Wege z' gah, sobald Sie verby seied. Ich han aag'gnah, Sie gönged grad wyter zur Ebelwyßblangge, aftatt desse sind Sie da blybe und so bin ich leider ohni myn Wille Ohrezüüge worde vuneren Underhaltig

Bermann: Gie hand is ghört - naturli.

Anna: Bil nüd, nu wenigi bsunders luuti Wort vun Ine — aber gnueg um Alles 3' verstah.

Hermann: Bhuetis Gott, nuut hand Sie verstande, gar nuut! Anna: Jet bitti Sie einzig, verziend Sie mer my unfreiz willig Züügeschaft und lebed Sie wohl. (Will gehen.)

Hermann (tritt ihr in ben Beg): Um Gotteswille blybed Sie nu en Augeblid, ich mues es Bort mit Ine rebe.

Anna (ernst): Herr Bild, ich bitte Sie, lond Sie mi gah! Hermann: Nei Fraulein! Ich bin emal i der Lag gsy, Ine en Dienst z'erwhse und bitte Sie defür um die Gunst mich az'ghöre — nu wenigi Augeblick.

Unna: Mijo - aber bitti mached Gie's churg.

Hermann: Ganz churz. Z'ersten ersuech ich Sie, verzgesseb Sie en Augeblick, was Sie vorhinnig ghört hand, ich will ene dann Alles erchläre. Jeh losed Sie: Syt ich under ungewöhnlichen Umständen Ihri Bikanntschaft gmacht ha, hät Ihres Bild mich nümme verlah. Du wytem bin ich Ihne nahezgfolgt und einzig wegen Ihne bin ich nach Heilbrunn cho. (Anna giebt Zeichen wachsender Entrüstung, die hermann nicht bemerkt.) Immer meh hät sich d'Ueberzüügig in mir besestiget, daß Sie, einzig Sie, mich chönned glücklich mache.

Unna (emport): Berr Wild!

hermann: Fraulein Anna, ich liebe Sie!

Unna: Reis Wort whter! (fie will fliehen.)

Hermann (ihr nacheilend und sie an der Hand fassend): Unna, ich liebe Sie und frage Sie: wennd Sie mich zum glücklichste Mensche mache?

Unna (in Thranen ausbrechenb): Das ift g'vill!

Bermann: Und mich mit Ihrer Sand beglücke?

Anna (verzweifelnd): O was hand Sie mich doch nud lah ertrinke seb Mal!

Bermann (fdmerglich): Unna!

Anna: Worum a mir '3 Lebe rette und mich dann eso unsglaublich, eso tödtlich bileidige.

hermann: Bileibige - ich, Sie?

Anna: Mir vu Liebi rede, vunere Berbindig, nachdem Sie grad vorher emenen andere Frauezimmer Ihri Liebi erchlärt händ.

hermann: Aber . . .

Anna: Reis aber! Sie hend goppel luut gnueg grüeft, wo Sie der Fräulein Natalie . . .

Bermann: Aber das ift ja nu Rumedi gfn.

Unna: Rumedi!

Hermann: Es ift mahr, die Erchlarig han ich gmacht.

Unna: Da hämmers ja!

Bermann: Aber gar nud im Ernft.

Unna: Jet lofeb Gie . . .

Hermann: Bitt lönd Sie mi uusrede — mir hand Theater gipillt zfamme; sie hat mer aab'botte mir z'zeige, wie me e Liebeszerchlärig machi.

Anna: Rei aber -

Hermann: Und ich has welle lehre, um 's by Ine aaz wende.

Anna: Herr Wild!

Hermann: Bas Sie mich ghört hand rüefe, hat mir d'Natalie Bort für Bort vorgsait gha.

Unna: Unglaublich!

Hermann: Do uf ei Mal wott fie us em Spaß Ernst mache — ich zieh mich zruck und rüefe, ich liebi en Anderi mit dem han ich Sie gmeint — händ Sie dänn das nüd ghört.

Unna (ichüttelt ben Ropf): Ich ha gnueg gha am Erfte.

Hermann: Do, theils us nervofer Uufregig, theils us Uebermüdig ist fie i die Omacht gfalle.

Anna: Ja und d'Fraulein Aurelie?

Hermann: Was da g'gangen ist, verstahn ich selber nüd. Sie ist uf eimal da gstande — hät schynts de letscht Theil vu der Szene mit der Natalie ghört und gseh gha, gratuliert mer, daß ich en Anderi gern heb und zwar uf en Art und Wys, daß ich gmeint ha, sie well sich selber mir als die Ander aträge.

Do säg ich ere 's göng e Dritti a und sie, uf das abe, wird eso taub, daß sie mit Hülf vu der Ueberjastig — sie ist ganz ußer Athem gsy — au e Blödi überchunnt. So ietz wüssed Sie Alles!

Unna: Und bas foll ich glaube?

Hermann: S' tönt unglaubli, i gib es zue. Drum gits da nu Eis: die Fräulein müend verhört sy und selber bizüüge, daß ich d'Waret gredt han. Grad will i's wede.

Unna: Dei, das darf nud gicheh.

Natalie (in ber Sutte): Aurelie, mas thuest a bu ba?

Bermann: Gottlob, fie find vume felber erwachet, iet werbeb Sie's fcho ghore.

Aurelie: Guete Tag, Natalie!

Hermann: Sind Sie so guet, stönd Sie en Augeblick beet hinder d'Hutte, ich gahne hinder de seb Felse, die werded enand sicher bychte.

Unna: Re nei.

Hermann: Sie müend! sie muend mer Grechtigkeit widerfahre lah, myter verlang ich nüüt. Gschwind, gschwind, eb sie usechömmed.

Anna: Ru benn am End. (Sie verbergen fich wie angegeben.) (Die folgende Unterhaltung wird burchweg mit lauter Stimme geführt.) Natalie und Aurelie treten aus ber hütte.

Murelie (fich umfebend): Bo ift er a? Berr Bild!

Natalie: Herr Bilb! Aurelie: Er ist furt.

Natalie: Und mir ellei ba obe!

Aurelie: Jet wege sebem isch glych, ber Eduard mucs balb ba sy. — Aber gall, Natalie, byni Liste hand ber nüüt gnütt.

Matalie: Und dyni?

Aurelie (sich auf ber Bank vor ber Klubhütte niederlassend): Ja 's ist wahr. Mer muend is dry schicke.

Ratalie (jest sich zu ihr): Und nüüt merke lah, jeb ist 's Gidnbist.

Aurelie: Sait er acht nünd?

Ratalie: De Hermannli?

Aurelie: Ja.

Ratalie: A bhuetis, da bist guet sicher.

Los iet, dy Confurrenz uf der Syte glah, das ist iet ja glych, weil 's Beide gfehlt had: fünd und schad isch es doch, daß 's mer nud grathen ist; das Mal hani wurkli gmeint, 's sei druff und dra! Mues der's sage, wie 's g'gangen ist?

Aurelie: Pa ja, me lehrt nie z'viel.

Natalie: Also los. Ich bi scho z'Heilbrunn gsn, won er hindere cho ist, eso blöd und tuuch, daß ich gmeint ha, er heb na nie es Frauezimmer aag'lueget!

Aurelie: Ja berig sind die rechte! die sind gwönli verliebt bis über d'Ohre!

Ratalie: Gbe dunnts wider e dameg ufe!

Aurelie: Ja er hät mer gsaid, es seig e Dritti umme. Ber ift eigetli d'Wildin, die ächt?

Natalie: Ha allweg da 's Brunnerli.

Aurelie: Was, da Schlirpi da vu Maleri?

Natalie: Natürli, die zwei sind wegen enand dahindere cho, das bin ich ietz sicher. — Also ich, i myner Tummheir, han da Wild — en ungschleckte Bär, wenn 's je eine g'geh häd! — i d'Kur gnah und em e chli Galanterie bybracht i der Meinig, er erwarmi dänn deby und ich chönn g'legetlich d'Festig im Sturm pneh.

Aurelie: Das bigryfi, das hätti ä eso gmacht. Natalie: Ebe. D'Mame hät mer's ä agrathe.

Aurelie: Und da obe haft gfturmt?

Natalie: Und wie! 's ist originell. Wenn 's iet scho letz ggangen ist, so freut 's mi en Art doch! Denk nu, ich han em gwüßt az'geh, ich well em zeige wie men e Liebeserchlärig machi — er häd nämli gsaidt gha, er hönn das nüb — und do won er uf mys Diktat mir sy Lideschaft b'bychtet häd, da chehr ich uf eimal de Spieß um und machen Ernst. Do ebe han ich gmeint i dönn en mit eren Umarmig par surprise ummelupse.

Aurelie: Und bist abgichlipft. Schad.

Natalie: Ja. Dā Schlufi had dann na eso Ernst etwicklet by syner Erchlärig; grüest had er, es had es Echo g'geh bis deet use, und es paar Auge had er gmacht, 's ist würkli e schöns Luege gsy. Aber ebe, da had a sys Brunnerli denkt. Aber wie isch dann dir ggange?

Aurelie: Ha eifach. Punkto Erfolg wie bir, blos bas ich mi nub so wyt use glah han.

Matalie: Geb wemmer hoffe, wo d'erst gester acho bist.

Aurelie: Jet wege sebem wett i nub vill sage. Der erst Epsang gester dur de Herr Wild hatt mer scho chönne Mueth mache: er hät mich vu sich uus grad ngg'lade, en uf enere botanische Extursione 3'bigleite, so daß ich gseh han, daß er dich gern wurd abschuusse.

Matalie: Da Berrather!

Aurelie: Ich has schlau gmacht, ich han ihn lah cho. Ich han em gratuliert, daß er en Anderi well, nub dich.

Ratalie: Danke.

Aurelie: Bitte — und han en gwueßt berzue g'bringe, bag er mer fägi, wer 's fei.

Ratalie: Und do wen had er gfaid?

Aurelie: Mit ere prächtige Grobheit saib er eifach e Dritti. Do han em e chli en Etrüstigsszene gmacht, aber bie Müedi hät mi möge.

Natalie: Wie mich au. Ja weischt byn eus diheime hätt ich ä nüb riskiert was da obe; aber ich weiß nüd, in Berge hät me halt viel meh Schneid und macht sich am End nüd so vill ufere ungraden Umarmig.

Aurelie: Ebe wie 's i dem Tyrolerliedli heißt: Auf der Alm da giebt 's ka Sünd.

Natalie: Grad bas meini.

Aurelie: Es ist ä ka Sund, was mir hend welle. Mir meined 's ja guet.

Natalie: Mir struched boch tene Ehmanne nahe.

Murelie: Mir wend ja nu felber hüurathe.

Natalie: Und wie gern.

Murelie: 3ch luege ten Berr meh a, wenn ich emal en Mah han.

Ratalie: Myne mues a g'friede fy mit mer.

Aurelie. Leider sind mer nanig so wyt, sunder hut mues ich fage: Condoliere Fraulein Natalie.

Natalie: Ein dito, Fräulein Aurelie, und guet Glück 's nächst Mal.

Aurelie: Ebefals ein dito. Aber 's nächst Mal lieber Zebes für sich, ohni Wettlauf.

Natalie: Ja ich han a gnueg übercho ba ufe. Aurelie: Also simmer iet wiber queti Kamerabe!

Natalie: Dverstande.

Murelie: Chum Schat! (fußt fie.)

Ratalie: Bern. (Giebt ben Ruß gurud.)

Siebente Szene.

Chuard hinft heran.

Aurelie: Lueg iet ba der Eduard. Das ist en Ggriggi! Da wird iet thue, wenn er grad wider sötti durab mit is!

Natalie: Mer wend en e chli fopple, 's ist mer brum. (Ebnard sett sich vor die Hütte.)

Murelie: Mir au.

Natalie: Ah, Herr Hochklubist, Sie gsehnd aber ftramm uus!

Murelie (zu Ratalie): Er will morn ufs Rothhorn.

Ratalie: Schab. Ich thäts nub unberem Matterhorn, wenn ich ihn wär.

Aurelie: Ober ich gieng gar uf be Rigi.

Natalie: Ber Diebahn.

Ebuard: Nu wyter, genierid i emmela nub, lond fie ufe, bie Taubi!

Natalie: Was Täubi? Aurelie: Täubi! ha ha.

Ebuard: Ober fäged mynetwege Bilbi, wenn er lieber wend. Meined er i gfech nub, wie 's ftond?

Matalie: Losed a da! Aurelie: Da Heremeister!

Ebuard: Ir wäred nud fo guet Frund 3'famme, wenn 's Eim vun eu guet ggange war! Agrennt find er an fuule Chöpfe, all Beed!

Murelie: Gidach nüüt Bofers.

Natalie: So fuul Chöpf sind brüchig. Aurelie: Die gend nut emal blau Mose.

Ebuard: Dann weusch ich wyters gueti Gsundheit und vorläufig na guet Nacht, ich will ietz go schlafe. (Will in die Hutte. Aurelie eilt herbei und vertritt ihm ben Beg.)

Aurelie: Ja warum nub gar! Du chunnst ietz grad mit eus burab!

Ebuard: Chonnft mi a aluge!

Aurelie: De wirst bi goppela geniere schlechter Berg

Eduard: Das ift mir glych — 's cha Jedem paffiere, bag er nub grad z'weg ist. — Ich chann ietz eisach nub durab.

Murelie: Guet, bann gommer ellei. Chumm Natalie!

Natalie: Adie, Herr Hochflubist! söllenen öppe na gschwind en Photograph ba use schicke?

Aurelie: De gabift e mundervolls Bild, de reinste Doctor Gussfeldt.

(Die Beiben geben langfam nach bem hintergrund.)

Eduard: Die Tunnersmaibli! ich mues i doch mit ene, benn eh weder nüd chunnts eso use, daß me mich mues durab schleike, und da simmer die Chind grad recht. Mer sind dann alli drüü blamiert und so chunnt ämmelä nüüt uus! (er rust): I chumme! (hinkend ab mit den Mädchen.)

Achte Szene.

Bermann und Unna treten aus ihren Berfteden hervor.

Hermann (triumphirend auf Anna zueilend): Händ Gie ghört? Anna: Ja.

Bermann: Und? ift iet nud Alles wien ich gfaib han?

Unna: Das wol; aber . . .

hermann: Aber?

Unna: Wie chann ich Ine glaube, nachdem Gie ber Fraulein Natalien ejo be Hof amacht hand?

Hermann: Ach, das ist ja Alles nu gin, um mir my Schüchi abz'gwänne, daß ich's dann wage chönn, mit Ine z'rede. Sie wüssed ja, daß ich Ine gegenüber immer dagstande bin wien en Schuelerbueb.

Unna: Also hand Sie d'Fraulein Natalie vu Anfang a für de Naare gha?

Hermann: Bu Afang a!

Anna (seuszend): Da muck ich wider säge: wie chann ich Ine glaube, nachdem Sie das Fräulein a daweg tauscht hand?

Hermann (erschroden): Aber Gie hand boch iet felber gfeb, bag es fich ume Rofette abaudlet had!

Anna: Das wol, aber erstes händ Sie das nüd eso bstimmt gwüßt und zweites, wenn's Sie 's ä gwüßt hätted, so hätted Sie doch e frivols Spil mit ere tribe.

Hermann: Frivol — nei gwüß nüd, aber unüberlegt, ja das. Lönd Sie Gnad für Necht ergah; bedenked Sie, daß wenn ich gfehlt han, es nu us Liebi zu Ine gscheh ist.

Unna (fdmerglich): Bend Gie, ich chas nud verwinde!

Hermann (bufter): Wenn Sie so hart sind, dann bin ich allerdings rettungslos verloren!

Unna (erschroden): Bas faged Gie?

Hermann (seinen Bortheil wahrnehmend): Rettungslos ver-

Unna (verhüllt ihr Geficht).

Hermann: Sie kenned villicht ba Uusbruck; ich ha bie Wort glese uf ere Zeichnig (Anna flöhnt) vunere gwusse junge Dam, die in Sache des Zartgefühls die strengsten Aforderigen an Anderi stellt.

Unna (schluchzt).

Hermann: Was sie fryli nub hinderet, selber muethwilligi Karikature g'zeichne

Unna (ichluchzt ftarfer).

Bermann: Und dito Gloffe brunder g'fchrybe.

Unna (zerknirscht): Ja strafed Sie mi nu, i has verdienet!

Bermann (ichalthaft): Bend Gie mer b'Straf überlah?

Anna (ahnungslos): Ja.

hermann: Guet, so muend Sie zur Straf -

Unna (blidt flebend auf).

Bermann: Mich als Brüütigam aneh.

Anna (verwirrt): Re nei, so gilts nüb!

Hermann (ihre Hand ergreifend): Wo woll, Anna! Sie händ sich dur die Wort uf dere Zeichnig verrathe und ich lahne Sie nümme gah! Was mir Beidi gsehlt händ, ist nüt derart, daß eusers Lebesglück drüber soll Schiffbruch lyde. Jugedliche Mucthwillen ist uf beibe Syte d'Schuld und — (sie an fich ziehenb, leise) Liebi. — Sie bruncheb mer ietz gar nüüt wyter z'fage. — Chömed Sie ietz mit mer zu Ihrer Mame; uf em Weg wird sich wol na Einiges abkläre. — (Während sie zusammen abgehen fällt ein Zwischenvorhang.)

Verwandlung.

Hintergrund wie zu Anfang des britten Aftes. Mittel: und Borbergrund Felsen, Rasen, Tannen und Laubholz. Die Szene stellt eine noch tiesere Stufe des Gebirges dar als zu Ansang des Aftes. Bolle Tagesbeleuchtung.

Neunte Szene.

Jean und Rosa arrangiren ein Frühftüd auf einem Tischtuch, das im Mittelgrund ber Buhne auf ben Boben gebreitet ift.

Jean: So, wegen eus dönned iet die Herrschafte cho wenn j wend. Das Ding hät edic. Seh wie ist ä dä Caviar? (nimmt mit seinem Taschenmesser eine Probe.) Näh! fein! veritablen Astraschan! Das ist kä Sago mit Schuehwichsi, wiemen öppedie überschunt! Wottst ä echli, Rose? (offerirt ihr eine Messerspitz vol.)

Roja: A pfittuusia!

Jean: Dann nimm ich's! Ma!

Rofa: Wie chammen a fo Bungs effe!

Jean: Jä, das verstahst du nu nanig! Weischt eso appetitz licht Sache wie Forelle, poulets, Rehbrate, das cha jede Scheerzschlifter esse, aber eso Austere, Caviar, Schnegge, weist Sache, wo eigetli eso recht gruusig sind, das ist öppis anders, das conned nu die Vornämme.

Rofa: Wieso chasches denn bu?

Jean: Jää, das ift so e Sach! d'Bornämmi lyt im Bluet! Es lauft Mängen umme, da Talent zum e Herr hätt und ist en arme Tüüfel, zu dene ghör ich. — Lueg mich ietz emal a! isch ietz nüd edig schad, daß ich nüd e feins Hotel oder wenigstens e feins Restaurant füchre? Roja: Pa, 's macht si.

Jean: Was? ich, mit myne Sprachkenntnisse, corpo di Bacco! mit myner Weltersahrig, parbleu! Ich wett dir die Frönden epsange, pot Dunstig inne! wart i will ders emal zeige. Du stellst ietz en Engländer vor, wo i mys Hotel wett; dänn chäm ih z'schünße... (Er tritt zurück und geht Rosa eitig mit vielen Bücklingen und Händereiben entgegen.) Good morning, sir — how do you do, sir. — Sie wünschen ein Zimmer — very well. — Bean, Numero füns — schönes Wetter, nicht wahr, really beautiful. — Sie speisen table d'hôte — wir haben zwei tables d'hôte, um ein Uhr à trois francs cinquante und um six o'clock at sour francs. — Gäll hä Rose. (Er füßt sie, sie gibt ihm eine Shrseige.)

Rofa: Co miechs ber Englander.

Jean (jeufzenb): Reine Rosen ohne Dornen. — Nei weischt, es Hotel war mer eigetli nu z'viel, aber so es Café — wie war bas schön, du säßist hinderem Buffet und hättist nund z'thue als Geld z'zähle und d'Chellner z'fujoniere.

Rofa: Und mit de junge Herre 3'fchmäte.

Jean: Nah! das wettist du? ja, so isch iet nud brezis gmeint!

Rosa: So! heb ämmelä scho Angst! 's ist wol fruch, weist ich bin na myni Rose, nanig byni!

Jean: Ach ebe!

Rosa: Jet chumm, wenn d'doch eso en guete Chellner witt sy und hilf mer de By und S'Bier deet durre trage, mer wend 's e chli in Bach inne stelle.

Jean: Oui, ma chère. (Sie ergreifen Jebes einige Flaschen und tragen sie nach bem hintergrund, wo fie sich aufhalten, bis fie gerusen werben.)

Behnte Szene.

Vorige. Frau Burthard von rechts auftretend, fich fächernd.

Frau Burthard: Ruh, hats da wider Breme! me wird fast gfresse. Und bem fötti me säge Vergnüege! Guet, daß men

öppen emal ellei ift und inm Arger cha Luft mache: men erftickti fust na bra! Wie isch acht ber Natalie agange! hoffetli quet, fo chonned mer bald wider bei. Buri ift halt boch Oppis anders! ich gab myn Erggel nud um all die Uussichte bahinne, ba lob' ich mir d'Bahnhofftraß, da hät's doch Lüüt! - E schlaus Chind ift my Natalie, das mucs i fage! Du fie bat's nud aftole! -Wie fie gester gwußt had ba Berr Wild umeg'lupfe, bag er mit ihren ellei zu dene muede Chopfen ufegong, das ift es Meisterstud! me fötti meine, bas müefi g'rathe!

Elfte Szene.

Borige. Samuel von links mit Unna's Sachen.

Frau Burthard: Da chunnd goppel de Samuel? Richtig. Guete Tag, Samuel.

Samuel: Guete Tag wuol.

Frau Burthard: Bober, mober? Samuel: 3 bi gab e dli 3 Alp afn.

Frau Burkhard: So, das ift schön. Wo a?

Samuel (beutet nach links oben): Dert obe, byn fuule Chöpfe faged mir.

Frau Burthard: Das find a Rame. Band er my Tochter

villicht atroffe?

Samuel: Gui Tochter? ift bas bie, wo mit bem Profeffor gaht go drüütle?

Frau Burthard: Ja ja, die ifch es. Samuel: Ja fryli, die hani atroffe.

Frau Burthard: Mit dem Berr Professer?

Samuel (fcmungelnb): Ja ja, scho scho.

Frau Burthard: Guft ift Diemer bynene gfy? Samuel (wie oben): Rei, nei, feb mar ja fchad afn!

Frau Burthard: Meined er?

Samuel: Ja meined ihr, mir Berglüüt verftonded berigs nub? Frau Burthard: Ja ja, ihr find meini en fclaue. -

So, also hand er suft Niemer atroffe?

Samuel: Atroffe? Ja wol, feb icho; 's hat e ganzi Bufchle Luut ba obe.

Frau Burthard: Bo bann?

Samuel: Gab e Biertelstund wyter unne als be Professer und eui Tochter.

Frau Burthard: Rurgaft?

Samuel: Scho scho. Da ba ander jung Herr, wo ba i ber Meinig eso d'Wabe fürelaht und die Jumpfer — i glaube 's ift syni Schwöster.

Frau Burkhard: Die sind au zun fuule Chöpfen ufe? Samuel: Sie wol, sie ist gsprunge wien es Gamsthier, er ist muede gly.

Frau Burthard: Go! bante für b'llustunft.

Samuel (wendet fich jum Geben): Abie muol.

Frau Burthard: Abie, Samuel. — Was traged er a beet?

Samuel (sich umwendend): Das ist de Werchzüüg vumnner Jumpser, müssed er, vu der ganz junge, wo eso d'Berg abschribt.

Frau Burthard: Ja, find ihr mit bere . . .

Samuel: An fuule Chöpfen obe gin. Ja ja, mer find lang vor ben Andere bobe gin.

Frau Burthard: Ja und iet wo ist die Jumpfer?

Samuel: Dobe. Si hat mi hei gschickt, fie comm bann mit bem Professor und euer Tochter nache.

Frau Burkhard: Hab fie bann gwußt, daß die dömmed? Samuel: Gfeh hat's fi's, wo f' buruuf do find. So iet guete Morge wuol.

Frau Burthard: Abie, Samuel!

(Frau Burthard bleibt in Gebanken versunken stehen, Samuel will nach rechts abgehen und freuzt sich mit ben von ba auftretenben Direktor und Frau Stadtrath.)

Bwölfte Szene.

Borige, Direktor, Frau Stabtrath.

Direktor: Be Samuel, woher?

Samuel (fiill ftebend) : Bun funle Chöpfe.

Direftor: Bats Edelwyg ba obe?

Samuel: Ebelwyg wie Bach, gang Schlitte voll connt men abe fuehre. Abie muol.

Direktor: Abie, Samuel. (Camuel nach rechts ab.)

Dreizehnte Szene.

Jean und Roja im Sintergrund, Frau Burkhard, Direktor, Frau Stadtrath.

Direktor: Uh, Frau Burket! Sie sind z'erste da obe gsy? Frau Stadtrath: Ja ja, Sie hand halt na jüngere Bei weder mir.

Frau Burthard: Ach i dene Berge wirds eim gar wohl. Tift boch wundervoll ba obe.

Frau Stadtrath: Belled Gie!

Frau Burthard: Ja! wemme nu länger chönnti da blybe! s wird mer wind und weh, wenn i wider a das Züri denke, da die langwylig Bahnhofstraß und dann da Grabel de ganz Tag!

Frau Ctabtrath: Pah, ich ha's iet nud efo; ich bin

gern bahinnen und gahne gern wider hei.

Direktor: Go iet wemmer aber zuesitze.

Frau Stadtrath: Jä ist das für eus? (auf das dejeuner beutenb.)

Direktor: Ja galled Gie!

Frau Stadtrath: Wowoll, da hats ammela gnueg Sache.

Direktor: Barted Gie nu, 's git icho Liebhaber.

Frau Stadtrath: Ja wen erwarted Gie bann na?

Direktor: Euseri Touriste muend all zsamme da burre im Heiweg; da chömmed all Weg zsamme vu denen Alpe da obe. — Jean!

Sean und Rofe eilen herbei.

Direktor: So, sind die wieder byn enand gsteckt! Da, leged die plaids e chli anne.

Jean: Very well, Sir.

(Jean und Rose bebeden bie Felsblöde und ben Boben um bas Tisch= tuch mit ben plaids.

Dierzehnte Szene.

Vorige. Fein und Frau Brunner, von rechts.

Direktor: Jå was, Frau Brunner, Sie händs ä na gwaget!

Frau Stadtrath: Das freut mi ieh boch a recht, daß Sie na chömmeb.

Frau Burkhard: Charmant! (bei Seite) Das ift vers bachtig.

Frau Brunner (zu Direktor und Frau Stabtrath): Denked Sie de Herr Fein ist so guetig gsy und hat mich da ane bigleitet, suft hatt ich mi nud so wyt gwaget.

Direktor: Bravo, Herr Wirth, das hand Sie guet gmacht. Fein: D bitte, 's had mi selber gfreut, wider emal e hli en Lauf z'mache und benn möchti a bene beet e chli uufpasse. (Er tritt zu Jean und Rose.)

Frau Brunner: Ich bin iet so froh, au na öppis vu ber herrliche Gebirgswelt 3'gseh, vor mer wider abreiseb.

Frau Burthard: Ja wend Sie icho wieder hei?

Frau Brunner: Ja ebe, morn mues es fy.

Direktor. A's ist ne nub Ernst, mir lönd Sie nub furt. Frau Stadtrath: Mir |muend Sie ha zum Boston; die Junge spieled nud immer mit is.

Direktor (bei Geite): Die spieled lieber mariage.

Frau Brunner: Ich blybti gwüß gern und 's thät mer ä guet, aber i ha gestert en Bricht übercho — es sind wichtigi Kamiliegrund, die mich heirüesed.

Direktor: Über die Heireif' reded mer dann na, ich glaube iet vorläufig nanig dra. — Ümmel de Znüüni wemmer is iet nud dur Abschiedsgidanke lah verderbe. — Lueged Sie, d'Taselen ist parat, siged Sie zue.

Frau Stadtrath: Das ist gwüß en Wir vun Ihne, Herr Direkter, Sie sind 's im Stand.

Direktor: Meined Gie?

Frau Stadtrath: Ja ja, Inen ist nud z'troue. (Die Gesfellschaft lagert sich.)

Fein: So, iet munich ich bene Berrichafte gueten Appetit.

Direktor: Danke. Aber Sie halted doch au e chli mit?

Fein: Dankene, i ha nub ber Zyt, i mag iet grad na hei ko, bis 's Pöstli wider unnen use chunnt. Hoffetli bringts e chli Lüüt.

Direftor: Das weusch ich Ine, Gie verdieneds.

Fein: Alfo lebed Gie wol! '3 Mittagesse rustene hutt uf bie bruu, also borfeb Gie herzhaft z'nuuni neh.

Direktor: Guet, guet, das wemmer ä, also adie, Herr Wirth!

Frau Stadtrath: Lebed Gie wol!

Frau Burthard: Chömmed Gie guet hei!

Frau Brunner: Dankene na vil Mal. (Bein nach rechts ab.)

Rasch nach einander.

Bunfgehnte Szene.

Borige, ohne Fein.

Direktor: Ich han en bäumigen Appetit. Frau Stadtrath: Ich meinen ich mög au.

Direktor: Jean, was hämmer ba?

Sean: Caviar de Russie, Sardines de Nantes, poulets de Bresse, Salami di Milano.

Direktor: Müüd Englisches?

Sean: Oh yes, potted tongue und pale ale.

Direktor: Also büütsch ist nu Brob und Wasser.

Jean : Und de By. Margräfler und Oberlander.

Direktor: 3a wo hend er ba?

Jean: A der Chueli, im Bach anne. Soll i hole?

Direktor: Spring, Perle aller garçons. (Jean im Galopp ab.) Jet gryfed Sie aber zue.

Sechszehnte Szene.

Borige. Natalie, Aurelie und Chuard von links, Ebnard in geheuchelter Frische.

Frau Stadtrath: A ha, da chund efangen es Trüppli. Direktor: Hoch die drei Eidgenoffe! (Steht auf und die drei treten näher.) Chömmed Sie zuenis, Sie werded müed sy.

Ebuard: Mücd? Ja woher a! für en Clubist mag si so en Spaziergang ja nub verlyde. (Er knickt ploglich ein und fallt,

Direktor fängt ihn auf.)

Direktor: De nei, Sie falleb nüb um, wemme Sie hebt. (Er führt ihn zu einem Plat, wo Eduard sich niederläßt und an einen Telsen lehnt; er schläft sosort ein.)

Frau Burthard (gu Natalie, bei Geite): Und?

Matalie: Mir.

Frau Stadtrath: Wo hand Sie iet d'Edelwyß?

Natalie: Mer händ e keni gfunde. Aurelie: Es hät gar e kei da obe.

Direftor: Ober bringts oppe be Berr Wild?

Frau Stadtrath: Ja so be Herr Wild! bitti wo hand Sie a ba?

Ratalie: Er dunnt hinnebry.

Direktor (bei Seite): Wie de Trumpfpuur. (Laut) Hab er öppe neimen es Gemfi nufg'jagt?

Natalie: Rei, er had gfaid, er well Naatere mit hei bringe.

Direktor: Bot Herrschaft! wenn s'em nu nüb etschlipft sind, suft sind s' am End na vor ihm ba. — Jet aber myni Dame, bitti gryfeb Sie zue.

Siebenzehnte Szene.

Vorige. Anna von links.

Frau Burthard: Lueged a ba, d'Fraulein Brunner!

Ratalie: Ganz ellei!

Frau Brunner (aufftehenb): Unna!

Anna (jubelnb): Mame! jä was! bu ba! (Sie grüßt flüchtig bie Gesellschaft und sagt zu ihr): Bitti, lönd Se si ä gar nüb störe! (Dann leise zu Frau Brunner): Bitti, chumm ä gschwind e dli uf d'Syte.

Frau Brunner (zur Gesellschaft): Etschuldiged Sie en Augesblick. (Sie treten bei Seite und sprechen leise miteinander.)

Aurelie (leife, zu Natalie): 's ist im Blei. Natalie (leife, zu Aurelie): Glaubes au.

Frau Stadtrath: Bas had acht a d'Fraulein Brunner, fie hat gang rothi Auge.

Frau Burkhard: Denk vun Breme. Direktor (bei Seite): Brem di du selber! Frau Stadtrath: De Herr Wild!

Achtzehnte Szene.

Vorige. hermann von links.

Hermann (anscheinend unbefangen, aber stets nach Anna und ihrer Mutter schielend, grüßend): Uh! da trifft me ja die ganz Gsellschaft byn enand! jä was! und sogar d'Frau Brunner häts gwaget (Anna winkt ihn herbei), die mues i doch ertra go bigrüeße.

Direktor (zu Frau Stabtrath, leise): Deet änne git's en Abschied. Frau Stabtrath (idem): Das wär aber nüb was Sie

erwartet händ.

Direktor (idem): Bol ebe, e Jumpfer Brunner nimmt Abschied.

Frau Stabtrath (idem): Wil sie e Frä Wilb gitt, jä so? Aurelie und Natalie essen tapfer. Frau Burkhard lorgnettirt nach ber Gruppe Annas. Kurze Pause. Man sieht, wie Hermann und Anna sich umarmen.

Bermann, Unna und Frau Brunner treten gur Gefellichaft.

Frau Brunner: Ich ha d'Ehr, Ine da es Bruutpaar vorz'stelle.

(Alle stehen auf. Aurelie giebt bem schlafenden Gbuard einen Rippensstehn. Derselbe erhebt sich etwas, reibt sich die Augen und legt sich wieder schlasen.)

Direktor: Gratulieren allersyts vu Berze.

Frau Stadtrath: Und ich au. Es freut mi, i cha nub fäge wie.

Frau Brunner: Dankene, bankene.

Direktor: Jet reised Sie aber nüb ab.

Frau Brunner: Emmel nub morn.

Direktor: D'Familiegründ halbed ich uf bisi Syte. — Mer sind halt ebe in Berge, ba chehrt 's Wetter gschwind.

Frau Brunner: Soffetli blybts iet aber.

Direktor: Fryli, fryli — 's heißt vu iet a nu na: keine Uenberung im Witterungscharakter.

Direktor tritt zu Jean, welcher Flaschen entkorkt, und füllt Gläser. Frau Stadtrath tritt zu Frau Burkhard und redet mit ihr. Anna und ihre Mutter reden leise mit Hermann; dieser tritt, während sie zurückleiben,

zu Murelie und Natalie, die im Borbergrunde fteben.

Natalie: Gratulierene Berr Wild.

Aurelie: 3ch au.

Hermann: Jä würkli? (zu Natalie) Sie find mer nüd bös, Fräulein?

Natalie: Bitti, worum ä?

Aurelie: Aber losed Sie, Herr Wild, das säged Sie dann Niemertem, daß mir zwei (auf Natalie und sich beutend) da oben e hli ohnmächtig worde sind.

Natalie: Dag mer d'Bergchranket gha hand et caetera.

Hermann: Ne nei, sind Sie ganz ruehig. Und wüssed Sie was, Fräulein Natalie; ich möcht Sie ieh scho zu mym Hochsig plade, und Sie au, Fräulein Aurelie.

Natalie: 3fch nen Ernft?

Bermann: Allweg! icho us Dankbarkeit.

Murelie: Natali los! (Die Beiben treten auf bie Seite.)

Murelie: Was meinft, gommer?

Natalie: Natürli gömmer. Ka besseri Glegeheit als es Hochsig, um neui Bikanntschaften azknüpfe. (Sie treten wieder zu Hermann.)

Natalie: Also mer nemmed Ihri Pladig mit Dank a.

Bermann: 'S freut mi herzli. (Gie fdutteln fich bie Sanb.)

Direktor: Jet dommed Gie aber go aftoge!

Während bes Anstoßens treten Jean und Rosa nach vorn.

Jean: Gluft's bi iet nub? Rofa (neftelt an ber Schurge).

Jean: Rose, my Alperose, lueg a wie schön, eso es Bruut-

Rosa: Ja das weiß i scho — halt bi ietz guet bis in Berbst, bann wennner öppe luege.

Jean (flößt einen Jauchger aus).

Direktor: Bas gits a beet vorne?

Jean: Ergufi - 's ift nu us Freud am fcone Better.

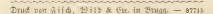
Direktor: Was es boch nüb Alles git, wemmen i b'Ebelwhß gaht!

Frau Stadtrath: Alles, nu fa Ebelmyß.

Anna: Wol fryli, ich ha gfunde. (Cffnet ein Rörbchen.) Da hats für die ganz Gfellscheft. (Allgemeines Ah!)

Hermann: Aber 's schönst bhalt ich für mich! (Er zieht Anna an fich.)

Der Borhang fällt.



Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Titeratur

Aus

dem Kanton Zürich

3wölftes und dreizehntes heft.

Gesammelt und herausgegeben

non

Professor O. Sutermeifter.



Berlag von Orell Füssli & Cie. in Sürich. 1889. Buchdruckerei "Effingerhof" in Brugg.

"3üridütfch"

in der Seimatkunde.

Die glehrte herre dönnd verwändt guet brichte Bon enfrem Züri allerhand für Gichichte; Si chlübed Sache-n use, säg ich dir, Die mached ein bigost schier 3'hinderfür.

Da schribed si von allerältste Zite, Und was de "großi Hasner" heb z'bidüte: Am Üetliberg erchläred s' nsiedere Stei, Und was er vor Jahrtusige gleistet hei.

Si zeichned neieders Chrut i Fäld und Garte Und d'Mugge, Chäfer, Würm und Vogelarte; Und z'ringelum die Höger, groß und chly, Und alli Wäfferli erforsched si.

Der Einti chan is schier uf 's Tüpfli säge, Wie mänge Zäntner Hagel, Schnee und Näge Uf eusre Bode-n abetätscht im Jahr — Jez säg emal: ift das nüd wunderbar?

En Andre red't vo Gwerbesn und Fabrite Und was für Züg me tüeg i's Uhland schicke. Und na en Andre zeigt uf d' Büffeschaft: Da liggi eusre Ruchm und eusri Chraft, So mand si ase Schönheit, Gstalt und Wäse Bom Zürcher Land und Lölchli hübsch erläse. Nu frög i blos: Ob nüd e chliss Bild Na sehli zum e rächte Zürischild?

Was manglet dänn? De wirsch es balb errate, De merfst, daß i scho lang bervo prälate: Mer bruncheb ebe na e Contersei Von euserer Zürisch nabelplanderet.

Me föll mer eufri liebi Sprach nüb schälte. Zwar ischei breit und grob, das lan i gälte; Doch chräftig eineweg (voruus am See), Und volle gsundem Wig — was will me meh?

3 fäg es vil und mucs es eister fäge, Daß mir dem Mueterspröchli Sorg müend träge. En Lappi ist und schlächte Patriot Wer si verlachen und verspotte wott.

Eduard Schonenberger.

De Bürifee.

Wo cha mesn öppis Schöners gseh Us eusere herrli Zürisce? Er ift so blau, so wunderbar, Und wiesn en Spiegel hell und chlar. Die Dörfer alli z'ringelum Sind eben au so süberli drum, Wil si si chönnd wie itli Fraue Bo früeh bis spat im Spiegel gichaue. Seeduede lustig, Lustig am Zürisce, Beisa Aube! Im Maie, was ift das en Pracht, Wänn nahen ere warme Rägenacht Uf eimal früch im Sunneglanz 'S Land dalpt wieen en Bluemechranz! Wänn d' Chriefibluest wie reine Schnee Ufg'gangeen ist am blaue Sec, Wänn d' Wise grücned allethalbe Und d' Lerche cho sind, d' Spyre, d' Schwalbe. Seebuede lustig, Lustig am Zürisec, Heißa Juhe!

Im Summer, wänn am Abig spat D' Sunn hinderem Albis abegahd, Wie iich es ichön an euserem See! Am Glärnisch glänzt na rot de Schnee, Wie Für und Gold giehnd d' Feister uus Im Oberland a jedem Huus; D' Schiff sahred hei und d' Schifflüt singed Und über's Wasser d' Glogge chlinged.

> Seebuebe lustig, Lustig am Zürisee, Heifig Juhe!

Und dunnd de Herbst zu-n eus i's Land, Wie tropsed lingg' und rächter Hand Tie Hügel all vo Most und Wy! Me fingt und jubiliert derby; Vis tüj i d' Nacht dem See etlang Tönt Jubelgschrei und Gleserchlang — Das ist e Sach, das ist es Läbe... Gang hol e Halbi use, Babe! Seebuebe lustig, Lustig am Zürisee, Herbst Lustel!

J. gardmener.

En Berbstabig am Bürifee.

3 aahn am Gee duruf am Abig fpat. De Rabel giehd vom Berg dem Baffer que, En füechte Berbstwind ruufcht im ture Laub Und jagt verwelfti Blettli furt vom Baum; 'S eint fallt uf b' Straß, en anders fallt in See, So wie 's de Luft verweht, mobien er 's treid. Und b' Balle plätschered am Ufer a Und auraled sunderbar mit dumpfem Ton In Löchere vo der alte-n Ufermuur. Me gfehd in Rabe=n und im Acherfald Ren Werchme meh und abort fes Arbetsgrüusch. Ru det am chaleen alteen Opfelbaum Stahd na es Büebli und rüchrt Stei bernah; Es gjehd en Öpfel ameen Aft na hange Und a'luft dernah und möchteen abelange. Bon ane bure fahrt es dlifes Schiff Dem Bääbli que; es wird, dant woll, der alt Sansruodi fy; er blanget gwuß au bei. So Frau had i der Stube 's Liecht agundt. Damit er 's dur de Räbel ichnne giach. Er giehd nud wohl und donnt gar liecht verirre. D' Bättglogge tont im alte Chilleturn, Und eini tont bert aneen überem Gee. Ren schlahd die a, die ander aber schwugt, Und jek schwygt euseri still, die ander tont. Häd eini na der andere 's Keiweh wohl? Dle wurd's fait meinem a dem truebe Ton. - Es gib e tunkli Hacht, i gieh fen Sterne, I gieh de Maa au nud am Simel ichwabe: Im füechte Rabel ift verlöscht inn Edn. Erhalt is, Gott, im Schlaf, und woen es Labe Im Todesnäbel löscht, bis du derby! 3. Bardmener.

Toaft am Bankett ber Schulspnobe in Eglisau ben 19. September 1887.

Berehrti Herre und ihr liebe Fründ, Wo da am Synodus versammlet sind! I weusche, 's heb hüt niemer nüt dergäge, Wänn ich "guet züridütsch" mis Sprüchli säge.

Es lauft mer ebe gar vil ringer fo, Wil All's, grad wie 's mer ift, chann uje cho; Und dann ift no en andere, triftige Grund Kur's Zuridutich i dere faftliche Stund: Die fait im Bolch - doch nei, nu i der Brak Erfinded f' öppe bere ichlimme Epak --Die schrybt, mir Lehrer, alli mit enand, Mir pflegid nu de Chopf und de Verftand, Und 's steckt doch de Manichen im Geblüet Au no es Berg und drin es bigeli (imuet: Doch fragid mir na dem fein Birestyl -Berfee! mir bebid falber halt nud vol. Und was na ume fei, werd' aanz und aar Dann 3'Grund und 3'Bode g'richt im Geminar. Da werdi Tag für Tag nüd Anders gwedt Im junge Mänsch als - trochnesn Intelleft. Jez frag i: Isch nüb eusi beilig Pflicht, Daß mir da forgid für es Gegegwicht? Um Ennodus da das am Beite aicheh: Da joll me s' Mlucterspröchli vure neh Und dänn so chräftig als mer neime cha Im roftige (Imuet bermit a d' Saite fchla.

... Ürgüfi jez, i chume doch alsgmach So mit dem Schwäße-n ändtli dänn zur Sach. "Was für es Thema häft dänn aber au? Ich spriche-n über de Fästort Eglisau. 'S ift 's erft Mal jo, fit d' Schuelinnobe bftabb. Daß fi be Tron jo nach am Rhn ufichlahd. Und mange Lehrer 3'Buri und am Gee Bab, grad wiesn ich, die Stadt na nie fust greb. Bo magem Rafgerfeld, das weiß i no. San i der Schuel ich Haarripf übercho. Wil bi der Rhyarang' ich vergässe ba. Cab fei "de dritti Babblag anne bra". Suft ghört me nud als Guets vo der Proving, Und 's labt e tapfers Boldeli duffe, ichnut 's. Das baut e prachtigs Chorn, en quete Wh. Und weiß bim ftrange Warch na glückli 3'fn; Bo dem, was a der Grange-n öppe lauft. Bo Dlange billi chauft und für verchauft. San ich mir vom=e Renner fage la, Das gong usichließli nu d' Badanfer a: De Züribieter machi nud am Schmuggel, Da bruuchi's gar en ebig harte Buggel.

... Rez aber, lucged doch, ihr quete Fründ, Das Ortli a. mo mir 3'Bifite find. Rich' nub, as bett men artra giame treit Da a das Eggli alli Berrlichfeit: En gruene Sügel lacht di fründli a, Im chücle Tannewald chaft dich ergah, Und da zu Küeße runschet stolz vorbn Und reist zum Meer de tropia Batter Ribn. Doch d' Stadt, mit Allem, was drin ine Int -Si mahnt ein an e gueti, alti 3nt Es ist ein, da die Muure chonntid brichte Eus Bundernaje ichoni Räubergichichte. 3 mueß zwar gftah zu miner große Schand: D' Gidicht vo der Stadt ift mir gar nud bifannt: Do hoff i, daß dervo e chlifes Bild Eus hüt na zeigt de guet herr Pfarrer Wild. Ich blibe bi der schöne Gegewart Und fage: Eglisan hab Labesart. Rüd blos us Pflicht, nei, au us Bergesbrang Dant ich ber Stadt für fründlicheen Epfang.

... Es had e Nase, wann men Obdach büt De Lehreresn — i dere schlimme Zyt, Wosn obedry Erdbebesn ag'fündt sind: Da sorget me doch z'erst für Wyb und Chind, Und luegt, daß Hus und Hos nüd öppe gar Dur schlimmi Gastig chömm i Not und Gsabr.

... Au d' Pädagoge da sind tapfer Lüt; Si fürched d' Prophezeiig, schynt 's, au nüt, Sust hättid 's nüd das Wagnis undernah, Mit der Synode hüt uf 's Wasser z'gah. 1 Churzum, ihr merked 's allweg alli scho, Mir sind hüt an en rächte Fästort cho, Wo, was de Lehrer schafft, zur Gältig chunnd, Und wo men em dänn au sis Freudsi gunnt.

... Mit Spys und Tranf traftiered j' ein famos; Nu Gis, ihr Herre, dunkt mi furios: Warum men ächt au wol zu gueter Lett D' Schuellehrerschaft prezys i's Kurhuus sett? Thr wüssed, daß, wer öppe "vorigs Fett" Mit ume träit, da usse magere sett. Jez frag i: Ist das nüd en ichlächte Wiß? Dänn, ach! wie wenig feißi Lehrer ait's!

... Jez Spaß apart! I gibe nonig lugg Und chehre wider zu mim Thema zrugg. En ernfteri Bitrachtig fallt mer i: Ift Eglisau nüd cuferi Wacht am Rhy? Und isch es schwer z'verstah, was das Shmbol An eusem Chretag bidüte soll? Da finned mir doch alli mit enand An cusers großi, schöni Baterland. Und schlüßed 's all i's Herz und gänd is 's Wort, Daß für si Ehr en Jede a sim Ort, I Schuel und Huus well strite Stund um Stund, Daß, wänn emal de bitter Wehrues chund Und a der Gränze blast en scharfe Wind,

¹ Der Rheinklub hatte zu Ehren der Lehrer eine Rheinfahrt planirt.

Für d' Freiheit 3'sterbe-n Alli g'rüstet sind. Min Trinkspruch soll der große Wacht am Rhy: Der brave Schwizerjuged gwidmet si. Die Wacht am Rhy soll höch und chreftig läbe — Doch eusi liebi Grängstadt au dernäbe!

E. Schönenberger.

Bum Jahresfest ber Sechsundzwanziger.

(26. April 1869.)

So wird's jett cho, ihr liebe Fründ: Mer merfed, das mer älter find. 'S gahd äne-nabe, ftarch bireits, Und über eufer Chöpf hi schneit's.

Die Füfzgi chönned — 's ruckt, es ruckt! Das Lyde chunnd, dä Preste truckt. Der Eint häd äng, Dä häd 's im Gnick, Dä da nimmt ab, und Dä wird z'dick.

Dä merkt 's im Bei, wänn 's rägne wott, Und Dem syn Uswurf — bhüet-is Gott! Sid fern vertreid Dä schier kei Wy Und schütt — Gott hälf mer! — Wasser dry.

Då hät de Bueste, schüli halt: I säge 's ja, mer werded alt. En Andere chlagt si über d' Gicht, Und wie so arg abnemm sys Gsicht.

Då had e Spur vom Podagra, Und 's döm en oft en Schwindel a. Im Mage chlagt si Mänge-n au, Und über Mänge chlagt sp Frau. Churz, wiesn i fäge, 's Alter chunnd, Es ruckt, es ruckt, es ruckt all Stund, Und allbott chlopit icho bisn is a Dä Tod, dä wüest, dä grusig Ma.

Er lahd is nie keis Jahr meh Ruch, Und füegt is arge Schade zue. Bor churzer Zyt, zu euserem Leid, Häd er der Eschme 1 z'schlooffe gleid, De Schangli Eschme:n, eusere Ehly: 'S ist eim, es mües und mües nüd sy.

Dur frohe Sinn und Heiterfeit, Wie had er is so oft ersreut! Und had er erst sus Gugeli gipillt, Wie had is das mit Lust ersüllt! Es had bald lut tönt und bald lys, I trüeber und i heiterer Wys. Er und sys Gygeli, isch nüd wahr? Hand gift gar wunderbar.

Wer von eus Alle bänkt nüb bra, Wie z'Waldshuct euserem Zug vora De Schangli Tänz gipillt häd und Märsch Und gjolet häd und ta wie närrsch? 'S ganz Stedtli Waldshuet, Groß und Chln, Ift plögli uf de Beine gsp.

Bom obere bis zum undere Tor Männt Alls a d' Feister und spist 's Ohr. Die ältste Wybli grygged her: "Wer musiziert so hübsch dänn, wer?" Dur d' Blueme dur am Feisterbank Seid em mängs Jumpseregsichtli Dank. Und dert dä hellblau Zollgardist Im höchste Grad verwunderet ist: "'S sind Schweizer," seid er, "hätt nid glaubt,

¹ Jean Cichmann, Biolinvirtuos und Musitlehrer in Zürich. geb. 1826, gest. 1869.

Daß die so musiziere kennte —" Und hlatscht mit inne große Hände. Jet hlatschet Alles, Jung und Alt, Daß 's Stedtli Waldshuet widerhallt. Und under 's Schanglis heiterem Spyl Erreiched mer bald euses Jyl. Bim Rähstock dur de Torweg y Tönt eißter furt sys Gygeli, 'S tönt d' Stägen uuf und bis in Saal — I danke dra vill tusig Mal.

So häd er eißter d' Fröhlichfeit Im Gygeli mit si ume treid,
Und Alle gern mitteilt derva . . . Da chunnd de Tod, dä grusam Ma,
Und häd en plagt mit Herzesqual,
Wit schweren Üngsten ohni Zahl
Gar mänge Tag und mängi Nacht,
Und häd en ändtli undere bracht . . .
Still hangt sys Gygeli a der Band,
Und drunder sitzt im schwarze Gwand
En Frau voll Schmerz und voller Truur,
Und gschaut drü Chind dur Träne dur.

2Bo bift bann hn? Mer wuffed 's nub. Doch wänn 's en anders Labe git, So hafch' du guet und 's ift der wohl, Du reins Gmuet, aller Liebi voll!

Und bi der himmlische Musit

— I zwyste dra ken Augeblick —
Dert sitt er gwüß nüd bloß so da,
Um sich amusiziere z'lah.
Er winkt, und 's dunnd es Ängeli her
Und fragt en: "Was wär dy Begehr?"
Er seid: "Dörst ich villicht e chly
Mitspile uf eme Gygeli?"

— "Warum dänn nüd, wenn d' Öppis chast?"
Seid 's Ängeli drung, doch zwistet 's fast.

Es langt em vo der Simmelswand Es Gngeli und gid 's ihm i d' Hand. Da fangt er a und spilt jo fun Uf fälbem Angelsviolin, Dan Alles chlatichet, wie falb Mal 2'Waldshuet in euserem Erdetal. Er richt' gwiff n, i mach es Gwett. Es lieblis Angelsftruchquartett. Und ichlaht bann eim von eus fy Stund -Vorusgjett, das er in himel dunnd -So weifit de Betrus Alles icho Und rüeft: "Soalnch, i will arab cho!" Gidwind brichtet er de Echangli na: "Es ift en Sächsezwängger ba!" Jest gahd d' Tür unf, und me tritt n -Da ftahd de Schangli, eusere Chly, Da stahd er mit inm Struchquartett Und lucgt wiesn eißter dry, jo nett. "Gott grueg di," feid er, "bis willfumm! Mir göhnd vornus, du folgst is, dumm." Dann spillt er uuf, die Andre mit, So schön, fo fun as d's ghore witt. So zieh mer n i's Baradys, Wie 3'Waldshuet unne, alncher Wys.

Bis dann läb wohl, du liebe Fründ, Gott schütz dy Frau und dyni Chind! Zu dym Gedächtnis, dir zur Ehr Trinkt still sys Glas en Jedere leer.

3. hardmener.

Ruodi und Rägeli, Braut- und Rachbarglente.

Ruodi in feinem Saus am Ambos:

'S ift spat, 's gahd geg de Zwölse icho, Und eister wibt mis Rägeli noh. Es wibt und wibt und d' Lade tönt, Uch, wänn i bisder sige dönnt! Doch Rägeli wart, i dänk der dra, Wänn di emal zum Wybli ha. Tätsch mit der Lad, laß 's Schiffli schüße, Liebs Rägeli, laß di's nüd vertrüße!

Rägeli am Scidenwebstuhl in feiner Stube:

'S ist spat, 's gahd geg de Zwölse scho, De Ruodi schmidet immer noh. De Blasbalg gahrt, der Ambos tönt, Ach, wänn i zue der übere chönnt! Doch Ruodi, wart, i dänk der dra, Wänn ich dy Frau bi, du min Ma! Schmid zue und laß de Blasbalg surre, Frisch, Ruodi, strifch, tue's ohni zmurre!

Ruodi:

Das ift es Meitli, Sappermänt, Es Meitli, wie me wenig fännt! Es jagt sis Schiffli her und hy Und eister dänft 's a mich derby. Sis Sümmli häd es bis im Merz Gwüß binenand, min Schah, mis Herz! Dänn heißt 's: Juhe, jest Hochjigläbe! Drum friich, i schmide nüd vergäbe.

Rägeli:

Das ist en Kärli, Sappermost!
'S gid wenig derig, ja bigost!
Er schafft und schafft, daß 's tönt und chracht
Und dänkt a mich, bis tüf i d' Nacht.

Er hab sis Zümmli, er verstahd 's, Bald binenand, mis Herz, min Schat! Juhe, bald heißt 's: Jeht Hochsiglabe! Drum will i weidli fürschi wäbe.

* *

Und ändtli händ j' nah Mitternacht, Um halbi Eis, Fyrabig gmacht. De Ruodi chlopft a's Rägeli's Huns Und es lehnt halb zum Feister uns. Es Chüßli er, es Chüßli ih: De Mond luegt ganz verwunderet dry... Du närrsche Mond, lueg erst im Merze, Wie j' chüssed und enand tüend herze!

3. gardmener.

Vom Schlusmärt.

"Mädeli, chomm, hüt ift de Schlysmärt, Mädeli, chomm doch mit mer z'Märt! Lueg, i hän en neue Chittel Und mis Hemp isch prächtig g'klärt.

Und a Gäld, da fehlt 's mer au nüd,
'S hät grad hüt no öppis g'geh;
Weinst, i heb jez sibe Franke?
Nei, i hä gwüß über zäh!..."

'S Mädeli gaht gern mit em Fridli,
'S leit sis bladruckt Röckli a,
Und de Fridli hilft mit Freude,
Wänn er 's scho nüd bsunders cha.

Stönd bann 3'same vor be Spiegel, Lueget Gis bem Andre nu: "Rei, bim Tusig, wel es Maibli!"
"Ja, und wel en Karli bu!" —

Usen Schlyßmärt git's vil z'gschaue Und si nähmed 's zimli gnot; Fragt de Fridli dänn, was 's chosti, Süfzget Mädeli: "Bhüet mi Gott!"

'S Mädeli ift gar schüll bicheide Und de Fridli huset gern; Beedi jäged, 's sei hür allweg Alles tüürer, weder fern.

Und erft 3'Abig werded f' einig, Es und Er und Er und Es: 'S mües nüt g'fauft sp, als für 's Mädeli's Mueter blos en Vierlig Chäs.

Jakob Senn.

Dich Maar, hett ich nid gwybet!

D ich Naar, hett ich nid gwybet, Ach wie chönnt 's mer doch so woll sy! Jezed han i Wyb und Chinder, Und die leere Bück wänd voll sy. Eimal Chnöpfli, zweimal Chnöpfli, Drümal Chnöpfli tägli, Si chnöpfled mer alles Mehl eweg, Die Hungerlydermägli!

Not und Hunger chömed 3'schliche, Glürled hinne a der Türe; Jag i s' det mit schaffe, chiche, Güggsled si am Feister füre.

Simal Chnöpfli, zweimal Chnöpfli, Drümal Chnöpfli tägli, Si chnöpfled mi na z'Aumpe zlett, Die Hungerlybermägli!

A. Corrodi nach Rob. Burus.

D' Chernblete.

Ame Winterabig grochiet d' Frau vom Huns!"—
"Ach, jetz gahd is währli eusers Il bald uns!"—
"Dem much ghulse werde!" seid der Ma; "mer wänd
Chernble, will mer Russe gnueg im Borrat händ;
Us der obre Winde sind vo hür und fern;
Vilicht hälsed 's Nachbers Chind und Buebe gern."—
"Ja, das wär jep," seid si, "grad nüd usem Wäg.
Gang zu 's Nachbers dure, Chuerli, gidwind und säg:
Eb s' morn z'Abig wetted e chli zuesn is cho
Goge hälse chernble; säg, mer wäred sroh!"—
Und de Chuerli gumpet furt i's Nachbers Huus,
Nicht' sin Ustrag redli und mit Freudesn uns.
"Lueg, scho chunnd er ume! Säg, was häst für Bscheid?"—
"Fryli wännnsmer hälse, herzli gern! händ s' gseid.""—

Und de Batter ruftet jeged icho druf zue, Daß me heb morn z'Abig vorem Chlopfe Rue. Uf em Gwichtstei fahd er d' Ruffe 3'toden a, Weiß si schön z'verspalte, ohni f' ganz z'verschla. Au probiert 's de Chuerli; doch zu fim Berdruß Trifft er d' Kingerbeeri, ftatt dem Spik der Huß. Morndes dommed 's Rachbers; jet gahd 's Cherndlen a. Redes much es Gidirrli für fi Cherne ba: Und zum Usearüble bringt me Ragel ber. Alles cherndled flußig, und de Tisch wird leer; Und e neui Zeine voll wird anegschütt. Cherne gid 's e Mangi, gwuß binah en Mütt. Aber fryli Schale gid 's bestimmt na meh; Uf em Stubebode cha me 's bütli gjeh: Bärmen umetrampet, dmällt 's, cs fürcht eim brab; Doch jetz lad me f' ligge; morn bann runnt men ab.

Währed dem me cherndlet, schwätzt men allerlei, Ober fingt es Liedli — a wie gib 's es Gichrei!

Zwüschet inne bringt me rychli Brod und Wy: Und die muntre Lütli schänked flyßig y. Burebrod und Cherne schmöckt doch herrli guet; Aber wänn 's dem Mage nu ke Schade tuct!

Um zum Schluß sich z'mache Freud und churzi Wyl, Trybt me nach em Chernblesn allerlei für Spiel: Hamperch, Appithegger, Schüelisabessichta, Blinzemüßli, oder was me just na cha.

D' Meueter und de Batter lönd das aber sy, Rumed unterdesse lieber d' Chernen y.
Poh, de Sac wird volle! "Fraueli, wänn d' witt," Seid de Ma, "se gahn i morn i d' Öli mit." S' Fraueli erwidret: "Ja, das wär au brav; Muest sust El ge chause, und das wär e Straf. Wä me cha de Schillig spare, muess me 's tue; Euserein chunnd währli nüd im Schlaf berzue!"

Beinrich Hägeli.

D' Wöschermyber.

Im Badhuus gaht 's hüt pfrig zue Mit Seupfe, Sechte, Wäsche; Da chömed d' Finger nid zur Ruch Und d' Müüler au vo dene Blaudertäsche. Si wüssed, wie 's zentume staht Und was i sedem Huushalt gaht, Und chönned tuusig Gischichte
Us allen Egge brichte.

D' Fra Rägel füert de Reigen a, Die weiß am allermeiste; Wänn Andri schwige müend, si cha A neuste Neuigkeite mängs na leiste. "Me feit, — feb's wahr fei, glaub i duum, "Es göng en Geift im Pfarrhuus um, De ryti ufsem Beje, E schröckli grinnstigs Weje."

Und gichwind seit 's Nogge Chuertlis Frau: "Er tüent mer d' Zunge löse. I känn die Sach scho lang und gnau, I glaube dra und halt ch usem Böse. I will nid wyter blaudret ha, De Pfarer ist en rächte Wa, Er tuet nu z'vil studiere Und gheimi Chünst probiere."

"Ja, ja," druj d' Töde wyter fahrt, "Es hät mer ä scho gruuset Jm Pjarhuus. 'S ist halt doch kei Art, Wiesn eusre Psarer mit Steglette! huuset; Tie Chnöche, Schädel, Totebei, Nitrotte und na allerlei, De Gruch, 's chönnt ein umbringe — Gaht 's zue mit rächte Tinge?"

"Å, schwäßed doch au nid so dumm," Rüeft d' Käter zwüschetine.
"Es gönd gwüß niene Geister um. De gichyde Lüüte sind na kei erschine. Das macht eim au de Lehrer chlar. Meh schynt mer öppis Anders wahr: D' Krä Pfarer, sust nid wizig, Sei ganz erschröckli gyzig."

"Das weiß i besser," d' Töbe seit, "I gah ja det go wäsche. I han 's na immer guet verträit Bin irer Chost und ire guete Fläsche. Si hät halt Find, und 's ist nid rächt. Doch Eini kenn i, die git 's schlächt:

¹ Cfeletten.

D' Fra Dotteri, die gichebig. Die ift verfluemert ghebig.

Und wil mer grad a Dere find,
So tuet 's mi doch ä wundre:
Me seit, e Brut sei ihres Chind;
En arme Znacht, wo die nimmt, de mues undre!
Grad wie dem Presidänt syn Bueb,
Wo d' Lise gnah hät uf der Hueb.
'S gaht öppe läß bim Llybe;
'S ist aschnder ledia iblinde."

"Heb's Munl zue!" chräht nu d' Rägel wild, "Du chaft ä wol prelagge, Du userläses Ängelsbild, Du Hoger, mit ere Nase wiesn en Hagge. Daß Dich e Kene ninnnt, weißt scho. I lah nüt a d' Frä Dotter cho; Und chürzli, gäl, hät d' Lise Der ghörig d' Türe gwise!"

Jest, wie wänn Gin es Wäspi sticht, Schüüßt d' Töden uuf und psnuuset Und rüert der Rägel gichwind i's Gsicht Es Gäsi Sechtbrüeh, daß Eim wäger gruuset. Und au die Andre großed p J's Gsächt und sprüsed wüetig dry Mit ihre breite Hände. Wie wird de Stryt wohl ände? . . .

Los, Vieri schlaht 's. O schönfti du Bon alle-n Arbetsstunde.
"De Kafi staht parad!" Im Nu Ist alli Wöscherwyberwuet verschwunde. Ja, wänn dä liebli Ruef ertönt, Sind alli Gmüeter gschwind versöhnt, Dänn gaht 's erst recht a 's Wäsche Bi dene Blaubertäsche.

Otto Baggenmacher.

Argüsi!

Häft Öppertem es Urächt ta, Staht 's allethalbe wohl der a, Di schön z'veräggüsiere.
'S händ alli Mäniche 's glychli Nächt; Drum seb 's en Herr sei oder Chnächt, Säg, ohne di z'scheniere:

"Ürgüfi!"

Mit Pflegeseie gunnt me nüt, E fründtlis Wäfe schätzed d' Lüüt, Und 's Höflissy tuct i' freue. Me schüuft im Läbe mänge Bock, Und schüufist eine, bis ten Stock Und laß di 's Wort nid greue:

"Ürgüfi!"

Gang graduus ohni Schniechelei, Ken Hüdchler und im Urtel frei; 'S mag's Mänge nid verträge, Doch blyb nu eineweg deby Und überwind di, höfli 3'sh, So lang 's es tuet, und 3'fäge:

"Ärgüfi!"

Doch muest au wüsse, z'vil ist z'vil; Wänn 's Öpper gar au trybe will Mit Lügen und Betrüge, Dänn säg dys Sprüchli frank und frei, Daß Jede merkt, wie 's uufz'neh sei; "Es ist e Schand, so z'lüge —

Ürgüfi!"

Giehst Chly und Groß vil Böses tue Und tritt der Öpper z'grob uf d' Schue, So muest di tüchtig wehre, Säg frisch dänn: "Rächt föll blybe Rächt, Was schlächt ist, ist bi Zedem schlächt Und tüend 's di gröschte Herre —

Ürgüfi!"

Gryft a der Chr di Einen a, Und ift ken Richter für en da, Sy 's Muul, in wüest's, em z'fäge, He nuse, wenn 's es suft nid tuet, Und flickst em eis i grächter Buet, So magst bezue ja fäge:

"Ürgüfi!"

Und dunnst emol a 's Himmelstor Und staht de Petrus denn devor Und sraget di: "Argüst, Wer bist und Wie bist dunne gin?" So säg dänn hübschli bicheideli: "En arme schwache Chrüst —

Argüfi!"

Druuf gaht er und fragt binne a, Seb so ne Seel me bruuche cha Im schöne Himelsgarte. Und freu bi, bringt er zlett de Bicheid: "Därfft inne cho. Es tuet mer leid, Taß i di han sa warte —

Ürgüfi!"

Otto Saggenmacher.

"'S hodt Gine hinnennuf!"

E Guntiche iprängt dur 's Dorf und macht Deby en Hölletärme; Just chunnt e muntri Buebeichar Zum Schuelhuus nie z'ichwärme. Und sitzt au stolz de Presidänt Im Gunticheichlag, das Gichärli rännt Halt doch mit Johle hinneden, Und alli rücsed, Groß und Chly:

'E hocht Eine hinnenmi!

Es fahrt so Mänge höch dert her, Grad seb's em z'gmein wär, z'laufe, Und tuet, als würd er, chönnti 's sp, Dem Herrgott d' Wält abchause; Und tuet, als hett' er ganz elei Na Öppis z'säge, sust tes Bei — Nu nid so giprängt! Lueg, Schritt für Schritt En Hochmuetstüüsel sahrt no mit:

'S hockt Gine hinnenuuf!

D Wohl vom Bolch und Batterland, Du schöni Sach all Zyte! Wie zangged si d' Parteie drum 'S wott jedi z'vörderst rute. Die Manne säged 's Sprüchli her: I sueche gwüß nid myni Ghr, I bin en guete Patriot — Wer lacht da, wo 's nid glaube wott?

'S hocht Gine hinnenuuf!

En fromme Glaube Riemert ichelt', Me bruucht si nie drab 3'schäme, Doch widret 's a, mit Glaubessalb D' Lüüt eister 3'überschwämme. Wenn Öpper gar so dünsti fahrt Und süüfzt e frommi Redesart By jedem Chabis, süg i frei, I glaub bh aller Frömmelei:

'S hodt Gine hinnenunf!

Was schlychst du det so duuch devo? Häft wol es böses Gwüsse? Was vlagt di, häst au Hüüsse (Vält Bi alle dyne Gnüsse? Und luegt di Öpper graduus a, So luegst in Bode. Arme Ma! Und lupsed d' Lüüt der au de Huet, Ind supse, de sabrst nid srisch und guet —

'S hockt Gine hinnenuuf!

Mer stürmed gern so sicher dry Uf eufre Läbeswäge; Doch wänn 's für immer beißt: Hüüf öh! Tha Kene von is säge. Bergiß das nid, bist na so groß, Gschwind gryit de Tod i's Gichyr dem Roß, Stygt uuf und seit: Dy Zyt ist da! Drum bis nid stolz, dänk öppe dra:

'S hodt Gine hinnenuuf!

Otto haggenmacher.

Du follft nicht reden!

Gin fleines Luftspiel in einem Aufzug.

Perfonen.

Hans Chaiper, Chlefe, Patientin, dessen Frau. Ein Arzt, Beeth | Weiber aus der Nachbarschaft.

(Die Szene ist eine Bauernftube; Chleje liegt trant im Bett.)

Griter Unitritt.

Arzt (der Kranken den Puls fühlend). Jä — Frau — pog Wätter! Ihr händ Fieber! Ihr Händ ftarchi Fieber — ftarchi Fieber — do Chönnt 's gfohrli werde — gfohrli werde — drum Mueß ich En alles Ernsts ermahne, daß Ihr jo feis Wörtli rede folled, als Was nu höchst, höchst notwändig ist; Sust chönnt 's i, weiß Gott, 's Läbe choste. Ei, Wie heftig schloht de Puls! Ihr sind Ja fürchtig eichoffiert. Da chönnt 's no fehle!

Chlefe.

I gspüre 's wäger sälber au, Herr Dotter. Drum will i folge, will mi halte, j' guet As 's mügli ift, sei do wer well, Und höm wer well, und wänn 's fürwohr Die eige Mueter wär, so red ich nüd, Nei sicher red ich nüd, keis Wort, Keis Wörtli und fei Silb, fein Düt.

Und wänn de Pfarer chem, 's ift glych, Ich rede nüd und will i folge, fäg Keis Wort, feis Wörtli und fein Düt, Kei Silb, nüd weder jo no nei. Churz, nüt, gar nüt, fei Silb, fein Düt, Verrod mi nüd, tuc grad, wie wänn Ichlofe wor und gftorbe wer. Wira cha 's ungern ha wer will, Es ist mer glych — 's goht d' Gsundheit a, Und das ist jo 's Vest uf der Wält, Goht über Nindtum, Guet und Gäld.

Argt.

Still, ftill! Ihr rebet z'vil, 's ift lang icho gnueg.

hans Chaiper.

Ja, bitt di, Frau, da redft gwuß 3'vil.

Chlefe.

Ja, ja, Berr Dofter, merte 's wol, Es wird mer grufam beiß im Chopf. Es hammret icho bi 'n Schlöfe zue. Sa, ja, Es wer jest gnueg, will musli stille in Und schwige, will feis Wort meh rede, nei, Rei Gilb, fein Dut, nud weder jo no nei; Die gröfte Nieber find jo icho Nu wegent vile Rede dio. Drum mueß be Paziant fi conne halte. I weiß wohl, wie 's der Seechtre g'gangen ift; Sett fi em Dotter gfolget und nub eifig 'E Mul offe aba, i wette bruuf: Si wor grad jekig no am Labe fp. Aber das tusias wätters Plaudermul Sat eifig mücke gredt und afdnablet ba: Drum nimm ich 's ebe mir gur Warnig a.

Argt (für fich).

Nei, das ist doch efang infam! O du Impertinänti Chlappermühti! Nei Do hilft doch aber Alles, Alles nüt! (Bur Patientin, ernft.)

I mueß i no mol abhortiere, Frau; Um Gottes Wille, find jez an mol ftill, Und folged miner Borschrift!

Hans Chafper. Folg doch au!

Arzt (ihr die Hand reichend). Abjö, adjö! Wünsch gueti Besserig! (Er geht schnell ab.)

Zweiter Unftritt.

Sans Chafper und Chlefe.

Chlefe (bem Arzt nachrufend).

I folg i gwuß, herr Dofter, nei, Ihr muend Gwuß gwuß fei Chumber ha. I folge gwuß, Es wer jo au nud racht, e großi Sund. Hand Chasper, bitt di, sorg doch au däfür, Und lueg, wänn öppe-n Öpper öppe chunnt, Daß Niemed öppe-n Öppis öppe zue mer fag.

hans Chafper.

Will Alles, Alles tue, will Alles tue! Bis nu rächt still.

Chlefe.

Ja, ja, will stille si.

I bi gar grusam schwach und grusam blöd, Und so e Blödi ist e großi Stros, Und wer e Stros hät, ist en plogte Mänsch, Und ploget Lüc sind grusam übel dra. Ach, und wer übel dra ist, hät fei Freud, Und wer fei Freud hät, hät e großes Leid, Und wer so eißter 's Herz voll Leid mueß ha, Dem ist halt d' Wält nüt as es Jommertal. Und im e Jommertal diheime 3'sh, Ach min Gott, min Gott, wie ist das es Chrüz! Und wer so grusam g'krüziget mueß sh, Hat 's Herz voll luter Trücksal, Angst und Not, Und wer 's Herz vollezn Angst und Not —

Sans Chafper (einfallend). di, bitt bi, schwig jez au e mol

Nei, bitt di, bitt di, schwig jez au e mol! Und dänk, was Dir —

Chlefe (einfallend).

De Dofter gfait -

Sans Chafper (einfallenb).

Säb au! Nei, was der berig Fieber chönnt Erwecke. Du bift jo scho ziegelrot Dur um und um im ganze Gficht, fäb bift —

Chlefe.

Sab bin i. Ald i fpur es ja nu g'guet.

Sans Chafper.

Hei jo! Drum richt di au e chli dernoh Und dänk doch au —

Chlefe (einfallend).

'S chönnt hipe geh. Ja, ja.

Sans Chafper.

Nei, daß 's di einers Mols eweg chönnt neh! Dann bank, um Gottes Wille, wie das war!

Chlefe.

Drum ebe will i müsli stille sp, So still, grad wie wänn i gstorbe wer, Kei Zunge meh verlupse, nei, nüd rede, Nüt, weder lut no lys, feis Wörtli, Churz, nüt, gar nüt, feis Wort, sei Silb, sei Düt. Hans Chasper, los! 's chunnt wäger Öpper ie — Heb doch au Sorg, daß Niemed mit mer red.

Dritter Aufzug.

Beeth (die Borigen).

Ich chume — Guet Tag gab i Gott! Möcht ebe Cho luege, wie 's der Chlefe ämel gang.

Chlefe.

Wer isch', wer ift au cho?

Beeth.

Mu ich, ich, Chlefe.

Sans Chafper.

In, 's goht 're gar nüb guet, hät grusam Fieber. Jet hät ere der Dofter alles Ernsts 'S Rede verbotte.

Beeth.

Nei, Tusig au! 's Rede verbotte! — Nu Das wird guet sp, 's schadt nüt, jäb schadt's.

Chlefe.

Worum wott mir au Niemed Antwort gäh? I ha jo gfröget, wer au cho fei? —

Beeth.

Nu ich bi do, ich Chlefe, d' Beeth — Ich, ich.

Chlefe (ftreckt ihr die Hand entgegen).
So fo, so bisch es Du? — Willfumm, willfumm! Gall au, wie bien ich au en arme Trops, Und grusam, grusam, grusam übel dra. Ich darf nüd rede, mues ganz müüsliestille sp.

Beeth.

Ja, ja, 's ift besser, bis du nu gan; still Und red feis Wort, und sei bänn do wer well, Und gib fei Antwort, wäsmesn Öppis fröget. Was tuet der au äso am mehrste weh? Chlefe.

Ach, min Gott! alles ziämme: 'S Herz und b' Bei, De Chopf und d' Füeß, de Rugge, d' Chnü und 's Gnick Und ha de Stich und Fröft.

Beeth.

Ja, ja, me gjeht der 's wäger a.

Chlefe.

Sag, hafch es du au scho e deh Wag gha?

Beeth.

Ja, fern e Mol bo ha-n i an Nib borfe rede, gwuß feis enzigs Wort. I ba-n e großi Strof gha, und jab ha-n i.

Chlefe.

Und hät 's di au allbott so grusam bürst?

Beeth.

U, Jefis! Halt en Durft jum Gotterbarm. Saft ebe bu jeg au jo grusam Durft?

Chlefe.

En Durft wie Tags und mines Läbes nie. Säg, haft bu au fei Waffer borfe trinke?

Beeth.

Di Seel fein enzige Tropfe. Du au nub?

Chlefe.

Bi Chopfabhaue hät er mer 's verbotte, De Dokter.

hans Chasper.

Ja, und au bi Chopfabhaue, Daß b' jeg nut rebe börfift, Frau. Dant dra.

Chlefe.

Ja, ja, i dänke bra.

Beeth.

Ja dänf doch bra

Und halt 's doch au und tue feis Mul meh unf. Weist au, daß 's Ghoorlis Feete Chind, di Rot, E jungi Tächter hät?

Chlefe.

Sä nei! 28as du

Rüd fäift! Wänn isch es worde?

Beeth.

Giefter 3'Racht;

So hät mer 's d' Chücchlinneter grad verzellt; Es jei es tolls, es glunds und wackers Chind. Jey jom'red Er und Sie halt schröckeli, Wil s' ebe meined, 's chömm dävo — —

Chlefe.

Und halt icho öppe Sächsi hand?

Beeth.

Gäll, Sächfi?

Chlefe.

Wo nüd meh? — Ich meine gar, Si häied Sibni? — Ober nüd, Hans Chafper?

Sans Chafper.

Ad, ichwig und wund're boch au nüb. Goht 's mich Dann Copis a?

Chlefe.

Wänd lieber hoffe, nei.

Wie ift au ase 's Wätter dusse, Beeth?

Beeth.

Es gitt en herrli, herrli schöne Tag. De Gugu schreit, 's chyt über Berg und Tal, Und d' Bögel singed, j' vil as s' mönd.

Bierter Auftritt.

Vorige. Bab.

I dia nüb anderst, mueß fürwohr dio luege — Tag gäbi Gott — wie 's dir au ase gang? — Händ er wol gschlooffe? Was d' au ase machist, Chlese. Hän ebe ghört, 's gang gar nüd guet. Da dörsist jo nüd rede, isch au wohr?

Chlefe.

Ja, ja, 's ist wohr, feis Wörtli darf i rede, Nüd eis. Do much i sy grad wiesn en Stumm, Darf höchstes jäge: Jo und nei, suß nüt, Gar nüt.

23 a b.

Suft nüt?

Chlefe.

Gar nüt.

Rab.

Jo wol, gar nüt?

Chlefe.

Nei wäger nüt, gar nüt.

Bab.

Gotts Name, 's besseret nu besto ch. Es freut mi herzli, daß di so chaft halte. Und bis du nu rächt standhaft immer furt. Gäll, aber 's wird der halt langwylig sy?

Chlefe.

Grusam langwylig isch mer öppedie.

Bab.

Ja, ja, i cha mer 's dänke. Bhüet is Gott Und gfägn-is Gott! So Öppis hät e Rase —

Beeth.

Manai, jo Dppis ift mi Geel fein Gipag.

Chlefe.

Jo, glaubet 's nu, das fei e großi Blog.

Beeth und Bab.

Gäll, 's ift e Plog?

Chlefe.

Ja, 's ift e großi Plog.

Bab.

häft au ghört vo dem große Chrieg?

(5.blefe.

21ch (Spott!

Gitt 's öppe wider Chrieg?

Bab.

Em Bohnepardli werd der Ufall goh 1, Und dänn de Chaiser 3'Östrych äne sei Um affidiere. Witer härn i ghört: De Schwobern und de Baier-krünig müeßed Au so verstuemeret vil Schulde ha.

Chlefe.

Die Chätzers Lumpehund. Berzieh mer 's Gott! Und jez gitt 's ebe Chrieg?

Bab.

Ja, ja, 's gitt Chrieg.

Und ganz Stalie und Rom sei AUS Ei Räuberbande, sei —

Chlefe.

Es Räuberland?

Si möged bloß gnueg Dölch und Spieß Und Mekgermasser gmache, gheißt 's.

Bankrott machen.

Chlefe.

Jo wol, jo wol, 's gitt Chrieg! Wer hat 's au gfait?

hans Chafper.

Gibli bim Gid, ghörft, Frau, Du redft mer g'vil.

Chlefe.

I ha mi boch in Acht gnoh, alliwill. Ha bankt, i well em Dokter folge, punkt, Well gar nüt rede, weder jo no nei, Keis Wort, fei Silh, kein Düt; churzum, gar nüt. Und ha 's au ghalte bis der Augeblick. Fez merk i ämel, 's besseret im Gnick, Und dürste tueen i nümme halbe so, Und d' His hand saft alli nohe glo. Au i de Beineen isch mer wider liecht, Und ufem lingge Herz au, wie 's mi düecht. Gott Lob und Dank, daß i mi ghalte ha!

Beeth und Bab.

De Dotter ist allweg en gichickte Ma.

Nach Jakob Stut.

Die Sochzeits-Gratulanten.

Dramatifche Szene, jum Zufführen mit Kindern.

(Gin Bauer und sein Beib mit 7 Rindern — alle in Behntalertracht gekleibet — treten in ben hochzeits-Saal).

Vater (vortretend): (Vucte Tag, ihr wertiste Hochsiglüt! Argüsi es bigli — und zürned is nüt, Wänn mir (Su gichwind störed an Euerem Asse. Mer blibed nüd lang — nu stille giässe! Tas ist mi lieb Frau und mi sibe Chind, Woon ebe na nie am e Fest gsp sind. Drum liggeb f' mer eister, Tag für Tag In Ohre mit ihrer ebige Chlag: Si wellib gwüß au emal Firtig ha, Und drum a dem Nachbar fis Hochfig gah. Jez wärib mer da. Ru fäg i vorus: Bil Chöftli's träged mer nüd i's Hus, Es mag's nüd g'geh für eus Burelüt, So vil Gälb z'vertue i der schlächte Zit. Mir gänd, was mer händ — was will me meh? Und mir dörsed is eineweg au la gseh. Was mer bringed, ist luter reali Waar, Und nu eigis Gwächs — ja gwüß isch' wahr.

Mutter (10150): Hör au emal mit der Predig uf; Es losed dir nümme die Halbe druf. Säg lieber de Buebe, was Ustand sei! Lueg au, wie j' det stönd, die säbe drei!

Vater (zu ben Buben): Pot Stickelspitz und Bohnebluest! Seh, Heiri, mach gleitig, daß d' Chappen abtuest! Put d' Nase, Hans Chueret, und stand e chli grad! Nu, tifig, Hanoppes, bist nanig parad? Jez mached er all e schön's Kumplimänt, So, wie mer 's de Morgesn eu zeiget händ. (Lie Kinder machen sehr lintische Bewegungen.)

Mutter: Herr Jesis, Herr Jesis, was mues mer erläbe?
'S ift boch mit eu alli Arbet vergäbe!
Das sind Spargimenter! Da mues mer drab lache!
Chum, Later, mer wänd enses nomal vormache!
(Bater und Autrer machen bie Begrüßungs Nomptimente vor; die Kinder ahmen sie nach.)

Vater (mijdutsigend): Die Bürschli find eben au gar na jung, Drum mached s' d' Sach nüd mit dem rächte Schwung! Und hüt find s' derzue na vertrüdlet und schüuch Und vergässed im Schräcke die Sitte-n und Brüüch.

Mutter: Schwig jez, se chönd s' ihri Sprüchli säge Und dem Hochsigpaar i d' Ürte träge.

Vater: So fanged bänn a und gänd au rächt Acht, Daß e Reis öppe bsteckt oder Fehler macht. Zusanneli Heiri Hanoppel Chasper Chueret Hans Beter

Zwei Tübli bring i, wyß wie Schnee — — (Es Burebrot legg ich Eu h — — — Mu Brot ellei, das cha's nüd tue — — Will gern gich, wie mi Unteballe — — Thr Hochfiglütti, lueged da — — Es gabd e Red in eujem Land — — Lönd jez de Chlinst au no gichwind säge —

Mutter (idettens): Ihr würfte (Gruste, was ichreied er fo! E'mues orbli Gis nach em Andre cho.

Vater (gleichfalls): 'S gahd dem Alter nah, i han i's boch gfeit: Fang a, du Zusanneli, und stand nüd so breit. —

Bufanneli (win vor und überreicht einen Nord mit zwei weißen Lauben): Zwei Tübli bring i, wuß wie Schnee,

Ihr hand gwüß na kei süberi gieh!
Ei frönd dem Hochsig präcktig a,
Dänn 's sind prezys au Frau und Ma.
We gsehd — si händ enand so lieb,
Keis macht dem Andre s' Läbe trüeb.
Er wott was sie, und sie was er! —
Bänn 's nu i n'jederem Hus so wär!
Bas soll das Gichänk dem Hochsigpaar?
En Bunsch bedütet's, das ist chlar:
Taß Ihr in Guerem Chestand
Wie d' Tübli läbid mitenand,
So sanst und still, so fromm und sroh —

Seiri (mit einem großen Laib Bauernbrot):

Es Burebrot legg ich Eu 11, Keis Göbli chönnti gichickter in!
All Mäniche bätted i der Not
Zum liebe Gott um's tägli Brot;
Dänn Bessers z'ässe git 's halt nüt;
Drum liebed 's rych und armi Lüt.
Häd öppeen i den erste Tage
'S jung Paar nüd z'dyßeen und nüd z'gnage,
So chunnd 's em wohl i dere Zit,
Wänn so es Stuck im Chästli sit.

... I weusch, es göng in Eurem Hus 'S Brot Euer Läbtig gar nie us; I weusch, er möchtid vorigs ha Kür mängen arme plagte Ma!

Kür mänge-n arme plagte Ma!

Handppel (mit einem kord Beintaiden):

Nu Brot ellei, das cha's nüd tue;

Da gieng 's au gar jo troche zue.

Drum schüttet me dänn hinnedry

Na gern es (Kütichli guete Uh.

De hämm=mer pilanzt am Chilleräi.

(I han au mängmal gidwigt debei.)

De Batter seit: Tas sei en Tropse,

De bring de Puls eim starch zum Chlopse,

Und seig eim 's Herz au na so chrank,

'S werd wider munter vo dem Trank.

Trum süggeled sröhli nu devo,

So werded er zu Chräfte cho!

Doch gloch nüd z'vil, nänd Gu in Ucht,

Bill er suft schlimmi Spuse macht!

Chafper (mit einer Butterballe):

Will gern gfeh, wie mi Unteballe Dem Brutpaar öppe möchti gfalle. I ha fi äxtra fälber gmacht In euserem Käkli gester 3'Racht. Bah Liter Ridel had's brucht derzue -Si fott 's Eu wol drei Buche tue. Du, jungi grau, nimm afe friich Es Mödli au zum Rafitisch; Mei, wie das fauft de Bals abichlucht, Wänn me's ordli uf es Brötli ftrucht! Machst du demit es Sokeli a. Tuen au es Schnäfeli Bolle bra. Es ift bann überhaupt au auet. Dag me ber Ante fpare tuet. Die chan e bruche=n allethalbe, Weischt ja - zum Schmiere und zum Salbe!

Chueret (mit einem großen Schinten):

Ihr Hochfiglütli, lueged da, Was Schöns ich i mim Zäinli ha:

E hinderi Hamme, feiß und rund, Si wiegt uf 's mindift side Pfund.
Si ftammt vom schwarze Säuli na, Wo 3'Liechtmes häd müese 's Läbe la.
Graukt ist si tüchtig — und drum git 's Dervo samosi Hammeschnik;
Die müend Sim schmöcke belikat,
Am besteen allweg zum Salat.
I ha vernoh, s'Säufleisch sei hür Ganz heidemäßig rar und tür.
Drum chönnd er vo dem, was ich verehre, Na grad es bigeli "huse" sehre.

Sans (mit einer großen Eduifel voll Sauerfraut):

Es gahd e Red in eusem Land, Gi ift Gu alle wolbefannt: Bim Sochsigha tuend b' Spotter lache: "Die Zwei manb au Surchrut nmache!" Was beint bann bas? - 3 nimme-n a. Es fei allwea e fo 3'perftah: 'S git mangi furi, truebi Stund Bantumeen imeen Chebund; Dann Freud und Leid mues 's Lebe ha, Und eister börf's nüb luftig aab. Nu weusch i Gu im Berge still. 'S geb bofi Stündli nüb gar vil. Und muek boch Surchrut a'auffe in. So nähmed's grad bi Bite:n h; Dann Int das Bug in alte Tage Eu nümme bichwerli uf:em Mage.

Beter (mit einem Salgfaß):

Könd jez de Chlinst au na gschwind fäge, Was er Eu möcht i d'Ürte träge.
So gueti Sache-n allerlei, Wie da mi Brüedere, han i fei; Mis Gschenkli chost nu wenig Gält, Me bruucht 's ja i der ganze Wält. Räß isch es wol und byst und brännt, Doch git 's de Spyse 's Fundamänt!

'S heißt: Wer kei Salz a d' Suppe tüe, Heb nu e blödi Lürebrüe.

Das Gwürz ghört dir, du jungi Frau, "Das Salz der Ghe" nennt mer's au.

Du muest dem lieden Chema
All Tag es Hämpseli geh derva
Und er git dir en Mumpsel zrugg.

Soschlucked brav und gänd nüd lugg, Bis ihr es Biertel g'gässe händ;

Dänn sind er mit der "Prob" am Änd, Und Eure Chbund ist so Kolernest.

Mutter (mit einem Morb voll Gier):

Und wil jeg b' Chinde fertig find, Bring ich mis Sächli au na aschwind. In Chstand pakt es Ei nüd schlächt; Bas meined er? San i wol racht? Es ait allpot en fule Taa. Wo d' Husfrau nud vil döchle maa. Da nimmt si 's Pfanuli und macht rätsch Dem Ma en arokeen Giertätich. Au Stierenauge:n öppedie -Da haut er n - und bann na wie! Und überhaupt sind d' Gier afund Für Jung und Alt zu 'n jederer Stund. Dann dunnd mer 3'Si na obedrn, Mis Gichant donnt an es Glochnis fp. 'S ift mit dem Gi e leidi Gidicht: En Stupf, en Druck - und es verbricht. So cha 's au i der heilige=n Ch Gar gly en dlyne=n Unfall geh; Und bruched d' Ghlüt tei Berftand. Lahd d' Schale plökli abenand. Dann ifch' um Glud und Fride gideh Und hälfe cha fein Dofter meh.

Bater (mit einem lebendigen Hahn in einem Korbe): I bi de Vatter und mache de Bschluß, Sust hett die Sach ken rächte Guß!

Band Acht, i bringen öppis mit. Mo Läbe hat und Läbe git! "En Sahn im Rorb" für de Chema! De wirst mi öppeen au verftab! Aft au das Bürichli na jo chln. Es cha dir alnch es Muster in Bo Männerftolz und Männerdraft. Und wie=n en rächte Batter ichafft Und wacht und sorget früeh und spat. Daß 's fürst und nud binderfi gabt. Mad 's au efo, min guete Fründ, Stand ane fest für Wob und Chind. Teil treu mit ihne Luft und Weh Und las ene nud Leid's la afcheb. Co pact en rächte, brave Ma Das Gichäft im Chelaben a: Dann mues 's es geh i durger Brift, Daß er be "Sahn im Chörbli" ift.

Mutter: Und jezig wär die Predig us; Doch, eb mer furtgönd usem Hus, Wird au na gfunge. Stimmed a, — En Jeders fingt, so lut as 's cha.

(Die Rinber treten in einen Salbtreis und fingen ein Bodgeitslied.)

Melodie: Morgenrot, leuchten mir se.

D wie schön! D wie schön! Schalled d' Hochsig-Gloggeton! 'S isch, as well de Länz erwache! Erd' und Himmel möged lache, Wänn zwei Mänsche zämme chönnd.

Blib 's cjo! Blib 's cjo! Möchti 's doch nie anderst cho! Wänn er wänd, so mues es glinge; Halted nu vor alle Dinge A der Lieb und Treui sest.

Schänfed n! Echanfed n! 'S Labern ift fo bald verby!

Wer 's vergißt, es ordli 3'gnüße, De wird 's na mal ichwer verbrüße; Aber bänn — isch' wäger 3'svat.

Vater: Jez bhüet i Gott, ihr Hochsiggest! Mer weusched Glück zuen Euerem Fest! Doch halt — da fallt 's mer grad na y: Mer bitteb — um es Glässi Wy!

(Nachbem bie Gefellichaft fich mit einem Glas Bein einifft bat, tritt fie, unter greßen Budtingen ruchwärts marichirens, ab.)

E. Schönenberger.

Mene Glocken.

Euse Better, de Trünggeler (happi, tubäflet am Sundig Bor siner Schür, wo's lüt't, und rücst dem Chüng, wo vorby gabd: "Pfleger, jeg chunnst mer grad rächt! Säg, dunkt's di nid au ase truria,

"Biesn eusers Chilleg'lüt tönt! Es ift bald nümme zum lose! "Bie fie au scherblet, die Groß, und sust na salsch chyt, zu'r And're, "Daß 's Eim schier d' Ohre versprengt! I mues mi allimal ärg're "Am e Sundig am Morge, wänn z'ringelum us alle Gmeinde "D' (Kloggeton chömed so schön — und druß eusers Bimbelesn

"Schlöhnd f' wider d' Becki zämme? So spotted d' Nachbere z'Roßbach, "Und was chömmemer da säge — wänn d' Spötter meh weder Rächt händ?"

aaahb.

Doch es jäid em de Pfleger: "Du machst bann gloch au en Lärme; "'S würd Eine meine, das Ding müeßt istarregangs grad über Nacht gicheh.

Macht gichen.

"'S wird ja scho anderst cho, wenn d' nu es bigli magst g'warte;
"Sit 's a der Bätzitglogge bis halbe-n use-n en Sprung häd.

"Hämm-mer's sest au im Plan, und 's ist scho schier i der Ornig,
"Daß dis am nächste Neujahr en anders Glüt mües im Turm in.
"'S chunnd wahrschinst vor d' Gmeind am Sundig über acht Tage;
"Bist du so fürig defür, so chumm und heb e schöns Redli."

Und es lachet de Chappi und säid: "So lah mer 's la gfalle. "Jet haen i wider Respät vor euserer hohe Behördi; "Bringt si die Sach vor d' Gmeind, so wird si dann 's Ander schomache."

* *

Und i der andere Buche, da lauft de Bäibel i d' Hufer Und verchündet: Es sei am Sundig bann e Bersammlig, Grad na der Chille-n am Morge, und wer dann öppe diheim blib, Zahli en Franke Bueß — de herr Presidant heb 's befohle. 'S seig e wichtigi Sach, es handli fi mage be (Blogge. Db mer die alte well bhalte oder well neui la mache. Alfo ruded f' dann n am nächste Sundig am Morge. Us alle Löchere drüched f', und 's fehlt, uf Ghr, au nud Gine. Lang vor ber Chilletur ftohnd j', und mached wichtigi Bfichter, Strecked d' Baupter dann 3'famme und bisputiered fo nfrig, Daß mer meinti, es gieng allweg uf Läbeen und Starbe. Druf i der Chilleen erchlärt de Prefidant dann die Umftand Mit dem scherblige Glut, und daß halt d' Chillepfleg findi, 'S donn gwuß numme fo gah; bann be Sprung werd' alliwil ärger Und mer erläbi's wol na, die Gloggeftud flugid jum Loch uus. Drum fei 's Befti, mer tueg fofort zwo neui la gufe, U der "untere Straß" bim weltberühmte Berr Challer; ('S feigi de Ma, wo 3' Rogbach die prächtige Glogge=n erftellt heb.) Mu fei 's durchuus nud gfaid, daß eufers Glut mueft ichwer fi; Dann das wuffi mer wol, es fehli echli an Finange: Choste werdi das Ding dreitufig und ungradi Franke -'S chönnti villicht au fi, de herr Chäller murd zimli vil ablah, Wänn 's Metall vo den alte Glogge fich bruchbar ermpfi. "Und jet spräched 3 uus", so had de Redner bann afchlosse. "Niemer brucht si 3'scheniere, und n'jederi Meinig mueß ghört sp. "Nu das Einzig verlangi, daß Ihr mit Aftand verhandlid "Und nud öppe, wie fruehner, bim Disputat Eu schimpfirid." Woon er jet schwigt, da gabd 's an es Brummleen und an es Bruuse. Pregns, wie wann de Sturm dur 's Chami ab cham do rumore. Jeder schnäderet halt und exiziert mit de Sande; Doch die mehrste, so dunkt 's mi, niggelid "Ja" mit de Chöpfe. Ru i der vorderfte Bank ift allweg es Truppeli nud gfribe, Dann bet heped 's jo lut und fusted na gar i der Täubi.

Bletscht, wo de herr Prefidant an Eim furt chlopft mit dem Bleiwys, Lahd de Lärme doch nah, und es mäld't fi hurtig en Redner: 'S Rote Sans Chueret mit Rame, er wohnt im vordere Tagberg, Und i n'jederer Gmeind wott er g'allererste halt schwätze. "Sochgeachtete Presis, und Ihr, mini wertiste Bürger," Mjo fangt er bann a, und git finer Stimm echli Galbig, "'S dunkt mi, wäg dene Glogge fött me nu gar nüd vil rede, "Dänn, was d' Chillepfläg wott, das hett icho lang felle gmacht in. "Drum fo fprich i der Pfläg im Rame-n Aller min Dank uus, "Daß fi eus öppis Rächts und Gichids zur Abstimmig bracht had. "Und ich träge druf a, me foll der wactre Bihördi "Eistimmig Rächt werde lah. Jeg Punktum und Streusand druf ane." Chum fist er ab, so schüft in eim vo de vordere Banfe Gidwind de Büntacherbur, de gizig Joggli, i d' Höchi, Sueftet vürnehm und scharf und luegt umenand afe grimmig: "Lofed, ihr Fröfdiwyler Bürger, ich han e gang anderi Meinig, "Und vo der Läber eweg red ich, ob 's hau oder stächi. "Ift bann würfli das Glüt e fo e schülis Bedürfnis "Kür so en ärmlichi Gmeind, wo suft scho deweg mues stüre, "Daß ere 's Ligge weh tued? I frage: Bitti, warum au? "Tät's nud en einzigi Glogg eme Dorf vo zweihundert Seele? "Wämm=mer die ander verchuff, so hettid mer na en Profit gmacht. "Sägid, ihr Manne, was nügt das Gvätterlizüg, wänn me nachher "Schulde mues zahle wie heu, und hunger had wie d' Ziguner?" ""Halt!"" fo rueft jet de Brefis; ""ich wyfe de Joggli zur Drnig; ""Dänn das gahd doch nud a, von Glogge fo spöttisch go 3'rede."" "Nu bann!" chrähet de Joggli "so mues i, bank i wol, schwige. "Doch, das fäg i zum Schluß: Wänn ihr das Gloggewärch bichluged, "Gahn i ficher nu bei, verchaufe schlünig mis Beime "Und am fünftige Dai ziehn ich mit mim Gald zu ber Gmeind uus." Aber jet git's no emal en Lärme wie-n a me Kahrmart; Für und gege de Joggli reded f' im luftiafte Wirrwarr. Und es schreit Gine lut: "De Buntacherjoggli had 's rächt gjaid; "Bufe muend mer, ihr Lut, das ift im Labe doch d' hauptsach." Doch de Trünggeler Chappi ift glych na ordli zum Wort cho. Und mit dräftiger Stimm fpricht er: "Prefidant und ihr Bürger! "'S lupft vo Bodern ein ichier, manimeme derigi Rede mues ahore. "Bie da die letst. Mir schnnt 's, de Joggli sei nud bi Trost hut.

"Wohi damed mer acht, wenn Jede=n allimal fragti: "Bas traid's n und was nükt's und was müend mer dann defür fture? "Aber mi Meinig ift die: De Plan mit dene 3 wo Glogge "Gfallt mer würfli nud racht; das ift nud halbs und nud Ganges. "Bum en ordliche Glut muend allermindiftes drei in; "Dänn git 's erst Harmonn, jo hämm-mer 's ja scho i der Schuel ghört. "Und na en witere Grund, en triftige, git 's für de Dreiklang: "'S Buntenöhri der Gmeind, ihr wertifte Grund und Burger, "Soll eus 's Nosbacher Bolch dann hineden wider cho foppe: ""D ihr arme Froschwyler, wie tont Euer's Glut fo erbarmli! ""Sand er ebe fei Gald me aba zum oberfte Glöggli?"" "Bann be Joggli benn faid, er ziehi uf Maie zur Gmeind uus "Mit sim Vermöge - nu, nu, das dunkt mi es bigeli schmunig. "Aber er foll doch au gah! Mir zahled ellei eufer Schulde. "Ja, e harmonisches Glüt, das stahd eusem Dörfli so wohl a, "Und bann borf men emal au fage, wo me biheim ift. "Drum, wer e dli Rebidaz und e redli's Froidwyler Herz had. "Stimmt für drei Glogge hüt und underftütt fo min Atrag." Wo de Chappi do ichlüßt, jo chlatiched j' und ruefed em: Bravo! Etli faged au lut: Er had mer gang us der Geel gredt. De Presidant, de meint: Mer wand emal jen eticheide. Lucg, da ftimmt die gang Gmeind mit Jubel jum Atrag vom Chappi; Blos vier Ma blibed fice (drei muend dem Joggli halt zeife): Und fi göhnd mit em furt und mached böfi Geberde. - Doch, es had dann de Bichluß gantume-nim Dorfli e Freud gmacht, Wie wänn d' Froschwyler Gimeind uf eimal en andere Bart hett. Aber de Pfleger Chung chlopft uf em Beimeg dem Chappi Fründtli uf d' Achslesn und faid: "Los, liebe Better, du haft hut "Gredt wiesn es Buech und d' Sach scharmant und gründtli verfochte: "Brund i en Fürspräch emal, so chum i dann Dir cho ge ruefe."

Früch am Zistig bernah, ba gseht me b' Fröschwyler Pfleger Schön im Sundiggruft bim Psarhuus obe versammlet, Au de Herr Psarer debn; es träid en Jedresn en Stäcke, Wil si ebe wänd 3'Fuck es Meisli jez mache go Züri Und a der "untere Straß" die neue Glogge go bstelle. 'S ist en prächtige Tag, und si reised obe dem Holz nah, Bald uf sunniger Straß und bald dur schattigi Wälder;

Chomed am Radni i d' Stadt und nahmed bim Schneebeli 3'Muni. Gag ben Elfen afa fpaziered i' duruuf gagem Mildbuck, Und da träffed ji schön de Meister i finer Wärchstatt. 'S nimmt de Herr Pfarer 's Wort und faid: "Mir dömed us Uftrag "Lo der ehrbare Gmeind Fröschwyl am Pfannestiel obe, "Sie, herr Chäller, cho frage, ob Sie nud öppe das Jahr na "Chönnted drei Glogge-n eus guße (fußg Zäntner muested fi wage) "Ob Sie die alte zwo nüd zum Bornus a Zahligstatt nähmid "Und was ändtli die Gichicht an Summa Summarum möcht chofte?" Druuf, jo lächlet de Ma und git ene fründtlichi Antwort: "Bis am Neujahr, ihr Herre, da werded die Glogge nud fertig, "Dänn es lasted uf mir no alti pressanteri Ufträg. "Doch bis öppeen im Mai, da chönnt i's dänn sicher verspräche. "Chofte wird 's uf all Käll jächstufig und einigi Franke, "Wänn au für 's alti Glüt en ordli's Gümmli chann abgah!" ... Aber jet schnided die Pfleger uf eimal länglichi Gfichter; Dann fie hand nu Rredit für drei - und nud fachstufig Franke. Und da halted si Mat und zucked gar ernst ihri Achste, Bis de Bermalter, de Chung, gleischt faid: "Mer wend's au risgiere, "Chofti's, was 's well - me macht jez nümmeen ujeen und abe. "Und e chli gichamig war 's au, wann 's heißti, mer hettid nüd usgricht." Alfo mached j' dann ab; de herr Pfaver gid na dem Meister Uf eme Zeddel drei Spruch, woen er uf d' Glogge mues ichrybe, Und de Lehrer macht gidwind vom Froichwyler Bappe-n e Zeichnig (S find obedure zwee Charft nud drunder uneen en Wäggis.) Das mues fuber und groß uf n'iederer Glogge bann gieh in. Undtli am halbi Eis, da nähmed di Herre ichon Abichied. Affed 3'Mittag i der Chrone und trinked im Rietli de Rafi, Und gegem Pnachte find f' vergnüegt und gfund wider heicho. Chömed dann gwundrigi Lut der Eint und Ander do frage, Wie 's mit de Gloggen jet ftohnd, so gand i' ene richtigi Antwort Bis uf en einzige Bunft: das ift die Sach mag de Chöfte; Dann fi fürched mit Rächt, de Puntacherjoggli donnt garm ichlah. Und da muffed fi hubich prezys wie d' Chan um de Brei z'gah: "'S fei nud wichtig, was 's meh choft, au chonn me 's g'nau nanig jage." (Derigi Usrede git 's, und d Hauptsach tuet me vermunggle.) Sächstusig Franke! — bas Wort lahd ja kein Pfleger zum Munt uns; Dağ dem husliche Bolch fi mächtig Freud nüd verderbt werd.

'E dunnd en Winter i's Land und zwar en grufeli ruuche; Gfrorein ift Stei und Bei und 's Beize had nub welle bichuge; D' Kälti ift afä groß, wenn d' Glogge-n im Turm obe ichlottred; Emel die groß 3'Frofdwyl had gjammeret halt zum Erbarme; 'S Lüte tuet ere weh, und de Sprung wird alliwil witer, Bis de Sigrift am Und die Grochferi gar nummeen aziehd, Und dem Gerr Pfarer erchlärt, er lüti jek nu na mit Giner. Aber dem Bolch ufem Berg gfallt 's nud, bas eitonig Bimble; 'S planget drum AUS uf de Mai, wo schöneri Musik in Turm bringt. Undtli dunnd bann en Brief mit großer, frohlicher Boticheft: Daß am feuften Abril's Frofdmyler G'lut werdi g'goffe Da git 's wider im Dorf e munters Gjag und Verhandle, Und zum andere mal müend d' Pfleger uf Züri usrucke, Dann bi dem wichtige Uft borf ja d' Bihordi nud fehle. Etlichi Burger göhnd mit (vor Allem de Trünggeler Chappi) Und begeisteret sind f', wo 's nachtet erft wider hei cho; Band na im Wirtshus verzellt, wie 's g'gange fei bi bem Guge: Lo dere ichülige Sit i fabem gmuureten Ofe, Und vo dem Becti, wo 's Erz fo fürchtig füdi und ftrodli. Wie dem Gießer fi Lut brin ume dellid und nodrid, Bis dann es Türli ufgong und d' Brüch gum Loch ufe ftragi Grad wiesn en fürige Bach - und dann uf fichere Wege Abe laufi i d' Form, woon underem Boden erbaut fei, 'S beb bann öppedie g'fprügt und g'flöpft, wie wann me wurd schuge, Wänn das glüehnig Metall nu es Bixeli Füechti verwütscht heb; Nach ere Biertelstund sei aber Alls icho vorbn gin. 'E heb de Berr Challer bann gfaid, er hoffi, die Sach fei em g'rate, 'E werd de Guis moge g'falle i zweimal vierezwänzg Stunde; D' Forme brach' er dann uuf und lupfi d' Glogge-n i d' Höchi, Bugi i' juber mit Cand und foli b' Boger und d' glarg ab; 'S gong nu zwo Buche, bis drei, dann fei bas Glut i ber Ornig. ... Und drei Buche vergöhnd; da chunnd e neui Staffete Mb der "untere Straß": "D' Frofdmyler Gloggefind fertig; 'E donned Die Berre bas Glut an Ort und Stell do ge prüefe."

Zwee, wo d' Musik verstöhnd — de Lehrer und de Herr Pfarer — Übernähmed das Amt (doch bichicked s' dänn na en Dritte Mit em e finere Ghör — er orglet, glaub', im Großmünster — Daß men au Eine heb, uf de me si sicher verlah chön.) Wo de Herr Chäller die Drei zu siner Werchstatt begleitet, Hanged d' Glogge scho frei, und d' Expertise chan agah. Mit de Hämmere schlöhnd s', bald starch und bald e chli lyser, Zerst a die groß — sie heißt F — und dänn a d' Terz und a b' Duinte.

D'Stimmgable nehmed f' i d' Hand, und lösled und mached Fatune; Aber bald sind si Gis: "Es seig en prächtige Dreiklang, Und wänn au die groß Terz es bizkl schärfer sott klinge — Sei 's e harmonisches Glüt und g'rate, daß besser nüd nüzti." Mit dem Bricht göhnd si hei, und d' Chillepsleg freut si unändtli, Daß die Sach so guet stahd und daß me de Lüte chann säge, 'S werdid im Monet Mai die neue Glogge in Turm cho.

'S ift bi der Chille 3'Froschwyl am e Fritig früch scho en Gräbel, Und öppis hamperchelut g'hörst im Chilleturm boldre wie bfaffe! Was fi mached, das mertft: fi lupfed die alte zwo Glogge Jet ufem Turm und lond j' mit Seile-n obe gum Loch uus. Une laded fi j' grad uf d' Brugg vo 's Eprürmüllers Wage. Wil men uf Züri hüt mües die neue Glogge go hole, Chon me die alte grad mitnah, 's gong dann in gluchlige Chofte. 'S ftohnd vil Fraue-n au det und Manne mit tubwoße Haare, Trane wusched si ab und schüttled d' Haupter und chlaged: Bhuet i Gott wohl, ihr Fründ und Züge vo beffere Bite, "Wo jo vertraut find mit eus fit der Juged glückliche Stunde. "hunderte hand er icho grueft gar trurig zum letfte Spaziergang; "Sen ist 's Sterben an en - und bald wird's villicht an eus cho." Aber die jüngere Lüt mached fei e jo schweri Bidante. 'S gid ja en fröhliche Tag, das list me-n uf jederem Gfichtli. But wird da obe 3' Froidwyl i Bus und Fald e fen Streich gichafft; Mu mit der Schuel isch es nüd — wer wett möge schrybe und rächne Und ftill figen im Bant, mann's duffeen e jo es Geft git? Uf de Beinesn ift AUS, die Große grad wie die Chlyne, Halbe-n im Sundig und gang, und munter, gipröchig und gichäftig; Dann es heißt: "Bis am Dru mues 's Chirchli na gidwind deferiert in Und en Boge-n unigricht - es beb fust fei Urt und fei Gattig." D' Buebe find icho i's Holz abgreist mit dem Trünggeler Chappi Epheu go hole-n und Mies mit Chrätte, Zäine-n und Graschorb;

Blüemli us Garren und Wald, das bringed die jüngere Mäitli, Und i's Herr Pjarers Schür hantiered dann d'Jumpiren und d'Fraue, Büjchled Bluemen und Mies und mached Girlandesn und Chränz bruus.

Hine bim Ygang i's Torf regiert de Rote Hans Chueret, Grabet Löcher i d' Straß und pföhlet i n' jeders e Zann n, 'S sett en Triumpsboge gäh — de Lehrer schafft a der Juschrift. Unesn und obesn im Torf, da wüsched s' d' Stägesn und d' Strößli, Buged d' Ortgräbesn uns und mached d' Misstöck i d' Ornig, (Tänn de Herr Piarer had gläid, es chömid frönd Herresn i's Orf hür.)

Aber am Eis 3'Mittag, da ist das Fröschwyler Törsti Grüftet zum Gloggen-Gpsang — wiesn es Badedrückli so suber; G'gässe dand d' Lüt scho lang und stöhnd vorussen und lueged Gäge der Mülli durab und zähled d' Minute und planged — Bis dänn de Sigerst im Turm sin Chopf zum Gloggeloch uus ftreckt

Und mit mächtiger Stimm i's Dorf abe hepet: "Si chömed!" Aber de Trünggeler Chappi had uf es Zeie nu gwartet Obeen am Schuelhusplag, und us sim alte Kanönlt Gichwind der erst Schug abglah, daß alli Hüfer erzittred, Und en zweite druf na us 's Gmeindrats Chapechopf abbrännt. Truf so gieht men au grad de Wageen erschyne dim Unrank, O' Rößli laufed im Trab und liebli had ihres Gichell tönt; 'S Bölchli juchzet und d' Chind galoppiered dem Wageen etgäge. Tlugs ist er da und macht Halt dim Gmeindsplag näbet der Chille. Aber wie had's da jetz erst e Frend abglegt und es Stuune, Wo me das neu hübsch Glüt e chli i der Nächi cha gichaue. Bhüetis! en Gammel häd's ggäh — wil 's Zedes am beste halt

'S ist zum Drucke schier cho und de Wächter weiß nud, wo wehre. 'S fangt dann de Hans Chueret Roth die Gloggesn afäh verhandle, Und was er z'rüchme vergißt, ergänzt na der Eint und der Ander. Bo dem "reine Metall" und vo dene "schwungvolle Forme" Plauderet er und zeigt das g'rate Fröschwyler Bappe (Obedure zwee Charst, und drunder unesn en Wäggis) Migt uf de Gloggesn, und 's Jahr vom Guß und de Rame vom

'& Schönft aber feigib bann b' Eprüch ; er well 's bene Lute-n erchlare;

'S fei latinisch, wo halt nud Mänge von ihne verstah werd.
"Vivos voco" — stöhnd da — "De Läbede chum i cho rüese,"
"Mortuos plango" — det anne — "Die Tote möcht i beklage,"
"Fulgura frango" — uf säber — "De Blig, de gahn i go
bräche."

— Und die Fraue händ gjäid: Nei z'tusig, wie glehrt ist de Chueret! Aber de Wächter chunnd z'springe und rüest: "Ihr Lütli, jes Plas gmacht!

"D' Glogge muend under Dach, wil grad de Gerr Challer na da ift. "D' Chinde fellid jeg cho, wenn f' wellid halfe bim Ufzug." Oben im Chilleturm ift en Fläschezug gamacht, und 's lampet Albern e zweifachs Seil, der eint Teil bindt men a d' Gilogg a, Aber 's ander And langt bis ähneen ufeen im Dörfli. 'S hand alli Chind dra Platz und dönnd behagli dra zehre. Und im Gloggeloch stahd de herr Challer und fumidiert: Borwarts! Lueg, wie das luftig jung Bolch jest hinderfi furt mit dem Geil fpringt, Und da flügt dänn wie gjeupst ei Glogg na der andresn i d' Höchi. Ift eini undersem Loch, so schlahd mer en Gis mit dem hammer, Daß fie dräftig erschallt - und b' Gielle hööggled fi inne, Stelled fi flingg in Stuehl und lohnt fi fdmingen in Pfanne, hanted de Chahl dann n und nieted und nagled, wo 's Not tued. ... Und jen lut me die chlinft ellei, und 's tont ihres Stimmli, D, fo fun und jo rein! Die meinti ichier, 's war vo Gilber : Dann dund die mittler - es lyt en weiche und herzliche Rlang brin;

Aber die groß hinena, wie die en prächtige Baß brummt! Nach ere churze Rast, da werded all mit enand g'lüt: Ach! wer würd nüd erquickt vo dem liebli singede Treiklang! An dem Fröschwyler Bolch häd 's tüf dis i's Herz abe wolta. "Nei au!" ghört me, "wie schön!" — und die ältere Fraue händ b'brieget.

Wo's bann still wird, so tritt de Gjangverein auf mit dem Fahne, Stahd in en Chreis und singt es Lied us der "Glogge" vom Romberg, Und de Herr Ljaver ist cho und had mit fründliche Worte Vo de Gloggesn jet gredt und ihrer hehre Bidütig — "Bie si de Mänsch bigleitid als Fründ so trausi dur 's Läbe, "Hüt mit em jublid und morn dänn wider truvid und chlagid. "Wie sie au Tag um Tag ihn ernst a si Pflichtesn ermahnid "Und mit harmonischem Ton am Sundig zu christlicher Liebi.

"Mosn is sum erste mal büt von höche Turm abe rüesid. "Wosn is sum erste mal büt von höche Turm abe rüesid. "Wöchted si doch," is ichlüßt er, "die stritende Mäniche versöhne "Und eusrer liebe Gmeind de Fride und d' Gintracht erbalte." Wosn er schwiget, so stimmt de Lehrer scho wider es Lied a Mit sine Chinde — es tönt nüd starch, aber rein und erbauli. Und zum Bickluß vo der Kyr ist d'Fröschwyler Blächnusst usgruckt, Blast en Choral mit Schwung, und Alles, was nu e Stimm bäd, Singt mit: "Lobe den Herrn, den mächtigen König der Ehren."

Aber es gahd icho de Tag und mit ihm das Feitli zur Reigi,

- Und da git 's für d' Chind e ganz avartis Vergnüege.
Under der Linden am Rai ist tiichet für Chlini und Großi,
Zwar nu en eisachs Mahl – en Wh, e Wurst und en Wegge —
Toch es schmöckt ene guet — und de Jubel wott e feis And neh

Allerlei chönnt i jeh na vo dem, was gloffen ift, brichte, Wenn i nu wett; doch es tuet 's, und Mängs blibt beiser verschwige; Tänn die Manne 3' Fröschwol band b'bächeret dis gäg de Morge, Und wo d' Begeisterig chunnd, da wird öppe grüsli Grampol gmacht. Gis doch jäg i na gern: Es betrifft de Püntacherioggli, Wo mit der ganze Gmeind icho sit eme balbe Jahr schaffet. 'S händ die Gloggetön hüt au ihm a 's Herz ane g'griffe Und de Giz druns verjagt und au de Trophops ihm d'broche. Yueged, wie häd er e Freud! Er trinft mit dem Trünggeler Chappi Fründschaft wider und bringt uf de Gloggegüßer es Hoch uus.

Wo-n Gine spöter bann red't vo sabe sächstusig Franke, Säid er mit Lache: "'S ist gluch! Die neue (Glogge sind 's wol wart: Git 's en ordelis Jahr - so zahled mer j' ab vor Martini."

E. Schönenberger.

'5 Werchtischli.

Gin Sochzeitsgeschent an Runigunde.

'& Werchtischli feit:

Chüngeli, lueg mi au a mit dyne lieblichesn Auge, Midcht di nu grüczesn und öppis echli i Fründlikeit iprächle.

'S Chüngeli jeit:

Hind wohar chunnit wohl? Und mueğ es grad eben ni hit in?

'E Werchtischli:

Woen i harchömm, fälb cha der eio grad ane nüd fäge; Bist io ungmerkig nüd; und 's cha nüd lang währe, se kindich es Eimel von Öpperem chum i, daß d' chännst scho lang und daß b' lieb bist,

Und daß meint, de jöttisch es glauben und au echti lieb ha; Zälb cha der jäge. Nat iez mira! De wirsch es wohl träffe. Daß i hüt chumme, verzich mer; i ha 's mit Alnß eio yg'gricht; Nüd daß i meint, de jöttist pust iezt a d teerchere sinne; Näi, verstand mi wohl, ich weiß der Unterscheid z'machesn z der Jut; ich möcht di nüd blestige-n und i bi höfti. Zeig i no ie hölzt, se wurd 's mi i d' Zeel ine schäme, Tir die hüngi krend es Angeblickli z'verderbe. Nei kunträr! z füere n im Zinn, wenn 's mir neime will grate, Omer krende Zahl do au um eini no z'mehre; Cha si vo de große nüd in, de zellich mer si einist z dim guete herzesn und ninunsch es se grüseli gnau nüd.

'3 Chüngeli:

Augli, 's ift dem eio; doch wett i lieber, de miechiich 's Chürzer echti. Te schwägisch mer glang; i mueh zu de Lüüte.

3 Merdtiichli:

Ja, de häft rächt, 's ift wahr, doch giebst, i much der 's nu iäge: De, wo mi ichick, häd en Hule Züng und Sache mer nufträtt, Daß der iött iäge. I ban em wohl agmerkt, 's Herz ist em groß gip: Reime, wie wenn er mücht Abichied neh für lang und für äister, Und dänn altet er starch und wird afangen au gichwähig.

'3 Chüngeli:

Bieh 's echli gfämme i 's Churg, je will i dir einift no lofe.

'3 Merchtifchli:

Nu, se will i 's probiere. I merte, 's ift, wien er mer gieit hät: Tu seigist fründtli und guet, i häig mi feis bigeli z'ichüüche Zue der z'cho, de werdist mer gwüß es Winkeli gunne. I di's beimtlichist Tübli, i's Gmäckli, wo d'ichtasit, will mi ichicke. Giebit, i di der se still und se treu, i verrate keis bigli. Vahr iich 's - gäll i darf 's säge? — am liebste wär i näch by der. Und i meine für gwüß, dys Mannti wurd mer nüd icheeche. Benn d' mer icho echli Liebi erzeigst: i verschlan em seis Plägti.

'S Chüngeli:

hob fei Chumber für bas! (Fr ift der fe gidint und fe-n artig.

'S Werchtischli:

'S fehlt mir nub, glehn i; am rächten Ort bin i und 'freut mi vo Herze.

Gäll, de wortest vil by mer zue in und näbet mer sipe? Nüd zum Schwäge; i ichwäge nu büt und mi Läbtig dänn nümme; Wer winse will i der tägli se sründtli. Te glaubst nüd. Wien i der b' Zut se chur; will machen und d' Stunde se heiter. Lueg, de machit, will 's Gott! dänn bald eso artigi Sächti Gööppli, Schlüttli, Strümpsti und zarti Windlesn und Brüechli. Thie will i der sunder und nett all Abig verwahre, Vis d' e ganzes Vigli mit sitlle, berzliche Freude Ghait betrachtesn im Schubtrückli da am Morge, wänn d's uuszichit. Tit mer au gieit, de beigiit vo Juged uni äister im Brunch gha, Taß d' meh sinnist und dänstit als d' ichwähist; mach 's du cio witer!

Lucg, i schief mi se wohl zu dem, will d' näbet mer sitzist; Wil d' mit zartem Fingerli werchist, so walted Gedanke A's Bergange, a 's dezig, a 's Künstig i der, und wysli Biehst us Allem e gueti Empfindig, e Lehr für dys Läbe Und en iröhliche Muet für Alles, was der iez oblyt. Öppedie chunnt dis Manuli dänn zue der, ge lucge, was d' machist, Schlüüßt di in Arm und seit: "Wie bist du se slysig, mis Herzi! I bi 's währli au giv; es gaht mer Alles se hurtig. Sit du my bist. — Jezt han i der Zut, witt, daß i der läsi?" Druuf, so langst us em Trückli e lehrruchs Büecheli füre, Weiß für gwish, daß d' iezt au alkiwyl derigi drinn bäst. Ebüngeli, mach 's iez eso; i weiß, es wird di nüd greue!

'3 Chüngeli:

'S blubt derby! Gang iezt i's Stübli! Se bald i denn neime der Zut ba,

Chumm i zue der und will 's probiere-n, ob 's wahr sei, was d' gjeit häft.

Mremoien 1815

Die nen Schlacht bi Sempach.

Es ift im höche Summer gin Bim ichönesn Abigjunneichn, D' Schnelbuebe fröhnd vor 's llechels Huns Und finned neut Speeler uns.

Da dund denn na de Heiri Fehr Und seit: "Jez dömmed Alli her! Der Abig wird emal e Schlacht Und zwar grad die vo Sempach gmacht."

Und weidli hand je fi erftellt. Die Truppe werded pünftli zellt: Kür Gidgenoffe had 's feuf Ma Und Öfterrycher füfzäh gha. De Heiri Fehr de Herzog spilt, Wil er, schint 's, für de Kürnähmst gilt; Doch au de Murer Joggli "ziehd", Er ist der Arnold Winkelried.

Die Mustermanne vo Östruch, Die stellt mesn in e Reihe glych: Si strecked spisig Ruckesn uns Und lueged dry, es ist en Gruns.

Und vor dem dicke Spiesewald Erzittered d' Eidgenosse bald! De Herzog uizem stolze Roß Rut hinnern ume mit sim Troß.

De Winkelried mit chächem Schrift Bor d' Eidgenoffen ane tritt: "Ihr jorged mer für Wib und Chind, "Dänn mach ich Eu e Gaß zum Tind!"

Er packt drei Spieß mit starchem Arm Und schränzt und zehrt zum Gotterbarm. Drei Manne fällt er jez zuglych; Doch wird er sälber au e Lych.

Und dur das Loch, gichwind wie der Blig, Rännt jez das Ehricgsvolch vo der Echwyz Und es traktiert mit Hieb und Stich Die Österrycher fürchterlich.

De Herzog ab fim Rößti gahr Und fämpft als brave Fuckfoldat; Da haut em Ginen Gis a 's Bei Dem Herzog ifch es einerlei

Ta rücit en tapire Schwizerma: "Ja, ja, Herr Herzog, dich bäd 's gha "Und du bist tod!" Doch de gid zrugg: "Weg iäbem gib i nanig lugg!" Jes fangt dann Alles g'sangge-n a; De Herzog, de vertäubt fi dra; Er fäit: "Jes mach i nümme mit!" Und lauft dervo mit schnellem Schritt.

Und wo me rüeft: Bis nit fo bumm! In börift ja läbe, chehr doch um! Da macht er glych de Schalfchopf na Und häd fi niid erweiche la.

Drum nimmt die Gichicht jez au es And, Wil d' Truppe nümme g'chrieget hand. Si jäged no enand: Guet Nacht! Und jertig ift d' Zempackerichlacht.

C. Schönenberger.

Inhaltsverzeichniss.

	Seite
Züridünich in der Heimatkunde. Bon Gduard Schönenberger	. 3
Te Züri-Gee. Bon J. Hardmeger	. 4
En Berbstabig am Züris Gee. Bon 3. Hardmeyer	. 6
Joan an ber Echulsynode in Eglisau. Bon G. Echonenberger	. 7
Zum Jahresfest der Gechsundzwanziger. Bon A. Fardmeger.	. 10
Ruodi und Rägeli. Von 3. Hardmeyer	. 14
Bom Schliffmärt. Bon Jafob Genn	. 15
Dich Raar, hett ich nid gwybet. Bon A. Corrodi	. 16
D' Cherndlete. Bon & Mägeli	. 17
D' Wöscherwyber. Bon Otto Haggenmacher	. 18
Ürgüfi! Bon D. Haggenmacher	. 21
😉 hodet Eine hinnenunf. Bon D. Haggenmacher	. 23
Du sollst nicht reden. Luftipiel, nach Sakob Etut	. 25
Die Hochzeitsgratulanten. Bon G. Schönenberger	. 34
Neue Gloden. Bon E. Schönenberger	. 41
'S Werchtischli. (Alpenrosen 1815.)	. 51
Die nen Echlacht bi Tempach. Bon G. Echonenberger	. 53

Sammlung

deutsch-schweizerischer Mundart-Literatur.



Vierzehntes und fünfzehntes heft.

Hm Bängerfest,

Luftspiel in fünf Aften von Leonhard Steiner.

Gesammelt und herausgegeben

non

Professor O. Sutermeifter.



Bürich, Druck und Berlag von Orek Füssli & Co



26m Sängerfest.

Luftspiel in fünf Akten.

Werfonen:

Sanger, Prafident bes Mannerchors "Guterpe". Grau Ganger. Marie Ganger. Rarl Ganger. Frit Gint, Roth, Schwarg, Mitglieber Beiri Chüberli, Bereinsmeibel Prafident bes Mannerchors "Orpheus". Ginger, Dr. Sans Frifd, Direftor Beig, Gogweiler, Mitglieder " Dr. Grüß. Fraulein Winter, Tante von Dr. Frifch.

Lifette, Gufette, Babette,

Damen ber Guterpe. Roja Bübich,

Rubi Trueb, Wirth.

Chafper, fein Rnecht.

Gin Mitglied bes Festomité.

Mitglieder ber Euterpe, bes Orpheus und bes Mannerchors Bech= hausen. Rellner.

Schauplat:

Erfter Aft: Rafinorestaurant in Nienenstadt.

3meiter " Wohnung von Prafident Sanger in Rienenftabt.

Dritter " " Direktor Frisch in Nienenstadt.

Rathbaussaal Bierter _

am Gängerfestort. Fünfter " Gartenwirthschaft

Beit: Gegenwart.

Erster Akt.

Saal im Rafinorestaurant.

Trüeb (rasch eintretend, zu den Kellnern): So; 's Kunzert ist bald uuß; mached i parat, 's gid Arbet. Sie chömmed ja hütt vu beede Bereine da anne, vu der Euterpe und vum Orpheuß. Und daß er i derna richted: 's gid hütt nu Münchner Bier; mer chönned nüd zweierlei wirthe, mer möged sust nub koh. Also, 's Erlanger ist uußggange, merked is! — (Zu Chasper): Ja, und losed, Chasper, daß Mustersaß, womer da Morgen ag'stoche händ, das wird z'erst gwirthet, das ist grad recht für de Konzertdurst. Wie vil ist na drin?

Chafper: Na wol drei Biertel. Aber das ift ja fa Münchner.

Trüeb: Ja, wär gfpässig! wenn mir säged, 's sei Münchner, so wirds wol sp. Jet gönd und schlömmer de Spunte wider y, so gits dänn frischen Astich, wenn d'Lüüt chömmed. (Für sich, achsetzudend): S'ist eigetli nüd recht; aber d'Lüüt wend's eso ha. Das Bier ist uusgizeichnet; aber wenn i saiti, 's sei hiesigs, so dunktis Niemer guet; als Münchner werded s'es samos sinde. (Hammersschläge hinter der Szene.)

Frau Sänger, Karl und Marie treten ein.

Frau Sänger: So, Gottlob, da wäred mer. J gieng zwar lieber hei, aber i möchts dem Bape nüd z'Leid thue.

Marie: Sich der iet wider ganz wohl, Mame?

Frau Sanger: Emmel efo orbeli, gang channi nub fage.

Rarl: 'S ift aber au e Sit gsi i bem Rafinosaal.

Trüeb (herantretenb): Fra Prasibent, Fraulein Sanger! grüezi Karl.

Rarl: Salut, Ruebi.

Trüeb: Ift öppis gfällig?

Rarl: En Raffee für die Dame. Ich mues namal ufs Bo- bium, go be Schlufichor helfe mitstinge.

Frau Sänger: Ü, sie werded's wol emal chönne ohni bich. Kark: Weiß nüd; 's ist da neime so en verzwackten Ysat im zweite Tenor; wenn ich da nüd deby bi, so singed s' en halbe Ton 3'tüüß.

Marie: Also bift bu 's Chrunz vu byner Stimm? Rarl: Schwösterli, Schwösterli! Also Abie underdesse.

Frau Gänger: Abie, Rarl, heb ber Gorg!

Marie: Adie, Bruederli.

(Rarl ab.)

Marie: Und wie hats ber iet gfallen im Ronzert, Mame? Frau Sanger: Herrli ifch gin; halt wurkli prachtig!

Marie: Gell, die Rantaten ift mundervoll?

Frau Sänger: Ja, aber d'Volkslieder find halt doch wider s' Schönst gsp. Bi der Kantate da hämmer de Gottsname halt mengsmal die Sänger leid tha.

Marie: Bitti worum au?

Frau Sänger: Sie hand ja gwüß schön gsunge, und allweg a luut, denn Chöpf hand s' gha wie Gurri; aber wenn ammel die Trumpeten und Posunne cho sind, han ich vun Stimme halt nüüt meh ghört. Villicht fehlts a mynen Ohre; sie sind halt ebe nümme gestrig.

Marie: Nenei, Mame, be haft ganz Recht. De Bape sait ja 3' Glych. '3 sehlt am Lokal, me cha ka rechti Uufstellig mache. Mer fötteb halt eben e neus Kasino ha.

Trüeb (Rassee bringend): Deet hand Sie Recht, Fraulein. Wenn euseri Berein nu einig wared, so brachted sie 's scho anne.

Marie: Ebe ja, die Einigkeit! Wie schön isches nud hutt gsi, wo d'Euterpe und der Orpheus das Konzert mit enand ggeh hand. Aber es bruucht es Landesunglud, um sie z'famme z'bringe.

Frau Ganger: Ach, und ich chunnt bann s'Gangerfest; ba wird be Chrieg erst recht wieder los gah.

Marie: J fürches au, bsunders wil s' iet im Orpheus ba neu Direkter überchömmed. Es soll en ganz junge sy, gelled Sie, Herr Trüeb?

Trüeb: Ja, fo hani ghört, erft feufezwänzgi. (Tritt zu ben anbern Gäften.)

Marie: Nu, vor so eme junge Schnuufer bruucht sich eusere Herr Direkter iet bann gloch nanig g'fürche!

Frau Ganger: Du rebst ja, wie wenn b' en Guterpianer warist.

Marie: Das bin i ä, wenn i scho nüb börf finge. Der Tochter vum Präsident wirds wol na erlaubt sy, sich für de Berzein z'wehre.

Frau Sänger: Bhüetis, bhüetis, nu nüb so yfrig; ich verbüüte ber's ja gar nüb. Aber mei, wen han ich gfeh im Konzert!

Marie: Bitti, wen ä?

Frau Sänger: De haft en zwar villicht au gseh: be Herr Dr. Frisch!

Marie: Wo mit is im Gurnigel gfn ift?

Frau Sänger: Wo bu all Tag mit em musiziert häft!

Marie: Da ift bie? Da ift im Rungert gfy?

Frau Sänger: I ber Pause han i en vu Wytem gseh; i ha ber en welle zeige, do ist grad be Bape zuenis cho, und brüber han is vergesse.

Marie: Bas! De herr Dr. Frisch!

Frau Sänger: Gall da intressirt bi meh als be neu Direfter vum Orpheus!

Marie: Aber Mame, was faift a!

Frau Sänger: Das Ronzert gahd iet boch e fürchtigi Längi; ich meine, mer wänd hei.

Mari. Beft, 's ift gwuß ba Augeblid uus.

Frau Sänger: Aber bann gits e fo es Gftürm, wenn all bie Sanger chömmed, und ich fött iez würkli e chli Rueh ha. Die Blödi vum Kasinosaal ist mer doch nüd ganz vergange.

Marie: Dann wemmer gah. Herr Trueb, faged Sie bann a em Bape, mer seiged hei; b'Mame ift e dli mueb.

Trueb: Wills uusrichte.

Frau Ganger: De herr Ganger gahlt bann eusere Raffee.

Trueb: Guet, guet!

Frau Sänger: Lebed Sie wohl! Marie: Adieu, Herr Trüeb!

Trüeb: Epfell mich Ine! Chommed Gie quet bei!

(Erüeb tritt zu ben andern Gaften.)

(Frau Sänger und Marie freuzen fich mit bem eintretenben Dr. Frijd und bleiben fteben.)

Dr. Frisch: Ah! Frau Sanger! Fraulein Sanger!

Frau Ganger: Berr Dr. Frifch!

Marie: Berr Dotter!

Dr. Frisch: Das ist ja wunderschön, daß ich Sie da triffe. Und, wie ischene ggange sit dem Gurnigel?

Frau Sänger: Ganz guet, i danke. I ha würkli halt so e gueti Kur gmacht.

Dr. Frisch: Ine gahts a guet, Fraulein?

Marie: D ja.

Frau Sanger: So, fo, Sie dommed e dili zu eus?

Dr. Frisch: Hut nu wegem Konzert, nächstes aber für blybeb.

Frau Gänger: Ja was! bas ift ja prachtig!

Dr. Frisch (zu Marie): Sie intressiered sich wol nud für Männerchor?

Marie: Bol fryli, mer find au im Ronzert gin.

Dr. Frisch: Dann borfi mer viellicht erlauben, Ihne mit3'theile, daß ich hie e Stell als Mannerchordirekter ag'nah han.

Marie: Aber Sie sind doch nüd de neu Direkter vom Orpheus?

Dr. Frisch: Woll ebe, ba bin i!

Marie: Dann gratulier ich bem Orpheus.

Dr. Frisch: Ja, und mir nud?

Marie: Das ift mer leiber nüb mügli.

Frau Sänger: Aber Marie!

Dr. Frisch: Darf i frage, marum?

Marie: Sie werbed's bald gnueg erfahre. Chumm, Mame, mer muend gwuß gah.

Frau Sänger: So lebed Sie wohl, Herr Dotter!

Marie! Berr Dotter!

Dr. Frisch: Chorsame Diener! — Was ist iet das da? (zu Trüeb, ber herantritt) Charmanti Dame, die Frau und Fräulein Sänger!

Trüeb: Jafo! feb metti meine!

Dr. Frisch: Gie kenned wol de Herr Ganger au?

Trueb: All beed, 's find mini beste Fründ!

Dr. Frisch! Chonned sie mir villicht fage, stond die Herren in irgend ere Beziehig zum Mannerchor Orpheus?

Trueb (lachend): Ja, ja, fab benn fryli scho!

Dr. Frisch: Ja, wie meined Gie bas?

Trüeb: Ha, 's ist myter nüüt, als daß sie a der Spite vu der findlichen Armee stond.

Dr. Frisch: Bitti, reded Gie a butlicher.

Trüeb: Also. De Bater Sänger ist be Sängervater vu ber Euterpe, syt zwänzg Jahre Präsident vu dem Berein, und be Karl, de jung herr Sänger, ist Aktuar.

Dr. Frisch: Ja, und ist benn so e Findschaft zwüsched Euterpe und Orpheus?

Trüeb: Erlaubed Sie, dörf i fröge, wie lang sind Sie iet a fco 3' Nienestadt?

Dr. Frisch: Git be zechne, also guet fibe Stund.

Trüeb: Sibe Stund, und Sie wüsseb na nüüt vu bere Findschaft? Ich ha gmeint, d'Aondukteur säged eim das scho uf der Psebahn. Lueged Sie, Montecchi und Capuletti ist nüüt bergege!

Dr. Frisch: Also wie Hund und Chat?

Trüeb: Nei, ba Berglych stimmt gar nüd, zwüschet Hund und Chat ist d'Findschaft e natürlichi; sie lyd im Bluet und wird offe zeiget; aber zwüschet Orpheus und Euterpe eristiert en unantürlichi, e gmacheti Findschaft; drum leit sie a Handschen a über d'Chrallen ine, und trait e Maske, wil si si eben im Grund e chli schamt.

Dr. Frisch: Renned Sie beebi Berein?

Trüeb: Ich bin i beede Baffivmitglied.

Dr. Frisch (lachenb): Go, fo!

Trüeb (achselzudend): Bas wend Sie! Ich bin Wirth, es chömmed beed Berein da anne, da chann i nu i beebe sy oder i keim. 'S Eint chost nuut, 's Ander chost vierezwänzg Franken per Jahr, rendiert aber doch besser.

Dr. Frisch: Gie find unfrichtig.

Trüeb: Pah, 's macht si. So vill als mügli! Mit be Nienestädtere, wussed Sie, da chann sich Eine scho in Acht neh; da mues men immer z'erst lösle öb mer 's Orpheus: ober 's Euterpe-Register soll zieh; besto lieber redt me bann mit Fronzben echli vu ber Leberen eweg.

Dr. Frisch: Das bigryf i. Bitti, erzälled Sie mer a na hli meh vu dene Bereine, wenn Sie ammel Zyt hand!

Trüeb: Ra es Wyli, bis 's Konzert uus ist. Sie kenned bie Berein gar nub?

Dr. Frisch: Ihri üffer Gichicht icho; vum Andere weißi nub vill.

Trüeb: Also losed Sie. Ober nei, da Herr ba chann ene bas vill besser sägen als ich (sich an Dr. Grüß wendend, der seit einiger Zeit eingetreten ist und in der Nähe Platz genommen hat): Herr Tokter, Sie hand ja ghört, was mir da verhandled.

Dr. Grüt: Ja ja, fo zimli.

Trüeb: Se bitti, verzelled Sie a bem Herr na chli meh vun unfere beibe Bereine! (Ab zu anbern Gästen.)

Dr. Frisch: Sie murbed mi fehr verbinde.

Dr. Grub: Gie find bie frond, wieni merte?

Dr. Frisch: 3a.

Dr. Grüt: Dann chann ich Ine d'Sach am beste mit eme Bergligch klar mache.

Imene Landguet stönd zwee großi alti, aber cherngsundi Obstbäum, beides wahri Staatskerli. 'S eint ist en Birrebaum, da trait prächtigi gäli Butterbirre; 's ander en Depfelbaum, dä git en unsgsuechti Sorte Goldreinette. Der eint Baum ist vil-

licht e chli höcher, ber ander streckt sie basür meh i b' Breiti. Träge thüend s' beed viel und schön, aber natürli doch e chli unglych. 'S eint Jahr grathed d'Birre besser, 's ander Jahr d'Oepfel. De Guetsherr hät natürli a beibe Bäume die größt Freud; aber nu sind da syni Chind. Die hend sust Alli d'Oepfel und Birre gern wie überal, wenn s' nu recht groß sind; trothem, wie wenn en böse Geist is g'fahre wär, sönd sie a, die einten in Birrebaum, die anderen in Oepfelbaum sich rein z' vernaare, aber eso, daß alli Bernunst uushört und 's würkli nümme schön ist. Wenn öppe de Birrebaum e chli serblet und der Oepfelbaum glychzytig schön trüehet, so ist natürli Freud und Leid bi de Parteie. Aber d' Hauptfreud ist bin Oepsse, daß es de Birreschlecht gahd, und 's bitterst Leid bin Birre, daß es den Oepsse grathet. Jeh was säged Sie zu dem?

Dr. Frisch: Ha, was sunst, als daß 's en Unsinn ist. J ha Sie scho verstande.

Dr. Grüh: Das freut mi. Lueged Sie, b' Euterpe und der Orpheus, das sind Beides ganz samosi Berein, und wer ussert oder über de Parteie staht, had a beide sin größt Freud, und wünscht nu, daß es beide recht guet göng. Und wenn 's ene nud immer ginau glych guet gahd; wenn 's dim einten öppen i der Stimm e chli haperet, dim anderen i dieser; wenn der eint ame Sängersest villicht um en Punkt oder zwee wyter fürre cho ist als der ander, so digryst er das als e ganz natürlichi Erschynig und denkt, 's Sängerglück ist e Gygampsi; bald sind d' Aepsel doben und bald Birre; i der Waag werded sie selte stah. Deswege blydt doch jede Verein, was er ist, und ist ginau so vil werth als er dur ch sch nittlich leistet.

Dr. Frisch: Das ift vernünftig gredt.

Dr. Grütz: 'S hat natüürli im Orpheus und i der Euterpe Lüüt gnueg, wo d' Sach ganz gloch alueged; aber dernebet
gits halt immer i beide Bereinen en Uzahl uruehigi Chöpf, wo
ganz unglückli find, wenn öppen emal, wie zum Byspil grad iet,
e chli Friden im Land ist, und wo dann nud lugg gend, bis
d'Milch wider gscheiden ist. Schwachi Seele habs gnueg, die

balb Rauch im Chopf hand, die nimmt me z'erst underhands; dann gahts a die schwiriger Ausgab, die ernsthafte Lüüt z' bisarbeite. Aber mit brav Büehlen und Zueträgen und Berdrehe grath das z'letscht am End regelmäßig au. Ich ha syner Zyt immer zum Fride g'redt, tropdem hand s' mi gwönli au übereglupst, die 's mer z'letscht verleidet ist und i mi ganz zruckzoge han.

Dr. Frifch: Das ift ichab. Derig Luut fotteb blube.

Dr. Grüt: Nu, wer weiß, wenn iet bann ba nen Direkter vum Orpheus chunnt, se tritti villicht wiber y. 'S chunnt bruf a, wien er sie metget. Offe gstande, traui em zwar nub vill Guets zue.

Dr. Frisch: So? warum?

Dr. Grüt: Er ift mer 3' jung. Derig find Füurtuufel.

Dr. Frisch: Er ist e feine.

Dr. Grüt: Renned Sie en?

Dr. Frisch: Gehr guet.

Dr. Grüt: Sehr guet? — so — hm — am End find Sie en öppe gar selber?

Dr. Frisch: Da Sie 's errathe hand, so barfi mi nub verläugne.

Dr. Grüt: Rüüt für unguet!

Dr. Frisch: Säged Sie nüüt vu bem! Ich banken Ine für Ihri Mittheilige, sie simmer vu großem Werth.

Dr. Grüt: Rennt me Gie icho bie?

Dr. Frisch: Uffert zwei Dame fennt mich Riemert.

Dr. Grüt: Dann musseb Sie was. Bhalted Sie Ihres Incognito na es Byli, und misched Sie sich e dli under b' Sänger vu beibe Bereine, won iet bann chömmed. Sie ghöred bann am beste, wie's stahd.

Dr. Frisch: Sie hand Recht, i mills eso mache.

Dr. Grüt: Dann lebed Sie wohl, ich mues gah. 3ch weusch ene recht vill Glud!

Dr. Frisch: Dankene vill Mal, herr - - a - -

Dr. Grüt: Dr. Grüt ift myn Rame.

Dr. Frisch: Dr. Frisch. Ich hoffe bestimmt, Sie werbed wider in Berein ptrete.

Dr. Grüt: Das dunnd uf Gie a.

Dr. Frisch: A mir folls niid fehle.

Dr. Grüt: Guet, guet. Uebriges, wenn i ytritte, so gahni wider i d'Euterpe, woni gfy bin.

Dr. Frisch: Ja so! — Nu, Sie conned zum Bohl vum Ganze bytrage, seig's ba ober beet.

Dr. Grüt: Jet gfalled Sie mer. Alfo lebed Sie mohl!

Dr. Frifch: Lebed Gie mohl, Berr Tofter, uf Biberfehe!

(Dr. Grüt geht nach ber Thur und trifft auf ben eintreten= ben Roth).

Roth: Gruezi Tokter, bift nud im Roncert gin?

Dr. Grüt: Bol fryli, bis fast am Schluß.

Roth: Bats ber gfalle?

Dr. Grüß: D ja, b' Sach ist recht gip. Aber be fäb herr beet vorne muend er frage, 's ist en Kritiker, Korrespondent vunere tüütsche Musikzytig.

Roth: Pot Herrschaft! Isch en hiesige?

Dr. Grüt: Nei, das glaubi nub, aber en Schwyzer isches, Abie.

Roth: Udie, Totter. (Dr. Grut ab.)

(Sänger ber Euterpe, worunter Schwarz, strömen herein und besehen einen Tisch neben Dr. Frisch. Roth tritt zu ihnen und macht sie auf letteren ausmerksam.)

Schwarg: Bier, Bier! -

Trüeb: 'S wird grad ag'stoche. (Hammerichläge hinter ber Scene.)

Roth: D! han ich en Durft! Da chunnt de Prafes.

(Braf. Sanger und Rarl treten ein, mit anbern Guterpianern.)

Schwarg: Brafes! guenis! Guterpianer, ba anne!

(Die Obigen laffen fich am Guterpetisch nieber.)

Pras. Sanger: So, wider Oppis hinder is. Herr Trueb, wo sind myni Frauezimmer?

Trüeb: Sie sind da gsy, aber 's ist ne z' lang ggangen, und do sind sie hei. D' Frau Präsident ist e chli mued gsy.

Praf. Sänger: 'Sift aber a e Galgehitz gin i bem Saal. Schwarz: Aber erft ufem Podium! Da isches so heiß gsp, wenn Ginen e warms Glättysen agruehrt hatt, so hätt er be Chuenagel übercho.

Roth: Guet gsaid. I cham ber Oppis, wenn i Bier hatt.

(Bier wird gebracht. Unftogen, Profitrufen.)

Schwarg: Brillants Bier hutt.

Karl Sänger (zu Trüeb): So Ruedi, hütt häst bi iet emal usebbisse! Das ist iet ä es Bierli!

Roth: Das hät Ghalt!

Rarl Gänger: Und die Frischi!

Schwarz: Göng mer Einen ewegg! 's gahd halt boch nüüt übers Münchner; eso es Bier bringeb mir i ber Schwyz nie 3' Stand!

Praf. Sanger: So trinked, er hands muefe verdiene.

(Braf. Singer, Weiß und Orpheonisten treten ein.)

Schwarz: Da chommed b' Orpheoniste.

Rarl Ganger: De Bruederverein. (Richern am Tifd.)

(Orpheus besetzt den Tisch, an dessen Ende — nach der Euterpe hin — Dr. Frisch sitt.)

Praf. Sanger (zu Orpheus hinüber): Salut Rollega! Hend Sie au Durst?

Praf. Singer: Und wie! Guseri Verein hand meini hutt muese wettschwiße.

Praf. Sanger: Nub übel! Wettschwitz Abtheilung Kunstgesang!

Schwarz: Erfter Preis: En Chranz vu ture Bohnen und zwölf Tozet Nastuecher.

Dr. Frisch (zu Pras. Singer): 'S ist au im Saal unne beiß gsp.

Braf. Singer: Aha, Sie find fchynts im Koncert gfy?

Dr. Frisch: O ja; 's hat mi gfreut, emal die hiesige Berein z' g'höre, vu benen i scho so vill glese han. (Allgemeine Ausmerksamkeit.) 'S ist für en Musiker, wien ich bin (Dr. Frisch schneuzt sich, allgemeines leises Ah, Kopfniden, Elbogenanfloß, Stuhlerüden 20.), immer höchst interessant, wieder neui Berein kenne z' lehre. (Er grüßt nach beiben Seiten.) Ihri Herre Direktore sind meini nub da?

Pras. Singer: Nei. Euseren ist en alte Herr, ba hütt zum letschte Mal birigirt hab; ba mag be Rauch numme guet verlyde.

Braf. Ganger: Und eusere trinft fa Bier.

Dr. Frifch: Aber en Brife nemmed f' bank Beed gern, wie alli Musiter.

Braf. Ginger: Ja, ja, feb fcho!

Roth, Schwarz, Beig (streden Dosen): Dörfenen uufwarte?

Dr. Frisch: Sie sind güetig! (Rimmt bankend eine Brise. Bu Singer): Sie sind wol de Herr Präsident . . .

Braf. Singer: Singer, Prafibent vum Orpheus.

Braf. Ganger: Ganger, Prafident vu ber Guterpe.

Dr. Frisch (zu Sänger): Sie chönneb sich zu ihrem Verein gratuliere. Sie hand e ganz prachtvolls Stimmmaterial, 's nimmt mi nu Bunder, wo Sie Ihri brillanten erste Tenör her händ. Die klinged ja, 's ist e wahri Freud. (Euterpianer entzückt, Orpheonisten geben Zeichen bes Aergers, kehren Frisch ben Kücken 2c.) Ihri Rhythmik ist ganz vorzüglich, da ist au nüd 's Mindist dra uusz'sete. Die punktierten Achtel mit de ditressede Sechszehntel händ Sie würkli ganz samos uusgführt. Und en Schwung händ Sie etwicklet, dä hät ein eisach higrisse. Bsunders das groß erescendo am Schluß, die Generalpause, und dänn dä frei fortissimo Psat, das 'sind Sache gsy, säg ich Jue, meistershaft, wien ich sie na nie besser ghört han. Das häd ein packt, myni Herre (auf die Brust klopsend) packt! Erlaubed Sie mir, mit Inen uf Iri hütigi Leistig az'stoße.

(Anstogen mit Euterpe, geräuschvolle Aeußerungen ber Freude bei Euterpe. Die Orpheonisten kehren in flummem Berdruß ben Rücken, Gemurmel und Grimacen.)

Dr. Frisch (wendet sich zu Präs. Singer): Au Ine chann ich nu vu ganzem Herze gratuliere. (Die Orpheonisten wenden sich, lange Gesichter dei Euterpe.) Sie händ nametlich e wunderschöns ensemble zeiget, eso de rechte noble Chorklang, wie men e wunderselte ghört. Und dänn Ihri zweite Bäß, das ist ja Öppis Großartigs, das ist das reinste Hochgewitter, wenn die eso dether z'rolle chömmed. (Euterpianer beginnen zu besertiren.) E ganz bsunders Kompliment mues ich aber Ihrer Unssprach mache, die ist so düütlich, so dialektsrei, daß me sich würklich frage mues, öb me dänn eigetli Dilettante vor sich heb. Und dänn es pianissimo händ Sie uusgesührt, das ist nu in der That zauberzhaft gsy. 'S ist aber au e Stilli gsy im Saal, me hätt e Nadle ghört an Bode salle. Myni Herre, erlaubed Sie mer, mit enen az'stoße. Also ups Wohl vum Orpheus!

(Anflogen, Bravo= und Profitrufen bei Orpheus. Unterbeffen verichwinden die letten Euterpianer, mit ihnen die beiden Canger.)

Dr. Frisch (sich nach Euterpe umwendend): Wo sind a die Herre hicho?

Praf. Singer: Ha, sie hand e dli e Luftveranderig g'macht. Deet anne g'fehnd Sie's, sie fond just a jasse.

(Euterpe hat im hintergrund Tische besett.)

Dr. Frisch: Fatal, fatal! Also händ die nüb emal das Lob vertrait, das ich Ine g'spendet han. Ich han ieh grad na Einiges am Vortrag vu der Euterpe welle tadle, i cha mer schynts die Müh erspare. Desto schlimmer für die Herre; sie hätted nu chönne prositiere dervu.

Braf. Singer: Allweg. Die hand fi be lat Finger ver: bunbe.

Dr. Frisch: En wohlmeinede Tadel chann ein ja nu nute.

Beiß: Das ift ja gang flar.

Dr. Frisch: Bill meh als 's größt Lob.

Braf. Singer: A naturli.

Dr. Frisch: Für Ihri Lüüt hätti ä na e paar Vimerkige. Präs. Singer: Bitti erfreued Sie is ä bemit.! (er seht

fich neben Frifch, auf ber Guterpefeite.)

Dr. Frisch: Was bi Ihrem Vortrag z'wünschen übrig g'lah hät, das ist die harmonisch Reinheit gsp. Da hätt en Kampfrichter verschibeni Bengel notirt.

Präs. Singer (gebehnt): Soo? (Lange Gesichter bei ben Mitgliebern.)

Dr. Frisch: Ja, namentlich d' Tenör find d' Schuld gin. Der erst Tenor hät forcirt und ift g'stige, be zweit hat fast immer e chli abedruckt. (Zeichen bes Unwillens bei ben Mitgliebern.)

Braf. Ginger: Meined Gie murtli?

Dr. Frisch (mehr und niehr warm werdend): Ganz sicher. Und bas muend Sie Ihre Lütte sage: sie lueged 3'wenig uf de Dirigent. Die Einte hand d' Nasen in Buecheren inne, die andere kokettiered mit dem Publikum. (Die Sanger beginnen zu besertiern.)

Braf. Singer: 'S chunnt mer turios vor, bag Sie ...

Dr. Frisch: Lueged Sie, ich han au scho Berein birigiert, ich weiß, was es ist, wenn d' Sänger kei Disciplin hand.

Braf. Ginger: Re Disciplin! Berr .. a ...

(Der Orpheustisch leert sich.)

Dr. Frisch: Ja, ja, da hät's e chli g'fehlt bi Ine. D' Unfstellig ist a lotterig gsp, das ist en Fehler vun Stimmfüehrere.

Pras. Singer: Jet losed Sie

Dr. Frisch: Da fehlt bann b' Fühlig vun Sängeren unber enand. Ich appelliren an Ihri eigne Mitglieber.

(Beibe wenden sich nach dem Orpheustisch, den sie in der Sitze bes Gesprächs unbeachtet gelassen hatten und erdlickten die Leere. Die Orpheonisten haben sich nach dem Hintergrund verzogen.)

Praj. Singer: Dha!

Dr. Frisch: I bin en schlechte Pfaarer. I predige b' Luut zur Chillen uns.

Praf. Singer (furg): Blaubes icho.

Dr. Frisch: Damit Sie übriges g'sehnd, worum ich mi eso ernsere, so erlaub ich mir, mich Ine vorz'stelle: Dr. Frisch, Ihre neu g'wählt Virigent.

Präs. Singer: Ja so, ba sind Sie! das ist iet öppis Anders! Jet bigryf ich Ihri Sprach. Sind Sie mir herzli willkomm. Ich will myni Lüüt grad wider go hole.

Dr. Frisch: Nei, warted Sie na. Mer wend lieber na es Wörtli ellei mit enand rebe. Mer muend jetzt z' allererst bruf nus gah, euseren erst Tenor z' verstärchen und z' veredle.

Praf. Singer: Ja, ja, weiß icho, daß's beet e chli haperet. Gogweiler tritt eilig heran.

Gogweiler: Pardon, myni Berre!

Braf. Singer (vorstellenb): Berr Gogmyler, Berr Dr. Frifch, eusere neu Direkter!

Gogweiler: Ach, freut mi unendli.

Braf. Singer: Das ist eusere Sangerfanger. Da mues is icht Tenor zuetrybe.

Gogweiler: I han eben eine, drum chumm i zuenene. I ha scho lang anem ummeg'schaffet, ietz glaubi, ist er ryf. Er hät mer versproche, nach em Concert da anne z'cho.

Braf. Singer: Wer ifch es?

Bogweiler: Guft Niemert weder de Frit Fint.

Pras. Singer: Was! de Fritz Fint? (zu Dr. Frisch.) Das ist e ganz brillanti Stimm! 'S höch e mit Brust.

Gogweiler: Am Morgen am sibni scho.

Dr. Frisch: Musikalisch?

Praf. Singer: Fryli. Er fpillt gang hubich Biolin.

Gogweiler: Da dunnd er, ich hol en da anne (Ab nach hintergrund zu bem eben eingetretenen Frit Fink. Die Sänger im hintergrund bemerken ben Borgang.)

Pras. Singer: Da muemer ha. Das ist a ganz brillanti Aguisition!

Dr. Frisch: Also, keile, keile! Ich willne helse was i cha.

Pras. Singer: Za bitti, thuend Sie a bas!

Bogweiler und Fint treten bergu.

Gogweiler (vorftellenb): Herr Braf. Singer, Herr Direttor Frisch, Herr Frit Fink.

Braf. Singer: Freut mi fehr. Wend Sie villicht e chli Blat neh?

Fink: En Augeblick. I ha nud vill Zyt. I mues na in e Soirée.

Braf. Singer: Ah! Gie finged ba mahrschynli.

Fint: Ja, mer singed en Angahl Madrigals.

Dr. Frisch: Das ist intressant! Kink: Anderst als Männerchor!

Pras. Singer: Nu, Männerchor, en guete Verein, das ist au nub z'verachte.

Fink: Nenei. Sie nöthed ebe da immer amer umme, i soll ä ytrete, b'sunders da Ihre Fründ Goßwyler, da laht mer Tag und Nacht ka Rueh. Merkwürdig, da weiß immer, won ich higah. Überallhi chunnt er au und plaget mi wien e Brem. Us luuter Berzwyflig han em endli so halb und halb versproche, i well in en Männerchor ytrete, i welle, weiß i selber nanig.

Braf. Singer: Chommed Sie doch zu eus in Orpheus.

Dr. Frisch: Ja thüend Sie das. Es wird mer e ganz b'sunders Vergnüege mache, Ihri Stimm na wyter uusz'bilde.

Fint (troden): Dankene.

Dr. Frisch: Omuß, 's ift mer Ernft.

Fink (aufstehend:) 'S ist heiß da. I will myn Paletot g'schwind go uufhenke.

(Singer und Gogweiler helsen ihm ben Paletot ausziehen.)

Bogweiler: Gend Sie nu, i will en scho go uufhente.

Fint: I chumme mit, i mues beet anne na en Frund bigruege.

(Goßweiler und Fink nach bem hintergrund. Während Ersterer ben Überzieher aushängt, wird Fink von einem Euterpemitglied begrüßt, und bem Präsidenten vorgestellt.)

Präs. Singer: Wenn er is nu nüb wider abschlipft! Sie hätted unut solle säge vum Uusbilde. So Herre sind scho uusbbildet.

Dr. Frisch: D'bbildt wend Sie mahrschnnli fage.

Pras. Singer: Ja ja, so meinis. Lueged Sie, jett sitt er an Euterpetisch.

(Fint hat fich zu Praf. Sanger hingeset, die Guterpianer floßen mit ihm an.)

Goßweiler (eilig nach vorn kommenb): So, iet hammer be Schutz. D' Euterpe hab en keilt. Jetz hani es Vierteljahr vergebis g'schaffet. (Singer und Dr. Frisch zeigen Bestürzung.)

Da find Sie d' Schuld, Herr Tokter. Sie moged en uusgezeichnete Direktor sn, ich glaube das; aber nehmed Sie mers nud übel, en Sangerfanger find Sie e keine! (Ab nach hintergrund).

Praf. Singer: Bend Sie ba, i hanenes g'fait.

Dr. Frifch: Da hört aber alle Berftand uuf!

Praf. Singer: En infami G'schicht! (geht in ber Mitte ber Buhne aufgeregt hin und her und lagt Dr. Frisch vorn fteben.)

Dr. Frisch (für sich): Es fangt nüb guet a. In einer Viertelstund e liebs jungs Frauezimmer vertribe, zwee Berein, wo grad en frisch lakirte Fride hand welle spre, wider us enand bracht, mym Rival en Has i d'Chuchi g'jagt und myn Präsident vertäubt! Würkli en allerliebsti Liserig eso als debut! Es git eso Zuetroue! — Macht nüüt! ich gahne myn grade Weg vorwärts, ich bi jung und will nüd umesust Hans Frisch heiße!

(Borhang fällt.)

Zweiten Akt.

Wohnzimmer bei Praf. Ganger.

Praf. Ganger und Rarl (fchreibend am Tifch.)

Braf. Sanger: Go! Das ift 's leticht.

Rarl: Au fertig! Dank ber villmal, Bater. Das ist fust e ke Präsidentenarbet, Cirkular 3' adressiere.

Präs. Sänger: Macht nüüt. D' Hauptsach ist iet, daß nüüd lige blybt, süst möged mer nüd gwehre. De wirst schona erfahre, was so es Sängersest 3' thue git.

Rarl: I merkes iet scho.

Präs. Sänger: 'S chunnt na ganz anderst. Sind b'Plazbige parat zur Borstandsstitig?

Rarl: Da ligged f'. De Chüberli chunnt 's iet bann go

hole. Dann chann er grad die Circular mitneh.

Präs. Sänger: 'S ist doch en glungne Chnopf, eusere Chüderli. Dä traumt ich nu na vu syner Beibeluniform, won ich em uss Sängersest versproche han.

Rarl: Mer muend em Oppis recht Fibels uusbente.

Braf. Sanger: Las mi nu mache. D' Zeichnig ift scho parat.

Rarl: Das git en Heidejur.

Präs. Sänger (Die Zeitung burchgehenb): Lueg ieth ba wiber! (siest vor:) "Der Männerchor Orphcus hat unter ber enerzgischen Leitung seines jungen Direktors Dr. Frisch das Studium seines Wettgesanges "Die Kreuzsahrt" begonnen. Wir sind überzeugt, daß der Verein den großen Schönheiten der dramatisch bewegten Komposition vollauf gerecht werden und sich am Sängerzsett neue Lorbeeren erobern wird." (Giebt die Zeitung an Karl.)

'S ist immer die alt Gschicht, immer mues bruemselet fy! 'S nimmt mi nu Bunder, daß 's Morgeblatt ba Schund uufnimmt!

Karl: Jä, meinst du, da Artikel sei nüd vu der Redaktion? Fras. Sänger: Ja woher a! Das had der Orpheus selber ngichickt, die Lüüt kenn ich scho!

Rarl: Salt, da ftahd aber na Oppis. (Liest vor:)

"Auch unsere altbewährte Euterpe ist seit Wochen mit dem Einstudiren ihres Bettgesanges beschäftigt. Derselbe, bekanntlich die vom Deutschen Sängerbund preisgefrönte großartige Romposition "Bergpsalm", enthält sehr bedeutende Schwierigkeiten; wir zweiseln aber nicht daran, daß der Berein diese mit seiner erprobten Meisterschaft überwinden und mit vollen Ehren aus dem Bettkampse hervorgehen wird."

Praf. Sanger: Bravo! das ist famos gidribe! Das freut mi iet töniglich!

Rarl (lacht.)

Braf. Sanger: Was ist a ba 3' lache?

Rarl: Ba, 's ift mer nu en Bers ngfalle:

"Wie anders wirkt dies Zeichen auf mich ein!"

Präs. Sänger (lacht): Ja, de häft Recht. — Das Zeichen ist halt eben es Sängerzeiche, und die hend Herechraft. I ha dem Orpheus vorig Urecht tha, i gsehnes y. Aber so gahts; die Wettsingerei stygt eim in Chopf und trüebt eim de Verstand.

Rarl: Abfahre mit dem Wettfinge!

Pras. Sänger (gereizt): Chumm mer iet nub wiber mit Dem! De weist, ich bi bim Bettsinge grau worden und lahne nüb dra ruttle, nach em Sängersest gib ich 's Präsidium ab und zieh mich under d' Beteranc zruck; dann möged s' mynetwege de Bettgsang abschaffe.

Rarl: Ober reformiere!

Präs. Sänger: Nüüt! Die Chlütterlete mit dem Klassenund Gruppensystem ist ken Bluzger werth. Entweder gar e kes Kampfgricht und 's Publikum lah urtheile, oder Wettsinge na der alte Mode; was zwüschet inne lyt, ist nüd Fisch und nüd Vogel, en fuule Compromiß, bi dem gar Niemert z' friden ist.

(Es flopft.)

Rarl: Berein!

Baibel Chüberli.

Chüberli: Bunschenen en guete Tag, Herr Präsident, Berr Aftuar!

Praf. Ganger: Tag Chuberli.

Rarl: Tag. Wender die Pladige zur Borstandssitzig?

Chüberli: Wenn Gie wetteb jo guet fn.

Rarl: Da. Das Pack Circular bringed er uf b' Post; aber 's pressiert, 's sind Sängersestigache.

Chüberli: Sängerfestsache — i springe grab. Ja — bitti — ja — bas na — erlaubed Sie, sind das ebe Eirkular a d' Mitglieder?

Rarl: Hä natürli.

Chüberli: Galled Sie, Sie hands doch nud vergeffe?

Rarl: Was meined er?

Chüberli: Ba Sie muffeds icho! mege myner . . .

Rarl: Begen eurer Tenorstimm? ja bie donned mer gwuß nud bruuche bim Bettfinge.

Chüberli: Be nei, wege myner U-ni-

Rarl: Universalbildig?

Chüberli: Uniform! wege myner Uniform als Bereins-

Praf. Sänger: Bhuetis, sind nu ganz ruehig. 'S ist scho uf Paris gichribe berwege.

Chuberli: Uf Paris! e Pariseruniform dumm ich über! e Pariser?

Praf. Ganger: Ja ja, und erftna mas fur eini!

Chüberli: Dankene boch vill vill Mal! (Will Sänger bie Sand geben und nimmt Packet unter linken Arm, babei läßt er es fallen.)

Rarl: Seh jeh, gend Acht!

Chüberli (bas aufgelesene Packet abwischen): 'S hab em nüüb tha. E Pariserunisorm! Herrzegergott, was wird mys Babeli diheimen e Freud ha! Jet wämmer aber a batte mit enand Tag und Nacht, daß Sie der erst Prys überchömmed; jä, ieh mues es grathe! Rarl: Dann muend aber bie Circular uf b' Post und bie Dladige vertrait fy.

Chüberli: 3 fpringe grad mit. Lebet Sie wol, herr Prafibent, herr Aftuar! (Mit mächtigen Schritten ab.)

Präs. Sänger: \ Abie.

Braf. Ganger: Da Mah hammer gludli gmacht.

Rarl: Aljo der erft Brys hammer.

Präs. Sänger: Wenn d' Sänger nu halbwegs leisted was de Komponist von euscrem Wettgesang, so chunnts nud schlecht use.

Rarl: 'S ift mahr, die Romposition ist mundervoll.

Praj. Sänger: Herrschaft, wenni nu ä müßt, wer be Komponist eigentlich ist. Das Johann Sebastian, won uf ber Partitur staht, ist ja natürli es Pseudonym.

Rarl: Per se. Sebastian heißt Niemert zum Gichlecht.

Praj. Gänger: Rei Mensch weiß Öppis vu bem Romponist, i han überall nahegfraget, be Direkter weiß a nuut.

Rarl: Räthfelhaft!

Braf. Ganger: Was ftedt acht a ba berhinder!

(Es flopft.)

Rarl: Herein!

Dr. Grüt.

Praj. Ganger: Ah, Totter, gjeht me bich miber emal!

Dr. Grüt: Grüeggott, Prajes!

Rarl: Berr Totter!

Dr. Grüt: Berr Ganger!

Praf. Sanger: Was für en guete Wind blast bich ba anne? Nimm Plat! (Dr. Grüt fest fich. Prise.)

Dr. Grüt: 3 dumme wegen euerem Wettgefang.

Praf. Ganger: Bottft öppe mitfinge?

Dr. Grüt: 'S chonnt na in.

Praf. Sanger: Das war famos. Zweite Bag hat me nie z' vill.

Dr. Grüt: In erster Linie han ich dem Herr Präsident vu der Euterpe en Gruez uuszrichte.

Braf. Sanger: So? freut mi. Bu wem?

Dr. Grüt: Bume gewüsse Herr Johann Sebaftian.

Praf. Sanger: | Was? vum Romponist von euserem

Rarl: Wettgsang?

Dr. Grüt: Uf de Tupf.

Praf. Ganger: Du fenuft en?

Rarl: Da ift hie?

Dr. Grüt: 3ch tenn en und han emmel gester mit em grebt.

Rarl: Wie heißt er?

Praf. Ganger: Worum haft en a nub grad mitbracht?

Dr. Grüt: Da chann ich fei Uuskunft geh. Praf. Sänger: Das heißt, be wottst nub.

Dr. Grüt: 3 borf nub.

Braf. Ganger: Lofed a eusere Dr. Grut, wo nud borf!

Dr. Grüt: Ich han em Johann Sebastian 's Ehrewort ggeh, en nud 3' verrathe. Er had ba Chor wiener muffeb pfeus bonym publiciert und will fys Incognito wahre bis jedefals nach em Sangerfest, bann wird er sich villicht bemastire.

Praf. Sänger: Sonderbar. Und erftna villicht.

Rarl: Was hat iet ba für en Rappel?

Dr. Grüt: Billicht fürcht er, er gheied abe mit sym Chor und will d' Blamage eu cllei überlah.

Praj. Ganger: Würd er is lieber helfe mit sym Rath

Rarl: Gusere Direktor dönnts bruuche.

Braf. Ganger: Und wurds au aneh.

Dr. Grüt: De Meister Johann Sebastian hät mich vu sich uus da anne g'schickt, grad precis, um eu syn Rath als Komponist z'offerire.

Präs. Sänger: Jä würkli?

Rarl: Das ist ja famos!

Dr. Grüt (ein Schreiben hervornehmend): Er hat mich biuuftrait, en für der Afang das da z'übergeh. Braf. Ganger: Bib, gib! (ftredt bie Sanb)

Dr. Grüt: Halt! under g'wuffe Bidingige. Da inne ftönd en Anzahl Bimerkigen über de Bortrag vum Bergpfalm, die stüted sich uf d' Biobachtig vu g'wusse Fehlere, dien ihr bim Studium mached.

Praf. Sänger: Ja, ift er bann beby gfn?

Dr. Grüt: Efang brüü Mal.

Praf. Gänger: Bi euferm Studium vum Wettg'jang? Rarl: Drun Mal bebn gin?

Dr. Grüt: Drüü Mal. Und er nimmt sich vor, wiber z'cho und euers Studium z'überwachen und syni Korrekture — dur my Bermittlig — az'bringe, wenn ihr syni Bidingigen acceptired.

Braf. Ganger: Und die find?

Dr. Grüt: Erstes, daß euere Direktor überhaupt mit ber Intervention yverstanden ist, respective sich d' Oberleitig vum Komponist g'falle laht.

Pras. Sanger: Für das chann ich guet stah. Eusere Direkter hat selber scho biduuret, daß er sich nud chonn mit dem Komponist birathe.

Dr. Grüt: Guet. Zweiti Bidingig: Daß b' Sach zwüschet mir und euerem Borstand G'heimniß blybi. Gueri Sänger dörfed vu dem g'heime General nüüd wüsse. Myn Fründ verlangt daß, um b' Autorität vun euerem Direkter gegenüber em Berein uuferecht z'erhalte.

Braf. Sanger: Die Bibingig macht bym Fründ alli Ehr. Rarl: Nub jede Komponist mar so b'icheide.

Dr. Grüß: Alfo agnah?

Braf. Sanger: Berfteht fich, mit Bergnüege.

Dr. Grüt: Dritti und Hauptbidingig. Das er i streng verpflichted, 's Incognito vu mym Fründ z'respektire, b. h. jede Versuech underlösed, is G'heimniß vu syner Persönlichkeit yz'dringe; nüd nu das, sunder au, daß wenn er zuefällig dehinder hämed, daß er bänn vun euerer Etdeckig kei Gibruuch mached,

funder daß d' Sach ihre Furtgang nämm, wie wenn er nüüt g'merkt hätteb.

Braf. Sanger: Volltommen gverftande.

Dr. Grüt: Alfo abg'macht. I nimme die zwee Herre a Stell vum gange Borftand is Handg'lubb.

Praf. Ganger: Buet.

(Dr. Grut brudt beiben bie Rechte.)

Dr. Grüt: Da ift be Zedel. A der Handschrift studiered nu nüd umme; 's ist myn Taape, er hat mer's diktiert. So, myni Mission ist fertig; ich nu na Eis. De Meister Johann Sebastian had g'wünscht, daß ich im Bergpsalm mitsingi. Also notiered mi für de Zweit Baß.

Braf. Ganger: Mit tuufig Freude.

Dr. Grüt: Go. Und iet Abie Brafibent!

Präs. Sänger: Lebwohl. Myni beste Grüez dem großen Unbikannten und vorläufig eusere wärmst Dank.

Dr. Grüt: Scho recht. Abie Berr Ganger!

Rarl: Lebed Sie wol, Herr Dofter! (Dr. Grüt ab.)

Präs. Sänger (das Blatt durchstliegend, indeß Karl gespannt zuschaut): Unsgizeichnet — — brillant — Das hani ä d'benkt — — Das ist merkwürdig, 's mues Öpper vun eusere Lüüte sy, dänn dä ist deby gsy, 's chlynst Bigeli weiß er.

(Gibt bas Blatt an Karl.)

Rarl: (lesend): Pot Herrschaft, aber eusere Wachtel hätt e ke Freud dra!

Praf. Sanger: Wer ist bas? be Frit Fint?

Rarl: Ebe ja. Mer fäged em nu Wachtel, er schleckts inne, bag 's e Freud ift.

Braf. Sanger: Was fait er iet a vum Tenor?

Rarl (lesend): "Dem ersten Tenor, der gegenüber den andern Stimmen allzusehr dominirt, ist Mäßigung zu empsehlen. Namentzlich eine an und für sich sehr schöne Stimme drängt sich ungesbührlich vor. Das Schmettern sei den Finken des Waldes überzlassen."

Braf. Ganger: Wahr! mahr!

Rarl: Los Bater, ba Fink gab ich eigetli billig wider eweg.

Pras. Sänger: Ich au; aber mer chönned e nud sprenge, sust gahd er in Orpheus, woner grad die Lucken uusfüllt, die sie im ersten Tenor hand, währed er bi eus eigetli überflüssig ist.

Karl: Sag nu, meh schabt als nütt. Aber be hast Recht, mer chönnebe nüb gah lah. Er gieng scho; er habs scho gnueg g'said, be Wettg'sang vum Orpheus seig vill schöner, vill dankbarer für ber erst Tenor.

Praf. Ganger: Weiß er bann bas?

Karl: Er had e Partitur vu der Chruugfahrt biheimen und cha die erst Tenorstimm uswendig.

Praj. Sanger: Sapperlot, da heißts uufpaßt, daß er is nüd abschlipft. Mer hend so wie so en schwere Stand gegenüber dem Orpheus mit sym Hans Frisch. Dann, under eus g'said, da Direkter ist en Brachtskerli.

Rarl: 'S ift nu Gis schad an em.

Praf. Ganger: Bas?

Rarl: Dag mir e nud hand.

Praf. Sanger: Ebe. So, iet mues ich aber gah, es ift 3yt.

Rarl: 3 chummen a grad mit.

Praf. Sanger: Mer dönned ja underwegs na dil a bem Nathsel vu dem Komponist umestudiere. (Während bes Paletotanziehens.)

Rarl: Sag Bater, be Dr. Grutz ist am End felber be Komponist.

Praf. Sanger: Ja hätt gmeint! Das ift en famose zweite Bag, aber e kennt e kei Rot.

Rarl: Wie mer berig Ganger nah meh hand.

Braf. Sänger: D herrjeh! i will nud fage wie vill!

Rarl: Daher ber Rame Runftgefang.

Braf. Sänger: Bas faift?

Karl: Hä ja, 's ist doch gwuß e Chunft, schwierigi Kompositione schön z'finge, wemme d'Note nud kennt.

Braf. Sanger: Bueb, wart ich will ber! (Beibe ab.)
Aus einer Seitenthure:

Marie Sanger und Frl. Binter.

Marie: Chömmed Gie nu ba ine, die Berre find furt.

Frl. Winter: Wenn Gie 's erlaubed.

Marie: Nemmed Gie Blat!

Frl. Winter: Sie find guetig. (Gie fegen ftch.) Marie: Also Sie chonnted die Stickerei überneh?

Frl. Winter: Ja fryli, Fraulein Ganger.

Marie: Band Sie a scho berigi Arbeten uusgführt?

Frl. Winter (Papiere hervortramend): Da hanenen es paar

Büügniß vu Bereine, benen ich Fahne aftidt han.

Marie: Aha, guet, guet. D'Sach wär also die. Es handlet fich um e neui Fahne, wo be Mannerchor Guterpe ufs Ganger= fest vu inne Dame foll übercho.

Frl. Winter: Gben ebe.

Marie: 3 der hauptsach wurd d'Stickerei vun Ine uus: gfüehrt; aber bann chamed euseri Damen ejo glegetlich zuenene, und 's miech dann Jedi Oppis bra, öppen e Bluem, ober es paar Blätter ober efo.

Frl. Winter: Gbe ja, wiemes efo macht! 'S wird mi freue, wemmer die Dame d'Ghr gend; nu naturli muend fie halt mit mnner Stube verlieb neh.

Marie: Bitte, faged Gie nuut vu bem. Gie find fchynts nanig lang hie?

Frl. Winter: Rei, Fraulein.

Marie: Aber Sie wohned doch nud gang ellei?

Frl. Winter: Nenei, feb nud: mit mym Reveu g'famme.

Marie: Aha. Aber Sie hand Ihres eigen Arbeitszimmer?

Frl. Winter: Ja bhuetis fryli, find Gie da gang ruebig, ninn Neveu wird die Dame nud geniere.

Marie: Er gaht wol in es Gichaft?

Frl. Winter: Das nud, nei, er arbeitet biheime.

Marie: Das wird ene lieb in.

Frl. Winter: Gie donned sich bente! Ja ich ha's herrli! Und ich genieren in nud, my Arbet macht ja fen Larme. 3ch cha Fahne stide fo vill ich will; er chann gluch Rlavier fpille.

Marie: Ihre Berr Neven ift Musiker?

Frl. Winter: Denked Gie fogar Musikbirekter.

Marie: Pot tuufig! Gratulierene.

Frl. Winter: Dankene. Villicht kenned Sie en bem Namme nahe: Dr. Frisch, Direkter vum Gsangverein Orpheus.

Marie: Das ist Ihre Herr Neveu? Ja ja, ba Namme hani scho ghört. De Herr Dokter soll sehr tuchtig sy.

Frl. Winter: Ja ja, das ift er gwüß. Und brav! Es staht mer eigetli nüd a, en z'rüchme, aber nemmed Sie's eneren alten Jumpser, die sust ganz ellei i der Welt stahd, nüd übel, wenn sie vu Dem Guets redt, won eso für sie sorget, und won eren eso alles Liebs erwyst wie myn Hans. (Taschentuch.) Hend Sie, Sie glaubeds nüd, wie artig er mit mer ist — aber ich eifältigi Schwätzbäsi, i will höre, das cha Sie ja nüd intressere.

Marie: Wol fryli. Ich ghore gern vu guete Menschen erzälle, wenn s'mi schon nüüt agond.

Frl. Winter: I will ene nu Gis fäge. Lueged Sie, er cha d'Chațe nud lyde.

Marie (fich schüttelnb): Uh, ich a nub! Falschi Thier!

Frl. Winter: Falsch! O Sie sötted nu myni Finette kenne! Hend Sie, e treuers, liebers, gschyders, schöners Thierli gits nut uf der Welt.

Marie: Und doch chas de herr Direkter nud Inde?

Frl. Winter: Nei ebe leiber nud. Aber glych will er partout nud ha, daß ich my Finetten eweg gibe.

Marie: Gie hand bas welle thue?

Frl. Winter: Ja gwüß, und thäts grad iet na, so schwer's mi acham, aber de Hans gits nüd zue. Ist iet das nüd schön? (Taschentuch.)

Marie: Ich gratulierene zu fo eme Neveu.

Frl. Winter: Um da umme chunnts e Frau emal guet über, ich bingde die grad ietz scho.

Marie: Nu i bente, er werd wol öppen e Bruut hu 3'Rornsthal, wo Sie frueber gfy find.

Frl. Binter: Bhuetis Gott, ka Red dervu! aber wie wuffed Sie a, Fraulein, daß mir 3'Rornthal gfy find?

Marie: Er hat mers felber gfaid.

Frl. Winter: De Bans?

Marie: Nenei, was denked Sie ä, myn Bape. Es wird natürli bi eus ä öppen über de Herr Dr. Frisch verhandlet.

Frl. Winter (feufzend): Ja das denki mer.

Marie (warm): Sie nieined, wieni gsehne, es werdi schlecht über en grebt. Da sind Sie ganz im Jrrthum. Eso simmir nüd, daß mer offekundigi Verdienst nüd gelte liesid. Es ist in euserem Huus na nie anderst als mit Achtig vum Herr Dr. Frisch grebt worde.

Frl. Winter: Ach das freut mi iet doch ä über Alles! Und wie wird erst de Hans e Freud ha, wenn er das verz nimmt!

Marie (ichnell): Sie faged em nüüt bervu!

Frl. Winter: Wol bitti erlaubed Sie mers boch! hend Sie, er hats gwuß schuuli nöthig!

Marie: Was fageb Gie?

Frl. Winter: Es plaget en halt fürchtig, i gsehnes ganz guet, daß er meint, wege dere Findschaft zwüschet dene Vereine werdi uf der Euterpesyte so schlecht über en gredt.

Marie: Bat er ne Das gfait?

Frl. Winter: Mit Worte nüb, aber us Abüütige hanis gmerkt. Was em übers Leberli krochen ist, das ist grad das, daß er meint, i willenes offe sage, aber nemmed Sie mers nüd übel, grad in Ihrem hochverehrte Huus seig er bsunders schlecht agschribe.

Marie: Bhüetis Gott!

Frl. Winter: Also bitti bitti, erlaubed Sie mer, en 3'bi= ruehige, sust wird er mer na chrank.

Marie (erschroden): Chrant?

Frl. Winter: Hend Sie, Sie erschrecked selber vor Ihrer Berantwortig. Ja ja, i channenes säge, er ist scho nümmen eso pusper wien er gsy ist. Me gseht, es naget Öppis an em. Marie (leife): Also fageb Sie 's am End bem herr Direkter, aber lond Sie myn Namen usem Spiel.

Frl. Winter: Sind Sie da ganz ruehig. Mir wurds gar nüd diene, wenn er meinti, daß sich junge Dame für ihn intresssiered. Wenn er aber partout will wüsse, wer mers gsait heb?

Marie: Dann faged Gie my Mame. I gibene mys Wort,

daß sie gnau murd rede wien ich.

Frl. Winter: Guet. Dankene vill, vill Mal. Jet erlaubed Sie mir aber, daß ich gahne, i will iet grad na go wegem Stoff luege für de Fahne.

Marie: 'S Musterli und b'Zeichnig hand Sie?

Frl. Winter: Ja ja. Und biehred Sie mi recht bald mit Ihrem Bsuech!

Marie: Die Dame werded cho, ich selber ha nud der 3nt.

Frl. Winter: Wol bitti, dommed Sie doch emal.

Marie: I zwyfle dra.

Frl. Winter: Wowoll. Hendfi, i channenen us Erfahrig fage, die Dame dömmed nud, wenn d'Prafibentin vum Comité nud chunnd.

Marie: Euseri dommed icho.

Frl. Winter: Und wenn's nud wegem Fahnen ist, so chom= med Sie bitti, bitti emal wegem —

Marie (fireng): Bas wegem?

Frl. Winter: 3 borfs gwuß schier nud fage, wegem Bufi.

Marie (lächelnb): Wege der Finette?

Frl. Winter: Das, Sie muffeb na, wie sie heißt? ja bann dömmeb Sie scho! I gsehne, b'Finette hat Sie moge, eb Sie nu mit ihre Vikanntschaft gmacht hand. Da muend Sie ja cho, galled Sie!

Marie: Nu me cha ja öppe luege!

Frl. Winter: Dankene, bankene! Alfo lebed Sie wol!

Marie (fie zur Thur begleitenb): Lebed Sie wolund gruezeb Sie mer . . .

Frl. Winter: De Hans? dankene. I wills uusrichte.

Marie: Menei! D'Finette!

Borhang fällt.

Dritter Akt.

Bimmer bei Direktor Frisch.

Dr. Frijd. Frl. Winter an ber Stiderei.

Dr. Frisch (Handschuhe anziehend): I will mache, daß i furthummen, eb die Damen gruded.

Frl. Winter: De hast nüüt z'pressiere, 's ist na e Viertel. Übrigens wenn s' di a gsäched, wars denk e kes Unglück.

Dr. Frisch: Meinst nud, sie donnted ohnmächtig werde, wenn j' uf eimal a ba Bölimah annerennted?

Frl. Winter: Du en Bölimah?

Dr. Frisch: Hä ja. La bête noire vu ber Euterpe; i bi gwuß schwarz agstriche gnueg i seber Gsellscheft.

Frl. Winter: Bin Sängere wahrschynli scho; die werded di halt fürche und sie händ ä ganz recht; mit de Frauezimmere hingegen ist das öppis anders; für die bist du nu um das instressanter, wil di d' Herre verschimpsed.

Dr. Frisch: Aber ä, Tante! Chast du na eso Kompliment mache!

Frl. Winter: Bhuetis, bhuetis, 's ift mer Ernft.

Dr. Frisch: Sind scho vill ejo Dame da gsy?

Frl. Winter: Efange fiben ober acht.

Dr. Frisch: Aber wie weist du denn, daß sie zur Euterpe ghöred? 's chönnted ja ä vun eusere cho go e chli wundere.

Frl. Winter: Wien ihre Direfter uusgfäch?

Dr. Frisch: Menei, jy Tante!

Frl. Winter: Hans, Hans! Nenei, da wird nüüd gmoglet, 's Frl. Sänger führt e strengs Regiment. I börf fem Frauezimmer ä nu dä Fahne zeige, ussert es heb es tluswyshärtli vun ihre. Dr. Frisch: Wie gfehnd bie benn uus?

Frl. Winter: Eifach d' Visitechart vu bem bitreffede Frauezimmer und bänn hät d' Frl. Sänger na ihre Name druuf gschribe.

Dr. Frisch: Zeig mer au emal e paar eso Chartli; 's intressirt mi, ob i Öpper kenni vu bene Dame.

Frl. Winter: So so, das intressert di! (Seufzend, indem sie die Karten aus der Schublade nimmt): Hä ja, 's ist ja ganz natürli; emal wird die alt Tanten enere junge Frau müese Platz mache!

Dr. Frisch: Wer wett iet ä grad uf so Gidanke cho! Nebriges heb nu kei Augst, ich hüurathe nud, i cham's ja niene so quet über wie bi dir!

Frl. Binter: Emmel lieber hätt di Niemert weder ich. Da find die Chartli!

Dr. Frisch (sie burchgehenb): I kenne Niemert. So, das ist o' Handschrift vu der Frl. Sänger? Schynt e chli e räßi Jumpser, scharst Schriftzüg. Da, sä, versorgs wieder. (Er giebt ihr die Karten zurück mit Außnahme von einer, die er behält und in sein Porteseuille steckt, nachdem er sie mit schmerzlichem Ausdruck gestüßt hat.)

Frl. Winter (beim Verschließen die Karten betrachtend): Ja, d' Handschrift ist e chli scharf; es ist halt e gschyd's Frauezimmer; aber seeleguet.

Dr. Frisch: Weischt du bann bas?

Frl. Winter: Pah, ich weiß, wie sie mit mir gsy ist, so lieb und fründli, und sie hat doch gwußt, daß ich dy Tante bin.

Dr. Frifch: Swüßt? (Er zieht die Karte wieder hervor, betrachtet und füßt sie mit bald glücklicher, bald trauriger Miene.)

Frl. Winter: Ja und denk sie hät mer gsaid, in ihrem Huns werdi nu mit Achtig vu dir gredt.

Dr. Frisch: Das hätti nüb glaubt.

Frl. Winter: Jä gäll! Ja und los ä, wie lustig, sie cha b' Chațen ä nud lyde wie du!

Dr. Frisch: Bravo! bas freut mi iet!

Frl. Winter: Wie unartig! (triumphirend:) Aber beswege will sie glych expreß da anne cho, goge my Finette gschaue! Gäll hä, ieh häts bi!

Dr. Frijch: Was?

Frl. Winter: Ja ja! gsehst da, my Finette gwünnt die findliche Herzen, eb d' Lüüt sie nu gseh händ. I erwarte hüt ba Bsuech, 's hats gester e Dam gsaid.

Dr. Frisch: Hütt chunnd d' Fräulein Sänger? Jet bänn? Frl. Winter: Wahrschynli.

Dr. Frisch: Jet isch aber die höchst Zyt für mich. Ich mues go myni Stunde geh. Abie Tante!

Frl. Winter (herbei eilenb:) Wart, wart! Seh wie gsehst ä uus? wart i will di na chli bürste (thut ex). Üch, und da häst ja na 's Uushenkschnüerli dusse. — So. — Häst es Nastuech?

Dr. Frisch: Ja ja.

Frl. Winter: Se gang be Gottsname. Heb ber Sorg wegem Durzug.

Dr. Frisch: Ja ja! Abie Tante!

Frl. Winter: Abie Hans! Bergiß be Schirm nud!

(Dr. Frisch ab.)

Frl. Winter: 'S ist doch en Staatsmensch! Zeh mues i aber go luege, wo d' Finette steckt, daß sie ämmelä ummen ist, wenn das lieb Fräulein chunnt. (Deffnet Scitenthür und ruft hinein: Finette! Busi! geht hinein und wiederholt den Ruf hinter der Koulisse. Kommt wieder heraus.) Sie ist nüd da, dänn ist sie usem Gang usse! (Dessnet Zimmerthür und rust hinaus:) Finette! (Im nämlichen Augenblick treten ein:)

Lifette, Güfette, Babette.

Lisette: Nei, ich heiße Lisette! Süsette: Und ich Züsette! Babette: Und ich Babette!

Frl. Binter: Herrjeß, wie hand Sie mich erschreckt! Bitte höfli ab, myni Dame, i ha gwuß halt mym Busi grueft.

Lifette (auf Susette beutend): Das ist iet halt ebe 's Zusi

ftatt em Bufi. Saged Sie, ift bas be herr Direkter Frifch gip, womer im huusgang unne atroffe hand?

Frl. Winter: Wahrschynli. Myn Neveu ist grad iet be burab.

Lisette: Das ist aber en seine Herr! Das ist en andere Direkter als euseren alt Chrusi vu der Euterpe! Meined Sie, dä häd is grüeßt! Grad wien en Feldweibel, wenn drei Deberst an em verby gönd. E däweg ist er anegstande, ganz militärisch, nu natürli ehapeau das. Aber aglueget häd er ein stramm, ämmel mich!

Sujette: Bhuetis, mich au!

Babette: Und mich! Er muend bann nud meine!

Lisette: De Herr Direkter Frisch sött iet au zu sym Männerchor Orpheus na en Frauechor gründe, dem saiti me dänn Euridice, da wurdet mir brüü grad ytrete. Gelled?

Süfette: Allweg gwüß. Babette: Verstaht si.

Frl. Binter: I wills dem Herr Direkter fage, 's wird en freue.

Lisette: Das wämmer hoffe! Er soll si wohl in Acht neh, wenn's en nub freut! Zetz aber, Jumpfer Summer!

Frl. Winter: Ich heiße Winter.

Lisette: Beiß scho. Ich sägenen aber lieber Summer, es paßt besser. Sie hand eso e fründlis Gsicht, Sie gand eim ore beli warm.

Frl. Winter: Sie tuufigi, Sie!

Lisette: Gelled Sie, Sie find nud bos?

Frl. Winter: Bhuetis truuli.

Lisette: Ja was i ha welle säge. Mir chömmed also natürli wege bere Büezete.

Frl. Binter: Ergusi, Sie werded die Chartli ha?

Lisette: Füre mit dene Heimetschyne! (Karten werden abgegeben.) D' Impsichy hämmer gwüß vergesse, muemers öppe go hole? Frl. Winter (lachend): Sie chönned's ja bänn schicke! Also wend Sie so guet sy (führt die Damen zum Stickrahmen). Da wär dä Fahne.

Lisette: Gälled Sie, Sie thüend ammel wider uuf, was die Frauezimmer sind do dra umme schnürpfe?

Frl. Winter: Nei aber Sie!

Lisette: Wer mues iet 3' erst?

Frl. Winter: Gang wie Gie mend.

Lisette (zu Süsette und Babette): Wer z'erst by fäbem Tischli ännen ist! I zähle: Eis, zwei, drei!

(Wettlauf. Lifette langt zuerst an.)

Lisette: Ich has ggunne! Also iet sticke!

Frl. Winter: Wend Sie es Blatt o ber e Bluem?

Lifette: Bats teni Buechstabe?

Frl. Winter: Wol fryli, da dönned Sie uuslese.

Lifette: Also. Gelled Gie, Hans heißt ber Berr Direkter?

Frl. Winter: Ja, ja. Babette: Aber Lifette!

Lisette: Me wird doch na dörfe fräge? 's ist ja nu, daz mit me dönn en andere Buechstabe neh. Da ist es Jot, das will ich mache. (Stick.)

Sufette (zu Babette): Johannes, das ift en Underschid!

Babette: Das ist es Chind!

Frl. Winter (zu Susette und Babette): Die Dame müend sich ietz halt gwuß es Wyli gibulbe.

Lisette: So ich bin fertig! (Springt auf.)

Frl. Winter: Rub mugli!

Lisette: I ha nu drei Stich gmacht. Sie händs bänn bälder wider uuftha. Babettli, gang ietz du!

(Babette geht fliden.)

Lisette (zu Gusette): Bahst du au as Sängerfest?

Sufette: Ja mas bentst a!

Lisette: Ich gahne sicher. Wie weißi nanig. Wenni nu e dli größer war, so dönnti de Fähnbrich mache.

Sufette: Aber aber!

Lisette: Ha ja, ba mit euserem Chunstwerk. Babette (aufftehenb): So, Zufi, iet isch a bir.

(Güfette geht ftiden.)

Lifette: Ift eigetli euseri Jumpfer Prafidentin a icho ba gin?

Frl. Winter: Nei, bis iet nanig.

Lisette: Thüend Sie dann ämmelä e chli bikränze, vor sie chunnt und es paar Nauchzäpfli azünde, daß es so e chli en fyrliche Dampf gid. (Es klopft.)

Lisette: Herein!

Marie Ganger.

Lisette: Ja, iet isch 3'spat.

Marie: Wieso 3'spat?

Lisette: Zum Bifranze für bich. Marie: Immer be gloch Bajaß.

Sufette: Go, ich bin a fertig (fieht auf.)

Frl. Winter: Frl. Sänger, es freut mi unfägli, daß Sie mer d' Ehr erwysed.

Lisette (zu Babette): Schmöckt 's Rauchzäpfli? — So mir gönd denk! (Zu Frl. Winter.) Mer lösed dänn de Herr Feldweibel grüeze! Abie Mari! Abie Jumpfer Summer! (Ab)

Marie: (lachend): Das ift Gini!

Sufette, Babette: Abie mit enand!

Marie: Adie!

Frl. Winter: Lebed Gie wohl!

(Babette und Gufette ab.)

Frl. Winter: Das ift e munters Fraulein.

Marie: Ja ja, seb scho. Wend Sie mer villicht de Fahne zeige?

Frl. Winter: Wend Gie fo guet in? (führt fie bin.)

Marie: 'S wird schön. Euseri Sänger conned z'fride sy. Frl. Winter: Da sind d' Charte vu bene Dame, wo bis iet sind cho sticke.

Marie (sie burchgehenb): Kurios. Bu ber Frl. Hubich ift e kani ba, und boch hat sie g'sait, sie sei bynene gin. Das sind boch alli Charti?

Frl. Winter: Frnli, frnli.

Marie: Dere willis säge bä Abig. So, iet willi mys Theili ä g'schwind mache. (Sett sich an die Stickerei.) Benn Sie Deppis z'thue händ, so geniered Sie si ämmelä uüd.

Frl. Winter: 'S ist g'wuß schüuli uverschant, aber wenn Sie's erlaubed, so giengi gern g'schwind e dli i b' Chuchi.

Marie: Bond Sie, gond Sie!

Frl. Winter: De Hans hät hütt de ganz Morge Klaviers stunde z'geh, da mues er Öppis Rechts z'Mittag finde, wenn er heichunnt. (Ab durch Seitenthür.)

Marie: (stidenb): De ganz Morge Klavierstunde. Desto besser, so bini ämmelä sicher. — Ich glauben immer, da Fahne füehrt d' Euterpe nüd zum Sieg; eusere guet alt Herr Direkter mag lang nüd koh gege die jung Chraft bim Orpheus. Ja ja, eso en Ersrischig hönnted mir au bruuche. (Es klopst).

Marie: Aha, eis vun eusere Frauezimmere! am End 's

Fräulein Subich. Berein!

Dr. Sans Friich.

Marie (aufspringend): Gie, Berr Dotter!

Dr. Frisch: Fraulein Ganger!

Marie: Ich ha g'meint, Sie hebed be ganz Morge Klavierstunde.

Dr. Frisch: Ja, aber vorig amen Ort, woni hichumme, so heißts: 's Fräulein schlaft na, 's seig nächt ame Baal gsp, und me dörsis g'wüß nüb wecke. Ist das nüd nett?

Marie: Bergig. Berr Dofter, 's hab mi g'freut (will geben).

Dr. Frisch: Wend Gie scho furt?

. Marie (auf Fahne beutend): 3 bi fertig.

Dr. Frisch: Ja, und hand Gie 's Bufi fcho g'feh?

Marie: Ja fo, d' Finette!

Dr. Frisch: Expreß wege bere find Gie ja cho, wiemer b' Tante g'faib hab.

Marie: Da muesi bent na es Augeblidli warte.

Dr. Frisch: Bitti nemmed Sie a Plat. (Sie fest fic.)

Marie: Betted Sie nüb so guet sy und 's ber Fräulein Binter sage? Sie ist i ber Chuchi.

Dr. Frisch: Fryli gern.

(206.)

Marie: 'S ist furchtbar schenant. Söll i ächt ä hei? i dönnt mi ja schriftli etschuldige. Aber nei, i dörfs dere guete Jumpfer nüd 3'leid thue, und dänn g'sächs ja nus, wie wenn i e schlechts G'wüsse hätt. I mues de Gottsname blybe.

Dr. Frisch zurüd.

Dr. Frisch: D' Tante chunnt grad.

Marie: Dankene.

Dr. Frisch: Dented Gie a na öppen an Gurnigel?

Marie: Pah ja, hie und da, und Sie?

Dr. Frisch: Bill, vill! Das ist e wunderschöni Zyt gsp. Marie: Mer hand prächtig Wetter gha.

Dr. Frisch: Gelled Sie! 's find halt do na keni findliche Stern am himmel g'stande.

Marie: Bie isch Inen ä g'gange mit Irer Komposition bi bem Brysuusschrybe vum düütsche Sängerbund?

Dr. Frisch: Das bruuched Sie mich nüb z'fräge. Dä Chor, wo d' Euterpe am Sängersest singt, ist ja prämirt worde.

Marie: Kenned Sie ba Componist Johann Sebastian?

Dr. Frisch: Das ist offebar es Pseudonym; wie soll ich wüsse, wer da behinder steckt?

Marie: Buffed Gie, a was mich ba Chor manet?

Dr. Frisch: Chonnts nud fage.

Marie: Es sind Stelle brin, die erinnered mich a die Klavierphantasie, die Sie eus g'spillt händ, wo Sie vum Stockshorn obenabe cho sind.

Dr. Frisch: So? Ja es git eso Ahnlichkeite. Neus chamme ja überhaupt numme schrybe. Denked Sie a na an euseri Tour uf de Niese?

Marie: Wie wetti nüd!

Dr. Frisch: Ich ha die seben Enzianen immer na, wo Sie mir beet verehrt hand. Hend Sie 's da! (Er nimmt die Blumen aus dem Porteseuille, eine Karte fällt zu Boben.)

Marie (nidt stumm): Wetted Sie nüb namal luege, ob b'Fräulein Winter nüb chunnb?

Dr. Frisch: Sofort. (Ab.)

Marie (hebt die Karte auf): Nichtig! mys Aug hat mi nud troge! Rosa Hubsch. Jeh warted Sie, Herr Frisch!

Dr. Frisch und Frl. Winter.

Frl. Winter: I war gwüß gschwinder cho, aber de Hans hät mer gsaid, i söll mer der Zyt lah, 's pressieri nüd. I willne grad d'Finette hole. (Dr. Frisch stumme Zeichen der Berzlegenheit.)

Marie (falt): Nei warted Sie ä na gschwind! 'S Fräulein Hübsch ist bänn würkli da gsy, da ist ihri Chart, de Herr Direkter hät si vorig us syn Porteseuille sah an Bode falle.

Frl. Winter (harmlos): Aha! dankene. Das ist iet ä recht. (Nimmt Karte.)

Dr. Frisch: Gib nu; i will si versorge. Hol iet bu dys Busi. Frl. Winter: Ja ebe.

Marie: Lönd Sie 's nu fy, i ha numme ber 3pt.

Frl. Winter: 'S gaht ja nu es Augeblickli. I bin im Schwick wider da. (Ab.)

Dr. Frisch: Fraulein Ganger.

Marie (fämpft mit ben Thränen).

Dr. Frisch: Wenn uf eme soe Chärtli zwee Name stönd, welles ist ächt de wichtiger? Meined Sie, wege dene druckte Buechstabe da, wonich i jedem Gschäft cha mache lah, heb ich der Tante das Chärtli uusgfüehrt und zu den Enziane versorget? Ich bin en Autographesammler, aber en Ausnahm vu der Sorte; denn ich bignüege mich mit emen einzigen Exemplar. Dem hebi aber Sorg.

Marie: 'S macht si. Myn Namen ist ja ganz verschlirpet. Dr. Frisch (füßt ihr rasch bie Hand): Das chunnt vu dem. Fräulein Winter tritt ein, Finette im Arm tragend.

Frl. Winter: So, da wär iet die Finette. Jet lueged Sie emal wie schön.

Marie: Wunderhübsch!

Dr. Frisch: E mahri Pracht!

Frl. Winter: Und fo guet! Sie borfed fi ruehig ftreichle, fie macht nunt.

Marie (freichelnt): Das ift würkli e Finette.

Dr. Frisch (ftreichelnb): Ja ja.

Frl. Winter: Ru borf me nub gege be Strich fahre, fust fotteb Sie bann gfeh, wie sie si stellt!

Marie: So ich bank ich Inen und ietz lebed Sie wol!

Frl. Winter: Lebed Sie recht wol, Fräulein, und bankene vill, vill Mal für de Bsuch. Hans, gell, de bigleitist das Fräulein abe.

Marie: Bhuetis, 's ift gar nub nöthig.

Frl. Winter: Bowoll, 's ift e chli e dunkels Stegehuus. Dr. Frisch (bie Thur öffnend): Bend Sie so guet sy.

(Marie und Dr. Frisch ab.)

Frl. Winter: Jest rüüchts mer erst uuf wege dem Chärtli, wo de Hans vorhinnig hat lah falle: das had im das Fräulein Hübsch ja natürli selber ggeh! Ha per se, da ist ja ken Zwysel, vu wem wetters sust übercho ha? — Also e Liebschaft! Gottsename, mer müend is dry schicke; wenn nu ämmelä 's Frauezimmer recht ist. Wends hosse, sust hätt si ja dem Hans nüd gfalle. Aber glych 's nächst Mal, wo's Fräulein Sänger wider chunnt, thuenis e chli uusfrägle, die chann mer allweg de best Bricht geh. Nu, i mues mi halt tröste. Gottlob, wenn de Hans vu mer ewegg gaht, dini ämmelä nüd ganz ellei; denn 's blybt mer ja — my Finette!

(Borhang fällt.)

Vierter Akt.

Rathsaal (mit einigen Kantonswappen becorirt). Vor Aufgehen bes Lorhangs hört man in der Ferne einen Militärmarsch, der rasch näher kommt.

Comitemitglieb mit ben Damen Ganger.

Comitémitglied: So, mer möged grad na ko. A bem Fenster gsehnd Sie de Zug am beste.

Frau Sänger (zu Marie): Jetz wämmer bänn euere Fahne afchaue.

Marie: Jä, dä gsehst erst 3'Mittag, das da find d'Bolksgsangverein.

Comitémitglied: Epfell mich bene Dame. (Ab.)

Dr. Frisch und Frl. Winter.

Dr. Frisch: Gschwind, gschwind, 's ist die höchst Zyt! Marie (zu Frau Sänger): Manne, lueg ä, 's Fräulein Binter!

Frau Sänger (zu Frl. Binter): Fräulein Binter, chömmed Sie da anne! Guete Tag, Herr Direkter!

(Wegenseitige Begrüßung.)

Musit hier am ftartften, nimmt von ba an wieber ab.

Frl. Winter: I will Sie da nüd geniere. Chumm, Hans, mir gönd a seb Fenster.

Frau Sänger: Nenei, blybed Sie by mir. Die Alte ghöred zsämme. De Herr Direkter ist scho so guet und thuet ber Marie seb Feister uuf.

Dr. Frifch: Bitte recht gern.

(Fräulein Binter tritt zu Frau Sänger; Marie zu Dr. Frisch, ber bas Fenster in ber vorbersten Coulisse öffnet. Musik nach und nach schwächer.

In ber Ferne vielstimmiges hochrufen.)

Marie: Die gnet Mame, wenn si ä wüßt! (Marie und Dr. Frisch treten nach vorn.)

Dr. Frisch (innig): Marie!

Marie: Hans!

Pr. Frisch (sieht sich vorsichtig um und küßt Marie die Hand) Jet isch nu na um en Tag z'thue, dann chunmi go fräge!

Marie: Dent, 's ift mer gar nud Ungft!

Dr. Frisch: 'S gaht mer precis eso. Und doch simmer eso en Art Romeo und Julie.

Marie: Aber 's git wills Gott e fes Truurspil. Du, Hans!

Dr. Frifch: Was meinst, Schat?

Marie: Wenni ich nu a mußt, wem i eigetli sott be Sieg wunfche, ber Euterpe ober bem Orpheus!

Dr. Frisch: Weist bu was, wünschen du beede, se chast nub verirre. Gib Acht, b'Manne!

(Frau Sänger und Frl. Winter nach vorn.)

Frau Gänger: So, Marie, haft iet be Zug gfeh?

Marie: 'S ist herrli gsy. Dankene villmal, Herr Direkter, für die guet Underhaltig.

Dr. Frisch : Bitte, banten Ine!

Frau Ganger: Mer wend bent gah!

Dr. Frisch: Sie dönned sust scho blybe, wenn Sie wend. D'Euterpe had iet bann Bettgsangprob.

Frau Ganger: Da im Rathhuussaal?

Dr. Frisch: O ja.

Frau Gänger: Rei, mer wend die Herre nud geniere, mer wend gah.

Dr. Frisch: Dörfi so frei sy. (bietet Frau Sänger ben Arm.) (Dr. Frisch und Frau Sänger gehen voraus, Frl. Winter und Marie folgen.)

Frl. Winter: Säged Sie, Fräulein Sänger, wüffed Sie nüb, ist 's Fräulein Hubsch ä da am Sängersest?

Marie: Ja i ha fie gfeh.

Frl. Binter: Renned Gie fie naber?

Marie: Ja fryli.

Frl. Binter (unter ber Thure): Bitti, erzelled Sie mer a e chli vunere, bas Fraulein intreffirt mi halt furchtig.

Marie: Recht gern. (Beibe ab.)

Beibel Chüberli.

Er trägt die Unisorm: weiß und blau gestreisten Schwalbenschwanzsrack, dito Hosen, weiß und roth carrirte Weste, grüne seberne Tellermütze, Wilitärtornister.

Chüberli (Tornister ablegend): So! das ist 's anderletscht Mal, daß i da Wettgsang umenand schleike. Jet dänn na 's Konzert und dänn adie Guetnacht in Chaste bis anno Tubak.

(Gelbstgefällig fich betrachtend und bann sich umsehenb.)

'S ghörts Niemert, i börfs scho säge: be schönst Mah am Sängersest ist bann gluch de Heiri Chüberli! Mag si wol ä verlyde die Gumiteh mit dere halb Ell Bändel am Arm und die Fähnderich mit dene Federetschüupe! Ich bin e ganze Mah! Seh, wie had iet ä der Herr Prasident gsaid, daß ich uusgsäch? richtig: stylvoll! i weiß zwar nüd, was 's heißt, aber 's ist alleweg öppis Bornehms.

Soo, also ba inne hämmer Prob? Da Saal cha si meine, daß mir drin chömmed go singe. Seb dörsi dann fröli säge: so schön als mir iet dann singend, ist allweg da inne na nie gredt marbe.

Dä arm Orpheus, er chann ein eigetli schier verbarme! Dä finged mer dä Imbig 3'Bode, aber eso, daß em 's Ligge weh thuet!

(Ginige Baffiften ber Guterpe ericheinen.)

Chüberli: Aha, da dömmed efang e paar Guterpianer. Guete Tag, ihr Herre!

Erfter Baffift: Ghorsame Diener, Berr Chuderli!

Zweiter Baffift: Blume aller Bereinsweibel, sei mir gesgrüßt! (umarmt ihn.)

Chüberli: Bitti, um Alles! nu fa Mosen as Swandli! Zweiter Bassift: Dies Kind, kein Engel ist so rein Erster Bassift: Chüberli, hender ken Brise?

Chüberli: Meined Sie öppe? (eilt zum Tornister und framt eine riefige Dose hervor.) Hend Sie ba!

Erfter Baffist: Lueged a ba! be Bereinscaisson hab er

mitbracht! (Man schnupft.)

Chüberli: Ja galled Sie, ich weiß na, was zum Singe ghört! Nüb nu be Hals uusburste, me mues a 's Chami fage!

Erfter Baffift: Ebe ja (niegt).

Chüberli: Gfundheit! (verschließt bie Dose wieber.)

Erster Baffist: Danke. Mer sind na z'frueh, 's chunnd na kes Bei.

Zweiter Baffist: I meine, 's that's na zum suure Leberli beim Urscheli anne.

Erster Baffist: Und en Dreier vu sebem Margräfler! Roth, Schwark und andere Euterpianer.

Zweiter Bassift: Aha, da chömmed wider e paar azwimmle.

Erster Baffist: Fast alles Tenoriste. Aber de Groß= mogul ist nud bynene.

Zweiter Baffift: Chumm, mir gond. (Beide ab.)

Schwarz: Es gaht mer efange bis z'oberst ufe! Da Hochmueth!

Roth: Mer sötted strike machen im Tenor!

Schwarg: De Fint gar nub la mitfinge, meinst?

Roth: Natürli. Mer händs ja ammel ä chönnen ohni ba Lappi.

Fint mit einigen Tenoriften.

Schwarz: Da chunnd er. Lueg, wien er si wiber laht ba Hof mache.

Roth: De Jupiter mit es paar Monde!

Schwarz: S wird mer ganz übel. Mer wend na dli ufe.

Roth: Ge dumm. (Beibe ab.)

Fint: Da inne isch aber mordschalt. Gidwind gend Sie mer myn Ueberzieher.

Erster Tenorist: Warted Sie, i will ne helse (zieht ihm Paletot an.)

Zweiter Tenorist: Da bitti, nemmed Sie na 's cachenez. (Fink legt es um.)

Fint (huftelt): 3 meine, 's hat mi fcho.

Dritter Tenorist: Bitti, nemmed Sie na e paar Gummis zeltli (offrirt ihm Düte).

Vierter Tenorist: Ober wend Sie öppen en Schluck? (produzirt halbe Champagnerstasche).

Fint: Dantene. Nachher. Gie hand mer a na Gorg.

Erster Tenorist: Nünd als euseri Pflicht.

Zweiter Tenorift: Es ift is en Chr.

Fint: I meinen aber, 's ift besser mer göngib na chli a b' Wärmi use. Chüberli chömmed mer bann go rüese, wenn AUS byn enand ift!

(Im Abgehen kreuzt er sich mit eintretenden Beiß und andern Orpheonisten.)

Fint: Uha, das find Berre vum Orpheus. Guete Tag.

Weiß: Guete Tag, Berr Fint.

Fint: Jet gaht de Tang bald los.

Weiß: Ebe ja.

Fint: Ich binyde Sie nu um Ihre Wettgsang! Dä ist anderst bankbar für der erst Tenor als eusere; ä, das höch h, wo Sie z' singe händ, das wär ä es Fresseli für euserein!

(Fint mit Tenoristen ab.)

Weiß: Ja ja, 's höch das hämmer, aber Gott wie mager! Ein Orpheonist: Wenn ä de Fink bei eus wär, Himmel, was hätted mir für en Chor!

Braf. Singer eilig herein.

Braf. Singer: Ach da triffi Orpheoniste! Beig Nies mer vu dene Herre, won eusere Direkter steckt?

Orpheonist: Mer hand erst in ere Stund Prob; ist er öppe na chli is Volksgsangconcert?

Braf. Singer: Rei, i bi icho beet gin.

Beiß: Er wird mit syner Tante spaziere.

Präs. Singer: Die hani grad iet allei atroffe. Sie weiß nüb woner ist. Er heb ere vor zeh Minute Abie gsaid für bä Bormittag.

Beiß: Bas pressiert eso? ist Deppis lat?

Praj. Singer: Ja! leter nütt nüüt.

Weiß: Was isch? was isch?

Praf. Singer: Mer werded gar nub donne wettfinge!

Weiß: Ja hätt gmeint! Orpheonist: Worum bann?

Braf. Singer: De Schangli Bund ift drant worde!

Weiß: De Schangli Zünd! Orpheonist: Cusere best Tenor!

Praf. Singer: Sägeb nu, euseren einzig Tenor, bann ohni ba simmer am Bobe! Uff, 's ist zum b' Haar uusryße!

Beiß: Ja, und chammene nud furiere?

Praj. Singer: Er ist stockheiser! nüb en Ton bringt er use! Chömmed, helsed mer be Direkter sueche, mer muend grad be Vorstand bisammle.

(Singer und Orpheonisten ab.)

Braf. Sänger, Roth, Schwarz und andere Guterpianer.

Präs. Sänger: En schöne Saal! Da inne singt sichs allweg quet.

Roth: Benn ich nu b' Lüüt damed, i zeh Minute fotted mer afah finge.

Schwarg: Bo ift be Direkter?

Präs. Sänger: De Karl ist en go abhole. Chüberli, händ er b' Musik da?

Chüberli: Ja fryli, Herr Präsident, mir sind i ber Ornig!

Praf. Sänger: Se gömmer iet go b' Lüüt e chli gfams meruefe.

Chüberli: Gern, Herr Präsident! Na, Herr Präsident (geheimnisvoll), d' Schnupftruken ist bann im Tornister.

(Chüberli mit mächtigen Schritten ab.)

Schwarz: Wemmir so schön singeb als eufere Beibel bry giebt, so hämmer ber erft Prys.

Dr. Grüß.

Dr. Grüt: Tag, Prafes.

Braf. Ganger: Tag, Tofter.

Dr. Grüt: Los gschwind. (Treten nach vorn.) Ga ba! bas sind bie letschten Instruktione vum Johann Sebastian.

Braf. Ganger: Wann haft bie übercho?

Dr. Grüh: Da Morge. Praf. Sanger: Ber Boft?

Dr. Grüt: Ja bimahr, er hat mer's in persona übergeh.

Praf. Sänger: Ja mas, er ist hie?

Dr. Grüt: Hä natürli, er wird doch welle inn Chorghöre.

Pras. Sänger: Ba ja, 's ist ja mahr.

Dr. Grüt: Aljo gibs em Direkter.

Praf. Sänger: So wien er dunnt.

Rarl Sänger, athemlos.

Rarl Sänger: (Ringt nad) Athem.)

Praf. Sanger: Was haft a? wo haft be Direkter?

Rarl Sänger: Gar nud hani en, chrank ist er!

Praf. Sanger (entfest): Bas! drant!

(Die Guterpianer fommen herbei.)

Rarl Sänger: Sibe Schuch tüüf im Bett Ind er.

Dr. Grüt: Wo fehlts?

Rarl Sänger: Podragra. 3 ber Nacht hats en apactt.

Dr. Grüt: Ja ja, bas fennt me.

Praf. Ganger: Totter, chumm, und du, Rarl!

(Die Dreie treten nach vorn.)

Praf. Sänger: Dokter, bu mueft is helfe.

Dr. Grüt: Ich da ba Mah nub gsund mache bis z' Mittag.

Praf. Sanger: I meines nub eso: es git nu Ei Rettig aus euserer Noth: byn Johann Sebastian mues be Berein birigiere! Rarl Sänger: Das hani grad a welle fage.

Dr. Grüt: Mon Johann Gebaftian mues nub.

Braf. Sanger: Bitti, bitti, nu a iet nub Wörtli chluube! Mir donned en nub zwinge, aber fys Interesse als Komponist, sy Pflicht als Chunftler, die zwinged en bezue, sys Werk nub im Stich 3' lah.

Dr. Grüt: Schon gfait.

Praf. Sanger: Du bist syn Bertrouesma, bist Guterpianer, en alten, achte Sangerveteran, hilf is us der Chrott!

Dr. Grüt: Und wenn be Herr Johann Sebastian Bis bingige stellt?

Braf. Gänger: Bum Bufpil?

Dr. Grüt: Zum Byspil, wend fage, ba Herr Fint mues eweg usem Tenor?

Braf. Ganger: Bueggeh!

Dr. Grüt: Ja halt, das ist nub so eifach. De Herr Fink laht sich nub eso eweg schicke, ba will singe.

Praf. Sanger: Guet, so singi er mynetwege mit bem Orpheus!

Rarl Sänger: Aber Bater!

Dr. Grüt: Au bas ift bald gfaid. Wenn er hätt welle ber Neberläuser mache, so hätt er das scho lang chönne thue. Er ift en ytle Tenorist, wie's nud bald en zweite git; aber als Euzterpianer had er Treui biwise.

Braf. Ganger: Das ift fryli mahr.

Dr. Grüet: I weiß nanig, wie das eventuell 3' machen ist. Laß mi e chli überleggen, underdesse so rüef du dyn Borstand zsämme und las en Bschluß fasse, dä mir möglichst freii Hand git, d' Sach so oder so 3' rangiere.

Braf. Ganger: Buet. Chuberli!

Chüberli: Berr Prafibent!

Praf. Sanger: Holed mer b' Herre vum Borftanb ba anne, gidmind!

Chüberli: Grab, herr Prafibent! Barl Sanger: 3 will em go helfe. Sintergrunb.)

Braf. Ginger mit einigen Orpheonisten.

Präf. Singer: Pardon, Herr Kollega, wenni störe. Aber Noth kennt kein Gebot. Cha mer keine vu dene Herre säge, won eusere Direkter hicho ift? Mer sucched en allethalbe.

Präs. Sänger: Lueg a Gine da zue! Eusere Direkter Ind im Bett und die händ ihre verlore!

Braf. Ginger: Was! Ihre Direfter ift chrant!

Praf. Ganger: Bemmer kei Erfat findeb, fo muemer ufs Bettfinge verzichte.

Pras. Singer: Und mir djömmed eh weder nüd in glyche Faal. Ich suechen eusere Direkter, um em mitztheile, daß eusere best Tenorist chrank worden ist und ohni Zwysel wird er under benen Umstände nüd welle wettsinge.

Dr. Grüet. Das wird ja tragisch. (Zu Singer:) Warted Sie iet ä nu en Moment, ich han enen Öppis Wichtigs mitziheile. (Zu Sänger:) Gang heb du dy Vorstandssitzig, ich will underdesse luegen, öb ich Öppis chönn pfägme.

(Braf. Ganger nach hintergrund.)

Dr. Grütz (zu Singer): Herr Prafibent. Numero eis, Ihre Direkter cha nub wyt eweg fy, ich hanen vor ere Viertelstund na gseh. Numero zwei, was saited Sie berzue, wenn ich enen eusere Fritz Fink wurd zuehebe?

Braf. Ginger: Gie wend mich foppe!

Dr. Grüt: In allem Ernft, wenn ich's us ganz biftinunte und durchuus ehrehafte Gründe derzue brächt, daß de Tenorist Herr Frit Fink mit dem Orpheus wurd wettsinge? Sie wussed, daß er d' Partie chann.

Präs. Singer: Aber bas war ja en unerhörts Glud!

Dr. Grüt: Bared Sie zunere Gegeleistig bireit?

Braf. Ginger: Mit tuufig Freude!

Dr. Grüt: Go rücfed Sie grad Ihre Borstand ba anne! Bras. Singer: Sofort.

(Braf. Ginger ichnell ab mit Orpheonisten.)

Borftanb ber Euterpe tritt vor.

Braf. Ganger: Mer hand eistimmig b'fchloffe, im Fall

de Komponist vun euserem Wettg'sang eus will dirigiere und er's eso wünscht, dem Herr Frit Fink der ehrevoll Abschied us der Euterpe z'ertheile, i der Meinig, daß es ihm nüd übel uufg'nah werdi, wenn er alesals mit dem Orpheus wurd wettsinge.

Dr. Grüt: Guet. So wyt wared mer yverstande. Jet aber e wichtigeri Frag. Sie kenned iet de Meister Johann Sesbastian nüb. Müglicherwys g'fallt er Ine nüb, wenn Sie en g'sehnd. Acceptiered Sie en ungsechligen als Wettgsangdirigent, seigs wer's well? Ich mues da myner Sach sicher sy, sust chann ich nüb mit em verhandle.

Braf. Sanger: Ich bent, 's wird wol en rechte Rerli fy. Dr. Grut: Ja ja. Unehr macht er i feni.

Praj. Sanger: Also bann acceptiered mer e, nud wahr, myni Herre?

(Allgemeine Zustimmung.)

Dr. Grüt: Alfo unter allen Umftande, au wenn's zum Bufpil en . . .

Praf. Ganger: Bas? gibs vu ber!

Dr. Grüt: En Orpheonist war?

Präs. Sänger: Jä, potz Tunderine, a das hämmer nüb denkt. Myni Herre, na e churzi Birathig (zu Dr. Grütz.) Wer hömmed uf der Stell wider.

(Euterpevorstand nach hintergrund.)

Dr. Grüt (für fich): Eu hani am Bandel!

Singer und Orpheusvorstand treten vor.

Praf. Singer: So, da mared mer. Die Herre muffeb bireits, um was fich's handlet.

Dr. Grüt: Guet. Also losed Sie, b' Gegeleistig. Te Direkter vu der Euterpe ist chrank worde, das wuffed Sie. Nu chonnt aber de Romponist ihre Wettg'sang dirigiere.

Braf. Ginger: 3ft ba bie?

Dr. Grüt: Under em Pseudonym Johann Sebastian verbirgt sich en Dwohner von euserem liebe Nienestadt, de Sie Alli wahrschynli kenned. Da war ohni Zwyfel bireit, und war au im Stand, d' Euterpe z'birigire, aber Braf. Singer: Bas aber?

Dr. Grüt: Es ist en zartfühlebe Mensch, ba bas nüb thuet, uffert Sie erchläreb sich im Name vum Orpheus bemit yverstande.

Braf. Singer: Mir? worum?

Dr. Grüt: De Vitreffed ist en warme Fründ vun Ihrem Berein, er hat Ine scho vilsach syni Sympathie biwyse und fürcht baher, Sie nemed em's übel, wenn er Ihre Rival dirigieri.

Präs. Singer: Ja hebts nu a bem? Dann ist d' Sach eisach: mir erchlared is yverstande.

Dr. Grüt: Sie willigeb y, daß be Komponist vum Bergspsalm, seigis bann wer's well, be Wettgsang vu der Euterpe birigieri?

Braf. Singer und Borftand des Orpheus: Ja.

Präs. Singer: Welle vernünftig Mensch wett au eme Komponist verbüüte, sys Werk 3'dirigiere? Nüb wahr, myni Herre, Sie findet das au?

Borftand des Orpheus: Ja.

(Dr. Grüt wendet sich nach Sänger um, dieser tritt mit seinem Borfland nach vorn.)

Dr. Grüt (zu Ganger): Und? chaufed er bie Chat im Sad?

Praf. Ginger: Mer hand fei anderi Bahl.

Dr. Grütz (zu beiben Borfländen): Sind Sie ä so guet und chömmed Sie e chli nächer.

(Die Borftanbe ftellen fich ju beiben Geiten von Dr. Grub.)

Dr. Grüt (zu beiben Vorständen): Es wär also uusg'macht, daß de Herr Fritz Fink aftatt mit der Euterpe mit dem Orpheus wettsingt, wenn de Componist vum Bergpsalm d' Euterpe dirigirt, nüd wahr, myni Herre?

Beide Vorftande: Ja.

Dr. Grüt (3u Enterpe): Sie acceptiereb die Perfönlichkeit, die sich underem Name Johann Sebastian verbirgt, als Wett: g'sangbirigent, seig's wer's well?

Enterpevorstand: 3a.

Dr. Grüh (zu Orpheus): Und Sie gend Ihri Zuestimmig, daß de Componist vum Bergpsalm d' Euterpe dirigieri, seig's wer's well?

Orpheusvorstand: Ja.

Dr. Grüt: Guet, so wemmer ba Johann Sebastian füreneh, er ist nub myt eweg.

(Dr. Grüt tritt zu einer Seitenthür, öffnet mit einem Schluffel, ben er bei sich trägt, und tritt hinein, die Thur hinter sich verschließenb.)
(Athemlose Stille.)

(Die Thür geht wieber auf und Dr. Grütz erscheint mit Dr. Frisch.)
(Halblaute Rufe ber Überraschung: Eusere Direkter! De Dr. Frisch
— Lueged ä bazue. — Das hani benkt 20.)

Dr. Grüt: Co, myni Herre links und rechts, ich ha d' Ehr, Ihne de Componist vom Bergpsalm vorz'stelle: Herr Dr. Johann Sebastian Frisch.

Berlegene Stille.

Dr. Frisch: Myni Herre, ich han 's Gfühl, daß ich da en Erchlärig schuldig bin.

Ich schrybe mich allerbings bloß Hans, myn ganze Taufname aber ist Johann Sebastian. Under dem han ich a der Prysuusschrydig vum Düütsche Sängerbund konkurriert und by so glücklich gly, mit mym Bergpsalm der erst Prys z' erringe. Under em glyche Pseudonym, wenn Sie 's eso wend heiße, ist die Komposition au druckt worde. Ich wär mit mym volle Name scho lang usetrete, wenn dänn nüd dezwüschet cho wär, daß der Opheus mich zu sym Direkter und d' Euterpe myn Chor als Wettgsang gwählt hät. S' Verhältniß zwüschet dene Vereine, wien ich mi vun Asang a ha mücsen überzüüge, ist leider derart gsy, daß ich zwunge gsy bin, mys Incognito z' biwahre, sust hätt der Orpheus 's Vertroue zu sym Direkter und d' Euterpe 's Vertroue zu ihrem Wettgsang ybbüeßt Sie werded mer zuegeh, myni Herre, daß das eso gsy ist.

Gemurmel: Ja, er hab Recht - leiber mahr zc.

Dr. Grüt: Was wyter i ber Sach g'gangen ift, bas nimm ich uf myni Achste.

De herr Dr. Frifd, beffe nacheri Bikanntichaft ich vu Afang a gmacht han, hat mir emal fy's Leid flagt, daß er fich efo ganz paffiv mues verhalte, mahret i ber Guterpe fon Chor nftubiert werdi. Uf myn Borfchlag, und under myner Mitwirtig hab er vu da a vu 3nt zu 3nt gang im Gheime de Probe vu ber Euterpe bugwont. Ich gfehne, Gie mundered fich, wien er's agstellt beb, um sich unsichtbar 3' mache. Das ist ohni Tarn= tappe, ift gang mit naturliche Dinge zueggange. Rebet Ihrem Uebigsfaal im Rafino, myni Herre vu ber Guterpe, Int, wie Gie wuffed, 's Bibliothefzimmer vu ber Rafinogfellicheft, zwufchet beide, die fruener vereiniget gin find, ift en eifachi tunni Solgwand. I bas Zimmer han ich ammel burs hinder Stegehuus be Berr Dr. Frifd ngidmugglet, mas mir, als em Bibliothekar vu ber Rafinogsellscheft, wie Sie bigrufe werded, nud übertribe schwer g'fallen ift. Er hat ba, mahreddem b' Guterpe buffe ftubiert bat, funi fritische Bimerkige nibergichribe, und ich han's bann ammel in Abschrift ber Direktion vu ber Guterpe i d' Sand afpillt. Mui Achtig vor em Diretter ber Guterpe, be fo bicheibe gin ift, sich den Anordnige vum Komponist 3' füege, so daß da hütt fys Wert chann birigiere, wie wenn er's felber uftubiert hatt.

A der hüttige Wendig vun Dinge hät, wie Sie wüssed, de Zuefal de größt Antheil. Ich hanem allerdings e chli de Handlanger gmacht, ha, wenn Sie wend, e chli e Figarorolle

gspillt.

Weiß (halblaut): Ja, ja, seb scho.

Singer: Ggt!

Dr. Grüt: Ru aber säged Sie selber, myni Herre, isch es nud besser eso, als wenn beedi Berein, nach ihre langen Aftrengige, ufs Wettsinge hätted muese verzichte? und meined Sie, der Orpheus hätt der Euterpe syn Direkter und d' Euterpe dem Orpheus ihre Frit Fink herggeh, wemme nud e chli diplomatischi Chunst bruucht hätt?

Sie kenned also, myni Herre, die Situation, wie sie de Zuefal und syn Handlanger gschaffe händ. Jet chönned Sie sie acceptieren oder nud. Ihri Borständ sind bbunde dur ihres Wort,

ba ist nüüt z' rüttle. Aber 's Bolk dann allerdings sy Regierig absetzen und bann mache was 's will, nu nüb singe.

(Kurzes Stillschweigen; bann Rufe im hintergrund: Singe! jinge! nach und nach allgemeiner Ruf mit hüteschwenken: Singe, finge!)

Praf. Singer: 3ch han en einzigs Bibente: wemmer bie Sach eso macheb, isch es nub gege's Wettasangreglement?

Präs. Sänger: Herr Kollega, da chann ich Sie beruehige. Dafür hat d' Bysheit vum Gschgeber gsorget. Daß en Sänger i zwee Bereine wurd wettsinge, das wär es Staatsverbrechen und ist streng verbote. Daß hingegen en Direkter es halb Dobed Berein dirigieri, das ist e Bagatell und hät gar nüüt 3'sage.

Präs. Singer: Danke für d' Uuskunft, 's git also da wyter nüüt meh z' verhandle. Herr Direkter, i müest lüge, wenn i wett säge, i heb grad e spezielli Freud dra, daß Sie d' Euterpe hütt dirigiered. Aber en Vorwurf chann Jue Niemert mache und ich bin ä überzüügt, daß Sie Ihres Interesse als Komponist nüd höher stelle werded, als Ihri Pflichte gege der Orpheus, desse Direkter Sie sind.

Dr. Frisch: Ich wirden uf beibe Seite myn ganze Ma stelle, wyter han ich nüüt z' fäge.

Praf. Singer. Das ist mir a gnueg. (Drückt ihm bie Sand.) Praf. Sanger: Herr Kollega, ich han 's Borgfühl, daß die hütig Wendig berzue bytrage werd, euseri Verein enand wider naher 3' bringe.

Praf. Singer: Das foll mich vu Herze freue. (Die Beiben bruden fich bie Hanb.)

Dr. Frisch: Jetz aber, myni Perre! mer hand zwei wichtigi Probe vor is und ka Minute Byt 3' verlüure. En neue Tenorist am einte, en neue Direkter am anderen Ort, das will probiert sy. Also myni Herre vu der Guterpe, mer wend behinder!

Praf. Sanger: Chüberli, de Bettgfang! (Chüberli padt bie Noten aus.)

Präs. Singer: Herr Kollega, das ist au es Glück, daß es sich hütt bloß drum ghandlet häd, en erste Tenor und en Direkter 3' remplacire; wenn Ihre Weibel chrank worde wär, für dä hätti me kei Ersatz gfunde. (Der Borhang fällt.)

Münflen Akt.

(Gartenwirthschaft. Deforirt mit Juschriften, Guirlanben, Flaggen, Lampions 2c.)

Frau Ganger, Marie und Frl. Winter, eintretenb.

Frau Sänger: Das ist boch zue bumm, baß ich bie groß Hitz nüb mag verlyden ime so en überfüllte Lokal, ihr wäred ich allweg gern blibe zur Prysvertheilig.

Marie: Ü das macht ja nüüt. D' Zyt gahd eim da na gichwinder umme und de Bape weiß ja womer sind. Sobald 's Resultat dussen ist, so nimmt er e Droschken und chunnt da anne.

Frl. Winter: 'S Gluch hat mer de hans a versproche.

Frau Sänger: Aber gwuß, Frl. Winter, wenn Sie a lieber wieder gönd i d' Prysvertheilig, so thuend Sie's doch ämmelä, 's Marie chunnt scho mit ene. (Rosa Subsch und ein alterer herr erscheinen im hintergrund.)

Frl. Winter: Jä bhüetis, wie wetted mir Sie eso ellei lah! Frau Sänger: Pah, i gseh deet änne 's Frl. Hübsch, die cha mich scho e chli vergsellschafte.

Frl. Winter: 'S Frl. Hübsch, bitti wo ä?

Frau Canger: Deet anne mit ihrem Bape.

Marie: 3 will fie ba anne hole. (Ab nach Sintergrund.)

Frau Sänger: Sie kenned sie ja, sie wird a cho sy go sticke.

Frl. Winter: Ja ja fryli ist sie cho, aber ich ha sie numme so recht im Sinn. (Für sich: Herrjeß, wie gseht sie acht ä nus, 's böpperlet mer ganz.)

(Rosa Gubich verabichiebet sich von ihrem Papa und kommt mit Marie nach vorn.)

Frau Ganger: Bruegi, Fraulein.

Rosa: Frau Prasident! — Ah, Fraulein Winter! (Frl. Winter grußt stumm. Man setzt fich.)

Marie: 'S ist bem Herr Hubsch grad recht gin, er ist wieber i b' Festhütte.

Rosa: Ü, das Sängerfest! — ich bi froh, wenn das überen ist!

Frl. Winter: Ich ich gar nub. Ich bi gsy wie im himmel i dene prächtige Konzerte; Sie dann nub, Fraulein?

Rosa: Wenns im Himmel eso langwylig ist wien i bere Festhütte Säged Sie iet ä, Frä Präsident, hand Sie iet ä, uusgnah die paar Nienestädter Dame, en einzigi orbetlichi Toilette gseh a dem ganze Sängersest?

Frau Ganger (furg): Uf bas han ich nub Acht ggeh.

Rosa: 'S ist ene nud ernst. Ich han iet dbenkt, i gsäch da Öppis Rechts, aber, Jemine, da ist dann es Wettrenne bi eus gluch öppis Anders! Und erst die Herre!

Frau Gänger: D'Gänger meined Gie?

Rosa: Ja ebe. Das ist bann glych starch gsy, sie hand ja nub emal Handschen agha.

Frl. Winter: Aber, Fraulein, die Bettgfang, hand ene bie bann nub gfalle? und erft b'hauptuffuerig?

Rosa: Ach, es find ja e paar ganz netti Sache deby gsp, aber säged Sie selber, verglyched Sie iet ä mal eso es Sängerfest mit ere feinen Operette, der Underschied ist doch gwüß kolossal!

Frl. Winter: Ja ja, da hand Gie Recht.

Rofa: Bend Gie da. - Uh, Berr Lüütenant! (Gin Offi-

zier, ber grußend vorbeiging, bleibt fteben.)

Rosa (zu Frau Sänger): Myn Vetter! Pardon, myni Dame! (Rosa geht auf ben Offizier zu, sie flustern, bieser beut ihr ben Arm und sie geht mit ihm bavon, nach ben Damen zurudnickenb.)

Frau Sänger (zu Marie): Ihre Better? hm! Marie (zuckt die Achseln): Weiß nüd. Frl. Winter (sinkt leise stöhnend zurück). Marie: Fräulein, Inen ist unwohl! Frl. Winter: 'S vergaht grad wieder. Marie (einer Rellnerin mintenb): Fräulein, e halbs Fläschli Borbeaux, aber gichwind.

Frau Sänger: 'S ist allweg vu ber hitz i ber Festhütte; wend Sie e chli spaziere?

Frl. Binter: Ja i meine, i wells probiere. (Steht auf und läßt sich wieber sinken.) 'S thuet mer leib, es gaht nüb, i ha ganz gschwampeligi Bei. Aber 's bessert scho sust wider.

Marie: Ihre herr Neven hat gefter en ichone Tag gha.

Frl. Winter (fich fichtlich erholend): Finded Gie?

Marie: Syni zwee Berein hand nach myner Meinig am ichonfte gfunge.

Frl. Winter: Galled Gie!

Marie: Jet welle vu Beide der ander übertroffe heb, wüßt ich nut; 's ist ja ä glych.

Frl. Winter: A per se.

Frau Sänger: Wie gahts enen a? Sie gsehnd scho wiber vill besser uus.

Frl. Winter: Ja, 's hat mer gwohlet.

Marie: Das ist emal sicher, als Komposition ist be Bergs pfalm Rumero Eins gip.

Frl. Winter: Meined Sie? Ü, das ist ä gspässig, ich bini wider ganz busper.

Marie: Üh, Sie händ e chli Heiweh gha na der Finette. Frl. Binter: 'S chönnt na sp. Ach mys lieb Busi! wie gahts em ächt ä? wenn. 's nu ä sp Leberen all Tag übercho häd. (Relnerin bringt Wein.)

Marie: So, iet trinked Sie es Schlückli, das wird Sie wider ganz herstelle. (Schenkt ein.)

Frl. Winter: Ü's fehlt mer gar nüüt meh (trinft).

Frau Ganger: Gag, Marie, bie Jumpfer Subich hat mer iet hutt a gar nub gfalle.

Frl. Winter (finkt mit leichtem Schrei gurud).

Marie: Chunnts namal? da gschwind na en Schluck! (nöthigt sie zum Trinken.)

Frl. Binter: Dankene. Ach Sie liebs Fraulein! (Tam-

Frau Sänger: Was ist a bas?

Der Männerchor Pechhausen betritt die Bühne. Tambour und Pfeiser an der Spige spielen einen alten, langsamen Schweizermarsch; bann folgt der Berein im Gänsemarsch. Alle tragen fomische Masken (Papierföpfe aller Urt), nasse Taschentücher werden fortwährend ausgerungen, umflorte Jahne. Zwei Mann tragen einen Sarg mit der Ausschrift: Wettgesang.

Ein Sänger (die bekannte Melodie nachäffend im hohlen Tranerton): Die Schlacht ist aus, die Hoffnung schwand,

Chorus: Oh - Oh!

Sanger: Blamirt ift die Armee!

Chorus: Oh - Oh!

Sanger: Der Rvang, barnach mein Ginnen ftanb,

Chorus: Oh - Oh!

Sänger: Saft mer e niene gfeh?

Chorus: Oh - Oh!

Sänger: Jet aber wolln mer emal, wolln mer emal, beiraffassa, lustig sein, fröhlich sein, trallallallah!

Chorus (repetirt. Die Sanger fassen sich an und tangen fingend ab).

Dr. Grüt und Lifette.

Dr. Grüt: Aha, da finded mer die Dame!

Lisette: S'ist schad. Marie: So! i danke.

Lisette: D, es ist eso herrli gin, mit dem herr Dotter um enand g'spaziere.

Dr. Grüt: Go? bas freut mi iet a!

Lisette: Gelled Sie? Ach 's ist so herzig gin, wie d'Euut an is e Frend gha hand! Wommer durre cho sind, hads tont: Nei lueged au, wie nett! da Großpapa und das Enkeli!

Marie: Rei aber, wie wüest!

Dr. Grüt: Nenei, sie had Necht, i has a ghort. Gelled Sie, mit bem Herr Dr. Frisch wared Sie doch na lieber ummezoge!

Lifette: Rei! ba ift mer z'gschyb.

Dr. Grüß: Dante fürs Rumpliment.

Lifette: I ha meini Öppis Tumms gfaid, gelled? Sie händ mi halt nud recht gfund gmacht, Herr Dokter, woni d'Chinde: blaatere gha han, 's ift mer na en Neste blibc.

Dr. Grüt: Bhalted Sie ba nu, bis Sie fibezgi find.

Lisette: Was ist a das vorig für en lustige Chirchgang gsy?

Dr. Grüt: De Männerchor Pechhuuse hat sym Wettgsang die letscht Ehr erwiese. Sie welled ebe das arme Lychli go verbrenne.

Lifette: Die erst Lycheverbrennig i ber Schwyz! ba hätt iet be Bappe biheimen e Freud; er ist ja au im Gibuldverein.

Marie (zu Dr. Grüt): Renned Sie ba Mannerchor Bech: hunse?

Dr. Grüt: Ja fryli, 's ift sunft en ganz guete Berein, ba zuefällig Unglück gha hab. — Es weiß Keine, wie's em gaht, nüb emal die, wo schön gsunge hand. Die Urtheil vum Sibezgiftirn entziehed sich jeder menschliche Birechnig.

Lifette: Ich wett nu, ich war im Kampfgricht gfy!

Dr. Grüt: Das hätted Gie bann gmacht?

Lisette: Ich hätt gsaid: Herr Präsident, Hochgiachti Herre! Gend Sie dem Orpheus und der Euterpe mit enand der erst Prys; die andere conned Sie dann vertheile, wie Sie wend.

Dr. Grüh: Un Ihrer Stell hatt ich bas grab nach ber Melodie gfunge: Es war zu schön gewesen, es hat nicht sollen sein.

Frau Sänger: Beiß me na gar nüüt, wie's für euferi Berein ufe chunnt?

Dr. Grüt: Nüb's Minbift, aber allweg nüb eso, wie's mys lieb Enkeli vorgschlage hat. Sicher sind nu zwei Ding: erstes, daß euseri beide Berein wyt fürre chommed, zweites, daß cufere Dr. Frisch mit sym Vergpfalm en glanzenden Erfolg als Komponist errunge hat.

Frl. Winter: Gelled Sie! me merkt, daß er die Komposition in Berge gschribe hab.

Dr. Grüt: Ja, ift bas fo?

Frl. Winter: Ja ja fryli, fern im Gurnigel.

Lisette: Dänn weiß ich, wie's ggangen ist. Da ist under de Kurzgästen eschöns Fräulein gsu, i die had er sich uf ere Bergtour verliebt und dann had er syner Abetig inere Komposition Luft gmachet.

Dr. Grüt: 'S hab Oppis.

Lisette: Aber Marie, was fallt mir y! Du bist ja im Gurnigel gjy be letscht Summer!

Marie: Ja, das ift ich Öppis neus! Lifette: Mit dem herr Dr. Frisch, gell!

Marie: Mit circa feufhundert Persone, worunter de Herr Dr. Frisch.

Frl. Winter: Ja gwuß?

Frau Sänger: Ja ja, ich bin ä beby gsp. Frl. Winter: D'Fräulein Hübsch villicht au?

Frau Gänger: Rei.

Lisette (in bie Hände flatschend): Das ist es Sängerfest! Zwei Bruutpaar gits:

> Herr Orpheus Fräulein Euterpe Herr Dr. Frisch Fräulein Marie Sänger empfehlen sich als Verlobte.

Frau Sänger: Seh, feh, bas gahb iet z'myt!

Lisette: Ach, 's ist mer gwüß schüüli leib! Bitti, bitti, Herr Dokter, gend Sie mer a es Rezept zum Stillschwyge, i cha 's sust gwüß nüb.

Dr. Grüt: Gern. (Schreibt.) Da!

Lisette (liest): Auf einmal zu nehmen: ein halbes Duzend Nibelpastetli. Dankene, bankene.

Frau Gänger: Da dunnd ja de Bape!

Frl. Winter: Und myn hans!

Dr. Grüt: Und be Präsident Singer vum Orpheus, Alli Urm in Arm! ba ift Oppis ggange!

> (Praf. Sanger, Dr. Frifd, Praf. Singer Urm in Urm, nach vorn kommenb.)

Braf. Sänger: Ich ha d'Ehr, bene Herrschafte en breisfach gekrönte Chunftler vorziftelle.

Braf. Singer: En Art Gangerpapft.

Praf. Sänger: Ein Chranz hab er errungen als Romponist vum Bergpsalm, nach allgemeinem Urtheil de schönst Chor, ba am Fest g'sunge worden ist.

Lisette (zu Marie): Du, bis a e chli stolz!

Braf. Singer: En wytere Chranz als Dirigent vu ber Euterpe,

Braf. Ganger: Und einen als Dirigent vum Orpheus,

Braf. Ginger: Die beid mit enand

Braf. Ganger: Der erft Prys übercho hand.

Frau Sänger: Jich ä mügli!

Dr. Grüß: Bravo!

mit einander.

Frl. Winter: Hans!

(Frau und Marie Sänger treten zu Präs. Sänger, Frl. Winter zu Dr. Frisch, Dr. Grüß zu Singer, Glückwünsche barbringenb.)

Lisette: Und mich laht me stah, won ich's doch ganz ellei errathe ha, wie's chunnd!

(Dr. Grüt, Frl. Winter, Praf. Singer nach vorn; Sänger und Dr. Frisch, Frau Sänger und Marie nach bem hintergrund.)

Dr. Grüt: Nenei, mer hand Sie nub vergesse. Chönnted Sie iet a nub bas Neftli vun Chindeblaatere na gschwind mir abenke? Ich heiße Grut, und Sie hand sie.

Praf. Singer: Herr Dofter, Sie hand meini Grütz gnueg biwise. Ohni Sie war das glücklich Resultat nie z'Stand cho. (Pras. Singer ab nach dem hintergrund, der sich mit Orpheonisten und Euterpianern zu füllen beginnt.)

Frl. Winter (zu Dr. Grüß): Hend ene nie d'Ohre glüüt, Herr Dofter? Wenn Sie a wüßted, was myn Hans und ich vun Ine gredt händ. Aber bitti, wo stedt a de Hans?

Lisette: Sie mached beet hinne nu na gschwind be zweit Theil vu myner Prophezeiig i d'Ornig.

(Man erblickt im hintergrund Pras. Sanger und Frau, Marie und Dr. Frisch, in eifrigem Gesprach.)

Bräsident Singer, gesolgt von zahlreicher Schaar von Orpheonisten und Euterpianern, nach vorn.

Präs. Singer (besteigt einen Stuhl): Sänger! e ganz churzi Reb! Me weiß usem Altertum, daß der Orpheus en Mah gin ist, dä schön hät chönne singe, aber d' Augen öppedie am leten Ort gha häd. D'Euterpe, als eini vu de Muse, hät natürli inuner an himmel use g'stuunet. Mir händ da en Mah, en wysen Odysseus, dä hät für Beidi glueget und für Beidi de richtig Weg g'sunde. Dem Herr Dr. Grütz e dreisachs donnernds Lebehoch!

(Lebehod).)

(Praf. Sanger und Dr. Frifd nach vorn.)

Präs. Sänger (ebenfalls einen Stuhl besteigend): Liebi Fründ! mer lebeb im Zytalter vun Allianze. 'S Schlachteglück hät hütt ber Orpheus und d' Euterpe z'sämmeg'füehrt. Ich hoffe, daß die Verbindig e festi und duuredi werdi, umso meh als ich Ihne mittheile chann, daß de Herr Direkter Frisch und mi Tochter Marie sich dä Augeblick mit enand versproche händ.

(Braufendes Bravo und Rlatichen.)

Dr. Grüt: Das Bruntpaar lebe hoch!

(Lebehoch.)

Roth: Berr Dr. Grüt! e Red!

(Rufe: Dr. Grug, vor! Rebe! 20.)

Dr. Grüß (einen Stuhl besteigend mit einem Pokal): I wills au ganz durz mache. Sie händ grad ietz g'hört, daß euseri beide Verein durch Personalunion mit enand verbunde worde sind. Es läg näch, nu enere förmliche Verschmelzig 's Wort z'rede. Ich thucnes nüb. Die beide Verein solled in ihrer Originalität nebet enand surteristire und ä wyter mit enand wettysere. Aber was so chlyni Psersückteleie sind, surt mit ene, ab de Schine! (Bravo.) Tas Guet, wonen Jedere vu sich selber glaubt, das glaubi er an vum Andere, und das Schlecht, das er verabscheut, troui er an dissem nüd zue! (Bravo.) Mys Hoch gilt der wahren und treue Fründschaft zwüschet eusere Vereine; die beide guete Kamerade Orpheus und Euterpe sie lebed hoch!

(Lebehoch.)

Schwarg: Berr Diretter Frifch!

Dr. Frisch: Myni Herre! En Redner bin ich nüb, Sie werdet das scho na erfahre. Übriges, aller guete Ding sind drüu und en fröhliche Cantus wär glaub' ich ieh besser am Plah als na e vierti Päuki.

(Bravo.)

So singed mer dä fidel Chor vum Wettgsang; aber wenn Sie's erlaubed, so dirigirt en myn Stellvertreter und ich ziehne mich unterdessen e chli is Privatlebe zruck.

(Rufe: Ja ja, fryli, natürli!)

Präf. Sänger: Chüderli, d'Büecher!

Chüberli: Guet, Herr Präsident! — Gälled Sie, Herr Präsident, es hät glych ghulse, daß ich und mys Babeli eso flyßig für sie bbätted händ!

Präs. Sänger: Ja ja, er händ eueri Sach recht gmacht. (Während Bücher vertheilt werben, unterhält sich Dr. Frisch mit Marie, Dr. Grüß mit Lisette, Präs. Sänger mit Präs. Singer, Frau Sänger mit Frs. Winter.)

Marie: Denk ä, Hans, es hät der Tante schier 's Herz abdruckt, wo sie hüt der Fräulein Hübsch ihri Bikanntschaft gmacht hät.

Dr. Frisch: Worum?

Marie: Sie hät gmeint, weischt wege sebem Chartli, bu hebisch es uf sie abgseh.

Dr. Frisch: Ach Herrieh, Die guet Tante. (Ruft) Tante!

Frl. Winter: Hang! (eilt herbei).

Dr. Frisch: Du hast schunts gmeint, ich ziehi bem Fraulein hubich nabe?

Frl. Winter: Ja, heft, 's hat mi halt hutt fürchtig b'elendet.

Dr. Frisch: Bu ber Rosa Hubsch fenn ich einzig be Name, mit Buffe hanich bas Frauezimmer na nie gfeh.

Frl. Winter: Nu Gott Lob und Dank, daß 's iet efo usecho isch! Ach wie mag ich's en ä ggunne! Aber gälled, über enerem Glück vergessed er die alt Tante dann glych nüd ganz.

Dr. Frisch: Bis gang ruehig, be wirft gseh, wie mer bi in Ehre halteb!

Marie: Mit fannt ber Finette!

Dr. Frifch: Geb gwuß, benn bere simmer bfundere Dank schulbig.

Frl. Winter (ihnen beibe Sande reichend): Ihr liebe Lüut!
(Die Sanger nehmen ben Ton ab.)

Dr. Frisch: Aha, ba Chor!

Der Chor fingt bas fatyrische Lieb für vierstimmigen Männerchor: "Chor ber Bettfänger" von Uttenhofer.

(Es kann auch ein beliebiges anderes Lieb gesungen werben.) Nach Schluß der dritten Strophe Bravo und Klatschen auf der Bühne, während bessen ber Borhang fällt.

Onbe.





